

كِشْفُ الْمُخَبَّأِ عَنْ فَنُونِ أُورْبَا



أحمد فارس الشدياق

كشف المُخْبَأ عن فنون أوربا

كشف المُخَبَّا عن فنون أوربا

تأليف

أحمد فارس الشدياق



كشف المُخبَّأ عن فنون أوروبا

أحمد فارس الشدياق

رقم إيداع ٧٢٢٨ / ٢٠١٤

تدمك: ٩٧٦٤ ٧١٩ ٩٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٥ عمارت الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: خالد المليجي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2014 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

المحتويات

٧
١١
١٦٥
٢٤١
٣١١

مقدمة
من مالطة إلى إنكلترة
السفر إلى فرنسا
الكلام على لندن أو لندرة
فصل في الستي

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أحصى كل شيء كتاباً، وأعد للمتقين جزاءً حساباً، وألهم ابن آدم أن يضرب في الأرض ويکدح لنفسه كدحاً، ويجب مناكب البلاد ويسعى ليدرك نجحاً، والصلة والسلام على سيدنا محمد رسوله الذي بهرت آيات نبوته الناظرين، وبزغت شمس دينه فأفل منها سها الكافرين، ونادى بالحق فزهق الباطل وألمحَ طلّه، وأنذر فارهباً، وبشر فأرغلب، وطاب مقاله ومقوله، وخير من دعا وأمر، ونهى وجزر، ووعد فأنجز، وقال، أطنب أو أوجز، وأرشد فهدى، وأجدى من اجتنى، صلاة وسلاماً دائمين، متلازمين متلائمين، وعلى آله وعترته، وأصحابه وعشيرته، ما سرى الساري، وطلعت الداريا.

«أما بعد» فإن الأسفار طالما ذكرها الذاكرون، وبالغ في وصفها الواصفون فمدحها من عَلَتْ مروءته، وسمت همتَه، وذمَّها من قصر عنها، ولم يجِنْ منها، فمنهم من شبه صاحبها بدر إن لم ينقل لم يكن في التجان منضداً، وبهلال إن لم يسر لم يصر بدرًا مشهودًا، ومنهم من زعم أنها الحاملة على الذُّلّ، المضيّعة لحسب المرء والموقعة له في الصُّلُل، والخمول وعدم الشُّكُل، وإن الشيء إنما يزُرن إذا كان في مستقره، حتى عرفوا الظلم أنه وضع الشيء في غير مقره، ومعلوم أن محل العرب مباین ل محل العجم، فكان أحد الفريقين إذا جاوز محله فقد ظلم، إلى غير ذلك من تناقض العبارات والاعتبارات، كما جرت بذلك عادة البلاغ في المحاورات؛ إذ كل حكم وقضية من القضايا الجارية أطالوا فيها المقال، وجالوا فيها من حيث لا مجال، كاعتزال الناس والانفراد عنهم، والمخالطة لهم والأخذ منهم، ببعضهم آثر الأول، ووَدَّ لو يقضي عمره على قُنْتَه جبل، وبعضهم شبه الزحام، بمنهل عذب لدى الأوَّم، وأمثال ذلك لا تُحصى، ولا تعد ولا تستقصى، فكان الركون إلى ما

قالوا، والمعوّل على ما فيه جالوا وأطالوا، غير هادٍ وحده سبيلاً قويّماً، ولا شافٍ كليّماً، إلا إذا امتحن الناقد الليبي بنفسه أي الفريقين أصدق قيلًا، وأهدى سبيلاً، واطلع على ماذَا حملهم على الذم والقبح، والثناء والمح، ومازَ المعلم من المجهل، والخالي من المعضل، فهو حينئذ خبير وأي خبير، غير مفتقر إلى ناصح منهم ومشير.

والحاصل أن لكل امرئ شأنًا يعنيه، ومطلبًا هو مُقتفيه، وأن ما قضى الله يكون، سواء أذمَّ الدامون أم مدح المادحون؟ هذا وقد كنت في عنفوان شبابي، وجدة جلبابي، وإزهار سني، وازدهار ذهني، لَهِجاً بالسفر والاغتراب، والترحل عن الوطن والأصحاب، إلى بلد يَنْضُر فيه غَرْسي، وتطيب فيه نفسي، وأقتبس فيه من مصابيح العلم قبساً، وألْفِي، إذ الدهر لي موْحش، خليلاً يصادقني مؤنساً، حتى أدْتني أعمال حابطة، إلى جزيرة مالطة، فَأَلْفَيتها لا كما أَمْلَت، وكَابَدت منها ما لا يفي بما عنه ترَحَّلت، فعنَّ لي أنْ أَظْهر ما بطن منها، وأكشف مخابها لمن رغب فيها أو عنها، فألفت فيها كتاباً سميته «الواسطة في معرفة أحوال مالطة»^١ ثم لما رأيت أن هذا الشرح لا يروي غلِيلًا، ولا يشفى عليه؛ لكونه مقصوراً على وصف الجزيرة، وهي من الصغر بحيث لا تمكن الوالصف من أن يطيل فيها من القول مأثوره، أو يضيف إليه فوائد تاريخية خطيرة، ظل خاطري حائناً على مورد التأليف، وقلبي هائماً بسُفْر طريف، إلى أن مكتنني التقادير المكنة، بعد لبشي على تلك الصخرة الدرّينة، نحو أربع عشرة سنة، من السفر إلى بلاد الإنكليز المتمدنة، فاغتنمت هذه الفرصة عجلًا، وظننت أنني أدركت أملاً، وعوّلت على أن أشفع تأليف الواسطة برحلة يعظم وقوعها، ويعم نفعها، فصرت أقيـد ما عنَّ لي من الخواطر في وصفهم وسَنَح، وتارة أـنقـلـ من الكتب ما ليس فيه للفكر مسرح، وللطرف إليه مطمح، فإن شئـونـهمـ مـتشـعبـةـ، وأـحوالـهمـ مـسـتـغـرـبةـ، وأـنـحـاءـهـمـ شـتـىـ، وـمـقـاصـدـهـمـ تـسـتـعـرـقـ وـصـفـاـ وـنـعـتـاـ، وـيـعـلـمـ اللهـ أـنـيـ معـ كـثـرـةـ ماـ شـاهـدـتـ فيـ تـلـكـ الـبـلـادـ مـنـ الغـرـائـبـ، وـأـدـرـكـ فـيـهاـ مـنـ الرـغـائـبـ، كـنـتـ أـبـداـ منـ غـصـنـ العـيـشـ مـكـدـرهـ، كـمـنـ فـقـدـ وـطـرـهـ، وـلـزـمـتـهـ مـعـسـرـهـ، لـاـ يـرـوـقـنـيـ نـضـارـ وـلـاـ نـزـرـ، وـلـاـ نـعـمـةـ وـلـاـ مـسـرـةـ، وـلـاـ طـرـبـ وـلـاـ لـهـوـ، وـلـاـ حـسـنـ وـلـاـ زـهـوـ، لـاـ أـنـيـ كـنـتـ دـائـمـ التـفـكـرـ فيـ خـلـوـ بـلـادـنـاـ عـمـاـ عـنـهـمـ مـنـ التـمـدـنـ، وـالـبـرـاعـةـ وـالـتـفـنـنـ، ثـمـ تـعـرـضـ لـيـ عـوـارـضـ مـنـ السـلـوـانـ، بـأـنـ أـهـلـ بـلـادـنـاـ قـدـ اـخـتـصـواـ بـأـخـلـاقـ حـسـانـ، وـكـرـمـ يـغـطـيـ العـيـوبـ وـيـسـتـرـ مـاـ شـانـ، وـلـاـ

^١ اكتفينا في هذا المشروع باختيار الجزء الخاص بكشف المخبا عن فنون أوروبا.

سيما الغيرة على الحرم، وصون العرض عما في هذا الصوب يذم، ثم أعود إلى التفكير في المصالح المدنية، والأسباب المعاشرية، وانتشار المعارف العمومية، وإلى إتقان الصنائع، وتعظيم الفوائد والمنافع، فيجفل ذلك السلوان، وأعود إلى الأشجان.

كذا كانت حالة السيد الأكرم المؤنس، أمير الأمراء حسين باشا من أمراء تونس، فإنه لبث في باريس مدة طويلة، وخواطره بيلاهه أبداً مشغولة، فكان يلازمه الأرق، والهم والقلق؛ حتى مكنه اليلوم الباري تعالى من تحسين تلك الحاضرة، وإمدادها بالمرافق الواقفة، فله الحمد على بلوغ إربه، وحصول مطلبه، فإن تبهية الأمصار الإسلامية أشهى إلى والله من كل أمنية، كيف لا، وعن المسلمين كان أخذ التمدن والفنون في الأعصر الغوابر، وكانتوا قدوة في جميع المناقب والمفاخر، والhammad والمأثر، وهذا التفكير والأسف، والتفكك المستأنف، كثيراً ما حملني على الإضراب عن التأليف، لعلمي أن كلامي فيه لا يكون إلا دون التأرييف، والتعريف، وأنّي لمثلي أن يدرك جميع ما عند أولئك الناس من الاختراع، والأحداث والإبداع، إلا أن رغبتي في حب إخوانني على الاقتداء بتلك المفاخر، هي التي سهلت عليّ هذا الخطب، وأطاللت باعي القصر، فأمسكت القلم من بعد إلقائه مراراً، وتوكلت على الباري المعين أن يكشف لذهني ما عنه تواري، ومدّني إلى فكري ما شط عنه مزاراً، وحررت هذه الرحلة وسميتها «كشف المخبا عن فنون أوروبا» وذلك لأنّي لم أقتصر فيها على شرح ما عند الإنكليز وحدهم من الفنون، بل استطردت إلى وصف غيرهم أيضاً والحديث ذو شجون.

ول يكن معلوماً عند القاريء، والسامع والداري، أنّي في كل ما وصفت به الإنكليز والفرنسيين وغيرهم من أهل أوروبا، لم يمل بي هو ولا غرض بغضاً أو حباً؛ إذ ليس لي حُذر مع أحد منهم ولا ضلع، ولا انحراف ولا ميل ولا ضر ولا نفع، وإنما رويت عنهم ما رويت، وحكيت ما حكى، بحسب ما ظهر لي أنه الصواب، فلا ينبغي أن يحمل قولي على صنف أو إغضاب، وأعود بالله من أن أبخس الناس أشياءهم، فتأتّمدون القول فيما شأنهم وساءهم، إلا أنه لا ينكر أن الإنسان محل النقص والمعيّب، وأنه قل من ينظر إلى نفسه بعين المصيب، وكذا كنت أقول للإنكليز، فلم يكن أحد منهم ينكر قولي أو ينسبه إلى التعجبين، ثم إنني بعد الفراغ من تحرير الرحلة المشار إليها عرضت عوارض كثيرة، وأحوال خطيرة، كحرب أميريكا وبولندا مثلاً، وكزيادة في عدد سكان المالك أو في أعمالهم مما استعظمه الناس وصار لهم شغلاً، من جملة ذلك ما جرى من المالك الإسلامية من التحسين والتنظيم، والترتيب والتميم، إلا أنني رأيت إيداعها في الرحلة نصبًا مستأنفاً،

كشف المُخبأ عن فنون أوربا

وشغلًا لا ينتهي ولا يُستوفى، فصرفت عنه صفحًا، وصففت كُشحًا؛ إذ حوادث الدهر، أكثر من أن يحصرها ذكر، أو يحيط بها زُبر.

من مالطة إلى إنكلترة

(١) مرسي مسينة

أقول بعد الحمد لله إنه في الساعة العاشرة من صباح السبت الموافق لثاني يوم من أيلول سنة ١٨٤٨ م سافرنا من مالطة إلى إنكلترة، وبعد نحو ساعتين غابت عنا أرضها، ولكن لم أقل كما قال الشريف الرضي:

وتلتفت عيني فمذ حَفِيتْ عنا الطُّلُول تلَفَّتْ القلب

وبعد خمس ساعات ظهرت لنا أرض جزيرة صقلية، وفي نحو الساعة الثامنة من صباح الغد أرسينا في مرسي مسينة، وكان فيه يومئذ بوارج ملك نابولي لحصار البلد، فكانت تطلق المدفع عليه و يأتيها جوابها من القلعة؛ فلذلك لم نقم بها إلا بعض دقائق.

(٢) نبذة عن صقلية

ويقال: إن سكان صقلية الأقدمين كانوا من إسبانيا، وكان يقال لهم سيكاتي، ثم قدم إليها الأطروسكان من إيطاليا في سنة ١٢٩٤ قبل الميلاد، ثم استوطنها الفينيقيون واليونانيون، ثم جاء القرطاجنيون واستولوا على الجزيرة كلها إلى أن أخرجهم منها الرومانيون.

وفي سنة ٨٢١ للميلاد فتحها المسلمون، وجعلوا مقر الحكومة في بالرمود، ولبשו فيها مائتي سنة إلى أن أخرجهم منها الأمير روجر الروماني، وفي تاريخ الرومانيين

لغيبيون أنها فتحت في زمن المؤمن في سنة ٨٢٣، وزعم بعض المؤرخين أنها كانت متصلة بالأرض ففصلتها الزلالز المتالية.

(٣) نابولي مدينة العواجل

وفي نحو الساعة الحادية عشرة من صباح الإثنين بلغنا نابولي، وهي مدينة ظريفة مشهورة بكثرة العواجل والملاهي والحظ والمتزهات الذهبية والفاكة الرخيصة الطيبة، وفيها عدة كنائس حسنة، وأحسن طرقها حيث الحوانيت العظام الطريق المسمى توليدي، ولولا أن مملكة نابولي عرضة للزلالز لكانـت أحسن بقاع الأرض لخصبها واعتدال هؤلئها.

(٤) من شيفتفاكـيه إلى ليفورنو

ثم سافرنا منها في ذلك اليوم فوصلنا إلى شيفتفاكـيه في صباح الثلاثاء فأقمنا فيها ساعات، وليس فيها شيء يقر العين، ثم سافرنا منها يوم الثلاثاء وقد تزودنا بعض فاكهة فوصلنا إلى ليفورنو في صباح الأربعاء، وظاهر هذه المدينة للناظر دون ظاهر نابولي لكنـها من داخل أكبر، وطرقها أوسع، وبناوـها من الآجر الحكم، وديارها شاهقة إلا أنها ليس لطرقها مشـى على الجوانب للناس، وكذلك هي مدينة نابولي ومرسى ليفورنو حسن، وفيها ملهـى وعدة أعلام ومدارس لليهود، ويقال: إنه أعظم مدارس لهم في أوروبا، ومكتبة موقوفـة، وهي ذات أشغال وتجارة وأهلـها نحو ٧٦٠٠٠، وفي القرن الثالث عشر لم تكن إلا قرية حـقيرة.

(٥) جينوى مدينة الصروح

ثم سافرنا منها إلى جينوى فبلغناها فجر الخميس، وهذه المدينة مشهورة بكثرة الصروح العالية والديار الشاهقة جــداً، وفيها قصور كثيرة من المرمر وبساتين ناضرة وفاكهـة طيبة، وهي في نجــوة من الأرض مــتفاوضــة الوضع، وطرقها أضيق من طرق ليفورنو، ولــهــذا كانت عواجلــها أقلــ من تلكــ، إلاــ أنــ الشمس لا تستــحكم في مــســالــكــها لــكــثــرةــ شــرفــاتــ الــديــارــ المــائــلةــ، فــكــأنــهاــ مــبنــيةــ مــنــ أــصــلــهاــ لــحــبــ الشــمــســ، وــفــيــهاــ حــوانــيــتــ بــهــيــةــ وــلــاــ ســيــماــ حــوانــيــتــ الصــاغــةــ، وــلــهــاــ قــنــطــرــةــ قــدــيمــةــ شــاهــقــةــ جـــداًــ إــذــاــ نـــظــرــتــ مــنــهــاــ إــلــىــ الــحــضــيــضــ هـــاــلــكــ اــرــتــفــاعــهــ، وــفــيــهاــ فــاكــهــةــ الطــيــبــةــ وــالــخــبــزــ النــظــيفــ وــمــحــلــ قــهــوــةــ فــيــ غــيــضــةــ أــنــيــقــةــ، وــهــيــ فــيــ الــحــقــيــقــةــ نـــزــهــةــ لــلــنــاظــرــيــنــ وــمــاــ أــشــبــهــاــ إــلــاــ بــدــمــشــقــ، وــلــيــســ عــلــىــ مــنــ يــدــخــلــهــاــ أــنــ يــدــفــعــ شــيــئــاــ.

كان تأسيسها في سنة ٧٠٧ قبل الميلاد، وكانت في زمن دولة الرومانيين حافلة غناءً، وفي القرن الحادي عشر امتدت تجارتها بحراً وبرّاً، وفي مدة الحرب الصليبية — وذلك نحو سنة ١٠٦٥ — صارت مُضاهئة لفينيسية في الغنى والثروة؛ حيث كانت مورداً للعساكر التي كان يراد تجریدها إلى البلاد المشرقة، ثم وقع فيها من الفتن والتحزب ما أضعف دولتها، فدخلت في حماية دولة فرنسا، ثم في عهدة شارل كان — أي كارلوس الخامس الشهير — فاستخلصها من الفرنسيس وصارت تتحزب مع إسبانيا عليهم، وفي سنة ١٧٩٦ استولى عليها الفرنسيس أيضاً، وفي سنة ١٨٠٠ حاصرهم فيها الإنكлиз والروس وعساكر أوستريا حصاراً شديداً فاضطروا إلى تسليمها، ثم رجعت إلى عهدة فرنسا، وفي سنة المهدنة وهي سنة ١٨١٤ سلمت لملك سردينية.

(٦) مدينة مرسيلية

ثم سافرنا منها يوم الخميس بعد الظهر فبلغنا مرسيلية في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة، ولهذه المدينة مرسى عظيم يسع ألفاً ومائتي سفينة ولا يزال مشحوناً بالبواخر، ولكثرة ورود المراكب إليها قطعوا خليجاً من البحر ووصلوه به، وفيها عدة مكاتب وملهى يعد من أحسن ملاهي أوروبا، وبستان للنباتات ومكتبة موقوفة ومصرف فسيح — أعني البورس — وفي ضواحيها أكثر من خمسة آلاف دار، ولها تجارة واسعة مع المشرق وإفريقيا وأميريكا وإنكلترة والبحر الأسود، كان تأسيسها في سنة ٥٩٩ قبل الميلاد، وكانت في الزمن القديم ملحقة بولايات الرومانيين ومنها توصلوا إلى فتح فرنسا. وفي هذه المدينة محالٌ عظيمة للكهوة مغشاة حيطانها وسقوفها بالمرايا والنقوش والتماثيل، وأمامها مصاطب يقعد عليها الناس وإن لم يشتروا شيئاً منها، وأهل المدينة يصرفون فيها أكثر أوقاتهم كل طبقة منهم تنتاب منها محلاً خاصاً، وفي بعضها ترى قياماً حساناً يغنين وهن كاشفات الصدور، وعند ملهاها عدة ديار تسكنها المؤمسات يدعون الغادي والرائح، وهي وسخة الحرارات والأطراف لكنها بهية الحوانيت والديار مبلطة الطرق، وليس في ديارها مراحيل كبير، فيتناولونه الوعاء فيفرغه في البرميل، وما يجمعه فيه فإنه يبيعه لتمليل الأرض، ولا أعرف مدينة أخرى بهذه الصفة، ومنهم من يقذف بالأقدار أمام البيوت ليلاً؛ فلهذا يشم الماشي في أكثر طرقها رائحة كريهة، وماؤها في بعض الديار أجاج، ولعدم الاكتفاء به نهروا إليها نهراً كبيراً من مسافة نحو ستين ميلاً،

فأحوج ذلك إلى أن ينقوا له بعض الجبال، ثم بنوا عليه جسراً عظيماً يشتمل على ثلاثة صفوف من القناطر ببعضها فوق بعض، وفي كل صف خمسون قنطرة، وارتفاع أعلاها من الحضيض نحو مائة وعشرين ذراعاً، وعرض الماء الجاري فيه تسع ذراعين ونصف في علو مثلاها، وجميع أحجار هذا الجسر ضخمة جزيلة، وبعد إجراء هذا النهر كثرت عندهم الحياض والعيون ووفرت الفاكهة والبقول، وصارت بساتينها في غاية الرَّيْع والنضارة.

وفي هذه المدينة عدة عَرَصَات محفوفة بالشجر يتنمشي فيها الناس، وتضرب فيها آلات الطرب العسكرية، وفي أحد هذه الماشي حوانيت تفتح خمسة عشر يوماً في السنة، تجمع إليها جميع التحف والطراائف، وأكثر الباعة فيها بنات حسان، فإذا مررت بحانوت حررت بين أن تنظر إلى الباعة أو إلى البياعة، وفيها يوجد أيضاً محال للعب والغناء واللهو، ومشاهدة غرائب الأشياء بصورة على خارج المحل دليلاً على وجود أعيانها في داخله.

وقد أخبرني من يوثق به أنه شاهد فيها امرأة ورجلًا قد عصب على عينيه بمنديل لكيليا تبصر الحاضرين، ثم جعل يأخذ من بعضهم خاتماً ونحوه و يجعله في كفة مطبقة عليه، ثم يسأل المرأة عما بيده فتجيبه ولا تخطيء، وأنه أخذ مرة درهماً قيمته عشرون فرنكاً وسألها، فقالت: في يدك درهم قيمته عشرون فرنكاً، فقال: ويحك ليس في هذه البلاد درهم على هذا الضرب، فقالت: بل، ولكنه من ضرب الصين، وكان كذلك.

وسألها مرة أخرى عن درهم فرنساوي، فأجابته بأنه يساوي كذا وقد ضرب في عام كذا، فلما سمعت ذلك أعظمته لما أنه كان أول مرة طرق مسمعي، ثم لما شاهدته عدة مرار بمرأى العين في باريس ولندرة سقط اعتباره من بالي؛ إذ تحققت أن مع السؤال الذي يلقيه الرجل على المغمض العينين ينبهه على نوع ذلك الشيء المسؤول عنه بلحن من القول لا يدركه إلا هو، وعلى كل حال ففي التلقين والتلقن حدق ودربة، وفي الجملة فإن مرسيلية إنما يستحسنها من قدم إليها من البلاد المشرقة لا من باريس ولندرة.

ثم سافرنا من هذه المدينة في الساعة الرابعة يوم الأحد في سكة الحديد، فكان البحر عن شمائلنا والجبال والغياض عن يميننا، فلم يكن منظراً أبهج منه، وأظن أن بلاد فرنسا أكثر بلاد الدنيا غياثاً وحدائق.

وكثيراً ما كنا نسير في حافلة المجد نحو ساعة ونصف بين الأجم، والسبب في تكثيرها احتياجهم إلى الوقود، بخلاف بلاد الإنكليز فإن أكثرها سهول ومرتفع ومحقول لاستغفارتهم عن الحطب بفحm الحجر، وفي فرنسا الجنوبية تنبت جميع الأشجار المعروفة عندنا، وذلك كالتين والبردقان والعنب والزيتون والليمون مما هو معروف في بلاد الإنكليز،

غير أن كروم العنبر عندهم لا تبلغ في النمو وال الكبر كروم الشام، وفي مسافة الطريق دخل الرتّل في قبوة مظلمة منقرفة في الصخور، فسار فيها نحو عشر دقائق فكان أمراً عظيماً لمن لم ير مثله من قبل.

(٧) مدينة ليون

ثم بلغنا مدينة ليون بعد سفر نحو أربع ساعات لم يغب فيها عن أبصارنا ذلك المنظر الأنيق، وهذه المدينة وسخة الطرق والأزقة غير أنها حسنة الموضع، وحوانيتها واسعة عظيمة، وفيها معامل لثياب الحرير والكماش وحريرها مشهور، فأما الشريط ونحوه فإنه يصنع في صنعت إيتان، ولها مماثل حسنة وملهي عظيم ومكاتب عديدة ومدرسة ملوكية، ومحكمة جليلة هي من فاخر البناء، ومكتبة موقوفة ومتحف وبستان للنباتات، وعدد أهلها نحو ٣٣٠٠٠، وفيها يجتاز نهران أحدهما يقال له: «رون» والثاني «صون»، تسير فيهما بواخر مشحونة بالبضائع والميرة، وتتمر على جملة مدن من بلاد فرنسا، ثم يلتقيان ويصيران نهرًا واحدًا ممتداً إلى بحر مرسيلية، ولا تكاد تمضي سنة من دون أن تزخر شواطئه على الأرضين، وقد طغى في هذه السنة حتى كانت الناس تسير في شوارع المدينة في قوارب، فهدم كثيراً من البيوت والجسور، وأهلك كثيراً من الماشية والناس، وأتلف الغلال فيماجاوره، فانتحر سائر سكان فرنسا إلى إمدادهم وإغاثتهم، واقتدى بهم الإنكليز أيضاً، وعلى هذا النهر جسور من حديد وحجر وعدة مغاسل للنساء.

(٨) إلى باريس

ثم سافرنا منها في الساعة الرابعة من يوم الثلاثاء في حافلة المجد المعروفة بالدليجانس، فبلغنا برجاً في الساعة السادسة من اليوم الثاني، ومنها سافرنا في سكة الحديد إلى باريس فوصلنا إليها في الساعة الرابعة من صباح الخميس، وسيأتي وصف هذه المدينة بعد فراغي من وصف إنكلترة إن شاء الله.

وإنما أقول هنا إنما وصلنا إليها كانت السياسة جمهورية؛ إذ كانوا قد خلعوا الملك لوبي فيليب عن الملك، ففر بنفسه وأهله إلى بلاد الإنكليز ملأ الفارين ومؤمن القاريين، ومع ما حصل فيها وقتئذ من الشغب وسفك الدماء فلم يك الإِنسان يتميز المفجوع من أهلها من المغبوط، فإن منتزهاتها بقيت غاصبة بالناس.

(٩) إلى كالي

ثم بعد أن لبثنا يومين في باريس سافرنا في سكة الحديد إلى كالي أو كالس، وذلك في الساعة الثانية بعد الظهر من يوم الأربعاء الواقع في السابع والعشرين من أيلول، فبلغناها بعد الساعة السابعة مساء.

وكالي هذه إحدى فُرَض فرنسا المقابلة لإنكلترة، وهي دون بولون، وكانت سابقاً تحت استيلاء الإنكليز أيام حروبهم مع الفرنسيّ، وبقيت في أيديهم مائتين وثلاث عشرة سنة، ثم استرجعها الفرنسيّ في عصر الملكة ماري سنة ١٥٥٨م. فلما بلغها الخبر أظهرت من الحزن الشديد ما قيل إنه كان سبب موتها، وقالت: «أموت وفي قلبي اسم كالي مكتوبًا». فكانت كالي عندها أخت حتى عند الفراء، وبقيت نورماندي وأنجو ومين وطوري وبواتو وبريتاني وغيرها بيد الإنكليز نحو سنة ٢٩٢.

(١٠) السفر إلى لندرة

وأوفق لنا أن وجدنا باخرة معدة للسفر إلى لندرة فركبنا فيها وسارت ماخراً بنا، وأول ما دخلت في نهر التامس انحجبت عنا الشمس واكتسى الجو سحاباً، وكان يوماً ماطراً مظلماً يقضى بالأسف على شمس مالطة.

وهذا النهر يخالط بالبحر المالح وتسير فيه الشمس نحو خمس ساعات إلى لندرة، والسفر فيه بهيج من جهة أن السفينة تسير فيه سيراً خفيقاً لا اضطراب فيه، وترى فيه من الياواخ الصاعدة والمنحدرة ما يشغل الخاطر، وله عند الإنكليز شأن عظيم، ويحكى عن الملك جAMES الأول الذي أحق حكومة مملكة سكوتلاند بإإنكلترة أنه لما نقم على أهل لندرة أشياء أنكرها، أراد أن ينتقل ديوانه منها، فقال له ضابط البلد ويقال له بلغتهم «مير»: «إذا كان لا بد من ذلك فلا تنقل نهر التامس معك». وهو كلام بلغ يشير إلى أن أهل المدينة ربما يستعنون عن الملك بوجود هذا النهر؛ لأنه من أعظم الأسباب الميسرة للتجارة، ولو لاه لما حصلت لندرة على هذه الثروة والاسعة، والمأكولات المشروبة في هذه السفن التي تنقل الركاب من فرض بلاد فرنسا وأكثرها للإنكليز غاليان جداً، فإن قنينة الشراب في تلك الفرض تساوي فرنگاً، وفي السفن ستة فرنکات، وقس على ذلك.

(١١) إلى بلدة «وير»

ثم لما بلغنا لندرة أخذنا إلى الكمرك وفتشت، فلم يجدوا فيها ما يوجب الأداء إلا أنا أدينا على كل صندوق وكل حاجة مستقلة نحو خرج وغيره نصف شلين، ثم تبأنا محلًا في إحدى الديار، وبعد أن استرخنا سافرنا منها في سكة الحديد إلى بلدة «وير» بقصد المسير منها إلى القرية التي يسكن فيها الدكتور «لي» الذي اعتمدته الجمعية لأن يكون معارضًا ترجمتي بالأصل الذي أترجم منه.

وكان للمذكور شهرة عظيمة عند الإنكليز في معرفة اللغات الشرقية، وكان في مبدأ أمره نجارًا، ولكنه أكب على العلم وقد فات الثلاثين سنة فحصل معلومات غير يسيرة، غير أنه لم يتمكن من اللغات التي حاولها، وسيأتي ذكره بعد هذا.

وحيث كان اسم القرية المذكورة مكتوبًا على أثقالنا، فلما بلغ الرتل إليها وضعوها في الموقف ونحن لم نشعر بذلك، وبقينا سائرين فيها حتى إذا وقف الرتل مرة ثانية سألنا عنها فأخبرنا بأننا تجاوزناها بنحو ثلاثة أميال، فرجعنا إليها مشاة، فوجدنا حاجتنا سالمة، فسرت في طلب شيء للأكل فلم أجده فيها مطعماً، فقلت لأحد الوقوف: ألا نجد طعامًا هنا؟ قال: هل معى، فأخذني إلى الجزار؛ وذلك لأن مرافف لفظة الطعام عندهم يستعمل غالباً في اللحم.

قلت: إنني أريد شيئاً آكله؛ فدلني على حانوت بقربه، فتوجهت فلم أجده إلا الخبز، قلت: ما الخبز وحده أريد، فدلني على دكان آخر، فذهبت فوجدت به الفطير فقط، فعدت خائباً، ولقيت بعض الشرطة فقلت له: ألا تهديني إلى محل للأكل؟ فدلني على موضع زعم أنه شهير يقصده جميع المسافرين، فتوجهت فوجدت صاحبته امرأة ضخمة نظرة تحاول إظهار السيادة والإمارة في وجه قاصديها، فسألتها: هل عندك ما يؤكل؟ قالت: ما عندي سوى البيض، فتباغنا بما عندها، ورجعنا إلى الموقف حتى جاء الرتل الذي يسير إلى «رويستان» وهي قرية جامعة.

وقد ذكرت هذه الحادثة هنا دليلاً على ما يرى من الفرق بين بلاد الإنكليز وفرنسا، فإن القرى الحافلة في هذه ولا سيما التي يقف فيها المسافرون يوجد فيها كل ما يشتهي الإنسان من المأكولات والمشروبات، وحين كنا نسافر فيها وتقف حافلة المجد كما نرى النساء يتسابقن إلينا حاملات لأطباق الفاكهة الطيبة ويعرضنها على السُّفُر، وكنا نجد أيضًا في المطعم كل ما تشتهيه الأنفس.

(١٢) «بارلي» قرية الدكتور «لي»

ثم سرنا إلى روستان ومنها إلى قرية «بارلي»، وهي على بعد ثلاثة أميال منها، فبلغناها في الساعة الحادية عشرة ليلاً، فتوجهت إلى دار الدكتور «لي» فوجده مستعداً للتلقى الأحلام السعيدة، فقال لي: قد كتبت إلى الجمعية تخبرني بقدومك فينبغي أن تذهب الليلة لتبيت في حان القرية، فبتنا فيها وفي الغد كتب إلى الجمعية يخبرهم بأنه أكرم مثواي، وعني بإإنزاله منزلًا مريحاً فشكروه على عناءاته، وكانت مدة سفري من مالطة إلى هذا المنفى ثمانية وعشرين يوماً.

(١٣) أحوال إنكلترة على وجه الاختصار

ثم قبل الشروع في الترجمة وفي ذكر شيء من أحوالى، ينبغي هنا أن أقدم كلاماً في أحوال إنكلترة على وجه الاختصار؛ فإن تفصيل ذلك مرجعه إلى كتب التاريخ والجغرافية، فأقول: إن الرومانيين كانوا يسمونها «بريتانيا»، وفي اللاتيني المتعارف تسمى «إنكلترا»، وفي لغة أهلها «إنكلاند» ومعنى لاند: أرض، وحين يذكرون بريطانيا فإنما يعنون بذلك إنكلترة ووالس وإرلند، وهي منقسمة إلىاثنين وخمسين كونياً أي ولاية، منها اثنتا عشرة ولاية هي الأصول، وأشهر مدنها: دوفر، ونرويش، وهل، ونيوكاستل، وليفربول، وبريستول، وفل茅ث، وبليموث، وبورتسموت، وأكسفورد، وبرمنهام، ومنشستر، وشيفيلد ونوتنهايم، وكمبريج، ويورك، وباث، وشلتنهام، وهي كثيرة معادن الحديد والفحمر والقصدير والرصاص والنحاس، وحيواناتها ضليعة حسنة الصورة، وبها مراءٌ واسعة ومروجٌ نضرة، وفيها نحو خمسين نهرًا تصلح للسفر أشهرها التامس، وجبارالها قليلة لا يبلغ أعلاها أكثر من مائة ذراع، وطول الجزيرة كلها لا يزيد على ثمانمائة ميل، وعرضها في بعض الجهات ثلاثة وأربعين ميلاً.

وقبل فتح الرومانيين لها لم يكن عنها خبر يعتمد على صحته، وقد غزووها مرتين، وذلك في سنة ٢٦ و٥٥ للميلاد، وكان عدد أهلها حينئذ نحو مليون، وفي سنة ١٨٥١ بلغ عددهم ١٧٤٥٢٢٦٢، وعن غيبون أن الرومانيين كانوا يحسبون بريطانيا مغاصاً للؤلؤ، وهو الذي دعاهم إلى فتحها، وبعد حرب أربعين سنة استولوا على أقصى أطراف الجزيرة. وعدد من ولد فيها وفي والس في سنة ١٨٥٤ بلغ ٦٣٤٥٠٦ ألف، وعدد من مات ٢٢٨٢٣٩، وفيها ١١٠٧٧ أبرشية، ويقال: إنها كانت في الزمن القديم متصلة بأرض فرنسا.

ونقلت من جرزال التيمس: أنه يوجد في إنكلترة وإرلاند أربعة وخمسون قاضياً في المحاكم العليا تبلغ وظيفتهم ٢٤١٨٠٤ ليرة، وثلاثمائة وخمسة وتسعون قاضياً في المحاكم الأدنى تبلغ وظيفتهم ٢٩٢٦٦٣ ليرة، فتكون جملة القضاة ٤٤٩، وجملة وظائفهم ٥٣٤٤٤٧ ليرة، قال: ولكبير القضاة عشرة آلاف ليرة في كل سنة، ولقاضي محكمة الاستدعاء ستة آلاف، ويوجد في بريطانيا ١٨٥٨٦ من القسيسين المنتدين إلى الكنيسة المتأصلة و٥٨٥٢١ من قسيسي الكنيسة المتفرعة، وسيأتي بيان الفرق بينهما، و١٠٩٣ من قسيسي الكنيسة البابوية، و١٤٧٧ من طلبة علم اللاهوت، والمدرسين فيه، فتكون الجملة ٣٠٦٤٧ وعدد فقهاء الشرع ١٨٤٢٢ ما عدا ١٦٧٦٣ ما بين وكيل دعوى وكاتب صكوك ونحو ذلك، وعدد الأطباء ١٨٧٢٨ ما عدا التلامذة الذين دخلوا في سلك المتطبين و١٥١٦٣ ما بين جراح ودوائي، ويضاف إليهم أكثر من ألف ومائة من معالجي الأسنان، و٤٣٠ صانعاً لآلات الجراحة، فأصحاب هذه الحرف الثلاث أعني القسيسية والفقهية والطبية، ومن يتعلق بهم وينضم إليهم يبلغون ١١٠٧٣٠، وعدد المؤلفين وأهل الأدب ٢٨٦٦ منهم أربعمائة وستة وثلاثون مؤلفاً يكتبون لناشري الكتب، و١٣٠ ما بين كاتب وناشر.

وعدد أهل الصنائع الظرفية ٨٦٠٠ من جملتهم الرسامون، وعدد المدرسين في العلوم أربعمائة وستة وستون، وعدد المهندسين ٣٠٠٩، وجملة المشغلين بالتعليم والتلخريج ١٠٦٣٤٤ منهم ٣٤٣٧٨ رجال و٧١٩٦٦ نساء، وفي عداد الأول ٢٣٤٨٨ يعلمون في المكاتب، و٤٣٧١ يُعَلِّمُون مطلقاً التعليم، و٣٤٩ يعلمون الموسيقى، و١٥٣٠ يعلمون اللغات، و٤٥٤ يعلمون الهندسة، وفي القسم الثاني أعني النساء ٤١٨٨٨ يعلمون في المكاتب، و٥٢٥٩ يعلمون مطلقاً، وبالتعليم ٢٦٠٦ يعلمون الموسيقى، ويوجد أكثر من ألفين من اللاعبين واللاعبات في الملادي، فمن الرجال ١٣٩٨، ومن النساء ٦٤٣، ومن أهل الموسيقى الرجال ٣٦٦٨، ومن النساء ٤٣٢، وعدد الذين هم في الخدمة المدنية ٧١١٩١، من سن عشرين سنة فصاعداً منهم ٣٧٦٩٨ في خدمة الإدارة المدنية، و٢٩٧٨٥ في خدمة دواوين الميري، و٣٧٦٨ في خدمة دولة الهند ومقامهم في بريطانيا.

(١-١٣) قرية المتابع وترجمة التوراة

ثم إنني أخذت في أن أذهب إلى الدكتور «لي» في كل يوم لأترجم التوراة ثم أعود إلى منزلي ملازماً له، فلم تمض عليَّ أيام حتى عيل صبرى؛ لأن هذه القرية التي قدر الله أن أسعد الناس بترجمتي فيها كانت من أنسح قرى الإنكليز، على أن جميع قراهم لا تربط بقلب الغريب لما سيأتي.

ولم يكن فيها للأكل غير اللحم والزبدة المخلوطة بالجزر والخبيز المخلوط بالبطاطس والجبن واللبن المذيق والبيض والكرنب، وذلك يغنى عن ذكر ما هو معهوم فيها، على أن هذه اللوازم إنما كانت نهاية ما يوجد في المدن، ومن عادة الإنكليز أن يكون لهم بالقرب من القرى بلدية يباع فيها ما يلزم لهم من المأكل والمشروب والملابس والأثاث، فيذهب إليها الفلاحون مرة في الأسبوع ويشترون ما يلزمهم، وقد يمر على البيوت ليلاً رجل ينفح في البوق تتبئها على ذهابه إلى تلك البلدية فمن شاء أن يشتري شيئاً كلفه به وجزاه على ذلك، وقد يمر أيضاً تجار بعجلات فيها نحو البن والشاي والسكر، أو يكون معهم راموز هذه الأشياء ليعطوا منها للمشتري من حواناتهم، وبمثل هذه الأساليب المتنوعة والصعوبة المبرحة يحصل الإنسان ما لا بد له لقوام عيشه.

أما محار البحر والسرطان والأنكليس وهذا الذي يسمونه «البسترا» وهو أطيب ما يؤكل عندهم، وهو في شكل البرغوث وأكبر من السرطان فلا وجود لها البتة، وأما السمك فلا يرد منه إلا مرة في كل ثلاثة أشهر، على أن جميع أصناف سمكهم مسيحة إلا صنفاً منها يقال له «سمن» وهو طيب لكن لا بالنسبة إلى سمك بلادنا، وقد يضعونه في الثلج ليلاً ويعرضونه للبيع نهاراً، فربما كان عمر السمكة بعد صيدها أطول منه قبله، ولكن ربب الثلج هذا لا وجود له إلا في المدن.

(٢-١٣) فقراء الإنكليز وأغنياؤهم

ومن قدم إلى لندرة ورأى فيها تلك الحوانين العظيمة والأشغال الجمة والغنى والثروة، حكم على جميع الإنكليز بأنهم أغنياء سعداء، ولكن هنديات فإن أهل القرى هنا كأهل القرى في الشام، بل هم أشد قشقاً، وكثيراً ما تقرأ حكايات تدل على بؤسهم وقشف معيشتهم مما لا يقع في بلاد أخرى، فمن ذلك حكاية عن حائق شكا حاله إلى إحدى النساء المخدمات فقال: «يا سيدتي إني حائق، وإن لي امرأة وثلاثة أولاد بقوا من عشرة

فجعت بهم، ودخلت من كدي الليل والنهار لا يزيد على سبعة شلينات في الأسبوع، ولكن على أن أعطى منها شليناً واحداً لأجل النول، وأربعة في الشمع الذي أسره عليه، فقالت له: وكيف تعيش على هذا الدخل القليل؟ قال: على قدر الإمكاني.

ألا وقد مضى علينا ستة أشهر لم نشتري فيها رطلًا واحدًا من اللحم، بل لا نقدر على مشترى الحليب إلا بالجهد، فجل طعامنا إنما هو الشعير وحساء الماء، وقد يكون لنا في بعض أيام الأحاداد إدام من البطاطس. أما أنا فلا أبالي فإني قد أفت الرئيس والضنك، ومذ سنين عديدة لم أعرف شيئاً من الدنيا سوى الكد والكبح المبرح على قلة الأجرة، ولكن همي بالأولاد وبأمهم النحيفة». ا.هـ

فقوله: إنه لم يقدر على شراء الحليب مع كونه في الريف أرخص الأشياء بالنسبة إلى غيره يعنيه عن مزيد البيان فيما يكابده هؤلاء الناس، وكثيراً ما تقرأ أيضًا في صحف الأخبار عن أناس تركوا أولادهم من الإل maka أو ماتوا من الجوع والبرد أو النوم على الأماكن الذئية القدرة أو انقضوا فماتوا جوعاً.

نعم إنه يوجد مستشفيات وملاجئ يقوم بها الأهلون إمداداً للفقراء والعاجزين ونحوهم إلا أنها ربما كان عدد من فيها لا يقبل الزيادة، أو كان اللبث فيها ضنكاً أو الدخول إليها صعباً ونحو ذلك.

وقد يبلغ من فقرهم أنهم يتركون أطفالهم بغیر معمودية لئلا يعطوا القسيس مصروفها، وأعرف في القرية المذكورة أولاداً كثرين لم يتم الدفع مع أنهم من أتباع الكنيسة المتأصلة التي توجب المعمودية، ولا تأذن لمن مات غير محمد أن يدفن في مدافنها فتنزله منزلة المنتحر.

وسبب فطرت الفلاحين هنا هو كون الأرض قد دحاه الله تعالى لأن تكون ملك الأمراء والأشراف فقط، فيستأجرها منهم أناس مأمونون ويستخدمون بعض الفلاحين في حرثها واستغلالها؛ فلهذا لن تجد في القرية أحداً ذا رواء ورياش إلا مستأجر الأرض، وقسیس القرية، على أنه لا يلي شيئاً من أمور أولاده الروحيين سوى الخطبة فيهم يوم الأحد؛ لأنه يستخدم تحت يده قسيساً يعطيه نحو ثمانين ليرة في السنة ويلقي عليه أحمال الكنيسة، وهذا المبلغ هو دون وظيفة طباخ الأسقف في بلاد الإنكليز، فعلى هذا القسيس أن يعمد أولاد الرعية، وأن يدفن الموتى منهم، ويزوج أحدهما، ويعود مرضاهم وغير ذلك.

وعدد ملاك الأرض في إنكلترة نحو ستين ألف عيلة لا غير، وقلما يذوق هؤلاء المساكين اللحم، فجل أكلهم الخبز والجبن، فجزار القرية لا يذبح شاة أو بقرة إلا مرة

في الأسبوع، ولا يبيع من اللحم إلا نصف رطل أو ربعه، وإذا ذبح شاة فلا يسلخها ويجزر لحمها إلا بعد يوم، والبقرة بعد يومين أو ثلاثة، نعم إنه قد يربى أحدهم خنزيراً في دويرته ويذبحه ويتحذ لحمه كالقورمة التي تتحذ في بر الشام، ويطعم منه في أيام الأحد، ومن كان ذا يسر قليل اشتري قطعة لحم في يوم السبت وطبخها وتبلغ بها عامة الأسبوع باردة؛ إذ ليس تسخين الطعام مألوفاً عندهم، فهم أخرى أن يأكلوه بائتاً منذ أيام من أن يسخنوه، ولما طلبت من المرأة التي كنت نازلاً عندها تسخين طعام بقي لي من الغداء، لم تك تفهم مني إلا بعد شرح وتفسير، وراح كل منا يتعجب من صاحبه.

(٣-١٣) مصاعب الريف

وليس في القرى مواضع للهو والحظ، وإذا أرادوا اللهو عمدوا إلى أجراس الكنيسة يضربونها فتقوم عندهم مقام آلات الطرب، ومن الحظ عندهم أن يجلس الرجل مع امرأته ينظران إلى الخنايص التي يرببانها، أو إلى ما يزرعانه من خسيس البقول في عرصته، فإن لكل منهم في الغالب بضع أذرع من الأرض أمام بيته يزرع فيها نحو الفجل والكرنب وما أشبه ذلك، ولو لا ذلك ل كانت عيشتهم شرّاً من عيشة البهائم.

وقد ترى في القرية دكاناً فيه نهاية ما يباع من الشمع والصابون والسكر والبن والشاي، وبيتاً حقيراً يُباع فيه شيء من البصل والبطاطس والحلويات الرديئة والتفاح المسيخ، تتظعرها من طاقة البيت، ولو اشتريت ذلك جميعه لما بلغت قيمته خمسين قرشاً، وفي أوائل الشتاء لا يمكن للإنسان أن يخرج من منزله لاستنشاق الهواء، وذلك لكثره الوحل في الطريق، فقد يمكث عدة أيام رهين بيته، وليس في القرى خيل أو حمير أو بغال أو عواجل تُكري، فليس إلا مركوب النعل، وقد يكون البعض المتبعين عجلة يحركونها بأرجلهم إذا أرادوا أن يذهبوا من قرية إلى أخرى، فتجري بهم من دون حسان ولا حمار، وبعضهم يكون له عاجلة صغيرة مفتوحة يجري بها حسان صغير، فمثل ذلك لا يدفع عليه شيء للميري، فأما العواجل المعتادة والخيل فلا بد من الأداء عليها كما سيأتي بيانه في محله.

وكنت كلما اضطررت إلى المؤنة ذهبت إلى البليدة ماشياً، ومرة اضطررت إلى أن أذهب في التابوت الذي ينقل فيه الدمان، لكنه كان فارغاً، وعلى فرض أن يسكن غني إحدى هذه القرى فلا يمكنه أن يتنعم بغنائه؛ إذ لا يجد فيها إلا ما يجده الفقر، إلا أن يجلب مؤنته من لندرة وغيرها، ويعلم الله أنني مدة إقامتي في تلك القرية المشؤومة لم

يكن لي هم إلا بتحصيل لوازم المعيشة، فكنت أجلب بعض القَطَانِي من كمبريج وبعض النقل من روستان والمزر من لندرة في سكة الحديد، ولكن لما وجدته غالياً اقتصرت عن جلبه، فاستولى عليّ ضعف المعدة ووهن في رُكْبِي لم أحس به في عمري قط، فإن مِزْر القرى رديء؛ إذ ليس منه إلا ما ينبع بالمنطقة دون المراعي في زجاج، وهو كالدواء سواء إلا إنه غير نافع، وقد عُشِيَ عليّ مرة في دار الدكتور «لي» وأنا أترجم، فأمر خادمته بأن تداركني بسراة خبز مشوية.

أما الصيف فإنه وإن يكن غير مرهق إلا أنه منغص؛ لعدم وجود البقول المرطبة فيه، ولعوز الفاكهة كما ستعلم، ولا سيما أن أكثر شرب أهل الريف إنما هو من مناقع من ماء المطر، وأكثرها يعلوه الطحلب، فإذا نشفت عدموا إلى الآبار — وهي قليلة — يدخلونها إلى الحاجة، وهي أيضاً من المطر، إلا أن الإنكليز قلماً يشربون الماء فإنهم يستغفون عنه بالجعة، وقد مضى علينا في الصيف نحو شهرين لا نذوق فيهما شيئاً من الفاكهة والخضرة إلا ما ندر، وفي شهر نيسان انقطع عنا المذيق الذي كان نشيته لأجل القهوة؛ لأنهم كانوا يسوقونه الخنازير ولا يبيعونه، فاضطربنا إلى أن نتوسل بإحدى النساء لتشفع فينا عند صاحبة البقرة في إمدادنا كل يوم بما يكفي للقهوة فقط، ففعلت ثم جاءت مبشرة لنا بقبول خالص شفاعتها في المذيق، وأن صاحبة البقرة رضيت بأن تبيعنا كل يوم بنصفبني تفضلأً وتكرماً، فأوسعنها شكراً وثناء ومطأطاً رأس وانحناء.

وفي هذا الشهر المبارك لم يكن يوجد شيء من الفاكهة ولا من البقول، وكانت البصلة الصغيرة تباع ببني، مع أن الحقول كلها كانت ناضرة زاهية، فالمالر فيها هو كراكب البحر وهو ظامي.

(٤-١٣) مزروعات الإنكليز وثمارهم

وأكثر ما يزرع الإنكليز في حقولهم إنما هو القمح والشعير واللفت والبطاطس، وأصل جلب هذه إليهم من أمريكا في سنة ١٥٨٦، فأما البقول فيزرعونها في عرصات الديار المؤنthem فقط، وهي قليلة جداً، ولا كان جل علف البقر من اللفت، كان لحمها ولبنها لا يخلوان من طعمه.

وإذا زرعوا البقول فلا بد وأن يضعوا معها شيئاً من الملح والجير ويكترون من تدميلها، فلهذا لا تكون زكية، إلا أنها تنموا نمواً فاحشاً، فإن الفول قد يعلو مقدار

قامة الربعة، وكذا اللوبياء والقمح والشعير والرشاد يبلغ أطول من ذراع، ونحو ذلك الخس والنعناع والكرفس، وقد تبلغ الكرنبة قدر الجرة الكبيرة، وتكون التفاحاة أو الإجاصة نحو البطيخة الصغيرة، وقس على ذلك البصل والكراث حتى إن الحيوانات البرية والبحرية تكبر عندهم غاية الكبر، فإن السرطان يكون في قدر رأس الأدمي، وقد وزنَ مرة ديك حبشي فبلغ أربعين رطلاً، ورطل الإنكليز نحو ١٥٠ درهماً، وكان ارتفاعه ثلاثة أقدام.

وأصل جلب الجزر إلى هذه البلاد كان من هولاند، ولم ينجب هنا قبل سنة ١٥٤٠ م، ولكنه لم يكن أولاً في هذا الكبير، وأصل جلب القنبيط كان من جزيرة قبرس، وكان منذ ستين سنة يرسل منه من هنا إلى بلاد البرتغال على سبيل الهدية والطربة، ويحرثون على الخيال والبقر جميعاً، وحين يزرعون القمح وغيره يمدون خيطاً من أول الحقل إلى آخره حتى تأتي الأقلام مستقيمة.

وفي كثير من البقاع يخافون عليه من آفة تعرض له من الدود؛ فيزرعون بينه حشيشاً سميّاً ليقتل الدود، فإذا حصدوا القمح حصدوا معه الحشيش أيضاً وباعوه على حدته، وربما أُغفل فيقي مختلطًا بالقمح وطُحن معه، فقد قرأت في كثير من صحف الأخبار أن كثيراً ماتوا من الخبر، وهذا هو أيضاً سبب وضعهم الملح مع البقول، فأعجب القوم يطبخون طعامهم بلا ملح ويملحون مزروعاتهم ويسمونها.

ومما لا ينجب عندهم شجر البردقان والليمون الحلو والحامض وقصب السكر، والموز واللوز والفستق، والتين والمشمش والخوخ، والدراق والصنوبر والتمر والرمان، وهذا الأخير لا يعرفون ماهيته، والصبار والأس والزيتون والبطيخ، والقطاء والبازنجان والبامي والملوخية، والحمص والعدس والماش، وقل وجود الخرشف والخيار والسفرجل، وشجر التوت لا يرى إلا لفرجة، والطيب من فاكهتهم إنما هو الإجاص والتفاح، وقد يكبران حتى تملأ الواحدة منهما الكف.

وهذا الأخير يدوم الشتاء كله في المطامر، ولكن يباع في القرى على قلة، وأصل جلبه إليهم كان من بر الشام وذلك في سنة ١٥٢٢ م، فاما البردقان فييد إلى المدن الكبيرة من إسبانيا وبرتغال وكذا العنبر، وقد يربون شجرهما في بيوت من زجاج، وييسخنونها بالنار؛ لأن حرارة هوائهما لا تكفي لإنباتهما؛ ولكن يكون سعره أعلى من سعر المجلوب إليهم، وما ينجب في غير هذه البيوت من العنبر فإنه يبقى حثراً وهو ما لا يونع، ويبقى حامضاً صلباً.

وعندهم ثلاثة أصناف من الثمار أو أربعة كحب الأَس عندنا وهي قليلة الجدوى، ولا سيما كونها لا تقوى على الرياح فأقل نسمة تذهب بها، وكذلك عندهم ثلاثة أصناف أو أربعة من البقول لا توجد عندنا وهي أياضًا تافهة.

ويحق لي أن أقول بعد الاختبار والتحري: إن جميع ما ينبت في بلاد الإنكليز هو دون ما ينبت في فرنسا في الطيبة والزكاء، وجميع ما ينبت في هذه هو دون ما ينبت في بر الشام، وما أرى العلة في ذلك سوى كثرة السُّرْقين في الأرض، وقلة الحرارة في السماء، نعم إن جميع ما ينبت عندهم هو أكبر جرمًا مما ينبت عندنا كما تقدم، ولكن شتان ما بين الكبر والطعم، إلا أن الإنكليز يتنافسون في كل شيء ضخم.

أما أنواع الرياحين والزهور والأشجار غير المثمرة فكثيرة عندهم، وعنايتهم بها أشد من عنايتهم بالبقول المأكولة، على أن جل أزهارهم لا عرف له، غير أنني رأيت عندهم جملة أنواع من الزهور ذكية الرائحة مما هو في مالطة لا رائحة له أصلًا، وكثيرًا ما يذكروا المؤلفون منهم في كتبهم وتلهج بها النساء في محاوراتهن، حتى إن إدحنهن سجننت مرة فكانت صواحبها يهادينها ببابات من الزهر، وفي أعياد ميلادهن يطوفن به، فيغفني ذلك عن طرف القماش والجواهر، فهي في الواقع صلة الرحم وسبب الوداد، وإنما رقصت امرأة في ملهي وأعجبت الحاضرين نقطوها بياقة، وعلى ذكر التنقيط يعجبني قول ابن المعتر في مليح جدر:

يا قمرًا جدر لما استوى
فزاده حسنًا فزدنا هموم
كأنما غنى لشمس الضحى
فنقطته طربًا بالنجوم

قلت: وأهل اللغة أهملوا هذا الحرف بهذا المعنى، والضمير في زاده يرجع إلى التجدير المفهوم من الفعل، وهو رد على الحريري حيث منع أن يقال جدر بالتشديد لكونه ليس للتكلثير.

(٥-١٣) أرض إنكلترة

أما أرض إنكلترة فكلها سهل محروم مزروع تشبه أرض البقاع في الشام، فلن ترى فيها بقعة واحدة بورًا، فكأنها جميًعا لرجل واحد ذي عيال في كونها لا يغادر منها محظ قدم من دون منفعة، فلا ترى إلا غياضًا وحقولًا ومزارع ومرروجًا وديارًا، والظاهر أن

بلاد الإنكليز أعظم حرثاً وأعمر من بلاد فرنسا، وكل شيء فيها من نام وحيوان، تراه في غاية الريع والنمو، وكانت قبل حضوري إليها أحسبها كلها جبالاً لما كنت أسمع من شدة بردها، فإذا هي قاع صفصاف، وقرأت في بعض الأخبار أن قيمة ما تحصل من غالاتها في سنة ١٨٤٧ بلغت ٥٤٠٠٠٠ ليرة، وقس على ذلك سائر السنين.

وأحسن بقعة في الأرض يغادرونها مرعى للضأن ومسرحًا؛ فلهذا كان لحم الضأن عندهم فاخراً جداً، ومع شدة عنايتهم بتربيبة الماشية فإنهم يحتاجون إلى جلب الجلود من الروسية والغرب الأقصى، وثمن ما يجلبونه منها يبلغ في السنة ١٥٠٠٠٠ ليرة يذهب نحو نصفها في عمل الأحذية، والباقي في غير ذلك.

(٦-١٣) بين إنكلترة وفرنسا

وفي بعض الصحف أن في كل من إنكلترة وفرنسا يربى نحو خمسة وثلاثين مليوناً من الغنم، ومن كل من العددرين يحصل قدر من الصوف متساوٍ، إلا أن غنم فرنسا يحصل من لحمها أقل مما يحصل من تلك، وقد يبلغ الحاصل من إقليل شستر من الجبن مبلغاً وافراً، وما يحصل من لبن البقر في فرنسا يبلغ مليون ليتر، ثمن كل ليتر نحو عشرة صنتيم، وما يحصل من لبن البقر في إنكلترة يبلغ ضعفي هذا القدر، وبیاع بضعفی قيمة ذلك، والإنكليز يربون ثمانية ملايين من الماشية في أحد وثلاثين مليون جريب، والفرنسيين يربون عشرة ملايين في ثلاثة وخمسين مليون جريب.

وجزارو فرنسا يذبحون في السنة غالباً أربعة ملايين من الماشية تبلغ خمسين مليون كيلوغرام، والإنكليز يذبحون مليونين، ولا يذبحون من العجل قدر ما يذبح عند أولئك. والحاصل في فرنسا من الحليب مائة مليون فرنك، ومن اللحم أربعمائة مليون، ومن الحرش مائتا مليون، والحاصل في إنكلترة من الحليب أربعمائة مليون فرنك، ومن اللحم خمسمائة مليون، فيكون الحاصل من كل بقرة في إنكلترة من اللبن واللحام فقط أكثر من الحاصل من البقرة في فرنسا من اللبن واللحام والحرث معاً، هذا ما نقلته وفيه نظر.

(٧-١٣) ما يجلبه أهل إنكلترة

ومع خصب أرضهم وكثرة غلالهم كما بیناھ آنفًا فإنهم يجلبون كثيراً من المأكول والمشروب من البلاد الأجنبية، فقد قرأت أنه في مدة ستة أشهر جلبوا من البقر ١٢٢٣٧ رأساً، ومن الغنم ٢٩٢٦٨، ومن البيض ٥٦٤٥٤٧٤٥ بيضة، وفي سنة ١٨٥٠ جلبوا من الجبن ٢٧٠٠ طن، وفي سنة ١٨٤٨ جلب من أرلاند من البقر اثنان وثمانون ألفاً وخمسماة واثنان وتسعون رأساً، ومن الغنم مائة ألف وثلاثمائة وستة وستون، ومن الخنزير ثلاثة وواحد وثمانون ألفاً وبسبعمائة وأربعة وأربعون، وقيمة ما جلب من البطاطس في عام واحد بلغت نحو عشرين ألف ليرة، وقس على ذلك الزبدة والفاكهه والقطاني، وبهذا يتبيّن لك ما يلزم لأعلى هؤلاء القوم وأسلافهم.

وفي الحقيقة فإن إنكلترة قد ضاقت بأهلها، ولهذا يهاجر منها في كل سنة نحو مائتي ألف وخمسين ألفاً، وأحسن أقاليمها في النضارة والرياح إقليم «كنت»، وفي كثر أشجار الفاكهة «دوفنشير» وإذا دخلت حمى «ششير» فهروي.

(٨-١٣) حيوانات الإنكليز

أما حيواناتهم فعلى نسق بقولهم من الكبر والضخامة، منها الخيل وهي نوعان: ضليع ضخم وهو ما يستعمل في جر الأثقال فترى الحصان كالبرج المرصوص، ويحمل أربعين ألفاً رطل من أرطالهم وثمانين مائة ليرة، والثاني: خفيف ممشوق وهو للركوب والسباق، أو لجر عواجل العظام، وربما سار في الساعة ثمانية عشر ميلاً، ويقولون: إن خيلهم أعتق من خيل العرب، وإن يكن أصل بعضها من تلك، ويقال: إنه في زمان الملكة اليصابت لم يكن في جميع مملكة إنكلترة أكثر من ألفي فرس، وبقرهم تعظم في عظم جواميس مصر، ولحمها طيب إلا أنه كثير الدم، وهي حسنة الخلقة والشكل، وكذلك غنائمهم تسمى سمناً فاحشاً، وهي أيضاً مليحة ولكن ليس لها ألياً كغنم الشام، ولعلها هي النوع الذي يقال له: القهد، والهر عندهم ظريف وهو أحرى بأن تحلق الحواجب على فقده من هر قدماء المصريين، أما الحمير فإنها قبيحة وغير فارهة على قلة وجودها، ولا وجود للبغال عندهم، وندر رؤية المعزى.

ومما منَّ الله به على هذه البلاد أن ليس فيها حيات ولا عقارب ولا رتيلياً ولا سوام أبرص ولا ابن آوى في الليل، ولا نمس يأكل الدجاج، ولا بعوض يمنع من النوم،

ولا براغييث في الربيع إلا نادراً. ويكثر عندهم الجُرذان تسمع شقشقتها وهي تجري تحت مخشب البيوت، وكذا البق لكترة الألواح في منازلهم، قال في أبجدية الأوقات: هذا الجرد الأسمر الذي يسمى جرد نوردي غلطاً هو أعظم رزينة في ديارنا، وأصل مجبيه إلينا كان من بلاد العجم وبعض البلاد الجنوبية في آسية كما هو الظاهر من كلام بالاس وغيره؛ حيث قال: إنه في سنة ١٧٢٩ زحفت أسراب جرذان لا تحصى من البراري الغربية إلى أسطرخان، حتى لم يمكن ردها بوجه ما، وفي أواخر القرن السادس عشر زحفت حتى دنت من باريس، إلا أن كثيراً من جهات فرنسا لم يزل خالياً من هذه البلية.

(٩-١٣) فائدة في عمر الحيوان

قال بعضُ: إن الحصان يعيش من ثمانى سنين إلى اثننتين وثلاثين سنة، والثور، ٢٠ والبقرة، ٢٣، والحمار، ٣٣، وأصل نتاجه في بلاد العرب، والبلغ، ١٨، والشاة من الغنم، ١٠، والكبش، ١٥، والكلب من ١٤ إلى ٢٥، والخنزير، ٢٥، والعنز والحمام، ٨، والقط، ١٠، والوز، ٢٨، والببغاء من ٣٠ إلى ١٠٠، والليمام من ٥٠ إلى ٢٠٠، هكذا نقلته وهو غريب، فإن الحمام والليمام من جنس واحد.

وقال آخر: الدب يعيش ٢٠ سنة، ونحوه الكلب والذئب والثعلب من ١٤ إلى ١٦، والأسد نحو ٧٠، والقط في الجملة، ١٤، والأرنب ٧ سنين، والغيل قد يعيش ٤٠٠ سنة، والخنزير، ٣٠، والكركدن، ٢٠، والفرس من ٢٥ إلى ٣٠، والجمل نحو ١٠٠، والبقرة، ١٥، والضأن قلما يجاوز ١٠ سنين، والوعل يعمر طويلاً، والدلفين، ٣٠، والنسر قد يعيش ١٠٤ سنين، والغراب، ١٠٠، والسلحفاة، ١٠٧، ونوع من الحيتان اسمه والس ولعله الدخس يعيش ١٠٠ سنة.

(١٠-١٣) بناء الإنكليز ومساكنهم

أما بناؤهم فمن الأَجْر الأَحْمَر والأَبْيَض، وقد يصبغون خارج الديار أو يُكَلِّسونه، ثم يرسمون عليه خطوطاً تبديه كأنه حجارة مربعة متساوية لا يدركها إلا من دنا منها وترسمها، وتبقى على ذلك سنين بخلاف بيوت لندن، فإنها لما كانت هدفاً للدخان والضباب لم تثبت أن تسود كما سذكر ذلك إن شاء الله، ولهم في تجديد الأبنية مهارة غريبة، وذلك أنهم إذا أرادوا مثلاً هدم دار هدموا أولاً أسفل جدرانها، وأسندوا القائم

منها ببعضها، ثم بنوا الأسفل فربما نجز الهدم والبناء في وقت واحد، وبعض البيوت يبنون خارجها كالسفينة من قطع خشب يعارضون بعضها البعض، ثم يطينونها، وربما كانت تلك الأخشاب قديمة.

وفي الجملة فإن بيوت الفلاحين حسنة مهندسة، غير أن القديم منها ربما يكون أصغر من سطحه، فإن السطوح عندهم على ثلاثة أنواع؛ الأول: من ألواح المكاتب التي يتعلم عليها الخط وهي للديار الكبيرة، والثاني: من الخزف وهو للبيوت الوسط، والثالث: من التبن. فهذا يكون قبيح المنظر، وهو يرقع كما يرقع الثوب، ويقولون: إنه أحسن من غيره شتاءً وصيفاً، فإنه في الشتاء يمنع البرد ويرد الثلج، وفي الصيف يمنع الحر.

ولا يكون السطح عندهم إلا مُسَنَّماً، والفاصل بين ألواح الزجاج في الشبابيك أكثره قضبان رصاص بدلاً من الخشب، وربما كان الزجاج قطعاً صغاراً كالكف مربعة ومخمسة فيكون للعين أنيقاً، وحيث كان في السابق ضريبة للميري على الطيقات إذا زادت عن ثمانية، كان الناس يتحاشون من مجاوزة هذا القدر، ولكنك الآن أبطل، تمتغاً بنور الله وهوئه، ولكن قام مقامها ضريبة أخرى، وكل دار لا بد وأن يكون فيها عدة مواقد للنار، وأسرّتهم كلها من خشب لا من حديد، والغالب أن أرض منازلهم تكون مفروشة باللبد أو البسط من الزرابي، وأثاثهم بين بين، وقلًّا أن ترى عندهم من الصور إلا صورة كبير العائلة، وصورة الخيل في السباق، أو صورة أرانب وكلاب.

أما بيوت الأغنياء والمرتفيين فلا شيء أجمل منها: لإحكام بنائها وحسن ترتيبها، وحيطانها من داخل مغشاة بالورق الفاخر المنقوش، وطيقاتها محكمة الوضع، كبيرة قطع الزجاج، وهو يقارب البلور في الصفا والبريق، ودرجها وأرضيتها من الخشب المتين، ولهم إسراف زائد في الأثاث، فإن أسرتهم وموائدهم وأصونتهم وكراسיהם وخزائن كتبهم كلها من الخشب المسمى بالماهيكون، وقد تبلغ قيمة ذلك في الجملة نحو ٥٠٠ ليرة، ومع ذلك فلن ترى لسيدة الدار حليةً من الألناس أو شلالاً من الكشموري، وهي عكس عادتنا، ومن إسرافهم أن يغطوا الدرج بالجوخ المنقوش أو الزرابي الفاخرة وفوقها الكتان النفيس يدوسون عليه، ومراحيضهم في غاية النظافة والترتيب، حتى إن الفرنسيس إذ ذكروا مرحاضاً على هذه الصفة قالوا: إنه مرحاض إنكليزي، وكنت مرة ضيقاً لأحد بخلائهم فلما أصبحت طلبت الكنيف فدللت عليه، وإذا هو في غاية الزخرفة والإحكام حتى إني أحجمت عن فتحه واستعماله، وخطر بيالي حينئذ ما قاله بعض الظرفاء في بخيل أنفق على كنيف له سبعمائة درهم قد استدناها: «ليت شعرى ما الذي يريد أن يخراً فيه».

وإجارة المسكن للغريب إنما تكون بالأسبوع، ولا بد أن يخبر أهل المنزل قبل خروجه بأسبوع؛ فإذا علموا ذلك تهاونوا في خدمته، وإذا استأجر أحد مسكنًا في دار من مستأجر الدار وفرشه، وكان المستأجر لا يؤدي غلة الدار إلى مالكها، حق للمالك أن يستولي على كل شيء في الدار، ثم إن البناء في الأصل كان من الخشب والطين، ثم من الآجر، ثم من الحجارة غير المهندمة، فلما تمدن الناس وتبحرروا في الصنائع صار من المرمر.

(١١-١٣) نبذة عن استخدام الحجر في البناء

والبناء من الحجر عُرف عند أهل صور من القديم ثم اشتهر عند جميع الأجيال، ولم يعرف في إنكلترة قبل سنة ٦٧٠ م، وكان المحدث له راهبًا اسمه بناديكتوس، وأول جسر بني منه في هذه البلاد كان في سنة ١٠٨٧ م، أما البناء من الآجر فإنما عُرف عن الرومانيين، وفي سنة ٨٨٦ م أمر ألفريد ملك الإنكلوز باستعماله، وفي سنة ١٥٩٨ م استحسن تعميمه، وكان بناء لندرة إذ ذاك من الخشب غالباً، وأما الزجاج فيقال: إن أول من تعلم صنعته أهل مصر؛ فإنهم أخذوها عن هرمس، وقال بلينيوس: بل كان اختراعه في سوريا، وكان له معامل في صور من القديم، وقد ذكره الرومانيون في عهد طيبيريوس، وعلم من أنقاض بمبأى أن الزجاج كان في طيقانها سنة ٧٩ قبل الميلاد. وأول ما اشتهر اتخاذه في أوروبا كان في إيطاليا، ثم عُرف في فرنسا، ثم في إنكلترة، وفي سنة ١١٧٧ استعمل في ديار بعض الأعيان ولكنه كان مجلوبياً، ويفهم من كلام فلتير أن أول من شهده في بلاد الإنكلوز رجل من فرنسا، وذلك في سنة ١١٨١، وفي سنة ١٥٥٧ أنشأ له معمل، وفي سنة ١٦٣٥ أكسب رونقاً وصفاء، وفي زمن وليم الثالث أتقن إلى الغاية.

(١٢-١٣) عاطلو الإنكلوز

ومن سوء التدبير في بلاد الفلاحين أنه لا يقام في القرية من الشرطة إلا واحد، فلذلك يكثر فيها الحريق والسرقة، فإن أهل القرية إذا لم يستخدمهم مستأجر الأرض يبقون معطلين متذمرين إلى ارتكاب كل شر، فيعمدون إلى إحراق أكاديس القمح والخشيش المكدسة في الحقول في ليلة ذات ريح؛ فتسري النار إلى بعض البيوت وليس من يطفئها،

ثم لا تلبث أن تلاشيه بالكلية وتسري إلى غيره، فربما احترقت القرية كلها في ليلة واحدة، وفي مدة شهرين من إقامتي بتلك القرية وقع خمس عشرة حريقاً في أكاداس الغلال، وكان سبب ذلك من هؤلاء المعطلين عن الشغل تشفياً من غيظهم من مستأجر الأرض، ورأيت آثار قرية كانت تشتمل على خمسين بيتاً احترقت بأجمعها في ليلة واحدة، بل إن كثيراً من هؤلاء الفجار ينهبون الكنائس، وقد يدخلون الديار من مداخل المواقد النافذة إلى السطح ويسرقون ما قدروا عليه، وفي كل ليلة قبل النوم يوصي المخدوم خادمه والمخدومة خادمتها بإطفاء النار والنور.

أما العاجزون والسقط فإنهم يمكنون في المستشفى ويقوم بنفقتهم القادرون من الرعاية، فإن الحكومة لا تتفق شيئاً على المستشفيات ولا على تصليح الطرق ولا على ترتيب الشرطة أيضاً، إلا أن أكثر الناس يستنكفون من المكث في المستشفى كما ذكرنا سابقاً.

وقد تقرر عند الإنكليز جميئاً أن التصدق على الفقراء يحملهم على الكسل والتوانى، مما يعطون فقيراً إذا مروا به ولو كان عرياناً اعتماداً على وجود هذه المستشفيات. ويمكن أن يقال: إن أكثر فقرهم هو من انهماكهم في شرب المسكرات؛ فإنك ترى منهم فقراء كثرين بأخلاق من الثياب، ومهما يكسبوه ينفقوه في الجمعة، ولا يزالون يذكرعون منها حتى تجحظ عيونهم وتتعقد ألسنتهم عن الكلام، ولا يزالون يلهجون بذكرها فهي عندهم في الشتاء للتسخين وفي الصيف للترطيب، ومع ذلك فهم بالنسبة إلى أهل المدن الجامعية أصحى وأعف، كما أنهم أخنى منهم وأكرم، وهذه خطة عامة في جميع البلاد، فإن أهل المدن لما كان احتياجهم إلى أسباب المعيشة والرفاهية أكثر كان الكرم فيهم أقل، وذكر الطبيب بوخان أنه عرف في زمانه نساء بعن أولادهن بالجعة.

ثم إن الإنكليز طالما افتخرموا ببناء العيش داخل ديارهم، وهو عبارة عن أمرتين؛ أحدهما: التمتع بكل ما يلزم للإنسان في معيشته، والثاني: ترتيب وضع الأشياء الممتع بها، وهو أن يكون لكل شيء موضع خاص به، ولكل موضع شيء، فمن غسل يديه مثلاً في طست على مائدة ثم تناول المنشفة من جانب المائدة من دون أن يغادر موضعه ويفتش عليها، فقد اتصف بأنه متهني، وقس على ذلك.

(١٣-١٤) من مفاحير الإنكليز

والحق يقال: إن الإنكليز في ذلك أعظم الناس ترتيباً وأحكتمهم وضعًا للأشياء، وكأنهم إنما ورثوا هذه الخلة كابرًا عن كابر، ومن تعود على هذه الحال عندهم فلا يمكنه أن يتهنأ بعدها في معيشته في البلاد المشرقة، قالوا: وعلى هذا الأصل بنية بيوتنا، بحيث إذا تبوأها أحد لا يحب أن يخرج منها، ولا سيما وضع مواقدهم؛ فإنها تسع من الفحم ما شئت، وبذلك يحصل لهم الدفء في الشتاء وهو من اللزم ما يكون، وعندهم نحو ثمانمائة ألف دار مفردة يقال لها: «كوتاج»، لا يمكن لغيرهم من الناس أن يعيش في مثلها حالة كونها منفردة.

فأما دعواهم بأن مباقلهم مريعة غضة بحيث تكفي لكل ما يلزم لهم، وأن أثاثهم وأدواتهم وافية بالمراد حتى لا يمكن للشهواني أن يقترح شيئاً زائداً عليها، فليست في محلها، فقد مر بك أن كثيراً من البقول والفاكهه لا ينبع عندهم، ويمكن أن يقال إن ذلك غير ضائر من لم يتعد عليه، فأما من جهة الأثاث فإنه جميع سكان أوروبا المتدينين مشتركون فيه، على أنهم محرومون من كثير من الملابس والفرج.

(١٤-١٣) منابير إنكلترة وغيرها

هذا؛ وكما أن أرض إنكلترة كلها محروث عامر، كذلك كانت شطوطها بأجمعها مرصعة بالمنابر والأعلام لهداية السفن، فإن في سواحلهم مائتي منارة لا تزال أنوارها متقدة الليل كله، وجملة المنابر التي في سواحل فرنسا الشمالية والغربية، ٨٩، والتي في هولاند ٢٦، ومصاريف منابيرهم تؤخذ في رسم يجعل على السفائن المشحونة التي تمر بها وهو يختلف، وقد يبلغ في السنة مائتين وخمسين ألف ليرة ينفق نحو ثلثيه في لوازمهما ويدخر البالقي لأجل ترميمها.

وأعظم منارة بنيت في إنكلترة مما يجدر بأن يعد من عجائب الدنيا منارة أدسطون وذلك في سنة ١٦٧٠، ولكن طُمِّ عليها الماء في إحدى السنين فأبادها رأساً فلم يبق منها سوى قطعة سلسلة من حديد.

وأول منارة عُرفت في zaman القديم المنارة التي بنيت على صخر فاروس قبالة الإسكندرية، وكانت من المرمر الأبيض العجيب الصنعة، وذلك في عهد بطليموس فيلادلفوس ملك مصر سنة ٢٨٢ قبل الميلاد، فكان النار يوقد في قناتها دائمًا لهداية

السفن إلى مرسى المدينة المذكورة حتى قيل: إنها كانت تُرى من مسافة مائة ميل وهو مظنة للإنكار، ويقال: إن مصاريفها بلغت ليرة إنجليزية بحساب أن الدرهم كانت من ضرب مصر، وقد عد من عجائب الدنيا السابعة، وبلغت من الشهرة والعجب بحيث إن اسمها أطلق على كل منارة بنيت بعدها إلى يومنا هذا تقريباً.

وفي تاريخ مصر لعبد اللطيف البغدادي أن بعض ذوي العناية ذكروا أن طولها ٢٥٠ ذراعاً، وأن بعضهم قاسها فوجدها ٢٣٣ ذراعاً، وهي ثلاثة طبقات: الطبقة الأولى: مربعة وهي مائة ذراع، والطبقة الثانية: مثمنة وطولها ٨١ ذراعاً ونصف ذراع، والطبقة الثالثة: مدوربة وطولها ٣١ ذراعاً ونصف ذراع، قال: «فوق ذلك مسجد ارتفاعه نحو عشر أذرع».

(١٥-١٣) عجائب الدنيا

وعجائب الدنيا فيما عده بعضهم ما عدا ما ذُكر هي أهرام مصر، والموزليوم وهو قبر بناء أرطيميسيا لوزلوس ملك قاريا، وهيكل ديانة ابنة جوبيرت، في أفسوس، وأسوار مدينة بابل وحدائقها المتلدية، وصنم الشمس من نحاس في رودس، ويقال له: قولوسوس وصنم جوبيرت، وقيل: إن جوبيرت هو هُبل عند جاهلية العرب، قلت: ومن العجب في هذه العجائب أنهم لم يعدوا منها سد الصين؛ فقد قال فلتيり: إن دورته مسافة ألف وخمسين ميل مرتفعاً على جبال شامخة ومنحدراً في أماكن وعرة المرتقى، وعرضه في جميع هذه المواقع عشرون قدماً، وارتفاعه أكثر من ثلاثين، وهو أعظم من أهرام مصر في القدر والمنفعة، بناه أهل الصين حاجزاً بينهم وبين التتر، وذلك في سنة ١٣٧ قبل الميلاد.

(١٦-١٣) هواء إنكلترة

أما هواء إنكلترة فإنه كثير التقلب يختلف في اليوم الواحد مرات، وبينما يكون الجو مصحياً والسماء نقية إذا بالغيم قد طبق الأفق وتراكم حتى تحسب أنه لم يكن شمس قط.

وقد يبلغ درجات الهواء في يوم ثلاثين، وفي غده خمسين، ومع ذلك فلا يصح أن يحكم عليه بأنه وخيم ولا سيما على من ألفه، فإن الغالب على بنية الإنكليز الضلاعة

والشدة، وإن كثيراً منهم يعمرون فوق المائة سنة، وفي مدة ثلاثة سنين مات في إنكلترة ووالس ٢٦٦ شخصاً وعمرهم من المائة فصاعداً، ومات رجل في كورة «هولي وود» وقد بلغ من العمر مائة وثلاث عشرة سنة، وبقي ممتنعاً بجميع حواسه، وأوصى وصية مبينة، ولم يعرف المرض إلا قبل موته بساعة واحدة.

ومتى تم لهم صحو يوم تام رأيت الناس جميماً يلهجون بمحاسنه وينذكون بهجته، فهو عندهم عيد وموسم، وفي الحقيقة فإنه إذا انجل الغيم وظهرت الشمس لم يكن شيء أبهج من ذلك، فإن بلادهم كلها مروج وغياض كما ذكرنا سابقاً، وقد ترى في الأشجار المتصافة ألواناً مختلفة، وترى الحقول كأنها بسط من سندس أحضر، ولا يخفى أن هواء الرستاق والريف أصح وأسلم من هواء المدن الكبار التي يكثر فيها الدخان والغفونات والأذمار، إلا أنه لا يمكن الخروج في الريف شتاء حين تكون المسالك وحلاة، فلهذا يمكن أن يقال: إن أهل المدن أكثر حرقة ورياضة من أهل الأرياف.

وبذلك تحصل الموازنة ما بين طيب هواء هؤلاء ووحامته عند أولئك، وقد سبقت الإشارة إليه، فأما من ابتدى بالسل والربو أو ضيق الصدر فلا يصح له مقام في هذه البلاد أياً كان، وكما أن ليلاتهم في الشتاء تكون طويلة جداً، فإن النهار إذ ذاك عبارة عن ثمانية ساعات كذلك تكون في الصيف قصيرة جداً فإن النهار في شهر حزيران يكون ست عشرة ساعة ونصفاً، فيكون الليل كله كالشفق إلا أن يلبس الجو الغيم والدُّكنة.

ولنذكر لك جملة من الكلام على الهواء هنا لنتخذها قانوناً تقيس عليه، فأقول: إنه في الثاني عشر من شهر تشرين الأول أحوج البرد إلى إيقاد النار، وكنا نرى أهل القرية كلهم يصططون، فخذلنا حذوهم، وبقيت الشمس أيامًا عديدة لا ترى إلا لحًا، وكانت تطلع في الساعة السادسة وتغرب في الخامسة، ولا يكاد يكون بعد غروبها شفق، وفي الواقع فإن النار عندهم تقوم مقام الشمس، فإنهم ينشفون عليها الثياب، ويتلذذون بالنظر إليها، ولا سيما إذا كانت ذات لهب، وقد بلغت منهم الفتنم بها بحيث إذا جلسوا في الصيف حين يستغفون عنها يطوفون بالملوقد، ويوثرونها على الجلوس عند الشبابيك. إلا أنه من يجلس عند الموقد فلا بد له من أن يغسل يديه ووجهه في اليوم مراراً، حتى إن غلالته تتتسخ من أثر الفحم من تحت ثيابه، وفي الرابع والعشرين من الشهر المذكور كانت الشمس تطلع في الساعة السابعة وتغيب قبل الساعة الخامسة، وفي السادس من تشرين الثاني كانت تطلع عند الثامنة وتغيب بعد الرابعة.

وفي هذا الشهر يكثر وقوع الضباب، فيأخذ بالكم إذا المشي فيه لا يخلو من بعض أذى بالبصر، ويسمون هذا الشهر «نحار الأعناق»، وقبل عيد الميلاد كان صحو عظيم،

فكانت الشمس ترى عامه النهار، ولم يكن البرد يحوج إلى الاصطلاء، وإنما كانا نوقد النار لمجرد الارتياح لرؤيتها كما هي عادتهم، وفي السنة الثانية قبل العيد المذكور أصحت السماء مدة يومين كاملين، فظهرت الشمس فيها من ساعة شروقها إلى غروبها، ولكن وقع برد شديد جمدت منه المياه حتى في الآنية، فلم يكن كب السلفة مانعاً له كما قال صاحب القاموس، وكانت الأولاد تطفر على المناقع والبرك كما تطفر على الصخرة الصماء، وإذا كسرتها تشقت عن ألواح كلوح الباب.

والترحلق على الجليد عادة شائعة عند جميعهم حتى إن البرنس ألبرت زوج الملكة يطفر مع خواصه في موضع خاص به، وحين يتزلجون يلبسون نعالاً كالقباقيب، وهو عندهم من الأمور الرياضية، وكنا نرى الصقيع على وجه الأرض كأنه ملح مرشوش، وكان الماء يجمد على زجاج الطيكان، وإذا أقيمت منه على الأرض لم يلبيث أن يجمد أيضاً، أما المطر فلم يقع إلى وقت الميلاد إلا رذاذاً، وقلما ينزل في غيره أيضاً سحراً كما ينزل في بر الشام ومالطة، وإذا انقطع عنهم شهرًا فأكثر لا يستسقونه بالأيدي كما يفعل المالطيون؛ لأن ثراهم لا يزال ندياً من المطر السابق، وأكثر وقوعه في الخريف والربيع، فأما الرعد فقد مضى الشتاء كله ولم نسمع له قصبة، وإنما سمعناه في أيار والشمس حارة. وكان شهر نيسان أبرد من آذار، وفي أواسطه سقط ثلج وبرد شديد، وكان آخر آذار أبرد من أوله، فقد احتجبت فيه الشمس أياماً متواتلة، وفي أوائل العام الثاني غطى الثلج وجه الأرض والسطح ورءوس الشجر، ولم يكن البرد شديداً كما يكون عند سقوط الصقيع، ويقال: إن كثيراً يهلكون في الطريق حينئذ إذا لم يكونوا خبيرين بها فيقعون في مهواة على حين غفلة فيعطيرون، وربما سقط الثلج على الشاء في الحقول فتضليل الطريق، وقد سمعت أن امرأة سقط عليها الثلج وهي تحت شجرة تستدرى بها فلم يمكنها التحول من موضعها، فلبت فيه بضعة أيام، حتى جاء من أخرجها منه وقد سقطت أصابع يديها ورجليها وبقيت بعد ذلك حية، ويقال: إن بقاء الثلج في المزارع أيامًا نافع للزرع، ولا شيء أشق على الماشي من المشي عليه حين يذوب بخلاف ما إذا كان متلبداً.

ول الإنكليز لهج عظيم في محاوراتهم وكتبهم بمحاسن أيار لأنكسار حدة البرد فيه، إلا أنه في الواقع من أنس الشهور؛ وذلك لانقطاع الفاكهة والبقول فيه إلا ما ندر، وفي أوله تدور الصبيان والبنات يغنوون ويجدون من أهل البيوت والمدارين في الطرق، وكان قدماء الإنكليز يرقضون فيه في الحقول والمزارع، ويجعلونه يوم مسراً وطرب حتى إن

السفلة في لندرة يعيدهونه إلى الآن فيخذون نحو شجرة ويرقصون حولها في الشوارع، وفي أوائل شباط يطوف الأولاد أيضاً يغنو لفالنتين، وهو يوم تزافج الطيور، وفيه تتهادى الشبان والشواب بالرسائل والأشعار على طُرُوس مزخرفة.

ومن أول شهر حزيران إلى العشرين منه حصل حر يقرب من حر مالطة، فكانت الشمس تبدو من أول النهار إلى آخره، ثم اكفره الجو ودَهَمَ البرد ووقع المطر الغزير، وحين يشتد الحر يبلغ ثمانين درجة – إنكلزيَّة – وغاية البرد عشرون، وأبرد الرياح عندهم هي الشرقية ثم الشمالية، أما الغربية فلا تكاد تأتي من دون مطر، والغالب حينئذ أن تنكسر سُورَة البرد، ويعقبه دفء مغر بالكسيل والعجز حتى يود الإنسان أن تعود الريح الباردة وإن أطارت عنه الثياب، وبما مر بك من تقلب الهواء عندهم تعلم أنه لا يحسن أن يترجم إلى لغتهم قول بعضهم من قصيدة يمدح بها الملكة، وهو:

تلوى الرياح مثاني الرمل عاصفة حتى تصيب أراضيها فتعتدل

وهو نظير قول المتنبي:

إذا أُنْتها الرياح الهوج من بلد فما تهب بها إلا بترتيب

لكن بيت المتنبي سالم من الضرورات، وقلت أنا من قصيدة طويلة:

ما أَنْ يَحِيلْ حُثُولْ فِي هُوَائِهِمْ هوى نفوسهم عن مَذَهِبِ الْخَيْرِ

إشارة إلى أن تقلب الهواء عندهم لا يغير طباعهم عن فعل الخير، و«الخير» بالكسر الكرم والشرف والأصل والهيبة، وفي الحقيقة فإنه عند شدة البرد هنا لا يفكر الإنسان إلا في الاصطلاء، ولا تزال تسمع من كل من تلقاء لفظة البرد، وإذا تفوه بها فرك يديه، وتتأفف ليدل على صدق ما يقول ولا سيما النساء، حتى إنهم ربما قالوا ذلك في يوم لا برد فيه، فكان ألسنتهم مرنَّة على ذلك، وكثيراً ما ترى أيضاً وصف البرد والنار في كتبهم، ويسمون المرأة «رفيقة الوقاد» والإضافة بتقدير «عند»، وقد جرت العادة عندهم بأن لا يحرك النار إلا مَنْ كان من أهل البيت أو من طالت ألفته بهم.

وفي الجملة فإن النار أليفهم مدة ثمانية أشهر في السنة، وبهذا تعلم أنهم لا يرون في وصف الجنة نعيمًا؛ لأن الإنسان إذا كان مقروراً لا يشتهي أن يسمع بذكر المياه والظلال والأشجار، بل كانوا يقولون تلك الجنة نيرانها مضطربة، ومواقدها محتمدة، وحَضَبُها معتد، وحطبتها منضد، وفحمها مؤبد، ومسعرها مخلد، فهنئًا للمصطلين، وطوبى للمستدفين، أليس أن عبادة النيران في بلاد الفرس نشأت عن البرد، كما قال ابن صاره في المعنى:

وَشُرْبُ الْحُمَيْأٍ وَهُوَ شَيْءٌ مَحْرَمٌ
أَرْقُّ عَلَيْنَا مِنْ شَلِيرٍ وَأَرْحَمُ
فَفِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ طَابَتْ جَهَنَّمُ
أُحْلَّ لَنَا تَرْكُ الصِّيَامَ بِأَرْضَكُمْ
فَرَازًا إِلَى نَارِ الْجَحِيمِ فَإِنَّهَا
لَئِنْ يَكُّ رَبِّي مُدْخَلِي فِي جَهَنَّمَ

(١٣-١٧) المناخ وحياة البشر

ثم إنه لا يخفى أن أهل البلاد الحارة يكونون أذكى ذهناً وأسرع فهماً من أهل البلاد الباردة، إلا أنهم لا يكون لهم جَلْدٌ على الأعمال الشاقة؛ لغلبة الترهل عليهم، ولا عظم همة لمباشرة المساعي الخطيرة، ولا يمكن أن يلحققوا أهل البلاد الباردة في العز والغنى، إلا أن يكون لبعض البلاد مزية خاصة بوجود المعادن وغيرها كبلاد الهند مثلًا، أما سكان البلاد الباردة فيتحمدون مشاق الأعمال ويستطيعون إدمان السعي، ويعمرون أكثر، ولهذا كان جل الفاتحين والغازين من الشمال، وكأن جزيرة العرب مستثناء من هذا الحكم، إلا أن أيامهم في الشتاء تكون قصيرة جدًا، فيضطرون إلى العمل ليلاً، وربما كتبت أيديهم من شدة البرد.

وفي كتاب منسوب إلى أرسطو أن أهل البلاد الحارة يعمرون أكثر من أهل البلاد الباردة؛ لأن الحرارة الطبيعية يتأنى حفظها في الأولى أكثر من الثانية، ولا أرى قوله مطابقًا للواقع إلا أن يحمل قوله البلاد الباردة على معنى المفرطة في البرودة، والبلاد الحارة على معنى المعتدلة في الحرارة.

(١٣-١٨) اختراع ميزان الهواء

ولنخت الكلام على ميزان الهواء بما لا يخلو من فائدة فنقول: إن أصل اختراعه فيما علم كان في إيطاليا، وفي سنة ١٦٢٦ ألف صنطوريا الطبيب في بدوى كتاباً وادعى فيه أنه مخترعه، وادعى أيضاً هذه الدعوى رجل من هولاند اسمه كرينيليوس دربيل، وبعد البحث والتدقيق علم أن الأول سبق إلى الدلالة على اتخاذه، وأن الثاني عرف خواصه من قبل أن يسمع شيئاً عن ذاك، ونقلت من بعض الكتب أنه حسبت أيام السنة في مدينة ويانه على مدة خمس وسبعين سنة، فكان في خلال السنة من أيام الصحو ١٢٧ يوماً، ومن أيام الضباب ٧٥، ومن المطر ١١٠، ومن الثلج ١٣٥، ومن الرعد والبرق ١٩، وأقول إن هذا القرر من أيام الضباب هو أكثر مما يقع بلندرة، فإن جلها هنا إنما يقع في شهر تشرين الثاني.

(١٣-١٩) معادن إنكلترة

أما معادن إنكلترة فأشهرها القصدير والصفر وال الحديد والفحمر، وهذا الأخير أقنى وأنفع لهم من سائر المعادن النفيسة؛ إذ لواهـما لم يتأتـ لهم إنشـاء ألفـ من الـباخرـ ومن سـكـ الحـديـد وـمنـ الغـازـ وـغـيرـ ذـلـكـ، وـليـسـ كـلـ الـبـلـادـ الـتيـ فـيـهاـ مـعـادـنـ الـذـهـبـ وـالـفـضـةـ وـأـغـنـىـ مـنـ غـيرـهـاـ؛ فـإـنـ مـعـادـنـ ماـ تـقـوـمـ نـفـقـةـ اـسـتـخـارـاجـهـ بـفـائـدـتـهـ، فـلاـ يـحـصـلـ مـنـهـ نـفـعـ إـلـاـ مـجـرـدـ الـافـتـخـارـ بـجـوـدـهـ، وـإـنـماـ الـعـمـدـةـ عـلـىـ سـهـولـةـ إـيـشـائـهـ وـقـلـةـ مـصـرـوفـهـ، وـأـكـثـرـ ماـ يـوـجـدـ الـذـهـبـ فـيـ إـفـرـيـقـيـةـ وـيـابـانـ وـجـنـوبـ أـمـرـيـكـاـ، وـهـذـاـ الـأـخـيـرـ عـثـرـ عـلـيـهـ إـسـپـانـيـوـلـ فـيـ سـنـةـ ١٤٩٢ـ، وـمـنـ ذـلـكـ التـارـيـخـ إـلـىـ سـنـةـ ١٧٣١ـ جـلـبـ مـنـهـ إـلـىـ أـورـوباـ سـتـةـ آلـافـ مـلـيـونـ شـذـرـةـ قـمـةـ كـلـ مـنـهـ ثـمـانـيـةـ رـيـالـاتـ أـمـرـيـكـانـةـ.

ويكثر وجوده أيضاً في جبال أورال بالروسية، ويوجد منه معدن في كورنول، وفي
وكلو بإيرلندا، وأكثر ما يأتي الإنكليز من الذهب فإنما هو من أستراليا وكندا وكاليفورنيا، قيل:
إنهم يجلبون منه في كل سنة عشرين مليون ليرة، وأول من اطلع عليه في الأولى إدوارد
هرغافس وذلك في سنة ١٨٥١، فأطلع أرباب الحكم على ذلك طمعاً في الجائزة فأجازوه،
وللوجه خالية أرض الميري، ومن جملة ما وجد فيه قطعة ذهب إبريز بلغت مائة وستة
أرطال، ووُجد أيضاً في موضعين منها إلى غاية تشرين الأول سنة ٥٢ «٢٠٣٢٤٢٢» أوقية
إنكليزية، أو مائة وخمسةطنان أي طنلاته، وبلغت قيمة الذهب الذي بعث منها إلى
الخارج نحو تسعه ملايين ليرة، ومن ذلك الوقت تتتابع وروده إلى بلاد الإنكليز.

ويحتمل أن في أستراليا معدن آخر كثيرة وكنوزاً جزيلة لم تكتشف إلى الآن، فمتي كُشفت تكون داعية لعجب أهل الدنيا، وهذه الجزيرة هي أكبر جزيرة في المكشونة، وأصغر أرض قارة، فإنها دون أميريكا بنحو ستة أضعاف، وكان استعمار الإنكليز إياها بعد انفصال أميريكا عن بلادهم، وفي سنة ١٨٥٤ بلغ عدد أهلها ٢٣٦٧٩٨ نفساً وهي أقل بلاد الدنيا إنتاجاً.^١

(١٣-٢٠) نبذة عن أمريكا

فأما «أمريكا» فأول من كشفها رجل من جينوى اسمه كرستوفر كولمبوس، وذلك في سنة ١٤٩٢، قيل إذا صارت مملكة الدول المتحدة بأميريكا مأهولة كهولاند ف تكون تسعة تسعمائة مليون من الناس، وهذا القدر هو نصف قدر سكان المكونة وأهلها الآن سبعة وعشرون مليوناً،^٢ وحين كان الإنكليز يبنون مجلس الشورى بلندرة، كان الأميركيكانيون مشتغلين بتمدين بلادهم فأنشئوا سبعة وعشرين ألف ميل وخمسمائة ميل لسكة الحديد،^٣ بلغت نفقتها نحو ثلاثة ملليلون ليرة، وفي غضون ذلك أنشأ الإنكليز تسعة آلاف ميل، كلفتهم نحو المبلغ المذكور، والذي ورد إلى خزنة الدول المتحدة في سنة ١٨٥٧ من جميع موارده، بلغ نحو ثمانية وعشرين مليون ريال ونصف مليون، وكان المبلغ الفاضل فيها نحو عشرين مليوناً، وبلغت مصاريف الدولة سبعين مليوناً، وكانت محال البواسطة في سنة ١٨٢٧ سبعة آلاف، فصارت في سنة ٣٧ «١١٧٧»، وفي سنة ٤٧ «١٥٤٦»، وفي سنة ٥٧ «٢٦٥٨٦»، وكان مواضع امتدادها طولاً في سنة ٢٧ «١٠٥٣٣٦» ميلاً، وفي سنة ٣٧ «١٤١٢٤٢»، وفي سنة ٤٧ «١٥٣٨١٨»، وفي سنة ٥٧ «٢٤٢٦٠»، وفي المملكة المذكورة تسعة آلاف رتل لسكة الحديد، وهو عبارة عن إجراء رتل واحد لكل ثلاثة أميال.

١ وفي سنة ١٨٨٠ بلغ عدد سكانها نحو ٣٠٠٠٠٠ نسمة.

٣ وفي سنة ١٨٨٠ صار طول سكك الحديد في أميريكا ٩٠٠٠٠ ميل، وإيراد الدولة في السنة المذكورة بلغ ٤٠٨٥٠ مليون ريال، والمصاريف بلغت ٢٦٠٠٠٠٠ ريال، وعدد دواوين البوسطة بلغ ٣٢٣٠٠٠٠ ريال. فانظر إلى هذا الفرق وتعجب.

ووُجِدَتْ في كتاب آخر أن طول سك الحديـد في أمـيرـيكا كان في سـنة ٥٧ «٢٤٤٦٦» مـيلاً، وأنـه في سـنة ١٨٢٨ مـ وهي أول سـنة ابـتـءـوا فيها بـهـذـهـ المـصـلـحةـ، لمـ يـكـنـ عـنـهـمـ إـلـاـ ثـلـاثـةـ أـمـيـالـ، فـانـظـرـ إـلـىـ هـذـاـ الفـرـقـ.

أما كاليفورنيـاـ فـكانـ كـشـفـهـاـ فيـ سـنةـ ١٥٣٥ـ مـ، وـكـانـ فيـ سـنةـ ١٨٤٦ـ مـ تـابـعـةـ لـأـعـمـالـ مـكـسيـكـوـ تـحـتـ استـيـلـاءـ دـوـلـةـ إـسـپـانـيـاـ ثـمـ اـسـتـولـتـ عـلـيـهـاـ الدـوـلـ الـمـتـحـدـةـ، وـكـانـ كـشـفـ الـذـهـبـ فيـ سـنةـ ١٨١٧ـ مـ، وـقـيـلـ إـنـهـ كـانـ مـعـرـوـفـاـ قـبـلـ هـذـاـ التـارـيـخـ لـبعـضـ أـشـخـاصـ وـلـكـنـ كـانـواـ يـكـتـمـونـهـ، وـهـذـهـ الـلـفـظـةـ مـحـرـفةـ عـنـ لـفـظـتـيـنـ فـيـ الـلـغـةـ إـسـپـانـيـوـلـيـةـ، مـعـنـاهـمـ الـفـرـنـ الـحـامـيـ، وـلـاـ يـبـعـدـ أـنـ يـكـونـ ذـلـكـ عـرـبـيـاـ فـإـنـ كـالـيـ مـحـرـفـ عـنـ قـالـيـ مـنـ قـلـيـتـ الـلـحـ وـنـحـوـهـ، وـفـورـنـيـاـ مـنـ الـفـرـنـ، وـقـيـمـةـ مـاـ يـخـرـجـ مـنـ هـذـاـ الصـقـعـ فـيـ سـنةـ يـبـلـغـ خـمـسـةـ مـلـاـيـنـ، وـبـلـغـ قـطـعـةـ الـذـهـبـ مـنـ ذـلـكـ إـلـىـ خـمـسـةـ وـعـشـرـينـ رـطـلـاـ، فـكـانـ الرـجـلـ يـسـعـدـ مـنـ كـدـهـ وـقـمـيـصـهـ لـمـ يـتـسـخـ، وـيـحـكـيـ أـنـ الدـوـلـ الـمـتـحـدـةـ لـمـ بـلـغـهـاـ خـبـرـ وـجـودـ الـذـهـبـ فـيـ هـذـاـ إـقـلـيـمـ أـرـسـلـتـ حـاكـمـاـ إـلـيـهـ فـمـاـ كـانـ مـنـهـ بـعـدـ وـصـوـلـهـ إـلـاـ أـنـ حـمـلـ الـمـعـزـةـ وـأـقـبـلـ يـحـفـرـ عـنـ الـذـهـبـ مـعـ الـحـافـرـيـنـ.

(٢١-١٣) عـودـةـ إـلـىـ مـعـادـنـ إـنـكـلـتـرـةـ وـصـكـ أـمـوـالـهـمـ

قال بعضـهمـ: أـمـاـ مـعـادـنـ إـنـكـلـتـرـةـ فـكـثـيرـ وـغـنـيـةـ، فـقـدـ عـدـ طـاخـيطـوـسـ مـنـ جـمـلـتـهاـ الـفـضـةـ وـالـذـهـبـ، وـفـيـ عـهـدـ الـمـلـكـ جـامـسـ الـأـوـلـ كـشـفـ مـعـدـنـ رـصـاصـ اـسـتـخـرـجـ مـنـ كـثـيرـ مـنـ الـفـضـةـ، وـوـيـوـجـدـ فـيـ «ـكـورـنـوـلـ»ـ أـكـثـرـ مـنـ خـمـسـيـنـ مـعـدـنـاـ لـلـنـحـاسـ، وـنـقـلـتـ مـنـ بـعـضـ الـإـحـصـائـيـاتـ الصـحـيـحةـ أـنـ جـمـلـةـ مـاـ خـرـجـ مـنـ مـعـدـنـ الـذـهـبـ مـنـ بـلـادـ إـنـكـلـيـزـ مـنـ سـنةـ ١٨١٦ـ إـلـىـ سـنةـ ٦ـ بـلـغـ خـمـسـةـ وـتـسـعـيـنـ مـلـيـونـاـ.

وـقـيـلـ إـنـ أـوـلـ ضـرـبـ الدـنـانـيرـ عـنـهـمـ كـانـ فـيـ سـنةـ ١٢٥٧ـ مـ، وـأـوـلـ ضـرـبـ الدـنـانـيرـ الرـائـجـةـ الـمـحـكـمـةـ كـانـ فـيـ سـنةـ ١٤٤٤ـ مـ، وـكـانـ ضـرـبـ الـجـيـنـيـ فـيـ سـنةـ ١٦٧٣ـ مـ، وـكـانـ مـبـلـغـ ماـ ضـرـبـ مـنـ النـقـودـ فـيـ أـيـامـ الـمـلـكـ إـلـيـصـاـبـتـ ٥٨٣٢٠٠٠ـ لـيـرـةـ، وـفـيـ أـيـامـ جـامـسـ الـأـوـلـ ٧٤٥٠ ١٥٨٦ـ، وـفـيـ أـيـامـ جـورـجـ الثـالـثـ ١١٩٦٦٥٧٦ـ، وـفـيـ أـيـامـ جـورـجـ الثـانـيـ ٤٨ـ «ـ٣٩٨٨٦٤٥٧ـ»ـ، وـيـقـالـ: إـنـ طـبـعـ الـدـرـاـمـ وـالـدـنـانـيرـ مـنـ مـخـتـرـعـاتـ لـيـديـاــ

ـ منـ بـلـادـ الـأـنـاطـوـلــ وـذـلـكـ فـيـ سـنةـ ٨٦٢ـ قـبـلـ الـمـيلـادـ.

أـمـاـ الـفـلوـسـ فـقـدـ ذـكـرـهـاـ أـمـيـروـسـ فـيـ سـنةـ ١١٨٤ـ مـ قـبـلـ التـارـيـخـ الـمـذـكـورـ، وـالـذـهـبـ الـإـنـكـلـيـزـيـ فـيـهـ اـثـنـانـ وـعـشـرـونـ قـيـراـطـاـ مـنـ الـذـهـبـ، وـقـيـرـاطـانـ مـنـ الـنـحـاسـ، وـيـقـالـ: إـنـ حـبـةـ

الذهب يمكن تقسيمها إلى ثمانية عشر مليون جزء ظاهرة، ويمكن أيضًا تطريقها ومدها حتى نصير خمساً وستين إصبعاً مربعة، وإن الصفحة تصير إلى جزء من ثلاثة من أجزاء الإصبع، ويذهب بها حتى إلى جزء من عشرة ملايين، وأول استعمال خيوط الذهب كان في إيطاليا وذلك سنة ١٢٥٠ م.

ولما كان هذا الجوهر ألين جميع الجواهر وأصفاها كان لا يستعمل إلا مخلوطاً بالصفر أو الفضة، ونقلت من جرناال التيمس سنة ١٨٥٢ م أن مبلغ نقود الفضة والذهب في الدنيا بأسرها قيمته أربععمائة مليون ليرة منها مائتان وخمسون مليوناً فضة والباقي ذهب، ونقلت من غيره أيضاً أن مبلغ الذهب الذي كان متداولاً في سنة ١٨٤٨ م في الدنيا بأسرها كان ستمائة مليون ليرة، وأن الإمداد السنوي كان من ثمانية ملايين إلى تسعه، وأنه لسبب كشف معادن الذهب في أستراليا وكاليفورنيا صار الذهب المتداول الآن يبلغ أكثر من ثمانمائة مليون.

فمن كاليفورنيا خرج من سنة ١٨٤٩ م إلى سنة ١٨٥٣ م خمسة وستون مليوناً وتسععمائة ألف، ومن أستراليا خمسة وثلاثون مليوناً وذلك من سنة ١٨٥٤ م إلى سنة ١٨٥٦ م.

أما معدن الفضة فقيل: إن أحسن ما عرف منه ما كان في لباز وذلك سنة ١٦٦٠ م، فكان من لينه وحسنه يقطع كالبلور، وفي سنة ١٧٤٩ م أرسلت قطعة منه إلى بلاد إسبانيا فبلغت ٣٧٠ رطلًا، وحفر عن قطعة في معدن بنوريج، وأرسلت إلى متحف كوبنهاغن فبلغت ٥٦٠ رطلًا وقيمتها ١٦٨٠ ليرة، وكانت آنية الفضة نحو الأقداح والمغارف تعد في سنة ١٣٠٠ م في بلاد الإنكليز من الإسراف، ووجودها في البلاد المذكورة إنما يكون مختلطًا بغيرها من الجواهر.

أما معدن النحاس فقد مر ذكره في كورنول، ويقال: إن أعظم معادنه في مملكة السويد، ويقال أيضًا: إن الحبة من هذا الجوهر إذا حللت في محل النشار تجزأ إلى أكثر من اثنين وعشرين ألف جزء.

أما معدن الحديد عندهم فيستخرج منه في كل سنة أكثر من ثمانمائة طن، ويقال: إنه أول ما عرف وجود الحديد كان على جبل إيداي وذلك في سنة ١٤٣٢ قبل الميلاد، وزعم اليونانيون أنهم أول من عثروا عليه، كما أن أهل فينيقية أول من عثر على الزجاج، إلا أنا نعلم من التوراة أن أول من قان الحديد طوبال قاين.

وقال آخر: «إن تجارة الحديد عند الإنكليز كما هي الآن من إبداع هنري كورت؛ لأنّا قبل سنة ١٧٨٣ كنا نجلب جل لوازمنا من الحديد المصنوع من سواحل بحر البلطيق،

ولم تكن طريقة لصنع هذا الجوهر الذي يصدق عليه أن يسمى جوهر الجواهر سوى طريقه بمطارق ضخمة ثقيلة، بعد إحمائه في فرن، وهو أسلوب قديم يجري مع قدم أيام الخرافات.

وما عدا ما كان يتبعه من التعب والكلال فكان يلزم له أجم كثيرة لتفكي بالوقود اللازم لإحمائه، وحيث لم يكن عندنا منها ما يكفي، كان لا بد لنا من استجلابه من الروسية والسويد؛ حيث الأجم كثيرة، والحديد يسهل صنعه بالنسبة إلى هذه الديار وإلى سعره فيها، فكانت معادننا الجزيلة تبقى مغطاة، إلى أن قام هنري كورت المذكور وأعمل فكره الثاقب في اختراع طريقة تكثر بها منافع هذا المعدن، وتقل الصعوبة في صنعه، فأدأه الاجتهاد والتبحر إلى إحداث فرن هواء بواسطة لهيب النار المنبعث من فحم الحجر، فكان يحمي به الحديد وهو تبر ويصفيه، ثم يجعله قضباناً مسبوكة من دون فحم ولا مطرقة، ولكن لم يتهيأ له إتقان هذا العمل إلا بعد أن أنفق عليه عشرين ألف ليرة، ومنذ ذلك الوقت استغينا عن حديد السويد والنوروبيج.

ثم لم تمض أربع عشرة سنة حتى صار ما يصنع منه في بلادنا قدر ما كنا نجلبه من بحر البلطيق، ثم صار ما يُصنع منه على هذا المتوال موازيًا لما تهيأ ألف طن، منها خمسون ألفًا ترسل إلى الخارج، وهذا القدر هو ما كنا نفتقر إلى جلبه سابقاً من البلاد الأجنبية، وقد صنع منه في سنة واحدة من هذه السنين المتأخرة في معمل بواسس أكثر مما كان يصنع منه قديماً في جميع المملكة بضعفين، فأَعْظِمْ به من اختراع يعد من أعظم الأساليب الموجبة لثروة هذه البلاد واستقلالهم بأعمالهم؛ إذ لولاه لم يتأت إنشاء سك الحديد والبواخر وغيرها، ولا يخفى ما في ذلك من المنافع، فهو لنا بمنزلة إبرة المغنتيس لكشف الدنيا الجديدة، فما أجر مخترعه بأن يحسب ندًا لواط، وما أخلق بلادنا بأن تظهر كونها ممنونة له على مر الأيام». إلى أن قال: «ومع أنه أنفق في هذا العمل الجليل عشرين ألف ليرة، ومهد لبلادنا طريقة فاقت بها على جميع المالك، لم تجازه على ذلك بل عاملته بالكنود، على أنه تحقق وثبت أن ما أكسبها من فوائد هذا الاختراع يبلغ ستمائة مليون ليرة، وأفاد أيضًا مؤنة ستمائة ألف من الصناع». ا.هـ.

وقد كان الرومانيون في الزمن القديم يصحفون قبور سفنهم بالرصاص، وكان ثمنه إذ ذاك أغلى مما هو الآن بأربعة وعشرين ضعفًا، ويقال: إن أحسن صبغ للشعر هو ما يتخذ من الرصاص، لكنه في نفس الأمر سـمـ.

أما فحم الحجر فإن أهل بريطانيا الأقدمين كانوا يستعملونه، وإن لم يذكر ذلك الرومانيون فيما ذكروا من أحوال هذه الجزيرة، وأول كشفه كان في نيوكاستل سنة ١٢٨٤ وزعم بعض أنه قبل هذا التاريخ.

وكان قد منع أولاً من استعماله بدعوى أنه مضر بالصحة، حتى إن الحدادين كانوا لا يوقدون إلا الحطب، وفي سنة ١٣٨١ اتخد كأنه صنف من أصناف التجارة، فصارت الناس تجلبه من محل المذكور إلى لندرة، ثم عم استعماله فيها وذلك في حدود سنة ١٤٠٠، فأما في جميع إنكلترة فلم يعم قبل سنة ١٦٢٥، ويوجد منه معدن في نورثمبرلاند في سهل فسيح، امتداده ٧٢٣ ميلًا مربعًا، وقريب منه سائر الأماكن، وال موجود منه في والس فقط يكفي إنكلترة على المعدل الذي ينفق منه الآن ألفي سنة.

والمنصرف منه في بريطانيا في كل سنة ٢٥٠٠٠ طن، وفي سنة ٥٧ وصل إلى مرسى لندرة نحو ١٥٠٠ سفينة مشحونة بالفحمر، وبلغت كمية ما ورد إليها منه بحراً وببرًا ٤٣٦٨٧٠٨ أطنان، والمستخرج منه من درهام ومن نورثمبرلاند يبلغ في السنة ١٤٠٠٠ طن يصرف منها في لوازم لندرة ٦٠٠٠٠، وفي لوازم البلاد الخارجية ٢٥٠٠٠، وقدر ذلك لأجل الغاز، والباقي في مهمات أخرى.

وقال آخر يوجد في إنكلترة وإيرلاند ٤٠٠٠ ميل مربع تحتوي على معادن فحم لم تكشف بعد، ومسافة جريب واحد سمه ثلاثة أقدام يوازي ما يخرج من فحم ١٩٤٠ جريبًا من الأجم والغياض، ومعادن الفحم المفتوحة الآن في دربي تبلغ ٢٤٠ معدنًا يعمل فيها ٢٠٠٠٠ نفس، ومعادن يورك شير تبلغ ٣٤٣ معدنًا، ويوجد أيضًا في سكوتلاند معادن كثيرة منها محفور ومنها غير محفور.

وقيل: إن أصل استخراج الفحم كان في بلجيك في سنة ١١٩٨، ثم عرف في إنكلترة، والذي يخرج منها يبلغ خمسة أضعاف أكثر مما يخرج من غيرها من أي أرض كانت، وما يحصل من مسافة ١٢٧٥ كيلومتر مربعًا من بلجيك يبلغ ٥٠٠٠٠ طن، وما يحصل من مسافة ٢٥٠٠ من القياس المذكور في فرنسا لا يزيد على ٤٦٠٠٠ طن، وكان المنصرف من الفحم في فرنسا في سنة ١٧٨٠ «٤٠٠٠٠» طن، وفي سنة ١٨٤٥ «٦٠٠٠٠٠».

^٤ وفي سنة ١٨٧٨ بلغ مقدار الفحم الحجري الذي استخرج في فرنسا ١٧٠٩٦٥٢٠ طن.

أما القصدير فوجوده في بلاد الإنكليز من قديم الزمان، وأول من اتجر فيه معهم أهل فينيقية؛ لأنهم هم أول من عرف خاصية إبرة المغناطيس، ومن قبل أن غزا القبصري يوليوس هذه الجزيرة كان الرومانيون واليونانيون يسمعون بوجود جزيرة جهة الشمال توجد فيها معادن هذا الصنف، وكانوا يسمونها «كستيريدس»؛ أي جزيرة القصدير، وبقيت هذه التجارة مقصورة على الفينيقيين أحقاباً عديدة، وكان اليونانيون كثيراً ما يبعثون إليهم جواسيس ليتعرفوا أي بَرٌ ينزلون فلم يقدروا، والذي يبعث من هذا الصنف إلى البلاد الخارجية يبلغ في السنة ألفاً وخمسمائة طن غير مصنوع، وثمن المصنوع والصفائح منه ٤٠٠٠٠ ليرة.

(٢٢-١٣) إبرة المغناطيس

أما استعمال إبرة المغناطيس في هداية السفن فلا يعلم بالتحقيق في أي عصر ابتدأ، وإنما يعلم أن خاصية ما في جذب الحديد والفولاذ كانت معروفة لقدماء اليونانيين، وأن استعماله في السفر كان معروفاً لأهل الصين من عهد بعيد، فإنهم كانوا يهتدون به في أسفارهم إلى يابان والهند وجزيرة العرب، ولا يبعد أن اشتهره في أوروبا كان كاشتهر صناعة الطب في كونه أخذ عن العرب؛ إذ لم يعرف شأنه فيها إلا بعد أن فتح المسلمون غوثاً بإسبانيا، إلا أن العلم به لم يكن تاماً، ويحتمل أن العرب أخذته عن أهل الصين، ويقال: إن علم هؤلاء به في أرجح الظن كان سنة ٢٦٣٤ قبل الميلاد، وهنا محل للبحث إلا أن اليسوعيين الذين جعلوا دأبهم التنقير عن علوم أولئك القوم وعن عادياتهم، وكذا كلابروت النمساوي العالم البارع، ومستر دافس، كلهم حكوا ما يدل على استعمال أهل الصين هذا الحجر في ذلك التاريخ.

ثم لما كانت الإفرنج تسافر إلى بلاد المسلمين مدة الحرب الصليبية كانوا يذكرون وجود هذا السر الغريب في تلك البلاد، وكان من جملتهم الكرديتال فتري وفنستن دوبوفاي، قيل: وكانت العرب تهتمي به في البر، ولم تشهر معرفة استعماله في أوروبا إلا في سنة ١٢٦٩، فأما الانتفاع به فلم يشهر إلا في القرن الرابع عشر، وأول من أجرى ذلك رجل من نابولي اسمه فيلافيوجبوجا، وقال آخر: إن حجر المغناطيس لم يشهد ذكره

^٥ وفي سنة ١٧٨٩ بلغت قيمة القصدير المصنوع الذي أرسل من إنكلترة إلى الخارج ٣٥٠٠٠٠ ليرة.

في كتب الإنكليز قبل أيام إدورد الثالث، وكان يسمى حجر السفر، وأول سفينة سارت بهدايتها كان في سنة ١٣٣٨، أما رسم النقط فلم يعلم مخترعه، وزعم الفرنسيس أنه من مخترعاتهم، وأن رسم النقط الأربع الأصلية إنما هو رسم عما يقال له: «فلور دولي»؛ أي زهر السوسن.

ولكن هنا بحث فإن زهر السوسن إنما رسم عما يسمى بالعربية موسالا — لعلها مسلة — وكانت العرب تتخذها دلالة الإبرة.

(٢٣-١٣) اختراع الكومباس

فأما اختراع أداة الإبرة المسماة عند الإفرنج بالكومباس، فإنه كان من رجل من فينيسيسا يقال له: مرکوس باولوس، وذلك في سنة ١٢٦٠، وبعضهم عزاه إلى فيلافيفوجيوجيا المذكور، وزعم آخرون أنه كان معروفاً في الصين في سنة ١١١٥ قبل الميلاد، وكأن ذلك سهو، نعم إنه كان عندهم آلة تتحرك بنفسها مصوبة إلى الجنوب لهدایة المسافرين بـراً وبحراً فظننا الناس الآلة المعروفة، قال: وقد ثبت أن المذكور هو الذي استنبط تعليق هذه الإبرة كما نراها الآن، وذلك سنة ١٣٠٢، فأما وضع الصندوق لها وكيفية تركيبها به فمن اختراع أحد قسيسي الإنكليز ويقال له: وليم بارلو وذلك سنة ١٦٠٨.

ولنختتم كلامنا على المعادن بذكر الألماس فنقول: إنه وجد في معدن هذا الجوهر ببرازيل حجر زنته ١٦٨٠ قيراطاً، وأرسل إلى ديوان البورتغال فـقُوَّمْ بمائتين وأربعة وعشرين مليوناً «من الريالات»، وـقَوَّمه بعضهم بستين مليوناً لا غير، وزنة حجر الألماس الذي عند قيصر الروسية ١٩٣ قيراطاً، واحتوى ملك فرنسا حجراً كانت زنته ١٠٦ قراريط، وفي سنة ١٨٥٠ جلب الإنكليز حجراً من الهند زنته ٨٠٠ قيراط، إلا أنه لجهل الرجل الذي قطعه نقص حتى جاء ٢٧٩ قيراطاً وقدره كالبيضة، وقيمته مليوناً ليرة، وفي هذه الأيام الأخيرة جلب حجر من برازيل زنته ٢٥٤ قيراطاً، يذهب نصفه في القطع.

(٢٤-١٣) سك الحديد في بلاد الإنكليز

أما مصلحة سك الحديد في بلاد الإنكليز فهي أعظم المصالح التي شغلت منهم خواطر الأغنياء والمستربحين والمستنبطين، فإن مجموع رأس المال الذي وضع فيها يبلغ مائة مليون ليرة، ومجموع رأس المال الذي وضع في أشغال القطنأربعون مليوناً، والذي في

أشغال الصوف ثمانية عشر، والذي في الحديد أحد وعشرون، والذي في الحرير ستة عشر مليوناً، ومجموع رأس المال الذي وضع في أشغال الحديد في بلاد الدول المتحدة ثلاثة مليوناً.

ويحكى عن رجل من الإنكليز أنه كان في أول أمره بَزَّاراً خاملاً، فتعاطى أشغال هذه السكك فحصل له توفيق فيها ونجاح، وما زال يزيد نجاحاً حتى استغنى غنى لم يذكر مثله في التوارييخ قط، فيقال: إنه صار يتولى أشغال خمسين ألفاً من الصناع يعملون تحت يده، قلت: والذي فاق في شهرة الغنى في التوارييخ القديمة رجل من أهل رومية يقال له: كاسيليوس أزيدوروس، قيل: إنه ترك عند موته ٤١٦٦ عبداً و٢٦٠٠ ثور، و٢٠٠٠ ألف رأس من البهائم، وبثلاثة ملابين ليرة، وحيث تسمع بأن رجلاً بمفرده غني جدًا، فاحكم على كثيرين بأنهم فقراء جدًا.

ثم إنه لما نَشَّ بعض المحترفين من الإنكليز في إنشاء سكك الحديد، ولهج بها المتكسبون، لم يكن أحد يصدق أنها تصل إلى ما وصلت إليه، بل كان كثير يستخفون بها ويسيرون من وجوههم إليها، فقد كتب في بعض صحف الأخبار منذ عشرين سنة ما نصه: «أما هؤلاء المصطروفون الذين يخيل لهم أن ينشئوا سكك الحديد في جميع جهات المملكة حتى يستغنى بها عن السفن والعجلات والعواجل والمحامل وغيرها مما يركب الناس فيه بَرًّا وبحراً، فإننا ننزلهم — وتصوراتهم هذه التي هي أضغاث أحلام — منزلة من هو غير جدير بأن يشغل به الخاطر».

وأول سكة أنشئت في البلاد المذكورة كانت في نيوكاستل وذلك في أوائل القرن السابع عشر، ولكن كانت قضبانها من خشب، وكان المقصود منها إنما هو نقل الفحم عليها من المرفأ، ثم أنشئت سكة أخرى في ويت هافن وذلك في سنة ١٧٣٨، وأعظم سكة أنشئت بعدها كانت في كلبروك دال في سنة ١٧٨٦، ثم كان أعظم السكك وأطولها سكة ليفيربول ومنشستر بدء بها سنة ١٨٢٦، وفتتحت في سنة ١٨٣٠، ومن ذلك الحين شرعت جماعات كثيرة في إنشاء سكك متعددة في إنكلترة وفرنسا وبلجيك وغيرها، وفي سنة ١٨٢٤ كان الرَّتِّل المسمى بالناقل يسير في الساعة ستة أميال، وفي سنة ٢٩ كان صنف آخر يسمى «الشاروخ» يسافر خمسة عشر ميلًا، وفي سنة ٣٤ كان صنف يسمى «طيار النار» يسير عشرين ميلًا، وفي سنة ٣٩ سار صنف يسمى: «نجم الشمال» سبعة وثلاثين ميلًا.

والآن فإن الناقل يسير سبعين ميلًا، وكان في مبدئها ينفق عليها من الفحم أكثر مما ينفق الآن بخمسة أضعاف، وقس على ذلك سائر المصاريف، وقد عُلِمَ من خلاصة مجلس

الشورى المنوط به إقرار هذه المصلحة، أن الحصص الأصلية وما يلحقها من الاستقرار على الخاص بجماعات سكك الحديد الكائنة في بريطانيا بلغت ثلاثة وستة وثلاثين مليوناً من الليرة، وبلغ عدد المسافرين في المملكة المذكورة في بعض السنين ٥٣٧٤٠٤ تحصل منهم، ومما أخذ أيضًا على البهائم والرسائل ٥٤٦٠٥ ليرات، وعدد مجموع سكك الحديد فيها بلغ مائتين واثنتين وعشرين سكة تجري أسلاك التلغراف في ثلثها.
وفي سنة ١٨٥٠ تحصل من إيراد هذه السكك في جميع أوروبا ٢٣٣٠٠٠٠ ليرة، وكان نصف ذلك من إيراد سكك بريطانيا، وهذا جدول أطوال السكك المعروفة في الدنيا:

والميل عبارة عن ١٨٦٠ يارد، واليابد عبارة عن نحو ذراع ونصف.^٦ وفي سنة ٥٦ امتدت سك الحديد في بريطانيا إلى ٨٠٥٤ ميلًا أتفق فيها ٢٨٦٠٠٠٠ ليرة؛ ومنها

أكثر من خمسين ميلًا في صخور منقرفة، ومساحة تلك الأ咪ال ٥٥٠ يارداً مكعباً، ويوجد لهذه السكك خمسة آلاف مزجية، وهي الآلة التي يقال لها «إنجن»، وفي كل سنة تسير الأرطال ثمانيين مليون ميل، ومصروف المزجيات من الفحم في كل سنة مليونا طن، وفي خدمة الجمعيات القائمة بهذه المصلحة تسعون ألفاً ما بين رئيس ومرءوس، وفي سنة ٤٥ كان عدد من سافر في هذه السكك أحد عشر مليوناً، واستفید منهم أكثر من عشرين مليون ليرة، وهو نحو ثلث إيراد الدولة.

والمصروف من الحديد على تبديل القهيبان والأدواء في كل سنة عشرون ألف طن، ويقطع أيضًا للوازمهما نحو ثلاثة ألف شجرة، وكل رتل يحمل في مجلل الحساب مائتي شخص، وبلغ ما أعطي لأصحاب الأرض تعويضاً لهم عما أخذ من أملاكهم نحو سبعين مليون ليرة، وأسلاك التلغراف ممتدة ٧٢٠٠ ميل، ويلزم لها من سلك الحديد ما طوله ٣٦٠٠ ميل، وعدد المستخدمين في التلغراف ثلاثة آلاف وكل واحد من خمسين من أهل إنكلترة يتوقف معاشه وقوام أمره على هذه السكك.

وقال آخر: بلغ الحاصل من إيراد سكك الحديد في بريطانيا في سنة ٥٧ ثلاثة عشر مليوناً، وذلك بحسب فائدة ٤ في المائة.

وقال آخر: كان في أواسط سنة ٦٠ «١٢٧٤٥٠» رجلًا مستخدماً في سكك الحديد في جميع المملكة والمشروع فيها الآن يستخدم فيه ٥٣٩٢٣ فتكون الجملة ١٨١٣٧٣ وعدة ٣٦٠١ المواقف.

ثمرأيت بعد ذلك في بعض صحف الأخبار أن طول سكك الحديد في مملكة بروسية بلغ في سنة ٥٩ «٣١٦٢» ميلًا، وأن رأس المال الذي عين لذلك ٤٤٨٠٠٠ ليرة، فيكون ١٣٩٤٠ ليرة على كل ميل، وبلغ عدد المسافرين في السنة المذكورة — ما عدا العسكر — ١٩٢٧٩٦٦٨، ومقدار البضائع التي نقلت فيها ١١٩٠٤٧٦١٠١٢ طنًا، ومقدار ما تحصل منها ٥٣٩٤٤٠ ليرة، أعني ١٧٠٧ ليرات من كل ميل، هذا ما تيسر لي نقله من الكتب ومن صحف الأخبار.

وأقول إنني سمعت من غير واحد أن أعظم سكة في إنكلترة هي التي يسافر بها من لندرة إلى برسستول، أنفق في إنشائها نحو ستة ملايين ليرة، وإيرادها في كل شهر مائة

٥٠٩٨، وفي جرمانيا ١٩٧٧٣، وفي فرنسا ١٣٨٧١ بلغ إيرادها في السنة المذكورة ٣٦٢٣٥٤٠٨ ليرات إنكليزية، وقس على ذلك ازدياد السكك في بقية ممالك أوروبا.

وخمسون ألف ليرة، ثم إن الرَّتَلُ الذي يقف في عدة مواضع يسير في الساعة نحو عشرين ميلًا، فأما الرَّتَلُ المخصوص فإنه يسير أكثر من خمسين، وهو يمر كالبرق الخاطف، فإذا نظرت إليه هالك أمره، وربما وقفت له الأرatal البطيئة خشية المصادمة. والمحسوب أن الجُعل على كل ميل في المحل الأول قرش ونصف، وفي الثاني قرش، وفي الثالث نصف قرش، ومما مر تعلم أن منشئي هذه السكك جماعات يخرجون مالًا من ملكهم ويشتركون فيها دخلاً وخرجًا، فإذا أراد أحد منهم أن يبيع حصته فيها اشتراها آخر، ولباس المستخدمين فيها كلباس الشرطة بل أحسن، وفي طول السكة يقيمون رجالاً يتعهدون القضايان ويحافظون على تنظيف الطرق، فقد يتفق أن بعض الأعداء يكسر قضيباً منها، فيكون في ذلك هلاك نفوس شتى.

ومما ينبغي أن يلاحظ هنا أن الأرatal الفرنساوية أقل عرضة للمصادمة والخطر من الأرatal الإنكليزية، فكل يوم تسمع في بلاد الإنكليز عن عَطَبٍ عرض لأحد الأرatal، ولهذا كانت الشيوخ والعجائز عندهم يأنفون من السفر فيها، ويتورثون السفر في بعض مراكب البر على قديم عادتهم، وسبب كثرة هذه الأخطار عندي هو أن مديرى المزجيات كغيرهم من أبناء جنسهم في الانهمام في شرب المسكرات، فيشربون وهم مباشرون الآلة حتى يعزب عنهم الرشد والصواب.

وفي سنة ٥٦ هـ في هذه السكك في بريطانيا مائتان وواحد وثمانون نفساً وأصيب نحو أربعمائة، وذلك ما بين مجروح وأرب، وقس على ذلك خطر السفن، فقد تلف لهم في السنة المذكورة على سواحل المملكة فقط ألف وتسعمائة وتسع وخمسون سفينه، والمعلوم من محمل الحساب أنه يفقد لهم في كل شهر مائتا سفينة، ومع ذلك فهم أغنى الناس جميعاً فتعجب.

(٢٥-١٣) أرatal الإنكليز والفرنسيين

والألاحظ أيضًا أن الإنكليز إذا عملوا شيئاً فإنما يراعون فيه وجه الكسب والمصلحة فقط، والفرنساوية يضيفون إلى ذلك راحة المسافرين ورونق المحل والتفاخر، فإن المحل الثاني في أرatal الإنكليز لا يشتمل إلا على مقاعد من خشب، فإذا قعد عليها الإنسان بضع ساعات ألمَ غاية الألم، فأما عند الفرنساوية فإنها تكون شبه الأريكة، يقعد عليها المسافر ما قعد ولا يمل، وقس على ذلك الياواخر، وموافق الأرatal في فرنسا أحسن منها في إنكلترة غالباً وأبهج، وفي بعضها مطاعم عظيمة يجد الإنسان فيها كل ما يشتهي، بخلاف موافق

الإنكليز؛ فإن ما في مطاعمها كريه، ولا سيما القهوة؛ فإنها عبارة عن حسا القطاني؛ ولهذا كان أكثر المسافرين من الإنكليز يتزودون من بيوتهم ما يلزم لهم مدة السفر، ويأكلون وهم قaudون في العواجل، وقلًّا منهم من يتغدى في المطعم، وما أرى الحق إلا معهم، فإن تلك المطعم فضلاً عن غلائتها ربما أورثت الآكل هيبة تمنعه عن السفر.

(٢٦-١٣) محل للمفقودات

وفي كل من هذه المواقف يكون محل للحاجات التي ربما ينساها المسافرون هناك لسبب العجلة أو الذهول، فتبقي هناك محفوظة حتى إذا علم صاحبها ردت عليه في الحال، وإلا أبقيت فيه سنتين، ثم تباع ويوزع ثمنها على خدمة الموقف، ولا سيما الذين أصيروا منهم في أجسادهم، واتفق مرة لرجل أن نسي كواحدة مالية بمائة وخمسين ليرة، فلما عرف اسمه ردت عليه، واتفق لي أيضًا أني كنت نسيت حرجًا في كالي، ولما استقر بي المقام في القرية تفقدته، وعلمت بأنه بقي هناك، فكتبت إلى مدير الموقف فيها، فلم يلبث أن أرسله إليَّ.

ويحسن هنا أن نذكر ما يناسب المقام مما أورده البخاري في باب اللقطة من صحيحه قال: حدثني محمد بن بشار حدثنا عبد الله بن سلمة قال: سمعت سعيد بن غفلة قال: لقيت أبي بن كعب - رضي الله عنه - فقال: «أخذت صرة فيها مائة دينار فأتيت النبي ﷺ فقال: عرفها حولاً، فعرفتها فلم أجد من يعرفها، ثمأتيته، فقال: عرفها حولاً، فعرفتها، فلم أجد من يعرفها، ثم أتيته ثلاثاً، فقال: احفظ وعاءها وعدها ووكاعها فإن جاء صاحبها وإنما فاستمتع بها». ويرى «استمتع بها» بحذف الفاء، قال ابن مالك في التوضيح فيه: «حذف جواب إن الأولى، وحذف شرط إن الثانية، وحذف الفاء من جوابها، فإن الأصل «إإن جاء صاحبها أخذها، وإن لم يجيء فاستمتع بها»، والتعريف: ذكر اللقطة والضالة وطلب من يعرفها». انتهى ملخصاً من شرح شواهد التحفة الوردية للعلامة عبد القادر بن عمر البغدادي، فيكون مدير الموقف على هذا آخذين بهذا الحكم إلا أن في الأمر بتعريف الضالة من الفضل ما فاتهم.

(٢٧-١٣) خلق الإنكليز وصفاتهم

أما حَلْق الإنكليز فالغالب على الرجال الشقرة وتوسط القامة مع الضلاعة والقوه وشدة العصب وزرقة العيون وصغر الأنوف، والظاهر أن الشقرة لا تتوقف على البرد وحده، وإنما أخص أسبابها الدم، فإن أهل جبل لبنان ليس لهم صفاء هذا اللون الذي يرى في هذا الجيل، والغالب في عليتهم امتداد القامة والرشاقة، ثم إن الحسن هنا في الرجال منقسم إلى ثلاثة أقسام؛ الأول: في العسكر، فإنهم ينتخبون من حسن وجهًا واعتلد قدًّا، ويلحق بهم الشرطة. الثاني: في خدام الكباراء والأمراء، فإن السيدات يتنافسن في الغساني ولا يتناولن شيئاً إلا من يد مليح، وإن يكن الشيء المتناول قبيحاً. الثالث: في الكتاب الذين تستخدمهم التجار المثرون وأصحاب المحترفات والمثباتات الحافلة؛ حيث يكثر تردد الخواتين للشراء وغيره، فإن ذلك أدعى إلى حملهن على الإسراف.

وما عدا هذه الأنواع الثلاثة فقل أن تصر مليحاً، فأماماً في باريس فلم الحظ ذلك إلا في دكاكين اللحامين؛ حيث تنتاب الخوادم الشابات لشراء اللحم، والذي يظهر لي في الجملة أن رجال الفرنسيس أجمل من نسائهم ومن رجال الإنكليز، وأن نساء هؤلاء أجمل من رجالهم ومن نساء أولئك، ومن العجب أن الإنكليز قد يبلغ أحدهم السبعين ولا يخطه الشيب لا في رأسه ولا في عارضه، وإنما يغلب عليهم في هذه السن الدرد والدرد، أعني: سقوط الأسنان، وعندى أن أعظم أسباب الشيب في الأصل هو الهم والخوف من ظلم الولاة وذوي الإمارة، فإن أحد الإنكليز إذا كان يملك مثلاً مليون ليرة لم يخش أن أميره بل ملكه ينفس عليه بذلك، لا بل يتبااهي به ما شاء لاعتقاده أن غناه وغنى أمثاله موجب لغنى الدولة وشرفها، ولا يخشى أيضاً أن يتطاول عليه في حقوقه أحد من هو أعلى منه فإن الجميع في الحقوق متساوون، وأن القاضي والجنال عتيدان لكل من الغني والصعلوك والنبيه والخامل، وحسبك أن بعض باعة الشراب أقام دعوى على دوك كمبريج ابن عم الملكة، فما وسعه إلا الحضور بين يدي القاضي.

ثم الغالب عليهم أيضاً الكلوح والعبوس، ولا سيما أهل القرى، وإن يكن جوهم أصفى من جو أهل المدن؛ وذلك لأن في المدن كثيراً من الملاهي والملاعب ومن العازفين بآلات الطرب، فمتى سمعت الأم الموسيقى أخذت طفلها ورقسته عليها أو غنت له، فيدير بذلك فيغرس فيه حب الطرب والخفة والبشاشة، فأما البلاد الخالية من ذلك فلا بد وأن ترى وجوه أهلها عابسة باسرة وطبعاً لهم بليدة.

(٢٨-١٣) نساء الإنكليز

أما نساء الإنكليز فلونهن البياض المشرب بحمرة، وعيونهن شهل أو زرق في الغالب، وشعرهن أسود غالباً وإن اشتهر خلافه إلا في حواجبهن فَقَلَ أن تكون حالكة، وأسنانهن أحسن مما يظن في أمثالهن ممن زُبِّي في البلاد الباردة، وقد زين بساطاً القوام، والذلف أي: صغر الأنف، والبلج وامتلاء الساعدتين ولطف اليدين ومشق الأصابع، وبالعنق ورقة الشفتين وإسالة الخد، وشعر أهدابهن وحواجبهن لا كثير ولا قليل، ولا مزية لهن في الصلوته على غيرهن، وهي أحسن نساء الإفرنج قاطبة صفاء لون ونعمومة بشرة وأعضاداً وترائب وأعناق، وقد ذاكرت كثيراً من رأهن ورأى غيرهن فكلهم فضلهم، إلا أنهن جد وطويلات الأقدام في الغالب، وغير سود الأفغان وأحداقهن غير مركبة فوق زئبق كما قال أبو الطيب وسب الأول عندي تعرضهن للبرد في الصغر فإن ترائبهن لا تزال مكشوفة. وفي الجملة فلم أر شيئاً يصدق على نساء هذه البلاد أكثر من قول صاحب القاموس: الشوهاء الجميلة والعابسة ضد، ولكن في جعل ذلك من الأصداد نظر. وجميع الإنكليز يعجبون بحسن الأسنان وهو أول ما يذكرون من الصفات المستحبة ويشبهونها بالدر كما نشبهها نحن، ويعجبني قول ابن النبي فيه:

وَمَا كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ لَؤْلَؤِ ثَغْرِهَا بَأْنَ نَفِيسَاتِ الْلَّائِي صَغَارُهَا

وقد كرر هذا المعنى بقوله:

وَلَمْ أَرْ قَبْلَ مَبْسَمِهِ صَغِيرُ الْجُوَهْرِ الْمُثْمَنِ

إلا أنهم لا يخضون الفلح بالاستحسان ولا يشبهون العيون بالسيوف بل بالألماس ولا الجيد بجيد الغزال، وإنما يصفونه بالبياض وربما شبهوه بالمرمر، ولا يشبهون الذي بشيء وإنما يصفونه بالامتلاء والاستدارة، ولا يتغزلون بالخل على أن النساء يضعن أمثاله أحياناً، ولا بالهزمة في الخد وإنما يستحسنون التونة في الذقن، ولا يشبهون المرأة بالشمس ولا بالقمر بل بالنجم، وعندى أن أشوق شيء في الوجه الفم والعينان لكونهما يتحركان فيحركان الوجد، ولا أرى الحق مع من قال أحب منها الأنف والعينان، بل الحق ما قاله الآخر: يا ليت عيناها لنا وفاتها، ولعل الرواة حرفوا المصراع الأول أو لعل الراجز حكى واقعة الحال، ثم إن النساء في بلاد الإنكليز هن اللواتي بياشرن خدمة الديار غالباً

أما الرجال فلا يكونون في خدمة إلا عند الكبار، وكثيراً ما ترى جارية حسناء زاهرة تامة الأوصاف تخدم سيدة من السّعالي، وإذا طرقت الباب وخرجت الجارية لتفتحه حسبتها هي المخدومة وأدهشك جمال وجهها عن وجه سؤالها.

ولنساء القرى خصلة ذميمة وهي أنهن يشرقن بِنُخَامَتهنْ، وهذه تقابل خصلة نساء فرنسا في لحسهن أصابعهن بعد أكل الحلواء ونحوها، ويقابلها من خصال أهل المشرق التجشوّ وهو حباق المعدة، غير أن خصلة الفرنسيات أقل أذى؛ لأنها لا تكون إلا عقب الأكل ومدتها لا تطول، وجمع النساء اللاتي استخدمناهن كن يلمسن شعورهن ووجوههن وأيديهن وسخة، ويغسلن وجوههن وأعناقهن ويمسحنها بالخرق التي يمسحن بها آنية المطبخ.

والخصلة الأولى رأيتها في لندرة أيضاً، وقد سمعت أن نساء فرنسا المتطرفات لا يغسلن وجوههن بالصابون مخافة أن تَمْجُل بشرتهن، وإنما يغسلن بماء النخالة مع أن صابون فرنسا أحسن من صابون الإنكليز، ويقال: إن أهل فرنسا الأقدمين – وكان يقال لهم الغال – هم أول من عملوا الصابون في أوروبا، وكان الناس من قبل ذلك يغسلون ثيابهم بالماء فقط إما بأن يدعوكوها بأيديهم أو بأرجلهم، ولم يعمل في لندرة قبل سنة ١٥٢٤، والمحسوب أن كل واحد من أهل بريطانيا يلزم له سبعة أرطاط من الصابون في كل سنة، فعلى هذا يكون اللازم منه لأهل لندرة وحدهم تسعمائة طن، وجميع الإفرنج لا يغسلون أيديهم بعد الطعام غير أن الكبار منهم يغمسون أصابعهم في صاحف يؤتى بها أمامهم على المائدة ثم ينشفونها من دون صابون، وربما تمضمضوا وألقوا فيها الماء من أفواههم بحضور الضيوف، وكذلك تفعل النساء وهو عندي أصبح من عدم الغسل. وما يكره في نساء الإفرنج تربية أظافرهن حتى تأخذ حدتها في الطول، وترك شعورهن في القفا منفحة مشعرة فمتى نزعت إحداهم غطاء رأسها رأيت شعرها كشعر المقصورة، وإن إحداهم تلعب بجريو كلب بحضرتها الناس وربما نزا عليها ولحس ترائبها ووجهها.

ونساء الأكابر يستحبن كلابهن في العواجل، وعنهن صنف من الكلاب يقعدن في أحضانهن ويسمى كلب الحضن، وإنني أحمد من نساء الإفرنج عموماً، ومن نساء الإنكليز خصوصاً أنهن لا يستعملن الصبغ ولا التزجيج^٧، فكما خلقهن الله يبدون، ولا

^٧ التزجيج: تحنيف الواجب.

يتباهين بكثرة الحلي والجواهر، فغاية تصنعهن إنما هو في تصفييف شعورهن وتغيير ملابسهن بحسب الزي المستعمل.

فأما نساء الفرنسيس فإنهن أكثر زهواً وعجبًا من جميع نساء الإفرنج، وقد كانت النساء هنا يرسلن على طلاهن سوالف مجده، تفعل ذلك منهن الطويلة الشعر عجبًا به، فصرن الآن يسوينه منسرحًا على أقوادهن اقتداء بالملكة إلا ما ذدر، ومثل هذه العادة في القلة عادة المرافق، وللنساء على الرجال مزيتان؛ علوية صيفية، وسفلى شتائية، فالأولى: اتخاذهن الظلل وقایة لهن من الشمس، أو لبرانطيهن خشية أن تتصل ألوانها، وهي في الواقع عبارة عن ظلل، والثانية: اتخاذهن القباقيب ذات الشّسّوع في الشتاء، فتراهن يخزن بها الوحول والثلوج، وهي مصلصلة تحت أحذيتهم، وغطاء رءوسهن البرنيطة، وذلك مطرد في جميع البلاد بخلاف نساء فرنسا، فإن لكل نساء إقليم فيها غطاء مخصوصاً، وأكثر ما يهمهن من اللباس الجوارب والأحذية، فأما الثياب فالغالب أنها من الشيت، ومع ذلك فإذا كان للمرأة أربعة قفاطين منه فهي الحظية.

والحق يقال: إن نساء الإنكليز على غاية ما يكون من التقشف والقناعة، فإن أقل شيء من الملبوس يرضيهم، ومن الطعام يكفيهم، ولا يستعملن الدخان ولا النشوق كبعض نساء الفرنسيس، ولا هن مثلهن أيضًا في كونهن ينكرن مزية الرجال على النساء، فمهما تكن المرأة شريفة من الإنكليز تعرف بأن الله تعالى خلق الرجال قومين عليهن، وإذا أهديت إحداهن منديلاً أو حداء أو نحو ذلك استعظامت الهدية، وبالغت في وصف محسنها، وكررت الثناء عليك حتى تتوهم أنك صرت رابعاً لحاتم طي وهرم بن سنان وكعب بن أمامة، فأما إذا نظرن شيئاً من الجوادر النفيسة سواء أتحفهن به أو لا فيا للعجب ويا لمنتهي الأرب، واستعظام الهدية - ولو قلت - صفة عامة لعليتهم وسفلتهم، فقد كانت سيدة ما تكرمت علينا بست ثمرات من الخرشف، فلما قابلتها في اليوم الثاني شكرتها على ذلك، فقالت: إني وزوجي أهديتها، فكانها قالت: إن عليك أن تشكره أيضًا كما شكرتني، والحق يقال: إن ذلك في أكثر الأحوال أولى من سكوت العرب عن نطق كلمة واحدة تفصح عن الشكر.

وقد كنت أرى من النساء العُبُل الحسان ذوات البشر الناعم والغضاضة الرائعة من تنصب حر وجهها لحر الشمس في الصيف بأن تعزق الحقول وتحمل الأحمال الثقيلة، وتحصد وتبذد وتجمع المحصول وتحتطلب وما أشبه ذلك، وفي شهر حزيران حين يقطع الحشيش ترى نساء كثيرة يجمعنه، وحين يحصدن الزرع لا يعملن بنص التوراة في

سُفُر الأَحْبَارِ، فَإِنَّهُ يَحْصُدُ الْأَرْضَ مِنْ تَحْتِهِ، وَمَعَ هَذَا الشَّقَاءِ فَلَا تَزِيدُ أَجْرَةَ الْمَرْأَةِ فِي الْيَوْمِ عَلَى نَصْفِ شَلِينَ، وَهُوَ بِالنَّسْبَةِ إِلَى غَلَاءِ بِلَادِهِمْ بِقِيمَةِ قَرْشٍ عِنْدَنَا، فَكَنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: مَا أَرْخَصَ الْجَمَالَ فِي هَذِهِ الْبَلَادِ، وَمَا أَقْسَى قُلُوبَ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَحْجُونَهُنَّ إِلَى هَذَا الْابْتِدَالِ، أَوْ لِعْلَمُ يَرِيدُونَ صَبَغَ هَذَا الْبَيْاضَ النَّقِيَّ بِوَرْسِ الشَّمْسِ أَوْ سُحْمَةَ الضِّبابِ.

لشاعرنا لأنشد من ذهول أشباب لا بربات الحجول لصدر الدولة القرم الجليل فدى الصَّلِفَاتُ عند ذوي الخمول	فلو برزت سوا عدهن يوماً بربات الحقول يحق لي أن ولو برزت ترائبهن ليلاً لقال: خذوا حظايا الْكُرْج عنِي
---	---

وَفِي الْجَملَةِ، فَلَا شَيْءَ أَرْخَصَ مِنَ الْجَمَالِ فِي هَذِهِ الْدِيَارِ.

هَذَا؛ وَلَا كَانَ لَوْنُ الْبَيْاضَ عَامًا فِي الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي هَذِهِ الْبَلَادِ كَانَتِ الْمَرْأَةُ السَّمْرَاءُ مُحْبَّةً إِلَى الرِّجَالِ جَدًا، وَالرِّجَلُ الْأَسْمَرُ مُحْبَّاً أَيْضًا إِلَى النِّسَاءِ جَدًا، وَهَذِهِ الطَّائِفَةُ الْمُعْرُوفَةُ عِنْهُمْ بِاسْمِ جَبَسِسْ وَهُوَ صَنْفٌ مِنْ نُورِ بِلَادِنَا وَغَجَرِ مَصْرُ لَوْلَا دَنَاعَتْهُمْ لِكَانَتْ عَلَيْهِ الْإِنْكِلِيزُ تَصَاهِرُهُمْ، وَذَلِكَ لِسَمْرَةِ لَوْنِهِمْ وَكَحْلِ عَيْنِهِمْ، وَقَدْ كَانَ الدَّكْطَرُ «لِي» مَتَزَوْجًا مِنْ إِحْدَى هَؤُلَاءِ الْجَبَسِيَّاتِ، رَآهَا مَرَّةً فَأَحْبَبَهَا لِسَمْرَتِهَا وَأَحْبَبَهُ هِيَ لِبَيْاضِهِ فَوَعَدَهَا بِأَنْ يَتَزَوَّجُهَا بِشَرْطٍ أَنْ تَتَهَذِّبَ فِي مَذَهِّبِ النَّصَارَى، فَأَجَابَتْهُ إِلَى ذَلِكَ فَتَأَهَّلَ بِهَا.

(٢٩-١٣) التَّوَرُّ في إنكلترة

وَمِنَ الْغَرِيبِ أَنَّ هَذَا الْجَيْلَ يَعِيشُ فِي هَذِهِ الْبَلَادِ عِيشَةَ النُّورِ فِي بَرِ الشَّامِ سَوَاءً؛ إِذْ لَيْسُ لَهُمْ مَقْرَبَ مَعْلُومٍ لِلْإِقَامَةِ، فَمَرَّةٌ يَسْكُنُونَ الْبَيْاضَ، وَمَرَّةٌ الْخَاصَاصَ، وَبَعْضُهُمْ يَأْوِي إِلَى نَحْوِ هُودِجِ يَجْرِهِ حَصَانٌ فَيَجْعَلُ فِيهِ رَحْلَهُ وَأَثَاثَهُ وَهَكُذا يَطْوُفُ فِي الْبَلَادِ، وَإِلَيْهِمْ تَنْسَبُ سَرْقَةُ الدَّجَاجِ وَالْخَيْلِ أَوْ فِي الْأَقْلَى أَذْنَابُهَا وَالْإِنْبَاءُ عَنِ الْبَخْتِ، وَلَهُمْ لِسَانٌ خَاصٌّ بِهِمْ، وَيَقَالُ لِشِيخِهِمْ مَلِكٌ إِلَّا أَنَّهُمْ يَخَالِفُونَ تَنْورَنَا بِكُونِهِمْ غَيْرَ مَوْلَعِينَ بِالْطَّرْبِ وَالرَّقْصِ، وَمَا ذَلِكَ إِلَّا لِكَوْنِهِمْ مَوْلَودِينَ تَحْتَ رَقِيعِ الْإِنْكِلِيزِ الْكَالِحِ، وَلَا كَانَ هَؤُلَاءِ يَعْتَنُونَهُمْ فِي السُّكْنَى تَنْصُرُ مِنْهُمْ كَثِيرٌ، فَإِنْ قَلْتَ: كَيْفَ يَبْصُرُونَ الْبَخْتَ وَالْإِنْكِلِيزَ لَا يَعْتَقِدونَ بِهَذِهِ الْأَمْوَرِ؟

قلت: إن عامة الإنكليز على غاية من الجهل، فعندهم من التفاؤل والتشاؤم ما عند عامة بلادنا كما سنبين ذلك بعد.

وعن بعضهم أن «هولا الجبسس هم إحدى عشائر مصر الذين خلعوا عنهم نير الطاعة للترك حين غزوا بلادهم، حتى إذا فشلوا تفرقوا في الأرض، فكان أول ما ظهروا في جرمانيا، وذلك نحو سنة ١٥١٧، وحيث كان الناس إذ ذاك على جانب عظيم من الوساوس والأضاليل، وظنوا بهم علم بصر البخت، رحبو بهم في كل مكان، وفي سنة ١٥٦٠ نفوا من فرنسا ومن غيرها أيضاً، إلا أنهم لم يزالوا موجودين في كل مملكة، وفي أيام شارلس الأول قتل ثلاثة عشر شخصاً من الإنكليز لاختلاطهم بهم، وأخرب مأواهم في نورود وذلك سنة ١٧٩٧، وعملوا معاملة البطالين التائبين، وقبل سنة ١٨٠٠ كان منهم في إسبانيا أكثر من مائة وعشرين ألفاً، ولم يزل منهم في هذه البلاد جماعات كثيرة، ومع اختلاطهم بغيرهم من الأجيال فإنهم لم يحولوا عن عاداتهم وأطوارهم وسخنهم، فهم أشبه باليهود». اهـ. وقال آخر: «إن أصلهم من الهند، وإنهم يتكلمون بلغة من لغاتها، وإن حقيقة اسمهم زنكان أو جنكان». انتهى.

ثم إن تحقق الحسن في السمر أو السود في عين الرائي لا يمكن من قريب، فأما البيض فإذا رأيت صفاً منهم عن بعد توهمتهم كلهم ملحاً؛ لأن البياض – كما قيل – شطر الحسن.

ويمكن أن يقال إن ذلك بالنسبة إلى ألفة النظر، وروى ابن عساكر عن خالد بن سفيان أنه قال: «عمود الجمال الطول، وبرنسه سواد الشعر، ورداؤه البياض». قلت: فعلى هذا فقد اجتمع في مؤنة جيل الإنكليز العمود والبرنس والرداء، وقد تمثل بعضهم لأن فضل السود بقوله:

رُبَّ سوداء وهي بيضاء عندي
فهي مسك إن شئت أو كافور
مثل حب العيون يحسبها النا
س سواداً وإنما هي نور

وقال غيره:

يكون الحال في وجه قبيح
فيكسوه المهابة والجمالا
يراهما كلها في العين حالاً؟!
فكيف يُلام عاشقها على من

وهذه كلها من مغالطات الشعراء، والحق ما قاله البهاء زهير:

اسمع مقالة صب
وكن بحقك عوني
إن المليح مليح
يحب في كل لون

وقال آخر:

قالوا: تحب السواد قلت لهم:
أحبه في الشعور والحدق
في الوجه والمغضَّفين والعنق
قالوا: وتهوى البياض قلت لهم:

ثم لا يخفى أنه لما كانت أسباب الفساد في القرى الصغيرة صغيرة لم تكن النساء هنا مائلات إلى الفحش والفسق كما هو شأن المدن الحافلة، ولهذا كان عيش المتزوج في بلاد الفلاحين من هذا القبيل أهناً من عيش المتدينين.

(٣٠-٣١) نساء الإنكليز ونساء الفرنسيين

والذي أتحقققه أن عيش المتزوجين من الإنكليز في كلا الموضعين وإن لم يكونوا يحتفون بأزواجهم ويكرمونهن أمام الناس كما فعل الفرنسيين، إلا أنهم أكثر إحصاناً منهم لفروجهم، وأوفر مودة ووفاء لهن في الحضرة والغيبة.

هذا في حق الأزواج، فاما في شأن الرجال والنساء مطلقاً، فإن رجال الفرنسيين أرقق وأحلى، فإن أحدهم ليؤثر راحة المرأة أياً كانت على راحة نفسه، فإذا تبأ مثلاً مقعداً في سفينة أو رتل، ودخلت امرأة ولم تجد لها محلًّا فاضطرت إلى القيام، قام من موضعه وأجلسها فيه، وكذلك لو وقع منها منديل ونحوه بادر حالاً إلى مناولتها إياه، وعندهم كلمة مخصوصة مثل هذه الأفعال، أما الإنكليز فلا مبالغة لهم بذلك، وكانت كثيراً ما أرى رجالاً منهم يضغطون النساء والأولاد حتى يسبقونهن إلى موضع يتبعونه، فإذا دخلت النساء ظللن قائمات، وحين يسافرلن في الأرتال أو الحوافل يتخيرون أحسن المقاعد، وربما أداروا ظهورهم للنساء غلاظة وسوء أدب.

نعم إن نساء الفرنسيين أكثر تكيساً وتظرفاً في الظاهر من نساء الإنكليز، إلا أن هؤلاء جديرات بالإكرام من عدة وجوه، وفضلاً عن ذلك فقد يقال: إن زيادة تكيس أولئك أصلها من زيادة الإكرام لهن، وإنما هو جفاء غريزي في طبع الرجال، حتى إن

النساء اعتدن عليه، ولا يرین فيه نكراً إلا إذا عاشرن الأجانب، وهذا هو ما تعنيه الإنكلiz بقولهم: نحن خير من غيرنا بعولة، وغيرنا خير منا عشاقاً.

والفرنساوية يصفون نساء الإنكلiz بأنهن عسر؛ أي يعملن بالشمال تعريضاً بكونهن لسن صنعاً كنسائهم، وهذا القول باعتبار صنعتي القلم والإبرة حق، فإن عامة الناس هنا لا يحسن الخياطة ولا التطريز ولا الكتابة، وإذا كتبت إحداهن رسالة شحنتها بالغلط والخطأ، مع أن لغة الإنكلiz هيئه المأتمى بالنسبة إلى غيرها، ولكن هن معدورات في ذلك؛ إذ ليس في القرى مكاتب جيدة ومعلمون ماهرون، وربما اجتنزَ عن المكتب بأن يتعلمن في الكنيسة يوم الأحد شيئاً من أصول الدين أو شيئاً من القراءة مما لا يُعبأ به. وفضلاً عن ذلك فإن الولد متى أدرك وهو تحت حجر والديه لم يستغنى عنه؛ لأنهما إما أن يستصحباً معهما إلى المزرعة ليعينيهما على عملهما، وإما أن يبقى في البيت ليهيء لهما طعامهما ويحفظ رحلهما وغير ذلك، فإن يكن حالحة هذه لوم على النساء فإنما هو على قاطنان المدن والقرى الجامحة، بل الرجال في هذه الأماكن لا يريدون إقبال نسائهم على القراءة والكتابة مخافة أن يشمخن عليهم كدأب نساء الفرنسيس، وما أحسن هنا ما قيل: «إن المرأة الفاضلة هي التي إذا قرأت خلتها لا تحسن العمل، وإذا عملت خلتها لا تحسن القراءة». وعلم من الإحصائيات الرسمية أنه: «في سنة ١٨٥٥ كان عدد المتزوجين ٣١٥٠٤٧٠، فوجد في كل مائة امرأةأربعون قد وضعن على الطروض علامة الصليب بدل أسمائهن، ومن كل مائة رجل تسعية وعشرون رجلاً على تلك الصفة.» أ.هـ. قلت: والذين يعرفون أن يكتبو أسماءهم ينبغي إسقاط ثلثيهم من عدد ذوي الدراسة؛ فإن أكثرهم لا يحسنون كتاب رساله.

(٣١-١٣) عامة الإنكلiz والكتاب المقدس

وهنا ينبغي أن يلاحظ أن عامة الإنكلiz يقرءون التوراة وإنجيل بلغتهم، ولكن قلًّا منهم من يفهمها، وقد جرى مرة ذكر ذلك بحضور جماعة ادعوا بأنهم لا يفوتهم شيء من فهم الكتاب الأول، وأن سعادة بلادهم وغبطة أحوالها إنما تسببت عن ذلك، فقلت لهم: أما السعادة والغبطة فلست أباًحثكم فيها، ولا أسلم لكم بأنكم أسعد من غيركم، وأما الفهم فما أخالكم تفهمون ما تقرءون في التوراة، قالوا: سلنا عن شيء منها، فقلت: على شرط أن لا يسوءكم، قالوا: لا تخشَ من الإساءة فإن هذه البلاد بلاد الحرية، قلت: ما معنى الغرلة حين طلب شاول من داود أن يمهر ابنته مائة غلفة من أهل فلسطين،

فمضى داود وقتل منهم مائتين وجاء بغلفهم إلى شاول؟ فقالوا: لا ندري، فقلت: بل لا تدرؤن أيضًا كيف أن الرجل يمهر المرأة، فإن عادتكم بخلاف ذلك: قالوا: بين لنا هذا، قلت: ها هنا نساء وأخشى أن أفسر لكم معنى اللفظة فتنقبض النساء، قالوا: إذا كان ذلك كلام الله فلا حرج، ففسرت لهم حينئذ معناها، فما كان من إحدى النساء إلا أن أخذت الكتاب ورمته بالأرض، وقالت: «معاذ الله أن يكون هذا الكلام كلام الله».

(٣٢-١٣) نساء الفلاحين

أما الخياطة والوشي فقد تقدم أن نساء الفلاحين لا يلبسن سوى الشيت، فلا حاجة إلى تطريزه، وكل واحدة منها خياطة لنفسها، وإذا خطن تحت يد تاجر فقلما تُؤْتَى أجترتها، وما عدا ذلك فإن كثيرًا من الآلات التي اخترعها الإنكليز صارت تغنى عن اليدين، فأمام الطبخ فإنهم لا يتغذون فيه طبعًا؛ لأن أحب شيء إليهم منه إنما هو الشواء، فطباخهم فيه إنما هو النار، ولما كان وقتهم كله مصروفًا في العمل وتحصيل الكسب لم يكونوا يرون ضرورة لصرفه في تعدد الألوان الطعام، وفي الجملة فإن الإنكليز يحق لهم أن يقولوا: إن بلادهم منبت النساء، ومعدن الأزواج، بمعنى أن من تزوج إحداهن فقد هنأه العيش، وقرت عينه بما يراه من نظافة منزله مع الاقتصاد في النفقه وراحة البال من الأسباب الباعة على الغيرة.

(٣٣-١٤) أخلاق الإنكليز وعاداتهم

أما أخلاق الإنكليز وعاداتهم فالواجب أن أمهد للقول فيها مقدمة وجيزة لإزالة الالتباس فيما يرد من بيان ذلك، فأقول: إن هذا الجيل ينقسم إلى خمس طبقات؛ الطبقة الأولى: الأمراء والوزراء والنبلاء وذوو المناصب السامية، ويلحق بهم الأساقفة. الثانية: الأعيان أو العلية، وهم الذين يعيشون من أرزاقهم وأملاكهم لا من معاطاة شغل أو حرفة، وليس لهم جلاء؛ أي لقب تعظيم. الثالثة: العلماء والقضاة والفقهاء، ويلحق بهم القسيسون والتجار أهل المراسلات. الطبقة الرابعة: التجار أصحاب الدكاكين والكتاب، وهم الذين يحتاجون إلى تحصيل معاشهم بالاحتراف والاصطراف، ولكن من دون ابتذال ماء الوجه. الخامسة: أهل الحرف والصناعات والعملة، ويلحق بهم الفلاحون وهم الجمهور الأكبر. فعادات أهل الطبقة الأولى مبنية بعض المبادئ للثانية، ولكن ليس بينها وبين الأخيرة من مناسبة أصلًا كما سيأتي، وعادات أهل الطبقيتين الثالثة والرابعة متساوية لا

اختلاف فيها إلا ما ندر، أما أهل الطبقة الثانية فإن لهم من وجوه نزوعاً إلى الأولى بالنظر إلى العز والاستبداد، ومن وجاه آخر ينزعون إلى الباقي بالنظر إلى الجنسية والألفة، والغالب على جميع هذه الطبقات حب الوطن والمواهبة بما عندهم من الصنائع والأحكام والإذعان للقوانين التي بنيت عليها معاملات دولتهم ودواوينهم.

ولما كان أصحاب الطبقة الأخيرة هم الجمهور الأكبر — كما ذكرنا — وهم الحرير بأن يقال لهم بريطانيون أو إنكليز؛ لكونهم يعيشون على قديم أحوالهم وأطوارهم، ولم يعرفوا غيرهم من الأجيال لا بالعاشرة ولا بالطالعة؛ وجب أن نقدم ذكرهم أولاً، فنقول: إن أول خلّة يراها الغريب فيهم هي عدم اكتراشهم له، ونفورهم منه، فلا يفرحون لفرحه، ولا يحزنون لحزنه، بل لا يعني أحد منهم بشأن جاره، ولا يهمه أمر غير أمر نفسه.

فكل ذي حرفة يقتصر على الاشتغال بحرفيته مدة حياته، ولا يتطلّل إلى معرفة شيء غيرها، فالفللاح مثلاً لا يعرف شيئاً إلا ما آلت إلى الحرش والزرع، والقين لا يدري مما يحدث في بلاده سوى ما يختص برواج سعر الحديد والطلب على الأدوات المصنوعة منه، وهلم جراً إلى المهندس والطبيب، وإذا استراح الرجل منهم ساعة قضتها بذكر ما عمل وما سوف يعمل، ويمكن أن يقال: إن بهذه الخصلة استتب عز دولة الإنكليز وعظمت شوكتها؛ لأن الرعية لا تعترض ذوي الأمر والنهي في تدبيرهم، ولا تتطاول إلى معرفة ما تقتضيه سادتهم وأهل شوراهم؛ فلذلك قلما يحدث عنهم شغب أو فتن، بخلاف أهل فرنسا، فإن كلاً منهن يتطلّل على أولياء الأمر فيهم، وهذا هو السبب في كثرة العسكر هناك وقتلها هنا، فإن جميع ما في بلاد الإنكليز من العسكر لا يزيد على خمسة وعشرين ألفاً، فإذا قسمتها على عدد الأهلين وهو سبعة عشر مليوناً وبنصف كان كأنه قطرة في بحر. وللإقلال أن يقول أيضاً: إن لذلك — أي لعدم الفتنة — سبيلاً آخر، وهو فقرهم المانع لهم من الاشتغال بغير ما يكسبهم القوت الضروري، فإن هؤلاء النحل العسالة في خلية الاجتماع الإنساني إنما يعملون — كما قال بعضهم — لتسمين الزنابير البطالة، وهم أطوع خلق الله لأولياء أمرهم فلو نهوه عن أن يناموا مع نسائهم لانتهوا، ويمكن أن يقال أيضاً: إنهم لعدم اختلاطهم بغيرهم من الناس يحسبون أنفسهم وهم في هذه الحالة أسعد خلق الله، وأن جميع رسومهم وأحوالهم مستغنية عن التبدل والتغيير.

(٣٤-١٣) مصارف العسكر وجيوش أوروبا

وكيف كان فإن شقاءهم موجب لسعادة الدولة، وفقرهم زائد في غناها واقتصادها واستغنائها عن كثير من العساكر، فإن مصاريف العسكري الواحد هنا تبلغ في السنة مائة وسبعين ريالاً، وفي بروسية اثنين وستين، وفي الروسية ثمانية وستين، وفي أostenريا تسعة وسبعين، وفي فرنسا مائة وثلاثة عشر، أما في أمريكا فمائة وأربعة وثمانون ريالاً. ويقال إنه يلزم لكل نفر من عساكر فرنسا وإنكلترة رطلان وربع رطل من الطعام، في كل يوم منها نحو ثلاثة أرباع خضرة والباقي لحم وخبز، فيبلغ ذلك في السنة ثمانمائة رطل، فإذا أضفت إلى ذلك مشروبه من الماء والقهوة والشاي والمسكرات يبلغ ألفاً وخمسمائة رطل.

ويقال أيضاً: إن أكثر ما تجهز عند الدول من الجيوش في العصر الحالي ما كان فيه لدولة إسبانيا مائة وخمسون ألفاً، ولبريطانيا ثلاثمائة ألف وعشرة آلاف، ولروسية ثلاثمائة وخمسون ألفاً، وللدولة العلية العثمانية أربعين ألفاً وخمسون ألفاً، ولأostenريا خمسين ألفاً، ولروسية خمسين ألفاً، ولفرنسا ستمائة وثمانون ألفاً، وهم في هذا العصر أكثر وأول من كان عنده جيوش قائمة كما يرى الآن شارلس الثامن ملك فرنسا، وذلك سنة ١٤٤٥، وبه اقتدى شارلس الأول ملك الإنكليز، سنة ١٦٣٨، وحسب ذلك أولاً عند الإنكليز غير شرعي.

وبلغ مجموع العسكر الإنكليزية في سنة ١٨٥١ «١٧٨٦٤٥»، وبلغت مصاريفهم ١٣٧٢١١٥٨ ليرة.^٨

وكانت العادة قبل حرب القريم أعني الحرب التي وقعت بين الدولة العثمانية ودولة الروسية في سنة ١٨٥١ أن يستخدم النفر من عسكر الإنكليز طول عمره، فكان كثير منهم يفتدون أنفسهم، وبعد خمس عشرة سنة يدعون بأن لهم حقاً في أن يسروحوا، والآن فرض على المشاة خدمة اثنى عشرة سنة، وعلى الفرسان خدمة عشرين سنة، ويوجد في عساكر الإنكليز نحو سبعة آلاف ومائة ضابط بشهرية وافرة، وللنفر من حرس الملكة

^٨ وفي سنة ١٨٨١ بلغ عدد عساكر إنكلترة المستوطنين فيها ٦٠٠٠٠ نفر، وجملة عساكرها النظامية الذين فيها وفي الخارج أيضاً ما عدا عساكرها بالأقطار الهندية ٣٠٧٠٠٠ نفر، وهذا العدد قليل بالنسبة إلى قوة عساكر بقية الدول.

نحو شلينين في كل يوم، ولكل من الفرسان شلين وثمن، وللمشاة شلين، وثمن رتبة أمير الألائي في الحرس تسعه ألف ليرة، وذلك أن هذه المراتب في العساكر البرية معرضة للبيع عندهم، وهو من جملة الأحوال المختلفة التي يجب إصلاحها، ومصاريف العساكر البرية تبلغ في السنة سبعة ملايين ليرة، ونحوها مصاريف البحرية ومصاريف ديوان المهام الحربية ثلاثة ملايين.^٩

(٣٥-١٣) من طبع الإنكليز

ومن طبع الإنكليز الرث وهو البلادة وقلة الفطنة، فلا تقاد أحداثهم تفهم شيئاً من كلام الغريب بينهم، بل الكهول أيضاً لا يعون ما يلقى عليهم إلا بعد الروية والتأمل، وشتان ما بينهم وبين الفرنساوية؛ فإن الحدث من هؤلاء يبتدر إلى الجواب كأنما قد درسه ودراه من قبل سؤالك إيه، ولو قلت: إن البريطاني القُحُّ ليس له من توقي العقل سوى نصف المكتسب ونصف الغريزي لما أخطأ، وتلك صفتهم من القديم؛ فقد روي عن شيشرون أنه قال: إن أبله الأسرى الذين جيء بهم إلى رومية هم الذين أخذوا من بريطانيا، والتمس من صديقه أطيقوس ألا يشتري فيما بعد منهم أحداً، وذلك لبلادتهم وعدم أهليتهم لتعلم الموسيقى وغيرها من الفنون.

وروى أيضاً عن قيصر أنه قال: إن أهل بريطانيا جيل جاف متتوحش أكثر ما يكون، وإن معظمهم لم يَرِ الحنطة في عمره قط، وإن قوتهم إنما هو اللحم واللبن لا غير، ولباسهم جلود الحيوانات. أ.هـ. قلت: ليس معنى قوله: قوتهم اللحم أنهم كانوا يطبخونه، بل إنما كانوا يأكلونه نيتاً مملوحاً كما يظهر من رواية أهل التاريخ، فإنه قالوا: إنه علم من دفتر حاكم نرتمبر سنة ١٥١٢ أن أهل الحكم المذكور كانوا يقتاتون باللحم المملوح فكان جل طعامهم، وكذلك حشهما لم يكونوا يأكلون طول السنة سوى اللحم المملوح، وندر معه البقول أو الحبوب، فمن زعم أن «البيف ستك» – أعني شواء البقر المشرح – كان مستعملًا بإنكلترة من القديم فقد وهم، فإن هذا الغذاء المريء لم يعهد قبل شارلس الثاني؛ لأنه كان يحب الشواء من ظهر البقر.

^٩ وفي سنة ١٨٨٠ بلغت مصاريف العساكر البرية ١٥٥٤١٣٠٠ ليرة إنكليزية، ومصاريف العساكر البحرية ١٠٤٩٢٩٣٥ ليرة.

قلت وإلى الآن هم يحبون هذا الشواء غير ناضج، وربما قطر دمه في الصحفة، ويستطيعونه على سائر ألوان الطعام، ولكن من رأى أهل جبل لبنان يقطعون الهر من الصأن ويأكلونه نيئاً كف عن لوم الإنكليز.

هذا؛ ومع تكرر ذكر مدن الشام على مسامعهم من المنابر في كل يوم أحد، ومع كثرة قراءتهم للتوراة والإنجيل، فلا يكادون يعرفون أين موقع دمشق مثلاً من الإسكندرية، ولا يتذكرون شيئاً عن صور وصيدا وبيروت وجبل لبنان، مع أنها مكررة في الكتابين المذكورين بما لا مزيد عليه.

والظاهر أن مصر أشهر عندهم وعند الفرنسيس أيضاً من الشام، وقد سألني مرة في أكسفورد رجل له سمعتُ ورأوْءَ فقال: «من أي البلد؟» فقلت: «هُو؟» ولفظة هو استفهام بلغتهم، فقال: «آه من هو!» معتقداً أن هو اسم علم على مدينة، ثم قال: «أتعرف في هو فلاناً» وسمى رجلاً قلت: أنا لست من مدينة هو، وإنما أنت سألت سؤالاً مبهماً يصلح لأن يخاطب به أي إنسان كان، فإذا أردت الآن أن تعرف اسم بلادي فهي سورية، فقال أحد الجلوس بعد طول تأمل: «هل سورية مدينة كبيرة؟» إلا أن بلادتهم هذه مقرونة بشيء من سلامة الصدر وخلوص النية، كما أن فطنة الفرنسيس مقرونة بالمكر والمحال، وكما أن عامة الفرنسيس يحسبون كل غريب فيهم من إسبانيا ولا سيما إذا كان أسمراً اللون.

كذلك عامة الإنكليز يحسبون كل غريب فيهم فرنساوياً سواء كان أسمراً أو أسود، وسواء كان على رأسه طربوش أو طرطور، هذا؛ ولما كانت خلة الجهل أبداً ملازمـة للحظـة والخشـونة كان لهؤـلاء الـقوم منهاـ الحـظ الأـوفر، فإنـهم يـحدـقـون في وجهـ الغـرـيبـ، ثم يـتـبعـونـهـ بـقـهـقـهـةـ وـيـسـخـرـونـ منهـ، ولا سيـماـ إـذـاـ لمـ يـكـنـ يـحـسـنـ النـطـقـ بـلـغـتـهـ، علىـ أـنـهـ هـمـ أـنـفـسـهـمـ لـاـ يـحـسـنـونـ النـطـقـ بـهـاـ، فـكـلـامـهـ كـلـهـ لـحنـ وـخـطـأـ.

أما غناوهم فلا يمكن لذي ذوق سليم أن يطرّب به، وقد سمعت أغاني الفرنسيس وسائر الإفرنج فوجدت بعضها يطرب ويشجي؛ لأن فيها مذاً وترجيعاً، فأما أغاني الإنكليز غير التي يتلقونها من الطليانيين والفرنساويين في الملاهي فكلها نبر ودرج. ومن طبعهم أنهم لا يتزاورون ولا يسهر بعضهم عند بعض، وكيف يسهرون وهو إنما يرقدون في الساعة التاسعة، ويقومون صباحاً في الساعة الرابعة؟ كل ذلك حتى يأكلوا الفقع - يعني البطاطس - ويشربوا الفُقاع! وربما بقي الرجل سنين ولا يعرف جاره، وكذا أهل المدن.

وغاية محاورتهم إذا تلقو في الطريق أن يقول أحدهم: «طيب بطرس» فيقول الآخر: «طيب يوحنا»، و كنت إذا مررت بأحدهم يقول لي: «صباح حسن»، فأقول له كالصدى: «صباح حسن» و كنت أحسب ذلك تحية؛ لأن تحية الصباح عندهم «صباح طيب» فظننت أنهم يقيمون لفظة مقام لفظة، حتى سالت الدكتور «لي» فقال لي: «ليس ذلك من التحية في شيء، وإنما هو مجرد إخبار عن حسن الصباح». وإذا اجتمع المتعارفان منهم وتساءلا فلا بد وأن يبتدئ أحدهما أولاً بوصف الهواء وصحوه أو برده، ثم يخبره بما عرض له من وجع فيكته أو ثالول في رجله أو اختلاج في عينه، فيقول السامع: «يحزنني ذلك جداً» ومتى اجتمعوا للمنادمة – وذلك لا يكون إلا في القرى الجامعة – ملئوا كوبًا كبيراً من الجمعة، وجعل كل منهم يكرع منه كرعة، ويدخن في قصبة من الطين ثم يبصق فيملئون المكان بصاصاً وقدراً، وفي خلال كل محاورة يجددون وصف الهواء وذكر البرد، ولا يكاد أحدهم يضحك ضحكاً طبيعياً، وإنما هو عبارة عن قهقهة، ثم يعقبها الكتم والعبوس، فما كان الضحك منهم إلا قوة من القوى، فهم يكتمنه ما أمكن مخافة أن تخرج معه تلك القوة.

ومن طبعهم أيضاً أن لا يحترموا الشيخوخة من حيث هي شيخوخة، ولا تهاب الأولاد والديهم كما تهاب الأولاد عندنا؛ ولا يحن الوالدون أيضاً على أولادهم كما عندنا، ولذلك يقع كثيراً أن الأب يقتل ولده، والولد يقتل أبياه وأمه كما يأتي بيان ذلك، وقد يحدث عندهم مضاجعة الأب ابنته، وهو عند الفرنسيس أكثر، ولكن لم يبلغني أن ولداً ضاجع أمه، وفي المدن الجامعة قد تتواتأ الأم وبنتها على الفحش والفساد، أو الأخت وأختها.

ومن منكر عاداتهم التي لا يمكن أن يحولوا عنها – مع علمهم بأن جميع الإفرنج خالفوهم فيها – حلقهم لحاظ وشواربهم، حتى إن عساكرهم لم تتحلل بالشوائب إلا في الحرب الأخيرة، فليت شعرى كيف يرى وجه الجندي محفوفاً منتفواً كوجه المرأة؟! ليت شعرى أي حسن للشباب أكثر من الشوارب، وأي حلية وكمال للشيخ أكثر من اللحية؟! وإذا حسن للشاب حلق شواربه فلم لا يحسن حلق حاجبيه؟ وأغرب من ذلك أن القضاة وأولي الأمر فيهم إذا جلسوا لفصل الأمور وضعوا على رءوسهم شعرًا أبيض عاريء، وأرخوا منه نحو ذنبٍ معقود على قذفهم، فأخبرونا أيها الناس كيف يكون الحسن والهيبة في ذنبٍ ولا يكونان في لحية؟ لعمري إن الشيخ بلا لحية وشوارب أشبه بالقرد منه بالإنسان، والشاب بلا شوارب أشبه بالألثى والخنثى منه بالرجل، فإنها من علامات

الرجلوية وما خلقه الله في الوجه من المحسن الطبيعية، وإن يكن من عذر للعامة في حلق لحاهم فليس للقسيسين وغيرهم من أهل الكنيسة من عذر أبداً، فإن رسول المسيح كانوا كلهم ملتحين، وكانوا يشربون عين الكأس التي يشربها هؤلاء، فكيف كانوا يفعلون؟

غير أنني لا أقول بترك اللحية على حالها، فالأحسن أن تتحفظ حتى تكون مستديرة، قال العلامة الشريishi: «وكان النبي ﷺ يأخذ من لحيته من طولها وعرضها بالسواء، وكان عبد الله بن عمر يقبض على لحيته ويأخذ ما زاد منها على قبضته». قال الحسن بن المثنى: «إذا رأيت رجلاً له لحية طويلة ولم يتخذ لحية بين لحيتين كان في عقله شيء». قال الشاعر:

إذا عظمت للفتى لحية
فطالت وصارت إلى سرتها
فنقصان عقل الفتى عندها
بمقدار ما زاد من لحيته

ونظر يزيد بن مزيد الشيباني إلى رجل ذي لحية عظيمة، وقد تلففت إلى صدره، وإذا هو خاضب فقال له: «إنك من لحيتك في مؤنة». فقال: «أجل» ولذلك أقول:

لعمرك لو يعطي الأمير على اللحى
لأصبحت قد أيسرت منذ زمان
إذن لشفتني لحية من عصابة
لها درهم للدهن في كل جمعة
لولا نوال من يزيد بن مزيد
لهم عنده ألف ولي مائتان
وآخر للحناء يبتدران
لصوت في حاجاتها الجلمان

وقال يعقوب الكندي لجاريه كان يهواها: «إني أرى فرص الاعتبارات من المتوقعات على طالبي المودات مؤذنات بعدم المعقولات». فنظرت إليه وكان ذا لحية طويلة فقالت: «إن اللحى المسترخيات على صدور أهل الركاكات محتاجات إلى المواسى الحالقات.»

وكان المؤمن جالساً مع ندائه ببغداد مشرفاً على دجلة وهم يتذكرون أخبار الناس فقال المؤمن: «ما طالت لحية إنسان قط إلا ونقص من عقله بمقدار ما طال من لحيته، وما رأيت عاقلاً قط طويلاً لحية». فقال له بعض جلسائه: «ولا يرد على أمير المؤمنين قد يكون في طول اللحى أيضاً عقل». فيبينما هم يتذكرون هذا أقبل رجل كبير اللحية حسن الهيئة فاخر الثياب، فقال المؤمن: «ما تقولون في هذا الرجل؟» فقال

بعضهم: «رجل عاقل» وقال آخر: «يجب أن يكون هذا قاضياً». فقال المأمون لبعض الخدم: «عليَّ بالرجل» فلم يلبث أن أصعد إليه ووقف بين يديه فسلم، وأجاد السلام، فأجلسه المأمون واستط主公ه فأجاد النطق، فقال المأمون: «ما اسمك؟» فقال: «حمدويه» قال: «والكنية؟» قال: «أبو علوية» ثم قال: «ما صنعتك؟» قال: «أنا فقيه أجيد مسائل الشرع». فقال له: «نسألك مسألة» فقال الرجل: «سل عما بدا لك». فقال له المأمون: «ما تقول في رجل اشتري شاة من رجل، فلما تسللها المشتري ضرطت فخرج من استها بعرة فقتلت عين رجل، فعلى من تجب دية العين؟» قال: فنكت بإاصبعه في الأرض طويلاً ثم قال: «تجب على البائع دون المشتري». فقال المأمون: «وما العلة التي أوجبت الدية عليه دون المشتري؟» قال «إنه لما باعها لم يشترط أن في استها منجنيقاً». فضحك المأمون حتى استلقى على قفاه، وضحك كل من حضر من النداماء، وأنشد المأمون:

ما أحد طالت له لحية	فزادت اللحية في حليته
إلا وما ينقص في عقله	أكثر مما زاد في لحيته

وكانت عائشة - رضي الله عنها - تقسم وتقول: «لا والذى زين الرجال باللَّحَى». وجاء أنه قسم الملائكة، قلت: وأنا أقسم وأقول: لا والذى زين النساء بعدم اللحى. انتهى الكلام على اللحية، غير أنه علق بي منها شيء، وهو أنه ذكر في الصحاح ما نصه: «وفي الحديث أنه أمر أن تحفى الشوارب، وتعفى اللحى». فكيف التوفيق بين هذا القول وبين قول الشريعي: إن النبي كان يأخذ من لحيته من طولها وعرضها بالسواء؟ ومن الإنكليز من يرد فوق أذنيه خصلًا من شعر رأسه، فترى عينيه بارزتين بين قرنى شعر، وقداله يشبه جبهة الثور الناطح، فأماماً اتخاذ العارية من الشعر الأبيض فأصله - فيما قيل - إن لويس الرابع عشر كان رديء الشعر، فاتخذ له عارية يستر بها عوار رأسه، وكان إذ ذاك شيئاً، فاقتدت به أمثل البلاد، وسررت هذه العادة السخيفة إلى الإنكليز وهم في أكثر الأشياء مقلدون للفرنسيين، وقد وَهَى استعمالها الآن بالنسبة إلى الأول، إلا في دواع معلومة وأحوال مخصوصة، منها يوم مبايعة الملك أو تهنته. ففي ذلك اليوم تتحل كبراء دولته بهذه العارية ويقابلونه بها، ومنها وقت جلوس القاضي لتنفيذ الأحكام الشرعية كما مر، وفي محال اللعب والملاهي حين يحاكي اللاعبون واللاعبات من سلف من الملوك والملكات ترى هذه العارية على رءوس الأحداث من الرجال والنساء، وكأنها تزيد الحسن حسناً، فكأنها مصدق على قول الشاعر: «كل شيء من

المليح مليح.» ثم لما أخذت هذه العادة في العقم نتج عنها ذرور الرماد الأبيض على رءوس خدمة الأمراء والعظماء، وأصل هذه أيضًا — فيما قيل — إن بعض المغنيين كانوا يغفون في موسم صان جرمان بخارج باريس وبهم قرع، فكانوا يببسون رءوسهم ليضحكوا الناس، ثم انتقلت هذه العادة — كغيرها من العادات — من العامة إلى الخاصة، وشاء استعمالها عندهم في سنة ١٦١٤، وفي سنة ١٧٩٥ جعل عليها ضريبة، وكانت حينئذ قد بلغت النهاية، فجعل على كل رأس جنيهي، ولم تزل إلى الآن.

والحاصل أن أعظم الأسباب التي تبقي استعمال هذه العادات السخيفة إنما هو حصول النفع منها لخزنة الدولة، فإنه حيثما وجد الربح وجد السداد والرشاد، ولو أن الديوان ضرب طسقًا على اللحى والشوارب لما وسع الناس إلا أن يقولوا: إن يد الرب على قلب الملك، ومن عادة العامة الملاكمة، ويقال لها «البوكس»، وفي محفوظي أن رفاعة بك — رحمة الله — ذكرها في قلائد المفاخر بلفظة «البوكسه»، وذلك إذا تخاصم اثنان أو تكاذباً فينزع كل منهما رداءه ويشرم عن ذراعه، ويصوب إلى وجه قرنه جمع كفه، ثم يأخذان في الكلام حتى يغلب أحدهما، وحينئذ ينهض الغالب المغلوب، ويأخذ بيده ويشربان الشراب كالمتوادين، والملاكمة للعامة بمنزلة المسابقة للعلية، غير أن هذه محظورة يجب فيها الحد، وتلك مسكوت عنها، وقد كانت سابقًا بمنزلة الملهى في اجتماع الناس للتفرج عليها، وفي أواخر القرن الماضي كانوا يتعلمونها في المكاتب.

(٣٦-١٣) الإنكليز والتهافت على الشهرة

ومن طبع الإنكليز عموماً التهافت على الشهرة والنباهة بين أقرانهم بأي سبب كان ولا سيما في أسباب المعارف والعلوم، فإن من يعرف منهم مثلًا بعض كلمات من اللغة العربية ومثلها من الفارسية أو التركية فإذا ألف كتاباً بلغته أدرج فيه كل شيء يعرفه من غيرها؛ ليوهم الناس أنه لغوي وما عليه أن يكتب تلك الألفاظ على حقها أو يخطئ فيها، وفي عنوان كتابه تعلق عليه جلاجل من الألقاب الطنانة، فيكتب له أنه من أعضاء جمعية كذا، وملخص كتاب كذا، ومحرر نبذة كذا، وخطيب مثابة كذا، وهلم جرًّا، ولو عصرت كتابه كله لما بللت منه صدى مسألة، وذلك لأنهم لا يأخذون اللغات عن أهلها، فمهما يخطر ببالهم في تأويلها يقدفوها به جزافًا من دون ترجح أن ينسبوا إليها ما ليس منها.

انظر إلى ريشردصون الذي ألف كتاب لغة يشتمل على لغته وعلى لغتي العرب والفرس، فأقسم بالله إنه لم يكن يدرى من لغتنا نصف ما أدرىه أنا من لغته، لا بل سَوَّلت له نفسه أيضًا أن ترجم النحو العربي، فخلط فيه ولفق ما شاء، فمثل للإضافة بقوله: «قدح فضة»، و«ملك كسرى»، و«رأس أمان» و«الغالب عجم»، و«غالب عجم»، و«كتاب سليمان»، و«نصراء عقبة»، وفسرها بأنها مثني مضاف إلى العقبة و«نصرروا عقبة»، و«نصراء عقبة»، و«نصرروا عقبة».

وأورد حكاية من كتاب ألف ليلة وليلة عن ذلك الأحمق الذي قدر في باله أن يتزوج بنت الوزير، فلما بلغ إلى قوله: «ولا أخلي روحي إلا في موضعها» ترجمها بقوله: «لا أعطي الحرية لنفسي أي لزوجتي إلا في حجرتها»، وقوله أيضًا: «ولا أزال كذلك حتى تتم جلوتها» صحف «جلوتها»، «بجلدتها» فقال: «ولا أكف حتى يتم ذلها»، وعند قوله: «حتى يقول جميع من حضر» كتب في الحاشية «حضر»، وحضررة بمنزلة السمو في الإنكليزية، وقس على ذلك.

وإذا ترجم أحدهم كتاباً رقعه بما عَنَّ له، وسبكه في قالب لغته، فقد قرأتأ كثيراً مما ترجم من كلامنا إلى لغتهم، فإذا هو مسبوك في قوالب أفكارهم مما لم يخطر ببال المؤلف قط.

وقرأت ترجمة منشور صدر من الملك في الحض على الجهاد من جملته: «ليس لعبد النبي من خلاص في هذه الدنيا ولا في الآخرة إلا بجهاد الكفار». فانظر إن كان المسلمين يقولون إن النبي «معبود»، وما رأيت أحداً تخرج من هذا التلقيق والافتراء والتريبيع غير مستر صالح الذي ترجم القرآن، ومستر لأن الذي ترجم حكايات ألف ليلة وليلة، ومستر برسطون الذي ترجم خمساً وعشرين مقامة من مقامات الحريري، أما الأول، فقد ذكر فلتير أنه مكث بين العرب سنتين عديدة، وأخذ عنهم علم العربية حتى تهيأ له ترجمة القرآن، ولست من ذلك على ثقة؛ إذ الظاهر من مقدمته للترجمة أنه لم يخالط العرب، وكيفما كان فهو من المحقدين. وأما الثاني، فإنه لبث في مصر وعاشر علماءها وأدباءها.

وأما الثالث، فإنه كان قد سار إلى الديار الشامية واستصحب بعض أهاليها.
وما عدا هؤلاء الثلاثة فكما قال عقيل بن علقة لعمر بن عبد العزيز - رضي الله تعالى عنه:

خذا بطن هرشي أو قفاها فإنه كلا جانبي هرشى لهن طريق

فإن أحدهم لا يبالي أن يؤدي معنى الترجمة بأي أسلوب خطر له، فلو قرأ سبًّا في كلامنا مثلًا بأن قال أحد السبابيين لآخر «يحرق دينه»، ترجمه بأن دينه ساطع ملتهب من حرارة العبادة والغيرة، بحيث إنه يحرق جميع ما عاده من الأديان، أي: يغلب هو عليها فهو الدين الحقيقي القاهر، كما ورد أن الله نار آكلة. وهكذا فليس لعمري علم لغتنا عندهم سوى سبب يتوصل به إلى التتف من غيرها كالعبرانية والسريانية، فإن هاتين عندهم أهم وأنفع، وناهيك أن دخل مدرس العبرانية في كمبريج ألف ليرة في السنة، ودخل مدرس العربية سبعون ليرة فقط، ومتنى عرف أحدهم شيئاً من لغتنا طابقه على غيره من تلك اللغة، واستخرج منه فائدة تختص بالطابق عليه.

وقد جرى مرة بحضور الدكتور «لي» ذكر أحد النمساويين، فقلت: إنه ذو دعوى لكنه نظم أبياتاً في لغتنا وشهرها في كتاب مطبوع مع أنها كلها لحن وزخارف، فلو كان ذا أدب لما تكلف النظم من دون معرفة قواعده وهو بعيد عليه، بل على جميع الإفرنج الذين لم يأخذوا عن العرب، قال: «كيف ونحن ننظم الشعر باليونانية واللاتينية ولم نخالط أهلهما؟» قلت: هنا فرق، وهو أن هاتين اللغتين كالأصل للغتكم فتتعلمونهما على صغر، أما العربية فهي أجنبية عنكم، قال: «إن الإنسان ليتمكنه أن يتعلم أي لغة شاء كما يتعلمها الطفل». قلت: ما هذا مذهبي، وإنني أعطي كتبى كلها لأي إفرنجي كان إذا نظم بالعربية بيدين صحيحين بليغين، قال: «أنا أنظم لك الليلة ثلاثة أبيات». فلما قابلته في الغد إذا به قد ناولني رقعة كتب فيها:

أَلْمْ تَرْ يَا صَاحِبَهَا عَلَامَةُ
بَأْنَ صَارَ الْأَجْنَبِيَّ يَجْرِي گَرَامَةُ
وَإِنَّ لَمْ يَكُنْ هَذَا عَرْوُضًا مُضَحَّاً
فَلَا تُعْطِهِ أَسْفَارَكَ عَامَةُ
إِنْ كَانَ ذَا إِذْنَ صَحِيحًا وَسَالَّمًا
سَتَسْلِمَهُ أَجْرًا أَسْفَارَكَ رَامَةُ

فلما قرأتها قلت له: فيها زخارف وخطأ، فسكت ساعة، ثم قال: أتدري ما الألف التي في قول امرئ القيس: «قفأ نبك من ذكري حبيب ومنزل»؟ قلت: هي ألف التثنية عند بعض، فإن الشاعر خاطب أصحابين له، وذلك مستفيض في كلامهم، وعند بعض أنها مقلوبة عن نوع التوكيد، قال: «هذا كله تمحل وتعسف، وإنما هي مقلوبة عن الهاء من العبرانية، فإن اليهود يلحقون الهاء بفعل الأمر والنهي دلالة على الطلب والتوصيل». ثم بينت له بعد ذلك خطأ أبياته بما كان منه إلا أن قال: إن لغة العرب ليست مطبوعة كسائر اللغات، بل هي لغة مصنعة، متکلف فيها كثرة القواعد والضوابط،

بخلاف لغة أوروبا، وتحقق يبين أنه يجوز في اللغة اللاتينية أن تقام حركة طويلة مقام حركة قصيرة نحو أن تجري لفظة «ماد» مجرى «مد» وغير ذلك، ثم سألني: «كيف تفعلون بـ«أَل» في قوله: «الدِّين» فإنه اجتماع فيها ثلاثة سواكن، وأنتم تقولون إنه لا يصح اجتماع ساكنين؟» فقلت: «أين السواكن الثلاثة هنا؟» قال: «الألف واللام والدال». وقال لي يوماً: «أتدرى من أين اشتقاق الزناء؟» فقلت: «لا»، قال: «من العبراني؛ فإن زنى فيها باع، فكان الزانية تبيع نفسها للرجل.»

ثم سألني مرة أخرى: «أتدرى ما أصل المدة في نحو آمن؟» قلت «لا»، فقال: «هي ألف من السرياني.» وقرأ يوماً «قوماً بطاليين»، فقال: «البطال عند الصوفية في ثانى مرتبة العابد» فقلت: الأولى البطل، وقال أيضاً إن «يومنا» في قول العرب إلى «يومنا هذا» من السرياني وهو «يومنان».

وقد جرى لي معه وقت الترجمة عدة مناقشات ومجادلات لا بأس بإيرادها هنا وإن طال بها الكلام؛ فإنها عنوان على معرفة القوم لغة الشرقيين وخصوصاً العربية، منها أنه كان يحاول استعمال كلمة هوندا في كل موضع يجدها في الأصل أعني العبراني، فإنه لا يمتنع فيها أن يقال مثلاً لأن هوندا أو وهو هوندا وكان هوندا رجل وكان يظن أن إذا في قولنا: خرجت وإذا زيد بالباب لا تغنى مغناة هوندا، ومن ذلك أنه كان ينكر قولنا مثلاً أحد الرؤساء بدل رئيس، ومن ذلك أنه كان يريد المحافظة على الأصل بالإتيان بقائلاً بعد قال، فإنه يقال فيه قال قائلاً مع أن هذا التركيب في اللغة الإنكليز منكر، ولذلك كان نجد في توراتهم وتكلم قليلاً لا قال قائلاً، وفي مثل قولنا ضرب لهم مثلاً كان يبدل ضرب بقال: لأنه كان يترجم في عقله لفظ ضرب إلى لغته فلا يجد له معنى سوى إيصال الألم. وكان يبدل علم اعتقادهم برأي اعتقادهم ويزعم أنها أبلغ في المعنى وأن الاعتقاد ليس بمරادف للإيمان، فإنه إنما ينظر إلى أصل اشتقاقه وهو العقد، وهو غير مفيد معنى الإيمان، وكان يبدل ماء البحر بمياه البحر وهذا لا محظور منه إلا أن تبديله هوس وجسم بأن قوله في السؤال ما يكون لنا، أبلغ من ما عسى أن يكون لنا، وأن من ثم التي يؤتى بها للسببية غير كثيرة الاستعمال ولا تسد مسد ولها، وكان يزعم أن لفظة المعجزات ليست من لفظ النصارى حتى وجدناها في نسخة رومية.

ومن أشد وساوسه تجنبه للسجع والتركيب الفصيح غاية ما أمكن، وحتى إنه زعم أن ما في الترجمة من قوله: خرجمت إلى بعضى كلص سجع وحاول تغييرها فلم يقدر فتركتها وهو آسف، وكذا وهمه في نلت خيراتك في حياتك، وفي وكان هناك قطيع من

الخنازير كبير، فكان يقول هو من السجع الذي ينبغي مجانبته في كلام الله تعالى، وكان كلما رأى جملة تنتهي بالواو والنون أو بالياء والنون يقول: إنها مضاهة لكلام القرآن فيبدلها، حتى إنه رأى هذه الجملة وهي: وأنتم على ذلك شهود، فقال: إن هذا الوقف يشبه وقف القرآن فمن ثم بدلها بقوله: وأنتم شهود على هذا، ووجد عبارة أخرى وهي: وما أولئك بعابرين من هناك إلينا، فقال: هذا التركيب فصيح ببدل عابرين بيعبرون، ولم أتعجب من تغييره وإنما تعجبت من أنه شعر بحسن هذا التركيب وزعم أن قوله مثلاً، وكان رجل اسمه فلان أخصر من قوله يسمى.

وكلما رأى في الأصل عبارة كثيرة الألفاظ مما لا داعي له قال: إن ذلك للتقوية، وإذا رأى فيه إجحافاً ولو مع إخلال المعنى، قال: إن فيه حذفاً للبلاغة، وكان يحاول أن يقال، واتفق أنه قال، واتفق أنه افتكر، فقلت له: هذه لا يصح استعمالها مع الأفعال التي لا تقتضي التدراة في الاستعمال، فلا يقال مثلاً جاءني فلان واتفق أنه جلس، فإنه لا ندرة في الجلوس بعد المجيء، فقال: وأين أنت من المحافظة على الأصل؟ والذي ظهر لي من أحواله أنه فضلاً عن كونه شديد التعصب للتوراة فإنه كان يتقي لوم خصمانه، فإنه كان ذا خصوم كثيرة إلا أنه لا حرق أكثر من أن يترجم من لغة إلى أخرى بعين الألفاظ والتركيب؛ إذ لا يتصور بالبال أن لغة تطابق أخرى في التعبير، فكيف يمكن أن يقال بالعربية خرج الدخان من مناخر الله كما يقال بالعبرانية، أو أحشاء الله كما يقال باليونانية، وقد ذكرت ذلك لعدة من أهل المعرفة منهم، وأنه من التعبير الغير اللائق بجلاله تعالى، فكلهم قاسه على وجه الله وعين الله ويد الله من دون فرق بين نسبة الأعضاء الحقيقة إليه وبين غيرها.

ومما أضحكني من الدكتور لي مرة أنه دعاني للغداء يوماً وكان ذلك في نحو الساعة الخامسة قبيل المغرب، فقلت له: قد تغديت في الساعة الحادية على ما اعتدته، فقال: هذا لا نسميه نحن غداء وإنما نسميه عجالة، فقلت: هذا عندك لأنك تتغدى وقت العشاء فأما عندي فهو الغداء بنفسه وعينه.

والدكتور «لي» هذا كان يدرس العربية في كمبريج، ولم يكن يحسن التكلم بها ولو بجملة واحدة، وكان ذا اجتهاد لا ملل معه، فكان يقعد على الكرسي للمطالعة أربع ساعات ولا يتحلّل عنه، وما أخال أحداً غيره اشتهر بما اشتهر هو به في علم اللغات المشرقية، وتوظفه في كمبريج هو السبب الذي حداي إلى الحضور إلى هذه البلاد؛ لأن الجمعية لما استأذنت حاكم مالطة بواسطة وزير الأمور الخارجية في إحضاري لأجاور

المُؤمأ إليه، ظنت أن مكثي يكون في تلك المدينة، وهي وإن تكون لا تشوّق أحداً للسكنى فيها غير من يقصدها للتتفقه في الفنون، إلا أنها على كل حال أحسن من القرى، وذاك كنت أدرية من قبل، إلا أن البواعت الحالية والدواعي الكونية أوجبت على الدكتور «لي» أن يُعَدَّى عن وظيفته فيها، ويلزم قريته وأن يكون قطع أنف عرفة يوم الكلاب سبيلاً في سجن مستملي جان بن بشر قاضي بغداد.

ولم يكن شيء يسلبني في تلك القرية سوى ترقب الشهر الذي يسافر فيه الدكتور المذكور إلى برسطول لأسافر معه؛ حيث قدر على أن أكون معه في كل مكان وزمان، غير أن المذكور توفي وأنا بباريس، وأعفاني الله تعالى من السفر معه إلى تلك الدار، فعفا الله عنه بمنه وكرمه.

(٣٧-١٣) مع شيخ العربية في أكسفورد

ثم لما حان الذهاب إلى برسطول مررت بأكسفورد، وقصدت أن أرى خزانة الكتب فيها، فسألت بواب المدرسة عن شيخ العربية ليهديني لها، فأأخذ يطالع في فهرسة المعلمين فلم يهتدِ إلى اسمه، فقلت له: كيف وأنت ملائم لهم لا تعرفهم؟ فقال: إن شيخ العربية لا يدرس بنفسه ولا يقرأ، ولكن له قارئ فإذا قرأ القارئ شيئاً يأخذ الشيخ في شرحه، أي في توجيهه إلى وقائع تاريخية تتعلق بذلك الموضوع، وفي تطبيقه على بعض اللغات كما سأبين لك عن قريب، ثم بعد طول بحث ومعالجة اهتديت إلى دار الشيخ فقابلته وسألته أن يريني المكتبة تفضلاً وتكرماً، فأجاب إلى ذلك وسرنا معاً.

وأول كتاب فتحه كان بالخط الكوفي، وإذا في أول الصفحة لفظة «ألا» فقرأها «الا» وفسرها أنها الله، فتعجبت كيف أنه انخدع فهمه لسمعه لأنهم جميعاً يلفظون اسم الجلة مرققاً هكذا.

وسألني مرة أستاذ آخر: «أتعرف لم دلت «في» على الظرفية؟» فقلت: لا. قال: «أنها مشتقة من الفم الذي أصله فوه». وهكذا يخمنون ويخرصون على معانٍ المفردات والمركبات في لغتنا، وهكذا مثلاً على علم هؤلاء الأساتذة وعلى شرحهم لكتبنا تطفلًا، فتصور مثلاً أن قارئاً يقرأ على الشيخ قول أبي تمام:

ِهِمَةٌ تَنْطَحُ النَّجُومَ وَجَدُّ الْأَلْفِ لِلْحَضِيرَضِ فَهُوَ حَضِيرَضٌ

فيقول الشيخ بلغته: «النطاح» مختص بالحيوانات التي لها قرون كالثور والتبس والوعل ونحوها وقد ذكر في التوراة مرات كثيرة، ويمكن أيضًا أن ينسب إلى ما ليس له قرن، فقد روى ليناؤس — الذي قسم جنس الحيوان إلى سبعة أقسام — أن الحيوانات الجمّاء تتناطح بجياها، وقد أطلقت العرب اسم الكبش على آلة من آلات الحرب، لما أنها تنطح الجدار، و«النجوم» معروفة، وقد كانت العرب تهتدي بها في أسفارهم قبل أن عرفت خاصية إبرة المغناطيس، ولما كانوا مستغلين بالعلوم الفلكية والطبية لم يكن في أوروبا من يشم لها رائحة، ثم لما فتحوا إسبانيا أو جزيرة الأندلس وذلك سنة ٧٥٠، أخذ منهم العلم بعض من الإفرنج، ومنهم سرى في سائر بلدان أوروبا، وكان انقراض الملك من قرطبة سنة ١٠٣١ بعد أن دامت العرب فيها أصحاب أمر ونهي وسيادة نحو مائتين وخمس وسبعين سنة.

أما الألف واللام التي في النجوم فهي أداة التعريف، وهي في الطليانية والإسبانيولية «أَلْ» للذكر و«لَا» للمؤنث، واللغة اللاتينية ليس فيها أداة تعريف، فأما اليونانية ففيها عدة أدوات، ويوجد في لغتنا ألفاظ كثيرة مبدوءة بهذا الحرف، منها ما هو عربي وذلك نحو «الكتنا» (الحناء)، «والكحل»، و«القائئ»، و«الجبرة» (الجبر)، و«القرآن»، و«القلبي»، و«القرثيم»، أو «الكريزيم»، ومنها ما هو من لغة أخرى، فأما اللغة الإسبانيولية ففيها من هذا النوع ألفاظ لا تعد، فأما عدم النطق باللام من النجوم فلكون النون من الحروف الشمية.

ثم إن أول من قرر طريقة سير النجوم حول الشمس وسير القمر حول الأرض، ونسبة بعضها إلى بعض، وعلة المد والجزر والنور والجاذبية والاعتمادية، الفيلسوف إسحاق نيوطون، ولد في سنة ١٦٢٤ ومات سنة ١٧٢٧، وكان ذا جدًّا ومثاررة على العلم لا تنظر، أما قوله: «جد أَلْفُ الْحَضِيْض»، فالحضيض هنا معناه الأرض، من تسمية الكل بالجزء ووروده في التوراة كثير، وفحوى البيت أنه — أي المدوح — ذو عنابة بالأرض؛ أي بحرثها وإحياءها وإنشاء المدن فيها وتسوية الأحكام بين أهلها؛ لأن الأرض كثيًراً ما تذكر ويراد بها سكانها، وذلك أيضًا مستفيض في التوراة حتى إن هذا المدوح صار أَرْضاً وخصبًا لقادمه.

فاما إن كان هذا الشيخ قد تلمذ لشيخنا الأكسفوري المشار إليه فإنه يقرأ «الحديد» بدل الحضيض، وحينئذ فيكون تأويلاً عنه: وجد أي حظ أو أب، فإن الجد يذكر ويراد به الأب وبالعكس كما ورد في التوراة، ألف لاستعمال السلاح وقهـر العدو، فإن الحديد

يراد به السلاح كله، وهذا الاستعمال أيضًا وارد في التوراة، وهكذا يمشي على انعكاس البيت بهذا العَصْد هو وتلامذته، وبعد انقضاء ساعة ونصف على تأويل هذا البيت يقومون وهم سامدو الرءوس عجباً وفخراً، ويظلون أن شيخ الجامع الأزهر والأموي والزيتونة هم دون هذا النَّحْرِير الذي عرف مولد نيوطون ووفاته واستيلاء المسلمين على الأندلس، وقد استبد هؤلاء الأساتيد بهذه الدعوى، بحيث إنهم لا يوظفون الغريب في هذه المدارس، وإنما يسمحون له بأن يعلم أشخاصاً على حدتهم، فلا هم يتعلمون حق التعلم ولا يأخذون لغيرهم في أن يعلموا حق التعليم، وهذا الداء فاش أيضًا في مدارس فرنسا مع استتاب المصالح فيها.

ولا بد لشيخ العربية عندهم أن يكون مطلعاً على اللاتينية حتى إذا جهل شيئاً من تلك عمد إلى هذه، فقور منها رقة.

(٣٨-١٣) كمبريج وأكسفورد

واعلم أن كمبريج وأكسفورد هما مدينتان في بلاد الإنكلترا، كل منهما يحتوي على نحو عشرين مدرسة وألفي طالب، ففي الأولى تعلم الهندسة والرياضيات والإلهيات، وفي الثانية علوم الأدب والفقه والمنطق والفلسفة، إلا أن منطقهم ليس كمنطق المتقدمين في عله وتعليقاته، ولا يمكن التعلم فيهما إلا ببنفقة زائدة، وما أحد يقصدهما إلا أولاد الكبار والأغنياء، ولا سيما أكسفورد، فهناك ترى طالب العلم شامخاً بأنفه مصعرًا خده كأنما هو طالب ملك الصين والهند، وأكثرهم يصرف همه في ركوب الخيل واللذات وينبذ العلم ظهريًا، فمتى حان يوم الامتحان عرف ما يريد الشيخ أن يمتحنه به من المسائل؛ إذ هي محصورة معدودة، فيجتهد في حفظها وترسمها، فإذا سردها عليه وأحسن سردها،

أجازه بصدق يذكر فيه أنه نال مرتبة المعلمين، وهي عندهم متنوعة.

ولكل من هذه المدارس أوقاف يعيش منها القسيسون الملزمون لها، ويقال لكل منهم «فلو» وربما كان أيضًا من غير القسيسين، فإن كل من نبغ في علم من العلوم أُجري عليه الرزق من الوقف، فمنهم من له مائتا ليرة في السنة، ومنهم من له أكثر ولكن بشرط أن لا يتزوج، فمتى تزوج انقطع عنه رزقه، إلا أنهم لا يتزوجون غالباً إلا بعد أن يحصلوا على معاش من خدمة إحدى الكنائس، وفي يوم معلوم من كل سنة يحصل نزاع ولкам بين طلبة العلم وبين الأهلين، وربما غلت فيه الطلبة على قلتهم، ويسمونه يوم «الكون والتون»؛ وذلك لأن الطلبة يلبسون ثوباً أسود كالقططان، ويقال له: «كون

والبلد بلغتهم «تون»، وفي كل من المدينتين مكتبة عربية، غير أن كتب أكسفورد أكثر، وعدة ما فيها من الكتب العربية وغيرها نحو ثلاثة ألف كتاب، وأعظم ما سرني فيها نزولي في محل كان يسكنه شكسبير، كذا قيل لي والله أعلم.

وفي مدة إقامتي كلها في كمبريج وهي أكثر من سنة، لم أسمع ولم أر من اللهو إلا قرداً وقراداً يلاعبه، وكان القرد يضرب بالدف، والنساء والأولاد بل الرجال يجررون وراءه، ولم أر أحداً منهم أعطاهم شيئاً، ومرة أخرى رأيت امرأتين تعزفان بآلة طرب، فرميت لهما من الشباك بنصف شلين فاستكثرتاه.

ثم إن أكثر القائم بخدمة هؤلاء المدارس نساء وأكثرهن حسان، فتأتي المرأة في الصبح إلى محل أحدهم وهو في فراشه لتوقد له النار، وفي الليل تحضر له الشاي.

وكنت ذات ليلة عند أحدهم فأقبلت امرأة كأنها البدر الطالع، وقالت له: هل دعوتنى يا سيدي؟ قال: لا، ثم دعاها لحضره له الشاي، فتأملتها على النور وإذا هي نور آخر، وقد ذكرت ذلك لبعض المترعرعين منهم، فأقر بأنه غير لائق، وإنما جرت به العادة ولا سيما أن هؤلاء النساء متزوجات ولا يذهبن إلى أزواجهن إلا عند نصف الليل.

وفي هاتين المدينتين عادة قبيحة في المبيع والشراء بخلاف عادة الإنكليز، وهي أن الباعة يبيعون الطلبة نسيئة، ويتقاضونهم ما هو فوق القيمة، فإذا أراد غريب أن يشتري شيئاً تقاضوه قيمة النسيء، إلا أن يكون الشاري عارفاً بأحوالهم فيقول: «إنما شرائي بالفقد». وقلَّ من يذكر له ذلك، وحيث كان هؤلاء الطلبة من ذوي الأيسار والإسراف كانت هاتان المدينتان أغلى من سائر بلاد الإنكليز.

(٣٩-١٣) تشاوم الإنكليز وتفاؤلهم

أما ما عندهم من الطيرة والتفاؤل فقد ذكر صاحب الجنال المسمى بأخبار العالم عدد ٦٧٤: أن الإنكليز يتطهرون من لقاء المرأة الحولاء ما لم تبادر بالكلام، فحينئذ تزول الطيرة، ومن السفر يوم الجمعة، وأن يكون الدعو في عيد الميلاد رابع عشر شخصاً، وأن يعارض سكينان وقت الغداء، وأن يمشي أحد تحت السلالم، وأن تبقى أغصان الميلاد في البيت بعد عيد «كندلاس» وإلا فإن إبليس نفسه يأتي ويأخذها.

قلت: أغصان الميلاد هي أغصان يقطعنها ويزينون بها الغرف والبيوت ليلة عيد الميلاد ويقال لها «ميزلتو»، وهي عادة قديمة من عادات أعياد «الدرويدس»، وهم حكماء أهل بريطانيا في القديم وسيأتي ذكرهم.

قال: وإذا رمي بنعلين باليتين خلف من خرج من المنزل لصلاحة يرومها كان ذلك فَالْأَلْ بِنْجَاحِهِ وَتَوْفِيقِهِ، وهذا تستعمله خصوصاً عليه الناس في بعض البلاد، ولا سيما عند الأعراس، وإذا قص الإنسان شعر رأسه مدة نمو القمر نما وجثُل، ويتطيرون أيضاً من رؤية الهلال من شباك أو زجاج ونحوه، فإذا رأيته في الفضاء فاقلب ما في جيبك من الدرارهم أو الفلوس، وتَمَّ خيرًا في الشهر القابل تتنله، وأن يضع أحد ملحاً في صحفة غيره، وكذا لو قلب أحد وعاء الملح على المائدة، وأصل ذلك أن بعض المصورين الطليانيين صور العشاء الأخير ويهدوا مبدداً للملح.

قلت: عادة أهل بلادنا إذا أبصروا الهلال أن يربزوا له درهماً ويقولوا: «جعل الله شهرًا مباركاً». فأما قلب الملح فهو عند العرب كنایة عن الغدر والخيانة، وحفظه كنایة عن حفظ حقوق المودة والعشرة، وقسمهم بذلك لتعظيمه، قال العلامة الخفاجي – عليه قولي في خائن الإخوان:

لا يَعْرِفُ الْخَبْزَ وَالْمِلْحَ إِذْ يَأْكُلُ فِي غَيْبِهِ لَحْمَ أَخِيهِ

كذا نقلته ولعله قال: «يأكل لحم الأخ في غيابه» ليقزن البيت، وإذا انقلب الكرسي برجل عزب كان دليلاً على أنه لا يتزوج في تلك السنة، وهو غريب، فإنهم شبها المرأة بالكرسي، وهو عين ما عنده العرب بقولهم: «قعيدة الرجل امرأته». وإذا تأجج لهيب النار وسمع له حس، استدل بذلك على نزاع ونقار يقع بين أهل البيت، وإذا طارت جمرة من النار ووضعتها عند أذنك وسمعت لها صوتاً، دل ذلك على قبضك دراهم.

ورؤية نحو عسكر متقسم إلى أجزاء في قدح دليل على سفر طويل ومشاق، ووقوع سكين على الأرض دليل على قドوم غريب، وإذا عزم الإنسان على سفر وأكل نصف بصلة وترك الباقي كان دليلاً على عدم توفيقه، وحك العين اليمني دليل على البكاء، واليسرى على سرور غير متوقع ومعه ضحك، وإذا اختلت الشفة العليا وأحكت كان ذلك علامة على قبلة، أو الذقن فعل لحم طري، أو النحر فعل اتخاذ منديل، أو الأذن اليسرى فعل مرح يثنى عليك به أحد، وبعكس ذلك الأذن اليمنى، أو الأنف فعل شيء يغيفك، وكأنه ملحوظ به معنى الأنفة من الشيء وهو غريب، أو الكف اليمنى فعل قبض دراهم، أو أخمص الرجل فعل مخاطبتك رجلاً أجنبياً، أو الكوع فعل رقودك في غير فراشك، ووضع مفتاح البيت على مائدة ونحوها، مؤذن بالش OEM، فالأخير أن يعلق في مسamar أو وتد.

وإذا مات أحد وتبينت أعضاؤه حتى لم يمكن ليها كان الموت مفرداً وإنما فلا بد من أن يأتي على آخر، ونباح الكلب بما يشبه العواء تحت الشباك دليل على الموت، وكذا إذا حاولت هرة أن تدخل من الشباك، أو دبت الخنافس على الموقد، أو وقفت الساعة بحيث تكون نظيفة الآلات، وإذا عزم أحد على إدارة مصلحة وهبت الريح في غد يومه من الشمال، فإنه يفوز وينجح.

وإذا كسب ديناراً كسباً هيئاً بصدق عليه ووضعه في كيسه، وهكذا يبصق عليه إذا كان أول دينار مكسوب صبيحة يومه، وإذا أهدى محب إلى محبوه سكيناً أو مقاصلاً فلا يلبثان أن يفترقا؛ فلا يقبل ذلك منه إلا أن يضعه على مائدة ونحوها أو أن يعطيه في مقابلة الهدية فلساً، ووضع المنفخ على كرسي أو مائدة مورث للنزاع، وازدهار النار مساء دليل على قドوم صاحب المنزل مسروراً، وعثار إنسان وهو مرتفق في الدرج يدل على الزواج، والإكثار من الضحك يعقبه البكاء، وصرف دينار بدراهم من دون قبض قطعة من الذهب دليل على إنفاق الدرهم عبثاً، وسقوط مشاطة شعر النساء في الماء يورث تساقط الشعر بخلاف ما لو وقعت في النار، والنظر في المرأة ليلاً مكروه إلا عند الاضطرار وهو مشهور عندنا أيضاً.

وابتلال ثياب المرأة وهي تغسل تطير بأن زوجها يصير سكيراً، والشامة في العضد تيمن وبركة، وإذا أحمر وجه الإنسان، كان علامه على أن أحد محبيه يذكره، وإذا شرق أحد بشيء قالوا له في معرض الكلام: «قد ارتكبت سرقة أو خيانة» ونحوهما، وهذا مستعمل أيضاً عند أهل الشام وهو طبيعي، وتؤول لهم للأحلام قريب من تأويلنا، فالحلم بكلب دليل على صديق، وبحيثية أمارة على عدو، وبمارأة سيئة دليل على شر ومصيبة وقس على ذلك.

وفي أول ليلة من تشرين الثاني تشتري البنات جلوزاً ويشوينه، ثم يكسرنه فإذا خرجت أول جلوزة مزوجة استبشرت صاحبتها بالزواج في تلك السنة، يفعلن ذلك ثلاث مرات وإنما فلا، ونحو منه أنهن يشترين رصاصاً ويذبنه في ملعقة من حديد ثم يفرغنه منها ضمن حلقة مفتاح إلى إناء فيه ماء، وكيفما تشكلت قطعة الرصاص في الإناء استخرجن منها فالأ على حرفه من يخطبهن، وفي تلك الليلة يملأن أفواههن ماء، ومعه شيء من حب شبيه بالحمص ويمتنعن من الضحك لئلا يخرج الماء ثم يخرجن إلى الطرق، وأول اسم يطرق مسامعهن فهو اسم الشخص الذي يقدم على الزواج، وحينئذ يمجنن الماء.

وإذا شاء أحد أن يعرف إخلاص قلب إنسان عليه، يضع مفتاحاً في الإنجيل، ثم يربط الإنجيل بخيط على شكل الصليب، ويجعل حلقة المفتاح بارزة منه، ثم يتلو الآيتين السادسة عشرة والسابعة عشرة من الفصل الأول من سفر راوث، فإذا دار المفتاح كان ذلك دليلاً على إخلاص قلب الشخص المضرم وإلا فلا، والزواج في شهر أيار شؤم، وإذا أراد أحد أن يفتح دكاناً أو يتعاطى مصلحة مهمة فلا يبدأ به يوم الجمعة، بل يوم الخميس أو السبت، وهذا التطير فاشر عند جميع رؤساء المراكب.

وفي السنة الكبيسة تلبس النساء ثوبًا أحمر تحت القفطان، وكلما أكثروا من أصناف الحلواء في رأس السنة زاد استبشارهم بخيرها وبركتها، وفي عيد الميلاد يصنعون نوعاً مخصوصاً من الحلواء يسمونه «كرسمس بودن» ويبكون منه شواية في الصوان تبركاً بها، وإذا مضى عليهم هذا العيد من دون أكل هذه الحلواء أوجسوا النفس والقلة سنتهم كلها، وإذا كانوا غائبين عن بلادهم ولم يقدروا على اتخاذها بعثوا إلى أهلهم يستهدون منها لاماطة فيبعثون لهم في كتاب بمثل قلامة الظفر، وفي ليلة ذلك العيد يوقدون شموعاً كثيرة وناراً متاججة، ويزينون الغرف بتلك الأغصان التي تقدم ذكرها، ويظهرون الفرح والابتهاج، وإذا مشت امرأة من تحتها حق للرجال أن يقبلوها، وفي اليوم التاسع والعشرين من شهر أيلول ويسمونه «ميكلمس» أي عيد ميكل يأكلون الوز.

وفي السادس من كانون الثاني يصنعون كعك اليوم الثاني عشر، ومن أوهامهم أيضاً الاعتقاد بظهور روح الميت عند قبره، وهذا الوهم فاشر حتى عند عامة سكان المدن، فقد كنت أرى في كل ليلة بلندرة جمعاً عظيماً واقفين عند إحدى المقابر لما شاع عندهم من أن روحاً تراءى فيها لبعض المارين في هيئة بشر بلباس أبيض، فأوجب انحصارهم هذا إحراق وجه المقبرة بالجير لنفي تردد الروح، أو لعله كان حيلة في منع اجتماع الطّاغم؛ لأنهم حينما اجتمعوا اجتمعوا الشر، ويوجد في لندرة موضع اسمه «هاتن كاردن» فيه عين ماء يزعمون أنه يجري منها دم في كل يوم عند نصف الليل، ولها قصة طويلة لا يمكن إيرادها هنا، ومن ذلك اعتقادهم بأنه متى احتضر شخص حضر في منزله روح يسمونه رصد الميت، فيسمع له قرع على الباب أو الحائط أو صوت نحو صوت جر السلاسل أو طنين الجلاجل، فإذا سمع ذلك منه ثلاثة مرات كان الموت بعدها لا محالة.

ومن النوارد هنا أن رجلاً كان يماشي زوجته في بستان وهمما يتحدثان، وفيما كان يكلمها أحست بكرب وانقباض، فقالت له: «تنَّ عن هذا المكان فإني أظنه محضوراً».

فتتحى عنه، ثم سأله عن ذلك فعلم أنه عند تحادثهما كان بالقرب منهما رجل يقتل نفسه، وقرأت في بعض صحف الأخبار أن رجلاً قتل ولدًا صغيراً فُقْضي عليه بالموت، ولما سئل عن سبب قتله إياه قال: «كنت أريد أن أتخذ من ججمته مصباحاً ساتراً حتى أدخل البيوت ولا يراني أحد».

وأتفق في بعض السنين أن ظهر في السماء نور أبيض امتد من المشرق إلى المغرب خفيف المر، وكان كأنه هباء، ثم انتشر في عنان السماء كله، وظهرت عقب ذلك حمرة في الأفق، ثم كثر وعظم، فطقق أهل الدار التي كنت فيها يبكون ويضجون ويستغفرون، فسألتهم عن سبب ضجيجهم، فقالوا: إنها آية على المعامن والحروب، فقلت: «كلا بل هي آية على فساد البطاطس». فانقلب بكاوهم ضحكاً، وكانت تلك السنة رابع سنة مشئومة على غلة هذا النبات في إرلاند فكان الناس في هاجس عظيم لذلك؛ لأن جل طعامهم بل طعام الإنكليز أيضاً إنما هو منه، ثم أعقب تلك الآفة حميات ووباء؛ فمات أناس كثيرون، ورثى لهم كثير من الدول، فجاءهم إمداد منها، وأمدتهم مجلس مشورة الإنكليز بعشرة ملايين ليرة. واعلم أنه قد يتشاءم الإنسان من مكان أو زمان ويتفاعل بغيرهما، ويكون ذلك مجرد وهم، مثاله أن يكون في محل لم ينتفع فيه إلا بوعود وأمانى فييل منه، وينتقل إلى آخر، فتحتتحقق فيه أمانى، فيرى أن ذلك من يمين الانتقال، مع أنه لو بقي في المحل الأول لصحت له.

وفي بلاد الفلاحين بل وفي المدن الجامحة أيضًا نساء يدعين علم المغييات بطرق مختلفة، منها التأليف بين أوراق اللعب المزوجة، وذلك بأن تصف إحداهن منها ثلاثة صفوف، كل صف يشتمل على سبع ورقات ثم صفاً رابعاً من خمس ورقات أو خمسة صفوف كل منها يشتمل على خمس ورقات، ثم صفاً آخر من اثنتين، وتتصدر أن إحدى المزوجات الحمر كنایة عن امرأة، وإحدى السود كنایة عن رجل أسمر، وتتنسب لكل الورقات المنقطة خاصية من البخت وضده، وتقابلها بتلك المزوجات التي عليها الإضمamar، ثم تستخرج من تلك المقابلة دلائل على ما يحدث بعبارة لا تخلو من الإبهام والتوجيه.

(٤٠-١٣) عرافات ومنجمون

وقد اتفق وأنا مقيم في بيت قسيس من فضلاء الإنكليز أن حضرت عنده امرأة من هؤلاء، فقال لي: «ها هي الشيطان». وذكر الاسم بالعربية فقالت: «كلا، ما أنا شيطان بل مبصرة البخت». فسألتها أن تبصري بختي فألفت بين تلك الأوراق ثم قالت: ستكون سبباً في تسفيه رجل أسمرا إلى بلاد بعيدة، وإن امرأتك تأخذ في سفر طويل، ويكون حديث في شأنك بعد مدة وتحصل على هدية من الأлас وتدهب إلى جماعة عظيمة، ويدعوك رجل من سادة الناس فتسافر إليه وتحصل توفيق لولدك وينال هدية، وأن امرأة سمراء تساعدك على نوال إربك، وأن رجلاً أسمراً يستدعيك إليه، وتعدل امرأتك عن السفر، ويحدث لك سفر غير متوقع مع رجل أبيض وامرأتك تأخذ هدية، وأن رجلين أسمراً وأبيض يشتراكان في تسفيه امرأة، وأن سيدة زهراء يكون لها مداخلة في أمرك ولك صديقة من النساء سمراء.

وقد وقع ذلك كله إلا هذه الثلاث الأخيرة فإني لم أتحققها، وكثيراً ما تذهب النساء المتهنات بالخدمة والمحنات بالعشق إلى هؤلاء العرافات ويسألنهن عن أحوالهن ويعطينهن نصف ما تملك أيديهن، واتفق أن امرأة سافر عنها زوجها وانقطع خبره عنها مدة طويلة ثم بلغها خبر وفاته فتزوجت آخر، فلقيت عرافه فقالت لها العرافه: تعالى أخبرك بما لا تعلمين، ثم ذكرت لها من جملة كلام أن زوجها الأول حي وأنه عازم على الرجوع، فدخل الرعب في قلب المرأة فألقت نفسها في النهر، وقدر لها أن بصر بها رجل كان على الشاطئ فبادر إليها وأنجها من الغرق. وأخرى جئت من تهويل عرافه عليها، فكانت تقول في حال جنونها مبصرة البخت الورق مبصرة البخت الورق.

ومنهن أيضاً من تبصّر البخت برؤيه الكف، وقد رأيت كتاباً مطبوعة في علم الكف والهيئة فيها من الأحكام نحو ما في كتابنا، ومنهن من تدعى إحضار الغائب وتشخيصه لعين السائل في مرآة ونحوها كما في مندل مصر، وفي أخبار العالم عدد ٦٩٤ من شاء أن يعلم ما يجري عليه في المستقبل من الشغل أو السفر أو الزواج أو تعاطي مصلحة فعليه أن يسأل المنجم داود ستلا المقيم في إدورد ستريت مادنلان بحيث يوقفه على يوم ميلاده وعلى جنسه ويرسل إليه اثنين وعشرين طابعاً، فإنه ينبغي بالتفصيل عن كل شيء سواء كان بالمكتبة أو مشافهة.

وكذلك المنجم ملفيل وجوابه عن المسائل يكون نظماً، وعلى السائل أن يرسل إليه اثني عشر طابعاً، وفيها من كان دأبه الشغل ومعه بعض شلينات ورام أن يتعلم حرفة

مكسبة في أسبوع واحد فقط فعليه بالمنجم كورتني فإنه يهيء له وجهاً للعمل بما عنده من القليل حتى يمكنه أن يكسب من بعد ذلك من ثلاثة ليرات إلى عشر وهو على هيئته، وهذه الحرفة هي من أكرم الحرف وقد باشرها المنجم منذ سنين وغبط بها، فلذلك يعرضها على الطالبين بحيث يحرز منهم ثلاثة طابعاً.

وفي بعض الأخبار ما نصه قد صار أهل لندرة الآن جديرين بأن يكونوا ضحكة لأهل الريف لاعتقادهم بالسحر والشعودة، ولم يبق من داعٍ إلى الذهاب إلى بلاد الفلاحين لنسمع أن النساء اللواتي لا عيب فيهن سوى الفقر والهرم يستطعن أن يمنعن البقرة عن الحلب، ويعطلن المزارعين عن أعمالهم، ويجررون الراقد من فراشه من غير أن يحس به، فإن هؤلاء المدجلات المدلسات يوجدن الآن في لندرة مع كونها معدن المعرفة والنور، وليس المتذمرون عليهم من سفلة الناس بل من أهل النباهة والإيسار، وحسبك دليلاً على ذلك ما جرى منذ أيام في ديوان كلدهال حيث أحضر بعض الشرطة امرأة من هؤلاء لكونها كتبت رقاع وعيدي وتهديد إلى بعض التجار من ذوي الشأن، قال: ولما دخلت حجرتها وجدت عندها أربع نساء متديمات باللباس الفاخر أحسيبهن من بنات التجار، فلما سألتها عنهن قالت: إنما قصدنني لعلمنهن بأبني أبصر البخت.

وقال آخر: شكا بعض الناس إلى قاضي سري بأن أحد معارفه يسمع في الليل ضجيجاً وعجيجاً وضرب مطارق فلا يقدر أن ينام، قال: فلما سرت إليه سأله عمما يقاسي، فقال: إن الناس يفيضون في حديث فلانة امرأة فلان، قلت: وما بينك وبين زوجها، قال: لا شيء إلا كلمات دارت بيننا منذ سنة، قلت: وما يصنع بك الآن، قال: يبعث إلى أناساً يضربون بالطارق ويضجعون ويزأطون الليل كله فما يدعني أهجع ولا أحد من الجيران ينام، قلت: أتعرف أسماءهم؟ قال: نعم، ولكن زوج المرأة هو الذي يغريرهم بهذه الأذية، قال: فأحضرت الزوج وأخبرته بشكوى الرجل، فقال: جزاء وأقل جزاء، قلت: كيف؟ قال: لأنه يأتي كل ليلة إلى بيتي ويخطف امرأتي من الفراش ويخرج بها من الشباك، ويضبطها عنده إلى الساعة الرابعة بعد نصف الليل ثم يأتي بها منهوبة مدهوكة، قلت: ألا تخجل من أن تقول هذا الكلام وأنتشيخ، وأني لما لقيتك آخر مرة قلت لي: إنها عليلة فهل أفاقت الآن؟ قال: «لا ما دام الرجل يخطفها فلن تقيق أبداً». قلت: «قل لي ما يفعل وعلى عقوبته؟» قال: «وأي عقاب لمن له تسعة أعمار كالهير؟» قلت: «هل رأيته عياناً يأخذ امرأتك؟» قال: «لا، لأنني أكون راقداً». قلت: «هلا ربطة يديها إلى عنقك حتى تستيقظ عند ذهابها؟» قال: «لن ينفع في هؤلاء الناس حذر». قلت: «ما السبب

الذي حملك على سوء الظن بهذا الرجل؟» قال: «ذلك الرجل المبارك الذي أراني وجهه؟» قلت: «من هو؟» قال: «هو الذي شفها بعد أن عجزت عنها الأطباء.» قلت «كيف أراك وجهه؟» قال: «أخذ نعل فرس وأحتماها حتى صارت كالجمير، ثم أغلق الشباك، ووضع النعل في ماء قذر، وقال لي: أي وجه ترى في الدخان؟ وأشهد أنه كان زوج المرأة ... إلخ.»

(٤١-٤٣) الجريمة في بلاد الإنكليز

فأما ما يحدث في بلاد الإنكليز من تسميم الأزواج بعولتهم، والوالدين أولادهم وقتلهم وبالعكس، ومن الانتحار أعني قتل الإنسان نفسه، فأمر يهول وشරحه يطول، نعم إن الانتحار يحدث أيضًا في غيرها وأعظم أسبابه العشق والحرمان، إلا أنه بالنسبة إلى هذه البلاد لا يذكر، ولنورد لك نبذة من ذلك؛ لتقييس عليها.

حکي صاحب أخبار العالم أن رجلاً ذبح ثلاثة أطفال له بالموسي في وقت واحد، وكان أصغرهم رضيعًا، ثم ذبح نفسه، فلما سئلت زوجته عن ذلك، قالت: «إني غادرته مع الأولاد سليمًا معافي، فلما رجعت وجدتهم ثلاثتهم جثثًا مطرحة وزوجي إلى جانبهم ولا أعلم سبب ذلك.» وزعم بعض معارفه أنه قتلهم خوف الإللاق.

ومنها أن امرأة شكيت عليها بأنها قتلت أصغر أولادها، فعند الامتحان علم أنها قتلت من قبله سبعة، وأنه كان الثامن مع أنها كانت تتظاهر بالصلاح والتقوى وتذهب إلى الكنيسة في كل يوم أحد، وتلازم دراسة التوراة، وما سئلت عن ذلك قالت: «قد قاتلتهم خوف الإللاق.» ومنها أن رجلاً كان له امرأة وأربعة أولاد منها، وكان الرجل والأولاد منتظمين في سلك جماعية، من أصولها أنه متى يمت أحد من أعضائها يدفع لوارثه خمس ليارات، فطمعت المرأة في نيل الدرارهم، حتى سمت زوجها وكان ابن خمس وخمسين سنة، وأظهرت أنه مات حتفًّا فقبضت المبلغ المذكور، ثم سمت ابنها الأكبر وهو من العمر ست وعشرون سنة، فماتت وقبضت المبلغ، ثم سمت الثالث وسنه إحدى وعشرون سنة، فماتت وقبضت المال، ثم سمت الرابع فمرض واستدعي بطبيب، فلما أتى الطبيب علم أنه مسموم، فعند ذلك حصل البحث والتفتيش ونبشت جثث إخوته وشرحت، فتحقق أنهم كلهم ماتوا مسمومين. ومنها أن بنتاً سمت أمها لتسولي على أمتاعتها، ثم أحرقتها ولما كانت باركة على صدرها جعلت أمها تناشدتها وتتضرع إليها أن تبقي عليها، فقالت لها البنت: «لقد عشت أكثر مما يحق لك أن تعيش».»

ومنها أن قسيساً من أهل الكنيسة المتفرعة اسمه فوزستر في مدينة دكناهام، كان يقضي الفرائض الدينية لإحدى النساء المخدومات، فلما رأته غير أهل لوظيفته صرفته فمرض فأخذ إلى المستشفى ثم شفي ورجع إلى بيته، وكان له امرأة وولد سنه نحو ست سنين، فقامت المرأة صباحاً لتهيئ له الفطور، وتركت الولد مع أبيه في الفراش، ثم بعد قليل رأت زوجها خارجاً إلى الطريق، فلما أبطأ عليها ذهبت لتنظر ولدها، فإذا به مذبوح بموسى. ومن ذلك أن رجلاً ذبح ابنته وواراها في حفرة، ثم ذبح أخاهما وواراه معها أيضاً، وظل يأكل بذلك السكين الذي ذبحهما به مدة، ثم عُلم أمره، ولما قُضي عليه بالقتل فرح جدًا! ومن ذلك أن امرأة من لمبث قتلت طفلًا لها وله ثلاثة سنين ونصف، وأخته وهي بنت سنة ونصف. ومنها أن امرأة ذبحت ابنتها فلما سألاها القاضي قالت: «إنما قتلته صغيراً لينال سعادة السماء». وهذا كافٍ.

ومن العجيب أن مجلس المشورة بلندرة قد أصدر أمراً مبرراً بعدم أذى الحيوان غير الناطق، وبتأديب من يرتكب ذلك أو تغريمه، وقد بلغ عدد الذين آذوا الحيوانات في العام الماضي ٤٦٤ شخصاً، وبلغت غرامتهم نحو ٥٧٤ ليرة، وأرسل منهم عشرة نفر إلى دار التأديب؛ إذ لم تقبل منهم غرامة.

ورُئيَ مرة رجل من نبلاء الفرنسيس يغري كلبه بمطاردة هرة فغرمه الحكم عشرين شليناً. ومع ذلك فلم يهمه حظر بيع السم منعاً لهذا الشر المتفاقم على الحيوان الناطق، وأن الولد إذا أخذ حاجة ليرهنها وهو دون البلوغ أو دون خمس عشرة سنة لا يقبلها منه المرتهن، ولكن إذا ذهب إلى دوائي ليشتري سمّاً أو مسبتاً باعه، على أن بيع السم في فرنسا وما لطة محظور على أي كان إلا بإذن من الطبيب، فكان العجموات أنفع للدولة منبني آدم، وما أرى لذلك سبباً سوى هذا الأصل الفاسد الذي يعبرون عنه بقولهم حرية التجربة، أو لزوم السم لل فلاحين في قتل الهوام — كما سبق ذكره — إلا أن مراعاة الجانب الأقوى في الأمر الذي يكون منه مفسدة ومصلحة أzym وأهم. وهذه الحرية في التجربة هي التي سهلت للناس أن يغشوا كل شيء من المأكول والمشروب، وكل ما يصح فيه البيع والشراء — كما سيأتي بيانه — حتى إن صاحب الذوق السليم يؤثر المقام في بلاد الهمج بحيث يذوق شيئاً مما تنبته الأرض على حاله على أن يمكث بين قوم يعلمون عدد نجوم السماء ورمل البحار، وهم مع ذلك يأكلون ما يضر البهائم فضلاً عن البشر، وكل شيء جاوز القدر أضر.

وأقبح من ذلك أنه كثيراً ما يحكم القضاة أو الجوري على مرتكب القتل بالجنون إعفاء له من القصاص، فتدهب الحكمة سدى في «ولكم في القصاص حياء» (البقرة: ١٧٩)، أو في القتل أنفه للقتل، و«الجوري» هم اثنا عشر رجلاً يقع عليهم الاختيار، فيجتمعون مع القاضي لفصل الدعاوى، وهم على قسمين خاص وعام، فالخاص مؤلف من الفقهاء وذوي الوجاهة لفصل الأمور الخطيرة، ولكل منهم ليرة على كل دعوى، والعام مؤلف من أصحاب الدكاكين والحرف لفصل الأمور الحقيقة ولا إيراد لهم، وقيل: إن كلاًًا منهم يأخذ ثلثي شلين بحسب ما تقرر في السابق، أعني عند رسم هذا الأمر، ومن امتنع منهم عن الحضور لزمه غرامة.

وأصل الجوري عرف في أيام الصكتصونيين؛ وذلك أنه كان حدث نزاع بين واحد من الإنكليز وأخر من أهل والس، فعين ستة نفر من هؤلاء وستة من أولئك للنظر في أمرهما، ثم أثبتت إقامة الجوري في المجلة التي يسمونها «مكنا كارتا» لأنها من أعظم أسباب العدل والحرية، وللقاضي أن يثبط الجوري عن الأكل والشرب، وأن يمنعهم النور إلى أن يتواطئوا على فعل ما، وقد غرم بعضهم لوجود فاكهة في جيبه من دون أن يثبت عليه أكلها، واتفق مرة أن بعض المسافرين في سكة الحديد طلب أرشاً فحكم الجوري بأن يُعطى ربع يني وهو عبارة عن خمسة أفلس، فأنكر عليهم القاضي هذا الحكم، وأعادهم إلى النظر فيه فعادوا ولم تتفق كلمتهم حتى مضى عليهم أربع وعشرون ساعة لم يطعموا فيها شيئاً، ثم خرجوا وهم يتظلمون من الجوع.

قال صاحب التيمس: «ليس من العدل أن يترك الإنسان أشغاله ويأتي لسماع ما يحدث بين الرجل وامرأته من التنافر والتهارات». ا.هـ. فقد عرفت أن هؤلاء الذين يأتون لإجراء العدل هم أنفسهم مظلومون، وقد يكون حكمهم أيضاً على غيرهم زائغاً، فقد قرأت في جرنال التيمس أن امرأة اسمها إليصات جان وود، عليها طلة الحشمة والاعتبار، وعلى ذراعها طفل رضيع، ادعى عليها بأنها سرقت شيلينين ونصفاً في إحدى العواجل، فثبتت عليها الذنب، وحكم عليها بحبس ستة أشهر. وفيه أن امرأة طاعنة في السن ثبتت إليها أنها سرقت ساعة وسلسلة قيمتها خمس ليرات، فحكم عليها بحبس ثلاثة أشهر مع الأعمال الشاقة.

وإذا كان للمدعي عليه خصم من أفراد الجوري فله أن يستبدل، فإذا توطنوا جميعاً على الحكم بقتل واحد ودونوا ذلك في صك، قال القاضي للمحكوم عليه: «قد حكم عليك الجوري الذين هم من أهل بلدك بأنك مستوجب للقتل، فبموجب شرع هذه

المملكة تؤخذ من هنا، ويجعل في عنق حبل وتشنق إلى أن تخرج روحك، ثم تدفن مع أمثالك». ا.هـ.

ويوم شنق المقضي عليه يكون فرجة للنساء، فيهرعن صباحاً من بيتهن لمشاهدته، حتى تغض بهن الطرق، وهو دليل على شدة قلوبهن وجراحتهن، وقتل القاتل عندهم لا يكون إلا بهذه الصورة، وفي أحوال كثيرة يقوم التغريب مقامه، وإذا أذن أحد في بلاد الفلاحين حبس الشرطي إلى أن يمر القاضي بذلك فيقيم هناك مدة، وترفع إليه الدعاوى، وفي إنكلترة ووالس ستون قاضياً، ونحو ستمائة دار للقضاء، وثلاث وثلاثون خزنة مال — وقد مر في أول الكتاب عدد القضاة ومُرتبهم — ومنع القصاص بالقتل في بعض الجرائم كان مما أحدهم سر روبرت بيل في سنة ١٨٢٤، ثم منع على أي جريمة كانت ثم عمل به في بعض الأحوال.

قال الفاضل غولدميث إنه: «يوجد في بلادنا من المقضي عليهم في سنة واحدة أكثر مما يوجد في نصف أوروبا، فلا أدرى هل سبب ذلك كثرة قوانيننا أو تعدي أهل بلادنا؟! ولعل ذلك مسبب عندهما معاً، فإن أحدهما ينتاج الآخر».

وفي بعض صحف الأخبار «إنا نرى الجرائم الآن قد تكاثرت، وسبب ذلك الدرء بالشبهات، فإن الذين يثبت عليهم القتل ونقب الديار يعاقبون بالنفي لا غير، فإذا انقضت مدتهم رجعوا شرعاً مما كانوا من قبل». على أن المصروف على تغريب هؤلاء المنفيين في كل سنة يبلغ نحو أربعة وخمسين ألف ليرة، قال: وعدد أصحاب الجرائم التي دربوا فيها من قتل وسرقة مما يوجب سجنهم عليها نحو ثمانين ألفاً، وهو أكثر من عدد العساكر ومصروفهم ضعفاً مصروف هؤلاء، قلت: وفيه نظر.

(٤٢-١٣) شرع الإنكليز

واعلم أن شرع الإنكليز هو أطول الشرائع أحکاماً وأكثرها قيلاً وقللاً وأوسع من علم العربية قليلاً وإعلاها، فإن بعض الدعاوى التي تستدعي دماء الفقهاء ومحالهم ربما يدور خمسين سنة فأكثر، وقد أنفق مرة في دعوى أقيمت على رجل اسمه بالمر ٧٥٣٢ ليرة، وقد وقع بعد تحرير هذا الكتاب أن أقيمت دعوى على شاب من الأغنياء بعدم رشده حظراً له عن التصرف في أملاكه، فلزم لإثبات ذلك إحضار شهود من الروسية وغيرها، فكان المصروف على كل ساعة مائة وستين ليرة، وبعد أن بلغ ستين ألف ليرة خرج الحكم برشده.

ويمكن تقسيم شرعهم إلى أربعة أقسام؛ الأول: ما تناقلوه من أحكام الرومانيين والترمانديين والصاكوصنيين الذين فتحوا بلادهم، ويدخل في ذلك أمور من قبيل العادة، وفي الحقيقة فإن جل عاداتهم سنة لهم، فما أجدرهم بأن يكون لهم من لغتنا لفظة الدين، فإنها بمعنى الديانة والعادة، فأرى أن أخلعها عليهم سواء قبلوها أو لا. الثاني: ما بني على العدل والإنصاف ومراعاة المصالح على وجه الاستحسان والترجيح؛ إذ لم يرد فيه نص ولم يجر فيه حكم، فإذا أمر من ذلك أحيل على محكمة العدل، فيحكم فيه القاضي والجوري بالرأي حسبما يتربح عندهم أنه الأصلح. الثالث: أحكام مجلس المشورة، وهي غير متناهية. الرابع: أحكام ديوان الكنيسة، وليس في شيء من هذه الأقسام أحكام على الطاهر والنجل وما يؤكل وما لا يؤكل، وعلى حি�ض المرأة ونفاسها وحدادها وعدتها وما أشبه ذلك.

ومع ذلك فيمكن أن يقال: إنه ليس أمر من الأمور المتعارفة إلا وهو مقيد بحكم من هذه الموارد الأربع، حتى إنهم يكتبون في المناصح: «أصلح ثيابك قبل الخروج». إشارة إلى أنه لا يزور بنطلونه وهو في الشارع، أو أنهم يكتبون لا يلصق هنا أوراق تعريفات، بل أصحاب المطاعم أيضاً ينهمون إلى وضع شيء من الأحكام، فنجد أحياناً لوحاً منصوباً قد كتب فيه: «التسليم عند التسلم». أي نقد الثمن عند وضع الأكل بين يدي الآكل، أو «لا يؤذن في استعمال الدخان هنا». ونحو ذلك، ومتى كانت جريمة الجاني صغيرة، أجري الحكم عليها في الحال، وإن كانت بين بين، حبس إلى أن ينظر فيها، وحينئذ يرخص للمذنب في أن يطلب كفلاء يكفلونه، فيخرج من السجن ويتعاطى أشغاله، إلى أن يعاد عند بت الحكم؛ فإن لم يجد كفلاء بقي في السجن.

ومما يرى منكراً من أحكامهم إجازة شهادة الأولاد دون البلوغ، غير أن القاضي يستحلفهم أولاً وينبههم على خطر اليمين والشهادة، هذا إذا كان في الدعاوى الصغيرة؛ أي التي لا توجب القصاص بالقتل، والويل ثم الويل لمن وقع في يد أحد من فقهاء الشرع، فإنهم أدهى خلق الله، ولا يعجزهم أن يصيروا الظلم نوراً والنور ظلاماً، ودونك مثلاً واحداً مصداقاً لذلك وهو: أن بعض المتكيسين الذين يدلون بجماليهم دون مالهم عشق بنت أحد الأغنياء، وإذ كان يعلم أن الغنيين للغنيات والملقين للملقات خشي أن يخطبها من أبيها فيسفة، ويجبه، فتوسل إلى ذلك بوحد من هؤلاء الدهاهة ووعده بصلة حسنة، فقال له: «سألت رو في أمرك فائتنى غداً». فلما كان الغد أتاه الشاب، فقال له الفقيه: «أرأيتك لو شاء أحد أن يقطع أنفك ويعطيك عشرين ألف ليرة أفكنت ترضى؟»

قال: «كلا ولو أعطيت ضعفيها». فانطلق الفقيه لساعته إلى أبي البت وحاطبه في أن يزوج ابنته من الرجل، فقال له: «كيف أصاهره وهو فقير، وليس له غير جماله؟» قال: «وعنده أيضًا جوهرة أغطي فيها بحضرتي عشرين ألف ليرة فأبى أن يبيعها». فتغير الرجل عن إصراره وما زال به حتى أغراه بتزويج ابنته.

والبارع من هؤلاء الفقهاء لا يباشر دعوى من الدعاوى الخطيرة إلا إذا قبضت كفة على ثلاثة ليرة، فأما كتاب الصكوك فلما كان جعلهم بحسب السطور كانت عبارتهم مملة لما فيها من التكرار غاية الإملال، مثل ذلك: «باع زيد بن بكر داره الفلانية لخالد بن عمرو بكتدا وكذا بيعا خاصاً مطلقاً، وأقر زيد بن بكر بأن داره الفلانية التي باعها لخالد بن عمرو بكتدا وكذا، قد انتقلت من ملكه انتقالاً مطلقاً، وصارت في حوز خالد بن عمرو، فصارت دار زيد بن بكر والحالة هذه في تصرف وملك خالد بن عمرو ملغاً مطلقاً خاصاً». ويقع كثيراً أيضاً في أحكامهم الديوانية مثل هذا التعبير الآتي: «إذا أخذ شخص أو أشخاص شيئاً أو أشياء من موضع كذا أو موضع كذا وجب القصاص على ذلك الشخص أو أولئك الأشخاص الذين أخذوا ذلك الشيء أو تلك الأشياء من ذلك الموضع أو تلك الموضع».

وهذا ضد عبارة كتب الفقه الإسلامية، فإنها أخص ما يكون حتى تحتاج إلى شرح وحاشية وفقيه يفسرها، وقد يقع التكرار في عبارة كتاب الصكوك في البلاد الإسلامية، وهم الذين يتعيشون من كتابتهم، ولقد تعجبت كثيراً مرة من قراءة صك كتبه بعض كتاب المحاكم بتونس، مطلعه الأجل الوجيه الفاضل الموقر محمد بن الحاج أحمد، قال بتتو المالطى النصراني: إنه أعطاه كذا وكذا، يعني أن المطالع ادعى على الأجل محمد بهذا، وإنما فصل هذا الكلام وجاء بهذا التركيب السخيف كراهة أن يذكر اسم المطالع قبل محمد، وهو من الهوس الذي يقضي إلى خرم قواعد العربية، وأكثر أحكام تونس على هذا المثال من اللحن والخطأ، وأقول في الجملة: إن عبارة كل الفقهاء فيها خروج عن قواعد النحو واللغة.

(٤٣-١٣) كلام الإنكليز ومكاتباتهم

أما كلام الإنكليز فإنه لما كان مورده اصطلاح اللغة وعرف التخاطبرأيت من الواجب أن أذكره بالتفصيل في فصل على حدة، أجعله خاتمة لهذا الكتاب إن شاء الله تعالى، وإنما أقتصر منه على نبذة فأقول: إن تحitiesم في الصباح هي أن يقولوا صباح طيب، وفي المساء مساء طيب، ثم يردفوها بقولهم: «هَوْدُو يُودُو» وترجمتها: «كيف تعملون أنتم تعملون؟» وهو سمة تتبّع عن مزيد ميلهم وتوقانهم إلى العمل، حتى إنه يوجد في لغتهم نحو عشرة ألفاظ مرادف العمل، وهو أكثر ما عندهم من المترافق، ولا يخاطبون بضمير المفرد إلا الباري تعالى أو في الشعر، وهو ضربة لازب عند طائفة من جنسهم يقال لهم: كويكرس، وسيأتي ذكرهم.

فاما عند الفرنسيس فاستعماله إنما هو في مخاطبة الإدلال، لأن يكل المحب محبوبته أو الوالد ولده، وتحية هؤلاء بعد صباح الخير: «كيف أنتم تحملون أنفسكم؟» «وكلتا التحيتين لا معنى لهما» كما قال فلتير، ومتى خاطبت أحداً من فلاхи الإنكليز وهو مُصغِّر إليك أبدى هممته عند كل جملة، أعني قوله: «هم» فكانها عندهم حرف بمعنى نعم، وعند كل فقرة تقضي بالاعتبار يقول: «آه».

وإذا هم خاطبوك نفضوا رءوسهم ولا يكادون يشيرون بالأيدي — كما هو دأب أهل مالطة وإيطاليا وغيرهم — وليس للهجمتهم مطلقاً نفحة مطربة سواء تكلم بها جاهل أو عالم، أو ولد أو امرأة؛ إذ ليس في كلامهم مد ولا حركات طويلة، وأصوات الرجال من حنجرهم بخلاف اللغة الفرنساوية، فإن فيها غنة تستحب من الأولاد والجواري جداً، وربما طرب لها من ليس يعرفها، ومع أن لغة الإنكليز من اللغات المستحدثة ولم تشهر إلا وأعقبها التمدن وطبع الكتب، فلكل أهل صقع عندهم كلام ولهم خاصان بهم، فلا يكاد أحدهم يفهم من صاحبه شيئاً بمنزلة ما عند أهل الشام والمغاربة من الفرق.

ومن عادة النساء إذا كلامن أحداً من الخاصة أن ينحنن له عند كل سؤال وجواب، وعادة الغلمان أن يضعوا أيديهم على رءوسهم، وكذا هي عادة الخادم مع مخدومه عند كل سؤال وجواب، حتى القسيسون أيضاً يرتأحون لهذه الدعدة، وإذا خاطبوا أحداً بكلام توبيخ وغيظ قالوا له: «سر» وهي بمعنى سيد، حتى إنهم يقولونها عند طردتهم كلباً ونحوه فيقولون مثلًا: «اخسأ يا سيد».

وقد يستعملونها أيضاً لتعظيم المخاطب وإجلاله، ومن الغريب في هذه اللفظة أنها بالفارسية بمعنى رئيس ووافقتها أيضاً في العربية لفظة السري، فلا أدرى أي اللغات

هي الأصل لها، والرجل يقول عن زوجته: «معلمتني»، والمرأة تقول عنه: «معلمي»، وإذا خاطب زوجته أحد من الخاصة بلفظة «مadam»، كان ذلك إشارة إلى تنازفهم، فخطاب الرضى إنما هو أن يقول لها «يا محبتي» أو «يا عزيزتي» وربما قالوا: «يا قلبي»، ولا يكادون يفهمون يا روحى ويا عينى، ويكتثرون من ذكر الشيطان في حالتي التعجب والاستفهام فيقولون: «أين الشيطان كنت؟» ويضيفون لفظة «مان» بمعنى الرجل إلى كل شيء فيقولون للسقاة «واطمرمان» أي رجل الماء.

ومن عادتهم في المكاتب إذا أراد أحد من الأعيان أن يكتب إلى شخص يجهله أن يقول: «فلان يسلم على فلان، ويسأله عن كذا». وفي المرة الثانية يكتب له: «سر» وفي الثالثة أو الرابعة: «دير سر» أي سيدي العزيز، وإذا خرق حجاب الكلفة بينهما كتب له «مي دير سر». أي سيدي العزيز، وإذا استحكت الألفة كتب له: «عزيزي الخواجة فلان». فإذا طالت كتب «عزيزي فلان» ولهم عادة قبيحة حين يكتبون أسماءهم في آخر الكتاب مما عرف بالإمضاء، وذلك أنهم يكتبونها **مُثَبَّجَة** معماً بحيث لا يقدر أحد على قراءتها إلا من مرن عليها، فعلاج ذلك ملن يجهل الاسم أن يقطعه من الرسالة ويلصقه على ظهر المخلف ويرسله إليه حتى يبينه في المرة الثانية، وأصل ذلك أن من يكتب عندهم خطأً حستاً يُرَنْ بأنه معلم للصبيان أو كاتب عند تاجر، فأماماً من يعيش من أملاكه فلا يلزمه ذلك، ويقابله عندنا قبح عادة الذين يمضون أسماءهم ويهملونها عن الإعجمان.

ولا أدرى ما سبب هذه العادة الذميمة الموجبة للإبهام والالتباس، والظاهر أن منشأها الكبر أيضاً فإن المكاتب يظن أن اسمه قد بلغ من الشهرة والتنويه بحيث لم يحتاج إلى إعجامه، والدليل على ذلك أنهم يكتبون تحت أسمائهم حرف اليم كنایة عن معروف، وبما ذكرت لك من اصطلاح الإنكليز في افتتاح رسائلهم عرفت أنهم لا ينتعون المكتوب إليه بالأجل والمأجود والأكرم والمفخم وغير ذلك إلا أنهم يطيلون غالباً في الإمضاء فيكتبون: «أنا باق يا سيدي عبدك الأحقن المطيع» فلان، وقد تكون أحياناً نوعاً من التهكم؛ وذلك إذا كان الكتاب مشتملاً على التوبيخ أو المناقشة، وعادة العرب بخلاف ذلك فإنهم يسهبون في افتتاح الرسالة، ويوجزون في الإمضاء، فإذا كتبت مثلـاً: «الداعي» فلان أو «عبدكم» فلان كفى وأهل تونس والمغرب يكتبون: كاتبه فلان.

وكما اختلفت عادتنا وعادتهم في المكاتبة والخطاب، كذلك اختلفت في الزيارة واللقاء، فإنك إذا دخلت على أحد من أهل العربية احتفى بك غاية الاحتفاء، وإن لم يكن بينكما صلة أو معرفة، وعند الانصراف لا يزيد على أن يقول لك في أمان الله، وربما لم يقم لك، وإذا دخلت على إفرنجي أراك أنه مشغول عنك بما هو أهم من الزيارة، وسألتك أن تسرع في عرض حاجتك، وعند انصرافك من عنده ينهض لك، ويرافقك إلى الباب، وعند الفرنسيس لا بد من أن يكلمك هناك كلاماً يوجب وقوفكما ولو دقيقة، إشارة إلى أنه لم يمل منك، وفي الجملة فليس من الإفرنج من يصدق عليه إذا طرقه طارق قول الشاعر:

رفقت له: أهلاً وسهلاً ومرحباً رشدت ولم أقعد إليه أُسائله

أو قول الآخر:

إذا ما أتأني بين قدرٍ ومحْرَرٍ
وأبذل معروفي له دون مُنْكَرٍ
سَلِي الطارق المُعْتَرَّ يا أم مالك
أَيْسَرُ وَجْهِي أَنَّهُ أَوْلَ الْقَرَى

قال النمري: «المعروف ها هنا القرى والإيناس وما شاكلهما، والمنكر ها هنا أن يسأله عن اسمه، ونسبة وبلده ومقصده، وكل هذا مما يجلب عليه حياء». ثم إن ما عبت الإنكليز به من الأخلاق والعادات مبني على اعتبار ما وصل إليهم من الفنون والعلوم، وعلى كثرة ما عندهم من الوسائل الجديرة بأن تصفي طباعهم عن غلاظة أسلافهم وتقدم بهم إلى الكمال، فإن ما يطبع عندهم من الكتب وصحف الأخبار وما يلقى عليهم في الملاهي والملاعب، لحربي بأن يهذب أخشن الأجيال في أعظم الحامد، فأماماً من لم تصل إليه هذه الوسائل وبقي على الهمجية والأمية، فآخرى أن يرثى لحاله وباله من أن يلام عليها.

قال الشاعر المخزومي:

وعيب ذي الشرف المذكور مذكور
العيُّبُ فِي الْخَامِلِ الْمَغْمُورِ مَغْمُورٌ
ومثلها في سواد العين مشهور
كفوقة الظُّفَرِ تَحْفَى مِنْ حَقَارَتِهَا

من مالطة إلى إنكلترة

وقال آخر في المعنى:

فِي السُّهُوِ فِيهَا لِلوضِيعِ معاذِرٌ
وَصَغَائِرُ الرَّجُلِ الْكَبِيرِ كَبَائِرٌ
قَدْ تُخْفِضُ الرَّجُلَ الرَّفِيعَ دَقِيقَةً
فَكَبَائِرُ الرَّجُلِ الصَّغِيرِ صَغَائِرٌ

وقال العلامة الخفاجي:

سُواه زَيْنَا حَسْنَ الصُّنْعِ
وَهِيَ الَّتِي تُحْمَدُ فِي الْجُذْعِ
كَمْ مِنْ عَيْوبٍ لَفْتَى عَدْهَا
فَنُكْتَةُ الْبِيَاقُوتِ مَذْمُومَةٌ

(٤٤-١٣) وقفه وتعقيبه

وكل ما أنكرته عليهم وافقني عليه من جال منهم في بلاد الشرق وجنج إلى التطبع بطبعاً أهلها، فكلهم يقر بأن هذه الأحوال التي اتصف بها عامة الإنكليز في هذا العصر عصر التأدب والتكييس شين وأي شين، وأنا أختتم هذا الإقرار بأن أقول: إن عامة الإنكليز هم دون عامة فرنسا أدباً وكياسة، كما أن عليه أولئك أفضل من عليه هؤلاء، وسيعاد ذكر ذلك عند الكلام على أخلاق الفرنسيين. وأقول أيضاً في الجملة: إنه مع ما يظن أن دول الإفرنج تبغي تعليمي المعرف لدى جميع رعاياها، فليس الأمر كما يظن؛ إذ ليس من نفع الدولة والكنيسة أن تكون العامة متكيسة ومتفقة، ولا سيما عامة فرنسا: فإن معارفهم سبب لتخطئة الدولة ولهاذا يقع فيها من التغيير ما لا يقع في غيرها.

(٤٥-١٣) ما يحمد من خصال الإنكليز

ويعجبني من الإنكليز خلال منها أنه ليس عندهم فضول وتكليف على الدخيل فيهم، بل ولا على من هو منهم، فلا يزورونه في غير وقت الزيارة، ولا يستعيرون منه، ولا يتعرضون لما يأتيه، ولو رأوه مثلاً مضطجعاً على قارعة الطريق لم يسألوه لأي سبب تفعل ذلك؟ بل ربما حسبوا أن أهل بلاده جميغاً يضطجعون مثله، وأن في ذلك مصلحة لهم، وإذا زارك أحدهم ورأى عندك مثلاً امرأة أو نساء، لم يهمه أن يسألك عن سبب زيارتهم مما لا بد منه في بلادنا، وكذا لو رأوك تماشي امرأة في الطريق أو تخاصرها،

فكل منهم مشغول بهم ومهتم بشغلة، وإذا رأوا طبقاً مغطى لم يسألوا ما في هذا الطبق كما في الحكاية المشهورة ويمكن أن يقال: إن هذه الخلة هي صنو لأول خلة ذكرتها من معایبهم في كون كل واحد منهم لا يهتم إلا بشأنه، ولا غرُّ أن يكون بعض الخلل ممدوداً من وجه ومذموماً من وجه آخر.

ومن ذلك الجد في المساعي وعدم الشماتة وكراهية العبث الموجب للتنافر والعداوة، أو لنكالية الخصم في الكتابة، ولو كان عندنا بريء على الصفة التي هي عندهم، لكن ترى في كل يوم أهاجي وأهاجي تلقى في البؤسسة وبيبعث بها كما بيبعث بالرسائل، نعم إن عندهم يوماً مخصوصاً في السنة يتراسل فيه المارف برسائل مزحية، ولكن من دون أذى وإيجاب تبعة، ومن ذلك عدم التهافت على الحسد، فإذا رأوا عندهك مثلًا متاعًا نفيساً لم يكن عندهم مثله لم ينفسوا عليك في إحرازه، ولا يقولون: يا ليت كان لنا مثله، وخصلة النفاسة والحسد قلما يخلو منها في بلادنا جسد.

ومنها أنهم يُضببون على ما بهم، فلا يتظلمون ولا يجدون؛ أي يستلقون عطا الله، ولا يقولون: ليس لنا وليس عندنا، فكل واحد منهم يرى أنه مُستغنٌ عنك، ولا تكاد تسمع خادماً يطعن في مخدومه، أو خادمة تعيّب مخدومتها، وإن كانوا يُكابدان عندهما، أما في بلادنا فقلما تجد خادماً راضياً عن سيده، بل يعتقد أنه هو أولى بالسيادة، أو أن شرف مخدومه متوقف على بقاءه عنده.

ومن هذا القبيل عدم بخس الناس حقهم، فإذا نبغ أحد فيهم في فن أو صنعة لم يجد من يتصدى لتجهيله وتخطيئته حتى يوقفه عن تقدمه ويطفئ جذوة قريحته «ورب دوحة نشأت عن فرع»، لا بل يجد من ينشطه ويسير له أسباب العلم، أما في بلادنا فإذا نبغ أحد في شيء بادره حساده بقولهم: «هو مدّعٍ، هو حمار، هو متطفل».

ومن ذلك أنهم لا يتثبتون بأععق الأقاويل، ولا يأتون التمية والغيبة إلا قليلاً، فإذا سكن ما بينهم غريب وسمعوا عنه ما يكرهونه منه فلا ينقلون إليه ما سمعوا عنه بل لا يهتمم ما قيل فيه، وإنما يعاملونه بما يظهر لهم من حسن سيرته خلافاً للفرنسيين، فإنهم مثلنا في التعليق بقال وقيل، وفي الاستفهام عن أحوال الجيران بل أهل البلد.

ولما كنت في باريس كنت أتردد على الكونت دكرانج ترجمان الدولة، لما كان عنده من البشاشة بالغرير ولين الجانب، وكان هو أيضًا يتعدد على إذا لزمه ترجمة أو إنشاء رسالة بلغتنا، وإذا كنت أكلمه ذات يوم في مصلحة لي قال لي: «إني ليعجبني حسن

تصرفك فينا ونزاهاة نفسك؛ وذلك مما يدعوني إلى إجابة سؤالك، غير أنني أنكر عليك شيئاً شاع عنك.» قلت: «اذكره لي حتى أتجنبه». قال: «إن الناس يقولون: إنك قدمت إلينا جاسوساً من طرف الإنكلزيز، وإذا كان ذلك حقاً فلا يسعني إسعافك بحاجتك». قلت: «بودي لو كنت جاسوساً إذن ما كنت لأكلف أحداً بشيء، فإن جاسوس الإنكلزيز يستغنى بوظيفته عن أن يتوصل بأحد إلى نوال أربه.»

ولا شك في أن المؤمناً إليه سمع عن ذلك، فإن من طبع الفرنسيس ولا سيما شرطة الديوان أن يتجمسوا عن أحوال الغريب بينهم، فإذا علموا أنه يعيش بلا حرفة يتعاطها حكموا بأنه إما بأن يعيش من رزقه أو من حيلته، وحيث كانوا يعلمون أنني لم أكن أتعاطى حرفة، ولست غنياً ذا عاجل وولائم، استنجدوا من هاتين المقدمتين أنني جاسوس، ومثل ذلك لا يشغل به أحد من الإنكليز باله، فغاية ما يرومونه من الغريب أن يحسن تصرفه ويقضى دينه.

إلا أن من يسكن عندهم في القرى يلزمهم من باب المجاملة والمخالفة أن يذهب إلى الكنيسة في يوم الأحد وإن نام فيها، فأما في المدن الجامعة فلا يلزمه ذلك، وقد شهر مرأة في صحف الأخبار أن الملكة أهدت إلى بعض الجندي منديلًا قد كف بكاف ابنته، فلم يعبأ بهذا الخبر أحد، ولا ظن بها أحد سوءاً، ولو شُهر أمر مثل هذا في بلادنا عن أميرة لبقي شغل الخواطير والألسن أحقاباً، ومن ذلك كلامهم بصوت منخفض وهي صفة تکاد أن تكون من خصوصيات نسائهم، وفي بعض البلاد قد تسمع للنساء زعيقاً وزعيقاً كأصوات الجن، ومن ذلك حسن الترتيب والتدبیر في الأشغال والمصالح والتوقیت للعمل، فلكل شيء عندهم وقت ولكل وقت شغل، فإذا اتفق أن زارهم أحد في ساعة الشغل، لم يتحاشوا أن يقولوا له مثلاً: «قد أنسنا بك ولكن علينا قضاء ما لا بد منه من المصالح، فلا تؤاخذنا وزرنا في يوم كذا». فينصرف عنهم عازراً لا عاذلاً؛ لأنه هو أيضاً يعاملهم بمثل ذلك.

أما عندنا فربما تعطلت مصالح الإنسان بكثرة زواره، حتى يضطر أخيراً إلى أن يحمل وسادته ويقول: «شفى الله مرِيضمك». وهذه الصفة أى حسن الترتيب يظهر أثراً بزيادة من أهل الرئاسة والسيادة والإدارة منهم، فإن رجال الدولة إذا أرادوا أن يباشروا أمراً من الأمور الجسيمة فإنما يباشرونها بغاية الإحكام والضبط، بحيث لا يوجب تغييراً ما في الأحكام، ولا إزعاجاً بشيء على الرعية.

فإذا اضطروا مثلاً في وقت الحرب إلى تجنيد جيوش وتجهيز بواخر وذخائر، فلا يكون ذلك موجباً لاضطراب الناس وتغيير أحوالهم أو لغلاء الأسعار، وإذا شاءوا أن

يجعلوا على الناس ضريبة لسد مصاريف الحرب، أحيل ذلك على مجلس المشورة النائب عن الجمهور، ومعلوم أن الإنسان ليهون عليه أن يؤدي شيئاً على يد نائبه أكثر من أن يؤديه على يد غالبة قاهرة، وفي بعض البلاد إذا شرعت الدولة في تجهيز العساكر للحرب، رأيت جميع الناس يموجون في الأرجيف ويخوضون في التهاويل، فيظلم إذ ذاك القوي الضعيف، ويأخذ المرء بتأره من خصمه، وتحتل أسباب التجارة، ويعدم الأمن بين المعاملين؛ فتكون غائلة الحرب مشعوراً بها في داخل المملكة أكثر من خارجها، وقد كانت مدة إقامتي في هذه البلاد قبل حرب الروس مع الدولة العلية العثمانية وفي خلالها وبعدها، فلم يتبعن لأحد فرق في شيء ما أصلًا.

ويتحقق بذلك أن تحصيل لوازم المعاش في الصيف والشتاء يكون شرعاً، فلا يتذرع وجود شيء منها بأحد الموارع، وفي غير البلاد متى دخل الشتاء وهطلت الأمطار تعطلت الطرق وانقطع المجلوب من المأكل والمشرب، فترى كل واحد متجرراً في بيته إلى أن تتيح له فرصة الخروج، فإذا لم يكن الإنسان قد حاكي النملة بأن اتخذ مؤنته في داره صيفاً هلاك جوغاً.

ترتيب البوسطة وضبطها

ومن أعظم ما يئول إلى تنظيم الأمور ترتيب البوسطة وضبطها، ففي سنة ١٨٥٥ وضع في بوسطات لندرة وحدتها ٤٦٠٠٠٠٠ مكتوب، أو أرسل إليها من بوسطات المالك في سنة واحدة ١٠٠٠٠٠٠ ولم يسمع إلى الآن أن مكتوبًا واحدًا منها فُقد، إذا كان صاحبه موجودًا، وسيأتي ذكر ذلك بالتفصيل عند ذكر لندرة وما فيها، وجُعل كل مكتوب إذا أرسلته داخل المملكة نصف قرش ولا فرق في قرب المسافة وبعدها، وهذا المبلغ القليل تشتري به طابعًا مصممًا وتتصقه على عنوان الكتاب.

وقد يبعث بهذه الطوابع من بلد إلى آخر في ضمن الرسائل بدلاً من الفلوس، فإذا سمع أحد مثلاً بذكر كتاب طبع حديثاً أرسل إلى باائع الكتاب ثمنه من هذه الطوابع، فإنها خفية بخلاف ما إذا أرسل إليه ثلاثة شلينات مثلاً فإنها تنقل حجم الرسالة ولا يخفى أمرها، وإذا بعث أحد بمكتوب ولم يجد البريد أصحابها بحث عن المرسل والمرسل إليه، فإن تعرّف معرفة هذا رده إلى المرسل وإلا أبقى في البوسطة مدة معلومة ثم يحرق، وإذا شئت أن تبعث بکواغد مالية أخبرت صاحب البوسطة بذلك فيجعل على ظرف الكتاب طابعًا آخر إنذاراً للبريد من أن يطمع فيه فيفتحه.

وهناك طريقة أخرى وهي أن ترسل هذه الكواغد أنصافاً أعني أن تقطعها أنصافاً، وترسل في أول مرة نصفاً، فإذا جاءك علم وصوله أرسلت النصف الآخر، فيلصقها المبعوث إليه بالأخرى وينتفع بهما، وإذا اشتريت من تاجر ما قيمته نصف شلين فقط، وناؤلته كاغداً بخمس ليرات، صرفه لك فوراً، وربما تزيد قيمتها في باريس وغيرها على قيمة الذهب، وذلك يدل على ما لبنك الإنكليز من المتانة والمكانة وتقليل أنواع النقود؛ أي كون النقود تقصر على ثلاثة أنواع أو أربعة من الأسباب الميسرة للمعاملة، بيان ذلك أن للإنكليز قطعة من الفضة تعرف بالشلين، ثم أخرى قيمتها شلينان وأخرى قيمتها شلينان ونصف، ثم نصف الشلين ثم ثلثه ثم ربعه ثم الليرة من الذهب ثم نصفها، فلو كان عندهم قطعة تساوي مثلًا شليناً إلا قرشاً أو قردين ونصف قرش أو سدس الليرة أو سبعها أو ثمنها حصل الغابن أو التوقف في الأخذ والعطاء، فيما ليت ذلك كان جاريًا في البلاد المشرقة.

وكذلك من ميسرات المعاملة كون نقود البلاد الأجنبية لا يتعامل بها في البيع والشراء في لندرة، وإنما يمكن صرفها عند بعض الصيارة، ولا تغير لأسعار نقودهم قطعاً كما يقع في بعض البلاد، كما لا تغير لأسعار البياعات، فإنك إذا أردت أن تشتري شيئاً من عند تاجر لم تجر العادة باستحاطاته من الثمن، ولا سيما إذا كان المبلغ زهيداً، وبذلك يحصل راحة للبائع والشاري ونعمت العادة.

عدم التعنت على النساء

ومن ذلك عدم التعنت على النساء فيما لا يكون به مَثْلِية للعرض، فإذا كان الرجل مثلًا غائباً وجاء منزله فوجد رجلاً يحادث زوجته لا يتناولها بالهراوة أو القذع ويقول لها: «يا فاجرة يا عاهرة لا يجمعني وإياك مكان» من قبل أن يعلم سبب زيارة الرجل، فأما إذا عرف منها الخيانة فلا رحمة بعدها ولا أعذار، وإنما هما خطنان؛ إما سكين، وإنما سُم، وكثيراً ما سمعت زوجة الرجل تقول للضيق بحضور زوجها: «خذ يا عزيزي وهات يا عزيزي».

شيوخ الأمن

ومن ذلك الأمان في الخروج ليلاً من دون فانوس ولا باب يقفل على الساري والأمن للمسافر أيضاً في البلاد، فإن الإنسان ليسافر فيها ليلاً وهو في آمن حال وأصفى بال

مما لو سافر في بلادنا نهاراً، وترى الولد يمشي في المدن الكبار وحده ليلاً ولا يخشى شيئاً، ولا هيبة لذوي المراتب والمناصب منهم أو للعسكر والشرطة عند المارين بهم، وإن البنت التي لم تبلغ عشر سنين لتسعى بعد نصف الليل، وتمر بالشرطة فكأنها مرت على بعض أقاربها، فتسألهن ويجاوبونها، وتسترشدhem بغير حشمة ولا انقباض فيرشدونها ويذهبون معها، وليس للشرطي حق أن يدخل بيت أحد، إلا بإذن الديوان لسبب خطير، ولا يأخذ غريماً محققاً إلا من الطريق.

وفي البلاد الشرقية إذا كلمت المرأة بعض الشرطة أو العسس ليلاً لم يلبث أن يمد إليها يده، ويهتك حجابها، وهيهات أن ينتقم منه منتقم، وعندي أن عدم الهيبة والخوف على صغر هو الذي يورث جيل الإفرنج جميعاً الإقدام والجرأة على الأمور والكلام، ويزيدهم بسطة في الجسم والعقل، ويبطئ بهم عن الشيب والهرم، فإن إلقاء الرعب في قلب الصغير كلواحة الرياح العاصفة على الغرس، فمتى تمكن منه جعله بعد ذلك غير صالح للمساعي الجليلة.

وما عدا خوف الحكام والظلام ورؤساء الديانة في بعض البلاد الشرقية فإن الأمهات يزرعن في قلوب أطفالهن الخوف من العفريت والروح الشرير والخيال والظلام وغير ذلك؛ فتبت العادات، ولو لا أن أهل الشرق من طبعهم التسليم للمقدور، لما رأيت منهم أحداً تصدق عليه صفة الرجلية، وقد صار الآن كتاب الأخبار في هذه الديار يلومون أرباب السياسة على قلة الأمن للماشين ليلاً في طرق لندرة، وسيب ذلك رجوع أولئك المنفيين كما ذكرنا، إلا أن هذا عارض يرجى زواله.
وكذلك فشا اللوم على خيانة البريد لعدم تسليم الرسائل، إلا أنه أيضاً من الأمور الطارئة.

صدق الوعد

ومن ذلك اختصارهم الكلام مع المخاطب إذا اعتمدتهم بشيء، فإذا احتاج الصغير إلى الكبير في شيء قال له: «إني أرجو أن تكون من المحسنين إلى بتنويل طلبي، فأكون لك من الشاكرين». فهذا يعني عن قولنا: «يا بدر الكمال، ويا بحر النوال، يا من يتوجئ إليه العاقون، ويحج إلى كعبة فضله العائدون، ويا من صيته طار في الآفاق، وملا الأنسن والأوراق، ويا من، ويا من ...» فيكون جواب الكبير له بغير ملث: «سأبدل جهدي في مصلحتك وأخبرك». فهذا يعني عن قولنا: على الرأس والعين حباً وكراهة، لا بد من ذلك

فإن الخير مشترك، ونفعك من نفعي، والحال واحد حالة كون النية غير منعقدة على العمل، فاما إذا رأى المسئول نفسه غير قادر على أحساب سائله ونفعه قال له مصرحاً: «إن سؤلك فوق طاقتى فاقصد غيري». ولكن متى وعد فلا بد من إنجاز وعده، فلا مجال ولا مطال.

التريث في الأمور الخطيرة

إلا أنه لا ينبغي أن تفهم من هذا أن الأمور الخطيرة عندهم تبت في الحال، فإن لها من التوقيف والتعيين ما يعيا به صبر المنتظر؛ إذ لا يبرم عندهم أمر من أول وهلة، إلا أن يستفرغ فيه البحث والتروي، فعلى قدر ما يهون عليهم ارتجال المقال يصعب عليهم ارتجال الفعال، حتى إن ديوان المشورة لا يبيت شيئاً إلا بعد استفراغ الكلام فيه، وإنما المراد أنهم لا يعدون بما لا نية لهم على وفائه كما يحدث في بلادنا، فيبقى الموعود رهين الأمانى يطعم المثلث ويُسقى الوعود، ثم لا يحصل من بعد ذلك على شيء، فينتج منه التكذيب من قبل الموعود، والتنكيد من قبل الواعد، وفي الجملة فليس بين الإنكليز عرقوب ولا أشعب.

وعندى أن هذا الاختصار هو في أغلب الأحوال أساس للمصالح ووسيلة للنجاح، فإنه إذا كان أحد مثلاً معطلًا عن الشغل وطلب وظيفة من أحد الإنكليز، فإنه يكتب إليه كتاباً ويذكر له الشروط، فإذا أعجبه ذلك أجابه حالاً إلى سؤاله، وإن قال له: لا يمكنني، فييسعى الرجل في تحصيل وسيلة أخرى.

أما عندنا فإذا طلب أحد من مخدوم وظيفة، قال له: «يا حبذا ليس غيرك أجدر بها، ولقد طلما بحثت عن رجل مثلك متصف بهذه الصفات، ولا سيما أنك أنصفت في الطلب، ولكن أمهلني ريثما أقضى وطراً لي». فيربطه بهذا الوعد، ثم تمضي مدة والرجل راكن إلى وعده، فإذا سأله مرة أخرى، مطله بحيلة أخرى إلى أن يقول له أخيراً: «قد استخدمت غيرك»، أو قد استغنىت عنك.

إلا أن الإنكليز غالباً قد فرعوا من هذا الأصل فروعًا لا تناسبه، منها أنهم يعاشرون من يكون له عنده مصلحة شهوراً وسنين، فإذا انقطعت أسباب المصلحة انقطعت العشرة، وإذا اشتريت من أحدهم بما قيمته ألف ليرة مثلاً دفعة واحدة فإذا راك في غير حانوته لم يلتفت إليك، فلا يعرفك إلا في الدكان.

حفظ الأمانة

ومن ذلك — أي من الخصال المحمودة — الحرص على ما يؤتمنون عليه، فإذا سلمت لأحدهم مثلاً طرساً فإنه يصونه عنده بمنزلة طرس نفسه حتى إذا استرجعته بعد سنين أعاده عليك كما تسلمه، بل ربما أزال عنه الوسخ ورده إليك نظيفاً، وقال لك وهو معذن: «قد تجاسرت على أن أزلت الطبع عن الطرس، وأرجو أنني لم أسيء فيما فعلت». وقس على هذا سائر ما تأتمنهم عليه، وينضم إلى ذلك احترامهم للرسائل، فلا يفتح أحدهم كتاباً جاءه باسم غيره، بل يبذل جهده في إيصاله إليه، وإذا زارك منهم زائر فلا يمد يده ولا طرفه إلى ما بين يديك من الصحف، فإذا أراد أن ينظر في كتاب لم يلمسه إلا بعد أن يستأذنك.

وفي بلادنا إذا أعرت أحداً كتاباً أعاره هو إلى آخر، والآخر إلى آخر، وهلم جراً، فربما لم يعد إليك منه عين ولا ثير، بل يرى نفسه أولى به، وإن لم يستفده منه إما لعدم قدرته على فهمه أو لكترة أشغاله، بل القسيسون أيضاً لا يتورعون من هذا، وإذا شرفك بزيارةه فأول ما يطمح نظره فإنما هو إلى أوراقك، وحالاً يمد يده ويخطف منها ماشاء، فكأنما هو جاسوس جاءك ليطلع على أسرارك لا ليأنس بحديثك.

عدم قبول المصانعة والرشوة

ومن ذلك أن أصحاب المراتب عندهم لا يقبلون المصانعة والرشوة من أحد لتنويل أربه، وإن علم أنه ارتكب ذلك اقتض منه كما يقتض من السارق، ولم ينفعه أن يؤدي الرشوة التي أخذها مضاعفة، نعم إن المراتب هنا إنما تعطى غالباً بالمحاباة والاستحباب، لا بالاستحقاق والاستيغاب، فإن الأمير إذا نوه بشخص من أقاربه أو معارفه عند ذي مرتبة وسيادة نفذت كلمته عنده، ولو أن شخصاً متصفاً بأحسن الأخلاق ومتھللاً بالعلم والفضل حاول بنفسه أن ينال تلك الرتبة لم يلتفت إليه، إلا أن هذا الداء عام في جميع المالك.

ويتحقق بما تقدم من تفضيل الاستحباب على الاستيغاب أن النفر من العسكر لا يمكن أن يرتقي إلى مرتبة ضابط، وإن ارتقى ألف حصن للعدو، وأبدى من الشجاعة والبراعة ما يقصر عنه قائد الجيش فهو نفر من يوم اكتتابه إلى يوم خروجه من الخدمة والحياة، وبعد أن يقضى خمساً وعشرين سنة في الخدمة يعفى منها، ويعين له نحو

أربعة قروش في اليوم، والأمير أمير من يوم ينزل من ظهر أبيه، إلى يوم يركب ظهر النعش، ثم يدوم ذكره كذلك إلى أبد الآيدين، فكأن ترتيب أصناف الناس عندهم بمنزلة ترتيب أعضاء الجسم؛ بمعنى أن لكل عضو خاصية ووظيفة لا يتعداها ولا تتعاداه، فالرأس لا يزال رأسا وإن سرى فيه الخَرَف والفنδ والعور والصمم والدرد، والقدم لا تزال قدما وإن هي أنجبت الجسم كله.

وهذا التخصيص من وجه آخر سيد رشيد؛ فإن ناظر الأمور الخارجية عندهم مثلًا ليس له حق في أن يدمق على ناظر الأمور الداخلية في شيء، وناظر مجلس المشورة ليس له جدارة بأن يحكم على أحد البايعة بشيء من محارب صرحة، وقس على ذلك.

فأما في بلادنا — حرسها الله — فإن ناظر المدابغ جدير بأن ينظر في جلدبني آدم ويصبغها بلون الدرة والسوط، أي يُسْبِر ما هي عليه من الطراوة والنعومة، والمحتب خليق بأن يزن أعمال عباد الله وأموالهم في بيوتهم، ويزوّد ما في عياب صدورهم من الخواطر والأفكار، وللحاكم أو للمطران أن يسقط حق الحق لحرف أسلقه في الكلام، وللضابط أن يبيت الناس في مضاجعهم، وللشرطـي أن يقبض على أي شخص كان، وللضابط العسكري أن يخترط سيفه على أي عنق سنتـ له، وللبطرك أن يحرم أي شخص كان من رعيته حتى لا يعود لأحد من أقاربه وأهل بلدته استطاعة على مخاطبته وبمايـته، وإلى من المشتكى وأين النصـير؟ وأين المـجـير؟ فـيا ليـت شـعـري متـى نـصـيرـ نـحنـ ولـآـدـمـ بشـرـاـ كـهـؤـلـاءـ البـشـرـ؟ـ وـمـتـىـ نـعـرـفـ الـحـقـوقـ الـواـجـبـةـ لـنـاـ وـعـلـيـنـاـ؟ـ أـنـخـالـ أـنـ مـعـنـىـ التـمـدـنـ هوـ أـنـ يـكـوـنـ النـاسـ فيـ مـدـيـنـةـ وـفـيـهاـ ذـئـبـ وـسـبـاعـ؟ـ كـلاـ ثـمـ كـلـاـ،ـ جـيـرـ إـنـ اـجـتمـاعـ الذـئـبـ وـالـخـرـوفـ فيـ مـرـعـىـ وـاحـدـ لـيـوـجـبـ عـلـىـ الـيـهـودـ أـنـ يـؤـمـنـواـ بـأـنـ الـمـسـيـحـ قـدـ جـاءـ.

تدريب أولادهم على الأشغال

ومن ذلك تنشيط أولادهم إلى الأشغال، وتمرينهم على ما يكسبهم وإيادهم الرزق الكافي، والمواظبة على الأعمال والصبر على ما يتعاطونه جل أو حقر، فإنهم لا يملون من السعي، ولا يرون في الكسل راحة، ولا يقول أحدهم: إني كبرت عن تعلم شيء، فلا يزالون دائبين كالنمل ما دامت فيهم نسمة تتحرك، ومع كل هذا التجدد والتحمل، فمتى ضيم أحدهم أو سقط شرفه أو مال نجمه فأهون شيء عليه نحر عنقه، وذلك عندي من جملة الأفعال المتناقضة في الطبع البشري، وجُل سعيهم في شبابهم إنما هو لتحصيل ما يهنتـهمـ فيـ

شيخوختهم، حتى يمكن لهم تربية أولادهم فلا يحتاجون إلى التكفل أو إلى ملزمة المستشفيات والملاجئ المعدة للعجزين، وكل منهم يعمل بقول الشاعر:

قليل المال تصلحه فينمٰي ولا يبقى الكثير على الفساد

فاما قول عروة بن أذينة:

أن الذي هو رزقي سوف يأتيبني
لقد علمت وما الإسراف من خلقي
وإن أقمت أثاني لا يُعْنِينِي
أسعى له فیُعْنِينِي تَطْلُبُه

فإنه يعد عندهم من الأمانى الفارغة الباواثة على التوانى، غير أن حب التناهى غلط؛ فإن تعليق العبد توفيقه ونجاحه بالكلية على سعيه وكده لا يخلو من ازدراء بعنایة المولى، وفيه — من وجه آخر — تقسيمة لقلب، فإن الإنسان — والحالة هذه — يهون عليه أن يفارق وطنه وسكنه لأجل المال، وهذا الداء فاش أیضاً عند المثرين والموسرين هنا؛ إذ الغني منهم قد يكون له ابن وحيد فيبعثه إلى الهند أو غيرها طلباً لوظيفة سامية، وربما فجع به بعد قليل، وهذا يعد من وجه أنه ناشئ عن كبر همة وسمو مطعم، ومن وجه لك أن تعدد من الحرص والطمع، فَوَقَقَ بينهما إن استطعت.

ويتحقق بذلك أن الشيخ الفانى منهم إذا أراد مثلاً أن يبني بيته أو يأتي أمراً فإنما يجعل همه في تحصيل المنفعة منه في المستقبل أكثر من الحاضر، وفي غير البلد لا يبالي إلا بمنفعة الحال، ولا يكاد يتوجه أمر يرجى منه نفع وصلاح إلا وتجردت له جماعة، فتجريه على وجه مرغوب ونحو مطلوب، وكلما اخترع أحد شيئاً قصد به غالباً إحدى هؤلاء الجماعات إيثاراً لهم على أهل بلاده لعلمه بأنهم يعرفون أجراً العامل، فيعينونه على إجراء مرامه بما فيه نفع له ولهم.

ثم إنه وإن يكن قد غرس في طبع كل إنسان أن يحب وطنه ويفضله على غيره، ولا سيما إذا سافر إلى بلد هو دون بلده في طيب الهواء ورغد العيش وحسن الأحكام، إلا أن هذه الخلطة تقاد أن تكون من خصوصيات الإنكليز فإنهم أيان يتغربوا يظلوا لـهـجـين بذكر بلادهم وما فيها من المحاسن واللذات، وقد رأيت كثيراً من سافروا منهم إلى بلادنا وإلى مصر والغرب وباريـسـ وغيرهاـ فأثـنـواـ علىـ تلكـ الـبلـادـ بشـيءـ وافقـ طـبـاعـهـمـ منهاـ،ـ إلاـ أنـهـمـ عندـ خـتـمـ الـكـلامـ يـقـولـونـ:ـ «ـ لـاـ شـيءـ مـثـلـ إـنـكـلـرـةـ الـقـدـيمـةـ»ـ،ـ وإنـماـ يـصـفوـنـهاـ بالـقـدـمـ

لعدم تحول أحوالها وتغير عاداتها، كما أن أهل باريس يقولون: «ليس إلا باريس». ومع ذلك فإنك لا تزال ترى الإنكليلز طوافين في جميع البلاد، وراكبين متني البحر والبر معًا، ولكن لا تكاد ترى أحدًا منهم يسافر إلى البلاد الأجنبية لأجل أن يعلم التصوير أو الرقص والغناء كعادة غيرهم من الإفرنج، وإنما هو للتجارة.

أما الأمراء والأغنياء فإنهم يسافرون للتنزه وأحياناً لأجل تخفيف المصارييف، فإنهم مهما يصرفوا في غير بلادهم فلن يبلغ ذلك نصف ما يصرفونه وهو في أوطانهم، ورب وليمة عندهم ينفق فيها نحو مائة ليرة، فترى منهم في كل قصبة من بلاد أوروبا الوفاء، ومتي رجع الإنكليلزي إلى بلاده أنسد مع الشاعر:

فبَشِّرْتُ آمالي بِمُلْكٍ هُوَ الْوَرَى وَدَارٍ هِيَ الدُّنْيَا وَيَوْمٍ هُوَ الْدَّهْرٌ

ولا شيء يعجبهم مثل أن تمدح بلادهم وعاداتهم.

(٤٦-١٣) من طبع الإنكليلز عموماً

هذا؛ وإن من طبع الناس عموماً إذا احتاجوا إليك أن يعنوك ويحتفوا بك، ويرُوك أهلاً لكل مكرمة، وإذا أنت احتجت إليهم استخفك ورأوا فيك العجز والذل، إلا أن هذه الخصلة غالبة على الإنكليلز جملة وتفصيلاً، فمن رام أن يكرم نفسه عندهم فليظهر لهم أنه مستغنٍ عنهم، ولا يعرض لهم في طلب شيء، ولا في استعارته، وبناء على ذلك يصاحبون من يصاحبون أيامًا وشهورًا وسنين، ولا يسألونه عن مقدار دخله وخرجه، ولا يريدون أن يسمعوا ذلك منه إذا ذكره، ومتي حللت هذه العقدة انقطع الحبل، فذلك عندهم من السر الذي لا ينبعي إفشاءه إلا عند الضرورة المقتضية له.

وكذلك لا يسألونه عن معتقده ومذهبة، وعندها متى تعرف أحد بذاته مقام فأول ما يشنف سمعه به من المسائل قوله له: «من أي ملة أنت؟» فإذا لم يكن المسئول على ملة السائل سقط في عينه الشريفة أو بقي فيها كالقذى إن بقي محتاجاً إلى عشرته، فاما مسائل الإخوان والعشراء فأولها: «كم دخلك؟» وثانيها: «كم خرجنك؟» وثالثها: «كم مرة تعترف في السنة؟» ورابعها: «هل تأكل البيض يومي الأربعاء والجمعة؟» إلى آخره.

ومن طبع الإنكليلز أنه متى وثق أحدهم بإنسان وعرف منه الجد والاستقامة والأمانة يأتمنه على زوجته وبناته، فيذهبن معه ليلاً ونهاراً بلا مانع، ومن يحضر إلى بلادهم

بِوَصَاهَةٍ مِنْ عِنْدِ مَعَارِفِهِمْ احْتَفَلُوا بِهِ، وَعَدُوهُمْ مِنْهُمْ، وَصَمُوماً آذَانَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ سَمَاعِ ما يُقَالُ فِيهِ مِنَ الذَّمِّ، وَلَكِنْ بِشَرْطِ الْمَحَافَظَةِ عَلَى ذَلِكَ الْأَصْلِ، وَهُوَ إِظْهَارُ التَّشِيعِ وَالْأَسْتِغْنَاءِ.

فَإِنَّمَا إِذَا كَانَ ذَلِكَ بَسْطَةً فِي الْجَسْمِ وَمَسْحَةً جَمَالَ فِي الْوِجْهِ فَلَا يَعُودُ يُشَيِّنُهُ شَائِنَّ، وَلَا يُزَحِّزُهُ قَادِحٌ وَطَاعُونٌ، وَمَتَى دَخَلَ تَحْتَ حَمَامَةَ أَمِيرٍ مِنْهُمْ فَقَدْ دَخَلَ فِي ذَمَّةَ السَّمْوَءِ،

وَفِي حَمَى الْكُلْبِ، فَهُوَ يَحْامِي عَنْهُ بِكُلِّ مَا أَطَاقَ، فَهَذَا الدَّأْبُ مِنْ جَهَةِ يَعْدُ مِنَ الْمَنَاقِبِ،

وَمِنْ جَهَةِ أُخْرَى لَا يَخْلُو مِنَ الذَّأْمِ، فَإِنَّ الْمَعْتَدِي يَصْدِقُ الْمَوْصِي بِهِ ثَقَةً بِالْمَوْصِيِّ، وَعَدْمِ

تَغْيِيرِ اعْتِقادِهِ فِيهِ، وَإِنْ سَمِعَ عَنْهُ مَا يُشَيِّنُهُ يَتَرَجمُ بِفَعْلِهِ هَذَا وَإِصْرَارِهِ عَنْ عَصْمَتِهِ

وَمُحَالَّيَّةِ وَطَرُوْجِ الْغَشِّ عَلَيْهِ فَيَمَا قَرَرَ عَلَيْهِ رَأْيِهِ وَوَطَنَ نَفْسِهِ، حَتَّى لَا يَحْتَاجَ بَعْدَهَا إِلَى

نَاصِحٍ يَنْصَحُهُ، وَمَنْبِهِ يَرْشُدُهُ؛ فَاسْتَرْسَلَ فِي هَوَاهُ إِلَى مَا يَعْرُضُهُ لَطْعَنِ الْعَائِبِينَ، وَنَقْدِ

الْمُنْكَرِينَ، وَاللَّبِيبِ مَنْ لَا يَرْكَنُ إِلَى هَوَاهُ وَلَا يَثْقُبُ بَثْقَتَهُ، بَلْ يَشْكُ فِي نَفْسِهِ وَيَسْتَرِيبُهَا حَتَّى

يُؤْدِيهِ الشَّكُ إِلَى الْيَقِينِ.

وَبَعْدَ فَهْبَ أَنَّ ذَلِكَ الشَّخْصَ الْمَوْصِي بِهِ كَانَ جَدِيرًا بِالْمَرَاعَاةِ وَالْإِجَارَةِ وَهُوَ فِي بَلَادِهِ،

أَوْ أَوْلَى دُخُولِهِ بَلَادِ الإِنْكَلِيزِ، فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنَّهُ عِنْدَ مَشَاهِدَتِهِ هُؤُلَاءِ الْقَوْمِ عَلَى هَذِهِ الْأَحْوَالِ

الَّتِي لَمْ تَكُنْ تَخْطُرْ لَهُ بِبَالِ قَطْ تَتَغَيِّرُ أَخْلَاقَهُ، وَيَتَبَلِّسُ بِصَفَاتٍ لَا تَشَاكِلُهُ، فَقَدْ عَرَفَتْ

كَثِيرًا مِنْ قَدْمِهِمْ مِنَ الْبَلَادِ الشَّرْقِيَّةِ وَعَلَيْهِمْ سَمِتَ الْاِسْتِقَامَةَ وَسَمِّةَ النِّزاَهَةِ، فَلَمَّا

رَأَوْهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مِنَ التَّشَوُّفِ إِلَى مَعْرِفَةِ بَلَادِهِمْ، وَمِنَ اِتَّهَامِهِمِ الْغَرَبَاءِ عَلَى بَنَاتِهِمْ

وَإِكْرَامِهِمْ لَهُمْ لِأَجْلِ التَّوْصِيَّةِ الَّتِي قَدَّمُوا بِهَا، اتَّخَذُوا لَهُمْ رِيشًا غَيْرَ الَّذِي جَاءُوا بِهِ،

وَانْتَهَلُوا لِأَنْفُسِهِمْ صَفَاتٍ وَمَآثِرٍ لَمْ يَكُونُوا يَحْلُمُونَ بِهَا مِنْ قَبْلِ قَطٍّ، فَبَعْضُهُمْ قَامَ فِي

النَّاسِ خَطِيبًا يَحْكِي مَا عَلِمَهُ مِنْ أَحْوَالِ بَلَادِهِ، وَبَعْضُهُمْ طَمَحَ إِلَى أَنْ يَتَزَوَّجَ فِيهِمْ مِنْ

يَكُونُ عَنْهَا مِنَ الْمَالِ مَا يَشْرِي بِهِ أَمْلَاكُ أَهْلِ بَلَدِهِ أَوْ قَرِيَّتِهِ، وَبَعْضُهُمْ أَخْذَ فِي التَّأْلِيفِ

وَوَحْشَرَ نَفْسَهُ فِي زَمْرَةِ عِلْمَائِهِمْ، وَكَلَّهُمْ ظَنُّ أَنَّ الإِنْكَلِيزَ طَعْمَةً لِلْمُلْتَهِمِ وَلَقْمَةً لِلْمُلْتَقِمِ.

وَأَوْلَى مَا يَخْطُرُ بِبَالِ الدُّخُولِ فِيهِمْ إِذَا كَانَ عَزِيزًا إِنَّمَا هُوَ أَنْ يَتَزَوَّجَ إِحدَى بَنَاتِ

الْأَعْيَانِ أَوِ الْأَغْنِيَاءِ، لِيَسْتَغْنِيَ بِرِزْقَهَا عَنِ الْهَمِّ وَالنَّصْبِ، وَالْتَّفَكُرُ فِي الْمُنْقَلْبِ، وَفِي الْحَقِيقَةِ

فَقَدْ صَدَقَ فِيهِمْ مَوْلَفُ حَاجِي بَابَا، وَهُوَ أَنَّ الإِنْكَلِيزَ إِذَا تَعْرَفُوا بِغَرِيبٍ فَلَا بدَ مِنْ أَنْ

يَرْفَعُوا مِنْ قَدْرِهِ؛ لَئَلَّا يَلْحِقُهُمْ مِنْ تَعَارِفِهِمْ بِهِ وَسَمِّةُ تَشِينِهِمْ، فَرِبِّمَا اَنْتَهَلُوا لِهِ لَقْبَ

أَمِيرٍ أَوْ سِيدٍ حَتَّى يَتَوَهَّمُ الرَّجُلُ أَنَّهُ فِي الْوَاقِعِ ذَلِكَ.

وَمِنْ طَبَعِ الإِنْكَلِيزِ لَا سِيمَا كَبَرَأُوهُمْ أَنْ يَنْفِرُوا مِنَ الرَّخِيْصِ، وَإِنْ يَكُنْ نَفِيسًا، وَأَنْ

يَتَهَافَّوْا عَلَى الْغَالِيِّ، وَإِنْ يَكُنْ خَسِيسًا، وَعَلَى ذَلِكَ يَحْكِي أَنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا يَتَحَدَّثَانِ فِي هَذَا

المعنى، فقال أحدهما لصاحبه: «ألا إني فاعل بهؤلاء القوم أمراً يسخر منه كل من يسمع به». ثم عمد إلى كيس وجعل فيه دنانير من ذهبهم، وقعد على قارعة الطريق، وجعل ينادي: «من أعطاني شيئاً أعطيته ديناراً من هذه الدنانير بدلاً منه». فجعل المارون يتضاحكون منه، ويقولون: «لعمر الله ما قصد بذلك إلا غبن الناس». فطفق يصرخ بأعلى صوته ويقول: «يا أيها الناس هاؤكم الذهب بدل الفضة، وعليكم بالنقاد». فلم يكترث له أحد.

وأعرف بعض الجهلة كان يقرأ النحو على رجل من ذوي القناعة والزاهة، ثم يعلم جماعة من أعيانهم ويتقاضى كلاً منهم على تعليم ساعة واحدة نصف ليرة، فكان الناس يهرعون إليه، ويعرضون عن معلمه؛ لأنَّه كان يتتقاضاً منهم ربع هذا المبلغ تندمماً وتورغاً، وإذا كان أحد مثلاً متوظفاً في وظيفة سنية وقصدوه أن يقضي لهم أمراً أعطوه أضعاف ما يعطونه لمن ليس له شغل إلاقضاء تلك الحاجة بعينها، ومن كان معاشه من حرفة له وإن تكن تلك الحرفة عقلية لا يدوية، لم يكن له مقام من لا حرفة له، سوى الخرق والبطالة، وعلى هذا قال الفاضل كولد سميث: «إن الناس من شأنهم أن يستخفوا بالمعارف التي يتعيش منها». وقد يتفق مثلاً أن يكون طبيب نطاقي، وأخر متطلب، فإذا كان لهذا عاجلة ودار رحيبة وخدم أقبلت عليه جميع الأمراء والعظماء، وأدبروا عن ذلك لكونه من يمشي على رجليه ما لم يؤلف كتاباً ويُظهر فيه براعته، فكم من ملكات جليلة تبقى في زوايا الخمول بسبب هذا الترجيح الزائف، نعم إن زيادة شلين واحد في ثمن المtauع عندهم يوجب فرقاً عظيماً، إلا أنه ليس من العدل أن تقاس الناس بالبياعات، فكم من عالم عاقل وليس عنده كتاب! وجاهل غبي ولديه أضابير كتب نفيسة.

ومن طبع الخاصة منهم أن يتجنبو معاشرة العامة ما أمكن؛ ولذلك سببان أحدهما وهو المشهور عند الناس عظم الفرق الحاصل بين الفريقين في الأطوار والأخلاق، فإن العامة في هذه البلاد ليس لهم حظ من الكياسة كما عرفت مما مر بك، ولا تقاد خلائقهم وعاداتهم ترضي أحداً من البشر من كان ذا ذوق سليم وطبع مستقيم، فالأخلاقيات ظاهرة عليهم في كلامهم وحركاتهم وتخريم للألوان وفي تصرفهم وغناهم وضحكهم، ومعلوم أنه من يكون قدقرأ ودرى يستنكف من مخالطة أمثال هؤلاء، والسبب الثاني وهو ما خطر لي أن أصل عليه الناس هنا من أجبيال مختلفة، فإن الذين فتحوا هذه الجزيرة كانوا من فرنسا وشمال أوروبا، ومعلوم أن هؤلاء الفاتحين هم الذين استولوا على أرض الجزيرة وعلى المراتب والألقاب الشريفة، وأن الإنكليز القُوح بقوا بينهم مُسودين مرءوسين، فبقي هذا الفرق في أعقابهم.

(٤٧-١٣) نبذة عن ملوك الإنكليز

قال فلتير: «إنه بعد وفاة ألفريد ملك إنكلترة وذلك في سنة ٩٠٠ اختلت أمور المملكة، وتضعضعت أركانها، فكان القتال مستمراً بين الصكصوينيين وهم أول من غزوا الجزيرة، وبين الدانيزيين، ولما كان هؤلاء أعز وأقوى من الإنكليز، لم يكن لهم بد من أن يؤدوا إليهم ٤٨٠٠ ليرة لينصرفوا عنهم، وذلك في حدود الألف، قال: ثم إن كانت ملك الدانيمرك جار في حكمه على الإنكليز وبغي وطغى، وفي سنة ١٠١٧ أعناهم تحت حكمه، وعاملهم معاملة الأسري، فكان الدانيزي إذا مر بالإنكليزي يلجه إلى الوقوف إلى أن يمر. فلما انقرضت ذرية المذكور عادت إلى الإنكليز حرثتهم، فملكو عليهم إدورد الصكصوني، وكان يلقب بالقديس المعترف، وإنما قيل له ذلك: لأنه انتزل زوجته عن كراهة لها ومات ولم يعقب، عند وفاته قام الأمير وليم دوك نورماندي يدعى بأن له حق الولاية عليهم، مع أنه لم يكن له حق بولاية النورماندي، إلا أن حقوق الولاية والملك حينئذ لم تكن في أوروبا كما هي الآن.

وكان من جملة دعوه أنه قال: «إني لما سافرت إلى جزيرة إنكلترة اجتمعت بالملك إدورد فجعلني ملي عهده، وإنني أنقذت الملك هرلد من سجنه، فوعندي أيضاً بنقل الملك إلى». ولما عرض ما نواه على أهل النورماندي وقع بينهم الخلاف في شأنه، فمنهم من أبى أن يساعد، ومنهم من رأى في ذلك مصلحة، ومن جملة هؤلاء الدوك فتزاسبورن، فإنه جهز معه أربعين سفينه، وأمدده أيضاً حموه الكونت فلاندر بمال، وكذلك البابا أعانه، وحرم كل من يمانعه، فسافر حتى بلغ ساحل صاسكس، فلقيه هرلد ملك الإنكليز بالجيوش ونشبت الحرب بين الفريقين، فقتل هرلد وأخواه، وانهزمت الإنكليز أمام وليم، فزحف بالجيش نحو لندرة وهو ناشر علمًا كان قد باركه له البابا، فدخلت الأساقفة في طاعته، وأقبلت إليه القضاة بالتاج.

فلما استوى على سرير الملك أذل الدانيزيين وأهل الجزيرة وقهراهم أي قهر، وأحسن إلى أهل النورماندي الذين أعنوه، وأجرى عليهم أرزاقاً وأقطعهم إقطاعات جمة، فمن ثم كثرت هناك عيال النورمانديين الذين لم تزل أسماء ذراريهم معروفة بين الإنكليز، قال: وكان دخل هذا الملك أربعمائة ألف ليرة، وهي تبلغ بحسب الدرابم في زماننا هذا خمسة ملايين من ليرات الإنكليز.

قال: ثم إن الملك المشار إليه أبطل ما كان عند الإنكليز من الأحكام والشائع، وأقام شريعة النورمانديين مقامها، وأجبر أهل الدعاوى على أن يتذاعوا بلغة قومه، وكذا

كتب الصكوك والأحكام، فبقيت لغته مستعملة إلى عهد إدوارد الثالث، وكانت تلك اللغة فرنساوية مختلطة بالدانيزية بعيدة عن الفصاحة بائنة عن البيان، وكان مما سنه الملك على الإنكليز إطفاء مصابيحهم في الساعة الثامنة من الليل، وذلك عند سماعهم صوت الجرس، إلا أن هذه العادة كانت جارية أيضاً عند غيرهم من سكان البلاد الشمالية، وكان البدئ بها أهل الكنيسة.» انتهى.

فقد علمت مما تقدم أن علية الإنكليز هم من الغرباء الذين فتحوا هذه البلاد، فإن قلت: «إذا كان الأمر كذلك، فما بالهم يخالرون عليه فرنسا والدانيميرك في الطياع وفي كونهم — كما سبقت الإشارة إليه — كالذيت لا يختلطون بغيرهم أنفة وتكبرا؟» قلت: وما بال جو الإنكليز لا يشبه جو فرنسا، أَفْيُنْكِرْ أن للهواء تأثيراً في الخلق والخلق معاً سواء كان في الحيوان الناطق وغير الناطق؟ فلو جئت أيها الهش البش الطلق المُحِيَا باسم الضاحك المقهقه إلى هذه البلاد وبقيت فيها شهرين أو ثلاثة لا تبصر الشمس إلا من وراء حجاب، لأنك الخبر عن الخبر.

وحيث قد ترفعت الكباء من الإنكليز عنمن هو دونهم من أهل بلادهم وصار ذلك دأباً لهم وطبعاً يرثه الولد عن والده، والخلف عن سلفه، جروا على ذلك أيضاً مع الغرباء ما لم يتبيّن لهم أنهم نظراً لهم في الهمة والمعالي، فمتنى اعتقدوا ذلك منهم لم يأنفوا من معاشرتهم، والحق يقال: إنه لا مناسبة بين علية الإنكليز وسفلتهم بخلاف غيرهم، فإن الأمير عندنا مثلًا لا يفضل الناس إلا بإمارته لا بأخلاقه وأدابه ومعارفه؛ إذ جميع الناس في ذلك متساوون، وأيضاً فحيث كانت ألقاب الشرف عند الإنكليز قديمة وعزيمة كان لها عندهم إجلال وتعظيم يفوق الحد، حتى إن إعظام اللقب عندهم أعظم من إعظام الملقب به، فإن الشريف إذا مشى مثلًا في الشوارع مع عامة الناس لم يكتثر له أحد، ولم يقم له قاعد، وقد يسوغ الطعن فيه والتنديد بمعاييره، ولكن لا يسوغ الازدراء بمنصبه وجلائه لا بالنطق ولا بالكتابة.

وما أحد من الإنكليز ينكر أنه بمجرد اتصاف الإنسان بجلاء يجب له التعظيم والتكريم، ومن أعظم شاهد على ذلك نصب ضابط البلد، فإنه قد يكون من أهل الحرف والصناعات، فمتنى حصل على هذا الجلاء صار مساوياً للأشراف والساسات، حتى إن سائر الوزراء والأمراء يأكلون عنده ويجالسوه، وما ذلك إلا لمراعة جلاته، ومتنى عزل رجع إلى حاله، ولم يأكل معه أحد منهم، ولو جاء بالمن والسلوى، والكلام على كيفية نصبه وعزله سنذكره في وصف لندرة إن شاء الله تعالى.

وما أحد يرتفع هنا إلى درجة سامية عن ضعة إلا هذا الضابط، فأمام الوزراء ورجال الدولة فكلهم متصلون في المجد فلا يصح عندهم أن تبتذر المراتب العالية فيقلدها صبي حلاق أو خادم جزار، والشاهد الثاني أن بعض أهل بلادنا وغيروها يقدم عليهم وعليه بردعة لقب فيكرمونه غاية الإكرام، ويبوئونه مبوأً أسمى، ومقاماً أعلى، وهو مع ذلك لا يدرى أن يفوه بمدحهم ولا بهجومهم، أما الفرنسيس فإنهم إنما يكرمون اللقب إذا كان جديراً باللقب، ومن كان ذا معارف وأخلاق حميدة عندهم أغناه ذلك عن حلس الجلاء، ولا شك أن الفضل بغير جلاء خير من الجلاء بغير فضل.

وقد كنت ترجمت نبذة من لغتنا وبعض محاورة لأجل أن يطبعها بعض الوراقين بلندرة، فلما انتهى طبعها كتب في صفحة العنوان: إنها من تأليف فلان مدرس اللغة العربية بمالطة سابقاً، ومتترجم جميع أسفار التوراة والإنجيل، ومؤلف كتاب الفاريقي إلى آخره، فقلت له: «ما الموجب إلى ذلك كله؟» فقال: «إن الإنسان هنا إنما يعتبر بألقابه لا بأتعابه، وخلوا من تعديل الألقاب لا يباع كتاباً».

ولكل عيلة شريفة من هؤلاء الرعوس لباس مخصوص لخدمتهم وخدمتهم، ولهم أيضاً لهجة مخصوصة فيها لجلابة في الكلام – أو كما يقال رخاوة حنك – حتى إن اللاعبين في الملاهي يحاكونهم بها ويسيرون منهم، ولهم أيضاً تنتطس زائد في مراعاة جانب العرض، فإنهم لا يقبلون في مجالسهم من علم أنه عائش مع امرأة على وجه المتعة أو السفاح، وعند الفرنسيس لا حرج فيه، وكذلك لهم تشدد في الصدق فإنهم إذا عرفوا من أحد الكذب ولو مرة واحدة سقط اعتباره من أعينهم، ومع ذلك فهم أكثر الناس عرضة للتدجيل والخداع.

(٤٨-١٣) معاشرة علية الإنكليز لزوجاتهم

ومنها أن معاشرتهم لأزواجهم أشبه بمعاشرة الأجانب، فلا يأنس أحد بشيء من الدالة بينهما، ففيهما من التحشم والتتكلف ما بين الغريب وأهدهما، ولا يقول السائد عن امرأته: «زوجتي قالت أو قرينتي» بل يقول: «قالت السست»، ولا يفتح رسائلها التي ترد باسمها ولا يتطلال إلى معرفة أحوالها، وإذا أتتها زائر رجلاً كان أو امرأة جلس معها من دون حضور زوجها، وإذا كانت في حجرتها لم يدخل عليها إلا بعد أن يقرع الباب، ومتى أرادت الخروج فلا تستأذنه، وإنما تشعره به إشعاراً ولها أن تستخدم من شاعت، وأن تذهب إلى الملاهي مع معارفها، سواء كان زوجها صحيحاً أو عليلاً في الفراش، وإذا

زارهم أحد من معارفهم أو أصحابهم يأتمنونه على بناتهم ونسائهم فيخرج معهن ليلاً ونهاراً، والغالب أن يكون خروجهما أولاً إلى الكنيسة ليفتح لها كتاب الصلوات والإنجيل والتوراة، وهو من أعظم التأدب عندهم، ثم يعقبه الخروج إلى الملادي ليفتح لها باب المدخل الذي تجلس فيه، ثم إلى المنتره ليفتح لها باب الطريق أو باب العاجلة، وهكذا تتوالى الفتوح.

وليس هذه العادة عند الفرنسيس وإنهم لا يأتمنون على إناثهم ذكرًا، وقلما تخرج البنت هناك وحدها، أو تركب الخيل وتسابق الرجال كما تفعل مخدرات الإنكليز، ولعل ذلك هو بعض الأسباب الذي من أجله تراهن ممشوقات مهفهفات، فقلًّا أن ترى فيهن بادنة، هذا ما عدا كشف صدورهن في اللوائم، ورقودهن في النهار دون الليل الذي جعله الله سكناً وراحة للبدن، وإذا تزوج رجل امرأة وكان عليها دين قبل الزواج وجب على الرجل أداؤه، وإنما يكونولي مالها وملكتها.

واعلم أن الرجل في عرف الشرع هنا هو ملي أمر المرأة، فلا يسوغ لها أن تبرم أمراً خطيرًا من دون إجازته، إلا أن عرف العادة والاستعمال يوجب للمرأة كثيراً من الحقوق، والإمرة على الرجال، فإن إخضاع النساء في كل مكان وزمان أمر صعب ولا سيما في المدن الكبار التي يباح لهن فيها الخروج والزيارات، فلا يسع الزوج إلا الميسرة والملاينة لامرأته.

وعادة النساء الكبار هنا عند السلام أول مرة أن لا يسلمن باليد، بل بإشارة من الرأس، وفي المرة الثانية بمس الأنامل فقط، وفي الثالثة بنصف الأصابع وهلم جراً. وينبغي لمن أكرمه الله عز وجل بزيارة أحد هؤلاء الأمجاد والماجدات ألا يذهب إلا في وقت الزيارة المعلوم، وهو بعد الضحى، وأن يكون مجملًا باللباس الفاخر، نظيف الثياب، حالقاً شاربيه، مرجلًا شعر رأسه، بارداً أظافيره، ماسحاً نعليه، ساتراً كفيه بجلد أبيض، فإن قولنا: «المرء بأصغره» و«لا تكلم الغباء وإنما يكلم صاحبها». و«رب حُر ثوبه حلق». لا محل له من الإعراب عندهم، وينبغي أيضًا أن لا يتحقق فيما يراه من المتع والأثاث، ولا يمسه بإصبعه، فإن كل ما يكون بالمجلس حرم، ولا يبتدرُ الرجل بالخطاب، ولا يكون سائلاً، فإذا كلمه مولى الدار ثلث كلمات أجاب بثلاث، وإن زاد فليزيد، ولا يلزمه في الجلوس وإن مس كوعه فصلاة الاستغفار، ويندب المشي على البساط قوراً.

ومن العيب أن يذكر الإنسان بحضرتهن اسم رجله أو ساقه أو ظهره، وأقبح من كل قبيح أن يقول: «بطني»، حتى إن لفظة البطن بلغتهم مستهجنة، ومثله الفخذ، حتى

من الحيوان، وفي بعض البلاد قد تقول المرأة إذا دعوتها للأكل: بطني ملآن ولا تستحي، ولا يحكي بحضرتهن موضعًا من جسمه، ويفرض أن لا يبصق، ولا يسعل ولا يمخرط، ولا يفתרخ، ولا يتجرأ — والعياذ بالله — ويندب أن لا يتنحنح، ويجب أن لا يشم منه رائحة الدخان، وأعرف سيدة كانت إذا شمت رائحته في ثياب زوجها سواء كان منه أو من غيره، أجبرته على نزعها.

وقد كان دعاني بعضهم إلى أن أزوره وأمكث عنده أيامًا ليسمع مني لفظ العربية وقال لي: «قد جئتكم من مكان سقيق قصد أن تنزل عندي، ولك على كل ما يرضيك». فقلت له: لكن ينبغي أن تعلم أنني أتعاطى الدخان وأن نساء الإنكليز لا يسمعن به، فقال: «إن حول الدار بستانًا، فمتنى أردت أن تدخن تمضي إليه». فقلت في نفسي: هذا أول المباحث على العنت، ثم قلت له: «إذا طلبه في الليل فهل أقوم من الفراش وأحمل اللحاف إلى البستان؟» قال: «بل تدخن في حجرتك». فأجبته إلى ذلك وسافرنا معًا فلما بلغنا منزله سلمت على زوجته، فكان أول ما خاطبتني به أن قالت: «طب نفسًا من جهة تعاطي الدخان، فإننا ننطفف الحجرة منه كل يوم». فاستدلت من ذلك أنه كتب لها قبل سفرنا في هذا الأمر الجلل.

وإذا زارهم أحد أول مرة، ولم يكن من معارفهم، فلا بد من أن يعطي الحاجب تذكرة مكتوبة باسمه، فیناولها الخادم سيده في صحفة من الفضة أو البلور، ولا يكاد يدخل عليهم زائران في وقت واحد، وقد يكون عند الباب دفتر يكتب فيه أسماء الزائرين في كل يوم، وفي الجملة فإن معاشرة هؤلاء الرءوس تتبع الرأس والرجل معًا، وتضيع كثيراً من الوقت والمال، وربما دعاك أحدهم إلى غداء فقام عليك ذلك الغداء ثمن عشرة أغدية.

(٤٩-١٣) مما يحمد من نبلاء الإنكليز

ومما يحمد من هؤلاء النبلاء أنهم لا يضعون في أرديتهم سمات الشرف ويطوفون به في الطرق تهويلاً على العامة كما تفعل نبلاء فرنسا، وإنما يتحلون بها في أوقات معلومة، وكذلك الخواتين لا يتحلين بالحلي والجواهر إلا في الولائم والسهريات ونحو ذلك، ومن ذلك خطابهم خَدَّمَتْهُم بالرفق والدين، وإن أظهروا عليهم العجرفة والعنجهية فالمخدومة تقول لخدمتها إذا أمرتها بأن تتناولها شيئاً: «هاتي هذا الشيء إن أعجبك». وبعد أن تأخذه منها تشكرها، وربما تباختل عليها في الأكل والشرب وأرضتها بمثل هذا الكلام الطيب فيطيب خاطرها.

ومع هذا الرفق والملاطفة فلا تزال المخدومة متبعدة عن الخادمة ومظهرة لها فرق المقامين وتباین الشأنين، فلا تدل عليها بشيء، وإذا غضبت عليها فلا تكلمها بكلام يشف عن سفاهة وخروج عن حد الأدب، كأن تقول لها مثلاً: «يا فاجرة يا بنت الكلب» كما تقول نساء بلادنا عند أدنى باعث، أو أن تحرق عليها أسنانها، والعادة عندنا بخلاف ذلك فإن المخدومة تلعن الخادمة وتشحنها بحضورة الناس، ثم تلقنها وتعلفها وتتنبسط معها في الكلام، وستتعين بها على تنفيذ هواها وتطلعها على أسرارها.

ويحمد أيضاً من عاداتهم أنهم إذا استخدمو شخّصاً لسنة، وأراؤوا صرفه لغير ذنب، نبهوه من قبل صرفه بثلاثة أشهر، وعند الفرنسيس ينبهونه من قبل بثمانية أيام، كذا في غالطياني، فأما إذا كان مشاهراً فينبهونه قبل صرفه بأسبوع، أو أدوا إليه أجراً الشهير، وصرفوه، ومن يستخدم في الميري أو عند جمعية وأبل في خدمته، كان على ثلّج من أن يزاحمه آخر على محله ولو بأجرة أقل، وكل هذه المحامد معدومة في بلادنا، فإن المخدوم يطرد خادمه بلا ذنب ولا مكافأة.

كراء الإنكليز وغريب طباعهم

ولبعض كراء الإنكليز طبع غريب لا أدرى إلى أي شيء أنسبه، وهو أنه إذا باشر لهم أحد عملاً لم يخطر بباله أن خدمته له إنما هي عن حاجة الجائة إلى إخلاص ديباجتيه، فيأتي عليه حين من الدهر من غير أن يسأله هل أنت تحتاج إلى الدرّاهم أو لا؟ ولكن اسمح لي أيها المخدوم الأعز الأغر أن أترجم لك عن هذا الطلياني الذي يعلمك الألحان، وعن ذاك الفرنسياوي الذي يعلمك الرقص والتصوير، وعن ذلك النمساوي الذي يعلمك فلسفة اللغات، فإني أخشى أن الأول يضيف إلى كل كلمة من لغتك حرف علة، والثاني ينقص منها الحرف الصحيح، والثالث يبدل ويقلب، فإنه يرى أن لغتك فرع من لغته، فلا يبالي كيف يؤدي إليك المعنى، فيشكل عليك فهمه، بل دعني أكلمك بلسان عربي مبين حتى يكون كتابي كله من نفس واحد، وما على صمّاكم اللطيف الشريف من حروفه الحلقية من بأس.

فأقول: «أي لذة ترى لعلمك منهم في مجئه إليك تحت المطر والثلج من مسافة ساعة فأكثر، فيحوج إلى أداء شلين جعل الحافلة وإلى أن يضغط بين القاعدتين فيه، ثم بعد أن يخرج منه سالماً يمشي ربع ساعة فيiosoخ الوحل نعليه، وتكسر الريح ظلتة، ثم يأتي فيقرع الباب فيخرج خادمك إليه وينظر إليه، كالمستخف به؛ إذ يرى نعله قد

ابتلت وظلته مفتوحة، فإنه قد نقل عنك بالإسناد أن كل من يعيش بيديه ويمشي على رجليه لا يكون «جنتل مان»؛ أي متخصصاً متخصصاً بصفات الخاصة، ثم يعرض عليك ما أقدم الآتي إليك من دون أن يذكر اسمه، وإنما يذكر صفاته، بأن يقول: بالباب رجل مبتل النعلين مفتوح الظلة مشعث الرأس.

وحينئذ تأمره بأن يأخذ له في الدخول، فأممن النظر - هاك الله - يتبين لك أن من كانت هذه حالته كان جديراً بأن يأخذ في غاية الشهر أجرته وحق عرق جبينه أو قرقرة أمعائه من البرد، لعمري ليس هذا دأب جيرتك الفرنسيس، فإنهم وإن لم يؤدوا أجراً العامل لهم كما تؤديها أنت إلا أنهم لا يغفلون عنه، فيعرضون عليه ما يلزمهم قبل اللزوم أو عند وقته». وأصبح من ذلك أنه إذا سأله العامل المعمول له من هؤلاء السادة أجرتة انقبض منه واقشعر، ولا سيما إذا كان المبلغ قليلاً.

وهنا ينبغي أن أذكر أن الناس ما زالوا يرددون عن الإنكليز أنهم إذا استخدموه مثلاً معلمًا أو غيره لا يسألونه عن أجراً أولاً وإنما يسألونه أخيراً ويؤدونها إليه كما يطلب، وأنهم يوفونها أكثر من سائر من عادهم من الإفرنج، وأن العامل إذا اشتغل لهم بشيء ساعة ما من النهار أغناه ذلك عن التعب يوماً أو يومين، فينبغي أن تعلم أن الإنكليز كانوا من قبل اختراع البواخر أنجح وأسخى منهم الآن، فإن مجيء الغرباء إلى بلادهم كان إذ ذاك نادراً؛ فكانوا يحتاجون إلى أن يأخذوا عنهم ما ليس عندهم منه.

وكثر من قدم إليهم في ذلك الوقت مخرق عليهم، وليس ورجع غانماً، فاما الآن مما برحت الغرباء توارد إليهم من كل فج، وصاروا هم أيضاً يجولون في جميع البلاد ويطلّعون على أحوالها، ويشهرون معلوماتهم فيها في الكتب وفي صحف الأخبار، فصاروا لا يخفى عنهم ما يناله الغريب في بلاده، وأصبحوا يشارطون ويستحطون من الطلب، وصار عندهم كثيرون من الغرباء، فربما رضي أحدهم بأن يأخذ على شغل ساعة شليناً واحداً وما بين ذهابه وإيابه يضيع ساعة فأكثر.

وهذا الطمع في الاستغفاء من الإنكليز قد غر كثيراً من الناس، فاستفزهم من ديارهم حتى قاسوا في هذه البلاد من الجهد والعناء ما رضوا به من الغنيمة بالإياب، حتى إن أهل إرلاند مع قربهم من الإنكليز ومخالطتهم لهم يتركون بلادهم ويقصدون إحدى مدن الإنكليز، وعمدتهم تلك الأمانى الفارغة، ويحکى عن أحدهم أنه قدم إلى لندرة على نية أن يصيب فيها الحظوة والسعادة، وكان فقيراً جداً، فاتفق يوم دخوله أن عشر بدينار مرمي في الطريق فالتحققه ووضعه في جيبيه، ثم لم يلبث أن اعترضه فقير فأعطاه الذهب، وقال: خذه مباركاً عليك فإني لأرجو أن أجده من ضربه كثيراً.

(٥٠-١٣) تهكم الإنكليز من الإرلنديين

ولأهل إرلاند حكايات كثيرة مضحكة وأقوال متناقضة يرويها عنهم الإنكليز تهكمًا بهم، منها: أن امرأة قالت لرجل همَّ بأن يقعد على كرسي: «لا أقدر أن أستغني عن إحدى هذه الكراسي الفارغة؛ لأنها جميعها مشغولة»، وسأل رجل منهم رجلاً آخر: «هل رأيت أنحل من هذه المرأة؟» فقال: «لعمري لقد رأيت مرة امرأة لو أنها جعلت مع هذه ومع أخرى إليها، كانت أنحل منهما معاً». واشتري رجل ساعة بثمن غالٍ، فسألته بعض أصحابه عن سبب ذلك فقال: «إن لهذه الساعة فوائد عظيمة، منها أنني متى أردت أن أقوم في الليل جذبت حبلًا بها فأتطن فأسمع صوتها». وقيل مرة لرجل: «قد اخترع كانون يخف به نصف مصروف الفحم». فقال: «إذن أشتري كانونين ليخف المصروف كله».

وكتب بعضهم كتاباً من أميريكا إلى صديق له في بلاده يقول فيه: «أخبرك بأني قد انتقلت من محل الذي أنا فيه الآن، ولو لا ذلك لكنت كنت إليك من قبل، وما كنت أدرى قبل الآن أين يلقاك كتابي هذا، ثم إني أمسكت القلم اليوم لأبلغك خبر موت خالك الحي الذي مات بفترة بعد مرض طويل لازمه نحو ستة أشهر، وكان فيه يتلوى ويتشنج وهو في غاية السكون، ولا يتكلم بل كان يهدي ويلغو، ولست أدرى سبب موته، غير أن الطبيب يظن أنه مات من المرض الذي اعتراه؛ لأنه بقي عشرة أيام نفاس، أما عمره فتعلمته أنت كما أعلمك أنا وهو خمس وعشرون سنة إلا خمسة عشر شهراً، ولو أنه عاش إلى هذا الوقت لكان مات منذ ستة أشهر. «تنبيه» والآن أرسل لك عشر ليرات أرسلها لك والدك من دون معرفتي، وكانت أمك ت يريد أن ترسل إليك بقرة فلولا قرونها لضمنتها في هذا الكتاب، والمرجو منك أن لا تفض ختم هذا الكتاب إلا بعد قراءتك له بيومين أو ثلاثة، فإنك تكون عند ذلك أكثر استعداداً لسماع هذا الخبر المحزن».

(٥١-١٣) عودة إلى غريب طباع عليتهم

عود إلى ما كنا فيه، وقد يكون أحد هؤلاء العلية مدعيوناً لشخص، فيسافر إلى بلاد بعيدة من غير أن يؤدي إليه حقه، وقد يكون له وكيل أو صديق ولا يوكله عنه في ذلك، فإذا سأله الرجل وكيله عن سبب سفره قال له: «قد كان يريده أن يراك قبل ذهابه، لكن العجلة اضطرته إلى السفر بفترة، وقد صعب عليه ما جرى». وهذه الخصلة أعرفها منهم في مالطة أيضًا، وليس ناشئة عن طمع في أكل الدين أصلالة، وإنما هي عن عدم المبالاة

والاكتراش، وعن الاعتماد على صدقهم ووفائهم وعلى مقتضيات «الجنتلمنية»، ولكن ما معنى «صعب عليه» هنا أو «حزن» أو «اكتأب» أو «كَيْدَ» أو «تِرَحَ»، أو كل مرادفها، وهو لا يدرى متى يعود من غيبته، والرجل يحتاج إلىأجرته أو ثمن حاجته.

ومن طبعهم أيضًا أن لا يسمعوا تظلم الغريب من أحدهم ولا سيما إذا كان المتظلل دون المتظلل منه، وإن كانوا يعلمون لهذا سابقة في الشطط على بعضهم، وإذا استلمحوا من الشكوى نورًا يريهم أن كل بشر مَظْنَةً للخطأ والقصور، فإنما يكون ذلك في جهة الشاكي لا المشكو منه، وهذه الخلة من جهة هي صِنْوٌ تلبثهم في اللوم على ما تقدم، ومن جهة أخرى هي من قبيل التعصب والزيغ.

ولهؤلاء الكباء حب للسمعة يفضي إلى قسوة القلب، فإن أحدهم قد يهون عليه مثلاً أن يعطي الجمعيات الدينية ثلاثة ليرة في السنة، وإن كان لا يعلم بأي وجه من وجوه البر تصرف، أو لأي مقصد تُستعمل، وإذا مرت به امرأة فقيرة حافية تحمل رضيعين، وعلى وجوههم سمة الانكسار والجوع، لم يختلج قلبه لأن يوجد عليها بدرهم واحد؛ حيث يعلم أن المرأة لا دفتر لها تكتب فيه اسمه وتنشره على الملأ كما تفعل الجمعيات.

ومن طبعهم وطبع العامة أيضًا أنهم يشمئزون من أن يسمعوا من الغريب تعبيبه عاداتهم ومنكر أحوال بلادهم، وإنما ينبعي أن تنتظروهم حتى يخوضوا لهم في ذلك، ولا شيء أسوأ عندهم من أن يفصل الغريب عن بلادهم وفي قلبه شيء عليهم.

(٥٢-١٣) نفوذ سيدات الإنكليلز

واعلم أن للسيدات هنا نفوذ كلمة بالغاً جدًا ولا سيما في الأمور التي يشم منها رائحة الديانة، والذرية إلى إماتتها وإرضائهن لمن حاول ذلك كما فعل بعض الطمعين، هي أن يقول لهن: «ما أعجب ما أرى من أحوال نساء هذه البلاد المباركة، وما هن عليه من حسن الأخلاق والفضائل الباهرة، فإن نسائنا يجهلن القراءة والكتابة ولا يعرفن ما يجب عليهن الله وللعباد، فمن أجل ذلك لا يحظين عند بعولتهن، فعيشة الرجل مع زوجته عندنا عيشة خصام ونقار ومقت ونغضن ونند وكمد، ألا ليتكن تتعطفن عليهن وتنشنن لهن مدارس لتربيتهن وتهذيبهن، فتكسبن بذلك الثواب من الله والثناء من الناس.»

وما أشبه ذلك من الكلام الحامل لهن على الاعتقاد بأفضلية أنفسهن، فينظرن إلى ذلك القائل نظر الرفيق الشقيق، وينزلنه منزلة رسول من الله لإنقاذ نساء بلاده من ورطة العَمَّة والجهل، ويعتقدن أنه متى رجع إلى وطنه أذاع بين الناس محامدهن، وهو

— أي ذلك الأصيل الذي فعل هذا والمقتدي به — قائل في نفسه: «ألا ما أهون خدعتكن علىَّ مع وجود أضابير كتب متنوعة في خزائنك، ايم الله إن جميع ما عندك من التحف والأسفار لا ينفعك من دهائي شيئاً، فإن الدهاء ملكة غريزية في الإنسان لا تؤخذ عن الكتب».

وهكذا ينوهن باسمه، ويصبح عندهن معزولاً مكرماً، فتدعواه واحدة للصبور، وأخرى للغَبُوق، وكذلك إذا ألقى مثل هذا الحديث على أحد من أهل الكنيسة، فإن بين القسيسين والمرأة لا يعدم الإنسان هنا أن ينفذ مخariق، وإذا اجتمعا له كان ذلك من سعده، وإذا كان في خلال إطرائه هذا يتنهد ويزفر وتغرغر عيناه بالدموع، كان أَنْجَع وأبلغ، ثم ما عليه بعد ذلك أن يقهقه أو يحبش فإن للضحك وقتاً وللبكاء وقتاً، وهذا التجليل لا يعني عند الفرنسيس نقيراً.

هذا؛ وإنني سمعت من كل من عاشرته وقد عاشر الإنكليز أن يصفهم بالكبر والعجرفة، ولكن قبل إثبات هذه الدعوى يتبعني أن تعلم أن الكبر على أنواع؛ الأول: أن يكون ظاهر سحنة الإنسان منفراً عنه ناظره لعدم طلاقة وجهه، فيظن الناظر إليه أنه لا يتكلف لخاطبته، والثاني: عدم قبول النصح والافتئات برأيه وقوله وإن علم أنه غير مصيب، والثالث: أن يكون طلق المحساً بين الجانب، يرغب في مجالسة الناس، ولكن أول ما يبسط بساط الحديث بينك وبينه يتحقق يعدد عليك محاسنه وفضائله وفوادله، وما ثرثره ومناقبه، فإذا كان مثرياً قال: «إنني أتفق في الشهر كذا، وأتصدق على الفقراء بهذا، وكانت بالأمس مازاً في طريقك، فسألني فقير شيئاً، وحيث لم يكن معه فلوس بذلك له ديناراً، وإنني لا يبلي عندي شيء مما ألبسه، فإني أخلعه على هذا وذاك، وإن عندي من المتعاجل كذا، وكل يوم آكل كذا، وأضيف أناً وأقر لهم الطُّرف التي يعز وجودها في هذه البلاد، فإن لي عملاً في البلاد الخارجية يبعثونها إلى في كل عام، أما الكتب فلم أُعنَ بها إذ لست أملك فرصة للمطالعة لكثر الشواغل والموانع».

وإن كان جميلاً قال: «إن فلانة هامت في هواي، وتركت أهلها حباً بي، وألت لتصحبني أو تموت، وإن زوجة فلان أهدت إلى من التحف كذا، وأرسلت إلى من الرسائل والرسائل كذا، وإن ابنة فلان دعتني إلى أن أخطبها وهي تملك كذا ولم أجدها، ولا أدرى كيف ينتهي بها الحال؟ وإنني مشفق من أن يلم بها عارض من الجنون، فأكون أنا سبب ذلك». وهو مع كل هذا الإفحاس والجزاف بكل ما قبل عليك وباش بك ويزيدك إدانة من جنابه لكيلا يفوتك شيء من هذه الفوائد التي يلقيها عليك.

ومن كان قدقرأ بعض أشعار، وسمع من أهل العلم مثلاً أن الشعر منقبة سنية، تصدى إلى أي نظم كان، فإذا رأى طائراً في الجو نظم فيه قصيدة، وإذا تزوج أحد في بلدة نظم فيه تواريخت، وإذا توفى أحد قال: «قد غاض بحر الكرم، ودكت أركان المعالي، وذوت رياض الفضائل، وأفل نجم الهدى، وخسف بدر المجد، وكشفت شمس الفضل». ثم لا يزال يطلع في عاجله النبي إلياس حتى يصل إلى الفلك الأثير، ويعدد جميع ما هناك من النجوم، ويتنزع منها كفناً لمرثيه، وما ذلك إلا حتى يقال عنه إنه شاعر. ومنهم من إذا حفظ نادرة أو حكاية أو مسألة رأيته يتصدق بها في كل مقام ويضغطها بين كل مورد ومصدر، حتى يقال عنه ما شاء الله.

ومنهم ما إذا أطلعته على غلطة، أو ما إليك برأسه وقال: «قد فهمت قد فهمت». فتقول له: «كيف تكتب المرة الآتية؟» فيقول: «لا أكتب غلطاً». فتقول: «ولكن بين لي كيف تجتنبه». في يقول: «أكتب ما يكون صحيحاً». فتقول: «أطلعني عليه» في يقول: «حين أكتب أعرف ما ينبغي أن يكتب». ولا يزال يكابرك تصَلُّغاً وعندَاً حتى تمل منه. ومنهم من يزورك، وأول ما يستقر به المكان يأخذ في أن يشكو من كثرة معارفه، ويتأفف من كثرة ما يُدعى إلى ولائهم ومرافقهم، ويتسلط على الولائم والمولين، مع أنه لم يحصل على معرفة هؤلاء المعرف إلا بعد استعمال وسائل لا تحصى، وهو يقول في قوله: «أداه الله دولة هذه المآدب، وأعلى شأن الأدبين؛ فإنهم أفعى من الأدب والمتأدبين، وإنني أذهب إليهم وأنال من أطاب طعامهم وشرابهم، وأخترق عليهم، فتارة يضحكون من خزعبلاتي، وتارة يحذوني، فأرجع إلى وكري حالياً البال ممتلىء الأمعاء». ومنهم من يكون له قفص خارم، فيدعوه أن يجربه، ويلبسه نعله بحضرة الناس، ويكله أن يحمل دورقه ودواته وجنته وعصاه وقصبة دخانه، ويمشي وراءه كأنه حمار موقور، وذلك حتى يقول الناس: إن السيد ذو خدم وحشم.

ومنهم من يتواضع لجليسه وسامعه ويعتذر إليهما فيقول: «لا تؤاخذني يا سيدي بما تسمع مني من اللحن، فإني لم آخذ النحو عن أحد، ولم يطأعني الوقت على أن أتعلم اللغة كما يجب، وإنما عرفت ما عرفت بالدرية والممارسة». وهو عند ذلك ينتظر من سامعه أن يقول: «حاشا لك أن تلحن في شيء وأنت العلم المشار إليه بالعلم والبيان، وأقسم أنني لم يطرق مسمعي شيء أبلغ من كلامك، فأنت قُسُّ الفصاحة وسَحْبَانُ البلاغة، وأنت الذي تروى عنه نوایغ الكلم، وتؤخذ عنه جوامع الحكم، فيا ليت لنا في بلادنا من يأخذ عنك هذه البدائع كي لا يضيع العلم من بيننا، فأدام الله وجودك، ومتعبنا ببقائك السعيد، أمين».

ومنهم من يقول: «إن شأني يا جماعة الخير أن لا أرى على لأحد دينًا أو لومًا أو منه، ولو بتوعي لأحد درهم واحد لم تأخذني سنة ولا نوم، وقد طالما حاولت أن أغير طبعي هذا بطبع من طباع الناس فلم أقدر». وهو مع ذلك يتربّع جماعة الخير أن تقول له: «نعم هذا الطبع، الله سجاياك ما أكرمها! وخلائقك ما أعظمها! فيا ليت الناس جميعاً يقتدون بك». ومنهم من إذا كتبت إليه كتاباً تسلّه عن شيء، ضئلاً عليك بجوابه؛ إذ يراك غير أهل له.

ومنهم من إذا رأك قد فتحت فاك للحديث معه، أو مع جليس آخر، ابتدأ إلى قطع حديثك المفيد بأن يحكى حكاية سخيفة عن نفسه، أو عن أهله وخدمه، ومنهم من يماريك في الحق الصريح، ولا يذعن لبرهانك، وإن كان يعلم أنه دونك في الجدال، وأخر الكلام بينك وبينه هو أن يقول لك: «كذا كانرأيي، وهذا هو قصدي». فيوهمك بذلك أنك كنت من الزائغين، وأنه من الراشدين، وذلك حتى يكون آخر الكلام إليه.

ومنهم من يجادلك ويعارضك فيما لا يورثه فخرًا ولا يكسبه ذكرًا، ولكن مجرد إظهاره إليك غالطاً، فإذا سألك متلاً: «كيف أنت؟» وقلت له: «بخير وعافية». قال لك: «ما أراك تدرّي ما العافية، فإني لا أرى أثرها عليك». فتقول له: «كيف وإني والحمد لله متّمل بصحتي ويمرئني ما أكل وأشرب، ويهنئني منامي وجلوسي؟» فيقول: «ما هذا معنى العافية عند المحقّقين، وإنما هي أن تمشي منتصباً غير لاؤ على أحد أو شيء تراه عن يمينك ولا شمالك، موازناً لخطواتك شاملاً بأنفك مصعرًا خدك». إلى آخره، ولو جئته بجالينوس والفيروزآبادي ليطلعاه على حد العافية وتعريفها لم يقنع منك.

ومنهم من إذا غاب يوماً عن وطنه قال ملن يجهل حاله: «إن أبي كان رئيس المنشئين في الديوان، وعمي كان وزير الأمير، وخالي سميره، وإنني إنما قدمت بلدكم للتنزه والترفرف». وما أشبه ذلك. ومن هؤلاء المفسجين من إذا لم يجد مجالاً في نفسه لل مدح افتخر بأبيه، أو جده، أو عمه، أو بداره، أو ببلدته، واعتقد أن كل شيء يضاف إلى ضميره يعجب الناس، وقد سمعت مرة واحداً من هؤلاء المفتخررين يقول: «قد جرحت إصبعي بالأمس، فخرج منها دم أحمر قانِ أَعْجَبَ وَعَجَبَ جمِيعَ الْحَاضِرِينَ». ومنهم من يستفزه العسر والضنك إلى أن يغادر وطنه فيقصد أمير بلدة أو شيخ قرية، ويلثم بيده ورجليه ويتضرّع إليه أن يُؤوّيه أياماً ريثما يجد مقاماً، فإذا رأيته والحالة هذه وسألته عن مقره أجابك بأنّ الأمير فلاناً دعاه إلى النزول بداره وأمسكه عنده، ولا يريد أن يطلقه كلفاً به. ومنهم من يروعك بمخطته الشديدة، فتظن أن المكان تزلزل منها، أو بتجشئه الذي يسمع له صد، ومنهم من إذا حيّته في الضحى شخراً وز مجر وقتل شاريبيه وزفر،

وأوهمك أن الوقت سحر لا ينبغي فيه اللقاء والсмер، وقس على ذلك من يزكي حرفته ويفتخر بصنعته إلى ما لا نهاية له، فإذا تقرر ذلك، فاعلم أن كبر الإنكليز هو من النوع الأول، وهو أنك تنظر فيهم الأنفة وكُلُوح الوجه، ولكن متى خاشتَ منهم أحدًا تبين لك أنه لا فخور ولا فِيَاش، فمن كان دخله في العام ١٠٠٠٠٠ ليرة، أو همك أنه مثلك إذا كنت مثلي ذا هم في المعيشة ونصب، ومن يكون عنده ألفا كتاب مثلًا فإذا قلت له: ما أكثر كتبك! قال لك: «لعلني أسرفت في شرائها، وما كان ينبغي لي هذا» مع أنه لو قال لك: «إني قادر على شراء ضعفيها» لكان من الصادقين.

ومن كان منهم يحكي البدر جمالًا — كقول شعرائنا — لن ينسى بكلمة تدل على أنه فتن امرأة بحسنه، ومن يكن مضطلاً بالعلوم والفنون، فإذا سأله عن شيء لم يجب إلا بعد التروي، ولا ينسب إليه حل المشاكل واستخراج المجهول، وإذا سأله عن شخص يدعى العلم ويؤلف ما لا يرضي به العلماء، قال: «لعله استعجل فيما ألفه، ولم تتمكنه مراجعته، وقد يكون مع المستعجل الزلل». فلا يعيا عن أن يجد له عذرًا يسْتر به عيبه.

ومن يكن في أعلى المراتب لم يستنكف أن يجيب من يسأله أيًّا كان، فقد تبين لك أن كبراء عليه الإنكليز إنما هي في وجوههم أكثر منها في ألسنتهم وقلوبهم، وإن وسم الناس إياهم بالعجزة مطلقاً ليس في محله، إلا أنني لا أنفي عنهم الاتصال بعزة النفس وترفيعها عن أن تذل لغيرهم، وهو من الخلاق المحمودة لدى جميع الخلاق، فاما كبر السفلة منهم فهو إبداء العبوس أيضًا مضارًا إليه عدم التأدب في الكلام والحركات ونبرهم في الخطاب وسوء الضحك واللقاء والمنقلب وهلم جرًّا.

(٥٣-١٣) أنواع الكذب

هذا؛ وكما اشتهر عن الإنكليز الكبر كذلك اشتهر عنهم الصدق، ولكن ينبغي أن تعلم أيضًا أن الكذب على أنواع؛ أحدها: نبيء مائع، وهو الذي اتصف به أهل البلاد المشرقية؛ وذلك لأن يعدك الإنسان بالحضور في الساعة الفلانية ثم يخالف، أو يعدك بقضاء حاجة وفي قلبه أن لا يقضيها، أو أن يسافر إلى إسطنبول ويقول: إن مؤلف كتاب الساق على الساق قد ضغط بين عاجلتين فانكسرت ساقاه جزاء له بما عنون كتابه به، أو أن تكون قد أرسلت له كتابًا فيتكر وصوله تملصًا من لومك له، أو أن يقول لك: «قد أطربت عليك البارحة عند فلان، فهو يبلغك السلام ويدعوك إلى منزله». فإذا سرت إليه وجدت الأمر

بالعكس، أو أن يقول: «قد نويت أن أسافر غداً إلى المشرق». ثم يسافر إلى المغرب، وغير ذلك مما لا يجدي نفعاً.

والثاني: كذب مطبوخ ناضج جامد، وهو ما تستعمله تجار الإفرنج، فيكتبون مثلاً على بضائعهم أنها من أنفس الأشياء، وأنها صنعت باختراع آلات جديدة أحدثت عن طول تبحر في علم الهندسة والكيمياء، وأن لحمة هذا الثوب من الهند وسداه من الصين، أو أنه سلطاني أو ملكي أو أميري أو وزيري أو مَوْلَوِي ونحو ذلك، فهذا الشعار لا تألف الإنكليز من أن تتردى به لجر منفعة به إليهم، بل هو المراد عندهم من التمدن، وإذا علموا أن جيلاً أمهراً منهم في شيء نسبوا إليه ذلك الشيء الذي يصنعونه هم ترويجاً له، والثالث: كذب متبل حريف محرق، وهو التغريير والنميمة والإفساد بين محبين أو خلilين لؤماً وحسداً، وهذا أيضاً يكاد أن يكون من خصوصيات بعض المشرقيين.

(٥٤-١٣) نظرتهم إلى الغني

ثم إن الغني وإن يكن شأنه أن يجذب إليه قلوب الناس في جميع الأمصار والأعصار، وأن التجمل باللباس يورث المرء هيبة وجلاً حينما كان، وعلى ذلك قول بعضهم: «لقد اجتهدت في أن أنظر إلى الغني بالعين التي أنظر بها إلى الفقير، فلم أقدر». أو كما قال الفاضل كولد سميث: «إن الغنى مرافق الحرية في كل مكان». إلا أن الغنى عند الإنكليز شعار على الجدار والاستحقاق لكل شيء، فالغني عندهم يمكن له أن يرفع دعواه إلى مجلس المشورة، ويطلق أمرأته لعلة الزنا حقيقة أو ادعاء، والفقير لا يمكنه، وله أيضاً جدارة بأن يكون ضابط البلد، ومن أعضاء مجلس المشورة المؤلف من نواب الأقاليم، وأن يشتري وظيفة من الديوان في العساكر البرية، فيكون قائداً مائة أو ألف أو عشرة آلاف، وأن يدخل في المنتديات – أي الكلوب – وهناك يجتمع بالعظماء وذوي الشرف. فإذا رأوه على تلك الحالة لم يتلبثوا أن يدعوه إلى منازلهم، فإن كان عزيزاً خطباً إليهم إحدى بناتهم أو أخواتهم، أو كان متزوجاً زوج ولده من إداهن، فاستقرط بأنبيق ديناره دمهم الشريف في دُنْ نسبه – ويا لها من غبطة – وله أن يتسلل إلى نجي صاحب الملك بالهدايا والطرف، فيستنزل له وعل جلاء شريف من شرفه ولو كان يهودياً، وله استطاعة على أن يستعمل أمهراً فقهاء الشريعة في تبرئته إن كان معيناً ومدعى عليه، أو استخلاص حقه إن كان مدعياً، فيصيرون له النور ظلاماً والظلم نوراً، وأن يستخدم كتاب الحوادث فيشيدون بذلك وينوهون بمناقبه، وأن يستخدم أحذق

الأطباء لحفظ صحته العزيزة، وأن يحضر طعامه وشرابه من جميع البلدان القاسية وإنماء في بدنـه وتصفـية لذهـنه، وأن يضع أولادـه في أحسن المـكاتب، إلى غير ذلك من المنافع التي لا يـحوزـها الغـني في بلـدـنا، ومن لـيسـ لهـ غـنىـ فيـ هـذـهـ الـبـلـادـ فلاـ يـحـسـبـ نـفـسـهـ منـ النـاسـ.

هـذاـ؛ وـقدـ جـرـتـ العـادـةـ فيـ كـلـ مـكـانـ بـأنـ السـعـيـدـ الغـنيـ لاـ يـزالـ يـبـدوـ لـلـنـاسـ فـتـىـ، فـإـذـاـ مـاتـ وـهـوـ اـبـنـ خـمـسـيـنـ سـنـةـ مـثـلـاـ أـسـفـواـ عـلـيـهـ، وـقـالـوـ: «ـوـاـ حـسـرـتـاهـ فـقـدـ مـاتـ عـبـطـةـ، وـلـعـ بعضـ حـسـادـهـ قـدـ سـمـهـ». وـكـذـاـ لـوـ تـزـوـجـ فـيـ ذـاكـ السـنـ أـوـ سـافـرـ، اـسـتـحـسـنـواـ فـعـلـهـ، وـلـوـ أـنـهـ لـحـمـقـهـ كـانـ يـصـيـفـ فـيـ مـشـتـىـ، وـيـشـتـوـ فـيـ مـصـيـفـ مـدـةـ طـوـيـلـةـ، ثـمـ جـعـلـ المـصـيـفـ مـشـتـىـ، وـالـمـشـتـىـ مـصـيـفـاـ لـقـالـ لـلـنـاسـ: «ـإـنـ رـأـيـ هـذـاـ السـعـيـدـ ماـ زـالـ رـشـيدـاـ، فـإـنـ الزـمـانـ قـدـ انـقـلـبـ وـالـحـالـ حـالـ». فـكـلـ شـيـءـ يـلـيقـ بـهـ، بـخـلـافـ الـفـقـيرـ الشـقـيـ، فـإـنـهـ إـذـاـ مـاتـ وـهـوـ كـهـلـ قـالـوـ: «ـلـاـ بـدـ لـمـلـئـهـ أـنـ يـمـوتـ». وـإـذـاـ سـافـرـ أـوـ تـزـوـجـ عـرـضـ نـفـسـهـ لـاستـهـزـاءـ النـاظـرـ وـالـسـامـعـ بـهـ.

(٥٥-١٣) منافع العلم

وـمـاـ قـلـتـهـ فـيـ مـنـافـعـ الغـنـيـ هـنـاـ لـاـ يـنـفـيـ مـنـافـعـ الـعـلـمـ عـلـىـ الإـطـلـاقـ؛ فـإـنـ مـنـ بـرـعـ عـنـهـمـ فـيـ عـلـمـ وـإـنـ كـانـ وـضـيـعـ النـسـبـ فـلـاـ يـعـدـ أـنـ يـرـىـ مـنـ يـرـفـعـهـ مـنـ خـمـولـهـ وـيـسـتـفـيدـ بـعـلـمـهـ، غـيرـ أـنـ الـعـلـمـ عـنـهـمـ لـاـ يـكـونـ بـمـعـرـفـةـ قـوـاعـدـ النـحـوـ وـالـصـرـفـ أـوـ بـنـظـمـ قـصـائـدـ، وـإـنـماـ هـوـ مـطـالـعـةـ الـلـغـتـيـنـ الـيـونـانـيـةـ وـالـلـاتـيـنـيـةـ، وـمـعـرـفـةـ أـدـبـهـمـ، وـمـعـرـفـةـ التـارـيـخـ وـالـفـلـسـفـةـ وـالـهـنـدـسـةـ وـالـرـيـاضـيـاتـ، فـمـنـ حـصـلـ ذـلـكـ فـقـدـ قـبـضـ عـلـىـ مـفـتـاحـ الرـزـقـ، وـمـنـ اـخـتـرـعـ شـيـئـاـ مـفـيـدـاـ فـقـدـ اـسـتـغـنـيـ بـهـ؛ وـذـلـكـ إـمـاـ أـنـ يـبـيـعـهـ لـأـحـدـ مـنـ الـأـعـنـيـاءـ بـجـعـلـ وـافـرـ، وـإـمـاـ أـنـ يـسـتـبـدـ بـصـنـعـهـ؛ فـلـذـلـكـ كـانـ الـعـلـمـ فـيـ أـوـرـوـبـاـ دـائـمـاـ مـوـرـدـ الـاسـتـبـاطـ وـالـابـتكـارـ، بـلـ كـثـيـرـ مـنـهـ يـحـرـزـونـ بـهـ لـقـبـ الـشـرـفـ.

(٥٦-١٣) مـيرـاثـ الـكـبـراءـ وـالـنـبـلـاءـ

وـمـنـ عـادـةـ الـكـبـراءـ وـالـنـبـلـاءـ أـنـ لـاـ يـورـثـواـ جـلاءـهـمـ وـأـمـلاـكـهـمـ إـلـاـ لـلـابـنـ الـبـكـرـ، فـإـنـ شـاءـ أـعـطـىـ إـخـوـتـهـ، وـإـنـ شـاءـ حـرـمـهـمـ، فـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ يـلتـزمـ الـأـهـلـوـنـ أـنـ يـقـومـواـ بـكـفـاـيـتـهـمـ، وـإـنـاـ كـانـ الـبـكـرـ مـسـرـفـاـ فـبـذـرـ أـمـوـالـ أـيـيـهـ، اـشـتـرـىـ لـهـ أـصـحـابـهـ أـوـ أـهـلـ الـبـلـادـ وـلـإـخـوـتـهـ وـظـائـفـ مـنـ الـدـوـلـةـ، أـوـ تـبـعـتـهـمـ إـلـىـ الـبـلـادـ الـخـارـجـيـةـ، وـالـحـكـمـةـ فـيـ تـورـيـثـ الـبـكـرـ دـونـ غـيرـهـ هوـ إـبقاءـ

الجلاء في العيلة، وصون ناموس البيت، وإذا تقدم الابن بنت بقي له حق اللقب والوراثة، هذا إذا كان التراث عقاراً، فأما إذا كان حصص مضاربة مثلًا أو أشياء متنقلة، فقسم بين الإخوة.

(١٣-٥٧) ما يحمد من الكباء ويذم

ومما يحمد من الكباء ومن ذوي المراتب السامية هنا أنهم لا يتداخلون في التجارة، ومن منكر عاداتهم أنه إذا دخل أحد على جماعة من هؤلاء العالية، ولم يكن يعرف منهم غير واحد فقط، لم يسلم إلا عليه، ما لم يعرفه بهم صاحبه، ويقول له في شأن كل منهم هذا فلان، إلا أن هذا التعريف لا يليث أن يصير تنكيراً، فإن من تعرفه في المجلس لا يلتفت إليك إذا رأيته في الغد في محل آخر، فأما إذا دخل على قوم ولم يكن يعرف منهم أحداً فلا يحيي مطلقاً، بخلاف عادة الفرنسيين، فإن من يدخل على جماعة أيّاً كانت يضع يده على رأسه أو ينزع برنيطته احتراماً لهم، وكذلك إذا خرج وإن لم يكن يعرفهم. ومن تعرف عند الإنكليز بأحد أفراد العائلة مثلًا، وتتردد عليه، فإن لم يُعرّفه بأبيه وأمه وإخوته فلا يسلم عليهم إذا رأهم داخلًا، فلا يلام على تركه ولا يحمد على فعله. وإذا استخدم أحد جارية ولقي أباها وأمهما لم يسلما عليه، هذا؛ وقد تقدم أن الغني يمكن له أن يطلق امرأته برفع دعواه إلى مجلس المشورة، فإن الطلاق من الأمور الصعبة هنا، ولا يمكن رفع دعوى مثل هذه إلا بمصاريف وافرة لا تنقص عن أربعينات ليرة، إلا أنه بعد تحرير هذا الكتاب أبيح الطلاق للعامة من دون مصاريف، فإن مجلس المشورة رأى ذلك أصلح للرعاية، وهو الرأي الأسد.

وبقي هنا أن نقول: إن رؤية الزوج زوجته مع رجل أجنبى في حجرتها تكفي في أكثر الأحوال لإثبات الزنا من دون «رؤية الميل في المكحلة وأربعة شهود عدول»، كما يقتضيه الشرع الإسلامي، وهذا من دون هذا الوجه سديد، فإن الطلاق لما كان في الشرع مباحاً، ضيق على الرجل في إثبات الزنا على زوجته، وحيث كان محظوظاً في شرع النصارى إلا لأجل الزنا، فيسمح للرجل في إثبات الزنا عليها بمجرد خلوتها مع الرجل.

(٥٨-١٣) بيع الزوجات

ومن الغريب هنا أنه قد جرت العادة عند العامة بأن يبيعوا نسائهم بيعاً لعدم إمكان طلاقهن، وصورته أنه إذا شعر الرجل بأن زوجته تحب آخر، عرض عليها الانتقال إلى محبوبها، فإذا تراضياً أخذها وباعها له بمحضر شهود، وقبض منه ما يؤذن بصحة البيع، وتخلص بعد ذلك من تبعتها.
وفي أخبار العالم ما نصه:

رجل باع زوجته في حانة لرجل بخمسة شلينات ونصف، وقبض الثمن بحضورة شهود، وذهب بها المشتري، ولما كان الغد ندم زوجها على ما فعل، واستقال في البيع فلم يُقْدِرْ. وذكر أيضًا فيه «أن توماس داي تزوج امرأة في سنة ١٨٤٩، فأساء عشرتها، فتركته وعلقت برجل من سكوتلاند اسمه روبرتسن، ففاوض زوجها على أن يشتريها منه، فاجتمعا ذات يوم في حانة، وباعها له الزوج بحضورة شهود بنصف «بنت» من الجن تقاسموه جميعاً». وفيه أيضًا «أن توماس ميدلطون باع زوجته ماري ميدلطون لفيليپ روستنسن بشلينين وربع من الجمعة، وتراضياً على الافتراق الدائم ما داما حيين.

وهذه العادة وإن تكن غير مباحة في أحكام الدولة، إلا أنه مسكت عنها كما سكت عن إباحة الزنا لل眸سات، فإن الزنا هنا معلوم لأرباب الأحكام لكنه غير مباح، وكثيراً ما يقوم السم مقام هذا البيع، فإن التخلص من الأزواج به أكثر منه بالطلاق أو البيع.

(٥٩-١٣) من عاداتهم في الزواج

ومن عادتهم في الزواج أن البنت لا تتزوج إلا من كان مساوياً لها في السن أو كان أكبر منها بستين أو ثلاط، وفي ذلك شطط؛ إذ لا يخفى أن المرأة متى بلغت الأربعين سنة لم يبق فيها من القوة والنشاط ما يبقى في الرجل ولا سيما إذا كانت منتائًا، نعم إن النساء هنا لا يعدل فيهن الهرم، فإن من يكون سنها ثلاثين سنة تبدو كمن سنها عشرون في بلادنا، غير أن هذه الصفة تراعى أيضاً في جهة الرجال أيضاً، وفي بلادنا لا تثريب على من بلغ الخمسين أن يتزوج بنت عشرين، وهذا ينذر هنا جداً إلا لسبب عظيم، وذلك لأن يكون الرجل أشرف من المرأة وأغنى، فترغب فيه لمشاركه في شرفه وغناء؛ إذ كانت

هاتان الصفتان عند الإنكليز أفضل من جميع المناقب ولا سيما إذا روعي في ذلك مصلحة تربية الأولاد، وفي هذه الحالة فلا مانع أيضًا من أن يكون الزوج شيئاً قحلاً لعلمها أن حرارتها لا تثبت أن تذهب ببرودته فتستولي على الميراث.

وإذا خطب أحد امرأة ثم بدا له أن يعدل عن الزواج لغير موجب شرعي، غرم لها مبلغًا عظيمًا، ولا حرج على اليهود أن يتزوجوا من النصارى، وللأب أن يجبر ابنته على الزواج بمن شاء، إذا لم تبلغ حد الرشد، وهو عندهم ٢١ سنة، وبعده ليس له عليها من إمرة إلا بالمعروف والنصيحة، ولكن كثيراً ما تهرب البنت من تحت حجر أبيها وتتزوج من شاءت وإن حرمتها من الميراث، وإذا خرجت من حجره بعد بلوغ رشدتها لم يبق لوالديها استطاعة على ردها، ووصية الموصي قبل بلوغ ذلك السن لا يعمل بها.

وللذكر أن يعقد الزواج عند بلوغه أربع عشرة سنة، وللبنت عند اثنتي عشرة، وما دام الولد دون سن الرشد فعلى الوالد أن يقوم بنفقته، وبعد ذلك لا يلتزم بها، وإذا تزوج الولد قبل هذا السن فلأبيه أن يحرمه من ميراثه، ومتنى تزوجت المرأة انتقل جميع ملكها إلى حوز بعلها، ولكن لها أن تستدين على اسمه، ويجب هو على وفاء دينها.

ولا يحل للرجل أن يتزوج أخت زوجته، وقد كان لرجل زوجة وله منها عدة أولاد، فلما حضرها الموت أقسمت على زوجها أن يتزوج أختها بعد موتها؛ لتربي أولادها، فتزوجها، فلما علم ذلك في ديون الحكم فرق بينهما، فسألت من أخبرني بذلك عن سبب هذا الحظر؛ لأنه غير مبني على مصلحة، وقلت: «إن كان تحريمه ورد في التوراة، فقد ورد فيها تحريم أمور كثيرة استحلتها النصارى فلأي سبب أضريتم عن تلك، وتمسكتم بهذه فقط؟» فقال: «المصلحة في ذلك هو أن لا يتوصل رجل واحد إلى إحراز جهازين من بيت واحد». فقلت: «ولكن الفقراء يتزوجون من غير جهاز ولا ميراث». فقال: «إن الشرع هنا ملحوظ فيه مصلحة الكبار».

ولا بد أن تشهر الخطبة في الكنيسة ثلاثة مرات متالية في الأحاد، وإذا مست الحاجة إلى الزواج بدون إعلانها غرم الرجل ضعفي النفقة، وهي في الغالب خمس ليارات. أما في سكتلاند فإن الزواج يتوقف على شاهدين فقط؛ فلذلك كان كثير من الإنكليز يذهبون إلى هناك ليتزوجوا ثم يرجعوا، ويقال: إن مجلس المشورة يهم بأن يعين إقامة أحد وعشرين يوماً هناك قبل الزواج تقليلاً من استعمالها، ومن تزوج امرأة زوجها حي غرام ونكل، وللمرأة المتزوجة عند الإنكليز احترام أكثر من غيرها وإن تكون أصغر سنًا من غير المتزوجة، فإذا خرجن من مجلس إلى موضع الأكل مشت المتزوجة قبل تلك، وأجلست

في أحسن موضع، ولا بد للمتزوجة أن تلبس خاتم الزواج في بنصر يدها اليسرى، ومن لم يكن لها خاتم لم تحسب متزوجة وإن كان لها خمسة بعول. ومن الغريب أنه عند عقد الزواج يُلْقَن القسيس الرجل أن يقول للمرأة حين يضع الخاتم في إصبعها: «بهذا الخاتم أتزوجك وبجسمي أخدمك» ولا معنى للباء في قوله: «بهذا» لأن الخاتم ليس آلة للزواج، ولفظة «أخدمك» لا يفهمها أحد من العامة بهذا المعنى، وعند تناول طعام العرس تلبس العروس ثياباً بيضاء، وتقدّع النساء على المائدة وعليهن براينطهن، وعادة الأغنياء منهم أن يعتزل الرجل بعروسه بعد عقد الزواج، فيقييم معها شهراً في خلوة عن الشغل والأهل والأصحاب، وتسمى هذه المدة عندهم «قمر العسل»، ولا يكاد المُتزوج يلتزوج إلا مثيرة مثله، وإذا تزوج الرجل امرأة ووضعت عنده بعد شهر الْزِم بتبني الولد وتربيته وإن يكن من غيره، وكذا لو علم أنه عاش مثلاً مع موسمة ولدت ولداً، ومن ثبت عليه أنه افتض بكراً فولدت منه أجبر على أن يؤدي إليها في كل أسبوع شلينين ونصفاً في الأقل، إلى أن يبلغ الولد تسع سنين، أما الافتراض قسراً فيعاقب عليه بالتجريبي والنفي، وكان يعاقب عليه في عهد وليم الأول بِسَمْل العينين، وفي عهد الصكوصونيين بالموت.

(٦٠-١٣) ما يحمد من تربية أولادهم

ومن العجيب أن الوالدين من الإنكليلز إذا كانوا قبيحين تأتي أولادهم ملحاً، فإذا دام هذا الإسناع حقبة فلا يرى فيهم بعد من قبيح، والظاهر أنهم أحسن تربية للأولاد من غيرهم، فإنهم يغسلونهم بالماء البارد في كل يوم إذا كانوا أقوياء، أو بالفاتر إذا كانوا ضعفاء، ولا يقطعنهم حتى يمتنعوا من الحركة كما يفعل في بلادنا، وإنما يشدونهم بحزام فقط، وبعد نصف سنة يعودونهم على الأكل الخفيف مع اللبن، فلا تأتي سنة على الطفل إلا وهو يلتقم كل شيء، ولا يكاد طفل يُحدِث في ثيابه أو يفحّم من البكاء كما يكون عندنا، غير أنني كثيراً ما رأيت الأمهات هنا يسقين أطفالهن المِزْر أو شراباً غيره لينميّنهم، ويطعمونهم أيضاً الفاكهة والدسم، ويدخلن بهم في الزحام، وأماكن الخصم واللّكم، وما يحمد من تربيتهم أنهن يكلمنهم بالكلام المتعارف من دون لثغة ولا كسر كما تفعل نساء بلادنا، بل ربما حكين لهم حكايات وهم لا يعقلون، ويختاطبنهم بما يخاطبن به من يفهم، ويُلْقّنُهم أشياء كثيرة تعودهم على الفهم من صغر.

والذي ظهر لي أن أطفال الإنكليز أذكي وأذكى من أطفالنا، وبعكس ذلك المراهقين، وفي الحقيقة فإن الأم في بلاد الفلاحين لا تربى إلا ولدها البكر، والباقيون تربتهم إخوتهما الأكبر فالأخير، وفي الجملة فإن نساء الإنكليز مناتيق جدًا، واتفق أن امرأة ولدت اثنتي عشر توءعًا وثمانية فذوذ.

قال في أبجدية الأوقات: «حدث غير مرة أن امرأة تلد أربعة أولاد في بطن واحد، فأمًا ولادة خمسة فلم يحدث إلا مرتين، إحداهما في أوستراليا سنة ١٧٧٣، والثانية في لندن سنة ١٨٠٠». قال: «وفي سنة ١٧٨٣ جعل شبه ضريبة على ولادة الأولاد، فكان على الدوك أداء ثلاثة ليرة، وعلى أحد العامة أداء شلين». أ.هـ. ويعجبني لطف الأولاد هنا ولا سيما حين تكون ثيابهم قصيرة وسيقانهم ظاهرة في أوان البرد.

(٦١-٦٣) عاداتهم في الجنائز

وعاداتهم في الجنائز أن يبقوا الميت أسبوعاً في البيت قبل دفنه، وعند إخراج جنازته يشيّعها رجال يلبسون على رءوسهم مناديل سوداء معقودة فوق برانيطهم، ولكل ميت حداد معلوم، ولكل دفنة سعر، ولكن لا يخمرون عليه وجهًا ولا يشعثون شعرًا، وإنما أقيمت الجنائز في محل عند المقبرة ليلة واحدة أدى عليها خمسة شلينات زيادة على الرسم العتاد، فقلت لمن طلب مني ذلك: إن الحي يرقد على فراش وثير ليلة ويؤسخه، ولا يؤدي أكثر من شلين واحد، فكيف تطلب على طفل في تابوته خمسة؟ فقال: «إن بين الحي والميت فرقاً».

أما الكبار فإنهم يبقون جنائزهم أكثر من أسبوعين إشارة إلى أنه غير جدير بأن يفارق هذه الدنيا، ومن الغريب أنه إذا مات أحد منهم غريباً فلا بد من أن يعيده إلى وطنه ليدفن فيه، فيما ليت شعري ما نفع الميت لبلاده، أو ما نفع بلاده له؟! ولا يدفن ميت إلا بشهادة الطبيب الذي عالجه أو أجهز عليه، وذلك لكثره ما يقع عندهم من القتل بالسم.

والواقع أن الفرنسيين أكثر احتراماً للجنائز من الإنكليز؛ فإنهم يمشون وراءها أيًّا كانت وهم خاشعون حاسرو الرءوس، وحين تكون في البيت يوقدون حولها الشموع ليلاً و يجعلون لها حارساً.

(٦٢-١٣) عاداتهم في العيادة

ومن عادتهم في العيادة أن يستعرضوا داء المريض لأهله أياً كان، ويلقى في قلوبهم الرعب بقولهم مثلاً: «إن فلاناً مُنِيَ بهذا الداء منذ أيام فمات، فإنه داء معضل ولا سيما في هذه الأيام». فكانت كثيراً ما تذكر ما حُكى عن ذلك الرجل وقد مرض، فعاده بعض أصحابه وقال له: «ما تشتكي؟» قال: «وجع الركبة» قال: «إنها والله كانت علة أبي فمات منها». وإذا أصيب أحد بما يخاف منه العدو فلا يعودونه أصلاً، وقد كان لي طفل أصيب بالسعال، فلما كنت أذهب إلى منزل الدكتور «لي» على عادتي كانت زوجته تتجنب مواجهتي، فسألهي ذلك أولاً؛ حيث لم يكن يخطر ببالي أن السعال يحمل من المبتلى به وينقل إلى صدور الجيران، فلما علمت عموم ذلك هان عليَّ مع أن الدكتورية المذكورة كانت على غاية من الورع.

والظاهر أن جميع الإفرنج يجزعون عند المصيبة ولا يفوضون أمرهم إلى الله، وإن تلبسو بالعبادة واتصفو بالجراءة على أنهم لا يكادون يفجعون بموت أحد إلا ويتناسونه، فالاستسلام لقضاء الله إنما هو من خصوصيات المسلمين، وكفى بالفظ الإسلام دليلاً عليه، وفي هذه القرى لا يوجد أطباء ولا دوائية، وإنما يكون ذلك في بعض البلدان المجاورة لها، حتى إن ما يوجد هناك منهم إن هو إلا نفاية، فلو سكن أحدهم في إحدى المدن الجامعة لما نال بعلمه رغيفاً.

(٦٣-١٤) عاداتهم في المآدب

وعادتهم في المآدب أن تجلس الضيوف على المائدة، وتجلس صاحبة الدار في الصدر، وتأخذ في أن تقطع لهم شرائح اللحم رقيقة، وتناول الصحافة للخادمة فتضشعها الخادمة أمام الأكل، ولو حصل خمس حصص من تلك الشرائح لما شجعت، والإكثار من أكل الخبز عندهم مظنة الهمجية، وقد أردت مرة عند أحد أعيانهم، فلما جلسنا على المائدة أخذت الفوطة ووضعتها على حجري، وكانت كسرة الخبز مخبأة فيها، فوقعت وأنا لا أدرى، واستحييت أن أطلب غيرها، وهم ظنوا أنني تنكلرت في بلادهم، فلما تحركنا للقيام إذا بالكسرة لاصقة بنعلي، فتذكرة حينئذ قصة ذلك السائل الذي طرق باب بخيل فرمى له بكسرة خبز أخت كسرتي هذه التي انتعلتها، فأخذها وتأملها، ثم طرق الباب مرة أخرى، فقال له صاحب الدار: «قد أعطيناك فلما لا تنصرف؟» قال: «قد أعطيتني هذا

الدواء، ولم تقولوا لي كيف أستعمله». وإذا كان على المائدة لونان من الطعام أو ثلاثة كأن يكون مثلًا شواء من البقر ودجاج، خيرتك المست أيهما تري، فإذا تناولت من لون سقطت شفعتك من الثاني، وندر أن تعطيك منها كليهما، ولا يمكن أن تعطيك شيئاً — أو بالحربي من شيء — إلا إذا استطاعت رأيك فيه أولاً.

ولا يمكن للمدعو أن يمد يده إلى زجاجة الخمر ويصب منها في قدحه، بل لا بد من أن ينتظر السائد أو المست أن يعرضوا عليه، وكذلك سائر المأكل والمشروب، ويحزنني أن أقول: إني كثيراً ما رأيت صاحب المنزل يقطع للضيف اللحم، ثم يستكثره عليهم، في ipsum في صحته ما استكثره، فربما امتلأت من تلك القطع، وكانت أربى المدعويين معنى يتتكلفون الأكل تكلاً، ويبلغون بما لا يكفي الصبي، فيبقى ثلاثة أرباع الطعام كما هو، وإذا برد عندهم اللحم المطبوخ فلا يأنفون من أكله كذلك أسبوعاً، فلهذا ترى المحضر على المائدة كثيراً بالنسبة إلى مقدار الأكلين وكمية أكلهم، وقد سألت المرأة التي كنت نازلاً عندها ذات يوم فقلت لها: «نشدتك الله إلا ما صدقتنى، هل أنا من الأكلين المفرطين؟» قالت: «لا بل من المقتضدين». قلت: «قد دعيت غير مرة ورأيت الجماعة المدعويين معى لم يأكلوا جميعهم قدر ما أكلت أنا مرتين». فقالت لي: «إن الدعوة هنا إنما هي صورة فقط، فإن المدعويين يأكلون في بيوتهم قبل أن يحضروا الوليمة». فأخذني العجب من ذلك، وطفقت أفكر في مخالفتهم في ذلك لعادتنا، فإن المدعويين عندنا كلما أكلوا من الأكل زاد سرور الداعي بهم، لاعتقاده أنهم أحبوا طعامه، وإذا قلت لواحد من الإنكليز إن فلاناً دعاني إلى الشاي، قال لك: إنه هو كثير الفضل، وما أشبه ذلك، هذا عند الوسط من الناس.

فأما عند العظام والزعماء فإن الخادم يطوف على الحاضرين بأنية الشراب ويخيرهم أي نوع يشربون، وربما شربوا المزر أولاً، ثم قليلاً من الخمر، حتى إذا فرغوا من الأكل قامت النساء وانفردن في مقصورة، وبقيت الرجال على المائدة، وحينئذ تداول كؤوس الشراب والمناقلة على النقل بغير محاشاة، وربما قضت الرجال ساعة أو ساعتين على الشرب والنقل، وساعة من قبلها على الطعام، وإنما تقوم النساء خوفاً أن ينهمك أحد الجلوس في الشرب فينطق بما لا يليق، ولا بد في الموائد الحافلة من وضع السمك المسلوق أولاً، فأما الشوربة فهي عبارة عن حسا الفلفل، وقد رأيت على هذه الموائد البطاطس، يأتون بها في صراف مفضضة، وتحتها فوط من الكتان الرفيع، فلم أدرِ ما المراد بهذا الاحتفال والتنفس فإن الخسيس خسيس حيثما كان، والكلب كلب وإن طوقيه ذهبًا،

وإذا فرغ الأكل مما لديه ولم يرد الزيادة، وضع السكين والشوكة متوازيين، وإذا شرب الشاي وضع الملعقة في الفنجان.

وعند صف أدوات الشاي تقوم السست أيضًا وتجلس في الصدر، وتسأل من حضر: «هل ت يريد أن تشرب شايًا؟» فيقول: «نعم، إن شئت». فتقول: «أتشربه مع السكر؟» في يقول: «نعم، إن شئت»، فتقول: «ومع الحليب؟» في يقول: «نعم، إن شئت». فتقول: «وتأكل نصف هذه الكعكة؟» في يقول: «إن شئت» فتقول: «وربع هذه الفالوندة؟» في يقول: «إن شئت» وكلما أكلته بإحدى هذه المركبات قال: «إننيأشكرك»

وبالجملة فإن الدعوة عندهم ضرب من الأسر، وقد أدبني أو أدب طربوشي أحد الوجوه في كمبيريج إلى أن أشرب الشاي معه، فقال: «هل لك في أن تشرب الشاي معنا في إحدى الليالي ولكن بعد ثلاثة أسابيع؟» قلت: «نعم» حتى إذا سرت إليه، لم أجد على المائدة غير الصنف المعتمد منه، مع أنني كنت أظن أن توقيت تلك المدة إنما كانت لجلبه من بعض البلاد، وإذا كانوا مجتمعين في مجلس وأرادوا الخروج إلى محل المائدة،أخذ الرجل بذراع زوجة غيره وأجلسها على الكرسي، وأخذ غيره بذراع زوجته، وإذا بقىت واحدة بغير زبون كان ذلك داعيًا لخجلها.

ومن عادة النساء على الموائد أن يكشفن عن صدورهن وأكتافهن وأنصاف أعضادهن، وهذه الموضع أحسن ما يُرى فيهن، ومن عادة العجائز أن يتزينن بما لهن من الحلي والجواهر والشعر العاري، وليس ذلك من عادة البنات قبل زواجهن، فترى البنت الباهرة بحبن أمها السعلة عطلاً، وتلك مبتحة بالقلائد والخواتم والأسوره والسلسل، إلا أنهن في غير الولائم والسهريات لا يتحلبن بشيء، ومن الأدب عندهن أن يأكلن وأكتفهن مستترات بالجلد الأبيض، ويمضعن ما يأكلنه مضغًا خفيًا، فإن فتح الفم للالتقام وشدة لوك الملتقى من أكبر العيوب.

والذي يظهر لي أن نساء الريف بالنسبة إلى برودة قطرهن وصحة أبدانهن قليلات الأكل جدًا، ومع ذلك تراهن عبلاً سماناً بخلاف نساء لندرة، وقلما تأكل إحداهن شيئاً من دون شراب معه، أو تشرب من دون أكل، وربما تغدى أحدهم بغير شراب، فإذا فرغ شرب الشراب وحده، وعامة الإنكليز يطبخون طعامهم بلا ملح، وإنما يملحونه عند الأكل، ويكترون من الأباريز منتهى الإكثار، ولا سيما الفلفل والخردل، فإن أحدهم ليضع في صحفته ملعقة من كل منها.

والفلاحون يأكلون الحلواء قبل الطيخ، فهم في هذه كالترك، ويشربون الحليب بالملح والفلفل، وبعضهم يخلط الدقيق بقليل من السكر ويأكله، وقد دعاني بعضهم إلى

أن أشرب معه القهوة، وكان يأكل معها فجلًا ورشادًا، فعرض على فأببت فتعجب من ذلك. ومع افتقار هؤلاء الفلاحين وشدة احتياجهم إلى أشياء كثيرة للدفء مما نستغنى نحن عنه في بلادنا، وكذلك كإيقاد النار للاصطلاء مدة ثمانية أشهر في السنة، وكلبس الجوارب والشعار من الصوف، فقد ألفوا شرب الشاي ألمة شديدة، حتى لم يعد ممكناً لهم أن يستغنوا عنه، فيقال: إن مصروفهم منه في العام يبلغ نحو ثلاثين مليون رطل، ومصروف جميع المالك يبلغ نحو اثنين وعشرين مليوناً، وقد جلب منه في العام الماضي سبعة وثمانون مليون رطل.

وأول ما عُرفَ هذا النبات في أوروبا كان من أهل هولاند فإنهم جلبوه من الهند، وذلك في سنة ١٦١٠، وكان استعماله أولاً في غاية الندرة، فكان يباع الرطل منه من ست ليارات إلى عشر، ثم لما استقرت جمعية الهند في تلك البلاد صاروا يجلبونه منها، فرخص سعره وكثير استعماله، وضرب المكس عليه في أميريكا حين كانت ملحقة ببلاد الإنكليز كان من بعض الأسباب التي هييجت الأهلين إلى النزاع وال الحرب، وقد حاول الإفرنج تنبيته في بلادهم فلم يتهيأ لهم، وجميع الأطباء يقولون: إن شرب الشاي غير نافع، بل مضر ضرراً بليغاً بمن في عصبهم استرخاء، ولا شيء أقر لعين صاحبة العيلة من الإنكليز من أن تشرب الشاي مع أولادها بقرب الموقد ولا سيما إذا كانت مغلاة الماء تغلي ويسمع لها نشيش والبخار صاعد من ببلتها، وهذا هو أوفر الهناء الذي يعبرون عنه بلفظة «كمفورت».

ثم إن الإنكليز عموماً يفترخون «بالهسيبيتاليتي» وهي قرى الضيف وبر الغريب، والحق يقال: إنهم في ذلك أكرم من الفرنسيين، وخصوصاً أهل الرُّستاق دون أهل المدن الجامحة، فإن همهم بتحصيل الكسب شاغل لهم عن الكرم، إلا أن مآدبهم منغصة بكثرة التحشم والتلك الذي لا معنى له.

وقد جرت العادة في المآدب الحافلة أن يشربوا الشراب على ذكر مشاهيرهم وزعمائهم، أو كما يقولون «على صحتهم» أو بالحربي يشربون صحتهم، قال فلتير: الظاهر أنا إنما نشرب الشراب لأجل صحتنا لا لأجل صحة غيرنا.

وكانت عادة اليونانيين والرومانيين أن يشربوا ويقولوا كلاماً يكون داعياً لأن يشرب غيرهم لأن يقولوا: «إننا نشرب على صحة فلان». وكانوا يشربون في الأعياد تذكاراً لإحدى الحظايات، ومن هنا جرت العادة عند الإنكليز الذين يحبون تجديد كثير من عادات الرومانيين أن يشربوا على ذكر إحدى الخواتين، ويقال لها: «طوست»، وقد يقع الجدال بينهم والمناقشة هل تلك الاست جديرة بذلك أو لا.

ومن الأمور المهمة عندهم أن يشربوا على ذكر ولي العهد الذي له حق في الملك، فإن ذلك دليل على كون الشاربين من حزبه، قال برون أسقف كورك – وكان من يكرهون الملك وليم: «بُودي لو كنت أسد جميع تلك الزجاجات التي شربت لمجد هذا الملك». وفي سنة ١٧٠٢ كتب منشوراً إلى أهل إرلاند يعلن فيه بأن الشرب على ذكر الملوك معصية كبيرة ولا سيما بعد موتهم؛ لأن ذلك مناقض لأمر المسيح بقوله: «اشربوا هذا لذكرى»، وكذلك برين البرسبيتارييان ألف كتاباً كبيراً نهى فيه عن الشرب على ذكر أحد من المسيحيين، وهذا على حدوده كثيرون من أهل إنكلترة وفرنسا، غير أن مؤلف يوحنا غزى في هذا الباب لا يعلو عليه مؤلف، قال: «وذلك كله من العبث». ا.هـ.

قلت: وكانت العادة أنهم إذا شربوا على اسم امرأة طرح الشارب شيئاً من ثيابه، فيلتزم جميع الحاضرين أن يفعلوا فعله، فلما كان ذات يوم شرب أحد النساء على اسم محبوبته، وطلب من الحلاق أن يقلع له ضرساً نخراً، فاضطررت أصحابه أن يقتدوا به. وفي بعض صحف الأخبار حكاية عن رجل فرنساوي أنه قال: «قد حضرت أنا ورفيقي إلى الغداء إن صح أن يقال لتلك الصحاف غداً، أما أولاً: فلأنه لم يكن معه شوربة، ثم ترافق علينا قطع من لحم البقر وقدر من لحم الضأن، ثم وضع البطاطس أمامانا على طبعها وعلى حالها ووعضاً عن التوابل، كان لكل من الجلوس صحفة فيها سمن مسلي، فشقق على هذه الحال التيرأيتها أول دخولي بلاد الإنكليز، وقلت في نفسي: ألا إن هؤلاء القوم لحميون لا يعرفون إلا اللحم، ثم جالت الأفكار والخواطر في رأسي، وقلت: ليت شعري ما سبب تفردهم بخusal لم يشارکهم فيها غيرهم من النفة التي تظهر فيهم، ومن عدم دربتهم في الرقص، وغلاظة أصواتهم في الغناء والتحاطب، وكُلُوح سحنهم الناعسة؟ وعن ذلك كله كنت أقول في الجواب: «إنما هو لحم بقر، إنما هو لحم ضأن»، ثم دعيت إلى لون من الطعام نوهوا به باسم «بست لك»، وهو اسم طالما طرق مسامع أهل بلادنا، وكانت متشوقاً إلى أن أعرفه فلما كشف الغطاء عنه، ونظرت إليه إذا هو لحم مشرح شرائح رقيقة، ومتبل بالبصل، فصرخت متعجباً، لعمري إن هو الذي نسميه «بيفتك»، فلما قلت هذا تصاحكت الجلوس ولا سيما واحدة من الخواتين كانت تتكلم بلغتنا، ثم قالت: إن اسم هذا اللون معناه: «بخت آكله» تفتناً في التسمية لا في المأكول..» ا.هـ.

وقال آخر: «ما شيء بأعجب من رؤية ولائم الإنكليز التي تذكر الناظر بالولائم التي ذكرها أوميروس؛ إذ ترى قطعاً جزيلة جداً من لحم البقر المشوي، وشاة بأسرها

على طبق، وحيثاناً ضخاماً على مائدة طويلة ملأة من القناني والأقداح والظروف، فتجلس الضيوف عليهم الثياب السود، وهم رزان ساكتون متلهمون، كأنهم حول جنازة ووراء الزعيم رجل يقال له: «طوست ماستر»، وهو الذي عليه أن يفتح الكلام، حتى إذا ناجاه الزعيم قال بصوت جهير: «أيها الكرام إني عدت إلى طوست ولا أشك أنكم تنعمون بقبوله». فتتحرك الجلوس من همدهم، ويقومون بأجمعهم كما تحرك شيئاً بالآلة ويجربون دعوته، فإذا شربوا برب ثلاث جواري كاشفات عن ترابهن من وراء حجاب، ويأخذن في العزف بالبيانو، ولا يزال الطوست يدور ويعاد إلى أن يحل محله.

(٦٤-١٣) جهل الإنكليز بالطبخ

ومن العجيب أن جيلاً متقدماً في المعرف والصنائع كالإنكليز لا يعرفون أن يطبخوا اللحم بالبقول، وإنما يطبخون كلّاً منها على حدته، أما البقول فإنما يسلقونها سلقاً وهي عبارة عن اللفت والكرنب والجزر، وشيئاً آخر من هذه النباتات الريحية. وسلطان المائدة إنما هو البطاطس؛ إذ لا تتم آدابها إلا بها، وربما اجتنأ الفلاحون بها عن كل ما عداها حتى عن الخبز، وقد يحشون بها رقاد الخبز، ويطبخونها في الفرن، فتسد مسد كل شيء، وأهل إرلاند يتذذبون منها خبزاً، أما اللحم فأحبا شيء إليهم منه الشواء، وهذا من وجه يصلح لمن ألف الأسفار؛ لأن المسافر حيثما كان في الأرض يجد لحماً وناراً، بخلاف من سافر منا وقد ألف الواناً شتى من الطبخ، فلا يزال لهجاً بهذا وذاك، فيتنقص عيشه وعلى ذلك قوله:

كأني أنا والفيل صنوانٍ فرقاً
سوى أتنى ضربٌ وذلك بادنُ
فإن له ناباً يحيى لأجله
وإني لسني كل حين لحائُ

إلا أن اللوم موجه على المستوطنين وأصحاب المطاعم والفنادق الذين يجهلون من أنواع الطبخ ما يعرفه أفق الناس في البلاد المشرقية، حتى إنهم لا يعرفون أن يقلوا البيض بالسمن، ولا يطبخون العدس ولا الحمص ولا الفول ولا غير ذلك من القطاني إلا الرز، فإنهما يسلقونه سلقاً ثم يصبون عليه الحليب، وأكثرهم يتقرّز من الزيت، ولا يدرى ما طعمه، على أنهما يأكلون الدم مخلوطاً بالشحم، ويذذبون منه أيضاً نوعاً من الفصيد.

ومن العجيب أنهم لا يعافون من أكل اللحم المنتن وغيره، فإن الأرنب والغزال لا يأكلونهما إلا بعد خنقهما بنحو ثلاثة أيام، وقد دعيت غير مرة إلى موائد الموسرين، وشمتت فيها جَحْرَ الأرنب، وعلى ذلك قولي:

حَّا كَمَا كَانِ يُطْمَرْ طَمْرًا
بِأَظْفَارِهِ وَبِأَسْنَانِهِ وَ
ذَنْبُ شَائِلٍ وَدُبْرٍ تَعَرَّى
شَمْتَ لَهُ جَحْرًا لَيْسَ حَزْرًا
وَيَأْتُونَ بِالْأَرْنَبِ الْمُسْبَطِ صَحِيْ

وكذلك الفراخ والطيور لا يطبخونها إلا بعد خنقها بأيام، ويقولون: إنها إذا بقيت أيامًا كثيرة بعد خنقها يزيد لحمها مرأة وطيبة، والدليل على ذلك أن الأكل منها يكفيه قليل، بخلاف ما لو أكلت وهي طيرية، والحق يقال: إن لحم البقر عندهم لا يؤكل إلا بعد ذبحه بيوم أو يومين، وذلك لكثرته دمه، ولا حرج على بيع المنتن من اللحم والسمك، والفج من الآثار والفاسد من كل شيء، وعندهم صنف من الجبن يستطيعونه على غيره لكونه مدوّاً، وكانت ذكرت يوماً لأحد فضلائهم قضية أكلهم الأرنب منتنا فقال: «لا تعد تذكر لفظة منتن؛ فإنها قبيحة تشمئز منها المساجع». فقلت: «ما دمتم أنتم تأكلون المنتن، ولا تشمئزون منه فلست بمنفك عن أن أذكره، وهذا كتحشمم من أن تذكروا في كتبكم ضخم أرادف المرأة مع أن نساءكم النحيفات يعظمن عجائزهن بما لا مزيد عليه من الحشايا والرافد مما لو فعلته الفواجر عندنا لخجلن، فأنتم حبيون من الاسم ووبحون على الفعل، إن هذا لغريب». فضحك هو وزوجته.

وقالت لي مرة إحدى النساء المخدومات: «ما أطيب العيش في بلاد النمسا لو لا أني أكره شيئاً من طبخهم». فقلت: ما هو؟ وقد توقعت أن تقول أكلهم الأرنب منتنا، وإذا بها قالت: «إنهم يطبخون الفراخ بُعْيد ذبحها».

وشكت ذات يوم لخدمة طول استمراري على صنف واحد من الطعام، فأرسلت إلى خادمها في اليوم القابل يقول: إن سيدتي تدعوك إلى الغداء، فلما توجهت قالت لي: «إني سمعتك بالأمس تشكوك من الطعام فصنعت لكاليوم ما يعجبك». فلما هيئت المائدة قدم عليها أرنب باذنه وذنبه، وإذا به منتن ذفر يملأ ذفره الخياشيم، فتعودت بالله، وقلت ما قال ذلك الظريف: «إن عمر هذا الحيوان بعد موته أطول منه في حياته».

والظاهر أن الإنكليز يحبون الأرانب وصورته؛ فقد دخلت مرة دار الصور في كمبريج مع الدكتور «لي»، فكان أول ما وقع نظري عليه صورة ملكة من ملوك إسبانيا على هيئة الأضطجاع عريانة وثمنها أربعة آلاف ليرة، وإلى جانبها صورة أرانب وصياد، فجعلت أنظر إلى صورة الملكة، وجعل هو ينظر إلى صورة الأرانب، ويستدعيني إلى ذلك.

ثم إنه ما عدا جهل الإنكليز بالطبخ واقتصرارهم على لونين أو ثلاثة من الطعام، فإن الإنسان لا يجد عندهم شيئاً من الطعام والشراب خالصاً، أما الخبز فإنه يخمرونه بنوع يستخرجونه من المزر ويخلطونه بالبطاطس والرز والفول والهرطمأن والذرة والشـب، وفي كل رغيف يوجد نحو عشرين حبة من الشـب، وبملح الصفر والطين وجبن باريس وسحيق العظام، وبجزأين آخرين.

وفي بعض صحف الأخبار أن رجلاً أكل جبناً فمرض، فاستدعي بالطبيب، فلما حضر عرف أن الرجل مسموم، وأن الجبن كان ملواناً بالأنانتو، وهذا الأنـتو خلط بشيء من القرمز وهذا أيضاً خلط بالسيـلـقـون، وأما القهـوة فيـلـخـلـطـونـهاـ بالـهـنـدـبـاءـ والـقـمـحـ والـهـرـطـمـانـ وـدـقـيقـ الـبـطـاطـسـ وـفـوـلـ وـبـمـحـرـقـ السـكـرـ وـعـكـرـ القـهـوةـ وـلـفـتـ وجـذـرـ الفـوـةـ، وبـجـازـينـ آخـرـينـ، وأـمـاـ السـكـرـ فـمـخـلـوطـ بـالـرـمـلـ وـالـطـينـ وـدـقـيقـ الـقـمـحـ وـالـبـطـاطـسـ وـالـنـشاـ وبـأـجـزـاءـ آخـرـىـ منـ جـمـلـتـهـ هـامـةـ يـقـالـ لـهـ «ـأـكـارـيـ»ـ.

وأما الحليب فنصفه أو ثلثاه ماء، كما وجده الدكتور هلياك، وملون بصنف يقال له أناـتوـ، وهذا الصـنـفـ مـرـكـبـ مـنـ الـقـلـيـ وـمـلـحـ الصـفـرـ وـمـلـحـ وـالـسـرـنـجـ وـبـسـتـةـ أـجـزـاءـ آخـرـىـ، تـدـقـيقـ وـعـنـدـ النـظـرـ تـرـىـ فـيـهـ مـخـ الشـاـةـ وـالـجـبـسـ وـالـدـقـيقـ وـالـنـشاـ وـعـصـيرـ اللـوزـ وـالـصـمـغـ وـجـازـينـ آخـرـينـ، وأـمـاـ الـبـيـضـ فإـنـهـ يـنـقـعـونـهـ فـيـ الصـيـفـ حـينـ يـكـونـ ثـمـهـ رـخـيـصـاـ فـيـ بـرـمـيلـ مـلـيـءـ جـيـراـ وـمـاءـ، ثـمـ يـخـرـجـونـهـ فـيـ الشـتـاءـ وـبـيـعـونـهـ بـسـعـرـ الغـرـيـضـ فـيـأـتـيـ مـسـيـخـاـ وـيـتـولـدـ فـيـهـ طـعـمـ جـيـريـ مـضـرـ بـالـمـعـدـةـ، وـعـلـامـةـ المـنـقـوـعـ مـنـهـ أـنـ يـكـونـ أـبـيـضـ نـاصـعـاـ لـكـهـ خـشـنـ الـلـمـسـ.

وـأـمـاـ الـلـحـ فـيـنـقـعـونـهـ فـيـ الدـمـ، وأـمـاـ المـزـرـ فـمـخـلـوطـ بـخـمـسـةـ وـعـشـرـينـ جـزـءـاـ مـنـ جـمـلـتـهـ الـأـفـيـونـ وـالـلـحـ وـالـرـبـ وـالـسـكـرـ وـالـفـوـلـ وـمـلـحـ الطـرـطـيرـ وـمـحرـقـ الـبـرـقـانـ وـالـزـنـجـبـيلـ وـالـأـفـسـنـتـيـنـ وـالـعـسـلـ وـمـلـحـ الـحـدـيدـ وـمـلـحـ الـكـبـرـيـتـ وـمـحرـقـ قـشـ السـرـطـانـ، وأـمـاـ الـخـمـرـ فـمـخـلـوطـ بـأـكـثـرـ مـنـ خـمـسـةـ عـشـرـ جـزـءـاـ مـنـ جـمـلـتـهـ الـمـاءـ وـالـعـرـقـيـ وـعـصـيرـ الـقـمـحـ وـشـرـابـ التـفـاحـ وـعـودـ بـرـازـيلـ وـمـحرـقـ الـسـكـرـ وـالـرـصـاصـ، وأـمـاـ التـبـغـ فـمـخـلـوطـ بـالـزـيـتـ وـالـلـحـ وـالـرـبـ وـالـسـكـرـ وـالـمـاءـ وـالـرـاوـنـدـ وـالـبـطـاطـسـ وـالـكـرـنـبـ وـالـنـطـرـوـنـ وـالـرـمـلـ، وـبـسـتـةـ وـعـشـرـينـ جـزـءـاـ

أخرى، لطعمه ولونه، وقس على ذلك النشووق والخردل والزيت والصابون والخل، مع أن هذا الأخير يستقرط من نوع من الشجر، وقيل: من المزر، فهو لاء الناس الذين حكمهم حكم سائر الناس في كونهم تراباً وإلى التراب يعودون قد خالفوهم في أنهم يأكلون التراب ويشربونه، فحياله عصا المحاسب.

وهذا الطمع لقائهم أن يتذروا نبيداً من جميع الفواكه من أشهره نبيذ التفاح، وقد كان عندهم في السابق بمنزلة الخمر في التنافس فيه، فكانوا يسوقونه الضيوف كما تسقي الصهباء.

ثم أعود فأقول: إنه لا غرو أن يستطيع هؤلاء القوم ما ألغوه؛ فإن «العادة — كما يقال — خامس طبيعة» أوليس أن هنود لوبيزانيا يأكلون نوعاً من التراب الأبيض بالملح بدل الخبز، وهنود أرنوكوكو يأكلون أيضاً نوعاً من الطين اللزج الأبيض، والزنجب يستطيبون نوعاً من الشمر على الخبز. أما الأrome والأغنياء من الإنكليز فإنهما يستخدمون طباخين فرنساويين ويتأذدون بأنواع من الألوان، ويعجبني من مأكلهم طبخ الفاكهة الطيرية واليابسة في العجين، وذلك غير معروف لأهل مصر والشام، وهو من بعض ما تعلمه الإنكليز من الفرنساويين، حتى صار عاماً لغنيهم وفقيرهم، وأكثر أسماء الطبيخ عندهم متقول من اللغة الفرنساوية، وعندى أن اشتهر الأطعمة الفاخرة في الشام إنما عرف في زمن معاوية، فإنه كان يتأنق في الطعام، ثم نقلت إليهم ألوان كثيرة من العجم كما يظهر ذلك من بقاء أسمائها عندهم.

(٦٥-١٣) صلاة الإنكليز وعباداتهم

ثم إنه من رسوم الكنيسة المتأصلة أن تقام الصلاة فيها يوم الأحد ساعتين في الصباح، وساعة ونصفاً في المساء، وإن لم يحضر فيها غير ثلاثة نفر، فتسمع في خلال ذلك من تكرير الأدعية والابتهالات ما يذهب بالصبر، وبعد ذلك يقوم القسيس ويخطب فيهم، وأكثر الفلاحين يذهبون إلى الكنيسة حياء من جيرتهم، أو خوفاً من القسيس؛ لأن قسيسي هذه الكنيسة لهم سطوة نافذة على الرعية، ومتى قامت الصلاة نعسوا أو تناusوا، وقد بلغني أن أحد هؤلاء الخطباء لما شرع مرة في الوعظ التفت فرأى الناس نائمين، فغضب بذلك وقال: «بس السامعون أنتم لكلمة الله، إنكم إن لم تسمعوها فستحسنون بها». ثم رفع التوراة من أمامه، وضرب بها بعض النائمين حتى انتبهوا.

وفي يوم الأحد لا يعملون أدنى عمل، حتى إن أكثرهم لا يطبخ، ومنهم من يتحرج من حلق شعره فيه، أو من كتب رسالة، وقد أردت مرة أن أنزل في بيت عجوز، فأول ما

اشترطت عليًّ به كان عدم الطبخ يوم الأحد، وعندني أن أصل ذلك البخل متعملاً للزيارة والاجتماع.

ويحكى عن رجل أنه سرق بقرة، فثَقِفَ يوم الأحد، فقال للشرطى: «لولا حرمة هذا اليوم لما أعياني التملص من يدك». ويوم الأحد في جميع البلاد الكاثوليكية الرومانية هو يوم الحظ والتزاور، أما في هذه البلاد فهو يوم الانقباض والكافأة، وهو في سكتلاند أكثر قبضاً وكابة.

ولا بد من أن يكون في كل بيت توراة وإنجيل وكتاب صلوات، فيقعد رب البيت ويحمل بعض أولاده على القراءة منها، ويقضون النهار كله في القراءة والترتيل من الزبور وغيره، وفي سماع الصلاة في الكنيسة، ولا يكاد صاحب عيلة يجلس على المائدة للطعام من دون أن يصلٍ أولاً أو يجعل بعض أولاده يتلو دعاء ما — وكذلك عقب الطعام — ومن أمكنه أن يستعمل في هذا اليوم آنية وظرفًا غير التي يستعملها في سائر الأيام، عُذْ ذلك من الاحترام والتوقير لليوم.

والغالب على الإنكليز عموماً مراعاة الفروض الدينية، إما عن تعبد أو لصلاحه، فإن الطبيب مثلًا إذا علم منه أنه لا يحضر الصلاة، أو ليس عنده كتب دينية في بيته، أو كان قليل الاحترام لأهل الكنيسة، فضلًا عن كونه يجادلهم، قَلَ اعتباره عند ذوي الوجاهة، وقل نفعه من حرفته، وجل المؤلفين من الإنكليز يستشهدون بكلام من التوراة والإنجيل ترويًّاً لبيع الكتاب حتى إن «بلير» بنى معظم أساليب البلاغة والبيان في كتاب المعاني على عبارات من التوراة.

وهذا الرئاء والتدعيس قَلَ أن يوجد في الفرنسيس، فإن من كان منهم قليل الدين انقطع عن الكنيسة أصلًا، والمؤلف منهم إذا كان غير ذي اعتقاد بالتوراة لا يستشهد بها في شيء، ولا يكون ذلك باعثًا لكساد حرفتهم.

أما أهل الكنيسة المتفرعة فهم أشد تحمساً وتصلباً من أولئك، فقد يعظون الناس في الطرق والحقول، ويوزعون في البيوت كتاباً ورسائل دينية، وكذلك يفعلون في المدن الغناء، وربما منعتهم الشرطة من الوعظ علانية لئلا تجتمع عليهم الأوباش، فيكون من اجتماعهم ما يوجب النزاع.

ويذهبون إلى كنائسهم ثلاث مرات في يوم الأحد، ولا يعوّهم عن ذلك برد ولا ثلج ولا مطر، والقاطنون منهم في أماكن منفردة يقصدون الكنائس القرية، وجميع القسيسين في بلاد الإنكليز يكلفون خدمتهم وضيوفهم حضور الصلاة في ديارهم صباحاً ومساءً،

و قبل تناول الطعام وبعده لا بد من تلاوة صلاة أو دعاء، وإن غاب القسيس قامت امرأته في ذلك مقامه.

(٦٦-١٣) كهنة الإنكليز وكنائسهم

واعلم أن الكنيسة المتأصلة مؤلفة من مطرانين؛ أحدهما: مطران كنتر بوري، ودخله في العام خمسة وعشرون ألف ليرة، وهو ثاني صاحب الملك في الرتبة والمنزلة، والثاني: مطران يورك، ودخله خمسة عشر ألفاً، ومن خمسة وعشرين أسقفًا وظيفة كل منهم من أربعة آلاف ليرة فصاعداً، ومتي عجز أحدهم عن القيام بخدمته، رتب له ألف ليرة، وقد كان لأسقف بريهام ستة عشر ألف ليرة، ولما انزوى في قصره عين له نصف المبلغ، وتحت ذلك مراتب متعددة؛ الأولى: «جانسيلر»، ثم «الدين»، ثم «الأرشيد يكن» أي رئيس الشمامسة، ثم «البريندرى»، ثم «القانوني الأكبر والقانوني الأصغر»، ثم «الفيكار»، ثم «الرकطّر» وعدتهم بموجب آخر تعريف بلغت ١٢٢٢٧، وعدة كنائس البروتستانت بلغت في سنة ١٨١٨ «١١٧٤٢».

وفي القرن السابع كان للأكليروس كلمة نافذة حتى على الملك، وفي سنة ١٨٥٤ بلغ ما جمع لنفقة كنائس إنكلترة وحدها في سنة واحدة ٣٠١٥٤٠ ليرة، ولمساعدتها ف تكون الجملة ٤٦٦٣١١، وفي سنة ١٦٤٧٧١ استعفى منهم ألفان من وظائفهم كراهيّة أن يمضوا أسماءهم على كتاب الصلوات المشتمل على تسعة وثلاثين عقيدة. ولهذه الكنيسة حق في أن تأخذ العشر من سائر الكنائس، بل ومن اليهود أيضاً، وطالما تظلم أهل الكنيسة المتفرعة من أداء العشر لها فلم يُجد ذلك نفعاً، ولا تسمح للكنيسة المتفرعة أو لغيرها بوضع أجراس، وإذا اضطر أحد من المتفرعين إلى زواج مثلاً أو عمومية أو غير ذلك من الفرائض الدينية وطلب من قسيس المتأصلة أن يقضي له ذلك حالة كون قسيسه غائباً لم يجبه إلى مطلوبه، وقد بلغني أن رجلاً مات وكان حال حياته مذدوباً في عقيدته فتنازع قسيساً الكنيستين على أيهما يدفنه، وطال ذلك بينهما حتى أرْوَحَ الميت.

ويمكن أن يقال: إن الكنيسة المتأصلة هي ديوان من بعض دواوين الدولة، فإن كلمة ركطّر القرية أبلغ نفوذاً وفاعليّة من كلمة ضابط البلد، وليس شرطي الديوان في قريته إلا من بعض أتباعه، وإذا زاره أحد الفلاحين فلا يأذن له في الجلوس، فهو على هذا جدير بأن يقال له: دهقان القرية أو شيخ البلد، وربما بلغ دخله ألف ليرة، فترى له

أحسن الديار وعنه خدمة، وعاجلة فاخرة، وخدم يسوقها، وعلى برتنيطه شريطة من ذهب كخدمة الأمراء، ثم إذا صعد المنبر وعظ المساكين المحاجين إلى القوت الضروري بالزهد في الدنيا وتجنب شهواتها.

ولا يمكن إقامة دعوى في ديوان أحد الأساقفة إلا بمصروف وافر، فلهذا يتأتى أن يعيش الرجل مع امرأة عيشة المتعة والسفاح إلا إذا صدر له حكم من ديوان الأسقف من دون نفقة وذلك نادر، وهذه الكنيسة هي مثل الدولة في أنها لا تروم تغيير شيء من رسومها وتراثيها وأحكامها، فإن قسيسها يتلون في كتاب الزبور وبعض فصول من التوراة والإنجيل وهي مخالفة لما في أيديهم الآن منها؛ وذلك لأن كتاب الصلواتجرى استعماله عندهم قبل ترجمة التوراة، فلما شرعوا في ترجمتها وجدوا أن ما أدرج فيه كان مخالفًا للأصل فأبقوه على خلله، ومن يوم شرعوا في التأليف تجد اسم يسوع على نسق واحد في جميع كتبهم وكلامهم وهو «جييس» إلا في موضع واحد من كتاب الصلوات المذكور، فإنه فيه «جيسو» فكانه في اللاتينية مجرور، وكلما طبعوا نسخة من هذا الكتاب حذفوا السين في ذلك الموضع.

ولا بد من أن يكون في كل قرية في بلاد الفلاحين كنيسة للمتأصلة، وإن لم يكن فيها دكان لبيع أهم ما يكون من المأكل والملبوس، ولا بد أيضًا من أن يكون لها برج يلزقها لوضع الأجراس، فمنها ما يكون له أربعة أجراس، ومنها ما يكون له ستة، أو اثنا عشر، وضربهم بها مطرب، ولا سيما على بعد، وهم يدعون بأنه ليس من يجاريهم في هذه الصنعة فإنهم أتقنوها غاية الإتقان، حتى إنها تقاد أن تعد من فنون صنعة الإيقاع.

وأكبر جرس في الدنيا جرس «كرميلا» أو «كرميلان»، وهي قلعة مدينة المسكوب زنته ٤٤٣٧٢ رطلًا، وقيمة جوهره ٦٦٥٦٥ ليرة، ولها شرع في سبكه تبرع كثير من الناس بالفضة والذهب فخلطا معه، ثم يليه جرس كنيسة صانت إيفان في المدينة المذكورة، زنته ١٢٧٨٣٦ رطلًا، وزنة جرس كنيسة رومية ١٨٦٠٧، وجرس قصر فلورانس ١٧٠٠٠، ونحوه جرس أكسفورد، وزنة جرس كنيسة صان باول بلندن زنته ١١٤٧٤، وفي هذه السنة وضع جرس في برج مجلس المشورة بالمدينة المذكورة زنته ٣٦٠٠.

قال فلتير: «إن بلاد الإنكليز هي بلاد المذاهب والنحل، فالإنكليزي يذهب إلى السماء من أي طريق شاء، ولكن وإن يكن ممكناً لكل واحد منهم أن يعبد الله ويخدمه على

الوجه الذي استحسن، إلا أن دين الدولة هو الوسيلة للتمويل ونواول الوظائف والمراتب السامية، فلا يمكن لأحد أن ينال وظيفة في إنكلترة وإيرلاند ما لم يكن على مذهب الكنيسة الأسقفية، وهذا الحظر جعل جل ذوي الوجاهة والنباهة من حزبها، ثم إن إكليروس هذه الكنيسة قد اقتدوا بالكنيسة الكاثوليكية في سنن كثيرة، وخصوصاً فيأخذ العشر من الرعية، وفي النهم إلى التآمر عليهم؛ لأن ركطر القرية إن هو إلا باباً لو استطاع، إلا أنهم أكثر حشمة وعفة من قسيسي فرنسا، وأخص أسباب ذلك هو كونهم يتربون في أكسفورد وكمبريج بعيدين عن فساد المدن الكبيرة.» قلت: لعله حين كتب ذلك كان إكليروس فرنسا على غير ما نراهم في هذا العصر، فإنهم الآن قدوة في الفضائل والمحامد. وكذلك يوجه قوله: «بعيدين عن الفساد»؛ فإن هاتين المدينتين الآن فيهما من البغایا ما يكفي أهلها وغيりهم معهم، ولو قال: إن أخص أسباب ذلك هو كون قسيسي الإنكليز يباح لهم الزواج لكن أولى، قال: «ولا ينتدبون إلى رتب الكنيسة إلا إذا بلغ أحدهم من العمر ما لا يكون له فيه نهم.» قلت: حد القسيس أن يكون بالغاً من العمر أربعين وعشرين سنة، ومتي عرف فضله وعلمه بعد ذلك يرقى إلى درجة الأسقفية من دون تعين سن.

(٦٧-١٣) التوجه إلى برستول

وهنا فليفرح الوادون، وليكمد الشامتون، فإن الدكتور «لي» عزم على التوجه إلى برستول ليقضي فيها وظائفه الكنائسية مدة شهرين، ولكن ليس بعد أن نعيته إلى القارئين والسامعين؛ ومن ثم وجب علىَّ أن الحق به، ففصلت من تلك القرية المشوومة إلى لندرة، ومنها إلى المدينة المذكورة، فبلغتها في نحو خمس ساعات، في خلالها وقف الرَّئَل في عدة مواقف، وكان قد أخبر صاحبة محل بقدومي وحالي، وأوصاها بأن تطبخ لي طبيخاً فرنساوياً؛ أي أن يكون كثير البقول قليل اللحم، فلما كان المساء أحضرت لي طعاماً مطبوخاً من دون ملح على عادتهم، لكنها احتفلت بي غاية الاحتفال، حتى استحببت من أن أذكر لها الملح.

وفضلاً عن ذلك، فإن فرحي برؤية الأسواق والديار والعواجل أنسانيه، ثم لما قابلت الدكتور «لي» في الغد سأله عن الطعام، فقلت له: إنه كان بغير ملح، قال: «كيف ألم تحضر معك ملحاً على المائدة؟ فلم لم تملحه أنت؟ فإنها خشيت أن تضع فيه ما تعافه.» فقلت: «لو أحضرت لي اللحم نيئاً لكنت أطبخه بأنفاسي، وأملحه بدموعي، وكان خيراً

من عادتكم هذه المنغصة». قال: «لا بأس بين لها المرة الثانية قدر ما تريده من الملح تفعل». ثم لـت صاحبة المنزل على طبخها الطعام غير ملحوظ، فقالت: «هذا دأبنا، أرأيت ذلك المخل الذي أكلته البارحة؟ لو أتيتني زوجي خمسين ليرة لما أكله مع أنه كان خسًا بالخل».

وبينما كنت ذات يوم جالسًا معهم على المائدة؛ إذ دخل طفل لها وهو وسخ الثياب والطلعة، فقال لها زوجها: «لم تغادرين الولد وسخًا هكذا؟» فقالت: «قد غسلته هذا الصباح، ولكن طبعه أن لا يدع شيئاً من ثيابه نظيفاً» ثم لجأ في الكلام فما أشعر إلا والست قامت، وجاءت بالمكنسة لتضرب زوجها، فهرب من قدمها، فأقبلت تجري وراءه وهو هارب، فلما لم تلحقه غشي عليها من شدة الغضب، فتداركتها الرجل بالعرقي وبغيره حتى أفاقت، مع أنها كانت من أهل الصلاح وكان زوجها بمنزلة نصف قسيس.

(٦٨-١٣) وصف مدينة برستول

ثم إن برستول هي من المدن القديمة لا بهجة لها ولا رونق، وهي ضيقة الطرقات قدرتها، وليس لها مماشٍ رحيبة ولا ساحات فسيحة ولا مقاعد ولا متنزهات، ولا محال للقهوة أو الحظ سوى ملهي واحد، وعدد أهلها مائة وخمسون ألفاً، وقلَّ فيها وجود غريب، وبيوتها الجديدة حسنة، فأما القديمة فلا تصلح لشيء، فإن صفحها شبه زاوية منفرجة، يبدو منه تسنم سطوحها، وتجد بين البيت والبيت من فرق خلاء تنبو عنه العين، ونساؤها يشبهن نساء الفرنسيين في استدارة الوجه، ولها نهر صغير فيه بواخر وغيرها مسافته نحو سبعة أميال يأتيه الجزر والمد في اليوم مرتين، ومنه تسافر البواخر إلى والس، وقد شرع في بناء جسر عليه من حديد ولم يتم لكثرة مصروفه، وعند هذا الجسر كانت محلة للرومانيين لما افتتحوا بريطانيا، وقد بقي من آثارهم حائط كانوا يتترّسون به، قال مؤلف أبيجية الأوقات: «كان بناء برستول في سنة ٣٨٠ قبل الميلاد، وكانت تعد من المدن المحسنة واسمها في القديم «كاير بريتو» أي مدينة البريتانيين».

انتهى.

واتفق بعد نزولي في ذلك محل أن قدم القاضي ونزل فيه، وفي الغد حضر نحو أربعين رجلاً من شرطة البلد واصطفوا لدى الباب، ووقف اثنان ينفخان في أبواق من فضة، ثم جاء ضابط متديلاً بلباس أحمر، وكان القاضي قد لبس أيضاً لباساً أحمر وعلى رأسه شعر عارية أبيض، فدخلما في عاجلة نفيسة، وقف عليها رجالان لباسان

كسوة مزركشة بالذهب كما هي عادة خدام الأمراء، ثم دخل معهما رجل حامل سيفاً طويلاً في كعبه صورة تاج، وله ثلاثمائة ليرة في العام لحمل السيف، ثم ذهيا إلى دار الحكومة وكان عن شمال العاجلة ثمانية من الشرطة يحملون عصيّاً من فضة رعوتها كالباقر، واثنان يحملان مزاريق قد غشيت أعلىها بالفضة، وفي كل سنة يحتفلون به هذا الاحتفال، فإن القاضي لا يستقر في البلدة، وإنما يأتي إليها أربع مرات في السنة لفصل الدعاوى الخطيرة في أيام معدودات، وفي مدة غيابه ينوب عنه أناس في فصل غير المهم.

وفي برسنول كنيسة للطائفة المعروفة بالكويكرس — والسين علامة الجمع — وهو صنف من النصارى إلا أنهم لا يعتقدون بالمعمودية ولا بالقربان، ولا يقرءون الإنجيل في كنائسهم ولا صلوات معينة، وليس لهم شعائر معلومة ولا قسيسون كما للنصارى، وإنما أتقianoهم هم المتقدمون فيهم، ومعابدهم عبارة عن بيوت لا فيها فرش ولا محاريب ولا مذابح ولا كتب ولا صور ولا منابر، ويقولون: إن الدين الله لا يكون مرضياً إلا بالروح، فجميع الرسوم والتکیفات والفرائض عندهم لغو، ويقولون: إن المسيح نفسه كان كويكراً، وإنه لا يجب تأدیة العشور لرؤساء الكنائس، ويبقون ساكتين إلى أن يوحى إلى أحد منهم في زعمهم، فيلقي ما أوحى إليه في بعض دقائق، وهو واقف، فإذا فرغ قعد واستراح.

وقد ذهبت مرة إلى معبدهم فاجتمع فيه نحو مائة وعشرين نفساً، جلست النساء في الجانب الأيمن على دك عليها زرابي، وجلس الرجال على الأيسر على دك مقابلة من دون زرابي، وجلس في صدر المحر أربعة رجال وثلاث عجائز على دكة عالية، وجلس دونهم خمس عجائز وثلاثة رجال، وبقوا كذلك صامتين ساعة وربعاً، ثم قام رجل من أصحاب الدكة العليا الذين كانوا أقرب إلى الوحي وألقى على الناس كلاماً وجيراً نحو خمس دقائق، معناه أن رضوان المولى هو بأن يكون عقل العبد منجدباً إليه، وأنه سيأتي أيام يعين فيها بعض الناس بعضاً بالإرشاد والهداية، وأن جزاء كل إنسان منوط بعمله وما أشبه ذلك، ولم يذكر في كلامه اسم المسيح ولا اسم روح القدس.

وبعد نحو ربع ساعة قامت عجوز من أصحاب الدكة الثانية، فقام جميع الحاضرين وحضرت الرجال عن رعوسم، فإنه لا حرج على من ظل مقلنساً في المعبد، وأخذت تصلي بصوت مرتعش مختلف نحو خمس دقائق، فذكرت اسم المسيح ولم تذكر روح القدس ثم انقضوا.

وشعار هذه الطائفة هو أن رجالهم يلبسون جببهم مثنية على أعناقهم من دون أطواق، وأن النساء يلبسن براينطي طويلة من قدام حتى تغم وجوههن وخصوصاً العجائز، وهي غالباً من الحرير، وثيابهن من لون واحد، ومن مذهبهم أنهم يجتنبون مواضع الحظ واللهو والسكر، وأن لا يحلفو بيدين ما وَلُوا في مجلس القاضي، ولا يرون في الحرب خيراً وحسبك بالسفراء الذين ذهبوا منهم إلى قيصر الروس عند ابتداء الحرب دليلاً، ومن شأنهم الاقتصاد في النفقات، وأن يساعد بعضهم بعضاً، وقد كانوا في الزمن القديم عرضة للاضطهاد والطرد، ولكنهم الآن آمنون، ولهم بعض خصائص منها إذا تكلموا مع شخص أيّاً كان خطابوه بلفظ المفرد بخلاف عرف اللغة، وإذا حضر أحدهم مجلس الملك حضر بكسوته الاعتيادية من دون وضع شعر عارية، ولا ينزع برنطيته بيده، وإنما ينزعها عنه آخر، ويحاطبون كل واحد بلفظة يا صاحب، ولا يتناسون في الألقاب والنعموت، ولا يوجدون بها على أحد ولا يحدون على ميت، وعندهم أن النساء في الفضائل والمناقب كالرجال، وعدد هذه الطائفة في برستول أكثر من عشرة آلاف نفس، ولا يكاد يوجد بينهم فقير.

قال الفيلسوف فلتير: طائفة الكويكر معابد كثيرة في لندرة أعظمها الموضع المسمي «منيومنت»، زرته مرة مع مضيفي فاجتمع فيه نحو أربعين إمرأة، وكانت النساء ساترات وجههن، وعلى رءوس الرجال براينطي كبيرة، والجميع سكت، فجزت بينهم، ولم يرفع أحد طرفه للنظر إلى، وبعد صمت نحو ربع ساعة قام أحدهم وحسر عن رأسه، ثم بعد أن أبدى بعض زفرات بعضها من فيه وبعضها من منخريه، ألقى على الحاضرين جملًا مشوشة مضطربة زعم أنها من الإنجيل، فلا هو ولا أحد غيرهفهم منها شيئاً، ولما فرغ من ذلك انصرفت الجماعة فسألت مضيفي: «ما بال حكمائكم يرضون بهذا الهذيان؟» فقال: «إنما مضطربون إلى أن نرخص فيه؛ لأننا لا ندرى هل الشخص الذي يقوم للخطبة يكون قيامه بوحي من الروح أو الحماقة فنصفي إلى ذلك ونحن صابرون مرتابون، بل نرخص أيضاً للنساء في الكلام، وقد يتافق أن يوحى إلى اثنين أو ثلاثة في وقت واحد، فمن ثم يقع ضجيج ولغط في بيت الله». فقلت: «أليس فيكم إذن قسيسون؟» قال: «لا وإننا لنجد أنفسنا بدونهم في حال أحسن». ثم تلا من كتاب ما معناه أن الله تعالى لم يرِض أن نعين أحداً لقبول روح القدس في أيام الآحاد إخراجاً لسائر المؤمنين منه، ثم قال: «الحمد لله على أنا نحن دون سائر الناس لا قسيسين لنا، ولم نترك ولدنا عند مرضع إذا كان عندنا لبن يغدوه».

قال: «وانتشار مذهبهم كان في إنكلترة سنة ١٦٤٢، وذلك عندما ظهر فيها ثلاثة مذاهب أو أربعة أضرمت فيها نار الحرب بين الأهلين تبعاً لله تعالى، فقال إذ ذاك رجل اسمه جورج فوكس من كورة يقال لها «ليستر»، وكان ابن رجل نساج للحرير، فأخذ يعظ الناس وهو ابن خمس وعشرين سنة، وكان أمياً حميد السيرة، لكنه كان معتوهاً فكان يلبس جلداً من رأسه إلى قدمه، ويطوف من قرية إلى أخرى مقبحاً على الحرب وعلى أهل الكنيسة، ولو أنه ذم العسكر وحدهم لما كان لقي ما يخاف منه، إلا أنه لما كان ذمه موجهاً إلى رؤساء الدين، لم يلبيث أن قبض عليه وأحضر بين يدي قاضي دربي وهو على ذلك الذي وقلنسوته الجلد على رأسه، فبادره أحد الجندي بلكرة على خده، وقال: «قبحاً لك، ألم تعلم أنه ينبغي لك أن تحضر بين يدي القاضي حاسر الرأس؟» فأدار له فوكس خده الثاني، والتمس عليه أن يلكمه لكمه أخرى حبباً بالله.

ثم تقاضاه القاضي يميناً قبل أن يسأله فقال: «إني لن أخذ اسم الله بالباطل أبداً». فغاظ ذلك القاضي حتى أرسله إلى دار المجانين في دربي؛ فسار وهو يحمد الله على ذلك، فلم يأْلِ المأمورون بجلده جهداً، فكان فوكس يتصرع إليهم أن يزيدوه من هذه النعم لصلاح نفسه فما ردوا طلبه، ولكنهم عجبوا منه، فأخذ حينئذ يعظهم وينذرهم فتضاحكوا منه أولاً، ثم أصغوا إليه وارتاحوا لقوله، وصدقه كثيرون منهم، ثم لما أخرج من السجن جعل يطوف في البلاد ومعه اثنا عشر رجلاً من تذهبوا بمذهبة وهو يذم أهل الكنيسة، فعرض نفسه أيضاً للجلد مرة بعد مرة، فلما أخذ يوماً إلى موضع النkal ألقى على الحاضرين خطاباً بغاية الحماسة، فهدى منهم إلى مذهبة خمسين نفساً واستمال الباقين إلى محاماته حتى أنقذوه من تلك الورطة، وجعلوا بدلـه القسيس الذي تسبب في معاقبته.

ثم استعمال أيضاً بعضاً من جند كرومـول، فأنكرـوا الحرب وأبوا اليمين، فأمرـ أن يقبحـ عليهم؛ إذ لم يكن يريدـ أن فرقـة من الناس لا تَحُضـ على القتـال، فـقبضـ عليهمـ ومـلـئـ السـجـونـ مـنـهـمـ، إلاـ أنـ شـأنـ الـاضـطـهـادـ أـنـ يـزـيدـ فيـ عـدـ الدـخـلـاءـ، فـزاـدواـ ثـبـانـاـ فيـ مـعـقـدـهـمـ، وـآمـنـ لـهـمـ السـجـانـ أـيـضاـ، وـالـذـيـ زـادـ فيـ هـذـهـ الشـيـعـةـ – فـضـلـاـ عـماـ ذـكـرـ هوـ – أـنـ فـوكـسـ كـانـ يـعـتـقـدـ بـأـنـ لـهـ سـرـاـ يـمـكـنـهـ مـنـ التـكـلـمـ بـمـاـ يـخـالـفـ عـادـةـ الـبـشـرـ، فـأـخـذـ يـرـجـفـ وـيـرـتعـشـ وـيـتـأـوـىـ، وـيـكـظـمـ نـفـسـهـ وـيـتـنـفـسـ الصـعـادـ، فـلـمـ يـلـبـثـ أـنـ صـارـ لـهـ درـبـةـ بـالـوـحـيـ عـظـيـمةـ، حـتـىـ لـمـ يـعـدـ يـقـدرـ عـلـىـ الـكـلـامـ إـلـاـ بـهـ، وـكـانـ هـذـهـ أـوـلـ مـنـحةـ أـفـادـهـ لـتـلـامـيـذهـ، فـأـسـرـعـواـ فـيـ مـحـاكـاةـ إـمـامـهـ فـيـ تـغـيـرـ السـحـنـةـ وـالـارـتـاعـاشـ عـنـ هـبـوتـ الـوـحـيـ عـلـيـهـ جـهـ المستـطـيعـ، وـمـنـ ثـمـ سـمـواـ «ـكـويـكـرسـ»ـ أـيـ مـرـتـعـشـينـ.

أما العامة فإنهم نبذوه، واتفق مرة أن قال فوكس لأحد القضاة جهراً بحضوره جمع كبير: «احذر لنفسك يا صاح، فإن الله يعاقبك سريعاً على اضطهادك الأطهار». وكان هذا القاضي مولعاً بالشراب وكان يسكر في كل يوم، فاعتراه بعد يومين فالج أودي به، وكان يهم إذ ذاك بأن يمضي حكماً بحبس بعض الكويكرس، فخلج قلوب الناس أن موته كان سبباً من اضطهاده الرجل الظاهر لا عن إدمانه على الشرب، فصار هذا الموت الفجائي سبباً في اجتناب كثير من الناس إلى مذهب الرجل أكثر من ألف موعظة وألف ليلة، فلما رأى كرومول عددهم يتزايد في كل يوم رغب في أن يستميلهم إليه، فعرض عليهم المال فأبواه، فقال يوماً: «لعمري إن هذا الدين هو الدين الوحيد الذي لم نستطيع أن نغلبه بالمال». ثم صاروا عرضة للاضطهاد في عهد كرلوس الثاني، ليس لأجل الدين ولكن لامتناعهم عن أداء العشر للأكليروس ولخطابهم القضاة «بأنت»، ولم تمنعهم من اليمين التي يوجبها الشرع.

وفي سنة ١٦٧٥ قام رجل من أهل سcotلاند اسمه روبرت باركلي، وقدم للملك معذرة عن الكويكرس، وهي من أحسن ما كتب في هذا الباب؛ إذ لم يرتكب فيها شيئاً من التمجيد والإطراء، وإنما أودعها الكلام الحق والنصح السديد، وكتب في آخرها: «إنك قد ذقت الحلو والمر، والنعيم والبؤس، فإنك طردت من البلاد التي ملكت فيها، وشعرت بثقل الظلم، فكان ينبغي لك أن تعلم أن الظلم مقت عند الله والناس، فإن قلبك لا يلين بعد تلك المحن والخيرات، ونسى الله الذي لم ينسك في بؤسك، فإن إثمك يكون أعظم، وهلاك أشد، فإياك من الإصغاء إلى ما يطريك به أهل ديوانك، بل اصغ إلى صوت الضمير الذي ليس من شأنه الإطراء ولا التملق. من صاحبكم الأمين وأحد رعيتك روبرت باركلي».

وأعجب من ذلك أن هذه الرسالة مع كونها صدرت من رجل خامل الذكر، فقد نجعت في قلب الملك، حتى كف الاضطهاد عنهم، وفي هذه الأثناء ظهر وليم بن النبيه، وبث مذهب الكويكرس في أميريكا إلى أن قال: «وليس لأهل المذهب في إنكلترة أهلية لأن يكونوا من أهل مجلس المشورة، ولا أن يتولوا المناصب العمومية لامتناعهم من اليمين مما لا بد منه في الأمرين، فجل كسبهم المال إنما هو من التجارة، وحيث كان غنى الأولاد إنما هو من كد والديهم كان لهم مطمح إلى كسب الشرف والأزرار والقفازين، ويستحبون من أن يقال لهم كويكرس فيذهبون مذهب البروتستانط ليكونوا في عداد أهل السمت والطراز ... إلخ».

وفي برسنول أيضًا كنيسة لليونيتاريين، ومعناها الموحدون، يعتقدون بوجود إله واحد فقط، وأن عيسى المسيح إنما كان بشراً، وأنه إنما قيل له: ابن الله من قبيل التعظيم، كما قيل أيضاً لسليمان ابن داود، وهم في البلد أصحاب وجاهة وثروة.

وفيها أيضاً زمرة تسمى شيعة سويدنبرغ، اعتقادهم أن الله واحد أحد، وأنه ظهر في ناسوت المسيح، وأن جسم المسيح هو المراد بقولهم الابن، وأن اللاهوت هو الذي يقال فيه: إنه الأب الخالق، وبالجملة فإن المسيح هو عندهم الابن وروح القدس ومظهر اللاهوت، ومنشئ هذا المذهب رجل جرماني ظهر منذ ستين سنة تقريباً.

ومن شططهم أنهم يُؤوّلون كل لفظة وردت في التوراة بمعنى غير الظاهر، فـيُؤوّلون لفظة سورية مثلاً بالعلم والمعرفة، وخيل مصر بالمنعة، والجبل بالحماية، وقد ألف سويدنبرغ في ذلك مؤلفاً ضخماً لا يكاد القارئ يختمه في بعض سنين، ومن كلامه لما كان للكلمة استعمالات كثيرة، وكان المسيحيون الأولون سذجاً يفهمون كل شيء على ظاهره، فرقوا اللاهوت، فجعلوه ثلاثة أقانيم، فاعتقد به كذلك من خلفهم إلى أن قال: لأنَّه ما أحد يدخل السماء وهو يعتقد بثلاثة آلهة.

وفي برسنول مرقب فيه مقصورة عالية مظلمة لها كوة في أعلىها مرآة، يقع عليها نور الشمس فترتسم ضواحي المدينة به على مائدة لها سطح مجوف، فيرى الناظر فيها النهر والشجر والرجال والنساء والماشية، فيخل له أنه بينهم، وقيل: إن رجلاً رأى في هذه المائدة زوجته تماشي رجلاً وهو يقبلها فعرفها، فلما رجع إلى داره خاصمتها خصاماً أوجب الفراق.

وكانت صاحبة محل الذي نزلت فيه مولعة بالزمرة، وهي إمرار اليد على وجه إنسان حتى يغيب عن الإدراك، وهي نسبة إلى رجل نمساوي اسمه مزمر، فاشتقو منه فعلًا، يقال: مزمره أي عالجه بإمرار اليد؛ وذلك أنهم يعتقدون أن في بعض الأجسام خاصية تؤثر في غيرها على مقتضى ما ينويه المؤثر، وقد سمعت من السيدة المذكورة أن بعض الأطباء مزمر خادمة له حتى حَرَّت نفسها، ثم لس من رأسها مبعث الأنفة والمدافعة، وقال لها: «أنت دمية» فقالت: «لا بل أنا أحسن خلق الله وجهاً». ثم لس مبعث الكرم، فقالت: «بالباب مسكن خذوا هذا الدرهم وأعطوه إياه». ثم لس مبعث الغضب فجعلت تهيج وتشعرها، فأراد أن يرجعها إلى حالتها، وارتبا في استطاعته على ذلك فلم يقدر، وبقيت الجارية كذلك هاجمة مضطربة؛ وذلك لأنك إذا أثرت في شخص وأحلته عن حالته وشتئت رده لزمك أن تعتقد اعتقاداً يقيناً بأنك مستطيع عليه.

فلما تبين له عجزه استدعوا بطبيب آخر، فحاول أن يخرجها من قوة تأثير الأول بواسطة الإمارار فلم يتم له ذلك بالكلية، وإنما أضعف منها أثر الأول إضعافاً، فباتت على تلك الحالة، ولما أصبحت خف ما بها ثم شفيت، ويقال: إنه إذا أمر الشخص المؤثر فيه بقتل إنسان قتله، أو بقضاء حاجة قضاه دون ثبات، حتى إنه ليفعل ما فيه ضر نفسه، وإنه يدل على أشخاص وأماكن لم يكن رآها من قبل وينعتها كما هي.

واتفق أن جارية السست المذكورة أصابها ورم في وجهها عن وجع ضرس، فأجلستها على كرسي ومزمرتها حتى غشيتها سبات، وبيست جوارحها، فأخذت سيدتها تنفس على أنها زالت بها حتى شفتها بالمرة، ومرة أخرى أجلستها أمامي ثم لوت يديها إلى صدرها ثم أمرت يديها على وجهها، فما لبثت أن غمضت عينيها، فأمرتها أن تمشي من ذلك محل إلى غرفة، فمشت وعيناها مغمضتان، وسيدة ممسكة بها خيفة أن يصدم رأسها شيء، فلما وصلت قالت المخدومة: «أين تريدين القعود، على الكرسي أم على الأريكة؟» فقالت: «بل على الكرسي». فقالت لها: «لك ذلك» فجلست، فسألتها عن أي شيء يشتغل فلان به، فقالت: «هو ناظر إلى ساعته». قالت: «كم الساعة الآن؟» قالت: «الحادية عشرة وربع» فنقلت إصبعها إلى موضع آخر من دماغها وقالت: «أخطأت» فقالت: «بل خمس دقائق بعد الظهر». ثم أمرتها بالغناء فغنت ثم بالضحك فضحتك، ثم سألتها عن خادمة لها كانت قد ذهبت صباح ذلك اليوم إلى أمها، ماذا تصنع؟ فقالت: «إنها الآن تكلم أمها في شأنك، وتطلب منها أن تكلم لتعفيها من المزمرة، وإنها تتمنى أن تراك مرة تزمرين أحدها». فلما رجعت الخادمة في الغد سألناها عن ذلك فأجبت بما ذكر، ثم إنها نفخت عليها وأمرت عليها يديها صعداً فأفاقت.

وهذه الخاصية قد شهرت في فرنسا جدًا وأشد الناس إنكاراً لها أهل الكنيسة والأطباء، فإن الاعتقاد بها يوجب الشك في النبوة ويتصدف المرضى عن الأطباء، وسأذكر في وصف باريس ما جرى بيبي وبين إحدى هؤلاء النساء وفي هذا القدر الآن كفاية.

(٦٩-١٣) رحلة إلى بعض جبال والس

ثم سافرت من برسطور قصد أن أرى بعض جبال والس فينشرح صدري؛ لأن بلاد الإنكلizer كلها كما ذكرت سابقاً عبارة عن حقول ومرروج، وهي وإن تكون ناضرة إلا أنه لا شيء يبعث على إدراة الفكر وإجالة الخاطر كرؤيا الأماكن المختلفة نحو أن يكون فيها سهل وجبال وأكاكام وأودية وغياض فكلما تعددت المناظر للعين كثرت الخواطر في الذهن، وتنوعت الهواجس في الصدر.

فസافرت في الباخرة فبلغت فرضة تسمى «نيوبورت» أي المرسى الجديد في نحو ساعتين ونصف فبت هناك تلك الليلة، وفي الغد سألت عن أقرب الجبال، فقيل لي: «إذا طلعت هذه العقبة ظهر لك». فطلعتها ودللت على جبل يسمى «لندوغو» وهي كلمة والسيّة؛ لأنّه لا يوجد في لغة الإنكليز كلمة تنتهي بحرف الواو، فسرت إليه ماشيًّا؛ إذ لم أجد راحلة تبلغني إليه.

فكنت أسأل المارين عن مقدار بعده فكان بعضهم يقول: سبعة أميال وبعضهم خمسة وبعضهم ستة، فسألت عن بلدة أستريج فيها **فَدِلْلُتُ** على قرية بعضهم يسميها مدينة، وبعضهم قرية، وبعضهم بلدًا، وهي عبارة عن ستين بيّتاً، فسألت عن مطعم دللت على بيت مشهور عندهم، فأردت أن أكل بيضاً لعدم وجود اللحم والسمك عندهم، فقلت لصاحبة محل: «إنّي أريد بيضاً». فقالت: «لأي سبب؟» قلت: «للأكل» فقالت: «ما ثمَّ بيض في هذا الأوّان»، مع أنه كان في الصيف، فألحّت عليها فبعثت من طَوْف في القرية حتّى جاء ببيضتين بعد الجهد، فقالت: «اقليهما بالسمن»، فلم تفهم فأعادت عليها الكلام، فقالت: «تريد أن تكسر البيض في السمن؟» قلت: «نعم» قالت: «فما يكون هنا إغلاء؟» قلت: «بل هو قلي». قالت: «هذا مما لم أفعله في عمري قط فصّفه لي». قلت: «تضعن المقلاة أولاً على النار، ثم تصبّين فيها السمن حتّى يذوب، ثم تكسرین البيضتين فيه، وأنا أنّول بعد ذلك أمرهما». قالت: «فالأولى أن تتولاه من الآن وتقلّيهما كما تشاء». وإنما أوردت هذه الواقعية إشعاراً بجهل هؤلاء القوم أدنى أنواع الطبخ، والمتقنون منهم يقلون البيض بمائه ومن تحته لباب الخبز، ثم إن هذا الجبل، وإن يكن منظره في الحقيقة مما تسرح فيه العين وينشرح به الصدر بالنسبة إلى بلاد الإنكليز المحترنة، إلا أنه بالنسبة إلى بلادنا يعد دكّاً أو أكمة.

واعلم أنّ أهل والس هم أهل شجاعة وبسالة، وهم الحريون بأن يقال لهم: بريطانيون، فإنّهم لم يبرحوا في منعة، ولهم لغة خاصة بهم، إلا أن كبراءهم وأغنياءهم يتكلمون بالإنكليزية، ولكثرة مكاتب الإنكليز فيها الآن أقبلوا على تعلم لغتهم، غير أنّ لغتهم الأصلية لم تزل مستعملة، وهي تشتمل على بعض حروف الحلق كاللغات المشرقية، ويقال: إنّها تشبه لغة أهل بريطانيا من فرنسا أو إنّها هي بعينها.

والتمدن والتآدب عند الفلاحين هنا أقلّ منها عند فلاحي إنكلترة، وقد كانت بلادهم في الزمن القديم مستقلة بنفسها، وأول من أحقها بحكومة الإنكليز كان إدوارد الأول، وذلك في سنة ١٢٨٢ عند موت أميرهم «لويلن»، لكنّهم بقوا بعدها يحاولون الاستقلال

إلى أن رزق الملك المشار إليه ولدًا في سنة ١٢٨٤ فسماه من دهائه أمير والـس وبقي هذا اللقب خاصًّا بولي العهد في بيت الملك، ويقال: إن الملك حين سمي ابنه أمير والـس حمله على ذراعيه، وقال لرؤسائه والـس بلغتهم: «أخ دين» ومعناه هذا بـلديكم وملككم، فصارت هذه الكلمة شعارًا يكتب على ترس أمير والـس إلى يومنا هذا.

وفي أبجديـة الأوقاتـ أنـ أهـل والـسـ كانواـ يـسمونـ قـديـمـاـ «ـصـلـتسـ»ـ وـهـمـ أـسـلـافـ الـبـرـيـتـانـيـنـ،ـ وـكـانـواـ أـوـلـاـ مـنـ سـكـنـ بـرـيـتـانـيـاـ،ـ وـلـفـظـةـ «ـبـرـيـتـانـيـاـ»ـ تـشـمـلـ إـنـكـلـتـرـةـ وـسـكـوـتـلـانـدـ وـوـالـسـ،ـ وـكـانـتـ تـسـمـيـ «ـبـيـبـيـونـ»ـ وـهـمـ إـلـىـ الآـنـ يـأـنـفـونـ مـنـ آـنـ يـقـالـ لـهـمـ:ـ إـنـكـلـيزـ.ـ ثـمـ اـتـحـدـتـ «ـوـالـسـ»ـ بـإـنـكـلـتـرـةـ،ـ وـعـدـتـ مـنـهـاـ بـأـمـرـ مـجـلـسـ المـشـورـةـ،ـ وـذـكـرـ فـيـ سـنـةـ ١٥٣٥ـ،ـ فـأـمـاـ إـرـلـانـدـ فـإـنـ إـلـاحـقـهـ بـإـنـكـلـتـرـةـ كـانـ فـيـ سـنـةـ ١٨١٠ـ.

(٧٠-١٣) العودة إلى بـرـسـتـولـ

ثم رجعت إلى بـرـسـتـولـ،ـ وـتـعـرـفـتـ بـأـحـدـ أـفـاضـلـ إـنـكـلـيزـ الـذـينـ أـولـعـواـ بـحـبـ الـلـغـاتـ لـلـتـفـاخـرـ وـلـاـ لـتـكـسـبـ،ـ وـيـقـالـ لـهـ:ـ دـكـطـرـ «ـجـوـنـ نـيـكـاسـنـ»ـ؛ـ وـإـنـماـ لـقـبـ بـدـكـطـرـ؛ـ لـأـنـهـ كـانـ درـسـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ بـلـادـ النـمـسـاـ وـنـالـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ،ـ فـإـنـ لـفـظـةـ الـدـكـطـرـ يـوـصـفـ بـهـاـ كـلـ مـنـ الـطـبـيـبـ وـالـرـبـانـيـ وـالـفـيـلـسـوـفـ عـلـىـ حدـ سـوـىـ،ـ وـكـانـ قـدـ تـعـلـمـ أـيـضـاـ لـغـتـنـاـ،ـ وـلـكـنـ لـمـ يـكـنـ سـمـعـهـاـ قـطـ مـنـ أـهـلـهـاـ،ـ فـلـمـ كـنـتـ أـنـشـدـهـ مـنـهـاـ كـانـ يـطـربـ غـاـيـةـ الـطـرـبـ،ـ فـدـعـانـيـ إـلـىـ آـنـ أـزـورـهـ فـيـ مـحـلـهـ الـكـائـنـ فـيـ بـلـدـةـ بـنـرـيـثـ مـنـ شـمـالـيـ إـنـكـلـتـرـةـ،ـ فـلـمـ رـأـيـتـ آـنـ مـسـامـرـتـهـ غـنـمـ وـإـجـابـتـهـ حـتـمـ وـعـدـتـهـ بـذـلـكـ،ـ ثـمـ لـمـ فـرـغـتـ مـدـةـ الـدـكـطـرـ «ـلـيـ»ـ مـنـ بـرـسـتـولـ عـزـمـ عـلـىـ الرـجـوـعـ إـلـىـ الـقـرـيـةـ الـمـشـئـومـةـ،ـ فـسـافـرـ قـبـلـيـ بـأـيـامـ،ـ فـسـرـتـ لـأـرـىـ بـلـدـةـ «ـبـاـثـ»ـ فـبـلـغـتـهـ فـيـ نـحـوـ عـشـرـيـنـ دـقـيقـةـ،ـ فـأـوـلـ مـاـ دـخـلـتـهـ رـأـيـتـ اـمـرـأـ تـغـنـيـ وـغـلـامـاـ يـضـرـبـ بـالـسـنـطـيـرـ الـمـعـرـوـفـ عـنـدـنـاـ،ـ وـلـكـنـ عـلـىـ الـأـحـانـهـمـ،ـ فـسـأـلـتـ بـعـضـاـ عـنـ اـسـمـ الـآـلـةـ فـلـمـ يـعـرـفـهـاـ،ـ فـسـأـلـتـ الـعـازـفـ بـهـ،ـ فـقـالـ اـسـمـهـ:ـ «ـدـلـسـمـرـ»ـ وـهـوـ مـنـ الـلـاتـيـنـيـةـ مـشـقـ مـنـ الـحـلـاوـةـ.

(٧١-١٣) في «ـبـاـثـ»ـ وـ«ـجـلـتـنـهـاـمـ»ـ

وـ«ـبـاـثـ»ـ هـذـهـ بـلـدـةـ ظـرـيفـةـ،ـ بـنـاؤـهـاـ مـنـ الـحـجـرـ،ـ وـمـوـقـعـهـ بـيـنـ أـوـدـيـةـ نـاضـرـةـ وـتـلـالـ بـهـيـجـةـ،ـ وـهـيـ مـشـهـورـةـ بـمـاءـ مـعـدـنـيـ يـُسـتـحـمـ فـيـهـ؛ـ وـلـهـاـ سـمـيـتـ بـاثـاـيـ حـمـامـ،ـ وـهـيـ مـقـرـ الـكـبـراءـ وـالـأـعـنـيـاءـ وـلـاـ سـيـمـاـ الـمـقـاعـدـيـنـ مـنـ الضـبـاطـ وـغـيـرـهـمـ مـمـنـ كـانـوـاـ فـيـ الـهـنـدـ،ـ وـأـهـلـهـاـ يـنـفـرـونـ مـنـ الـغـرـيـبـ وـيـسـلـقـوـنـهـ بـالـسـنـطـيـرـ،ـ وـكـذـاـ هـيـ سـائـرـ بـلـدـانـ إـنـكـلـيزـ غـيـرـ الـمـطـرـوـقـةـ مـنـ الـغـرـيـبـاءـ.

ثم رجعت إلى بروستول وسافرت إلى جلتها، فبلغتها في ساعتين، وهذه المدينة معدودة عند الإنكليز من أظرف المدن لحسن بنائها — فإنه من الحجر — ولنظافة طرقها وكثرة الأشجار في ضواحيها، ولكن ليس فيها محل للهو والقهوة ولا مطاعم حسنة، وقد أردت أن أغدر في الظهر فلم أجد شيئاً عتيداً فاضطررت إلى الشواء من الصان واحتضرت على أن لا أدخل.

(٧٢-١٣) من كلوستر إلى أكسفورد

ثم أردت أن أسافر إلى أكسفورد، فقيل لي: إنه لا يمكن ذلك إلا إذا رجعت إلى كلوستر، فعدت ولما دخلت البلد إذا بزحام وخلق كثير، فسألت عن سبب ذلك، فقيل لي: إنه عيد استئجار الخادمين والخدمات، وذلك أن المخدوم يستأجر خادمه إلى أجل، فلا يمكن للأجير أن يخله إلا لأسباب، ومع هذا الزحام والضجيج فلم يكن من شيء يُرني إليه إلا بنتاً كانت تمشي على خشبتي.

وهذه البلدة هي محل صنع الحديد، وهي قديمة قدرة كاظمة للقلب، ثم اجترت بعدة بلدان منها استورد فيها معامل الجوخ ثم إلى أكسفورد — وقد تقدم ذكر ذلك — ثم إلى القرية، وكانت قد استأجرت بيّناً فيها يشتمل على أربعة مساكن، وفرشته على قدر ما اقتضى الحال على «متمن غير أمكن» واستخدمت رجلاً يزرع في مَنْقَلِته ما لا بد منه من البقول أولها البطاطس، وأخذت أتشاغل بذلك تنفيساً للكرب وتسلية لهم، فلم ألبث أن فجعت بولد لي، وحيث لم يكن في القرية ولا فيما يليها طبيب يوثق بعلمه — فإن المطبيين في بلاد الفلاحين إنما هم نفاية أطباء المدن — أشفقت على الباقي فرحلت من القرية قاصداً لندرة، وغادرت البيت كما هو.

وكان عليًّا بارئ بدء أن أكلم كاتب الجمعية وأخبره بما أصابني، فلما قابلته غلبني النحيب والبكاء حتى انقطعت عن الكلام، فاستعظم ذلك مني على سني، فإن الإنكليز قلماً يبيكون على فائت، ثم لما أعلمه بالسبب وشكوت له ما لقيت في القرية، وأنني أخشى أن أموت قبل نجاز الترجمة رأى أن الإبقاء على حياتي هو الصواب، وأن الأوفق لي للتوراة أن أموت في كمبريج؛ لأن تكون غير بعيد عن الدكتور لي».

واتفق مدة مكتي في لندرة أن وقع ضباب كثيف دام سبعة عشر يوماً حتى احتجنا في بعضها إلى إيقاد المصباح نهاراً لتهدي أيدينا إلى أفواهنا، فرأيت الجلاء أجيلاً وأولي، فمن ثم سرت إليها فبلغتها بعد نحو أربع ساعات، وهذه المدينة لا ملهم لها ولا حظ

(١٣-٧٣) إلی بلدة الدكتور نيكلسن

ثم لما حان وقت تعطيل المدارس قبل عيد الميلاد، تذكرت ما وعدت به صديقي الدكتور «نيكلسن»، فمن ثم سافرت إلى لندن، ومنها إلى دارنكتلون، فبلغتها بعد نحو الثنتي عشرة ساعة قاسية فيها من البد والتعب ما لم أقصسه في عمري كله، وهنا ينبغي أن يلاحظ أن السفر في سكة الحديد وإن يكن أسرع وأسهل، إلا أنه في بلاد الإنكليز معنٌ مكمد؛ لأن الغريب لا يجد من الركاب من يدل عليه بحربة السفر والتعب فيكالله، فترى كل واحد بيده صحيفة الأخبار، يطالعها مساء سفره كلها.

وإذا وقف الرَّتَّل لا يجد شيئاً من المأكول والمشرب ما يفتأت تسخُطه، وليس القهوة
عندهم إلا ماء دَخْن سخن؛ ولهذا كان أكثر الإنكليز يسافرون النهار كله ولا يأكلون شيئاً
من حوانين المواقف، وإنما يتزودون الطعام والشراب من ديariesم، وهو في الحقيقة أولى،
فأما مواقف فرنسا فإن فيها كل ما ألفه الإنسان في بيته، على أن باعة المأكول والمشرب
في بلاد الإنكليز أشد خلق الله شططاً؛ فإنهم يتتقاضون على فنجان قهوة الدخن نصف
شلن.

ثم سافرت من دارنكتلون في الساعة الثامنة صباحاً فوصلت إلى بنريث في الحادية بعد الظهر، ومررنا في خلال ذلك بعده قرى ومدن، من أعظمها برسطون، سكانها نحو مائة ألف نفس، وهي مدينة شغل ومتجر، شهرة بملتقى الأرثال فيها، يمر بها في كل يوم أكثر من مائتي رتل، وهو عبارة عن صف عاجل متناسقة بعضها إلى بعض، وكان البرد وقتئذ عارماً والثلج متتساقطاً، فلما بلغت بنريث سألت عن مقام الدكتور «نيكلسن» فأرشدت إليه لكونه شهيراً في البلد، فلما رأني رحب بي غاية الترحيب، وأنزلني في داره خير منزل، وأكرمني بما لا مزيد عليه فجزاه الله عنّي خيراً.

ثم إن إقليم بنريث حسن جداً؛ لأنّه يحوي جبالاً وأودية، وأعظم جباله هل فلن، ارتفاعه نحو ثلاثة آلاف قدم، وهو مخصوص بمعادن الفحم، وأهل البلد نحو سبعة آلاف، وفي أول يوم من أبريل حشدت الناس في الطرق ومعهم أعلام وألات طرب، فسألت صديقي عنها، فقال: إن جمعية هنا تسمى جمعية الأد من شأنهم أن يجتمعوا في كل ثلاث سنين مرة لمواساة بعضهم البعض، فيصيّدون وليمة في هذا اليوم وييتلون ما تقرر عندهم من الترتيب، ثم ينصرف كل منهم إلى محله، ومثل هذه الجمعيات في بلاد الإنكليز لا يعد ولا يحصى، وأهل ذلك الصقع يلتّحفون بشملة على أكتافهم للتدفئة، وتعال فلاحيهم من خشب، وعيشهم أجده من عيش غيرهم، وأنحسهم من يعمل في المعادن.

(٧٤-١٣) التوجّه إلى سكوتلاند

ثم عنَّ لي أن أسافر إلى سكوتلاند لأرى قاعدتها، وهي أيدنبورغ؛ إذ كنت غير بعيد عنها فودعت مضيفي، وسافرت إلى ليفربول فوصلت إليها بعد سفر نحو ست ساعات، وهذه المدينة هي من أكبر مدن إنكلترة بعد لندرة ومنشستر، فلا يزال مرساها مشحونة بالسفن وسفنها مشحونة بالبضائع، ومنه ت safِر إلى جميع الأقطار، وهي تقابل مرسيلية في فرنسا، كما أن منشستر تقابل ليون في كونها ذات معامل للحرير والثياب، ولندرة تقابل باريس.

(٧٥-١٣) ليفربول ومنشستر

وفي ليفربول عدة ملاهٍ وملعبٍ وحوانين بهيجات وأبنية حسنة، من أعظمها محل الذي يقال له: قاعة البلد، وأهل المدينة لا يسخرون من الغريب وذلك لكثره اختلاطهم بالغربياء، وكان افتتاح سكة الحديد بينها وبين لندرة في سنة ١٨٣٨، وطول قبوتها ميل وربع، وكانت في الزمن القديم محل صيد للسمك، ثم صيرها الملك هنري الثامن محل لاجتماع العساكر وتجريدهم منها لفتح إرلاند.

ثم سافرت منها إلى منشستر فبلغتها في نحو ساعة، وهذه المدينة أشهر مدينة في الدنيا بكثره المناسج والأتوال، وعدد الصناع فيها نحو ثمانين ألفاً، فإذا اعتبرت أن معظم الآلات يدور بالبخار ظهر لك أن هذا القدر يقوم مقام أربععمائة ألف صانع، قال الفاضل ماكولي: إن منشستر هي أعظم مدينة لأشغال القطن والنمساجة، وكان القطن مذ خمسين سنة يجلب إليها من أزمير وقبرس، وجملة ما ورد إليها في غاية القرن السابع عشر لم يبلغ مليوني رطل.

أما الآن فإن هذا القدر لا يكفي لعمل ثمان وأربعين ساعة، فانظر إلى هذا الفرق العظيم الذي نشأ عن قوة البخار حتى إنه جعلها تتفوق في الثروة والغنى على قواعد أوروبا جميعاً وذلك نحو برلين ومدريد وليسبون، وكان أهلها إذ ذاك نحو ستة آلاف، ولم يكن فيها مطبعة ولا عاجلة، والآن فيها مائة مطبعة وعشرون صانعاً للعجلات. ١.٦. قلت: وقد جلب إليها في السنة الماضية ٥٦٠٠٠ عكم أو بالة من الحرير، ومن القطن ٢١٠٠٠٠ عكم، ويقال: إن جميع محصول الدنيا من هذا الصنف الأخير يبلغ أربعة ملايين في السنة، سبعة أجزاء منها تحصل من أميريكا، والجزء الثامن من سائر البلاد. ١٠

^{١٠} علم من إحصائيات دولة إنكلترة أن مقدار القطن الذي جلب إلى إنكلترة من الخارج بلغ في سنة ١٨١٥ ٩٩٠٠٠٠٠ رطل إنكليزي، وفي سنة ١٨٢٥ بلغ هذا المقدار ٢٢٩٠٠٠٠٠، وفي سنة ١٨٤٠ بلغ ٥٩٢٠٠٠٠٠، وفي سنة ١٨٥١ ٦٦٣٥٧٦٨٦١، وفي سنة ١٨٦٠ ١٣٩٠٩٣٨٧٥٢، وجلب إليها في سنة ١٨٧٩ ١٤٦٩٣٥٨٤٦٤. ومقدار ما خرج منها إلى الخارج بلغ ١٨٨٢٠١٨٨٨ رطل.

(٧٦-١٣) معامل بريطانيا وصادراتها

وجملة المعامل الموجودة في بريطانيا بموجب خلاصة حديثة العهد ٥١٧٧ منها ٤٤٣٢ في إنكلترة ووالس، و ٥٣٠ في سكوتلاند، و ١٥٥ في إرلاند، وعدد ما يدار من الأدوات بالبخار ١٣٧٧١١، وما يدار بالماء ٢٣٧٢٤، وجملة عدد المستخدمين فيها من الذكور ٢٧٣١٣٧ ومن الإناث ٤٠٩٣٦٠، الجملة ٦٨٢٤٩٧.

وفي جميع المملكة ٤٦٠ معاملًا للحرير و ٤١٧ معاملًا للكتان، و ٥٢٥ معاملًا للحبك، و ١٥٠٥ معامل للصوف، و ٢٢١٠ للقطن، وفيها — أي في معامل القطن — من الصناع وغيرهم ٣٧٩٢١٨، وفي معامل الصوف ٧٩٠٩١، وفي معامل الحبك ٨٧٦٩٤، وفي الكتان ٨٠٢٦٢، وفي الحرير ١١٥٦١٣٧. وببلغ ثمن ما أرسل من هذه البلاد من منسوجات القطن في ثلاثة سنين أحدًا وثلاثين مليون ليرة ومن الصوف عشرة ملايين، فأما قيمة جميع ما أرسل من بلاد الإنكليز فقد بلغ في سنة ١٨٥٦ نحو ١٢١٦٠٠٠٠٠ ليرة، وقيمة ما يبعث من فرنسا في كل سنة من الأقمشة المصنوعة والمصوغة تبلغ ١٠٠٠٠٠٠ فرنك، وقيمة جميع ما يخرج من مملكة بريطانيا من اللوازم التجارية وغيرها تبلغ في السنة نحو ٥١٢٠٠٠٠ ليرة.

وفي سنة ٥٦ بلغ قيمة المبعوث من بلاد الإنكليز في مدة أحد عشر شهرًا ١٠٥٨٤٥٠٠ ليرة، زاد على سنة ٥٥ عشرة ملايين، ثم وجدت في الإحصائيات أن قيمة المجلوب إلى بلاد الروسية بلغت في سنة ١٨٦٠ ١٠١٧٧٢١٨٢ روبلًا، وكل روبل عبارة عن أربعة فرنكات، وقيمة الخارج منها بلغت ٥٢٨٥٤٠٢١، وبلغت قيمة المجلوب إلى أustria في السنة المذكورة ٢٢٩٢٣١٤٧٢ فلورين، وكل فلورين عبارة عن فرنكين ونصف، وبلغت قيمة الخارج منها ٣٠٦٨٤٩٧١٦ وبهذا تعلم الفرق.

ويوجد محل في إرلاند يخص أحد الإنكليز فيه أربعة آلاف شخص مستخدمين في عمل القمصان يصنعونها بأدوات النار، وهذا القدر بمنزلة سبعة آلاف شخص، فأي فرق يرى الآن في بلاد الإنكليز وقد صارت تمد جميع أقطار الدنيا بمصنوعاتها، وتكتسو

^{١١} في سنة ١٨٧٤ بلغ عدد المعامل في إنكلترة ووالس وسكوتلاند وإرلاند ٧٢٩٤ معاملًا، وعدد المستخدمين والصناع فيها ١٠٠٥٦٨٥ منهم ٣٩٤٠٤ ذكور و ٦١١٦٤ إناث.

^{١٢} بلغت قيمة جميع البضاعة التي خرجت من إنكلترة إلى الخارج في سنة ١٨٧٩ ١٩١٥٣١٧٥٨ ليرة.

الناس والحيوان والديار بمنسوجاتها بعد أن كانت تبعث الثياب إلى هولاند لتصبغ هناك وتعاد إليها لتبيعها، وبعد أن كانت تنتظر أحد الفارين من فرنسا وغيرها أن يأتي إليها ويبيث فيها صنعة من الصنائع، فإن هذا الدبياج الذي يسمونه «داماسك» أصل صنعة كان في دمشق، ثم حاكاهم فيه أهل هولاند، وفي سنة ١٥٧١ هرب منهم جماعة بسبب ظلم الأمير ألفا وجوره عليهم فجاءوا إلى بلاد الإنكليز وصنعوه فيها.

(٧٧-١٣) نبذة عن تاريخ صناعة النسيج

قال مؤلف المختارات العجيبة: «أما صنعة النسيج فقد كانت معروفة في بلاد الصين من قبل أن عرفت في أوروبا بدهر طويل، والغزل عندهم والنسيج والصبغ إنما هو من شغل النساء، وأول من صنع ثياب الصوف في بلاد الإنكليز رجلان قدما من برابان، ثم قدم من هولاند صباغون وبزارون وصناع للحرير وشهرموا هذه الصنائع بين الأهلين، وذلك في سنة ١٥٦٧، والذي جلب من الكوكاو من الهند الغربية في سنة ٥٢ بلغت قيمته ٤٣٤٩٠٥١ ليرة، والمخزون من الشاي في عامنا هذا بلغ سبعة وثمانين مليون رطل ونصف مليون، ودخل من التبغ في أحد عشر شهرًا ٢٩٧٧٦٠٨٢ رطلاً يصرف منها أكثر من ثمانية ملايين في العام، وبلغت قيمة ما أرسل من الشريط والقيطان من شهر كانون الثاني إلى شهر تشرين الثاني ٣٣٠٨٢٣٩ ليرة.

وإذا نظرنا إلى أحوال إنكلترة مذ القديم وجدنا أن ملابس أهلها إنما كانت من جلد الحيوانات، وأن ثياب زعمائهم لم تكن إلا من الكرباس الخشن كأنما هو مسح، حتى إن الفرسان الذين تُنَوَّه بهم التواريخ كانوا إذا نزعوا عنهم الدروع اللامعة يشف عنها ثياب الجلد، فلما عرف النسج في الأعصر المتأخرة كان الغزل كما لا يخفى من صنع النساء، وبقي الحال على ذلك دهراً طويلاً إلى أن قيض الله أرك ريت، وألقى في روعه استنباط آلة للغزل تكون دائمة الحركة، فوقق إلى ذلك ونجح ما أمكن».

وقال آخر: «ولد أرك ريت في سنة ١٧٣٢، وبقى إلى سن ٣٦ من عمره خامل الذكر مشتغلًا بالحلقة ولم يك يحصل من حرفته شيئاً زائداً على قوت يومه، إلا أنه كان ذا فكر ثاقب في جر الأثقال، فما زال يعمل فكره في اختراع آلة الغزل حتى تنسى له ما قصده، ولكن بعد صعوبات شتى، فلما اشتهر مخترعه أجازت له الدولة، أن يستبد بمثاقعه إلى مدة مد IDEA فأنشأ معملًا في دربي، ولم تمض عليه مدة حتى أحرز أموالاً طائلة، وطار ذكره بين الناس، فحدث باستنباطه هذا في أشغال النسج تغيير عظيم من تنفيص الصناع وترخيص سعر الثياب». ا.ه.

وُحْكِي عنه حكاية غريبة، وهي أنه ذهب إلى بعض أعمال إنكلترة وأوهم أهلها أن الدولة جردها لأن يقص شعورهم ليسلموا من عدوى البلاء الذي كان فشا بين جيرتهم فانقادوا له فلم يبق إلا من قص شعره وأتحفه به، فأخذ تلك الخصل وصبغها، وانتفع بها انتفاعاً جزيلاً.

قال بعض العلماء من الإفرنج: «لولا استنباط أرك ريت لما استطاعت دولة الإنكليز أن تقاوم نابوليون الأول مدة خمس وعشرين سنة حتى قهرته في آخر الأمر وقصرته في جزيرة صانت هيلان.»

وأول من أتقن صنعة نسج الحرير في إنكلترة جماعة هربوا من فرنسا إلى لندن، وذلك سنة ١٢٨٦، وأصل جلب الحرير المصنوع إلى بلاد اليونان كان من بلاد فارس، وذلك في سنة ٣٢٥ قبل الميلاد، وعرف في رومية في أيام طيباريوس، وحرم على الرجال دون النساء، وأول من لبس ثوبًا منه هليوغabalوس — أحد قياصرة الرومانيين — وذلك في سنة ٢٢٠ للميلاد، وكان ثمن الحرير أولاً في قيمة الذهب وزناً بوزن، وكان يظن أنه ينبت من الأرض كشجر القطن.

وفي القرن السادس جلب دود القرز من الهند إلى أوروبا، وفي سنة ٧٨٠ أهدى شارلمان حلة منه إلى آفا ملك مرسية، وفي سنة ١١٣٠ حَرَّضَ روجر ملك صقلية رعيته على عمله، فكانوا يربون دود القرز ويغزلون الحرير وينسجونه، ثم اشتهرت صنعته في إيطاليا وإسبانيا وجنوب فرنسا، وذلك في سنة ١٥١٠، وفي سنة ١٥٨٩ كثُر هنري الرابع دوده وشجره في جميع المملكة، وفي سنة ١٢٨٦ لبس بعض نساء الأشراف من الإنكليز حُبِّراً منه.

وقال فلتير: «لم تقم أمة قوية في التجارة وال الحرب بعد انقراض قرطاجنة كما قامت دولة فينيسيا، حتى صارت قدوة في ذلك، نعم إن دولة البورتغال جازوا إلى الهند من عند الرجاء الصالح، وظلوا حيناً من الدهر ولاة سواحلها وأولي شوكة في أوروبا، وإن الولايات أميريكا المتحدة صارت أيضاً دولة محاربة رغمَّا عنها حتى عادلت دول أوروبا، وإن فينيسيا وأمستردام وقرطاجنة حازوا من قبلهم من العز والمنعنة ما شغل الألسن بالفرح والثناء، إلا أنهم جميعهم عملوا كما يعمل الناس في عصرنا هذا، في أنهم بعد أن حصلوا الثروة بالتجارة اشتروا ضياعاً وأملأوا وأخدلو إلى الرفاهية والراحة.»

فما أحد ابتدأ أن يكون محارباً حتى يكون في آخرته تاجراً إلا الإنكليز، فهم وحدهم الجديرون بهذا النعت، فإنهم حاربوا أحقاباً طويلة من قبل أن يعرفوا الحساب، ولما

انتصروا في وقائع أغنيكورت وكرسا وبوستيروس لم يكونوا يعلمون أنهم يقدرون بعدها على تجارة الحبوب أو على صنع الجوخ العريض، فإن ذلك لهم أنسف من تلك النصر. لا جرم أنه لا شيء يغنى الأمة ويShield عزها كمعرفة الصنائع والتجارة؛ إذ لو لا التجارة لما كانت لندرة تفضل باريس في السعة وكثرة السكان، ولما قدروا على أن يبيثوا في البحر ما تهي سفينه حربية ويجروا الرزق العميم على المالك المتواطئ معهم، ألا ترى أن لويس الرابع عشر لما ألقى الرعب في قلوب أهل إيطالية، واستولت جيوشه على صافوي وبيدمونت، وكادوا أن يستولوا أيضًا على طورين، لم يكن بد للأمير يوجين من أن يتوجه إلى أطراف جermanيا لإنجاد دوك صافوي؟ ولكن لما لم يكن له مال يمكنه من أن يفتح بذلك أو يضيّقه، اضطر إلى الاستعانة بتاجر الإنكليز، فأجابوه إلى ذلك فورًا وأقرضوه في نصف ساعة خمسة ملايين فرنك، فاستخلص بها طورين وقهر الفرنسيس وردهم عنها مقهوريين، ثم كتب إلى الذين دانوه: «أيها السادة، إني قد تسلمت منكم مالًا وقد أنفقته فيما يرضيكم».

فكان كلامه هذا حاملاً للإنكليز على الكبر والافتخار، وله على أن ينزل نفسه بمنزلة روماني، وهو به خليق، على أن أصغر أولاد صاحب الملكة عند الإنكليز لا يأنف من أن يكون تاجراً، فإن أخي اللورد طونسند آخر أن يكون تاجراً في الستي على أن يقلد وظيفة في الديوان، ولما كان اللورد أرفورد متولياً تدبير الملكة كان أخوه منشئ معمل في حلب، ولم يشأ أن يرجع إلى وطنه، بل مات هناك، وهذا الدأب الذي أخذ الآن في التدور كان يعد عند أمراء جermanيا من المكرات، فلم يقدروا أن يفهموا كيف يكون ابن صاحب الملكة داخلاً في سلك التجار، مع أنهم هم كلهم سادة، ولكن كم قد رأينا منهم من كبير يوصف بلقب السمو، وليس له ملك ولا ثروة غير هذا الجلاء والكبر الأميركي.

(٧٨-١٣) الفرنسيس والألقاب

أما في فرنسا فإن كل واحد يمكنه أن يصير مركيزاً، وكل من يقدم إليها من البلاد الأجنبية وأخر اسمه ينتهي بحرف «اك» أو «ايل»، وعنه مال ينفق منه، فإن له أن يقول ليس لي من نظير، وما أحد من بابتي، وينظر إلى التاجر بعين التهاون والاحتقار، فإذا سمع التاجر أن الناس يعيبون حرفته ويشنونها اعتراه الخجل، ولكن ليت شعرى أي الرجلين أنسف لدولته أسيد، يعرف بالتفصيل متى يقوم ملكه ومتى ينصرف إلى مرقدده، ثم يتخذ لنفسه مظهر عظمة وأبهة، وهو مع ذلك يرضى لنفسه خطة ذل وعبودية

كشف المُخبأ عن فنون أوربا

بانتظار الوزير في قصره، أم تاجر يقعد في مخدعه ويبث منه أوامر إلى سورات وحلب
ليغنى بلاده ويسعد أهلها؟

قلت: ومدح فلتير التجارة ليس قدحًا في العلوم والمعارف، وإنما هو تحريض على
اتساع دائرة التمدن، وشتان ما بين تجار الفرنسيين وبين تجار البلاد المشرقية، فإن
هؤلاء لا يحسنون الكلام إلا في المكيول والموزون، ولا يعرفون أن يكتبو سطراً واحداً من
دون غلط، فهذه الحال ينكرها فلتير، وكل ذي ذوق سليم.

(٧٩-١٣) منستر قديماً وحديثاً

ثم إن منستر هذه كانت في القديم مقاماً للدرويدس، وكان لهم فيها هيكل ومنذبح قيل له
باللغة القديمة: «ميين» أي حجر، وصارت قبل الميلاد مقرّاً للهمج فبنوا فيها قلعة سميت
«منسيون» أي مضرب الخيام، ثم تصفحت على المتأخرین، فقالوا للمدينة: «منستر»،
وهو لاء الدرويدس كانوا في القديم كهان جermania وفرنسا وبريتانيا وحكماءهم، وكانوا
في هذه الأخيرة ينتخبون من أكرم العيال، فكانوا يستغلون بالعلوم ومعرفة الفرائض
الدينية، ويعبرون كلام الآلهة ويفصلون الدعاوى الخطيرة ويتولون تدبير الجيش.
ولما غزا قيسر هذه الجزيرة قابلوه بالجيوش والبسالة ذبّا عن الوطن، فنقم عليهم
ذلك بعض ولاة الرومانيين، فاستأصل شأفتهم.

وفي هذه المدينة أسواق ظريفة وحوانيت بهيج، وفيها تعرفت بالفاضل الكريم
عبد الله أفندي الأدلبي قنصل الدولة العلية، ولم يكن لتعارفنا من سبب سوى حمرة
رأسينا، فإنه أول ما رأى طربوشي أقبل إلى متبسمًا باشاً ودعاني إلى منزله من دون
أن أبرز إليه كتاب وصاة على عادة القوم، ولم يكتف بهذا حتى أخذ عنوان مقامي في
كمبريد قصد أن يبعث إلى بهدية من طرف المدينة، وقد فعل جزاه الله خيراً، وله مساعٍ
عند الدولة المشار إليها محمودة وذكر حسن عند أهل البلدة وعند أهل الشام أيضًا.

(٨٠-١٣) التلغراف وأنواعه

وفيها رأيت محل التلغراف، وهو على نوعين: الأول: المتعارف وهو شبه الساعة الدقاقة
في وجهها إبرة من فولاذ، موضوعة تحت نصف حلقة وفوقها مسماران صغيران من
عظم، قد رسم فوقهما الحروف الهجائية — والغالب أن يكون في كل صفحة إبرتان —

فمتى حرك الإبرة السلك المتصل بها من وراء الصندوق، طرقت على كل من الودنين، ولكل حرف طرق معلوم، فالآلاف مثلاً لها طرقات على وتد واحد، وللباء ثلات، للثنان على وتد واحدة على آخر وهلم جراً.

والثاني: وهو ما اخترع بعده، فكان أوفق وأسهل، وهو آلة كالدولاب، فيها قلم دقيق من فولاذ مركب من أجزاء كيماوية ويمر من تحته سير رقيق من ورق مركب أيضاً فيرسم عليه خطوطاً سوداً، هي في عرفهم حروف، وهناك أيضاً آلة كمنوال الحائط ذات أسنان دقيقة بارزة منه، يمر من تحتها الورق، فترسم عليه خطوطاً، وقيل: إنه يوجد آلة ترسم الحروف المكتوبة كما يرسمها كتابتها سواء حتى لو كتب أحد بالعربية شيئاً أدته كما هو، وهذه الآلة لم أرها.

وأكثر الآلات استعمالاً في بلاد الإنكليز إنما هي الإبرة، وفي بلاد أميريكا الدولاب، وبكل منها يصل الخبر من لندرة إلى أيدنبرغ وهي مسافة ثلاثة ميل في ثانية، وسواء كانت المسافة طويلة أو قصيرة فالتأثير واحد، فأماماً تحريك الأسلام فإنه ينشأ عن الخاصية الجاذبة من وضع صفيحة من النحاس وقطعة من التوتيا توضعان في الماء، فيخرج منها روح يسري في السلك المماس لهما، ومنه إلى الأسلام التي ترى عياناً في الطريق، وقد تراها ممتدة في الهواء بجانب سكة الحديد، وربما كانت عشرة فأكثر، وربما بلغ الخبر بعضها إلى مكان وبعضها إلى مكان آخر، وسواء كانت سافلة أو عالية أو على خط مستقيم أو منحرف فلا يتختلف حكم الخبر بها، وقد ثبت بالتجربة أنها تصعد تحت الماء كما تصح في الهواء.

وهذه المصلحة يتکفل بها جماعة على حدتها، والفائدة منها عامة للجميع ولا سيما الدولة والتجار، فإنه إذا أريد الاستخبار عن أمر مهم علم في دقيقة واحدة، وإذا هرب القاتل من بلد إلى آخر عرف شأنه قبل وصوله، وجُعلَّ نحو عشرين كلمة نصف ليرة. ثم لما قرَّ بي المقام في لندرة طلبت من مدير التلغراف أن يأذن لي في رؤية الآلات وموضع النحاس والتوتيا، فورد إلى الجواب منه بأنه يكره أن يريها الغرباء ولا سيما الأجانب كل الكراهية، ولكن إذا كتبت إليه الجمعية في ذلك يرضي، حتى إذا فعلت بعث معى من أرانيها جملة وتفصيلاً.

فأول ما رأيت هو الموضع الذي فيه التوتيا والنحاس، وهو عبارة عن موضع مظلم كالنفق فيه موائد كثيرة من خشب ذات بيوت صغيرة مقسمة، تشتمل على هذين الجواهرين وقد غمرت بالماء ومعهما ملح الكبريت وسلك الحديد، وهذا السلك متصل

بالسلوك الظاهر في الهواء كما تقدم آنفًا، أما التوتيا فتنحل على طول المدى وتتلاشى، وأما النحاس فيزيد.

ثم أريت موضعًا في الحائط مغشى بالخشب، يشتمل داخله على أجزاء، وخارجه على نحو مسامير بارزة منه، فجاء الرجل بقطعتين من الفحم وأدناهما من مسمار، وإنما بنور بهي ساطع خرج من طرفيهما، ومن هذا التقابل في الجاذبية تخرج ألوان عديدة زهية، يبدونها أحيانًا في الملاهي بما يقصر عن وصفه القلم، ولما وضع إصبعي على مساميرين منها أحسست بارتفاع وجاذبية أخذرت مفاصل فرفعتهما حالاً.

ثم صعدنا إلى الموضع الذي تتلقى فيه الأخبار من كاتب ديوان التلغراف؛ وذلك أنه إذا أراد أحد أن يبعث خبراً كتبه وسلمه للكاتب أو أملاه عليه مشافهة، فيدونه الكاتب في رقعة ويجعلها في ظرف ويسد أعلاه، ثم يضعه في نحو صندوق، فتدفعه القوة الكهربائية إلى موضع يكون عنده غلام واقف، فيأخذه ويسلم الرقعة إلى قيم الآلة المعدة لتلبيغ الخبر، فإن كان يراد توجيهه مثلاً إلى باريس سلمه إلى قيم آلة باريس وهلم جراً.

ثم دخلنا موضع الآلات وهي على الصفة التيرأيتها أولًا، غير أنني رأيت التلبيغ هنا على يد النساء لا الرجال، وكيفية ذلك أن تقد المرأة على كرسي وتمسك بيدها مقبضًا من خشب وتحركه حركات مطابقة لاصطلاح الحروف فيتحرك السلك المشرب من روح التوتيا والنحاس، فيحرك الإبرة في محل المبلغ إليه الخبر على حسب حركات اليدين، وترى البنت تحرك هذه الآلة كما يحرك العازف يده على آلة الطرب بغاية ما يكون من الخفة.

وبينما كان الرجل يكلمني أمام آلة؛ إذ رأينا الإبرة تطرق على المساميرين، ثم حركت البنت المقبض وسكتت، ثم تحركت الإبرة أيضًا، وكان ذلك بأسرع من أن ينطق المتكلم بعشر كلمات، فقال لي الرجل: «أتدرى ما سبب حركة الإبرة مرتين؟» قلت: «لا» قال: «قد ورد خبر من ويانه يراد تلبيغه إلى ليفربيول فبلغته البنت وجاءها خبر بوصوله». فبقيت مدھوشاً متحيراً، وأخذت أفكر تفكيراً مضطرباً في كيف أن هذا العلم الحرفي بأن يدعى من العلوم الإلهية لكونه غير متناهٍ لم يكشف سره من قبل الآن حين كان النحويون يجيرون ستة عشر وجهاً في الصفة المشبهة، ويمعنون وجهين، ويختلفون في وجه،^{١٣} وحين كان العمر يضاع في التعليل والاعتراضات والتجويز والترجيح، كما أشار إليه

^{١٣} تفصيل مسائل الصفة المشبهة ثمانية عشرة؛ حَسْنٌ وَجْهٌ؛ بِرْفَعٌ وَجْهٌ وَنَصْبٌ وَجْهٌ، وَحَسْنَ الوجه؛ بِرْفَعُ الوجه وَنَصْبٌ وَجْهٌ، وَحَسْنٌ وَجْهٌ؛ بِرْفَعٌ وَجْهٌ وَنَصْبٌ وَجْهٌ، وَالحَسْنَ وَجْهٌ؛ بِرْفَعٌ وَجْهٌ وَنَصْبٌ

العالم الأديب الشيخ أحمد المسيري بقوله يمدح خديو مصر على إنشاء مدارس للعلوم الرياضية:

فهذا الفخرُ في وجهِ المَعاليِ وليس بضرِبِ زيدٍ وجَهَ عمرو

إذن لصرف خواطر القوم إلى الاشتغال بما هو أهُم وأَنفع، فإن وصول الخبر من قاعدة مملكة أُوستريا إلى ليفربول في أقل من ثانية، أَنفع من تجويز عشرين وجهاً في مسألة واحدة، وهذا هو سر الكيمياء الذي يتعلمها الإفرنج الآن لا لتحويل الحديد ذهبًا، أو الانك فضة، فإن سميتها بالإكسير فأنت صادق، والحاصل أن الخبر يبلغ بهذه الآلة مسافة بعيدة كما يبلغ مسافة ميل على السواء، وعدة الآلات في هذا محل نحو خمسين، وعدة المستخدمين فيه مائة وثلاثون.

قال مؤلف كتاب المختارات العجيبة: «لم يكن يخطر ببال أحد من المتقدمين أنه يمكن إيصال فكر من بلد إلى آخر مسافة مئات من الأميال بثوانٍ قليلة، وأن من يكون واقفًا في لندة يمكنه أن يخاطب آخر في أيدنبرغ ويتلقي منه الجواب كأنهما جالسان في غرفة واحدة مع أن بينهما مدى ثلاثة ميل».

فلا جرم أن التلغراف إنما هو أكبر العجائب التي كشفت في عصرنا هذا، فإن السارق مثلاً يذهب في أحد الأرطال السريعة وهو مسرور بسرقته وفراره من يد الشرطة، ويطمع في أنه إذا بلغ إلى إحدى المدن الغناء يخفى أثره عن غريميه ويضيع خبره في دخوله بين الناس، فيعمد إلى رتل يمر مسافة خمسين ميلًا في الساعة، ويكون خبره قد تقدمه في السلك الذي يراه بعينه مرة عن يمينه ومرة عن شماله، ويكون الشرطي قد عرفه بسمته وسمته وصفاته، وعرف الرتل الذي سافر فيه، فما يكاد يخرج منه إلا وهو آخر بتلابيه، فيبقى «اللص» مدھوشًا مبهوتًا لا يدرى أين يقصد، ثم تفتش صناديقه وأوعيته، ويستخرج منها المسروق، ويرسل هو إلى الحبس، فمن ثم كانت فوائد هذه الأسلك من أعظم الأسباب المؤيدة لإقامة الحق وتشييد سنن الشرع وتنفيذ أحكامه،

وجره، والحسن وجهه؛ برفع الوجه ونصبه وجره، والحسن وجهه؛ برفع وجهه ونصبه وجره، ووجهان من المسائل ممتنعان؛ أحدهما: الحسن وجهه بجره، والثاني: الحسن وجه بجر وجهه، واختلف في حسن وجهه.

ولو كان إيصال الخبر على هذا الوجه قد عرض على مسامع أهل القرون الخالية لعدوه من الخزعبلات المفتعلة، إلا أن هذه العملية لم تنشأ عرضاً أو بغتة، بل بعد إعمال فكر وجهد روية في مُدد متعاقبة.

وأصل ما أدى أهل الحكم والفلسفة إلى هذا الاستبطاط كان استعمال فرنكلين الأميركيكاني للطياراة المعروفة، ومذ حينئذ خطر ببال المبحرين في العلوم أنه لا يبعد عن الإمكان إيصال خبر بواسطة أداة إلى بعض الأماكن الشاسعة.

قلت: ولد فرنكلين المذكور في مدينة بوستان من أمريكا في سنة ١٧٠٦، وكان في مبدأ أمره خامل الذكر، ثم اشتغل بالعلوم وحسن حاله، وما زال يترقى في المعالي حتى صار من أهل السياسة، وذهب إلى باريس وحظي عند رجال الدولة حظوة عظيمة، حتى إنهم لما بلغهم خبر وفاته لبسوا عليه الحداد، وله مؤلفات عديدة. ا.هـ.

فأما خبر طيارته فهو أنه صعدها في يوم ذي دجن، وكان قد ربط مرستها إلى وتدين، وأناط بها مفتاحاً فلما غشياها الغمام وجد بعض خيوطها قد تنفس وتجاذب عن بعض منتصباً فأدلى بِرْجُمته من المفتاح فأحس بشرار البرق.

قال: وفي سنة ١٧٨٧ أجرى لوموند السكتلندي عملية تقرب من هذا الكشف، وفي سنة ١٧٩٤ نصب ريزر تلغرافاً يمكن استعماله، وإن كان أقل نفعاً وإتقاناً من المستعمل الآن، فكان التبليغ فيه خاصاً بالسلك، والعمل كله للشارارة الكهربائية، وكان السلك يجعل في موضع مظلم وحوله صفائح من القصدير، عليها حروف مرسومة وقد ركزت على صفائح من زجاج، فإذا طار الشرر على هذه ليجري في السلك، أضاء الصفائح فتمكن به قراءة الحروف.

ثم قام فولتي وحسن هذه العملية بعض التحسين، ثم رونالدس من همرسميث وأرسن من كوبنهاغن وشويجر وموينيك ودافيس وأراغو وغيرهم، وكل منهم زاد شيئاً وحسن شيئاً.

وفي سنة ١٨٢٧ قام الدكتور «كوك» و«ويتسطون» وأخذا رخصة من الدولة لإجراء هذه العملية، وفي سنة ١٨٣٩ استعمل التلغراف كما نراه الآن في سكة الحديد المسماة السكة الغربية الكبيرة، وهو الذي يبلغ الخبر بواسطة طرق الإبرة على المسامي، وأخبرني من يعرف ويتسطون أنه هو الذي اخترع آلة الطرب المسماة «كتشرتينو»، وألة أخرى من نوع النظارات، ثم اخترع الدكتور «سطنبيل» من مونيش آلة تقطق الحر على ورق، وعلى قدر ترتيب النقط يكون فحوى المنطوق، وفي سنة ١٨٤٠ اخترع ويتسطون

هذا المنوال الذي يدور ويرسم الحروف، وفي سنة ١٨٤٣ نصب مسْتَر وود الأسلاك على دعائم، وكانت من قبل تحت الأرض، وهي غير مماسة لها، بل هي نافذة من حلق من الفخار، وبذلك سهل نصب أسلاك غليظة من الحديد بدل النحاس، فنقصت المصارييف نحو النصف، وهذه الأسلاك تجري في ثلثي سك الحديد المتداة وليس من بلد عامر إلا وتصل إليه الأخبار بها. ا.هـ.

وقال صاحب أبجدية الأوقات: «أول من خطر بياله إنشاء التلغراف المعروف الآن كان доктор «هوك» وذلك سنة ١٦٦٤، وقيل: إن موسیو أمونتونس هو أيضًا مخترعه في ذلك التاريخ، إلا أنه لم يجر استعماله إلا في سنة ١٧٩٣، وقيل: إن موسیو ساب هو أول من اخترع التلغراف الذي استعمله الفرنسيين في تلك السنة، وفي سنة ١٧٩٦ نصب سلكان فوق ديوان الأميرال.» ا.هـ.

قلت: كانت ولادة روبرت هوك في سنة ١٦٣٥، ووفاته في سنة ١٧٠٢، ويقال: إنه هو أول من اخترع آلة لتقسيم حركة الساعة، وأتقن كثيًراً من الآلات الهندسية، وفك في الجاذبية الأرضية، واستنبط في الرياضيات والفلكيات والطب والكيمياء أشياء كثيرة، وكان شرساً حسوداً! نازع نيوطون أنفس مخترعاته.

(٨١-١٣) من منشستر إلى أيدنبرغ

ثم سافرت من منشستر إلى أيدنبرغ قاعدة سكوتلاند، وهي مدينة بهيجه جدًا مبنية من الحجر الصلب على عدة نجوات، وهي شطران: أحدهما جديد والثاني قديم، أما القديم فإن دياره عالية جدًا فقد تشتمل الدار على ثمانين طبقات، إلا أن فيه أزقة قذرة ضيقة جدًا، وأما الجديد فإنه يشتمل على طرق واسعة وديار حسنة وحوانيت عظيمة ومبait للمسافرين رحيبة، وفيه مدرسة جامعة تحوي نحو ستمائة طالب، وهي شهيرة بعلم الطب، وفيها مكتبة موقوفة تحوي ثمانين ألف كتاب ما عدا كتب خط اليد، وهناك قبة جليلة فيها تمثال سر ولطركوت شاعرهم الشهير، ولها مَرْقَب عالٍ مطل على الخليج الداخل من البحر، وسعته عدة أميال، وهذا المطل يكاد أن يكون كمطال جبل لبنان، وقد كان الفاصل بين الشطرين خليجاً والآن جعل ممراً للأرطال.

أما أرض سكوتلاند فهي دون أرض إنكلترة في الخصب والريع وذلك لكثرة الجبال فيها، إلا أن أهلها أصحاب جد ودأب في الصنائع، و شأنهم التغرب في جميع البلاد، فهم كأهل حلب في سوريا، وكل سنة يهاجر منهم أكثر من ثمانية عشر ألفاً، وهم أكثر شقرة

وصهوبة من الإنكليز، وعدتهم نحو ٣٠٠٠٠٠ ولهم لغة خاصة بهم غير أن لغة الإنكليز غلبت عليهم الآن، وحاكمهم منهم، ولكنه تحت طاعة الدولة، وهم أشد تحمساً في الدين من الإنكليز، فإن أصحاب الفنادق يضعون في كل غرفة للمسافر كتابي العهد القديم والجديد، وكثيراً ما ترى نساء يبعن الفاكهة في الطريق وبين أيديهن كتاب الإنجيل، وقد طالما حاولت أساقفة الإنكليز إقرار كنيستهم فيها وجعلها الأصل، كما فعلوا بإيرلندا فقابلهم الأهلون بأشد الإباء والتمعن، مع أن أهل إرلاند أكثر من ٧٠٠٠٠؛ وسبب ذلك أنه لما اتحدت سكتلاند وإنكلترة — وذلك في سنة ١٧٠٧ — كان من جملة الشروط التي اشترطوها أن تبقى رسوم كنيستهم ومناسكها كما كانت، فأقرتهم الدولة على ذلك إلى يومنا هذا، وهم مثل الإنكليز في كونهم يشفنون الغريب؛ فإني حين كنت أمر في الطريق كان يجري ورائي جمع غفير من الرجال والنساء والأولاد ينظرون إلى طربوشى ويعجبون، حتى اضطررت مرة إلى أن أتوارى منهم في دكان.

وقد رأيت في هذه المدينة القصر الذي كانت تسكنه الملكة ماري إستواتر المشهورة بالجمال والنجابة، وهو في خفض من الأرض، وفيه شاهدت صورتها وسريرها الذي كانت تنام عليه، وصورة الطلياني الذي اتھمت بحبه وهو يقاربها في الجمال، وصورته باقية في الموضع الذي قُتل فيه غيلة، وسببه فيما قيل إنه لما كان يعزف لها بالكتارنة ذات ليلة إذ هجم عليه زوجها من باب خفي فقتله عند الباب الخارج، ولم يزل أثر الدم على الخشب القريب من العتبة، ثم رأيت صورتها أيضاً في القلعة التي حبسَت فيها بعد أن اتھمها حсадها بالفحش، وهي أجمل من صورتها في القصر، ولما كانت محبوسة هناك أخذها الطلق فولدت جامس الأول، وهو الذي صير مملكتي سكتلاند وإنكلترة مملكة واحدة.

وشاهدت أيضاً في القلعة تاج الملك والسيف والصولجان والنيشان وخاتماً من ذهب فصه ياقوته أكبر من الفولة، والشباك الذي تدلّت منه فنجات وهو عالٍ جداً. وفيها أيضاً كنيسة صغيرة يقال: إنها أول كنيسة أقيمت فيها فرائض النصرانية في تلك البلاد وكانوا حينئذ يرمونها، وهذه القلعة مبنية على صخر ارتفاعه ثلاثة قدم. فاما ما كان من أمر الملكة ماري فهي محفوظي أنها بعد أن يئست من الملك بعد وقائع طويلة جرت بينها وبين أعدائها، فرت من دار الملكة، وكتبت إلى ابنة عمها — وقيل أختها إليصابت ملكة الإنكليز تستجير بها — فكتبت إليها أن «أقدمي عليّ ولكن الأمان». فلما قدمت عليها أضمرت لها شرّاً حسداً لها على جمالها ومحاسنها، فصدق

المثل حين قال: «إن من الحُسْن لِشَقْوَة». ثم تجنت عليها أموراً كثيرة، من جملتها أنها قتلت زوجها؛ فأودعتها السجن، ثم خفرت ذمتها معها، ونقضت عهدها، وعقدت عليها مجلساً، حكموا بقتلها فقتلـت، ومع أن الإنكليز ينوهون باسم الملكة إليصابت لـإيجارتها مذهب البروتستانـط، فلا ينفون عنها هذا الغدر الشنيـع الذي رضيـته لنفسـها بعد التأمين، فهو طبع يـصدأ به ذكرـها على مـمر الـدهـور.

ومن قـرـأ قـصـة الملكـة مـاري وهي مـسـجونـة وما لـقيـت مـن الضـر والنـكـ فلا يـمـلك عـبرـاتـه عـلـيـها، ولـعـمرـي إـنـه لـم يـشـقـنـي شـيء إـلـى رـؤـيـة سـكـوتـلـانـد غـير صـورـتـها وـقـصـرـها وـذـكـرـ أيـامـها.

قال بولـيه: إن مـاري مـلكـة سـكـوتـلـانـد هي بـنـت يـعقوـب الـخـامـس مـلـك سـكـوتـلـانـد، ولـدت في سـنـة ١٥٤٢، وـمـاتـت أـبـوـها بـعـد ولـادـتـها بـثـمانـيـة أـيـامـ، وـفي سـنـة ١٥٥٧ تـزـوـجـت دـوفـانـ فـرـنسـا، ثـمـ صـارـ مـلـكـاً باـسـم فـرـنسـيـسـ الثـانـيـ، وـمـاتـتـ عنـها بـعـد سـنـة وـنـصـفـ، فـرـجـعـتـ إـلـى سـكـوتـلـانـدـ، إـلـى أـنـ تـمـسـكـها بـدـيـانـة الـمـلـة الـكـاثـوليـكـية جـعـلـها بـغـيـضـة لـدـيـ الـأـهـلـيـنـ، وـفي سـنـة ١٥٦٥ تـزـوـجـت اـبـنـ عـمـها هـنـريـ لـمـجـرـد جـمـالـهـ فـقـطـ، وـكـانـ يـغـارـ عـلـيـها مـنـ دـاـودـ رـيـزيـوـ الطـلـيـانـيـ كـاتـبـ سـرـهاـ؛ فـقـتـلـهـ بـعـرـأـيـ مـنـهـاـ، وـفـي سـنـة ١٥٦٧ هـلـكـ هوـ فـاتـهـمـتـ بـقـتـلـهـ، وـبـعـد ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ تـزـوـجـت كـوـنـتـ بـوـثـولـ، وـلـمـ تـتـدـبـرـ فـيـ العـوـاقـبـ، حـيـثـ كـانـ اـتـهـمـ بـأـنـهـ أـجـهـزـ عـلـىـ زـوـجـهـ فـشـغـبـ عـلـيـهـ فـعـلـهـاـ هـذـاـ أـهـلـ الـمـلـكـةـ، وـأـلـزـمـهـاـ أـنـ تـعـدـىـ عـنـ مـذـهـبـهـاـ، فـفـرـتـ وـالـتـجـأـتـ إـلـىـ اـبـنـةـ عـمـهاـ الـمـلـكـةـ إـلـيـصـابـتـ وـذـكـرـهـ فيـ سـنـة ١٥٦٨ـ، وـحـيـثـ كـانـتـ إـلـيـصـابـتـ تـحـسـدـهـاـ عـلـىـ جـمـالـهـاـ أـلـقـتـهـاـ فـيـ السـجـنـ ثـمـانـيـ عـشـرـ سـنـةـ، ثـمـ تـجـنـتـ عـلـيـهـاـ أـنـهـاـ غـاوـتـ جـمـاعـةـ مـنـ الـكـاثـوليـكـيـنـ عـلـىـ إـهـلـاـكـهـاـ، فـقـضـتـ عـلـيـهـاـ بـالـقـتـلـ، فـمـاتـتـ وـهـيـ مـتـجـلـدةـ، وـكـانـتـ تـوـصـفـ فـيـ عـصـرـهـاـ بـالـكـيـاسـةـ وـالـظـرـافـةـ وـالـفـصـاحـةـ، وـبـأـنـهاـ أـجـمـلـ النـسـاءـ، وـعـنـدـ وـدـاعـهـاـ فـرـنسـاـ قـالـتـ كـلـاـمـاـ بـلـيـغاـ.

قلـتـ: وـجـدـتـ فـيـ بـعـضـ التـوـارـيـخـ أـنـهـاـ نـظـمـتـ فـيـ هـذـاـ المـعـنـيـ أـبـيـاتـاـ بـالـفـرـنسـاـوـيـةـ، وـتـرـجـمـتـهـاـ كـمـاـ يـأـتـيـ: «وـدـاعـاـ يـاـ فـرـنسـاـ الـأـئـيقـةـ، يـاـ بـلـادـيـ الـتـيـ هـيـ عـنـدـيـ الـأـعـزـ، وـالـتـيـ رـشـحـتـ صـبـاـيـ، وـدـاعـاـ يـاـ فـرـنسـاـ، وـدـاعـاـ يـاـ أـيـامـيـ الـغـرـاءـ فـيـهـاـ ... إـنـ الـفـلـكـ الـذـيـ فـصـلـ حـبـيـ لـمـ يـحـمـلـ إـلـىـ هـنـاـ سـوـىـ شـطـرـيـ، وـلـقـدـ بـقـيـ لـكـ الشـطـرـ الـآـخـرـ مـلـكـاـ لـكـ، وـسـأـتـرـكـ لـمـوـدـتـكـ حـتـىـ يـتـذـكـرـ الـآـخـرـ».

وقـالـ آـخـرـ: قـتـلـتـ وـلـهـاـ مـنـ الـعـمـرـ ٤ـ سـنـةـ وـشـهـرـانـ، وـلـاـ قـدـمـتـ إـلـىـ بـلـادـ الـإـنـكـلـيزـ كـانـ سـنـهاـ خـمـسـاـ وـعـشـرـينـ سـنـةـ، وـقـالـ بـولـيهـ: وـمـاتـتـ عـنـ وـلـدـ، مـلـكـ عـلـىـ سـكـوتـلـانـدـ باـسـمـ جـامـسـ

ال السادس، وعلى بلاد الإنكليز باسم جامس الأول، وقد ألف العالم شلر على قتالها تمثيلية من أبلغ ما يكون. ا.هـ.

قال بعض من شاهد أيدينبرغ وكلاسکو من الإنكليز: إن للقسيسين ولفقهاء الشرع في أيدينبرغ يدًا طويلة وكلمة نافذة، فإن الناس تقاد لهم في أكثر الأمور، ولا يكاد الناظر يترسم البيع والشراء إلا في حوانيتها بخلاف كلاسکو، ومن يقم فيها فكأنما هو مقيم في الريف، وذلك لصفاء هؤالها عن الدخان، ومن كل جهة منها يستنشق نسميم البحر، وهي مبنية من حجارة منيعة باقية على الدهر، ويمكن أن يقال: إنه ليس في الدنيا كلها مدينة مثلها على هذا الوضع الأنبيق، أما أهلها فما برحوا محافظين على عاداتهم ورسومهم القديمة، وهي مخالفة لعادات الإنكليز جدًا.

(٨٢-١٣) كلاسکو مدينة المعامل

أما كلاسکو فإنها أعظم منها في التجارة، فإنها كلها عبارة عن معامل للثياب المنسوجة وغيرها، وهي إن تكون أقل تجارة من منشستر إلا أن في هذه بيوتاً كثيرة ومحترفات عديدة تختص بتلك، أما تجارتها وأشغالها في الحديد فعظيمة إلى الغاية، وأما في إنشاء المراكب والآلات من الحديد فمن الطراز الأول؛ فإنك ترى حولهاأتاتين عديدة لا تزال متاججة حتى كان ذلك القطر قطر جحيمي، وحتى يخيل للناظر أن خاطر الإنسان يرتاح إلى النار والدخان وإلى طقطقة المطارق ارتياحه إلى المكث في صقع من إيطالية وإلى رؤية الرياض واستماع أصوات العيدان، وكان هؤلاء الدخانين لا يحسدون أحدًا سواهم من يسكن في الريف المريع، ولا يبالون بما تقوله الشعراء في وصف المروج الناضرة والجدائل المتقرقة وغير ذلك من مسارح النظر الأنبيقة، مما قاله ملطون حكاية عن الشيطان حين هبط إلى دركات الجحيم واستسلم إلى ما قدر عليه، ورضي بما طرأ عليه هناك من شواغل حياته الجديدة وهو: «كن يا شر لي خيرًا» إنما هو صفة هؤلاء الناس لا تتعداهم، فإنهم يتبعجون بكثرة موقدتهم وتكتائف دخانهم، وكأن المدينة حالة كونها تفيء بعدم من النار ليلاً وبعدم من الدخان نهاراً، تذكرة تذكر الناس بخروج بنى إسرائيل من مصر.

ولا شيء أعجب هنا من أن يرى الرائي تعدد الألواح فوق حوانيتها، وهي التي تكون عنوانًا على اسم التاجر وحرفته، فإن التاجر في لندرة يكتفي بوضع لوح واحد فوق حانوته، فأما الطبقة التي فوق الحانوت فإنها تكون غالباً مقرًا لعياله، أما في كلاسکو

فإنك ترى حانوتاً فوق حانوت، ومخزنًا فوق مخزن، بل أعظم الحوانities هي التي تكون فوق الطبقة الأولى، وقد تكون الدار كلها عبارة عن مخزن بضائع، وأينما تذهب لتشتري شيئاً يُقْلُّ لك: اطلع فوق.

قال واني: أكره شيئاً من قسيسي سكوتلاند، وهو أنهم لا يزالون يطوفون في البلاد مجتدين بدعوى أنهم ينفقون ما يجمعونه في وجوه البر وإنشاء الكنائس، وجل من يقع غرضاً لهم ذوات الثروة من النساء. ١.هـ.

(٨٣-١٣) العودة إلى كمبريج وترجمة التوراة

ثم عدت إلى كمبريج، وبعد أن أنهيت ترجمة التوراة، وذلك في أقل من عشرين شهراً، سرت إلى لندرة وفاوضت كاتب الجمعية في ذلك، فقال: «إن كنت تقيم في هذه البلاد فإن الجمعية تعين لك شيئاً في مقابلة تصحيح الطبع». فقلت: «على شرط أن أقيم بباريس، ويبعث إلى المطبوع إلى هناك فأصححه، فإني طالما همت بأن أتعلم اللغة الفرنساوية لما أري في كتب الإنكليز جملًا وعبارات منها مما يحرض على تعلمها». فقال: «لك ذلك» فمن ثم كتبت إلى كاتب حاكم مالطة أخبره بأني عدلت عن الرجوع إليها، ثم تأهبت للسفر إلى باريس، وأعدت خيشومي للغنة، وخليدي للفتنة ودريرهماتي للمحننة. وهنا أودع القارئ وبراتي منحدرة وزفراتي متصاعدة وأعده وعد من يراعي قديم الصحبة، ويحفظ أكيد القربة، بأني أصف له باريس عند استقراري فيها أتم وصف من دون إسهاب ولا حذف، فإني جعلت هذه الرحلة مرتبة على الأوقات وأخليتها في الجملة عن الاستطرادات.

ولكن ينبغي قبل ذلك أن أفيده فائدة تتعلق بالتوراة مما يعز وجوده في غير هذا الكتاب، فأقول: إن أول من ترجمها من اللغة العبرانية إلى اليونانية هم الاثنين والسبعين حبراً في عهد برشلونمي فيلادلفيوس بالإسكندرية، وذلك في سنة ٢٧٧ قبل الميلاد، قيل: وأتموا ترجمتها في اثنين وسبعين يوماً، وكان كل اثنين منهم في صومعة، وعيّن على كل منها ترجمتها بأجمعها، فلما فرغوا منها وجدت جميع النسخ لم تختلف إحداها عن الأخرى لا في الكلمة ولا في حرف.

وأقدم توراة بيد النصارى هي الموجودة في الفاتيكان بروميه، كتبت في القرن الرابع، وقيل: الخامس، ونشرت في سنة ١٥٨٧، والثانية هي الموجودة في متحف الإنكليز المسمى بريتش موزيوم، أهداها أحد بطاركة الروم إلى شارلس الأول، وقيل: إنها نسخت في

حدود التاريخ المتقدم ذكره، وأقدم توراة عند اليهود هي الموجودة في توليدو بإسبانية وذلك نحو سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد، وجملة ما في التوراة من الأسفار ٣٠، ومن الفصول ٩٢٩، ومن الآيات ٢٢٢١٤، ومن الكلمات ٥٩٢٤٩٣، ومن الحروف ٢٧٢٨١٠٠، وقد تكررت فيها الواو العاطفة ٣٥٥٣٥ مرة، والعدد الحادي والعشرون من الفصل السابع من سفر عزرا يشتمل على الحروف الأبجدية كلها، وجملة ما في الإنجيل من الأسفار ٢٧، ومن الفصول ٢٦٠، ومن الآيات ٧٩٥٩، ومن الكلمات ١٨١٢٥٣، ومن الحروف ٨٣٨٣٨، وقد تكرر فيه حرف العطف ١٠٦٨٤ مرة.

وكان طبع التوراة باللغة الإسبانية في سنة ١٤٧٨، والجرمانية في سنة ١٥٢٢ والإنكليزية في سنة ١٥٣٤، والفرنساوية في سنة ١٥٣٥ والمسكوبية في سنة ١٥٨١، والرومية في سنة ١٦٣٨، والتركية في سنة ١٦٦٦، والبورتوكالية في سنة ١٧٤٨ والطليانية في سنة ١٧٧٦، والفارسية في سنة ١٨١٥، ووُجِدَت في بعض الكتب — ولست منه على ثقة — أن التوراة ترجمت إلى العربية في القرن الخامس.

السفر إلى فرنسا

(١) من لندرة إلى بولون

ثم إني ركبت الباخرة التي تসافر من لندرة إلى بولون بعد نصف الليل الواقع في السادس من كانون الأول، وكنت أرجو أنها تقلع في تلك الليلة فوق الضباب الكثيف حتى تعذر السفر إلى الصباح، فلما دنونا من المدينة المذكورة صادفنا الجزر في البحر، فانتظرنا نحو أربع ساعات حتى جاء المد، فبلغنا المدينة في الفجر، فأخرجت أمتعتنا وفتحت في الكلمك، وكان معى عدة صناديق من جملتها صندوقاً كُتب فلم يأخذوا عليها شيئاً، وسمعت بعضهم يقول: هذا مرسل؛ أي قسيس مبعوث من طرف الإنكليز لهداية بعض الضالين، إلا أنهم وجدوا في أحدها رطلًا من الشاي فقالوا: «إما أن تؤدي عليه شلينين ونصفاً وإما تركه هنا». فقلت: «لا بل أؤدي عليه ما تطلبون». وفرحت بذلك غاية الفرح؛ لأنني كنت موجسًا من أنهم يتلقون على الكتب كثيراً لا سيما وأن كثيراً منها كان جديداً كما جلده المجلد.

(٢) نصيحة للمسافرين

وهنا نصيحة أو شبه نصيحة لإخواني من المسافرين، وهي أن من تصدى منهم إلى فتح صندوقه أولاً يلقى المفتش في عرام نشاطه وظمائه إلى أن يجد عنده حاجة جديدة فيضبطها منه إظهاراً لحذقه في صنعة التفتيش، فاما من يأتي آخر القوم فإنه يلقاه قد كَلَّ وضجر، فأول ما يفتح الصندوق ويлемسه يطبقه، وربما اجترأ عن ذلك بسؤال واحد يلقيه عليه، كأن يقول له: «هل عندك شيء يؤدى عليه مكس؟» ولا بد بالضرورة

أن يكون الجواب بالسلب، غير أن جل الناس يحبون التقدم والتصدر في كل شيء فتراهم يتزاحمون على فتح صناديقهم وإخراجهم وعيابهم كأنما هم في حلبة السباق. وفي بولون هذه وفيسائر فرنسا المقابلة لإنكلترة يزدحم الحمالون وخدم المطاعم على المسافرين — ولا ازدحام حمارة مصر — وهناك ترى النساء حمالات يغطين شعور رءوسهن بمنديل، فيبرز من تحته شعيرات من عند أفواههن على زي نساء اليهود، وسحنهن كصحن الرجال، وأصبح منهن النساء اللائي يصطلن السمك أو يبعنه، فلا يكاد النظر يعرف منهن عالمة الأنوثية.

(٣) جواز السفر

واعلم أيضًا أنه من يدخل فرنسا وغيرها من بلاد الإفرنج فلا بد له من أن يبرز جوازه في التغور — أي الباسبورت — وإنما فلا يدعونه يدخل، وأصبح من ذلك أنه لا يمكن للغريب أن يخرج من بلاد فرنسا إلا إذا أدى في ديوان الجواز عشرة فرنكات، أما من يقدم إلى بلاد الإنكليز فليس عليه أن يبرز الجوان، كما أن الخارج منها أيضًا ليس عليه أن يؤدي شيئاً؛ ولذلك يقال: إن بلاد الإنكليز بلاد الحرية، وسببه عندي — والله أعلم — أن الإنكليز لما كانوا في الزمن القديم مختلفين عن سائر الإفرنج في أسباب التمدن والعلوم كما مر بك من جملة مُثُل ولا سيما في الكلام على منشستر، احتاجوا إلى أن يتسهّلوا مع جيرانهم في أشياء تستعملهم إلى زيارتهم، وذلك أن أول ظهور التمدن والفنون في أوروبا إنما كان في إسبانيا حين كان المسلمون مستولين على الأندلس.

(٤) الأندلس وأوروبا

قال فلتير: «وكانت ملوك الإفرنج جمِيعاً تستخدم الأطباء من العرب واليهود، والتزم البابا يوحنا الثامن أن يدفع للمسلمين في كل سنة خمسة وعشرين ألف رطل من الفضة وذلك سنة ٨٧٧، وقد دخلوا إيطاليا، ونهبوا كنيسة مارطيرس، وفتكتوا بالجيوش الفرنساوية الذين كانوا ساروا إلى رومية لإجراء أهلها تحت راية القائد لوثاريوس، وفي القرن الثاني عشر كان المسلمون مستولين في إسبانيا على أحسن البلدان، منها بورتغال ومرسية والأندلس ووالنسية وغرناطة وطرطوشة، وامتد ملکهم حتى إلى وراء جبال قسطنطيل وسيرقوسة.

أما دار الخلفاء فكانت في قرطبة، وفيها بنوا المسجد العظيم المشهور قبُوه، مرفوع على ثلاثة وخمسة وستين عموداً، وهو من مرمر غريب الصنعة بديع الإتقان، ولم يزل معروفاً إلى الآن باسم «مُسْكٌ» — أي مسجد — مع أنه حُول كنيسة، وكانت الصنائع والفروسية والأبهة في عهدهم في مزيد، وكان عندهم مواضع شتى للفرج واللهو، أما علم المساحة والفالك والكمياء والطب فلم يكن إلا في قرطبة دون غيرها من سائر المدن، حتى إن صانوكو ملك ليون الملقب بالسمين، اضطر إلى أن يسافر إليها ليأخذ الطب عن رجل كان مشهوراً في عصره، فلما استدعي به الملك أجابه مع الرسول قائلاً: إن كان للملك حاجة إلى فليقدم عليّ». وقال بعض المؤلفين: إن المسلمين ملكوا من البلاد في مدة ثمانين سنة بعد الهجرة ما لم يملكه الرومانيون في مدة ثمانمائة سنة.

(٥) الساعة الدقاقة هدية هارون الرشيد

وقال فلتير في موضع آخر: «أول ساعة دقاقة عرفت في فرنسا هي التي أهدتها هارون الرشيد إلى شارلaman». وقال في أبجدية الأوقات: «علم الحساب إنما أخذ عن العرب في إسبانيا وذلك في سنة ١٠٥٠، ثم شهر في إنكلترة في سنة ١٢٥٣».

وقال صاحب معجم الجغرافية: «إن البابا سلوستروس الثاني — وكان يعرف أولاً باسم جربرت — سار إلى الأندلس، وأخذ العلم عن العرب، وكانت ولادته في سنة ٩٣٠، وانتخب بابا في سنة ٩٩٩، وكان ماهراً في علم المساحة وجر الأنقاض والفالك، وهو الذي بث رقم الحساب العربي في أوروبا، وأول من عمل ساعة ذات رقاص».

(٦) الاختراع والإبداع

وقال فلتير: «أول من اخترع هذه النظارات للعيون إسكندر سبيينا، وذلك في أواخر القرن الثالث عشر، وكذا اختراع طواحين الريح كان في ذلك العهد.

وأصل اختراع الفخار كان في فيلانتي، أما زجاج الطيقان فكان معروفاً من قبل ذلك إلا أنه كان نادراً وكان يعد من الإسراف، وكان اشتهر صنعته في بلاد الإنكлиз في سنة ١١٨٠ من بعض الفرنسيين، وكان يتنافس فيها، وأول من أبدع مريانا الزجاج أهل فينيسيا، وذلك في القرن الثالث عشر، وكان استعمال الساعات معروفاً في إيطاليا، ولكن على ندرة.

ولم يكن في أوروبا كلها من المدن ما يضاهي فينيسيا وجينوى وبولونيا وسيانا وبيزى وفلورانس، ولم تكن البيوت في مدن فرنسا والنمسا وإنكلترة كما هي الآن، وإنما كانت سقوفها من التبن المطين وبناؤها من الخشب، ولم يكن عندهم هذه المواقف المعروفة الآن لإيقاد النار، وإنما كانوا يوقدونها في نحو كانون يجعلونه في وسط البيت، فيجتمع حوله المصطلون والدخان متتصاعد منه، وكانت أغطية الموائد من الكتان عند الإنكليز نادرة جدًا، ولم يكن النبيذ يباع إلا عند العقاقيرية، وكان الركوب في مركب ذي عجلتين في طرق باريس الواسعة إسراً حتى إن فيليب الملقب بالأزهر منع النساء من ذلك، وكان أهل بولاند يقتلون أولادهم إذا جاءوا ناقصي الخلقة، وكذا يقتلون الذين أُسْنوا وعجزوا، وقس على ذلك سائر سكان البلاد الشمالية.

وأول من أحيا صنعة نقر التماشيل برونلشي من مدينة فلورانس، وكان غيوتو نبها في التصوير، وبوكاشيو في اللغة والأدب، وأول من اخترع مقامات الموسيقى — على ما عرف الآن — غيدو أوتنزو، وأشهر من برع في النظم والتأليف بترال ودانتي، ولم يكن إذ ذاك في البلاد الشمالية سوى الجهل الفاحش والتفاخر بالفتوك والقتال. ١.هـ.

(٧) اختراع الساعة

قلت وحيث جرى في معرض ما أوردناه ذكر الساعة، فلا بد من استيفاء الكلام عليها، ثم أرجع إلى ما كنت بصدده، قال مؤلف كتاب المختارات العجيبة: ذكر المؤرخون من الفرنسيس أن أول ساعة عُرفت في بلادهم كانت الساعة التي أهدتها الخليفة هارون الرشيد إلى شارلمان ملك فرنسا، وذلك في سنة ٨٠٧، وكانت بُدُغاً في ذلك العصر، حتى إنها أورثت رجال الديوان حيرة وذهلاً، والظاهر أنها كانت من الآلات التي يديرها الماء المنحدر، وكان لها اثنا عشر باباً صغيراً تنقسم بها الساعات، فكلما مضت ساعة انفتح باب وخرج منه كرات من نحاس صغيرة تقع على جرس فيطن بعدد الساعات، وتبقى الأبواب مفتوحة، وحينئذ تخرج صور اثنى عشر فارساً على خيل وتدور على صفحة الساعة، قلت: بودي لو أعرف اسم الساعة في ذلك العصر، فإني أنكر هذه اللفظة، وأهل الغرب يقولون: منكالة وهي أنكر. قال: وكان أفرد الكبير ملك الإنكليز يأمر باتخاذ شمع، طول كل شمعة اثنتا عشرة إصبعاً، ويُعلّم كل منها بعلامات متساوية منقسمة إلى أربعة وعشرين قسماً، كنایة عن الليل والنهار، فكان يأمر بإيقادها متعاقبة ليلاً ونهاراً، ويجعلها في قرن رقيق شفاف صوناً لها من الرياح، ولم يعلم عمل الساعات الدقاقة إلا بعد موته بقرون عديدة.

أما تقسيم اليوم إلى أربع وعشرين ساعة فمعروف من قديم الزمان، قلت: ومن محفوظي أنه ذكر في الصباح المنير للفيومي أن أهل الحساب اصطلحوا على أربعة وعشرين قيراطاً؛ لأنه أول عدد له ثمن وربع ونصف وثلث صحيات من غير كسر، فلعل هذا هو السبب في تقسيم الساعات إلى هذا العدد، وذكر هيرودوتس أن ميقاتية الشمس كانت معروفة عند اليونانيين، وهم أخذوها عن البابليين، فأما الميقاتية المائية التي تدل على الأوقات على نسق الرملية فكانت معروفة عند الكلدانيين وعند قدماء الهنود، فكانوا يحدرون الماء فيها من إناء إلى آخر كما يحدر الرمل في الزجاجة، وبذلك يستدلون على أوقات التنجيم، إلا أن عدم تساوي انحدار الماء وتناقض الهواء كان يجعل حسابهم غير مطرد، أما شكلها فغير معروف بالتفصيل، وغاية ما يعلم من أمرها أن الماء كان ينحدر في وعاء فيها قطرة قطرة، فإذا امتلاء الإناء علم مقدار الوقت المفروض.

وأول من أتقن الساعة المائية حتى صارت من الأدوات العلمية بدون كرلوس فالى، أحد الرهبان الباندكتيين وذلك سنة ١٦٩٠، وزعم بعض أنها من مخترعات مرتيني الطلياني. قيل: وأول مؤلف ذكر اسم آلة تدل على الساعات هو دانتي الشهير، ولد في سنة ١٢٥٦، ومات في سنة ١٣٢١، وشهر ذلك في إنكلترة في سنة ١٢٢٨، وكان أيضًا مشهوراً عند غيرهم، وفي زمن إدوارد الأول وضع غرامات على أصحاب الجنيات لأجل عمل ساعة دقيقة في غرفة وستمينستر لكي يسمعها الذين في المحكمة، وفي زمن هنري الخامس كان لها شأن عظيم حتى إن الملك وكل محافظتها وتعهدتها إلى وليم واربي دين كنيسة صانت اسطفان، وعين له في مقابلة ذلك نصف شلين في كل يوم من ديوان الخزنة. وفي سنة ١٣٣٤ أبرز يعقوب دوندي ساعته المشهورة، فكانت تدل على الساعات وعلى سير الشمس في منطقة البروج، وعلى موقع الكواكب السيارة، ولقب بهورولوجوس.

وفي أواسط القرن الرابع عشر وضع في كنيسة إستراسيورغ ساعة من أكثر الآلات تركيباً وتألفاً، فإن صفحتها كانت تبدي الكرة السماوية وسير الشمس والقمر والأرض والكواكب ومحاق القمر ونموه، وتقويمًا يدل على اليوم الواقع من الشهر، وكان ربع الساعة الأول يطرقه ولد بتفاحة، والثاني شاب بسهم، والثالث رجل برأس عصا، والرابع الأخير شيخ بعказه، وعند مرور كل ساعة يفتح الباب ملك وينحنى مُسَلِّماً على مريم العذراء ثم يطرق الجرس، ويقربه ملك آخر يحمل ساعة رملية يقبلها عند انتهاء الدقات الأربع، وكان بها أيضاً ديك من ذهب يصفق بجناحيه عند اقتراب كل ساعة، ويمد عنقه، ثم يصفع مرتين.

وفي أواخر القرن المذكور صنع رجل من جينوى اسمه دروز ساعة دقافة ذات حركات غريبة، وكانت تشتمل على تمثال «رجل» أسود وراعٍ وكلب، فكان الراعي عند طلق الساعة يعزف على الناي ستة أصوات، فيدينو منه الكلب ويحرك ذنبه متملقاً، ولما عرضها على ملك إسبانية تعجب منها غاية التعجب، فالتمس إليه دروز أن يمد يده ويأخذ تفاحة من سلة الراعي، فلما فعل انبعث إليه الكلب ينبج نباحاً عالياً حتى صار كلب الملك ينبج أيضاً. قيل: وكان إذا سئل الأسود عن الساعة أجاب بالكلام الفرنساوى ليفهمه الحاضرون، وأول من وضع الرقاص في الساعة الدقاقة ريشارد هارس الإنكليزى وذلك في سنة ١٦٤١.

أما الساعات الصغيرة التي توضع في الجيب مختصرة عن الكبيرة، فالجزم بمعرفة مخترعها صعب، والأرجح أنها من مخترعات هوك. أ.ه. وقيل: إن أصل اختراع الساعات كان في نورمبرغ في سنة ١٤٧٧، وحقق البعض أن روبرت ملك سكتلند كان له ساعة، وذلك في سنة ١٣١٠، وكان استعمال الساعات في الأرصاد الفلكية في سنة ١٥٠٠، وقال بعض: إن الإمبراطور كرلوس الخامس هو الذي كان عنده ما يصدق عليه اسم الساعة، وذلك في سنة ١٥٣٠، وأصل جلب الساعات إلى بلاد الإنكليز كان من جermania في سنة ١٥٧٧، أما الساعات التي توضع في الجيب فمن الناس من نسب اختراعها إلى دكطر «هوك»، وأهل هولاند نسبوه إلى هيكتس، وكيف كان فإن دكطر «هوك» هو الذي اخترع الساعة الدقاقة ذات الرقاص، وذلك في سنة ١٦٥٨.

وقيل: إن ساعة الماء عرفت في رومية في سنة ١٥٨، وإن البابا بولس الأول أهدى بيان ملك فرنسا ساعة مائية في سنة ٧٦٠، وقيل: إن أصل اختراع الساعة الشمسية كان في سنة ٥٥٠ قبل الميلاد، وقيل: إنها عرفت في رومية سنة ٢٩٣ من التاريخ المذكور، وفي سنة ٦١٢ نصب في الكنائس، وفي مدة أحد عشر شهراً من سنة ١٨٥٠ جلب إلى بلاد الإنكليز من هذه الساعات ٢١٥٤٧٤.

فقد عرفت مما تقدم أن التمدن في البلاد الإفرنجية بدأ أولاً في إسبانية بالنظر إلى العلوم، وفي بلاد إيطاليا بالنظر إلى الصنائع، ثم انبثت منها إلى فرنسا، وأول اشتهرها فيها وبناء قصر فنتنبلو وقصر صان جرمان، وتهذيب اللغة الفرنساوية كان في أيام الملك فرنسوا الأول، كانت ولادته في سنة ١٤٩٤ ووفاته سنة ١٥٤٧، ثم لما انتشر مذهب البروتستانت في فرنسا، وكانت الدولة تضطهد المذهبين به، كانوا يضطرون إلى الفرار إلى البلاد الأجنبية، وحسبك بيوم ماربرتولاؤس دليلاً.

ولما قام لويس الرابع عشر — وكان هو وزير الكريتال ريشيلو أشد الناس بغضه لأهل هذا المذهب — فر كثير منهم إلى بلاد الإنكليز، وكانوا ذوي معارف وعلم فبثوا فيها ذلك، وطاب للإنكليز أن يضيفوا من التجأ إليهم، وأن يغفوه من الجوان، وبقيت الحال على هذا المنوال.

(٨) من بولون إلى باريس

ثم إن بولون هي مثل غيرها من فرض فرنسا المقابلة لإنكلترة في كونها مورداً للتجارة بين الملكتين، وأكثر ديارها منازل للمسافرين، وثلث سكانها إنكليز، وأحسن ما فيها متحفها، فيه من غرائب أنواع الطير والسمك وسائر الحيوانات، ومن الجوادر المعدنية وأنواع الورق الذي كانوا يكتبون عليه في الزمان القديم، ومن الصور وألات الطرب لجميع الأمم ما هو عبرة للمعتبر، ومن رأى عظام السمك والوحش الضخمة فلا يكذب شيئاً مما قاله الأولون.

ثم سافرنا منها فبلغنا باريس ليلاً فدهشت لما رأيت، فإني وجدت جميع الحوانين مفتوحة في الساعة التي لا يفتح فيها شيء في لندرة غير حانوت المزر، وحين مررت بالبلفار رأينا من الأنوار في الديار من فوق، وفي محل القهوة من تحتها، وفي فوانيس الطرق من بين الأشجار، وفي فوانيس العواجل الواقفة عن اليمين والشمال، ما خيل لي أني في جنات النعيم، فقلت في نفسي بَخْ بَخْ إن هذه مدينة بهجة وأنوار، تتفتح فيها أكمام المعاني في رياض الأفكار، وتتجلى بها عرائس القصائد في أخذار الأشعار، فلأجعلن دأبى النظم فيها الليل والنهر، وكلما ارتج على شيء جئت إلى البلفار، ثم لبثنا أربعة أيام في مبيت إلى أن تيسر لنا استئجار محل في دار على حدته، وكان الضباب في خلالها كثيفاً والبرد شديداً.

أما البرد فلا ينقص عن برد لندرة نقيراً بل هو أشد، وأما الضباب فكان أبيض بخلاف ضباب لندرة فإنه يقع أسمح، فطفقت أشكو من الانتقال من ضباب إلى ضباب، فقال لي أحد أصحابي: «إن هذا الضباب إنما قدم إلينا معك من لندرة، فإن باريس ليست مُضِبةً، ووقوعه فيها نادر جداً». لكنني وجدت قوله بعد ذلك غير الحق، فإنه وقع أيضاً في السنة الثانية وأنا مقيم فيها من دون أن يعلق بأذياي من قطر آخر، إلا أنه لا يدوم طويلاً كما يدوم ضباب لندرة.

(٩) نبذة عن فرنسا وإحصاءات متنوعة

وقد حان الآن أن أشرع في وصف باريس وأهلها، ولكن لما كان العالم الأديب رفاعة بك الطهطاوي قد ألف كتابه النفيسي المسمى بتخلص الإبريز في تلخيص باريز وسبقني إلى هذا المعنى، كان لا بد لي هنا من أن أستأنذه في ذكر ما أضرب عنه بالكلية، أو أشار إليه إشارة فقط ما استغربته منه.

ثم أجعل ذلك مقاييسًا للقارئ يقيس عليه باريس ولندرة، ولكن قبل الكلام عن باريس خصوصًا ينبغي أن أبتدئ بالكلام على فرنسا عمومًا؛ فإنها حريّة بذلك، وخصوصًا أني قد أجملت القول في أول هذا الكتاب على إنكلترة.

فأقول: إن فرنسا كانت تسمى في الزمن القديم بالغال، ثم سميت بهذا الاسم المتعارف الآن نسبة إلى الفرنك الذين فتحوها، وهم قبائل من البلاد الشمالية، وأرض هذه المملكة خصبية، ينتسب فيها جميع الأشجار والبقول والحبوب غالباً، وكانت أرضها منذ نحو سبعين سنة مهملة، أما الآن فقد بذل الجهد في حرثها وتنبيط الأشجار فيها حتى صارت قيمة محاصيل الأرض وغلالها، تبلغ في العام ٥٣٧١٧٨٠٠٠ فرنك، يصرف على ذلك ٣٥٥٢٠٠٠٠ فريكون الفائض ١٦٨٥١٧٨٠٠٠ فرنك، وهي كثيرة المعادن، يوجد فيها معدن الذهب، لكن على قلة، ويكثر فيها الفضة والحديد والرصاص والنحاس والتوقايا وغير ذلك، وعدد سكانها في سنة ١٨٤٥ كان ٣٢٥٠٠٠٠، منهم مليونان وثلث بروتستانت ويهود، وبلغت قيمة المجلوب من التجارة إلى فرنسا في سنة ١٨٤٣ ٨٤٦٦٦٩٤٠ فرنكًا، وقيمة الخارج منها ٦٤٣٩٦١٦٧٧ فرنكًا.^١

وفي مدة ثمانية عشرة سنة وذلك من سنة ١٨٤٣ إلى سنة ١٨٢٥ كان من جملة أهلها مائتا ألف مجنون في المارستانات، وثلاثة آلاف قتلوا أنفسهم، ومائة ألف نفس بهم علل وأخذوا إلى ديار المرضى، وثمانمائة ألف يعيشون من الصدقات، ومائة ألف في السجون لأجل جنایات مختلفة، وقال آخر: وبلغ عدد الإكليريوس في سنة ١٨٤٢ أربعة وعشرين ألفاً، منهم ثلاثة كردستانات وأربعة عشر مطراناً وسبعة وستون أسقفًا، ويضاف إليهم

^١ في سنة ١٨٧٤ بلغ عدد سكان فرنسا ٣٦٣٨٣٤٨١ نفساً.

^٢ منذ التاريخ المذكور اتسعت تجارة فرنسا اتساعاً عظيماً فإن جملة المجلوب إليها في سنة ١٨٧٩ بلغت ٤٥٩٤٨٣٧٠٠٠ فرنك، وهي عبارة عن ١٨٣٧٩٣٤٨٠ ليرة إنكليزية، وبلغت جملة الخارج منها في السنة المذكورة ٣١٦٣٠٩٠٠٠ فرنك أو ١٢٦٥٢٣٦٠ ليرة.

نحو ثمانية آلاف وخمسمائة من المترشحين للكنيسة، وعدة أدبار النساء ثلاثة آلاف، وعدد الراهبات أربعة وعشرون ألفاً، ويبلغ عدد الإكليلوس في زمان الفتنة ١١٤٠٠٠، من جملتهم اثنان وثلاثون ألف راهبة.

وبلغت جملة إيرادهم اثنين وسبعين مليوناً، وبلغ العشور الذي يستوردونه سبعين مليوناً، فجملة ذلك ١٤٢٠٠٠٠، وإيراد الكردينالات والأساقفة ١٠١٧٠٠٠ وجملة المصاريق على الديانة الكاثوليكية ٣٤٢٥١٠٠٠ فرنك، وعلى البروتستانت ١٠٣٣٠٠٠ وعلى اليهودية ٩٠٠٠٠، وفي سنة ١٨٤١ بلغ عدد المسافرين في فرنسا ٦٣٣٠٠٠٠٠ نفس، منهم ١٤٣٠٠٠٠ سافروا في سكة الحديد، وفي سنة ١٨٥٥ بلغ عددهم بليوناً منهم مليون وثلاثمائة واثنان وسبعون ألفاً سافروا في الأرتال، وببلغ إيراد الكلمرك في سنة ١٨٥٦ ١٨٢٢٩٦٧٩٨ فرنكاً، وفي سنة ١٨٥٧ بلغ إيراد الدولة نحو سبعين مليون ليرة إنكليزية فكان نحو إيراد دولة الإنكليز بل أكثر.^٣

وفي السنة المذكورة كان لها من العساكر البرية نحو خمسمائة ألف، وأمكن لها في أي وقت شاءت أن تجهز من الجيوش البحرية نحو سبعين ألفاً، والمحروث من أرضها لا ينقص عن اثنين وأربعين مليون هكتار، وملاكيها نحو سبعة ملايين من رعوس العيال، وبهذا يظهر لك الفرق بين الملكتين.

وقال بعضهم بلغ مصروف دولة فرنسا في مدة عشر سنين آخرها سنة ١٨٦١: ٧٦٨٥٢٠٠٠ ليرة، وببلغ إيرادها ٦١٩٦٨٠٠٠ ليرة فكان إيرادها في كل سنة ٦١٩٦٨٠٠٠ ليرة، ومصروفها ٧٦٨٥٢٠٠٠، وكان مصروف أوستريا في مدة أربع سنين، وهي من سنة ١٨٥٧ إلى سنة ١٨٦٠: ١٥٤٢٠٠٠٠ ليرة، وهو عبارة عن ٣٨٥٠٠٦٧٤ في كل سنة، وكان إيرادها في المدة المذكورة ١١٥٠٠٠٠٠، وهو نحو ٢٨٨٥٧٠٠٠ ليرة في كل سنة، وببلغ إيراد إيطاليا في سنة ١٨٦١: ٢٢٢٠٥٦٧٤ وإيرادها ١٩٦٣٤٨،^٤ وببلغ مصروف دولة شمال أمريكا في سنة واحدة من مدة الحرب ٢٥٠٠٠٠٠ ليرة.

^٣ ومنذ سنة ١٨٥٠ ازدادت ثروة فرنسا ازيداًًا عظيماً حتى إن إيرادها بلغ في سنة ١٨٨٠ ٣١٣٠٧٢٥٢٨٨ فرنكاً، وهي عبارة عن ١٢٥٢٢٩٠١١ ليرة إنكليزية، أما المصاريق فإنها بلغت ٣١٣٠٤٩٤٢٤٤ فرنكاً أو ١٢٥٢٠٩٧٦٩ ليرة.

^٤ في سنة ١٨٨١ بلغ إيراد فرنسا ٢٧٥٢٧٩٤٨٣٠ فرنكاً أو ١١٠١١١٧٩٣ ليرة إنكليزية، والمصروف بلغ ٢٧٥٤٤٣٢٦٠ فرنك أو ١١٠١٧٧٣٠٤ ليرات إنكليزية، وأما إيراد إيطاليا فقد بلغ في السنة المذكورة ١٤٢٥٥٨٣٩٦٥ فرنكاً أو ٥٧٠٢٢٣٥٨ ومصروفها مثل ذلك تقريباً.

فأما سكان هذه المالك فإن عدد أهل فرنسا بلغ في سنة ١٨٦١: ٣٧٣٨٢٢٥٥ نفسها، وزاد عدد الروسية في مدة خمسين سنة ضعفين، وكانت الزيادة في إنكلترة في تلك المدة ١١٩ في المائة، وكانت زيادة بروسية من سنة ١٨١٦ إلى سنة ١٨٥٨: ٧٢ في المائة، وزيادة أوستريا من سنة ١٨١٨ إلى سنة ١٨٥٧: ٢٧ في المائة، وزيادة فرنسا من سنة ١٨٢٦ إلى سنة ١٨٦١: ١٢ في المائة لا غير ف تكون الولادة في فرنسا أقل من غيرها فيسائر المالك.

أما الزواج فذكروه على هذا التفصيل، وهو: أنه يولد فيها ١٠٠ ولد من كل ٢٨٥ زواجاً وفي بريطانيا ١٠٠ ولد من كل ٢٣٧ زواجاً، وفي أوستريا والروسية ١٠٠ ولد من كل ٢٢٣ زواجاً، وفي بروسية ١٠٠ ولد من كل ٢١٠ زواج، فيكون ولادة الولد في بروسية في ظرف سنتين وخمسة أسابيع، وفي فرنسا نحو سنتين و٤٢ أسبوعاً، فأما الموت فمن كل ١٠٠٠ نفس في بريطانيا يموت في السنة ٢٢، وفي فرنسا ٢٨، وفي بروسية ٢٩، وفي أوستريا ٣٢، وفي الروسية ٣٣.

(١٠) وصف باريس

كانت مدينة باريس في سنة ٣٨٠ تسمى باريسي، وكانت عرضة لنهب النورمان، وفي سنة ١٤٢٠ استولى عليها الإنكليز، وبقيت تحت يدهم خمس عشرة سنة، وفي سنة ١٤٣٨ رزئت بالطاعون والمجاعة، فمات بها أكثر من خمسين ألفاً، وكانت الذئاب تدخل أسواقها وتغتال من تغتال، وفي سنة ١٨٤٠ حصلت بسور طويل يحيط بشاطئ النهر، وبقلاع متفرقة، وذلك مسافة خمسة عشر فرسخاً وربع فرسخ، بُدئَ به في كانون الأول سنة ١٨٤٠ ونجَّزَ في شهر آذار سنة ١٨٤٦، وبلغت نفقته ١٤٠٠٠٠٠ فرنك، أو خمسة ملايين ليرة، قلت: وقد جرى ذلك كما قصده نابليون الأول، وهو في جزيرة صنت هيلانة، قال: ولما دنت منها الأعداء في سنة ١٨١٤ تبادر الناس إلى إنشائه على عجل، لكنه كان غير محكم، ثم أكمل وجعل حوله أربعة عشر برجاً.

وقال آخر: كانت باريس تدعى في القديم «لوكس» سميت بذلك في أحد الأقوال باسم «لوكوس» مؤسسها، والذي عليه الاتفاق، أنها من أقدم مدن الغال، ولما غزا قيصر بلادهم كان يقال لها: باريسي، ولم تكن حينئذ إلا عبارة عن خصاخص مهنية كالجزيرة في نهر السين، مع أنه لما أراد فتحها قاومها أهلها مقاومة شديدة لم تكن تخطر بباله حالة كونهم خالين عن أسباب التمدن، ثم أخذت في التمدد والاتساع في عهد ملوك كثيرة

ولا سيما في زمان يوليانيوس وكلوفي، وأعظمهم فيليب أغوسط في سنة ١١٨٤، ثم قام لويس الملقب بالصغير وأنشأ فيها مدرسة، فأقبل الناس إليها لطلب العلم حتى صار عدد الطلبة أكثر من أهل الصقع الذي بنيت فيه، وهو الذي أحاط بها سوراً وصروحاً. ثم قام فرنسيس الأول وأنشأ فيها اللوفر، فقام هنري الرابع وغير فيه تغييرات جمة، وفي زمان لويس الرابع عشر صارت كأنها مدينة جديدة، وما قصده نابليون الأول في تحسينها وتنظيمها استحسنته عائلة البوربون، وزاد عليهم أجمعيين لويس فيليب، فإنه ظن أن حفظه ذكر أيام نابوليون يكون أدعى لاستمالة خواطير الناس إليه، فمن ثم أتم ما ابتدأ به نابوليون، فأنشأ السور وأتم الأرجز أو القنطرة المسماة «أرك دوترايونف» ونصب تمثال نابوليون مرة أخرى على عمود فندوم، وفي عهده دفت جثة نابوليون، قلت: وفي زمن نابوليون الثالث كسيت من الرونق والبهجة ما لا مزيد عليه.

وقال غاليني في كتابه الذي سماه المرشد إلى باريس — طبع في سنة ١٨٤٤: «أول من ملك فيها من ملوك النصارى كلوفيس وذلك في سنة ٥٢٤، وأول من بشر فيها بالإنجيل كان ماردينيس وذلك سنة ٢٥٠، وأول كنيسة أسست فيها فيما عُلم كانت كنيسة ماراسطفانوس في الموضع الذي ترى فيه الآن كنيسة «نوطردام»، وفي سنة ٨٥٧ أحرقها النورمان ثم بنيت، وقسمت المدينة إلى أربعة أقسام؛ ومن ثم يقال لكل جهة منها «كارتيه»، وفي زمن لويس السمين كان الإيراد من الباب الشمالي الثاني عشر فرنغاً لا غير، وهي تبلغ بحسبنا الآن ستمائة فرنك، وفي القرن الرابع عشر أنشئ فيها مدارس للعلم، وفي عهد فيليب أغوسط كثرت فيها الأبنية والمغاني والكنائس، وبلط بعض الطرق، وألزم الأهلون تحصينها، وفي سنة ١٢٥٠ أنشأ فيها روبرت صورين مدارس لم تزل تعرف باسمه.

وفي زمن شارلس المعمتوه دخلها الإنكليز، ثم طردوا منها بعد أن أقاموا فيها ست عشرة سنة، وذلك سنة ١٤٣٦، وفي عهد شارلس السابع خربت من القحط والوباء والذئاب، حتى إنها صارت في سنة ١٤٦٦ مأوى لأصحاب الجرائر والذنائص من جميع الأقطار، وفي عهد لويس الحادي عشر بلغ عدد أهلها ثلاثة ألف، واكتسبت رونقاً وعمراناً فهدم اللوفر القديم وأنشأه منشأً حسناً، وأنشأ مدرسة يعلم فيها كل نوع من العلوم مجاناً.

وفي سنة ١٥٣٢ شرع في بناء «هوتل دوفيل» وحسن طرق وأنشئت أخرى، وفي سنة ١٥٦٣ أنشئ التولري، ثم لما قامت الحروب الدينية على ساق تعطلت أسباب التمدن إلى

أن قام بأعياء الملك والسياسة هنري الرابع، فأصلاح ذات البين ومد على الناس ظل السلم والرفاهية، وزاد في تبهيج المدينة غاية ما أمكن، وأنشأ جملة محل، وكبر التولري، وفي زمن لويس الثالث عشر أنشئت طرق عديدة، وأنشئ قصر اللوكزمبور، وبستان النباتات وغير ذلك، ثم لما قام لويس الرابع عشر أتم ما كان قصده خلفه هنري الرابع، فأنشأ أكثر من ثمانين طريقاً، وحسن القديمة، وأنشأ ساحة فندوم، و٣٣ كنيسة ومارستان السقط ومارستان النغول والمرصد، وكبر قصر التولري، ونظمت الماشي، وبلغت كثیر من الرصف، وغرست غیضة شانزلزي.

وكذلك لويس الخامس عشر لم يأل جهداً في أن أفادها نصرة الملك حتى وسعت رقعتها في زمانه ٣٩١٩ فدانًا، وأنشأ عدة مدارس وعيوناً جارية، وفي أيام لويس السادس عشر أنشئت فيها جملة ملاهٍ وكنائس ومنازل سامية وأسواق بهيجة، فصارت رقعتها ٩٨٥٨ فدانًا، وجعل للسور ستون باباً يؤخذ منها ضريبة على ما يدخل إليها من الخارج، ووسيط الطرق وأتم «بالي روایال» – أي السرايا الملكية – بما فيه من الحوانين الظرفية، وفي زمان الفتنة خرب كثير من الكنائس، ثم رمت وأنفق عليها أربعة ملايين، ولما استرد الملك إلى لويس الثامن عشر بنى مجلس المشورة العام، وأنشأ أسواقاً كثيرة ومستشفيات عديدة، ونصب عمود فندوم، وأنشأ خمس عشرة عيناً وزين القصر، وفي أيام شارلس العاشر زيدت فيها محاسن كثيرة جلها في الكنائس، وأنشئت ثلاثة جسور.

فلما قام لويس فيليب فتحت طرق جديدة وربع بناء هوتل دوفيل، ونصبت مسلة مصر، وأتم إنشاء كنيسة لامدين أي المجلانية وبلاس دولاكتكورد وعمود النصر. انتهى ملخصاً.

قال: وهي على بعد مائة وخمسة فراسخ من لندرة أو مائتين وأربعة وخمسين ميلًا، ودورتها ٢٣٧٥٥ متراً أو ٢٥٩٧٩ ياردًا، وأطول أيامها ست عشرة ساعة وست دقائق، وأقصرها ثمانى ساعات وعشرين دقائق، وفيها أكثر من ٤٠٠٠ دار، و١٣٠٠ دكان، و١٢٦٠ طريقاً، و٣٨ مشى، و٢١ بلفار، و٩٩ عرصة أو فسحة، و١٨٣ سقية أو معبراً مما يقال له: «باساج» و٣٧ رصيفاً.

ومسطح طرقها يبلغ ٣٢٠٠٠٠ ذراع مربع، وطولها ٤٨٠٠٠ ذراع أو فرسخاً، ومصاريف تنظيف الطرق تبلغ ٥٣٥٠٠ فرنك، ومن قبل سنة ١٧٢٨ كانت الطرق عطلأً عن الأسماء، ثم بعد أن رقمت غيرت مراراً عديدة، وفي سنة ١٨٤٢ بلغت

مصاريف تبليطها وتوسيعها ٧٥٠٠٠ فرنك. قلت: جميع الطرق كانت من قبل مبلطة، فلما صار الأهلون وقت الشغب والفتنة يتذدون حجارتها متاريس، أمر الآن بأن تصير رضراضاً، ومن سنة ١٨٥٣ إلى سنة ٥٧ بلغت مصاريف المدينة ٩٣ مليوناً، صرف منها في البناء وتجديد الديار ٤٧ مليوناً، وفي الماء وتصليح الطرق ٣٣ مليوناً، وعلى بوا دوبولون ٥ ملايين، وجل هذه المصاريف مما يرد من المدينة، ولم يصرف الميري من عنده أكثر من ستة ملايين. ا.ه.

وقبل أيام لويس السادس عشر لم تكن تنور إلا مدة تسعه أشهر في السنة، وذلك عند غياب القمر، فأمر بأن تنور في كل ليلة، وعدة ما فيها من القناديل ١٣٢٢١، كلها تنور بالغاز، وفي سنة ١٨٤١ ولد فيها ٢٩٩٢٣، ومات ٢٦٠٢٨، وتزوج ٨٩٦٢، وكان عدد النغول ٩٨٣٠، وفيها نحو ٨٠٠٠ خادم.

وقال آخر: كان أهلها في سنة ١١٤١٣١٦ ٥٦، وفيها من الحرس الإمبراطوري ٩١٧ من جملتهم ٢٨ ضابطاً، ومصاريف ديوان الشرطة تبلغ في السنة ٥٣٣٥٢٩٥، وقال الأول: ولا يزال في مستشفياتها ١٥٠٠٠ نفس، وقدر من يدخل فيها ويخرج منها ستون ألفاً، وفيها تسعة آلاف من ذوي الأحكام النظامية، وهم أهل علم ودراسة، ولهم موضع مخصوص لإغاثة الفقراء مجاناً وذلك في يوم السبت، ومائة وأربعة عشر كاتباً للسكوك والعقود، وتسعة سجون، أحدها للمقاضي عليهم تبلغ مصاريفه ١١٤٥٠٠، ويعاملون فيه بغاية ما يمكن من الرفق والشفقة، وعددها غيره عشرة.

(١١) مدارس باريس

وفيها إحدى وعشرون مدرسة ملوكية، فيها من الطلبة ١٠٩٧٥، وإيرادها منهم ٢٨٣٥٤٤ فرنكاً، وثلاثمائة وسبعة عشر مكتباً مما يقال له: «كمونال» فيها من المتعلمين ٢٢٥٨٨، وإيرادها ٢٢٧٦٩٣ ومائة وأحد عشر معلماً يقال لها: أنستيسيون، فيها ٨٣٧٨ طالب علم، وإيرادها ٢٥٠٦٢٠ وألف وسبعة مراب، ويقال لها: «بنسيونات»، فيها ٢٣٥٣٨ نفساً، وإيرادها ٤٧٣٧٧٣ فرنكاً، وفيها أربع وخمسون جمعية للعلوم وفعل الخير وبث الديانة ما عدا موضع أخرى.

قلت: إن كثيراً من هذه المدارس والمكاتب يديره القسيسون فلا يأخذون من المتعلمين إلا نصف المتصروف عليه، فيمكن للوالد أن يضع ولده في أحدها بمصروف ثلاثة فرنكاً في الشهر، فمن أجل ذلك ترى جميع الأولاد هنا مترشحين للعلوم والصناعات، وللأخوات

اللائي هن من جنس الراهبات فضل عظيم مشهور في تربية البنات وتمريض الرجال والنساء في بيوتهان أو بيوت المرضى، حتى إن بعضهن يداوي وبعضهن قوابل، وقد يسافرن إلى البلاد الشاسعة في فعل الخيرات، ولهن لباس مخصوص يعرفن به على تنوعه، فهذه الطريقة أنفع من طريقة الراهبات في الشرق؛ إذ يحتجبن عن الناس في الدبر فلا ينفعن أحداً من الناس، وهاتان المزيتان – أي التعليم على الوجه الذي ذكرناه، والاعتناء بالمرضى – لا توجدان في لندرة.

(١٢) مستشفيات باريس

على أن التداوي في مستشفيات باريس هو على طرف الشام، وفي لندرة يحتاج إلى ذرائع ووسائل، قال: وفيها ستة وثلاثون مارستانًا، وقد علم من خلاصة صدرت في سنة ١٨٤٢ أن هذه المارستانات تقوم بمؤنة اثنى عشر ألفاً من المرضى والعاجزين رجالاً ونساء، وفي كل سنة يدخلها نحو ثمانين ألفاً، وأن مصاريفها في السنة المذكورة بلغت أربعة عشر مليوناً ونصف مليون، لكن إيرادها أكثر من المنصرف، وهو يتحصل من ضرائب على الملالي ومن العقار الذي يشتري للمقابر وغير ذلك، ويصرف فيها – أي في هذه المستشفيات – من اللحم ٢٥٦٠٢٥٠ رطلًا، ومن الزبدة ٤٨٨٠٠ كيلوغرام، ومن اللبن ٥٣٠٠٠ ليتر، ويوجد أيضًا ما عدا ذلك مواضع عديدة لإغاثة الفقراء وتشغيل البطالين. قلت: وقد علم من كتاب طبع في سنة ١٨٥٥ أن هذه المستشفيات تقوم بمؤنة أكثر من أربعة عشر ألف مريض يعالجون فيها، وأقدمها المارستان المسمى «هتل ديو» يتداوى فيه من مدار السنة أحد عشر ألف مريض وتخدم فيه ستون راهبة، وعدد أطبائه اثنان وسبعون طبيباً.

(١٣) أهل باريس وأسوقها

وقال آخر: المحسوب أن نصف أهل باريس صناع وعملة، وليس فيها أكثر من ألف نفس من يحسنون إثبات كونهم سكانها في باريس سلفاً عن خلف من عهد لويس الثالث عشر، وقال آخر: إن ثلثي سكان باريس لا يقدرون على مصروف الجنازة وكل واحد من ثلاثة آلاف يقتل نفسه، ومن كل ثلاثة مواليد يكون نغل، وفي سنة ٥٣ ولد في مدينة ويانه من الحال ١١٢٦٤ ولدًا ومن الحرام ١٠٦٨٦، وفي سنة ٥٤ ولد من الأول ١١٢٦٥، ومن

الثاني ١٠٨٠١، وفي سنة ٥٥ ولد من الأول ١٠٦٥٠، ومن الثاني ٩٥٢٢، وفي سنة ٥٦ ولد من الأول ١٠٨٧٠، ومن الثاني ١٠٣١١، وإن من أهل باريس ثلاثة ألفاً من غير الذين يعيشون من الصدقات يقumen في الصباح ولا يعرفون من أين يحصلون غدائهم، ومنهم سبعة عشر ألفاً سكارى منهمكين في القبائح.

وقال آخر: وفيها تسعه أسواق كبيرة للأمکولات، وخمسة مجازر بلغت مصاريف بنائتها وتنظيمها ١٦٥١٨٠٠٠، وثم المسالخ والمدابغ العديدة، وعدد الجزارين أكثر من خمسة مائة، وفي كل يوم يذبح في أحدها — وهو المسمى مجرز مونت مارت — ٩٠٠ من الثيران، و٤٠٠ من البقر، و٦٥٠ من العجول، و٣٥٠٠ من الضأن.

والملوئنة السنوية من المأکول والمشروب وما هو من قبيل ذلك تبلغ ٣٥٠ مليوناً، منها ٤٩ مليوناً ثمن خمر، و١٢ ثمن لبن، و٧٨ ثمن شمع وسكر وبن، وما أشبه ذلك، ومليونان ثمن ملح، وثمانية وثلاثون مليوناً ثمن خبز، وأربعون مليوناً ثمن لحم، وخمسة عشر مليوناً ثمن بقول، و٤٤٠٠٠ ثمن فحم، والملوئنة من البطاطس في السنة تبلغ ٢٢٥٠٠٠ كيلوغرام، ومبلاع ما يباع فيها من التبغ في كل سنة ٧٠٨٧٩٣ كيلوغرام، ومؤئنته في كل يوم من الخلل ونحوه ٢٠٠٠، وكل يوم يأتي إليه عشرون عجلة مشحونة بالفضة، وفي بعض الأيام يباع فيها من الدقيق ما قيمته ٤٥٠٠٠ فرنك، ويرد إليها من الخارج في السنة ١٢٠٠٠ قارب مشحون بالفاكهه والقمح.

وقال آخر: ومن جملة أسواق المأکولات بباريس السوق المعروفة بالهال، أول حجر وضع في أساسها وضعه الإمبراطور في سنة ٥٢ تباع فيها البقول والخضرة والفاكهه على أنواعها، فيرد إليها في كل يوم ثلاثة وعشرون عجلة مشحونة بها، وفي أوان الفاكهة يستخدم في نقلها ٤٢٠ عجلة ونحوها، ويباع فيها في العام من صنف واحد من البقول مما يتخذ للسلطة بـ١٠٠ مليون فرنك ونصف مليون، ومن صنف من محار البحر يسمى الدزويت بنحو ١٦٧٩٢٦ فرنكاً.

قلت: والفاكهه والبقول في فرنسا تعظم للغاية كما في إنكلترة، فقد يصنعون من قشر ثمر الجوز شبه حقة للنساء، تحوي مقصاً وإبرة ونحو ذلك، قال: ويباع فيها في سوق الزبدة بنحو ستة ملايين، ومن البيض ٥٥٣٩٨٩٠ فرنكاً، قلت: ومن هنا يعلم أن ما ذكره الشيخ رفاعة بك من أن أهل باريس يقطعون من البيض بخمسة آلاف فرنك سهو، والظاهر أنه أراد خمسة ملايين، كيف لا؟! وقد قال: إنهم يخلطونه في نحو ثلاثة صنف من الطعام.

(١٤) أكاديميات باريس ومكتباتها

وفيها – أي في باريس – خمس مشيخات كبار أي أكاديميات، من جملتها الأكاديمية الفرنساوية للنظر في تهذيب اللغة وتتبيح أصولها وفروعها، وكل من ألف كتاباً بدليعاً في التاريخ والأدب ينال منها جائزة، وفيها ديار كتب عديدة، أكبرها وأعظمها المكتبة العمومية، فيها مليون من الكتب المطبوعة، وثمانون ألف كتاب بخط اليد، ومائة وخمسون ألف ميدياً – أي نيشان – وثلاثة وأربعين ألف صفيحة منقوشة، وثلاثمائة ألف راهنامج، وفيها رسائل محفوظة من لويس الرابع عشر وكليبر وكلبرت، وكتاب واحد من اللورد بيرون.

ومن جملة تلك الكتب كتب مطبوعة من عهد فوست وسوفر، وما من ديوان أو محترف ميري إلا وفيه ألف من الكتب، وجملة الكتب المطبوعة الموجودة في المكاتب ما عدا المكتبة المذكورة ١٢٩٣٥٠٠، والتي بخط اليد عشرة آلاف ما عدا دياراً أخرى على حدتها، بعضها يحوي عشرين ألفاً، وبعضها أقل، وهو كافٍ في بيان ما لهذا الجيل من الحرص على العلوم.

وفيها مطبعة ملكية من تأسيس فرنسيس الأول، فيها حروف متنوعة يطبع بها كتب بإحدى وخمسين لغة، ويطبع فيها في ليلة واحدة ثمانمائة صفحة من قطع الربع، وعدد المستخدمين فيها من ثمانمائة إلى تسعمائة، ومصاريفها ثلاثة ملايين.^٦

(١٥) جسور باريس وقنواتها

وعلى نهر المدينة سبعة وعشرون جسراً منها سبعة معلقة وثلاثة من الحديد والحجر، وواحد من الخشب، والباقي من الحجر من جملتها جسر دولاكتوكورد بدئ به سنة ١٧٨٧، ونجز في سنة ١٧٩٠، وبلغت مصاريفه ١٢٠٠٠٠ فرنك، طوله ٤٦١ قدماً، وعرضه ٦١، وأخر يعرف بجسر لويس فيليب، بلغت نفقته مليون فرنك، وأخر اسمه جسر روایال طوله ٤٣٢ قدماً، وعرضه ٥٢، وأخر يسمى بون دزار – أي جسر الصنائع – طوله ٥١٦ قدماً وعرضه ٣٠، ومصاريفه ٩٠٠٠٠، وقد أجري إليها الماء في قُنٌّ، من جملتها قناة مساحتها أربعة وعشرون فرسخاً بلغت مصاريفها خمسة وعشرين مليوناً، وأخرى أنفاق فيها أربعة عشر مليوناً ومائتاً ألف فرنك.

^٦ في سنة ١٨٧٧ بلغ إيراد المطبعة المذكورة ٦٢٤٥٠٠٠ فرنك ومثل ذلك المصاريف.

(١٦) مهنيو باريس

وقال آخر: يوجد فيها ٧٢٧ من وكلاء الدعاوى، و٤٥٦ من الأطباء والجراحين، و٤٩٧ من باعة الأدوية أو الكميابيين، و٨١١ من البنائين، و٤٤٢ من المصورين، و٨٨٠ من النقاشين على الحجر والحديد ونحوهما، و٦٨٩ من الخبازين، و٤٨٧ من الجزارين، و٦٦٢ من الصيارفة، و١١٦٠ من التجار بالكومسيون، و١٨٤٥ من باعة الشمع والصابون والسكر ونحو ذلك، و٦٨٠ من صناع الساعات، و٣٩٧٩ خماراً، و٢٦٠ من باعة الشريط والقططان ونحوهما، و٧٣٨ من صناع الزهر من الورق، و١٢٦ من المصورين على نور الشمس، و١١٧ من الحمامات السخنة، و٢٤٠ معملاً للورق، و٥٢٣ موضعًا للأكل، و١٠٣٥ موضعًا للقهوة، و٣٣ محتفًا لاشتهر الإعلامات، و١٢٨ موضعًا للتضمين والتعهيد، وفيها سبعة مواقف لسكة الحديد، وسبعة وعشرون مأوى للجند من جملتها مأوى يسع خمسة آلاف وثمانمائة رجل وثمانمائة فرس، وفيها اثنا عشر حوضًا، وثمانية وعشرون ملهي — أي ثياطرًا — ولم يكن فيها في أيام لويس الرابع عشر سوى ثلاثة.

(١٧) مسارح باريس وملاهيها

وفي سنة ١٧٩١ صدرت إجازة للأهلين من أهل المجلس المعروف بالأسامبلي، بأن كل من استطاع منهم أن ينشئ ملهي فهو غير معارض فبلغت ثلاثة وأربعين، وهناك أيضًا محال أخرى للغناء والسهريات والحظ مما يطول شرحه، قال: والملهى الظلياني يرد إليه إمداد في السنة من خزنة الدولة بمائة ألف فرنك، وإن كثيراً من الإنكليز والمنصاويين بل الروس أيضًا يقصدون ملاهي باريس ليروا فيها من التمثيل ما لم يروه في بلادهم إلا غير كامل، وكلهم يقر بأفضليتها على غيرها، وإمداد «الأوبير» الفرنساوية ٧٥٠٠٠ فرنك ما عدا مرتبًا آخر لها قدره ١٣٠٠٠٠ فرنك.

قلت: في أول المرفع وفي نصف الصيام يصنعون في هذا الموضع رقصًا، فتحتشد إليه الرجال والنساء بلباس السحرية، بحيث لا يعود الرجل يعرف زوجته ولا بنته، ويبيرون هكذا إلى الفجر، وهذا الموضع يشتمل على نحو خمسين ثريا أو نجفة، وعدد الآلات فيه ينبع على خمسين، قال: وإمداد «الأوبير» كوميك؛ أي ملهي الضحك ٢٤٦٠٠، وفيها عشرة منتديات مما يعرف بالكلوب، وثمانية مراقص أصلية، من جملتها مرقص يختص بطلبة العلم، فأما المراقص التي تكون مجتمعاً للدون فغير جديرة بالذكر.

(١٨) كنائس باريس

وفيها إحدى وأربعون كنيسة كبيرة، ونحو منها المعابد، وأقدم الكنائس وأشهرها كنيسة «نوتردام» أول حجر جعل في أساسها وضعه البابا إسكندر الثالث، وذلك في سنة ١١٦٣، ولم يتم بناؤها إلا في عهد شارلス السابع، طولها ١٢٦ ذراعاً وكسور، وعرضها ٤٤، وارتفاعها ٣٣، وعلو برجها ٦٨.

(١٩) أسواق باريس وإيراداتها

وفيها خمسة أسواق للزهور على أجنباسه وأنواعه، وفيها سوق للكلاب يعرض فيها للبيع في كل يوم أحد ٢٨٠ كلباً، وأخرى للخيل والحمير، طولها ٤٨٠ ذراعاً، وعرضها ٨٨، وفيها ساحة للخمر، وسعها ٢٦٠٠ ذراع مربع، يرد إليها في كل يوم ١٥٠٠ برميل، وهي تَسْعَ منها ٤٥٠٠.

قال غالينياني: ويبلغ إيراد الخزينة من الدخان ٧٠٠٠٠٠، وبلغ مكس باريس الوارد إليها مما جعل على الأسواق والحوانيت والمجازر والمخازن والعيار والدفن وغير ذلك خمسين مليوناً، وبلغ المصنوف عليها خمسة وأربعين مليوناً، من جملتها مصاريف الأبنية والمستشفيات وديوان الشرطة والمكاتب والمتاحف والمماشي والزينة في الأعياد، وبلغت مصاريف الدواوين الميرية ١٣٨٩٢٠٨١٧٢ فرنكاً أعظمها مصاريف دين الأمة وديوان الحرب، وبلغ إيرادها ١٢٤٦٨٠٣٣٦، ودين الدولة يبلغ ١٩٥٩١٦٩٠١، وبلغت مصاريف العسكر في سنة ١٨٤٤: ٦٣٤٨٠٠٠٠.

(٢٠) وزارات فرنسا

والوزراء هم وزير الأمور الخارجية، ووزير الحربية، ووزير البحرية والمستعمرات، ووزير المالية، ووزير الزراعة والتجارة، ووزير الداخلية، ووزير الأبنية الميرية، ووزير العدلية، ووزير المعارف، ومن هؤلاء الوزراء، ومن مجلسي المشورة الخاص والعام، ومن صاحب الملك تتتألف دولة فرنسا.

^٦ قد تقدم ذكر إيراد فرنسا، أما ديونها فإنها بلغت في سنة ١٨٨١: ١٩٨٦٢٠٣٥٩٨٣ فرنكاً وهي عبارة عن ٧٩٤٤٨١٤٣٩ ليرة إنكليزية ومصاريف وزارة الحربية بلغت ٥٣١٠٠٤٦٤٢ فرنكاً.

وقال آخر: في باريس تفرق المكاتب سبع مرات في كل يوم، وذلك من الساعة السابعة ونصف صباحاً إلى الساعة التاسعة مساء، وأول من رتب البريد لويس الحادي عشر وفي سنة ١٧٩٢ اطرد ترتيبه كما نراه الآن.

(٢١) الشبه والاختلاف بين باريس ولندرة

وقد حان لي هنا أن أقول: إن باريس تشبه لندرة في كونها شطرين يفصل بينهما نهر، إلا أن نهر باريس صغير لا يسع المراكب الكبيرة، وتخالفها في أحوال كثيرة:

أحدها: إن ديار باريس من الحجر، فلا يزال ظاهرها أبيض أنيقاً، بخلاف ديار لندرة، فإنها مبنية من الأجر، فلا يأتي عليه سنتان أو ثلاث إلا ويسود من كثرة الدخان والضباب، بل المنازل المبنية فيها من حجر تسود أيضاً.

الثاني: إن ديار باريس متناسقة الارتفاع في الغالب، متناسقة الظاهر، فإنها كلها بيضاء متناسقة وضع الشبابيك، أما ارتفاعها فإن بعضها يشتمل على سبع طبقات، فربما ارتفق فيها الإنسان مائة وثلاثين درجة، حتى يصل إلى غرفته، فهي من هذا القبيل متيبة، ولكل طبقة فانوس يشع بالغاز، وكل دار رتاج كبير لا يزال مفتوحاً إلى نصف الليل، وبباب يتبوأ كثيناً بالقرب منه، فإذا خرج أحد السكان أعطاه مفتاح غرفته، ومتى رجع أخذه منه، وإذا غاب بعد نصف الليل أطن الجرس فيقوم الباب من فراشه ويفتح له، ولا بد وأن يعطيه شيئاً في مقابلة ذلك.

هذا؛ إذا كان ساكناً في دار مفروشة، فأما إذا اكتفى شقة من دار تشتمل على مبيت ومقعد ومطبخ، فله أن يأخذ مفاتحة معه، وعند ذلك يحتاج إلى أن يستخدم امرأة لتصلح له مسكنه أو يستأجرها ساعة أو ساعتين في النهار، وربما كانت هذه المرأة أجيرة عدة أشخاص، فتذهب إلى كل منهم في ساعة معلومة، ولا يمكن لغريب — بل لأهلي — أن يستأجر داراً من بابها بجميع مراافقها، وذلك لكبرها وغلتها، فكل دار في باريس عبارة عن قصر، فأما ديار لندرة فلا تزيد غالباً على أربع طبقات، ثلاثة ظاهرة، وواحدة تحت الأرض لدار الفحم وغسل الثياب وما أشبه ذلك، وبعضها كبير وبعضها صغير، ومن ثم يمكن للإنسان أن يستقل بدار منها.

الثالث: إن درج باريس متين جداً، ومباطن الغرف التي بنيت من عهد حديث من خشب متين جلي بهي، ومباطن الديار القديمة من الأجر الأحمر، وفرش المبلط بالبسط أو

الزرابي غير مطرد، وإنما يجترئون عن ذلك بنحو سجادة يجعلونها عند الموقد، أما في لندرة فإن جميع المساكن مفروشة بالبسط، ولذلك سببان؛ أحدهما: أن البسط فيها رخيصة، وفي باريس غالية، والثاني: أن خشب البلط في لندرة قبيح وسخ؛ فكان لا بد من ستره.

الرابع: إن جميع طيقان باريس تنتفتح على مصراعين كالباب، فيسهل غسلها وتنظيفها بأهون سعي، وطيقان لندرة لا يفتح إلا نصفها الأدنى صعداً، وببقى الأعلى مطبعاً، فلا يمكن تنظيفه، فيكون لا بد من استخدام من ينظفه من الخارج، وهو معن شاق.

الخامس: إن موقد ديار باريس هي في موازاة البلط، ولا يمكن طبخ شيء عليها، وجل وقودهم إنما هو الحطب لا الفحم المعدنى، فإنهما يكرهونه غاية الكراهة لرائحته وتوسيخه الثياب، ولا يطبخون عليه أصلأ، وحين كنا نوقده للاستدفاء على عادة الإنكليز كانت خادمتنا تتآلف منه، وغير مرة غشي عليها منه، وفي بعض الغرف والدكاكين يوقدون ما أطفئ من الفحم - أو الفحم مع الحطب - في كوانين عالية من الحجر القيشانى الظريف، أو من الحديد، وقد تكون متصلة بقصبة من حديد نافذة في الحائط ليخرج منها الدخان وقد لا تكون.

وفي الجملة فإن موقد لندرة أحسن؛ فإنها مجولة لأن يوقد فيها فحم الحجر، ولأن يطبخ عليها؛ وذلك لارتفاعها عن البلط، هذا في الديار الصغيرة، فأما في ديار الكبراء فتكون أيضاً في حيز البلط كما هي في باريس، والحكمة في ذلك عندهم وعند أولئك إيصال الحرارة إلى الأرجل، فإنها أحق الأعضاء بالدفء، والحاصل أن الشتاء داخل الديار في لندرة أهنا وأهون؛ وذلك لاعتئاتهم بفرش المساكن والدرج، وبكون الموقد قابلة لوقيد الفحم كما مر، وأنت خبير بأن بناء الحجر يحدث رطوبة أكثر من الأجر.

السادس: إن لكل طبقة من ديار باريس مرحاضاً، ووراءه مصب للماء، وفي ديار لندرة لا يكون إلا مرحاض أو اثنان، فهي من هذا القبيل أنظف وأدنى إلى الصحة.

السابع: إن مداخل باريس الخارجة من السطوح تكون غالباً من الحديد، وفي لندرة من الخزف، فتلك أبهج منظراً، والحاصل أنه لما كان النظر في أمور المدينة والديار بباريس موكولاً إلى أرباب السياسة، كانت الديار وحدها تؤذن بأبهة المكان وجلاله

فضلاً عن الدكاكين والدواوين الملكية، فكم فيها من رواشن حديد مذهبة ومن جدران مزخرفة وأبواب موزجة مما يستوقف المجتاز، وكذلك الدكاكين، فإنك تراها وضيئه بهيجه وال حاجات فيها زهيه ناضره فيود الإنسان لو يشتري كل ما فيها، فكأن في رقيع المدينة نوراً يلقي شعاعه على المرئيات فيكبسها بهجهه وطلاؤه، وكأن القاعد على كرسي في بيته إنما هو قاعد على شوك القتاد أبداً يتخلل ويتحرك للخروج ليري الديار والحوانيت مما يشوق ويروق.

أما أثاث الديار وفرشها فالغالب أنه في باريس أنفس وأغلى، وأكثر ما يحمل على العجب منها سررهم التي يرقدون عليها، فإنهم ينضدون عليها عدة من الفرش، حتى إنهم يصعدون إليها على درج وذلك مطرد للغني والفقير، وخشبيها في الغالب من النوع الذي سماه الشيخ رفاعة بك الكابلي، ويجعلون فوقها إطاراً من خشب مذهب على هيئة التاج، ومنه يسلون الناموسية، ولا بد وأن يكون في البيت مرآة كبيرة، وساعة دقيقة يضعونها فوق رف الموق.

وتفضل باريس لندرة أيضًا في كثرة العيون الجارية في الطرق، وفي كثرة الحمامات، وإذا شاء الإنسان أن يستحم في بيته أوعز إلى قيم الحمام في أن يبعث له بمغطس وماء حميم، وهذا يكاد أن يكون معذوماً في لندرة، ومن ذلك الكتابة التي تكون فوق الحوانيت والرواشن، فإن جلها مكتوب بماء الذهب، وفي لندرة جلها بالحبر، وإذا كان بماء الذهب فلا يلبيث أن يسود، ومن ذلك أبواب الدكاكين والقضبان الفاصلة بين ألواح الزجاج، فإنه هنا أكثر رونقاً، فأما من حيث السعة فدكاكين لندرة أعظم، ومن ذلك الرصف التي على جانبي نهر السين، فإنها مبلطة نظيفة بحيث يمكن للإنسان أن يقعد عندها ويسرح ناظره في النهر، وهو يشتمل على عدة حمامات ومغاسل كالبيوت تغسل فيها النساء ثياب السكان.

ومن ذلك وجود دكاكين أخرى في الطرق للغسالات، فإنك في كل طريق تجد منها واحداً أو اثنين، وذلك نادر في لندرة جدًا، وإنما يغسل النزيل ثيابه عند غسالة الدار التي يسكنها سوء كانت نظيفة أو وسخة، وهي غالباً في الريف، ومن الغريب أن غسالات باريس يغسلن الثياب بالمطارق، وكل عنهن راضٍ، ومن ذلك أنه يوجد في باريس مواضع يتخلى فيها الإنسان لقضاء الحاجة، ولا يخفى أن وجود ذلك في المدن الغناء ضروري؛ فإن من يخرج من داره ويضطر إلى قضاء الحاجة لم يمكنه الرجوع إليها، وذلك في لندرة معدهم، بل مواضع البول فيها على قلتها قذرة رديئة، ما عدا ما صنع منها حديثاً

في طريق استرائد وهوبرن، فهي تعز عن النظير، وأجدر بهذه الحاجة أن تكون في باريس من المصالح وفي لندرة بالتحريف، وما أحسن ما قيل في الفرنساوية من أنهم «يجعلون كل مقصد حرف وكل حرفة مقصداً».

وتفصل باريس لندرة من حيث النظر لا من حيث الفائدة بكثرة العساكر، فإن فيها وفي ضواحيها نحو مائة وخمسين ألفاً فلا تزال تسمع منهم الموسيقى، وتنتظر منهم الملابس الحسنة، وهي أحسن من ملابس عسكر الإنكليز، وقد جرت العادة بأن يكون مع العساكر نساء للخدمة يتبعنهم وهن متديمات بلباسهم، أما المعيشة فحيث كانت المطاعم عندهم كثيرة، وكل ما يشتهونه من المأكولات والمشروب يجدونه فيها، لم يكن أحد يتكلف الطبخ في بيته، أما أصحاب العيال الذين يكون لهم مطبخ ومحل للمؤونة في منازلهم، فلا ينتابون تلك المطاعم إلا في الأعياد، وهي نظيفة للغاية، وأول ما يجلس المستطعم يأتيه الخادم بسفرت فيه أسماء الطعام وبفوطة، فيختار ما يشاء.

أما في لندرة فحين يجلس أحد في مطعم يأتيه الخادم ويصرخ في أذنيه: «شواء لحم بقر»، «شواء ضأن»، «كرنب»، «جزر»، «بطاطة»، وهنا تنتهي الفهرسة، ولا يقدم له فوطة، وأي مطعم دخلت في باريس رأيت فيه الرجال والنساء والأولاد، وربما تعمدت امرأة أن تجلس قبالتك لتخاطبها أو تعرض عليها شيئاً من المشروب فيكون فاتحة الألطاف وخاتمة المطاف، ولا بد من أن يوضع أمام الأكل نبخات من الكبريت لإشعال السيكار، وخلال لتنظيف أسنانه.

والخاصة من أهل باريس يأكلون مرتين فقط: الغطور أو الغداء، وهو في الساعة الحادية عشرة، والغداء أو العشاء في الخامسة، ويفطرون على شواء الضأن والمحار، والعامة يأكلون ثلاثة مرات، أما طعامهم فإنه وإن كانوا يتذمرون فيه كثيراً فلا يستطيعيه إلا من ألقه؛ وذلك لأنهم يسلقون اللحم أشد السلق ليتخذوا منه نوعاً من الرعديد، ثم يطبخونه بالشحم بدل السمن فيأتي مسيحاً، وقد قلت في ذلك:

رُبَّ قومٍ يستمرئون طعاماً
فيه شحم الخنزير والدَّمُ يهمي
وأنا إن أكلْتُ منه لُماضاً
بات شحم الخنزير يأكل شحمي

وفي الجملة فإنه أذ من طعام الإنكليز كما سترى ذلك في بابه، غير أن الشواء عند الإنكليز أذ منه عند الفرنسيين، وهناك طريقة أخرى للمعيشة وهي أن بعض الديار يصنعون مائدة عمومية يسمونها «تابل دوت» أي مائدة الضيوف، فمن شاء أن

يأكل فيها لزمه أن يذهب في ساعة معينة، ولعلها أرخص من المطاعم العمومية وأطيب، وثمن الغداء في هذه نحو فرنك ونصف، وثمن العشاء نحو فرنكين، وهو يبتدئ غالباً بالشوربة، ويختتم بالسلطة، ثم بشيء من الحلو أو الفاكهة، وفي البلاط مطعم لا ينتابها إلا الأغنياء والمسرفيون؛ فإن ثمن العشاء فيها أربعون فرنكاً أو خمسون.

أما القهوة فإذا دخلت محلها جاءك الخادم بكوب سميك كالذى يشرب فيه الشوربة وبسكر جزيل، وصب القهوة بمرأى منك، ثم أتبعها باللحيب المحسن، وقد رأيت كثيراً من ذوى السمت والرواء يضعون نصف السكر في الفنجان ويختبئون النصف الآخر، والمطاعم ومحال القهوة في هذه المدينة لا تحصى كثرة، وهناك محال للقهوة تغنى فيها الرجال والنساء، يدخلها الناس مجاناً، ولكن بشرط أن يشربوا شيئاً يقوم عليهم قيمة شيئاً.

ومما يعجب منه في باريس الدكاكين التي يباع فيها المربيات والشراب: وذلك لنظافتها وأنوارها، وربما كانت سقوفها من مرايا، وعندهم من أصناف المربيات والمعجنات والحلويات ما يزيد على ما عند الإنكليز عشرة أضعاف، إلا أنهم مثل الإنكليز في أن حلوياتهم جميعاً معمولة بالسكر لا بالعسل.

واعلم أن أرباب الرئاسة هنا يتعهدون صحة الرعية فيما يباع من المأكول والمشروب، فلا يسمحون للباعة بأن يبيعوا شيئاً فاسداً أو مضرّاً بالبدان أو مغشوشاً، وكأن الخمر مستثناة من ذلك، فلهذا كان كل ما يؤكل ويشرب هنا أذن وأنذك مما يوجد بلندرة، بل البقول والفاكهه هنا أطيب وأذن، فمن ذلك الخبز وهو ألزم ما يكون للمعيشة، فإنه في غاية الطيبة، وهو من محض الحنطة غير مخلوط بشيء من الشب أو البطاطس كخبز الإنكليز، وقد يصنعون منه شكلاً في طول قامة الرجل، واللحم، على أن الإنكليز يدعون بأن لحمهم أطيب، ويعجبني هنا نظافة دكاكين اللحامين، فلا يمكن أن تشم منها رائحة كريهة، بخلاف دكاكين لندرة، وهم يقفلون دكاكينهم قبل أن يودعوا الغاز، فإنهم يقولون: إنه يغير طعم اللحم.

ومن ذلك الزبدة والجبن ومحار البحر على أنواعه، والزيت والخل والخردل واللبن، وقد يصنعون منه الرائب والقرشة كالموجود في بلادنا سواء، وكذا الصابون والشمع، بل الكبريت وحطب الوقود هنا أحسن مما يوجد بلندرة، وعندهم كثير من البقول والفواكه مما لا وجود له في تلك، فأما جعتهم فغير طيبة، ولكن قلماً يشربونها لاستغنائهم عنها بالخمر.

أما الهواء فبرد باريس ولندرة صنوان، غير أنه لما كانت الديار كلها مبنية هنا من الحجر وكانت موادتها غير صالحة لوقود الفحم المعدني كما مر، كان البرد أشقر وأبلع وزد على ذلك توالي الأمطار شتاءً وصيفاً، وقد شاهدت جمماً غفيراً حضروا من باريس إلى لندرة، وسألتهم عن الهواء، فكلهم أجاب: بأن المطر لم ينقطع مدة إقامته، وكان فيها بلندرة صحو إلا أن الناس لا يشعرون في باريس بعنت المطر أو الثلوج؛ لكثره ما فيها من السقائف والمنتزهات ومحال القهوة مما يذهب بالكرب، أما في لندرة فلن يجد الإنسان من ذلك مهرباً إلا في بيته، وهذا ححسب.

(٢٢) مواضع في باريس لا نظير لها

وفي باريس عدة مواضع لا نظير لها في الدنيا بأسرها، فإن ابتدرتني لقطع عليَّ كلامي بأن تقول: «وهل رأيت الدنيا كلها حتى تحكم بذلك؟» قلت: إنني لم أر الدنيا، بل رأيت محاريث عقول أهل الدنيا، يعني أفلام المؤلفين ممن طوفوا وساحوا في مناكبها، فكلهم حكم لهذه الموضع بالحسنية والأفضلية.

أحدها: البلفار، وهو طريق واسع طويل ممتد يحيط بباريس كالمِنْطَقَةِ للخَصْر؛ كلا جانبيه محفوف بالشجر المتوازي الوضع، وبالدكاكين الظرفية والديار الشاهقة، ومواقع القهوة الأنيقة الحافلة، فلا تزال ترى أمامها ألواناً من الكراسي يجلس عليها الرجال والنساء، وهناك يقرءون صحف الأخبار ويتفاوضون في إدارة المصالح والأشغال، فهي عندهم بمقام مصر، وقد تكون حيطان محل كلها مرآء، وسقوفه كسف الكنائس مزخرفة منقوشة، وفيها مقاعد ومقاعد مواقن نفيسة، ولا تزال خاصة بالناس إلى نصف الليل، وقد يكون لها رواشن أو مشربيات فيها مقاعد يرى الإنسان منها جميع ما يمر في الطريق.

وأكثر الملاهي هناك من جملتها مواضع للغناء واللعب، وفي ختام اللعب تضعف أنواره ويبز في محرابه نساء لابسات بِزَّا رفيعاً على هيئة الجسم ولونه، فيحسبهن الناظر عرايا، ويبقين كذلك في أوضاع مختلفة من دون حركة، فإن برزن إحداهن رافعة يديها بقيت كذلك إلى أن تدور بهن المائدة التي برزن عليها دورتين، ثم يسبل الحجاب وتتراجع الأنوار، ثم تضعف ويبزرن بهيئة أخرى، وذلك كله يدوم نحو ربع ساعة، ويقال لهذا المنظر: «تابلو فيفان» أي الصور الحية، وأحسن محل في هذا البلفار محل الذي يقال له: بلفار الطليان، فثم ترى النساء يخطرن بالديباج

والإستبرق والشيلان الكشميرية والمحمل والخز الرفيع، وهن متلعات شافنات، والرجال يرثون إليهن بأفخر اللباس وأحسن السمت، وثم أظرف الحال للقهوة، وفي طرف البلفار عمود شاهق من المرمر في قنته تمثال ملك من نحاس واقف على كرة وهو يلمع في مقابلة الشمس له كأنه ذهب، ويقال للملك ملك الحرية، وعلى العمود أسماء الذين قتلوا من كبار الأمة في سجن باستيل، مكتوبة بالذهب، وتحته حوض يُستقى منه، وكان إنشاء البلفار في سنة ١٥٣٦.

الثاني: الموضع الذي يقال له: «بالي روایال» أي القصر الملكي، وإنما سمي كذلك لجأورته قصراً كان مقر الملوك، وهو عبارة عن صَفَّيْ دكاكين متقابلين، فوقها منازل ومطاعم وحمامات ومحال للقهوة، وبينهما أشجار وحوض ومقاعد ومماشٍ للناس، ففي الدكاكين ترى أحسن الملبوس وأنفس الحلي والتحف من المعادن والجواهر، وهي وإن كانت دون دكاكين البلفار في الكبر إلا أن حسن تنضيد ما فيها وبراعة ترصيفه وبهجة ذلك المكان يكسبها سعة في النظر.

ومن رأى كثرة الجواهر والألماس في هذا الموضع وفي غيره أيضًا حكم بأن أهل باريس أغنى من أهل لندرة، إلا أن الجوهريين من الإنكليز لا يبرزون ما عندهم من الجواهر في وجه الدكاكين، وإنما يخبيئونها في خزانة، فلهذا لا يكاد الناظر يرى عندهم من خارج الدكان غير الذهب والفضة، وفي تلك المطاعم جميع ما تشتهيه النفس، فإذا قعدت للغداء رأيت الرجال والنساء والأولاد يمرحون في تلك الروضة، وصفة الحمامات صفة المطاعم، وفي الروضة أيضًا موضع قهوة عنده كراسى عديدة، بعضها عند الحوض وبعضها تحت الشجر، وثم تضرب العسكر بآلات الطرب ثلاثة مرات في الأسبوع، وطول هذه الحديقة سبعمائة قدم وعرضها ثلاثة مائة، وكان إنشاء هذا محل البديع في سنة ١٧٢٩.

الثالث: الموضع المسمى «شانزلزي» أي روضة الأصفيء، وهو غية طويلة ذات شطرين طولها إلى حد الأزاج أكثر من شامنائة ذراع، وعرضها في الأقل مائة وستون، ولها مقاعد من خشب، وكراسي على طول جهتي الطريق، وبين الشطرين طريق واسع لمورر الخيال والحوافل والعواجل، ففي أيام الأعياد ترى هذا المر ملآن من تلك المراكب، فإن أهل الثروة يذهبون إلى هناك متفاخرين بما فوقيهم من اللباس، وبما تحتمهم من المركوب، وترى النساء في العواجل المفتوحة متكئات كأنما هن على نمارق

وفرش، والعجب والتيه يلمعان من جنبهن، وكثيراً ما تراهن راكبات على هذه الصفة ودخان التبغ خارج من أفواههن.

ومن العجب أن أهل باريس يخرجون إلى هذا الموضع وإلى «بوا دبولون» في أيام الأربعاء والخميس والجمعة من جمدة الآلام قصد المباهاة والملفخة فيما يلبسون ويركبون، فهي عندهم موسم التأنق والتطرف، ومع ذلك فإن الجزائريين يتحرجون من بيع اللحم يوم الجمعة، إما احتراماً له أو حياء من الناس، وفي هذه الغية «جاردن مابيل» وهو بستان بهيج تتنبه الرجال والنساء للرقص، فيه خمسة آلاف نور، وبستان الشتاء، ولا يمكن أن يكون في العالم بستان أجمل منه على صغره، فإنه راموز الجنة، وفيه عين فواره يصعد الماء منها علو قamsات، وفيها قصر للزهور، وموضع واسع ترمح فيه الخيل، وخيم لا تحصى يباع فيها الشراب والنفل والحلواء، وفيها زمر شتى كزمر باب الرميلة بمصر، فمن بين مشعوذ ومغن وعازف ومحدث ومحبتش وغير ذلك.

وفيها ثلاث قبب مزخرفة ذات بهجة وأنوار، يجلس في كل منها ست نساء أو خمس من القيان الحسان ويغنين على آلات الطرب، وهن كاشفات عن الصدور والأكتاف، ولكن لا يكون ذلك إلا في فصل الصيف، فمن شاء أن يقعد على كرسي ويسمع الغناء لزمه أن يشرب شيئاً من محل القهوة ودفع ثمنه ضعفين، وإذا انتقل من كرسي إلى غيره وجّب عليه تجديد الشرب، ومن وقف يستمع فلا تكليف عليه، وهناك من الحياض والتماثيل والملعب والملاهي والصروح والأعلام ما ينبي الغريب وطنه، وكان غرس هذه الغية في سنة ١٦٧٠، ويقال: إن في باريس ثلاثة عشر ألف شجرة من غرس سنة إلى عشر سنين، وعشرة آلاف شجرة من عشر سنين إلى ثلاثين سنة، وأكثر من أربع وثلاثين ألفاً من ثلاثين سنة فصاعداً، وغالبها من شجر الميس.

الرابع: الساحة المسماة «بلاس دلاكنكورد»، وهي بين الغية المذكورة وبين حدائق التولري، يجوز الناس من هذه إلى تلك ومن تلك إلى هذه، وفي هذه الساحة حوضان كبيران وسع كل منهما خمسون قدماً، وفيها تماثيل من نحاس تقذف بالماء صعداً فيقع على شبه جرن عليه تماثيل أربعة أولاد وبطة يخرج الماء من أفواهها، فيلتقي كل المائين وينحدران إلى الحوض، وبينهما عمود جلب من مصر عليه حروف بلسان قدماء مصر، قال غالنياني: هذه المسلة انتزعت من موضع بمصر أمام هيكل طيبس بمصر الذي بني سنة ١٥٥٠ قبل الميلاد، واسمها «لكسور» محرفة عن القصر، وكانت

إحدى اثنتين جاد بهما محمد علي باشا على دولة فرنسا تذكاراً لألفتهم وموتها، والثانية لم تزل في موضعها، ولا بد من أنها تجلب.

وقد أنشئ لنقل الأولى سفينة مخصصة في طولون، وذلك في سنة ١٨٣٠، وفي سنة ١٨٣٦ نصب بحضور الملك لويس فيليب وأهله وأهل المناصب، وبحضور مائة وخمسين ألفاً من الأهلين، وفي مدة نقلها ونصبها لم يحدث أدنى خلل ولا أذى، طولها اثنتان وسبعين قدمًا وسعها من أسفلها سبعة أقدام، ومن أعلىها خمسة أقدام وكسر، وزنتها ٥٠٠٠٠ ليرة آخر ما صرف على تحسين هذه الساحة بلغ تسعمائة ألف فرنك، وقال آخر: أنشئت هذه الساحة في سنة ١٧٥٤، ونصب فيها تمثال لويس الرابع عشر على جواد، وعلى قاعدته تماثيل القدرة والحزم والعدل والسلم، ولم تكن هذه الساحة تتم حتى حصل فيها نائبة عظيمة في يوم عرس لويس السادس عشر ملك فرنسا، وهي هلاك مائة وأثنين وثلاثين نفساً في الزحام، وفيها — أي هذه الساحة — قتل الملك المذكور وزوجته ماري أنطوانيت ومدام رولاند وغيرهم، وشارلت كوردي وغیرهم.

قلت: كان لويس السادس عشر حفيد لويس الرابع عشر، وتزوج بنت ملكة أostenria المسمّاة ماريا تريزيّا، واتّهمه الفرنساوية، بأنه كان ذا ضلعاً عليهم مع النمسا، فتحزب جمهورهم عليه وحكموا عليه بالقتل، فلما جاء به إلى مقتله قدم غير جزع ولا وجّل، وكل الناس بصوت جهير قائلاً: «ألا يا أيها الفرنسيّ، إني أموت بريئاً من الذنوب التي تجنيت بها عليّ، وإنّي أسامح جميع أعدائي، وأتضرع إلى الله تعالى أن تكون فرنسا العزيزة عليّ ...» فما كاد يتم قوله هذا، إلا وصرخ رئيس أهل الفتنة — ويعرف باسم «صانتر» — بأن تضرب الطبول ويضرب عنقه، فلما صعد المكان الذي أعد لقتله ضجّ القسيسون وهم يصرخون: «يا بن مار لويس اصعد إلى السماء». ثم بعد أن ضربت عنقه حملت جثته، ودفنت في قبر مليء جبساً، وجعل حرس عند قبره إلى أن بليت بالمرة.

وفي هذه الساحة نحو خمسة وعشرين عموداً لها قبب في أعلىها، وهي مضلعة مذهبة، ولكل منها جناح يقل فانوسين مذهبين، وهي تظهر للناظر في الليل كأنها أبراج نجوم، وطول هذه الساحة ٢٤٨ متراً، وعرضها ١٦٩، فأمام حدقة القصر الإمبراطوري فلا يحكم لها بالفضل لسعتها وعظمها، وإن تكون أنيقة زهية، وإنما لكونها مجتمعاً للناس، فتراها مشحونة بالكراسي والمقاعد ينتابها التكيسون والمتكيسات عند العصر

وخصوصاً في الأعياد، وفيها تماثيل عديدة، ومحل ينال فيه الطعام والشراب، ولهذه الحديقة درابزين من حديد، جلي يطيف بها رءوس رماحه مذهبة، وقيل: إن الكراسي التي فيه مضمنة بمائة ألف فرنك في العام، فإذا لم تقصد هذه الحديقة لتسرح ناظرك في محسنها، فذلك دليل على فساد مزاجك.

الخامس: عمود نابوليون الأول، صنع على مثال عمود تراجان في رومية من ألف ومائتي مدفع من النحاس، كان قد غنمها الإمبراطور المشار إليه من عساكر النمسا والروس، وقد نقش خارجه بصور الواقع التي انتصر فيها، وصور آلات الحرب، يصعد الناس إلى أعلىه لرؤية المدينة في مائة وست وسبعين درجة، وفي قنته تمثال نابوليون، طوله إحدى عشر قدمًا وارتفاع العمود مائة وخمس وثلاثون، وزنته ٣٦٠٠٠ ليرة، ويقال لهذه الساحة «بلاس فندوم» باسم دوك فندوم ابن الملك هنري الرابع لزنية، بدئ بها في أيام لويس الرابع عشر، وفي يوم ميلاد نابوليون الواقع في الخامس عشر من آب تأتي الناس بأكاليل من زهر، ويضعونها على الدرابزين المطيف بالعمود تذكاراً لماتره، ولما دخلت عساكر الدول الأجنبية مدينة باريس كان من هممهم بادئ ذي بدء أن يزيحوه فلم يقدروا، وكان من قبله تمثال من نحاس للويس الرابع عشر فأذير في سنة ١٧٩٢، قيل: وكان أعظم تمثال صنع؛ فإن زنته بلغت ٦٠٠٠ ليرة.

السادس: السقائف أو المعابر المسماة «بالباساج» وهي أسواق مسقفة بالزجاج ومباطنة بالرخام وعلى كلا الجانبين دكاكين بهية متناسقة الوضع، يوجد فيها للبيع أغرب التحف وأعجب الطرف، والغالب أن ما يباع فيها يكون أغلى مما يباع في غيرها، ومنها ما حيطانه مرصعة بالمرايا، فيرى المار فيها شخصه ذات اليمين وذات الشمال، وفي زمن الشتاء تغص بالرجال والنساء، فهي ملطاً لهم من المطر والبرد.

السابع: الغيضة المسماة «بوا دو بولون» وهي عبارة عن نُدحة من الأرض واسعة ممتدة، كلها شجر وحياض، وفيها طرق رحيبة للعواجل، يخرج إليها أهل الثروة والجمال في عواجلهم الفاخرة ولا سيما في الأحاد والأعياد والأيام الثلاثة التي مر ذكرها في جمعة الآلام، وفي هذه الغيضة حلت عساكر الإنكليز عند فشل نابوليون، واعلم أن الغيضة في مفهوم الفرنساوية هي الأرض التي تكون أشجارها متماسة الرءوس، بحيث إنك إذا جلست تحتها وَقْتَكَ من المطر والشمس، فاما عند الإنكليز فهي قطعة من الأرض يكون فيها شجرات معدودات ومرج وتمرح فيه الماشية.

(٢٣) الصروح الفاخرة في باريس

فأماماً ما في باريس من الصروح الفاخرة والمباني السنوية فمما لا يعد ولا يحصى، ولكنني أذكر منها أشهرها، فمن ذلك القصر المسمى «باللوفور» وهو منقسم إلى عدة أقسام؛ الأول لل تصاوير وهو يشتمل على ألف وأربعين مائة وست صور من صنع أهل إيطاليا وإسبانيا وفرنسا، وهناك محل آخر يحوي أربعين مائة وستة وأربعين تصويرة من صنع مصوري إسبانيا خاصة، ومن تلك التصاویر ما يبلغ طوله أكثر من عشر أذرع، ومنه ما هو بدیع الصنعة حتى لا يمكن للنظر أن يکف عن الرنو إليه، وجميع سقوف هذه الحال مزخرفة منقوشة، وترى هناك كثیراً من الرجال والنساء يصورون عن بعض الصور المشهورة، وقصته بخطواتي فكان طوله نحو سبعين مائة وثمانين خطوة معتدلة، وقست ما يشبهه بلندرة، فلم يزد على مائة خطوة، ولم أرَ هناك إلا صورة واحدة.

القسم الثاني: للرسم، وهو يشتمل على ألف ومائتين وثمانية وتسعين رسمًا. الثالث: للأشياء العاديّة، وهو يشتمل على ألف ومائة تمثّل وصنم. الرابع: للتماثيل الحديّة. الخامس: للمنقوشات. السادس: للأدوات البحريّة كالسفن والمدافع، وترى كل سفينة موضوعة في بيت من زجاج على مائدة من خشب نفيس، وهناك صور مدن وقلاع بارزة مجسمة. السابع: للدرّاهم. الثامن: متحف لبدائع مصر. التاسع: متحف الأثوريّين. العاشر: متحف لبدائع أمريكا. الحادي عشر: متحف لبدائع الحزائر.

ورأيت من جملة تلك الغرائب ملابس الملوك وسلاحهم، من جملتها عدة أردية مطرزة وغير مطرزة كان يلبسها نابوليون الأكبر، وسرورج خيله منها سرجان عربيان كان يركب عليهما بمصر، ومن ذلك كتاب في الهندسة كان يطالع فيه دائمًا وهو بلا جلد، وأدوات كان يستصحبها في أسفاره، ومن جملة هذه الغرائب أيضاً سيف كان لشارلمان، ووسطت غريب الصنعة جيء به من بلاد المسلمين، وكان هذا الموضع في الزمن السابق مقراً لهنري الرابع المشهور بحسن السياسة والتدبر.

وقيل: إن ولي الملك كان على دين البروتستانت، فلما رأه أهل باريس أنه يصلح للملك لتأثيره الجليلة، وأنه لا يقوم بأعباء الملك غيره، اختاروا توليه بشرط أن يدين بدين الكنيسة الرومانية، فأجابهم إلى ذلك، وقال: «لعمري إن باريس تساوي قداساً». ومع كونه كان بمنزلة والد لأهل فرنسا أجمعين، وفي أيامه نسم الناس الراحة وبلهنية العيش، لم يعد من تصدى لقتله.

وكانت ولادة هنري الرابع في سنة ١٥٥٣ ووفاته في سنة ١٦١٠، وخلفه في الملك ابنه لويس الثالث عشر، وهذا القصر كان دائمًا منفردًا عن قصر الملك المسمى بقصر التولري، وكان في عزم الملك لويس فيليب أن يصله به، فلم يتهيأ له إلى أن قام نابوليون الثالث فجعلهما متصلين، قال في معجم الأوقات: هذا الصرح الشهير كان مقراً للملك داغوبرت في سنة ٦٢٨، وفي عهد فرنسيس الأول وضع أساس المحل الذي يقال له الآن: اللوفر القديم، وذلك في سنة ١٥٢٢، وفيه وضع أحسن ما أمكن جمعه من الصور والتماثيل وتحف الصنائع المعروفة في الدنيا وجلها جلب من إيطاليا حين كان نابوليون مستولياً عليها، ولكن رُدَّ منها كثير على أهله.

ومن ذلك قصر التولري، وتفصيل ما فيه يغني عنه قولنا: إنه مقر الملوك فرنسا، وإنه فيه **(فيها سُرُّ مَرْفُوعَةُ * وَكُوَّابٌ مَوْضُوعَةُ * وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةُ * وَزَرَابِيُّ مَبْثُوتَةُ)** (الغاشية: ١٢-١٦) ومبلطه كله من خشب الجوز المحكم الصنعة والإلصاق، بنته كاترين دميسبي، وأتمه لويس الرابع عشر، ثم سكنه لويس السادس عشر في سنة ١٧٨٧، وفي سنة ١٧٩٢ اقتحمه الناس والسلاح بأيديهم ليقدموا عرضًا للملك، وهم على أهبة الفتنة، فأفاضي الأمر أخيرًا إلى أن قضوا عليه بالقتل كما مر.

ثم تبوأ نابوليون قبل أن يلقب إمبراطورًا، وبعده أيضًا، ثم عائلة البرbones، ولما كان لويس العاشر قارًا فيه هجم الناس عليه، وغلبوا على عساكره، وأجئوه إلى النفي وذلك في سنة ١٨٣٠، وفي سنة ١٨٤٠ هجموا فيه على لويس فيليب وأجئوه إلى الفرار فلحق بأسلافه، وهو آخر من ملك من البرbones، ودام ملكه ثمانية عشرة سنة، وقرأت في بعض الأخبار أنه لما هجم الناس عليه وجدوا في نفق دهليز القصر المذكور خمسة وثمانين ألف زجاجة مملوقة من الخمر الفاخر.

ومن ذلك قصر «لوكمبور» بني في سنة ١٥٩٤، وهو وإن لم يكن بناؤه بديع الصنعة إلا أنه متين مهندم، وكان مقراً للويس الثامن عشر، ثم جعل في زمن الفتنة سجنًا ثم جعله نابوليون مجلسًا خاصًا، وهو الآن كذلك، ويحضره الملك بنفسه، وعند هذه حديقة عظيمة ينتابها أهل تلك الناحية، وهي أكبر من حديقة الملك، وفي طرفه رصد الكواكب، بني في سنة ١٦٦٧، وحديقة صغيرة تجتمع فيها الرجال والنساء في الصيف للرقص، وهذا الموضع وإن يكن عامًا إلا أنه يعرف بمحل طلبة العلم، ولأجلهم يباح فيه للنساء أن يتخلعن ويفككن في الرقص، وفي غيره يحظرهن الشرطة.

ومن ذلك «هوتل دوفيل» أنشأ في سنة ١٦٥٠ على عهد هنري الرابع، ولكن لم تكمل محاسنه كما هو الآن إلا في سنة ١٨٣٦، ومن ذلك قصر «كاي درسي» كان لويس

العاشر يريد أن يجعله معرضًا لبدائع الصنائع وكان نابوليون يريد أن يجعله مقراً لسفراء الدول، وهو الآن ديوان الحسابات، ولم يتم بناؤه قبل سنة ١٨٣٥، وبلغت نفقة أكثر من ١٢٠٠٠٠ فرنك، وبجنبه قصر آخر بني في عهد لويس الخامس عشر، وهو من أبهج قصور باريس.

ومن ذلك مجلس المشورة العام ابتدئ به سنة ١٧٢٢، وكان أول ما نهب في دولة البوربون، ثم جعل مجلساً لنواب الأقاليم وعدتهم خمسة، وفي سنة ١٨٢٩ عرض لأن يباع بخمسة ملايين ونصف، وجملة ما صرف عليه إلى غاية سنة ١٨٤٠ بلغت .٢٤٢٤٣٣٩٣

ومن ذلك القصر المعروف بقصر الصنائع الظرفية، والمحكمة الكبرى، بني منها قسم من عهد صان لويس ثم زيد فيها مبانٍ كثيرة حتى صارت من أحسن ما يُرُنَى إليه، طولها ٢١٦ قدماً وعرضها ٢٨، ودار مجتمع العلماء ويقال له: «الإنستيتو» أسسه الكريدينال مازارين، ووقف عليه مكتبة عظيمة ورزقاً يبلغ في كل عام ٤٥٠٠٠، وهؤلاء العلماء هم الذين ينحوون كتب اللغة والنحو وينكرن المرذول من الكلام ويثبتون الفصيح، فإن للفرنساوية اهتمام عظيماً بفن الأدب بخلاف الإنكليز.

ومن ذلك دار السكة، أتم إنشاؤها في سنة ١٧٧١ وهي تحوي اثنى عشر دولاباً زنة كل منها ثمانون ألف رطل، وتتضرب في كل دقيقة ستين ديناراً وثمانين ريالاً، فيها دنانير من عهد جميع ملوك فرنسا، وفيها أيضاً يطبع على المسوغات من الفضة والذهب، ومن ذلك قصر في «شانزلزي» بني في سنة ١٧١٨، وكان مقراً لأميرة من عائلة البوربون، ثم سكّه نابوليون.

ومن ذلك مصر، أي مجتمع التجار، طوله ٧١ ذراعاً في عرض ٤٩، أو ٢١٢ قدماً في عرض ١٢٦، يحيط به ٦٦ عموداً ونصف، سقفه من بلور، وهو مقبب، وصحنه كله مبلط بالرخام، يسع ألفي رجل، بدئ به سنة ١٨٠٨، وبلغت نفقة ٨١٤٩٠٠٠ فرنك، وهو من المباني البدية، قال مؤلف فرنساوي: ولوه من داخله روشن ينتابه الناس ليشاهدوه منه التجار الذين يجتمعون في الساعة الثانية بعد الظهر للتعاقد والتبايع، فإذا سمعهم أحد ظن أنه بين نمور تُهْمِمُهم.

ومن ذلك المصرف أبي البنك، وأنشئ في سنة ١٨٠٣ قيمة ما فيه من الكواحد التي بـألف فرنك وبخمسة ملايين، والحاصل في خزينته ٢٢٨ مليوناً، وكان رئيس المال الذي وضع فيه أول إنشائه خمسة وأربعين مليوناً، قلت: لم تتداول الكواحد التي قيمتها

أقل من ذلك القدر إلا بعد الفتنة، وقرأت في بعض الأخبار في هذه السنة أن المخزون في البنك بلغ ١٢٩٨٠٧٥٠ فرنكًا، والقواعد المتداولة ٥٣٥٦٩٣٦٠٠. ومن الأزواج العظيمة الأزواج الذي يقال له: «أرك دوطريونف» أي قنطرة النصر أو الظفر صور عليه الواقع التي انتصر فيها نابوليون، وبلغت نفقته ٩٧٢٣٤٠٢، وأخر أمام قصر الملك من جهة اللوفر بلغت نفقته ١٤٠٠٠٠، وفي البلفار وغيره أزواج كثيرة أضربنا عن ذكرها.

(١-٢٣) كنائس باريس العظيمة

ومن الكنائس العظيمة كنيسة «نوتردام»، وقد مر ذكرها، طولها ٣٩٠ قدمًا، وعرضها ١٤٤، وارتفاعها ١٠٢، وعلو صومعتها ٢٠٤، فيها أرغن ارتفاعه ٤٥ قدمًا، وعرضه ٣٦، يشتمل على ٣٤٨٤ قصبة، وهي أم كنائس باريس، وفيها تتوح الملوك، وأول حجر جعل في أساسها وضعه البابا إسكندر الثالث في سنة ١١٦٣، ولم يتم إنشاؤها إلا بعد ثلاثة قرون.

ومن ذلك كنيسة «لا مدلين» أي المجلانية، وهي كنيسة ذات بهجة ورونق وصنع بديع، داخلها مزخرف بالنقش، والعمد من المرمر النفيس، ومباطتها من الرخام، وسطحها من حديد ونحاس، طولها مائة ذراع، وعرضها اثنتان وأربعون، ويحيط بها اثنان وخمسون عموداً، ويصعد إلى بابها في ثلاثين درجة، وكان في عزم نابوليون أن يسميها هيكل الفخر تذكاراً لفخر فرنسا، وأن يصور على أعمدتها جميع الذين حاربوا معه من الأبطال المظفرین؛ ولذلك بنيت على شبه هياكل اليونانيين، ولم يبق نقاش ولا مصور في المدينة إلا واشتغل بها، وقال آخر: أول حجر وضع في أساسها وضعه لويس الخامس عشر، وكان في قصد نابوليون أن يخصصها للعسكر، ولم تتم إلا في أيام لويس فيليب، وهو الذي خصها بمريم المجلانية بعد أن كان الناس يظنون أنها تخص لجوبيتر.

ومن ذلك الكنيسة التي يقال لها: «البنيون» بنيت في سنة ١٧٦٤ على اسم مار جينيفيف، ثم جعلت مدفناً لمشاهير الفرنساوية في العلم أو الحرب، وفيها دفن فلتيير وجان جاك روسو وغيرها، ثم حولت كنيسة في داخلها مائة وثلاثون عموداً وبخارجها نحو من ذلك، وبلغت مصاريف نقش قبتها ألف فرنك، ورقي نقاشها إلى مرتبة بارون، ودورتها ٦٢ قدمًا، ودوربة الكنيسة كلها ٣٢٥٦ قدمًا مربعاً، وطولها ٢٨٨ قدمًا.

ومن ذلك كنيسة «صان صليبيس»، وهي في حارة النبلاء، يقال: إن كراسيها مضمنة بستين ألف فرنك في العام، بنيت في سنة ١٦٤٦ ولها صومعة عالية جدًا. ومن ذلك كنيسة «نوتر دام دلورت»، بلغت ثمنها ٢٠٥٠٠٠، ووظيفة قسيسها في السنة ٣٠٠٠ فرنك، وقس الباقى على ما ذكرناه، وأهل باريس يذهبون إلى الكنائس صباحًا، وفي المساء إلى الملاهي وهو عند الإنكليز من أتعجب العجب.

(٢-٢٣) مارستان السقط

ومن المواقع المشهورة المقصودة مارستان السقط بني في أيام لويس الرابع عشر، وهو يحوي ٦٠٠ نفر ما بين مرضى وخدمة، وتحدم فيه خمس وعشرون راهبة، ويensus ١٠٠٠ نفس، وهو مخصوص بالعساكر، وكل من قضى في الخدمة العسكرية سنة ٣٠ فله حق أن يدخله، ومرتب مديره ٤٠٠٠ فرنك، ويعين له كل يوم رطل من اللحم، وليت من الخمر، طول حديقته ١٤٤٠ قدماً وعرضها ٧٨٠، وعنده مدافع غنمها الفرنساوية من بروسية والجزائر وعنابة، وطول المارستان ٦١٢ قدماً، وفيه مكتبة نفيسة، وكنيسة طويلة نصب على مشرفتها جميع الولايات التي أخذها نابوليون من جيوش الدول التي انتصر عليها، أحسبها تبلغ ٢٠٠، ومن جملتها عدة رياض من عساكر المسلمين، قال: وكان في الكنيسة ٤٠٠٠ راية وسيف لفريدريك الكبير، فلما دخلت عساكر الدول المتفقة باريس صدر أمر من وزير الحرب عن لسان يوسف بونابيرته بأن تحرق الرايات ويكسر السيف، فخشى المأمورون تبعية ذلك؛ ولم يحرقوها إلا بعد أن راجعواه في أمرها ثلاثة مرات، قال: وفي هذه الكنيسة دُفن نابوليون وأمراء عسكره، ووضع على قبره تاجه ونيشانه وسيفه، وصرف في القبر مليون ونصف.

(٣-٢٣) قبر نابوليون

قلت لا يخفى أن نابوليون لم يمت في باريس، بل مات في جزيرة هيلان، غير أن دولة فرنسا في أيام لويس فيليب استأنذت دولة إنكلترة في نقل جثته من هناك، فأجابت إلى ذلك فأرسل الملك ابنه في بarge اسمها «بل بول» ونقلوا جثته إليها، وذلك في السادس عشر من أكتوبر سنة ١٨٤٠، وفي الخامس عشر من ديسمبر دفونوها في كنيسة هذا المارستان بغایة ما يكون من الاحترام والاحتفال مما لم يشاهد مثله في فرنسا قط.

وحضر جنازته مليون من الخلق، ومائة وخمسون ألفاً من العسكر، والملك والآله وجميع الأمراء والنبلاء والعظماء، مع أن جميع أقارب نابوليون كانوا غياباً فمنهم من كان منفياً ومنهم من كان مسجونة، وكانت ولادة نابوليون في الخامس عشر من آب سنة ١٧٦٩، وقد صار هذا اليوم عيداً تتخذه الدولة في كل سنة، وكانت وفاة نابوليون في الخامس من شهر ماي سنة ١٨٢١ في تلك الجزيرة، ولم يخلف إلا ولداً، ولد له في سنة ١٨١١ ولقب أولاً «ملك رومية»، وفي سنة ١٨١٥ لقب إمبراطوراً باسم نابوليون الثاني، مع أنه لم يكن وقتئذ في فرنسا؛ لأنه نقل في الحادثة التي وقعت قبلها إلى بلاد奧ستريا، وبقي هناك إلى أن مات، وذلك في سنة ١٨٣٢، والفرنساوية يحجون إلى قبر نابوليون كحج المسلمين إلى الكعبة.

ومن ذلك بستان النباتات، تتبّت فيه جميع النباتات، وتحفظ فيه سائر الحيوانات، وهو يشتمل على عدة مواضع؛ الأول: للنبات فيه بيوت من زجاج لتنبيت ما لا ينبت في البلاد الباردة، والثاني: مشرفيات فيها أشياء عديدة تعين على علم حياة الحيوان المسمى عند الإفرنج تاريخ الطبيعيات، الثالث: مشرفة للتشریح، الرابع: مربض الحيوانات ومحل مؤنثها، الخامس: مكتبة تشتمل على كتب في تاريخ الطبيعيات، السادس: محل يلقى فيه التدريس في العلوم، يسع ١٢٠٠ شخص، وجملة أنواع النباتات التي في البستان ١٢٠٠ نوع، والتي في المشرفة ٥٠٠٠ نوع، وعدد الطيور ستة آلاف، وعدد السمك خمسة آلاف، وعدد الأعضاء للتشریح ١٥٠٠٠، وجملة النباتات المحفوظة ٣٥٠٠٠، ومن الشجر والحب أكثر من أربعة آلاف، ولما دخلت عساكر الدول الأجنبية باريس كان من هم الدولة أن تحميء من غواصتهم، فبقي مصوّناً إلا أن كثيراً مما جلب إليه من البلاد الخارجية رُدَّ على أصحابه، وفيه شجرة من أرز لبنان أهدتها طبيب إنكليزي اسمه «غولنচون» إلى الدولة.

وقد رأيت فيه عظام حيوانات عادية طول الواحد منها نحو عشر أذرع، وجثة سمكة – وكأنها هي الذي يقال لها بلغتنا: الجمل – طولها من الرأس إلى الذّنب نحو خمس وعشرين ذراعاً وفي ظهرها سبع وأربعون فقرة، كل واحدة كأنها رفش، ولها ثلات عشرة ضلعاً عند رأسها، كأنها ترائبها، طول كل ضلع نحو أربع أذرع من كل جانب، ورأسها نحو قارب، وفي فكها الأسفل من كلا طرفيه ثلاثة وعشرون سنّاً، قدر كل سن كالملوزة.

(٤-٢٣) خلاصة في المقارنة بين المدينتين

وغاية الكلام أن باريس تفضل لندرة في المباني والمطاعم والمتزهات ومحال العلم، فهي مَعْدُنُ العلوم واللذات؛ ولذلك ترى ألوًافاً من عيال الإنكليز يأتونها مستوطنين، وما أحد من أغنياء الفرنسيين يذهب إلى لندرة ليتذمّرها له وطنًا، وإنما يذهب إليها أهل الحرف والصناعات تحصيلًا لمعيشتهم.

(٤-٢٤) مواسم الحظ والفرج

ومن مواسم الحظ والفرج عندهم ثلاثة أيام في المرفع، وهي التي يسمونها الكرينيفال، وقد ذكرناها في الكلام على مالطة، فلا ينبغي إعادتها، وإنما نقول هنا: إنه في هذه الليالي يدومون في المراقص حتى الصباح، وفي يوم الخميس السكارى يطوفون بثور مسمن، وأمامه طائفة الجزائريين بلباس السخرية، ويغطون الثور بثوب مزرتش، وعلى رأسه إكليل من الزهر، وكانت العادة سابقاً أن يقعد على ظهره ولد يسمونه ملك الجزائريين، ويمسك بيده سيفاً وبالأخرى صولجاناً، فأما الآن فإنه يقعد في نحو مَحَفَّةٍ ويتابع الثور بلا سيف ولا صولجان.

ومن ذلك عيد رأس السنة، وهو ثلاثة أيام، ترى فيها جانبي البلفار مشمولاً بالخيام لبيع التحف والطرف التي يتهادى بها، وترى أيضاً غيمة شانزلزي مشحونة بظلل وقبب وأخيبية فيها جميع أنواع الطرف والشعوننة والرقص على الحبال، ثم ترى من بداع المصنوعات والمخلوقات ما لا تراه في المملكة كلها، وقد رأيت مرة امرأة جميلة ذات لحية وشوارب وعلى قفاهما وذراعيها من الشعر ما لم يكن على رجل، وكأنها هي التي ذكرها صاحب المعجم حيث قال: أرسلت امرأة إلى باريس لها لحية كثيفة وجميع بدنها مغشى بالشعر. قال: وقد علم أن نساء كثيرة لهن شوارب ولحى وشعر مسترسل على أكتافهن وسواuden من جملتهن امرأة أتى بها إلى حضرة بطرس الأكبر وكانت لحيتها نحو ذراع ونصف. وفي الخامس عشر من أغسطسوس تصنع الدولة عيداً حافلاً يحشد إليه مئات ألف لرؤية الأنوار وشهب البارود.

وفي الجملة فإن أيام باريس كلها مواسم وأعياد، وإن ليتها أبهج من نهارها.

(٢٥) ضواحي باريس وقصورها

هذا؛ وعلى قدر ما في باريس من المحاسن الفائقة والأرثاء الشائقة، فإن ضواحيها أبهى وأأشهى.

فمن ذلك «صان كلُّ» وهو على بعد نصف ساعة من باريس، فيه قصر يصيف فيه الملك، وغيضة أنيقة، دورتها أربعة فراسخ، وهذا القصر كان اشتراه لويس الرابع عشر، وسكنه نابوليون الأول وشارلس العاشر، بني في سنة ١٥٧٢، وأثاثه أجد من أثاث قصر «فرصاي»، وفي الغيضة مياه خارة، ولعلها هي الشلالات.

وبالقرب منه قصر فرصاي الذي كان مقراً للويس الرابع عشر، وهو يشتمل على تصاوير بد菊花ة لا نظير لها، من جملتها صور جميع ملوك الإفرنج، من مات منهم ومن هو حي، وصور وقائع نابوليون، وصور سائر الملوك والسلطانين، وفي الشقة التي كان يسكنها الملك تحف غريبة كان يستعملها هو وأله، وسرير فراشه وهو نحو صفة، وفيه ملهمي كان إذا أمر الملك بإجراء التمثيل فيه ينور بعشرة آلاف شمعة، ويصرف عليه في تلك الليلة مائة ألف فرنك، وفي القصر ديوان فسيح، كان يجتمع فيه رجال دولته، ولم يك مع رحبه يسعهم، وبعد أن تنقضي فرحة الناس من القصر — وذلك نحو الساعة الرابعة — تطلق مياه الغيضة صعداً وتتضرب آلات الطرب، فيقعد الناس على الكراسي للسماع والنظر، وهو منظر يسحر، فإن الحديقة ناضرة زاهية والعيون غزيرة، وواسع الغيضة الكبرى عشرون فرسخاً، وقد أنفق على حوض فيها مليون ونصف، فأما جملة ما أنفق في القصر وفرشه، وفي الغيضة، فقد اختلفت فيه الأقوال والذي صح أنه بلغ نحو أربعين مليون ليرة إنكليزية، فأما بلد فرصاي فإنه كان قبل الفتنة عامراً، فكان أهله مائة ألف نفس، والآن ليس فيه أكثر من ثلاثين ألفاً.

ومن ذلك صان جرمان، وهو على بعد خمسة فراسخ من باريس أو سفر ساعة في سكة الحديد، وهي بلدة مشهورة من القديم، لها غيضة فسيحة ناضرة في ربوة من الأرض، يسرح الناظر منها نظره في مدى مدید، كله خضراء ما بين كروم وبساتين وغياض ورياض وقصور وأعلام، حتى يود لو يرى في جملتها صخرًا من صخور مالطة، وفي هذه البلدة قصر كان في الأصل مقراً لفرنسيس الأول، وكان هنري الرابع يستطيب المقام فيه، وكذا لويس الثالث عشر والرابع عشر.

وفيه أقام جامس الثاني ملك الإنكليز ديوانه اثنتي عشرة سنة، ثم صار في زمن الفتنة محلًّا للعساكر، ثم جعل الآن سجنًا لهم.

وهذه الموضع يقصدها أهل باريس في أيام الآحاد والأعياد في أرتال لها مقاعد في سطوحها مكشوفة، فترى وأنت في رتل منها عدة أرتال سابقة ولاحقة، ولا يمكن استيفاء الكلام على هذه المحسن من دون رؤيتها عياناً، وكل ما تراه في باريس وضواحيها من المحسنات والمنتزهات فإنما تم بعناية صاحب الملك لا بعناية جماعات على عدتها كما هي العادة في لندن، فإن الملك هنا لا يغفل شيئاً مما يُتَوَلِّ إلى أبهة الملك وشرف المدينة ورونقها.

وإذا علم متلاً أن في بعض الشوارع دياراً قديمة متهدمة اشتراها من أصحابها من دون غبن وجدد بناءها، وفي أيام ملكها الآن هدمت حارة كبيرة برمتها، ثم بني في مواضعها ديار حسنة شاهقة تصاهي ديار البلفار، فأما في لندن فإن جميع الإنشاءات والتنظيمات موكولة إلى جماعات من الأهلين، وليس على الدولة إلا ضرب المكس والطسق وتجهيز الجيوش.

(٢٦) ملابس أهل باريس

أما ملابس أهل باريس فإنها في الجملة وضيئه فاخرة، وأكثر أنواع الثياب التي تباع عند البازارين ولا سيما الحرير أحسن مما يوجد بلندن إلا الكتان، فأما الملابس المخيطة فليس لعمري من مناسبة بين ما يباع هنا وما يباع في لندن، فإن من يشتري ثوباً مخيطاً في لندن يلزمه أن يستأجر معه خياطاً ليصلح له في كل يوم، ولأهل باريس تنفس زائد في أشياء كثيرة مما لا يعبأ به الإنكليز، إلا أن نساءها اللواتي يعيشن من كذلك يلبسن أحذية الرجال – وذلك منكر في لندن – وإذا خرجن في الأسواق خرجن من دون برنيطة ولا شال.

وللاكتفاء عن البرنيطة سببان؛ الأول: الزهو والعجب، فإنهن يعرضن شعورهن وأعناقهن للرنو والتعجب، والثاني: غلاء سعرها، حيث كانت أجراة اللافتي يصنعنها كثيرة، فإن صناع باريس تكسب أكثر من صناع لندن، وبعكس ذلك الرجال، وهاتان الصفتان من المنكر أيضاً عند نساء لندن.

(٢٧) نساء الفرنسيس

ولنساء الفرنسيس نظافة زائدة على الملبوس والمفروش، فكل ما كان لونه البياض يبقى كذلك إلى أن يبلى، ولكن ليس لهن من الطهارة نصيب، ولهن أيضًا عناية بليغة بتضييد أثاث البيت، وبههن تليق جميع الأعمال، وفي الواقع فإنهن أرکن وألقن من سائر نساء الإفرنج، وما من امرأة في باريس إلا وتعرف شيئاً من الدواة، ومن طبعهن التكبير في القيام وتنظيف مراقدهن بخلاف نساء لندرة فإن الغالب عليهن الكسل والتوانى والإلصاء في النوم، ولهن أيضًا حرص على تربية أولادهن وتنظيفهن، فلا تكاد ترى في أسواق المدينة أطفالاً يمشون وحدهم، أو يطوفون في الليل ويعرضون أنفسهم لخطر العجلات وسائر المراكب كما ترى في لندرة.

وهن اللائي يتولين الدخل والخرج، فلا يمكن لأحد أن يشتري شيئاً من المأكل والمشرب — ما عدا الخمر — إلا من أيديهن، وإن تكن بعولتهن حاضرة، ولهن مزية مشهورة بين الناس في النطق باللغويات، كما يزعمون، وإذا استنطقت واحدة منهن لزمك أن تعطيها عشرة فرنكات، ولم أسمع عن نساء لندرة هذه الدعوى الشائعة عن نساء باريس.

وقد اتفق لي مرة أن سرقت لي كراريس من كتاب ألفته، وعزمت عدم إفشاءه، فقلقت لذلك كل القلق، ثم ردّ عليَّ بعضها من لندرة، فأخذني الذهول، فلما أطلعت بعض أصحابي على ذلك، قال لي: عليك «بالسمنمبول» فذهبت معه إلى واحدة منهن أعرفهن، وكان هو أيضاً يريد أن يسألها عن حاجة مهمة له، وتبعنا آخر لم يكن له مأرب سوى الامتحان فقط، فلما سألناها حضرت امرأة أخرى وجلست بين يديها، وأمسكت يدها اليمنى، ثم جعلت فيها كرة صغيرة من بلور، وجعلت تحدق النظر في المرأة.

وبعد عدة دقائق غمضت المسئولة عينيها، ثم تنفست الصعداء وأشارت إلينا بالجلوس وعيناها مطبقتان فناولتها حينئذ قطعة من الورق، وأخبرتها بما جرى من السرقة، فشمتها، وقالت: «هذه القطعة أرسلت إليك من بلاد بعيدة مع أوراق أخرى يخالف لون بعضها وأصل شرائهما كان من تلك البلاد». قلت: نعم، ولكن أريد أن أعرف من سرقها؟ قالت: «أين كان مسكنك حين سرقت؟» قلت: في روبلانش، قالت: «نعم في الطبقة الثالثة، وقد سرقها رجل كان كثير الترداد عليك». قلت: من هو؟ وكيف هو؟ قالت: «ليس هو بفرنساوى، بل غريب مثلك». قلت: ما زيه؟ قالت: «ليس كزينا ولا كزيك، وإنما يلبس رداء طويلاً». قلت: ما سنه؟ قالت: «في حد الثلاثين». قلت: بل أكثر

من ذلك بثمانين سنين، ففكرت هنديه، ثم قالت: «لست أراه إلا كما قلت لك.» فكانت صادقة في كل ما قالت إلا في السن، ويمكن أن يقال إن ذلك الشخص لم يكن يظن فيه ناظره أنه جاوز الثلاثين.

ويقال: إن هؤلاء المبتدئات إنما ينبعن كما يضمره السائل، فإني كنت أضمرت شخصاً كان على تلك الصفة، وكان يتردد عليّ كثيراً وجذمت بأنه هو الذي فعل الفعلة، ثم تنتصت لحس معدتي، فقالت: «إن هذا الشخص الذي سرق الورق صديق لمطران حاول مرة أن يسمك باطلاع ثلاثة رجال معه.» ثم إنني وضعت بيدها خصلة شعر من شعر امرأة، وكانت وقتئذ مريضة بداء الخفقان، وقد قاست من الأوجاع والأطباء ما يطول شرحة، فأخذت الشعر وشمته، وقالت: «هذا شعر امرأة مريضة وأصل مرضها في المعدة والقلب، وقد مس هذا الشعر امرأة أخرى.» قلت: صدقت، ولكن لا أعلم أن امرأة أخرى مسته، قالت: «بلى قد لسته، وإن صاحبته صارت عرضة للإسقاط والولادة تسع مرات، وهي ذات نشاط وحدة، فإذا غضبت تخرج عن المعقول، ويخشى عليها من اللّم، فينبغي أن تداريها وتحوطها، وتستعمل لها العلاج الفلاني.»

ثم سألها صاحبي القلق بعد أن ناولها أثراً من المسؤول عنه فقالت له: «إنك تقylim في باريس سنتين، بعد ثم تسافر إلى بلادك.» وكذا وقع له، أما الثالث فإنه سألهما عمما في جيبيه، فقالت له: ورق، قال: على أي شيء يشتمل؟ قالت: «أنا لا أحسن القراءة حتى أتبئك بما اشتغلت عليه.» قال: منذ كم قدمت إلى باريس وما أشبه ذلك؟ قالت: «قد استحوذ عليّ صداع». ولم تجاوبه بأكثر من ذلك، وخرجنا من عندها وهي على تلك الحالة، ثم إنني لما رجعت أخبرت المريضة بما وقع فقالت: أما الشعر فقد لسته الخادمة، وأما الإسقاط والولادة فكما قالت.

ويقال: إنه حين تکثر السؤال على المسئولة تضعف قوتها ويختدر إدراكها، ثم إنه لما كانت هذه الحرفة مضادة للديانة وللطلب، كان القسيسون والأطباء أشد الناس مقاومة لها، ولقد عجبت كيف أن الدولة توسيغ معطياتها إن لم تكن حقاً؟ فإنما إذا اعتقينا بصدق ما تقوله هؤلاء النساء لم يكن بينهن وبين الآثبياء من فرق، إلا أن نقول: إن إنباءهن غير وارد في الإلهيات، وإن يكن تدجيلاً وتمويها فلِمْ تمنعهن الدولة من غبن الناس، واحتلالس أموالهم، ونحكم بخروجهن من الجماعة أحداً بنص التوراة؟!

على أن بعض المقلسين في باريس يدعون أيضاً بأن في الإنسان خاصية أو جاذبية تسرى منه حتى إلى الجماد فينفع بها فضلاً عن تأثيره في إنسان نظيره، وعلى ذلك

شاعت الأخبار بأن الموائد تميد بلمس عدة رجال لها، وأن الكراسي تمشي، والسكاكين ترقص إلى غير ذلك.

والذي يخطر لي — على قدر ما أدركه — أنه كان ينبغي امتحان هؤلاء النساء، وبعد ذلك إما أن يحضرن أو يقررن على صنعتهن، وقيل إنهن امتحن فوجدن صادقات في أمور كثيرة، حتى لم يمكن حظرهن، وإنما رخص لهن في الإنباء رجاءً أن تظهر سلطة أخرى لإتقان هذه الحرفة، حيث لم يستبعد ذلك على تمامٍ من الزمن.

أما ما قيل عن بوسكو فلم أَرَ من شعوذاته ما يصدق كلام الناس فيه، فإن كل ما صنعه أمام الناس لم يصنعه إلا بأدوات، وقد شاع عن روبرت أودن أنه كان عنده زجاجة، وكان يسأل الناس أي شراب يبغون منها، فكان كل يقترح عليه شيئاً فيسوق لهم منها، ثم رأيت هذه القناني تباع بثمن غالٍ، ولا أدرى شأنها والله أعلم.

(٢٨) أخلاق الفرنساوية

أما أخلاق الفرنساوية فالكلام عليها يستغرق زمناً طويلاً؛ لأن الطبيعة البشرية فيها لحمتها من نوع وسادها من نوع، أما أولاً: فلأن سحنهם وبنية أجسامهم متفاوتة جدًا، فأهل جنوب فرنسا سمر كأهل البلاد الحارة، وأهل شمالها بيض شقر، والثاني: إن ما يظهر منهم للغريب أولاً إنما هو الأنس وحسن المعاشرة، فإذا رأى ذلك منهم أول وهلة ظن أنهم يزدادون من مؤانسته وألفته، وأن هذا الأنس لا بد وأن يتبعه كرم وصداقة، ويزيد تعجبه من ذلك على الخصوص ما إذا واجهم على هذه الصفة المستحبة بعد مفارقتهم الإنكليز على حالة الانقباض والعبوس، ولكن هيهات فإن أنيسك منهم اليوم إذا رأك غدًا ظننت أن ملاقاتكم إنما كانت حلمًا، وعلى فرض استمرار الألفة بينك وبينه، فلا يدعوك إلى منزله ولا يعرفك بأهله.

ومن ذلك أن أهل البلاد الباردة — كباريس وغيرها — تراهم أخف حرقة وأحفد إلى الأشغال من أهل البلاد الحارة أو المعتدلة كمرسيلية ونحوها، فإن الناس هنا لا حرقة لهم ولا نبض، فمن قدم إليها من باريس ورأى أهلها عجب كل العجب، فأين هم من أهل مالطة الذين يبادرون إلى العمل بأدنى إشارة؟

ومن ذلك أن كثيراً منهم ولا سيما أهل باريس يعيشون مع النساء عيش المتعة، ويأتي لهم بنون وبنات وهم على هذه الحالة، ولا يتزوجونهن زواجاً شرعياً، فكيف يحب الرجل امرأة ولا يتزوجها لا سيما وقد ولدت له أولاداً وربتهم؟ وزواجهم الشرعي هو

الذي يعقد في الديوان لا في الكنيسة، ومنهم من يعقده في كلا الموضعين وهم المتدينون العابدون.

ومن ذلك أنهم مائلون بالطبع إلى حب النساء ومخالطتهن ومداراتهن، ومع ذلك فإنهم يدعونهن يعملن الأعمال الشاقة ليكسبن بعض شيء، ويمكن هنا أن يقال: إن نساءهم مائلات بالطبع إلى حب الكسب، وليس الراحة عندهن إلا بتحصيل المال.

ومن هذا القبيل أن الرجال من فرط عشقهم يقتلون أنفسهم ويرتكبون أقصى الأخطار لإرضائهن، ومع ذلك فليسو يقيمون على ودادهن؛ فتبديلهن عندهم أهون من تبديل اللباس، ومع اعتقادهم بأن نساءهم أكياس النساء وأظرفهن وأحذقهن جميًعا فلا يأنفون من زواج الحبشيات وغيرهن.

ومن ذلك أنك ترى أدباءهم وكُيسيهم أبداً يتربدون على الملاهي والملاعب ليسمعوا فيها ويزروا ما سمعوه ورأوه مراراً، وأنت خبير بأنه يكرر في هذه الموضع تمثيل الحوادث كثيراً؛ إذ لا يمكن اختراع شيء حديث في كل ليلة، ومهما يكن الشيء المثل بدِيعاً فإذا أعيد زالت طلاوته.

ومن ذلك أنك لا تزال ترى الخاصة منهم وال العامة يتمشون في الحدائق والغياض وموضع الفرج والغناء حتى تظن أن أهل باريس كلهم سباحلة لا شغل لهم ولا عمل، ومع ذلك فهم يتأنقون في المطعم والمشروب واللبوس والمفروش، فلا أدرى في أي وقت من الأوقات يكسبون المال.

ومن ذلك أن لهم عناية ب التربية أولادهم أكثر من الإنكليز؛ إذ لا يغادرونهم وحدهم في الشوارع والطرق عرضة للأخطار أو يهملون تعليمهم حرفة من الحرف تغنينهم عن المكت في المستشفى، أو عن الطَّرَّ والاختلاس في الشوارع كما هي العادة في لندن غالباً، ومع هذا فإنهم عقب ولادهم يبعثونهم إلى الريف ليترموا عند المراضع، والإنكليز على خلاف ذلك.

ومنها أنهم على بلادهم وجنسيهم غير من الرجل على امرأته، فلا يسلمون بأن في الدنيا بلاداً تشبه بلادهم أو جيلاً يضارعهم، ومع ذلك فإنهم يسافرون عنها لغير موجب، وحيثما ساروا بثوا وسائل التمدن والعلوم، وجادوا بما خصهم الله به من البراعة والحكمة على من لبئوا بينهم، وربما كانوا لهم أعداء، لعمري إني أرى طريقة ملك الصين في منعه مخالطة رعيته بغيرهم أولى، أوليس أن الدولة حين تنصب الحرب لدولة أخرى تمنع إخراج كل ما يتعلق بالمهمات الحربية من بلادها إلى بلاد تلك الدولة فأي الخارجين أفعى لها وأفضل الرجل أم الأداة؟

ومن ذلك أنهم حين يكونون متغربين في بلاد الناس يختلطون بهم ويجانسونهم ويختالقونهم حتى يصيروا كأنهم منهم، وإذا تغرب أحد بينهم لم يختلطوا به، فغاية ما يخصونه به من الإكرام إنما هو أن يسألوه من أين قدمت؟ وأين تقصد؟ وكيف أعجبتك باريس؟

ومن ذلك أنهم لا يزالون ينقررون عن الحقائق ويودون لو يعلمون كل أمر من فصه، وقد حَدَّقوا كل علم وبرعوا في كل فن، ومع ذلك فقد عزب عنهم أهم الحقائق؛ وهو ضرورة وجود الدين لكل من السائد والمسود والرئيس والمرءوس، ولو سلم لهم بأن الكيسى وأهل المعارف والأدب غنيون عنه بما فطروا عليه من حسن الأخلاق أو حسناً به إملاءهم من مطالعة الكتب، لم نسلم بأن الرعاع الذين هم الجمهور الأعظم في كل البلاد غير مفتقرين إلى دين يردعهم عن الشرور والمعاصي، ويحثهم على فعل الخيرات، ولو لا ذلك لأكل القوي الضعيف.

فإن قلت: كيف يأكله والحاكم من ورائه؟ قلت: ليس في كل الأمور يمكن استحضار الحاكم أو الاستغاثة به، ألا ترى أنه إذا اجتمع مثلًا اثنان في مكان خال وبطش القوي منهما بالضعف، أفيكون لصاحب الحكم عين باصرة أو أذن سامعة للقصص؟ فكم من قضية جرت بين الناس وفاتت اجتهاد أهل السياسة والإيمان! ولكن إذا كان الناس يستحضرون خالقهم في السر والعلن ويختلفون عقابه، ويرجون ثوابه، كان لهم بذلك أعظم رادع ووازع، فاتصال أمة بعدم الدين من أعظم ما يهين شرفها ويخفض قدرها، ومن ذلك أنه لم يزل بأبهم تغيير الحكومة وتبدل السياسة وأربابها، ولم يخطر ببالهم قط أن يغيروا هذا الأسلوب السمج الشنيع الذي يجري في عبارات أهل السياسة والأحكام منهم، فإن فيه من التكرار والمواربة والخشوع ما يشهد عليهم أمام الله والناس بأنهم لا ذوق لهم ولا إلمام بشيء من الأدب.

ومن ذلك أنهم ينكرون على أهل اللغات المشرقية وخصوصاً اللغة العربية كثرة الاستعارات والكنایات، مع أن لغتهم تطفح بهما طفحاً، ولو لاهما لضافت بهم العبارة عن تأدية أكثر المعاني، وسيأتي الكلام على ذلك بالتفصيل، وإنما أقول هنا: إنني لما أردت أن أترجم من قصيدي التي مدحت بها الإمبراطور نابوليون قولي:

وَلَا تَخَلَّ وَقْتٌ تَوَأْمِي عِدَةٍ
لَهُ وَإِنْجَازُهَا بِلَ قَلَّا سُئِلَ

قال المصحح: إن ذلك لا يكون مفهوماً بلغتهم، ولو جاء بهذه الاستعارة أحد مؤلفيهم لحسبت من البلاغة بمكان، ومن طبعهم في التأليف والكلام أن ينتقلاً للألفاظ الجزلة الفخمة يكسون بها سخيف المعاني، فتسمع منهم جمعة ولا ترى طحناً، وهذا داء فاشٍ فيهم أجمعين.

ومن ذلك أن نساء عامة الفرنسيّين مع زهونهن وإعجابهن – إذ الزهو صفة عامة لجميع إثاث هذا الجيل – تراهن بتعاطين من الأعمال الخسيسة ما تأنف منه أحسن نساء الإنكليز، كنكيس الطرق، وحمل الأحمال، وتتنظيف الأذنية، وصيد السمك، والنظارة على المراحيض، ونحو ذلك، لا بد من أن تخاطب كل واحدة من هؤلاء الخسيسات المبتلات بلفظة «مادام»، فأمام المستات المترفات من هذا الجيل فالعزّة لله الواحد القهار، فإن ما نقص من مترفية سادة الإنكليز وجلالهم ومجدهم تلقاء فيهن وفيها، فهن نساء صورة وشكلاً، ورجال أمراً ونهياً، حيث قد استوفيت الكلمات عليهن في كتاب الفاريّاق، فلا حاجة إلى إعادةه.

وإنما أقول هنا: إنهن لا يعتنون بفضل الرجل على المرأة، فإنهن يقلن: إن الله تعالى لم يختص الرجل بمزية إلا وعوض المرأة عنها بأخرى، فجعل بين ذلك توازنًا حتى تستتب الألفة واللوفاق بينهما، فمما اختص به الرجل القوة والشدة ليمكنه تحمل المشاق في تحصيل أسباب معيشته، فعوض المرأة عنها بالصبر والتجلد لمصالح بيتهما وتربية أولادها، واختص الرجل ببساطة الجسم والمهابة، فعوض المرأة عنها بفتنة الحسن والروع، فمهما يكن الرجل متترعاً إلى السوء تردعه عنه من نظرات المرأة رواعه، واختص الرجل بطول النظر والتفكير في العواقب، فعوض المرأة عنه بالبديهة العتيدة، وسرعة الجواب المقنع، واختص الرجل بالشهامة وعزّة النفس، فعوض المرأة عنه بالتصاون والحياة وهكذا.

ويحكى عن إحدى الخواتين أنها استأجرت مقعداً في بعض الملاهي، حيث أريد إجراء التمثيلية المعروفة «بالبروفت» أي النبي، وكان الناس يتزاحمون إلى رؤيتها؛ لأنها كانت أول ليلة، فاتتفق أن مرض زوجها بعثة، فأقبل إليها بعض أصحابها ليبدوا لها التأسف على حرمانها من الذهاب، وهي في خلال ذلك تتاؤه وتفرك يديها، ثم قالت: إن هذا المخلوق لم يأتِ في عمره كله إلا ما يغيظني وسترون الآن أنه يموت عمداً ليحرمني من الخروج إلى الملهى. أ.هـ. وفي الجملة فإن كل ما تفعله إحدى هؤلاء الخواتين فإنها يعجبها وأهلها وجيتها، وأهل المملكة أجمعين.

(٢٩) أمة الفرنسيّس

ولا شيء يعجبني من أحوال الفرنسيّس أكثر من معرفتهم للناس، فإن هؤلاء الذين يخرقون على الإنكليز لو أقاموا بين الفرنسيّس سنتين لم تكتسبهم مخariقهم خرقـة يسترون بها عورتهم أو رغيفاً يفتـأ ضجرـهم، واعلم أن أمة الفرنسيّس أمة قديمة مشهورة مشهود لها بالفضل والتقدم في المعارف والمساعي العظيمة، حتى إن أهل المشرق أطلقوا اسمـهم — أعني الإفرنج — على سائر سكان أوروبا، وكما أن بلادـهم — ولا سيما باريس — لم تزل مقصدـاً للناس في الكياسة والحضارة، كذلك ما برحت المالـك الشرقيـة منتابـاً لهم، ولم تكن دولة من دول الإفرنج قبل استعمال الباخرـات ذكرـ بالنسبة إليـهم، نعم إن الإنكليـز اشتـهروا في الهند منذ أكثرـ من قرنـين، إلا أنـهم لم يكونـوا يـجـولـون في بلادـنا ولم يكنـ يـردـ إليها منـهم غيرـ القـنـاصـلـ، ولكنـ لم تـكـ خـاصـيـةـ الـبـخـارـ تـعـرـفـ عندـ الـكـيـماـويـينـ حتـىـ مـلـأـتـ سـفـائـنـ الـبـحـارـ، وأـمـتـعـتـهـمـ وبـضـاعـتـهـمـ جـمـيعـ الـحـوـانـيـاتـ وـالـأـسـوـاقـ، وـحـينـئـدـ عـرـفـ أـنـهـمـ ذـوـواـ كـدـ وـاجـهـاـ، فـأـدـرـكـواـ مـنـ تـقـادـمـ الزـمـنـ.

وقد جـرتـ العـادـةـ بـأنـ سـكـانـ الجـزـرـ أـبـدـاـ يـكـونـونـ نـاشـطـينـ إـلـىـ التـجـارـةـ وـالـأـسـفـارـ، ضـرـورةـ أـنـهـمـ لـاـ يـسـتـغـفـلـونـ عـنـ الـبـرـوـرـ الـفـسـيـحـةـ، إـلـاـ أـنـ الإنـكـليـزـ لـاـ يـتـطـبـعـونـ بـطـبـاعـ أـهـلـ الـبـلـادـ الـتـيـ يـنـتـابـونـهـ، وـلـاـ يـتـسـاهـلـونـ فـيـمـاـ يـجـدـونـهـ هـنـاكـ مـنـ الـأـحـوـالـ الـمـغـايـرـةـ لـأـحـوـالـهـ وـالـمـبـاـيـنـةـ لـطـبـاعـهـمـ، بـخـالـفـ الـفـرـنـسـيـسـ؛ فـإـنـ بـلـادـ اللهـ كـلـهاـ لـهـمـ بـلـادـ.

والـذـيـ زـادـ هـؤـلـاءـ أـيـضاـ شـهـرـةـ وـنبـاهـةـ هوـ أـنـ نـبـغـ أـنـاسـ مـنـهـمـ تـفـرـدـواـ فـيـ عـصـرـهـ بـمـاـثـرـ وـمـزاـياـ لـمـ يـشـارـكـهـمـ فـيـهاـ جـيلـ آخرـ؛ فـمـنـهـ شـارـلـانـ فيـ العـزـ وـالـسـطـوةـ، إـلـاـ دـانـتـ لـعـزـهـ إـيطـالـياـ وـجـرـمانـياـ، وـكـانـ فـيـصـلـاـ عـنـ جـمـيعـ مـلـوـكـ أـورـوبـاـ، قـيـلـ إـنـهـ كـانـ سـعـيـداـ كـأـغـسـطـسـوـسـ، وـمـقـدـاماـ فـيـ الـحـرـبـ كـأـدـرـيـاـنـوـسـ، وـهـوـ أـوـلـ مـنـ أـنـشـأـ مـشـيـخـةـ لـلـعـلـومـ فـيـ بـارـيسـ، وـكـانـ هـوـ مـنـ جـمـلةـ أـعـسـائـهـ.

وـمـنـهـ لـوـيـسـ الرـابـعـ عـشـرـ فـيـ الـمـجـدـ وـالـكـرـمـ، كـانـ فـيـ شـهـرـتـهـ بـالـغـرـبـ نـظـيرـ هـارـونـ الرـشـيدـ فـيـ الشـرـقـ، وـفـيـ دـوـلـتـهـ نـبـغـ كـثـيرـ مـنـ الـعـلـمـاءـ وـالـأـدـبـاءـ وـالـفـضـلـاءـ — وـذـكـ كـفـينـيـلـوـنـ مؤـلـفـ تـلـيمـاـكـ — خـطـبـ فـيـ الـكـنـائـسـ وـهـوـ اـبـنـ خـمـسـ عـشـرـةـ سـنـةـ، وـلـدـ فـيـ ١٦٥١ـ، وـبـوـسـواـ الشـهـيرـ فـيـ التـارـيـخـ وـالـفـصـاحـةـ، وـلـدـ فـيـ سـنـةـ ١٦٢٧ـ، وـمـوـلـيـرـ الشـاعـرـ الـبـارـعـ، وـلـدـ فـيـ ١٦٢٢ـ، وـبـوـالـوـ وـهـوـ أـيـضاـ مـنـ الـشـعـرـاءـ الـمـفـلـقـينـ، وـلـدـ فـيـ سـنـةـ ١٦٣٦ـ، وـرـاسـيـنـ وـهـوـ بـمـنـزـلـةـ شـكـسـيـرـ عـنـ الإنـكـليـزـ، وـلـدـ فـيـ سـنـةـ ١٦٣٩ـ، وـلـافـونـتـيـنـ وـهـوـ إـنـ لمـ يـحـظـ عـنـ الـمـلـكـ، إـلـاـ أـنـهـ كـانـ مـنـ الـفـضـلـ وـالـعـلـمـ بـالـكـانـ الـأـعـلـىـ، وـلـدـ فـيـ سـنـةـ ١٦٢١ـ، وـالـأـمـيـرـ كـونـديـ جـعـلـ قـائـدـ الـجـيـشـ،

وهو ابن ٢٢ سنة، وقهر جيوش إسبانيا والنمسا وهولاند، ولد في سنة ١٦٢١ وغيرهم كثيرون.

ونبغ من قبله هنري الرابع الشهير في التدبير والإيالة، وقد مر ذكره، ومنهم فلتير في العلوم ولا سيما في التاريخ والأدب وسعة الاطلاع والعبارة، ولد في سنة ١٦٥٤، وفلني في التاريخ والأدب أيضًا ولد في سنة ١٧٥٧، وبوفون في الطبيعيات ولد في سنة ١٥٩٦، ودكرا في الفلسفة، ولد في سنة ١٧٤٩، ودلامبier في الهندسة، ولد في سنة ١٥٩٦، ومونتيسكيو في الفلسفة والأدب وعموم المعارف، ولد في سنة ١٦٨٩.

ونابوليون الأول، وناهيك باسمه واصفًا على أن الإنكليز الآن يتنافسون في كل شيء يقال فيه إنه فرنساوي، فإذا أرادت التجار منهم ترويج شيء من سلعهم كتبوا عليه فرنساوي، وكذلك أصحاب الملاهي يكتبون في أعمالهم أن مadam كذا تلعب الليلة في الملهى، وموسيو كذا يحكي كذا، وما تكون هذه المادام أو هذا الموسيو إلا منهم وفيهم، ولا تكاد ترى شيئاً في باريس مروجًا باسم الإنكليز.

ويمكن أن يقال: إنه لم تستتب في الدنيا واقعة خطيرة إلا وكان للفرنسيس فيها يد، فإنهم هم كانوا سبب الحرب المعروفة بالصليبية في عهد السلطان صلاح الدين الأيوبي، وذلك أن بعض ضباط الفرنسيس المسما ببطرس الأرميت — أي الناسك — كان قد سافر إلى الأرض المقدسة في سنة ١٠٩٣، واجتمع ببطرك أورشليم، فشكّا البطرك ما تقاسيه النصارى هناك من جور المسلمين، فلما فصل عن المكان أصحابه بكتاب إلى البابا أوروبيان الثاني، فجرده البابا لأنّه يطوف على ملوك النصارى، ويحرضهم على القتال، فأخذت بقوله، وهاجوا لإرسال الجيوش، ثم قام من بعده راهب بريطاني اسمه أرلوان، ثم صان لويس.

ألا ولواهم لم تستقل دولة أميريكا بأمرورها كما نراها الآن، وتفصيله: أن دولة الإنكليز كانت قد كلفت المستوطنين في أميريكا من المكس والضرائب ما لم يكونوا يعهدونه، وكان الحامل للدولة على ذلك ما ركبها من الدين بسبب الحروب التي تقدمت كما يرد تفصيله، فلما بلغت الأوامر إلى بيستان أو بستون تعصب أهلها على أن لا يدفعوا شيئاً مما لم تجرِ به العادة ثم عقدوا مجلساً عاماً ورأسوا عليهم جورج واشنطن، وفوضوا إليه التدبير والأمر.

وفي سنة ١٧٧٦ شهروا انفالهم عن الإنكليز وبعثوا بنيامين فرنكلين إلى ديوان فرنسا ليعرض ما استقر عليه رأي القوم، واستنجدوا بالملك لويس السادس عشر،

فأرسل لهم اثنتي عشرة بارجة من طولون، فتوجهت البارج إلى رود — وهي جزيرة كانت تدخل الإنكليز فيها جهاز الحرب — فما كادت تصل إلى هناك حتى ثارت عليها الرياح العواصف فبادت عن آخرها، ثم ذهب من فرنسا لإعانته الأميركيكانين كثيراً من شهروا بالبسالة والنجدة أشهرهم لافايت، وكان قد بلغ من العمر عشرين سنة لا غير، فلما وصل إلى هناك حظي عند واشنطن حظوة عظيمة، ووقتها اتفقت دولة فرنسا مع دولة إسبانيا بعد ما كان بينهما من المنافة على إعانته الأميركيكانين، ثم أدمدهم الجنرال روشايمبو بستة آلاف من العسكر لاستخلاص جزيرة رود، ثم استخلصوا أيضاً مدينة يورك، واستأسروا من الإنكليز ثمانية آلاف، وعندها تم انعقاد الهدنة بين الدول، وجرى تحريرها في باريس سنة ١٧٨٣، انتهى ملخصاً من فلتير.

قلت: ثم اضطربت الحرب بين الإنكليز والفرنسيين، فقام الأميركيكانيون مقام من لا ضلع له مع أحد الفريقين، ثم اشتعلت أيضاً بين الإنكليز والأميريكانيين، وذلك في سنة ١٨١٢، فلم تنتهِ إلا بعد ثلاثة سنين، قال في معجم الأوقات: أصل حروب فرنسا التي تغلغلت فيها الإنكليز نحو مائة سنة نشأ عن أمراء نورماندي وهم ملوك الإنكليز، فإنهم كانوا يضططون هذا الإقليم كأنه وقف لتأج فرنسا، حتى فتح وليم الأول إنكلترة فصارت هذه الولاية ملحقة بها، ولكنها اسلخت عنها في عهد الملك يوحنا، وذلك في سنة ١٢٠٤، قال: وقد تعددت حروبنا مع الفرنسيين ونصرنا عليهم نصرات متعددة.

وفي عهد هنري الرابع طرد الإنكليز من فرنسا، وبعد أن خرجت من يدهم بقيت الحروب تعاقب المهاينة، والمهاينة تعاقب الحروب مدة طويلة، فجملة ما وقع من الحروب بيننا وبينهم ثمانية عشرة حرباً، وقد قضت الإنكليز ستة وخمسين سنة في الحرب، واثنتين وستين في السلام، فصرفوا في حرب سنة ١٦٨٨: ٣٦٠٠٠٠٠ ليرة، وفي حرب إسبانيا اثنين وستين مليوناً، وفي الحرب الثانية معهم أربعة وخمسين مليوناً، وفي الحرب التي دامت سبع سنين مائة واثني عشر مليوناً، وفي حرب أميريكا مائة وستة وثلاثين مليوناً، وفي حرب فتنة الفرنسيين أربعين مائة وأربعة وستين مليوناً، وفي حرب نابوليون ألفاً ومائة وتسعة وخمسين مليوناً؛ فتكون جملة المصاري في مدة مائة وسبعين سنة، وذلك من وقت الفتنة التي جرت في سنة ١٦٨٨ إلى آخر مدة نابوليون في سنة ١٨١٥: ٢٠٢٣٠٠٠٠.

وقد حسب بعضهم عدد القتلى من الفرنسيين في ست وقائع في حرب جرت بينهم وبين عسكر إسبانيا، فكانت ٦٠٠٠، ومثلها من أهل إسبانيا، وممن كان يتحزب لهم،

وبقيت أقطار البلاد عرضة للتدمير والمصائب من كل وجه. قلت: وقد بلغت مصاريف حرب الهند في هذه الأيام الأخيرة .٩٥٠٠٠٠.

أما نابوليون الأول فإنه دان له أكثر ممالك أوروبا، فقهير بروسية والروسية والسويد حين تواطئوا مع الإنكليز على حربه، ودخل مملكة بروسية منتصراً فاجتمعت عليه دول الروسية وأوستريا وبروسية وغيرهم، ثم عنوا لطاعته في مدينة درسدن، وكانت هذه خامس مرة تواطأت فيها الدول على خلعة، ثم لم تمض ببرهة حتى حشد جيشاً عظيماً وتوجه بهم إلى الروسية، فلم يجد معانعاً له حتى مدينة المسكوب، فلما أشرف عليها هو وجنته تعجبوا من كثرة ما فيها من الكنائس والقبب المذهبة؛ إذ كان فيها نحو ٨٠٠ كنيسة، فيها ألف من الأجراس، فقال عند رؤيته ذلك: «هذه مدينة المسكوب، ثمرة تعبك وجهادكم من زمن طويل، وهي تكون خاتمة مساعدكم وأنتعابكم».

ثم إنهم دخلوها فوجدوها خالية على عروشها، فإن ملكها كان قد أخلها خدعة، فظن نابوليون أن نصرته تحققت، وأن ملكه قد استتب، فلبيث فيها أياماً ثم لم يشعر ذات يوم إلا والنار تضرم في أطرافها، فللحقد من ذلك الفشل واخضطر إلى إخلائها، فلحق به جيش الروس، وما كاد يتخلص منهم إلا بعد أخطار شاقة، فلما رجع إلى باريسرأى أهل الشورى قد تغيرت خواطيرهم عليه، فاضطر إلى أن يخلع نفسه وسار إلى جزيرة أدلب، فخلفه في الملك لويس الثامن عشر، لكنه أبدى من سوء التدبير ما أمال خاطر بعض رجال الدولة إلى نابوليون، فجرت بينهم المكاتبنة والراسلة، ثم لم يشعر الناس بعد مدة إلا وهو يجول في البلاد، ويحرض حزبه على قتال العدو، وجعل يعدهم ويمنيهم، فمالت قلوب الناس إليه، فما برح ساعياً حتى دخل باريس، ففرحت به رجال الدولة، وفر منه لويس، ثم إنه جمع جيشاً عظيماً وتوجه لقتال الإنكليز وبروسية عند فلوروس، فانتصر على جيش بروسية، فقتل منهم ٢٢٠٠، إلا أن عساكر أعدائه كانت أكثر عدداً من عساكره بأضعاف.

ثم زحف إلى قتال الإنكليز عند واطرلو، وكاد أن يظفر بهم لولا أن تداركتهم جيوش بروسية، فأحدقوا بعساكره، فلم يطيقوا الثبوت، ويومنئذ تقطعت به أسباب الآمال، فجعل يتلقى رصاص البنادق والمدافع، وهو كاشف صدره، ومع ذلك فلم ينله ضير، فرجع منكسر الخاطر مهizin الجناح، فحكم أهل الشورى بخلعه، فعرض عليهم أن يقاتل العدو في رتبة أمير لواء، فأبوا فصمم على أن يسير إلى أمريكا، حتى إذا سار بشريذمة من حزبه إلى روشفورت وكانت سفن الإنكليز تطفو هناك، أمسكوه وتوجهوا به إلى جزيرة صانت هيلان، وهناك قضى نحبه.

أما اتحاد بروسية مع الإنكليز، فكان سببه أن نابوليون كان يريد أن يعطي مملكة هنوفر للإنكليز في مقابلة صقلية، فهاجت حمية ملك بروسية على نابوليون، وبلغ من غيظ زوجته أنها كانت تركب وتدور في شوارع المدينة وتحرض الناس على القتال وهي متربدة بلباس الجندي، ووقتئذ تواتطأت الدولتان ودولتا الروسية وسويد على نابوليون، إلا أنه غالب الجميع، حيث دخل قاعدة مملكة بروسية منصورةً مظفراً كما تقدم، فأما تواتطؤسائر الدول عليه، فإنما كان خوفاً منه أن يستولى على ممالكهم؛ إذ كان لا يرده شيء عما نواه، ووقتئذ سولت دولة الإنكليز ملك الدانمرك أن يواطئها عليه، فأبى فأرسلت بوارجها إلى كوبنهاك، فأطلقت النيران عليها فهدمت منها ٣٠٠ بيت، واستولوا على بوارجها، وكانت ٥٢ بارجة، انتهى ملخصاً من فلتير.

ومن أبطال نابوليون المشاهير مورو الذي قهر إمبراطور النمسا وبدد عساكره، حتى اضطر إلى طلب الماهنة، فأجابه بشرط أن تفصل دولة النمسا عن دولة الإنكليز، فإنهما كانتا متواتطتين على فرنسا، وسيأتي أيضاً ذكر نابوليون عند ذكر الأمير نلسون الإنكليزي وغيره في وصف لندرة.

وممن تفرد في البسالة والحماسة من هذا الجيل – أي الفرنسيس – جان دارك الشهيرة، وكانت في الأصل خادمة في بعض الحانات، وكانت تركب الخيل بلا سرج لجرأتها وقوتها، وتدعى أنها تقدر على استخلاص فرنسا من يد الإنكليز فأحضرت بين يدي دوك أورليان في برج، ثم بعد أن علم أنها بكر، وأنه كان يُوحى إليها، فوض إليها أن تقود جيشاً وتسير بهم لاستخلاص أورليان، وكانت حينئذ تحت حصار الإنكليز، فلما بلغت البلد ألقى خطاباً بليغاً على من معها من الجيش، وحرضتهم على قتال الإنكليز، فأخذتهم الحمية والحماسة، وتقدمتهم إلى القتال وبعدها راية، فلم تمض ساعات حتى هزمت جيش الإنكليز، واستنقذت البلدة.

قال في أبجدية الأوقات: لما كانت الإنكليز محاصرين أورليان زعمت جان دارك بأن الله أوحى إليها أن طردتهم منها، فقلدها شارلس الثامن تدبير الجيش، فسارت بهم إلى الموضع المذكور، وذلك في سنة ١٤٢٩ وضايقهم حتى اضطرتهم إلى ترك الحصار، واسترتدت منهم عدة مدن كانت تحت يدهم، وهزمتهم في واقعة باتي المشهورة، ولم يكن أحد يجد فيها محلّاً للوم والقذف، فإنها جرحت عدة مرار.

حُكي – والعهدة على الراوي – أنها لما كانت ذات مرة سائرة مع أبيها في بستانه وهي بنت خمس سنين أبصرت حولها نوراً ساطعاً في الهواء فالتفتت فرأت صورة الملك

ميخائيل رئيس الملائكة، فأوعز إليها أن تكون مطيعة لما يجب عليها، وأن الله يحميها، فلما سمع أبوها بذلك وكان رجلاً شرساً عاملها بالعنف والقساوة، حتى اضطرت إلى أن تفارقه وتخدم عند أرملاة صاحبة فندق، وهناك أبدت من صدق السعي والإقدام على الأعمال ما فطرت عليه، فكانت تركب الخيل لتسقيها وتسافر في قضاء حاجة سيدتها من دون خوف، وكانت في الصلاح على أعظم من ذلك، قال المعلم سريس: إنه كان على طلعتها سيماء الحياة والبهجة واللين مع العزم والمضاء، وكان كلامها سديداً والعفة قرينة أعمالها كلها، ثم إنها رجعت إلى بيت أبيها بعد خمس سنين وعادت إلى رعاية ماشيتها حتى بلغت ثمانيني عشرة سنة، وكانت أمور فرنسا إذ ذاك على شفا جرف هار من البوار والخراب، وكان قد بلغ الجارية ما أصاب أهل بلادها من الضيم وملتهم من الهزيمة والفشل.

وفي غضون ذلك رأت ما ألم بمعارفها من البوس بسبب الحرب التي وقعت في فرنسي، فكانت تبصر رؤى وتسمع أصواتاً سماوية أكثر مما كانت ترى وتسمع من قبل، إلى أن أرجف الناس بسقوط أورليان في يد الإنكليز إذ كانوا وقتئذ محاصرين لها، قال فأبصرت الملك ميخائيل والقديستين كاتيرينة ومرغاريت يحرضونها على أن تخصن نفسها لإنقاذ بلادها، فقالت: إني فلاحة مسكينة ولا دراية لي بمثل هذه الخطوب، فأ أكد لها الملك أنها تُعطي مقدرة وحكمة وأن القديستين تصاحبانها، وأن كل شيء يجري على وفق المراد، ثم ظهرتا لها أيضاً في نور عظيم وعلى رءوسهما تيجان بهية مرصعة ولهم صوت رخيم.

وكانت البنت تذكر رواية جرت بين الناس مجرى النبوة، وهي أنه كما أن خراب فرنسا نشا عن امرأة شريرة – أعني إيزابلا – من بافاريا، كذلك يكون استردادها على يد بنت غير ذات عيب تتجدد لإنقاذ بلادها، وأن هذه المنفذة تأتي من وجه بوashiستو، ثم كثر توارد الأصوات عليها وكثُر حثها لها، حيث كادت أمور فرنسا تختل بالكلية وأوشكت أن تكون في البحار وأشارت إليها أنها هي تلك البكر المعنية، فاستحوذ عليها الكرب والكافلة، وكانت كثيراً ما تُرى باكية عند مفارقة الرؤيا لها، وكان أبوها لا يصدقان بما ترى، فأراداها أن يزوجها منعاً لها عن الخروج مع الجن، فأعرضت عن عرضهما؛ حيث كانت قد نذرت للتولية، واتفق وقتئذ أن جماعة من حزب الإنكليز مروا بقريتها فنهبوا وأحرقوا الكنيسة، فاضطرت إلى الفرار مع والديها.

فلما رجعوا ورأوا ما نزل بالقرية اشتد غيظها وجأشها فأمرتها الأصوات بأن تذهب إلى بعض الحكماء في ذلك الجوار وتطلب منه أن يوصلها إلى الملك، وأنها إن لم

تفعل ذلك تعدم خلاص نفسها، وأنها حين تمثل في حضرته تخبره بأنها أرسلت لكتف حصار أورليان وللتتويجه في رام، فقصدت الحكم وطلبت مقابلته فأبى أولاً أن يرها فما زالت تلح عليه حتى أذن لها، فلما دخلت نظر إليها نظر المزدرى وأمر خالها بأن يردها إلى بيت أبيها وأن تجلد، فقالت له: إن ذلك عمل سيدي ولا بد من إنجازه، قال: ومن سيدي؟ قالت: ملك السماء، فأيقن بأنها مجنونة وصرفها، فلبت في تلك الجهة وكانت تتbehل في كل يوم وتقول: إن الأصوات تلح عليها بإنجاز العمل، فشاع خبرها في البلد فكانوا يهرعون إلى رؤيتها ويعجبون من تقوتها وحسن سيرتها، فأرسل إليها أحد الأمراء أن تأتيه وتشفيه من داء به، فأرسلت تقول له: إني لم أبعث إليك، وإن الأصوات لم تذكر لي اسمك.

وفي جميع هذه الحوادث كانت أفعالها وكلامها على حد سوى، وكانت مالكة هوى نفسها فلم تكن تبدي شيئاً من الجفاء أو السرف وكان ذهنها يزيد صفاء وتوقداً، ولم يكن لها مأرب سوى إغاثة أورليان وتتويج الملك، فعرض عليها أحد الرهبان أن يعوضها بأمرأة زعم أن لها قدرة علوية فوق الطبيعة؛ فقالت له: لا حاجة لي بها، ثم قالت: من حيث إن الحكم لم يكترث بي فأنا أذهب إلى الملك وحدي ماشي؛ إذ ليس أحد من الملوك يغيث فرنسا حتى ولا بنت ملك سكوتلاند فما من إغاثة إلا بي، على أنني لو خيرت لاخترت المقام بدار أبي والغزل بإزاء أمري، ثم ألح الناس على الحكم بأن يجيئها إلى ما طلبت.

قال: وبعد أن رش عليها القسيس الماء المبارك واختبرها وعلم أنها ليست بساحرة، أرسل معها بعضاً من خواصه فസافرت في شهر شباط من سنة ١٤٢٩، وكان الملك بعيداً عن ذلك الموضع مسافة مائة وخمسين فرسخاً في أقطار مشحونة بالحرس والعسس والمخاوف، فركبت الجواد في زي رجل وتقلدت السيف وطمانت قلوب السائرين معها، فجابوا تلك النواحي من دون أن يصادفوا أحداً من الأعداء، حتى إذا أشرفت على مقر الملك بعثت من يخبره بقدومها، فلما سمع بذلك اندفع في الضحك، وإن كان وقتئذ في حالة يصدق عليها قول من قال إنه يتعلق بحبال الهواء، فأشار عليه بعض وزرائه أن يقابلها، وسخر منها الآخرون.

وظل رجال الديوان ثلاثة أيام في هذه المذاكرة والملك لا يدرى بأيها يجزم إلى أن قرر الرأي أخيراً على أن يؤذن لها في الدخول، ولأجل أن يختبرها تزيها بزي رجل من العامة، وجعل أحد خواصه في زي، فلما دخلت خرقت صفوف الحشم والتبع حتى وصلت إليه وحيث بين يديه، وقالت: ملّاك الله بالعمر أيها الملك الحليم، فتعجب وقال لها: لست أنا

الملك، وإنما ذاك وأشار إلى الوزير، فقالت: باسم الله ليس الملك إلا أنت أنا جان العذراء أرسلني الله إليك لاغيثك والملكة، وعن أمره أبين لك أنك تتوج في مدينة رام، فأخذها الملك ناحية وبعد أن ذاكرها هنية قال: لقد أطمعتني على أمور لم يكن أحد يعرفها إلا الله تعالى وإلا أنا، وأني أول من صدق بأنها أرسلت لإنقاذ المملكة.

وقال فلتير في كتابه الذي سماه «لابوسل درليان»: إن الملك سألهما عما جرى بينه وبين محبوته في تلك الليلة، ولعل ذلك تهكم منه على عادته. قال الراوي: وفي الغد القابل رأها الناس علانية على جواد تُركضه وتضبطه أحسن ضبط، وكانت تعقل الرمح وتتدبر من الفروسية ما لم يُعهد لغيرها، وكانت مهفهة القوم ولها شعر أسود مسترسل على كتفيها، وعمرها في حد سبع عشرة سنة، فعجب الناس لما شاهدوها على هذه الحالة وهتفوا بأصوات عالية تنبئ عن تصديقهم لها.

غير أن الملك لم يستخلص سريرتها فأمر بأن يمتحنها جماعة من الأطباء والمتكلمين، فألقوا عليها مسائل صعبة مدة ثلاثة أسابيع، وحاولوا أن يعرقلوها بالكلام، وكان ذلك عبثاً، فإنها أصرت على قولها الأول وهو أنها إنما أرسلت لكتف حصار أورليان وتتوبيح الملك في رام، وكانت وقتئذ بيد العدو، ولم تزد على هذا شيئاً فاقترحوا عليها آية فقالت: أرسلوني إلى أورليان مع جماعة من العسكر تعلموا حقيقة ما أقول — أعني كف الحصار — وكانت حين تنصرف من عندهم تقضي أوقاتها بالدعاء والخلوة، حتى إذا فرغوا من إلقاء المسائل عليها على أنواعها ونضحت بالماء المبارك عادت متسلحة من الرأس إلى القدم في زي الفرسان الأقدمين، فكانت تربك الجواد ورايتها أمامها والرحم بيدها وتتدبر من طرق الفروسية ما يعجب الجيش.

وكان أهل أورليان إذ ذاك في كرب شديد، وكانوا قد سمعوا بخبر الفتاة، فأرسلوا يطلبون مددًا، والتمسوا بأن تكون الجارية على رأس الجيش، فطلبت أن تُعطى سيفاً قدّيمًا زعمت أنه موضوع في قبر في كنيسة القديسة كاترين، فجُبْثَ عنه وسلم لها فتقليته، وسارت مع جماعة من مشاهير ذوي الأمر والنهي بفرنسا، وأول ما بلغت المعسكر طردت منه النساء الدينيات اللائي كن يصحبنها، وحتمت على كل جندي بأن يعترف ويتناول، ثم سارت بالجيش إلى أورليان، وسار صيتها بين يديها فاستقبلها الإنكليز أولاً بالاستخفاف والاحتقار ثم بالخوف الخفي، وأخيراً بالرعب الذي تمكّن فيه، فكانت تأمر الجيش بالتقدم على مقتضى تبليغ الأصوات.

واتفق مرة أنها أمرتهم بالزحف على البلد من جهة يمين الشط إلا أن أحد الضباط من لم يكن له اعتقاد بها أنزلها في فلك هي والجيش، وأخذ جهة اليسار؛ مخافة أن

يقابل المحاصرين من الإنكليز في الجهة التي رسمت بها، فثارت عليهم ريح عاصفة اضطرتهم إلى الرجوع وإلى أن يأخذوا عين الطريق التي أمرتهم بها، أما أهل البلدة فحيث كان قد بلغ الضنك والجوع منهم كل مبلغ استقبلوها بالمشاعل والإكرام، واحتفلوا بها غاية الاحتفال لاعتقادهم أن نجاتهم تكون على يدها، وصنعوا لها وليمة فاخرة لكنها أبىت أن تناول منها، وأثرت أن تتعشى في دار خازن مال الملك على الخبز مبلولاً بالخمر، فاستحوذ الرعب على قلوب الإنكليز، وكانوا قد سمعوا قد شهرين بأنها قادمة لمحاربتهم حيث كانت كتبت إلى رئيسهم تنذره بأن الله أمرها بطردهم من السماء، واعتقدت الإنكليز بأنها رسول الآراء والمذاهب فاعتقد الفرنسيس بأنها رسول من الشيطان فلا الشيطان، ثم قالوا: إن تكون من البشر فنحن لا نخاف بشراً، وإن تكون من الشيطان فلما قبل لنا بها، فاجتهد رؤساء عسكرهم في إزالة هذا الوهم الذي أثر في الجيش بقولهم: إنها دنيئة الأصل وجاهلة، وإن هي إلا آلة استعملها الفرنسيس ليهولوا بها عليهم، ولكن كان ذلك عبّاً فإنهم اعتقدوا أنها من أعظم السواحر ورسخ تأثير ذلك فيهم، فكانت حيئماً تظهر تقر منها عساكرهم، فجعل الفرنسيسويون يدخلون ويخرجون بلا مانع.

وزحفت مرة على الإنكليز وهي راكبة جوادها الأبيض، وأمامها رايتها البيضاء، ووراءها جوق من القسيسين يرثلون، فغضيبيهم من الدهشة والرعب ما غشيهم، ثم نسبت سلام على برج طورنل، وارتقت فيه ودعت من كان فيه من عسكر الإنكليز إلى أن يخلوه أو يحقيق بهم شر، فشتمنها أحد الأمراء وعيরها رعايتها البقر، فقالت له: بئس الفارس أنت، إنك غير جائز من هنا، إنما أنت مقتول، ثم أمرت جندها بأن يهجموا هجمة واحدة، وكانت حينئذ قد نشموا في الحسد لها فواعدوها إلى غد ليكون الفخر كله لهم، فانصرفت لتستريح مما هو إلا أن نزعت درعها حتى نهضت ولبسه، وقالت: قد أمرتني الأصوات بالقتال فالبدار البدار، ثم لما أقدمت رأت الفرنسيس مرتدین على أعقابهم؛ إذ كانوا هجموا من دون علمها وقد هلك منهم كثير، فاشتد غيظها وتقدمت الجندي بنفسها، وأخذت تحضر على صدق الحملة فاستخلصت ثلاث قلاع ثم سارت إلى برج طورنل وتهددت جميع من يخالفها بالعقاب فواطئوها حينئذ مواطأة رجل واحد.

وهجمت عليه فمانعوا الإنكليز ممانعة قوية فلم ينقص ذلك من عزيمتها شيئاً، وأعلنت أن الله قد سلم الإنكليز ليد الفرنسيس، ثم أخذت سلماً وركرته عند حضيض البرج والرمي عليه متواصل، وأخذت في الارتفاع فأصابها سهم نفذ في درعها ما بين صدرها وكتفها، فانظرحت في الخندق، فأهل الإنكليز من فرجهم وظنوا أنها ماتت

ثم حُملت إلى المقدمة وأخرج منها السهم، فأفاقت وجنت تصلي، ثم عاد إليها نشاطها فنهضت، وقالت: ليس ما قطر مني دمًا وإنما هو ظفر، وإن الأصوات تدعوني إلى إتمامه، ثم استأنفت القتال بأشد صولة وأمنع بأس، فلما بصر بها الإنكليز فشلوا وخاروا، فقتل منهم يومئذ ستة آلاف رجل من جملتهم ذلك الأمير وغيره من أنبياء بهلائهم، فعقد أحد قواد الإنكليز المسمى صفولوك مجلس مشورة وفاوض أصحابه في الحرب.

فلما رأوا هلع الجندي عزموا على كف الحصار، حتى إذا كان اليوم القابل جمع الجنديهم وعيّفهم للقتال، وأوهم أنه يبدي ممانعة ومجاالتة وهو في الواقع منسحب بالجيش، ثم بعث إلى الفرنسيين أن يننزلوه بأنثاهم سواء كانت فاجرة أو نبية أو ساحرة، فرسمت الجارية على العسكر بأن لا يفارقو البلدة لأنّه كان يوم الأحد، وأن يقضوا النهار بالعبادة لله الذي نصرهم، فانتظر صفولوك ساعات فلما لم يأتيه أحد أحرق البرج وما حوله، وانسل بعسكره فنهت الجارية جندها عن أن يعقبوهم وعند ذلك أسرعت للقاء الملك في بلوى، وكانت في ممرها تزدحم عليها أهل القرى لمس قدمها أو ثيابها أو في الأقل لمس جوادها فاستقبلها رجال الديوان بغية الإكرام، وأمر لها الملك بمأدبة فقالت له: ليس الآن وقت القصف والرقص واللذات، فإن عليَّ بعد أن أسعى لفرنسا ومدي قريبي؛ لأن الأصوات أندرتنني بأني أموت بعد سنتين.

ثم دعته ليتقدم معها إلى رام لتتوجه وتترك الإنكليز في يد الله، فتقدم الملك بمن عنده من الجندي حتي وصل إلى لوار، ثم ارتدى أن يخرج الأعداء أولًا من المعاقل والمحصون ليأمن السير إلى تلك الطيبة، فسارت بالجيش إلى جارجو حيث كان صفولوك مخيماً بعسكره، فقاتلتهم عشرة أيام حتى استولت على المحل عنوة، وقبضت على صفولوك أسيراً، وكانت هي أول من ارتقى في السلم، وعند بروز رأسها بادرها أحد الجندي من داخل الحصن بضربة جندلتها في الخندق فصرعت حتى لم تقدر على النهوض، وألمت جداً لكنها كانت تصرخ وتقول: تقدموا يا رجال ولا تخافوا شيئاً فإنّ رب سلمهم ليتنا، فدخلت الحمية في قلوب الجندي لبسالتها وثقتهم بكلمتها، فهجموا هجنة شديدة واستولوا على البلد؛ فقتل من الإنكليز يومئذ ثلاثة مائة رجل.

فلما بلغ الخبر مسامع الأمير طلبو الإنكليزي أخل جميع البلدان وانصرف إلى باريس، ثم سارت إلى باتي فتبث جندها هناك ينتظرون مددًا من الفرسان، فقالت لهم: دعوا التثبت وأقدموا فليس عليكم إلا أن تضربوهم، ثم زحفت عليهم فحاقد الفشل بالعدو من كل وجه، مع أن رماتهم كانوا من أحذق الرماة ولطالما أثخنوا الفرنسيين،

قتل منهم في ذلك اليوم ألف ومائتا رجل، وكان حزب كبير من القسيسين ينتظرون الملك والجارية ليوصلوها إلى البلد.

وفي الخامس عشر من تموز سنة ١٤٢٩ سارا ومعهما رؤساء الضباط والقواد، وبعد يومين توج الملك في الكنيسة ففرح الناس واستبشروا بطيب العيش والراحة، وتمكن اعتقادهم بها فكانوا يرون حول رايتها حيثما سارت أسراباً كثيرة من الفراش الأبيض البهيج، وبهذه الراية كانت واقفة على رأس الملك عند التتويج، ولما فرغ من تتويجه جئت عند قدميه وعائقتهما وهي باكية، وقالت: الآن تم سعيي وكل ما وعدت به باسم الله فقد أنعم به، فألتمس من الملك أن يُطْلِقني الآن لأذهب إلى بيت أبي وأسير سيرتي الأولى، فأبى الملك ذلك إذ رأى أن خلاص الأمة متوقف عليها، وأنها فعلت في الزمن القصير ما لا يفعله غيرها في الزمن المديد، إلا أنها من تلك الساعة تغيرت أحوالها بالكلية، فإن الروح فارقتها وانقطعت عنها الأصوات، وذهب عنها ذلك الرأي الرشيد، واستحوذ عليها الغم والابتئاس؛ فكان إذا طُلب منها أن تقضي أمراً تضطرّب أفكارها فيه، وإذا أمرت بشيء ترتّب وتراجع فيه، فأعادت اللتماس من الملك وهي جائشة النفس سكرى العين لأن يأذن لها في الانصراف لأن عملها قد تم.

وكانت قد علقت دروعها في كنيسة رام إشارة إلى أنها قضت ما وجب عليها، فأشار الملك عليها بأن تلبسها فامتثلت أمره، إلا أن ضباط العساكر حينئذ كانوا قد أضمروا لها السوء حسداً، فصاروا يشنعون عليها ويسيئون معاملتها، وأغرقوا العساكر بأن تنبذها بالألقاب الذميمة، لا بل حاولوا أن يهتكوا حجابها ليفضحوها بين الناس ويكفوا كلمتها عنهم فرديتهم أقبح الرد.

ولم يكن يجالسها سوى النساء العفيفات، ولا تنام إلا ومعها امرأة في الفراش، ثم أشارت على الملك بأن يتوجه إلى باريس فسار، وعند له بلدان عديدة حتى وصل إليها وأمر بالهجوم على فوبور دو صانت أونري، فجرحت البنت هناك وصرعت مدة ساعات، ثم قامت وعلقت دروعها مرة أخرى، وطلبت من الملك الانصراف فأبى ووعدها بأن يرقيها في رتبة شريفة ويجري عليها وظيفة الأرل، وأن يُعفي قريتها من الخراج أبداً، فأحبابت إلى ذلك، ثم في تلك الأثناء قام راهب اسمه ريشارد ومعه امرأة زعم أنها نبية، وأخذنا يحثان الناس على جمع المال إمداداً للملك، فأبى جان أن تواطئهما، وقالت: إنما النجاح على أسنة الرماح.

وفي سنة ١٤٣٠ سارت بأمر الملك لক الحصار عن كومبان، وكان عليها دوك برغندى فسارت على عادتها في الإقدام والبسالة، إلا أنها لما أوقعت بالمحاصرين خذلها

أتباعها، فلما قاربت باب المدينة رماها أحد الرماة فوقعت على الأرض واستسلمت للأمير فندوم، فذاع خبر أسرها في جميع الأمسار فوردوا ينظرون إليها، وخذلها الملك لؤماً منه، ولم يسع في افتاكها، ثم باعها فندوم للكسمبوروغ، وباعها هذا للإنكليز بعشرة آلاف فرنك، وتخل عنها معارفها، وتوطأ الناس على إحراقها كساحرة، وكان أهل باريس يشتهزون من ذكرها؛ حتى إنهم أحرقوا مرة امرأة لقولها: إن جان رسول من السماء. وفي الثالث عشر من شباط سنة ١٤٣١ أقيمت عليها الدعوى، فأحضرت في الديوان ست عشرة مرة، وألقيت عليها المسائل المعرقلة الرابقة من كثير من القسيسين وفقهاء الشرع والأطباء، وكانوا زهاء مائة، ويدلوا كل ما عندهم من الدهاء في أن يتصدروها بكلمة تدل على أن فعلها الذي فعلته كان بقوة الشيطان، فلم تنطق بشيء كما توقعوا، ولبثت صابرة متجلدة وهي تقول: إن الله هو الذي قيضها لذلك حتى أفحمت قضاتها غير مرّة فسألوها عن الكنيسة، فقالت: إني ما زلت مواظبة على العبادة فيها، ولكنني كنت أطيع الأصوات حين كانت تأمرني بشيء مخالف لها، فحكم عليها أهل الديوان بأنها مبتدعة، وصوب ذلك أهل مجلس الشورى والمدارس والأساقفة.

فلما صدر الحكم بسجنهما أخذ الرهبان يتربدون عليها وينذرونها هول يومها، ثم أخرجت يوماً وجعلوا يقبحون عليها فعلها ويشنعون على الملك، فعند ذلك ثارت حميتها إلى تبرئة الملك والمناضلة عنه، فحكم عليها بالسجن المؤبد، وأن تقتات بالخبز والماء فقط، ثم حكم عليها أن لا تتردى بلباس الرجال، وهددت بأنها إذا خالفت ذلك يوجب عليها القصاص بالموت، ثم كادوا لها مكيدة، وهي أنهن كانوا ينزعون عنها ثيابها عند النوم ويضعون مكانها ثياب الرجال، فكانت إذا رأتها تلبث في الفراش إلى أن تضطر إلى القيام فتبسها إذ لم يكن عندها شيء غيرها، وبينما هي كذلك ذات يوم إذ هجم عليها الحراس واستلقوا وهي في هذا الذي إلى الضابط، فحكم عليها بأنها حنت في يمينها، وأنها جدية بالإحرق، ثم أعيدت إلى السجن فأقرت الله بذنب ضعفها وفشلها في كونها لم تصرح غاية التصريح بأن قدرة الله هي التي ساقتها لعمل إرادته في إنقاذ فرسا، فعاودتها الأصوات فامتلأت عند ذلك شجاعة ورأت روئي بهية إلا أنها حين أخرجت ورأت ما أعد لها من العذاب المهول خارت قواها، فسيقت إليه وهي تئن وتتأوه.

ثم أضرمت النار وأدخلت فيها فجعلت تدعو إلى الله وتتباه حتى إن عدوها الكريدينال بوفور لما شاهدتها على هذه الحالة لم يطق بعد أن ينظر إليها، فقام عجلًا هو ومن كان معه من الأساقفة والدموع منحدرة من مآقيهم، وكان إحراقها في الثلاثاء من

شهر أيار من السنة المذكورة في موضع يقال له لابلس دولا بوسل، أي موضع البكر، وذرى رمادها في نهر السان، ثم بعد عشرين سنة قام مطران باريس، ومطران رام، فنقضا الحكم الذي جرى عليها وأثبتا براءتها. ا.هـ.

قلت: وقد وجدت هذه القصة الحزنة في تاريخ بلاد الإنكليز، فنقلتها بتمامها لغرابتها، ثم وجدتها في كتاب آخر مروية بعبارات مخالفة لما تقدم بعض الخلاف، ولا غرو فإنه لا يكاد راويان يتلقان على رواية واحدة أو على رأي واحد، وكيفما كان فإن ما جرى على هذه الفتاة التي تفردت بهذه المزايا الحسنة يبقى معرفة وخزيًا على أسماء جميع الذين تسببوا في إهلاكها، سواء كانوا من الفرنسيين أو الإنكليز، على أن موتها لم يف الإنكليز فائدة كبيرة؛ لأن أهل فرنسا إذ ذاك كانوا قد تنتشروا إلى مغابطهم ومقواطعهم بعد أن ذاقوا طعم الفوز والظفر، وسرى فيهم روح الحمية للذب عن أوطانهم، وبما ذكر تعلم أن الناس في ذلك العصر كانوا متسلعين في ظلام الجهل والوسواس، فكانت الأساقفة وأهل المدارس أقل كياسة من عامة هذا العصر.

قلت: ولولا نابوليون هذا العصر لم يبق للبابا كرسى بروميه، ولم يقف في وجه الروس واقف، وذلك مستغنٍ عن البيان، ولم يقم أحد في بلاد الإفرنج كلها من برع في اللغتين العربية والفارسية مثل البارون داساسي، ولم تقم امرأة تؤلف الكتب النفيضة مثل مادام جورج ساند، وليس الآن من شاعر في أوروبا يقارب طبقة دولامتين، ولا من مؤلف ينظر بأوجان سو، أو بالكلسندر دوماس.

فهذه بعض دراري جيل الفرنسيين الغابرة والحاضرة التي بزغت في أفق المعالي، ولم يكن لها في عصرها ند ولا مثيل، على أنه لا ينكر أيضًا أن قد نبغ من الإنكليز وغيرهم كثير من الفلاسفة والحكماء والعلماء والأدباء ومن أشرق بهم الزمان ولهج بحمدهم اللسان.

(٣٠) ما يميز باريس عن لندرة

ثم أقول أيضًا: إنه قد ظهر لي على قدر ما أدركته أن كثيراً من المصالح في باريس أحسن استقبالاً وانتظاماً منها في لندرة.

أما أولاً: فإني مكثت في هذه نحو ثلاثة شهراً، ولم أسمع عن بيت فيها أنه احترق إلا مرة فقط، وفي لندرة لا تكاد تخدم عن إحراق دار أو دكان أو معمل ونحو ذلك، ففي سنة ١٨٥٦ وقع فيها وفي ضواحيها ٩٥٧ حريق، منها ٣٩٣ حريق كانت متلفة جدًا،

وبلغ عدد الحرائق في فرنسا كلها في مدة ثلاثة سنين، وذلك من سنة ١٨٦٤ إلى آخر ٢٢٠٣٨: ١٨٦٦.

نعم، إن ديار باريس هي من الحجر، وديار لندرة من الأجر غير أن أثاثهما من جوهر واحد.

والثاني: إنه لا يعرف في باريس تداول نقود زائفة، أو كواحد بنك مزورة، وفي لندرة كثيراً ما يقع ذلك، وإذا دفعت إلى تاجر فيها قطعة من الفضة أو الذهب فلا بد وأن يختبرها.

الثالث: إن ارتكاب القتل في باريس بالنسبة إلى لندرة نادر جدًا، لا سيما الآن؛ حيث أجازت دولة إنكلترة للخلعاء والمنفيين أن يرجعوا إلى بلادهم بعد انقضاء مدتهم.

الرابع: ثقب الديار والحوانيت والطر والاختلاس من الديار والمحترفات والدواوين، ولا سيما البوسطة فهو على نسبة القتل.

الخامس: العوارض التي تحدث للمسافرين في الأرتال، فإنها في بلاد الإنكليز كثيرة، وألحق بها أيضاً العوارض التي تقع في طرق المدينة بموروث الحوافل والعواجل وسائل أنواع المراكب.

السادس: المضار التي تحدث من بيع السم والسميد والماكولات المنتنة والمشروبات الكريهة، فإنها في لندرة بلية من بلايا الله، وألحق بذلك رخصة العطارين والصنادلة في بيع الأدوية من دون وصف الطبيب، وببيع المفاتيح لأي ما كان.

وفي باريس يجب على المحتسبي أن يسعروا الأصناف، ويختبروا الحليب والخمر والدقيق واللحم والسمك وما أشبه ذلك على حين غفلة من الباعة، فإذا وجدها مغشوشة أو فاسدة غرمونهم وشهروهم في صحف الأخبار، ولا يباح أيضاً بيع الفاكهة فجة، وذلك كله في لندرة موكول إلى إدارة الباعة، فلا تكاد تجد شيئاً خالصاً، حتى إن الجنائز في باريس مسورة من الديوان، فأقلها خمسة فرنكات، وأغللامها ٢٣٦٨ كذا في غالنياني.

السابع: تولية المراتب من يستحقها، فإن دولة فرنسا لا تولي جاهلاً مرتبة إلا ما ندر، فاما عند الإنكليز فتولية المراتب إما تكون بالمحاباة والاختصاص أو بتعریضها للبيع، وهذا الأخير مستفيض في مراتب العساكر البرية، وما زال الناس يمنون أنفسهم

بإصلاح هذا الخلل، وما برح كتاب الأخبار ينددون به وينصحون أرباب الأمر والنهي بتلافيه.

الثامن: ترتيب الشرطة حيث يزدحم الناس كالملاهي والمرقص ومواقف سكة الحديد، فإن أكثر هذه الأماكن في لندن لا يكون فيها شرطي أو يكون وراء الباب، فترى الناس يضغط بعضهم بعضاً عند دخولهم الملالي، وغير مرة رأيت نساء يغشى عليهن في الزحام، وغير مرة يموت عدة أولاد، ومنهم من يستهزئ، ومنهم من يضحك، وفي داخل الملالي ترى الأৰباص يصفرن ويزطرون ولا وازع يردهم، فأما في باريس فلا يخلو مكان من أحد هؤلاء الشرطة، وترى الناس في الملالي ساكتين منتصفين فكأنما هم في الكنيسة، ومع ذلك فإن الإنكليلز يفتخرون بقولهم: إن «جون بول» لا حاجة له بالشرطة؛ لأنه مطبوع على الترتيب، وهيهات؛ فإن أرباصهم أرذل خلق الله.

التاسع: تعهد ديوان المدينة بما فيه حفظ الصحة وبسط النفس وراحة العباد، فيدخل في ذلك ترتيب المستشفيات، فهي في باريس أحسن وأنظف، والمقابر فهي هناك لا تكون إلا خارج البلد، وفي لندن كانوا يدفنون الموتى في ساحات الكنائس، ولم تبطل هذه العادة إلا منذ ثلاثة سنين فقط، ثم المناصع — وهي المواقع التي يتخل فيها الإنسان للبول أو لقضاء الحاجة — فاللأولى في لندن قليلة جدًا على رداءتها، والثانية معروفة رأساً، ثم تنظيف الطرق، فإن طرق لندن عند وقوع الأمطار تكون لكثرة الماءين وحلاة للغاية، وليس من يرى في ذلك مشقة ولا شيئاً، ثم وجود مقاعد يستراح عليها، ففي باريس كلما أعي الماشي وجد دكة أو مصطبة يجلس عليها، وفي لندن لا يمكن للإنسان أن يقع إلا في بيته أو في محل قهوة، وبئس ذلك مقعداً، ثم التطهير بالآلات الموسيقى ففي باريس تضرب العساكر بهذه الآلات في عدة مواضع، وخصوصاً في الأحاداد والأعياد، وفي لندن لا شيء من ذلك، وقد عزف بها بعض أيام في إحدى الغياض المنتابة، فأبطلها رئيس المطرانة بدعوى أنها مناقضة لنص الإنجيل.

العاشر: وجود دكاكين في باريس في أي موضع كان، سواء كانت للأكل أو الشرب أو غير ذلك، وفي لندن جميع الحارات التي يسكنها الكبار والأغنياء خالية من الدكاكين، فإنهم يرسلون خدمتهم إلى الأسواق ليشتروا منها ما يلزم، أو تأتيمهم المؤنة مرتبة من عند أصحاب الدكاكين.

الحادي عشر: النظر في أمر المؤسسات، فإنهن في باريس يمتحن في كل أسبوعين، فإذا رأى الطبيب إحداهن مريضة بالداء المعروف، أرسلها إلى المستشفى لتتداوي هناك:

فلا تخرج منه إلا بعد أن تشفى، فأما في لندرة فقد تطوف المومسة والداء أفسد آرابها وأحشاءها، فيمكن أنها في ليلة واحدة تعدى جمعاً، ولا جرم أنه حيث كانت هذه المفسدة في المدن الجامعة مما لا يستغنى عنه، وكانت هؤلاء المتهاكبات على الدينار وقاية لعرض الحرائر، كان النظر في أحوالهن يعد من المصالح، ولا سيما إذا أبیح لهن التطوف آناء الليل وأطراف النهار كما هو الواقع في لندرة، أما في باريس فلا يباح لهن التطوف في الليل بعد الساعة العاشرة.

الثاني عشر: إباحة استعارة الكتب من المكاتب الملكية في باريس، فإن المعروفين عند ناظر المكتبة يمكن لهم أن يستعيروا كتاباً ليطالعوه في بيوتهم ويستفيدوا منه، وفي لندرة لا يباح ذلك.

الثالث عشر: سهولة تحصيل العلم والصناعات، أما الأول؛ فلكرة المدارس وحسن ترتيبها ورخصها بالنسبة إلى غيرها، حتى إن الإنكليز يبعثون أولادهم إلى باريس ليتعلموا فيها ما يعسر عليهم تحصيله في بلادهم، وأما الثاني؛ فلأن الأب إذا شاء أن يعلم ابنه حرفة هنا اتفق مع أحد الصناع على أن يبيقيه عنده ثلاثة سنين، ففي أول سنة يعطيه شيئاً في مقابلة التعليم، وفي الثانية يكون شغل الولد مقابلاً لتعليميه، وفي الثالثة يبتدئ أن يكسب شيئاً، وفي لندرة يلزم المتعلم أن يبقى عند معلمه سبع سنين ومصروفه في خلال ذلك ثقيل على والده.

الرابع عشر: الحماية الجنسية، فقد أسلفت لك أن حماية الإنكليز لا تفيء إلا لشراء الأملاك، وهناك أمور آخر غير هذه تراها في باريس، على أحسن انتظام، وذلك ككيفية تبليغ البريد الرسائل، وكيفية إيقاد الغاز، وتنصير المأكول والمشروب، وترتيب الحمالين مما هو في لندرة مغفل أو مضيع.

قال بعض الفضلاء: الحكم في فرنسا هو خصم المذنب، فلا يصح للمفترى عليه أن يصفح عن المفترى، وعند الإنكليز يلزم المصنف أو يطلق الجنائي، وعلى كل نوع من الضرب قصاص، وعند الإنكليز يغرم من دون قصاص، وكل بلد هناك له صندوق ينفق منه، وأخر للإيراد، وله ديوان مكس على المأكول خاصة، فلا تتكلف السكان بشيء، وفي لندرة يجب على السكان إصلاح الطرق وتجهيز الماء والنور وغير ذلك، وفي فرنسا معاش القسيسين والقيام بمصاريف الكنائس مرتب من خزنة الدولة، وهنا موكل على الرعية. وهناك ديوان للتجارة، وأخر للجرائم، وأخر لأحوال متنوعة، وهنا ديوان واحد، وهناك طبع التجار مائل إلى المناقشة والنزاع على أشياء لا طائل تحتها، وهنا جل التجار

متكبرون شيمتهم الضبط والرشد، وهناك ترى الفقراء أداء الأغنياء، وهنا يهابونهم ويكرمونهم، وهناك ترى القوانين والأحكام أقوم وأعدل، إلا أن الذين يباشرونها ويجرونها هنا أصلح وأفضل، وهناك تقضي الناس سائر أوقاتهم خارج منازلهم، وهنا بعكس ذلك، وهناك يطمع التاجر الكبير في ربح كثير لقلة تجارتة، وهنا يجتازى بالقليل من الكسب لكثرة تجارتة، وهناك تختلط الأكابر بالأصغر، وهنا كل ينحاز إلى شكله ونده، وهناك تفتخر الشبان بالفجور، وهنا يأتونه اضطراراً، وفي هذا القدر كفاية.

(٣١) رأي في الإنكليز والفرنسيين

قلت: وهذا يحق لي أن أقول في الإنكليز والفرنسيين ما قاله الآمدي في أبي تمام والبحتري، وهو: إن الجيد من الإنكليز خير من الجيد من الفرنسيين، والرديء من هؤلاء خير من الرديء من أولئك، ومآل الكلام أن عامة الفرنسيين أفضل، وأن خاصة الإنكليز أجل وأمثل.

واعلم أن الفتنة والمماعنة التي وقعت في فرنسا — ولا سيما فتنة سنة ١٧٩٣ — قد غيرت كثيراً من أخلاق هذا الجيل، فما يقال عنهم من البشاشة والأنس والاحتفاء بالغريب فليس على إطلاقه، كذلك سمعته منهم، نعم هم أبش من الإنكليز.

(٣٢) التوجه إلى لندرة لمشاهدة معرض التحف

هذا؛ ولما كنت ذات يوم مفكراً في وحشة الغربة ومقاساة تعلم اللغة بعد أن ولىعني نشاط الشباب والأهلية إلى الاحتياط، إذا بالحوري غبرائيل جبارة دخل علىً وفي طلعته من البشر والطلاقة ما يترجم عما انطوى عليه من حسن الأخلاق، فإن الخلق كثيراً ما يدل على الخلق، ثم بعد أن دارت بيننا كؤوس المنافحة، قال لي: إني أود أن أذهب إلى إنكلترة، فهل لك أن تكون لي رفيقاً؟ فإبني أحجل لغة القوم وأحوالهم، والآن يذهب الناس إليها من جميع الأقطار لمشاهدة معرض التحف بلندنر وهو المسمى عند الفرنسيين أكسبوزيون، فأجبته إلى ذلك، وسافرنا من باريس إلى كالي وذلك في تاسع شهر جون، ومنها إلى دوفر.

ودوفر هذه أول ما نزل فيها يوليوس قيصر حين غزا بريطانيا، وذلك في سنة ٢٦ قبل الميلاد، وفيها قلعة قيل إنها من بنائه، ومدفع يعرف بداغري — من «داغ» طبنجة —

جب الملكة إليصabit أهدها إليها دولة هولاند، وهو مدفع عظيم من نحاس طوله أربع وعشرون قدمًا، ويومئذ طلب منها إبراز الجواز؛ وذلك لكتلة الذين كانوا يردون إلى بلاد الإنكليز، ثم سرنا إلى لندرة فوجدت أجراً المساكن وثمن المأكل والمشرب على ضعفي ما كنت أعهد، وثاني يوم وصلنا وقع من المطر والبرد ما لا يقع في الشتاء، حتى زعمنا الغزالة من طول المدى خرفت.

ثم توجهنا إلى معرض التحف، وكان سبب إنشائه أن الفرنسيين كانوا عقدوا مجلساً في باريس لأجل عرض بدائع الصنائع، ثم تكرر ذلك مراتاً حتى أغرت الإنكليز بمحاكاتهم في إنشاء موضع تجلب فيه التحف والغرائب من جميع البلاد، وذلك في سنة ١٨٥١، وكان قد استقر الرأي أولاً على أن يبنوه من الآجر، ولكن لما كان مقصودهم به إنما هو إلى مدة قصيرة ارتأوا أن يبنوه من الزجاج، فحسبوا أن نفقته تبلغ سبعين ألف ليرة، إذ كان ينقل وينتفع به، وإلا فنحو ١٥٠٠٠٠، فتبرع في العطاء لإنشائه أكثر من ١٠٠٠٠٠ من الإنكليز، بدئ به في جولي سنّة ١٨٥٠، وفتح في أول ماي سنّة ٥١، وجعل طوله ١٨٥١ قدماً على مقدار عدد السنين، وعرضه ٤٠٨ أقدام، وفي أول شهر ماي دخلته الملكة وزوجها، وقد جعل نصفه لبضائع بلاد الإنكليز وإيرلاند وسكتلند، والنصف الثاني لسائر الدول، وكان يُعطى لكل وكيل دولة موضع.

وهم يعنون بوضع الأصْونة والمخادع لصون بضائعهم وتحفهم، وإذا اشتري أحد شيئاً منها لم يكن يخرج إلا بعد انقضاء المدة، وكان في بنائه من الحديد ٤٠٠ طن، و١٧ من الزجاج في سقفه، ما عدا ١٥٠٠ طاقة، وبعد انقضاء مدة بيع بسبعين ألف ليرة، ونقل إلى سدنام، وجمع لتنظيمه وتركيبه هناك ٥٠٠٠٠ ليرة، ثم زادت حتى بلغت ١٠٠٠٠٠، وكان يشتغل به من العملة نحو ٦٤٠٠، وكان أحقر موضع فيه الوضع الذي نُضِدَ فيه ما بعث من أقطار مصر، وسبب ذلك فيما بلغني أن البرنس أُبرت لما أرسل كتاباً إلى جميع الدول يخبرهم بهذا المقصد وطلب إليهم أن يرسلوا من بدائع صنائع بلادهم، ترجمت لخديو مصر لفظة الصنائع بالأرض، إذ كانت صورة الخط فيها متقاربة تقاربها في النطق، فإن مرادف الصنائع في الإنكليزية «آرتس»، ومرادف الأرض «إرث»، فلذلك لم يبعث من مصر إلا القطاني وبعض أشياء أخرى لا طائل تحتها.

وقد رأيت في هذا المعرض حلي الملكة من جملتها ثلاثة حجارة من الألماس قدر الكبير منها نحو الجوزة، تبلغ قيمتها فيما قيل ٣٠٠٠٠٠، وكان فيه أيضاً صوان لحي

ملكة إسبانيا وتحف أخرى بدعة لم يُرَ مثلاً لها قط، من جملتها فرو لقيصر الروس قيمته ٣٠٠٠ ليرة، ومراة لم يصنع أكبر منها في العالم بأسره، وأول من صنع المرأة كما هي الآن أهل فينيسيا، وذلك في سنة ١٣٠٠، وكانت تصنع قبل ذلك من النحاس، ولم تعرف في إنكلترة إلا في سنة ١٦٧٢، فانظر إلى التمدن كيف يفعل؟ وإلى الأيام كيف يداولها الله بين الناس! وكان فيه آلة تصنع ٢٨٠٠ مغلٍ للكتب، مصمجة مطوية في ساعة واحدة، وألة تصُفُّ حروف الطبع بنفسها، ونحو ١٧٠ نوعاً من التوراة والإنجيل.

وكان يجتمع في هذا المحل كل يوم نحو ٦٠٠٠ يؤدي كل شلينا، وكان يوم الجمعة والسبت مختصين بالكبار والأعيان، ويقال: إن الملكة دخلته يوماً فأعجبها ثوب مزركش في محل البضائع التركية، فسألت قيمة عن ثمنه، فقال: ٢٠ ليرة، فقالت: هذا غال جداً، ويقال أيضاً: إن الفرنسيس أحربوا قصب السبق في كذا وكذا نوعاً من الصنائع، والمشهور عند الناس عموماً أن الإنكليز في الأعمال القينية أمهل منهم والله أعلم، وغاية ما أقول إن كل ما يصنعه الفرنسيس يظهر عليه الرشاقة والمشق والطلاوة، وما يصنعه الإنكليز يكون جزاً متيناً حتى إن هؤلاء في تصويرهم السخري يصوروهون الفرنسيس نحافاً ضعافاً، وأولئك يصوروهون ضخاماً جسماً، فأماماً صنعة الطبع فلا شك أنها عند الإنكليز أتم وأحسن، وهم يقولون: إن الاختراع من شأن الفرنسيس، لكن الإتقان والإحكام من شأننا.

ومن الديار العظيمة التي فتحت للمتفرجين أوان المعرض، دار دوق نرشمبلاند، وهي دار عظيمة البناء والفرش والأثاث، فيها تصاوير نفيسة وتحف غريبة، حتى إن أطر موادها كانت من فضة بدل الحديد، ثم إن هذا المعرض لم يف الإنكليز فائدة مال الغرباء فقط، بل أفاد أيضاً أهل الفاظطة منهم حسن المعاشرة والمجالمة نوعاً ما، فإنهم كانوا قبل ذلك على غاية النفور من لحي الغرباء وشواربهم.

(١-٣٢) المنطاد أو البالون

ثم سرت إلى حديقة فكس هال المشهورة، ورأيت المنطاد وهو المعروف باسم البالون، وهو قبة في كبر الخيمة على شكل الإجاصة، يصنع من الحرير المدهن ببعض الأدهان، ويملاً داخله غازاً، وذلك بأن يجعلوا بأسفله قرية من جلد متصلة بأنبوبة من حديد، يدخل فيها الغاز من موضعه، ويجعلون له مثل الشبكة شاملة له، وبها ينطون أكياساً ثقيلة، فكما امتلأ جانب منه من الغاز خفضوا الأكياس حتى يرتفع، فمتي امتلأ كله

زموا فمه من أسفل وربطوا به نحو ناووس من خشب أو غيره ليقعد عليه من يتولى أمره ومن شاء أن يسافر معه، ثم يزيحون الأكياس ويطلقونه فيندفع صعداً ومديره تحته، وبما اقتضى للئه عدة ساعات، فإذا أراد مديره أن يخفضه أداره بحبلين متصلين به هما كالعنان له، فينزله حيث شاء، اللهم إذا كانت الريح عاصفة تغلبه، فربما ألقته على محل غير مقصود، إلا أنهم لا يصعدونه غالباً إلا في يوم ذي سكون.

وما يقال من أن الناس يصعدون أو يساورون في البالون، فليس المراد بذلك أنهم يدخلونه، فإن داخله ملآن من الغاز إذا ألم به نور أو نار تميز كله فأحرق ما حوله، وإنما المراد أنهم يقعدون تحته، وربما أخذوا معهم حساناً ونحوه، وقد رأيت منطاداً آخر انبسط تحته امرأتان، وكان رأس إحداهما تحت قدمي الأخرى، وقبل ابتساطهما على هذه الحالة حجبوهما عن أعين الناظرين بنحو خيمة، ثم لم نشعر إلا وهما في الجو تشيران بالمناديل، وقد ظهر في باريس من ادعى بأنه يقدر أن يصنع منطاداً من الخشب على شكل سفينة، ليكون أوعب للناس وأسلم عاقبة، وبعد أن تصدى لذلك وركب الألواح، لم تأذن له الدولة في أن يجري ذلك فعلاً بالقرب من باريس، مخافة أن تقع السفينة على الناس فتعطّبهم، وحيث لم يكن غاز إلا فيما ولها حبط عمله، وقد رأيت هذه السفينة، وظهر لي ولغيري عدم إمكان إسعادها بالغاز لطولها وضخامتها، غير أن منشئها كان ذا لسان ذلق، فكان يموه على السامعين احتمال ذلك، وأظن أن ما خسره في صنعها ربحه من المترجين.

وأصل إنشاء المنطاد كان في فرنسا سنة ١٧٨٣، وكان الناس قد ذكروا من قبل ذلك شيئاً يشبهه، ولكن هذا أول ما عرف، وفي سنة ١٧٨٥ صعد فيه رجلان على أن يسافرا من بولون إلى إنكلترة فاحتراقاً، ومن هذه الأدوات ما يصعد في الجو مسافة ٢٠٠٠ قدم، ومنها ما يدوم في الهواء ثمانية عشرة ساعة، وأول من صنع المنطاد في إنكلترة السنيور لوناري، وذلك في سنة ١٧٨٤، وكانت مادام بواتيفان تصعد تارة وهي قاعدة على ثور على مثال أوروبا، وتارة على جواد، فكره بعض الناس منها، ذلك لكونه من ظلم الحيوان وهو ممنوع، فكفت عنه.

فأما كيفية إدخال الغاز في أنبوبة المنطاد، وكذا في الأنابيب التي توصل الأنوار في المدن، فهو أن يوقد الفحم في موقد مخصوص، ويجعل فيه قصب من حديد متصلة بالديار والدكاكيين، فينحصر روح الفحم في تلك الأنابيب، فإذا أدنى ناراً من رأسها اشتعلت وبقيت كذلك إلا أن تطفئها، ونورها أشد سطوعاً من نور الزيت والنفط والشمع،

وليس له دخان لكنه قوي مضر بالعين، وقد أرى أن غاز باريس أشد صفاء وبياضاً من غاز لندرة، ويمكن أن يكون ذلك لصفاء جو تلك، وسيأتي الكلام على الغاز ومختره وفوائده في وصف لندرة إن شاء الله تعالى.

(٢-٣٢) طلب الحماية الجنسية الإنكليزية

ثم خطر بيالي أن أطلب من وزير الأمور الداخلية بلندرة حماية جنسية، لكوني أقمت في مالطة عدة سنين وفي بلاد الإنكليز ببعضها، فكتبت إليه عرضاً جاءه الجواب مؤذناً بأن أكل ذلك إلى فقيه من فقهاء الشرع؛ إذ لا يصح معاطة أمر من الأمور الشرعية إلا بهم، كما أنه لا يصح معاطة مصلحة كبيرة من المصالح المترتبة إلا بواسطة السمسارة، وكان مما لزمني مباشرته في ذلك أن أخرج للفقيه أربع شهادات من لهم بيوت وملك من الإنكليز تؤذن بصحة ما أقول ففعلت.

واعلم أن الحصول على نوع هذه الحماية لا يتوقف عند الإنكليز على عدد سنين يلبثها الغريب في بلادهم، وإنما هي منة من قبل مخولها، ولو أن إنساناً لبث في بلادهم عشرين سنة ولم يكن حسن التصرف والسيرة لم يستحقها، وجل نفعها إنما هو تأهيل صاحبها لأن يشتري في بلادهم أملاكاً كالدار والعقار والسفينة وما أشبه ذلك، وعليه أن يحلف أن يتخذ دارهم وطناً له، فإذا استوطن غيرها فللقتنصل المقيم هناك أن ينكره، أما حماية فرنسا الجنسية فتتوقف على عشر سنين، ولكنها تكون بعد ذلك حماية وقائية لصاحبها في كل مكان وزمان.

والتملك في إنكلترة على أربعة أنواع: الأول: أن يكون شبهاً بالإجارة إلى مدة معلومة من السنين، الثاني: أن يكون إلى ٩٩ سنة، الثالث: إلى ٩٩٩ سنة، الرابع: إلى الأبد. والثاني هو الأشهر.

وهذه ترجمة الحماية: إني أشهد أن فلاناً المقيم الآن في طريق كذا، في خط كذا، الكائن في إقليم كذا، في أعمال بريطانيا الكبرى، من حيث إنه عازم على استيطانها، عرض عرضاً لي أنا سر جورج كري بارونت أحد رؤساء كتاب الدولة، مضمونه أنه من بلد كذا، ومن رعية الدولة الفلانية، وله زوجة وأولاد، وحرفته كذا، وأن في عزمه أن يبقى ساكناً في هذه المملكة، والتمنس مني حالة كوني كاتب الدولة هذه الشهادة المذكورة، وحيث إني بحثت عن حقيقة الحال، وأتاني من البينة ما اعتقدته ضرورياً لإثبات صدق ما أودع في ذلك العرض، فالآن بموجب الأمر الذي فوض إليّ حالة كوني كاتب الدولة في الحكم

الفلاني، أعطي فلاناً المذكور عند إجراء اليمين المذكور في ذلك الحكم جميع الحقوق والأهلية الخاصة بمن يكون مولوداً من أهل بريطانيا، ما عدا أهلية أن يكون عضواً من مجلس أهل الديوان الخاص، أو عضواً من أعضاء مجلس المشورة، وما عدا الحقوق والأهلية المختصة بمن يكون مولوداً بالطبع من أهل بريطانيا خارج المالك النسوة إلى التاج البريطاني وما يليها. ا.هـ.

فقد علمت أن إعطاء هذه الحماية لم يتوقف على سني الإقامة، وإنما هي لنواهه كالوسيلة، ثم إنني لما رأيت أن الفقيه لا يقدر على إخراجها إلا بعد مدة ولزمني العود إلى باريس، طلبت منه أنه إذا حان إنجاز هذه الطلبة يعلم بها كاتب الجمعية، ورجوت من هذا أن يبعث بها إلى باريس، وسافرت وبعد أيام ورد خبر بقبول ملتمسي، ولزم حضوري لإجراء اليمين، فسافرت إلى مدينة هافر، فبلغتها بعد نحو سبع ساعات، ومنها إلى سووث امبطون، وكانت ليلة مشئومة، فقد ثار علينا النوء حتى كانت السفينة تتقلب في البحر كالسمكة، مع أن الوقت كان في صميم الحر.

وكان من همي قبل كل شيء إجراء اليمين، وهذه ترجمتها: أنا فلان أعد وأقسم صادقاً بأنني أكون أميناً ومخلصاً الطاعة لسعادة الملكة فكتوريا، وأحامي عنها بغاية جهدي وطاقتى ضد جميع من يتحالف عليها، أو يهم بسوء عليها، سواء كان على شخصها أو تاجها أو شرفها، وأبذل غاية جهدي في أن أكشف لسعادتها ولو رثتها ولن يخلفها جميع الخيانات والخائنين والمتحاولين عليها أو عليهم، وأعد بأمانة أنني أبذل غاية استطاعتي في أن أحفظ وأسند وأجير خلافة التاج الم عبر عنه في الأحكام بحكم كذا ... إلخ.

(٣٣) العودة إلى باريس ومدح الملك

ثم عدت إلى باريس، واتفق حينئذ أن تولى الملك الآتي ضبط الأمور السياسية، وهو يومئذ رئيس مجلس الشورى، وقهر مناوئه وحاسده، فأشار عليَّ بعض معارفي أن أمتدحه بقصيدة، فإنه ذو إلمام بالعربية، وله اطلاع على لغات كثيرة فنظمت له هذه القصيدة، وهي:

من شأن أهل الهوى أن يُفِرِّطوا الغزا
قبل المديح وإلا غازلوا الطَّلَّا

إذ قلب ذي الحُسْن عن حسن الوفاء خلا
ما كنت أعرفه من قبل أن وصلا
من صبغ همي وما جنح له نصا
فحين صحت به مُسْتَنِكراً جَفلاً
يُزِّرَ فما ناظري بالغُمْض مُكتحلاً
ولا يُرى شانفاً كالخُود أو شكلاً
وكم جميلُّ به خال قد اشتغلَا
عتباً يدل ولا مُسْتَحِقِّباً بـدلاً
كأنما هو طاووس به رفلاً
يكون إمْعَة مع كل من بـذلاً
قلبي وقد جعل التذكار لي شُغلاً
شكوى الهوى إنها شُغْلُ لمن هَرَلاً
بين الرجال يراه وحده الرجال
في الـمُلْك ما إن يرى التـرـائـي لها مـثـلاً
من في المـكـارـم والمـجـد السـنـي عـلاـ؟!
تحوي كلاماً يُوْفـي حـقـ ما فـعـلاـ؟!
تكاد تـُـطـفـئـها حـربـ وـنـحـرـ طـلـى
نـارـ التـرـائـي وـظـنـ الـخـطـبـ قد عـضـلاـ
وـمـنـ بـالـعـفـوـ لـاـ عـجـزاـ وـلـاـ مـلـلاـ
وـبـاتـ حـاسـدـهـ بـالـيـأسـ مـشـتعلـاـ
فـإـنـ مـعـرـوفـهـ كـلـاـ لـقـدـ شـمـلاـ
يـُـدـيلـ فـيـ غـيرـهاـ الـأـمـلاـكـ وـالـدـوـلـاـ
أـمـناـ وـهـذـاـ الـذـيـ كـلـ الـورـىـ أـمـلاـ
وـغـرضـهـ صـارـ بـعـدـ الصـونـ مـبـتـلاـ
وـالـدـيـنـ خـيـفـةـ أـنـ يـسـتـقـبـلاـ زـلـلاـ
ماـ غـيرـهـ عـنـهـ فـيـ صـيـورـهـ وـهـلاـ
وـلـاـ نـوـيـ خـطـةـ إـلاـ وـقـدـ فـصـلاـ

أـمـ النـسـيـبـ فـلـاـ حـسـنـاءـ تـشـغـلـانـيـ
لـكـ أـنـاـ نـاسـبـ وـجـداـ بـطـيـفـ كـرـىـ
أـتـىـ عـلـىـ غـرـةـ وـالـلـيـلـ مـعـتـكـرـ
وـهـمـتـهـ غـادـةـ جـاءـتـ تـغـرـرـنـيـ
إـنـ لـمـ آـنـمـ لـمـ يـزـرـ أـيـضاـ وـإـنـ هـوـ لـمـ
يـاـ حـسـنـهـ زـائـرـاـ مـاـ شـائـهـ صـالـفـ
عـفـ نـزـيهـ خـفـيفـ اللـمـسـ يـبـعـدـهـ
حـلـوـ الشـمـائـلـ لـاـ طـرـفـاـ يـمـلـ وـلـاـ
لـاـ يـزـهـيـهـ رـيـاشـ حـيـنـ تـرـمـقـهـ
وـلـاـ يـبـوحـ بـسـرـ إـذـ يـبـيـنـ وـلـاـ
رـقـتـ مـحـاسـنـهـ حـتـىـ اـسـتـرـقـ بـهـ
دـعـنيـ وـشـائـيـ،ـ فـمـاـ ذـوـ الجـدـ تـشـغـلـهـ
مـنـ رـامـ مـأـثـرـةـ فـلـيـمـدـحـنـ رـجـلـ
لـوـيـسـ نـابـولـيـوـنـ الرـاقـ مـنـزـلـةـ
مـنـ ذـاـ الـذـيـ يـُـثـنـيـ فـيـ الـأـنـامـ عـلـىـ
وـلـيـتـ شـعـرـيـ هـلـ فـيـ الـكـوـنـ مـنـ لـغـةـ
لـوـلـاهـ بـاتـ فـرـنـسـاـ فـيـ مـعـامـعـ لـاـ
لـمـاـ تـفـرـقـتـ الـآـرـاءـ وـاحـتـدـمـتـ
تـدارـكـ الـأـمـرـ لـاـ عـيـاـ وـلـاـ فـشـلـاـ
وـبـاتـ بـالـمـلـكـ وـالـتـدـبـيرـ مـشـتـغـلـاـ
حـقـ عـلـىـ النـاسـ أـنـ يـدـعـواـ لـهـ أـبـداـ
وـكـيـفـ لـاـ وـفـرـنـسـاـ دـوـلـهـ سـبـبـ
فـكـانـ تـدـبـيرـهـ لـلـأـرـضـ قـاطـبـةـ
وـحـرـمـةـ الـدـيـنـ لـوـلـاـ عـزـمـهـ اـنـتـهـكـتـ
فـعـالـ مـنـ تـمـسـكـ الدـنـيـاـ بـسـاعـدـهـ
يـرـىـ مـنـ الـأـمـرـ حـزـماـ فـيـ أـوـائلـهـ
فـمـاـ قـضـىـ قـطـ إـلاـ وـهـوـ ذـوـ ثـقـةـ

له وإنجازها بل قلما سُئلا
والعفو مقتداً والمن مرتجلا
يرتاح عند سؤال المجتدي ثملا
له وما أحد عن دأبه انتقالا
ومن تفوهه توكيدها حصلا
ونافلاً وسواه لا يمن بلا
حتى ترى لملوك العصر ذا نزلا
لم يبق حُسن بها إلا وقد كملا
إلا وبادره من يومه عِجلا
فإن خير ملوك الأرض من عدلا
ظللت معاليه في جيد الزمان حُلّي
كل إلى ظلها الممدود قد وألا
من حوله كجبال تُنْبِتُ الأَسْلا
به وما من سها من بينهم ضَللا
سلاحهم بيد التأييد قد صقلا
إلا فتى فارساً أو راجلاً بطلا
ما لم يذَرْ أحداً عن أثرة عَطلا
مُغْنٍ فما أحد إجلاله جهلا
من السما رأيه المُزبَّى على زُحلا
لكن لسلم فكل راح ممتلا
رعد المدافع ليلاً صاهلاً رِجلاً
في ليلة ذات دَجْنَ نَجْمُها أَفلا
على السجود لها أَنَى نوى جَدلاً
كأنْ جُثْمانه فيه قد اتصلا
وبالدعاء له كل قد ابتهالا
والله يعصمه ما سار أو قفلا
ومن ونَى حسدًا فَلَيَبْعَثْنَ رُسلا

ولا تَخَلَّ وعد توامي عدة
فإنما هو يُولّي الْعُرْفَ مُبْتَدِراً
فما أنا قائلٌ ما قال بعضهم
فإن ذي شيمة فيه ملزمة
من بُشْرٍ طَلَعَتْه بُشْرٍ لنظره
تلقاء مبتسماً وال Herb دائرة
يَزِينُ باريـسَ مَرَّاه وهمته
 وكل أيامها تغدو مواسم إذ
ما لاح من باعث فيه لها يعنة
له الولية حتى لا عَدَالَ بـذا
لئن مضى عـمـه ذاك الـهـمامـ فقد
أَكْرَمْ بـفـرـعـ رـكـاـ عن دـوـحةـ بـسـقـتـ
لـلـهـ يـوـمـ بـهـ مـاـدـتـ عـسـاـكـرـهـ
كـأـنـهـ الـبـدرـ قـدـ حـفـتـ كـواـكـبـهـ
قد كـادـ يـذـهـبـ بـالـأـبـصـارـ لـمـعـ سـنـاـ
ما إن تـرـىـ فـيـهـ عـيـنـاكـ إـذـ بـرـزـواـ
نـالـواـ مـنـ الشـرـفـ الـأـوـفـيـ بـطـاعـتـهـ
ولـوـ خـلـوـ عـنـ سـمـاتـ فـاسـمـهـ لـهـمـ
فيـ رـأـيـهـ النـصـرـ لـكـنـ فـوـقـ مـوـقـعـهـ
قدـ كـانـ فـيـ دـارـةـ الـمـرـيـخـ حـشـدـهـ
فـكـنـتـ تـسـمـعـ مـنـ ضـرـبـ الطـبـولـ وـمـنـ
وـزـهـرـ نـارـ مـنـ الـبـارـودـ قـدـ طـلـعـتـ
يـرـىـ الـمـجـوسـيـ فـيـهـ حـجـةـ وـهـدىـ
زادـ زـهـورـاـ بـجـعـلـ اـسـمـ الـأـمـيرـ بـهـاـ
وعـادـ وـالـخـلـقـ قـدـ طـابـتـ خـواـطـرـهـمـ
وـالـسـعـدـ يـقـدـمـهـ وـالـعـزـ يـخـدـمـهـ
فـلـيـأـتـيـنـ كـلـ ذـيـ مـلـكـ يـهـنـئـهـ

سواء كان عليه هَيْنَا جَلَّا
 يَقْصِد رضى الله لم يُحْبِط له عملاً
 أطاع داعيَ الْهُوَى لم يُدْرِك الأَمْلَا
 هذى التواريخ يَدْرِيَهَا الذِي عَقْلًا
 وَرِضْ صَعَابَ أَمْوَارٍ تَلْقَاهَا ذَلَّا

ولْيَعْلُم النَّاسُ أَنَّ مَا خَالَه جَلَّا
 كَنْ يَا أَمِيرَ الْمَعَالِي كَيْفَ شَتَّتَ فَمَنْ
 وَمِنْ تَحْرَى سَبِيلَ الرُّشْدِ فَازَ وَمَنْ
 هَذِي الْمَمْالِكُ وَالْأَمْلَاكُ غَابِطَةٌ
 فَاقَتَّدْ شَوَّارِدَ أَحْوَالِ بَرْمَتِهَا

وقد يسر الله لي نظم هذه القصيدة في يوم واحد، إلا أنه بقيت الصعوبة في تقديمها للأتاب المدوح، حيث لم تجر العادة عند ملوك الإفرنج بأن يقرءوا قصائد مدح فيهم ولا غيرها أيضاً مما يخاطبون به، وإنما يقرأ ذلك كله كتاب أسرارهم، وهو يجاوبون عنها المخاطب بحسبما يرونها صواباً، وفي الجملة فإن نظم القصائد سواء بالعربية أو غيرها أسهل من تقديمها للمدوح من ملوك الإفرنج، وقد كنت مدحت ملكة الإنكليز بقصيدة وقدمتها لضابط البلد، وهو وَكَلْ بها زوجته لتهديها إلى بعض الخواتين القائمات بخدمتها وترجمتها أيضاً إلى لغتهم، وإلى الآن لم يأتني عنها جواب، ولا أعلم هل وصلت أو لا؟ وكل من تعلم لغات الإفرنج من علية الترك وأشرافهم سلك هذه الطريقة، فإني كنت نظمت قصيدة في و. «ولي» باشا سفير الدولة العلية في باريس وأخرى في ن. «نامق» باشا وأخرى في آخر، ولم تنتج إحداها سلبياً ولا إيجاباً بل ضاعت الأوليان وأضاعاً على كُرَّاسَيْنِ من ديواني، ذهبت كل منها بالكراس الذي اشتمل عليه، ولم يكن مقصودي بهذا المدح سوى نهمة الشعراء المعدية إلى تحمير دواوينهم بقولهم، وقال يمدح الملك وقال يمدح الأمير، ثم إنه لا شيء أفظع عند الإفرنج من أن يروا في قصائد المدح تغزاً بأمرأة ووصفها بكونها رقيقة الخصر ثقيلة الكَفَلْ نجلاء العينين سوداء الفرع وما أشبه ذلك، فشعرهم كلهم خسي، وأفظع منه التشتبب بغلام، وأقبح من هذا وذلك نسبة شيء من صفات المؤنث إلى المذكر كقول الشاعر: كأن ثدياه حُقَانٌ، فإنهم أول ما يبتذلون المدح يوجهونه إلى المخاطب و يجعلونه ضرباً من التاريخ فيذكرون فيه مسامي المدوح ومقاصده وفضله على من تقدمه من الملوك بتعديد أسمائهم.

ولما ترجم موسيو دوكان قصيدي التي مدحت بها المرحوم أحمد باشا والي تونس وطبعها مع الترجمة، كان بعضهم يسألني هل اسم الباشا سعاد؛ وذلك لقولي في مطلعها:

زار سعاد وثوب الليل مسدول

فكنت أقول: لا بل هو اسم امرأة، فيقول السائل: وما مدخل المرأة بينك وبين الباشا؟ وهو في الحقيقة أسلوب غريب للعرب، قال العلامة الدسوقي: أعلم أنه قد جرت عادة الشعراء أنهم إذا أرادوا مدح إنسان أن يذكروا قبله الغزل لأجل تهيج القريبة وتحريك النفس للشعر والبالغة في الوصف وترويح النفس ورياضتها. ا.ه.

قلت: كما أن الإفرنج يذكرون علينا هذه العادة، كذلك يذكرون البالغة في وصف المدوح، وأما تشبيهه بالبحر والسحاب والأسد والطود والبدر والسيف، فذلك عندهم من التشبيه المبتذل، ولا يعرضون له بالكرم، وبأن عطاياه تصل إلى البعيد فضلاً عن القريب، فهم إذا مدحوا ملوكهم فإنما يمدحونهم للناس، لأن يصل مدحهم إليهم، ومع علمي بهذه الحال لم يمكنني مقاومة نزعة النهمة العربية إلى تقديم القصيدة المذكورة، ولا سيما لما سمعت بأن المدوح يعرف لغتنا، فاجتمعت بالفاضل اللبيب والصديق الأديب الخواجا روفائيل كحلا وطالعته في ذلك، فقال: أنا أعرف وسيلة لتقديمهما، ولكن ينبغي أن نترجمها إلى اللغة الفرنساوية، فإن معانيها لا تضيع بالترجمة؛ إذ هي منسقة على نسقهم لولا التغزل بالطيف، لكنه شيء عدمي، ولا سيما أنك أشرت في مطلع القصيدة إلى إنكار الغزل قبل المديح، فمن ثم ترجمناها وأطلعنا عليها أحد أدبائهم، فقال: بل الأولى أن ترسلوها غير مترجمة، فإن الملك عنده مترجمون يترجمونها له، فقدمت كما هي، وبعد أيام لم نشعر إلا والبريد يطرق الباب، وإذا بيده رسالة من كاتب الملك باسم الخواجا المذكور وباسمي، مضمونها أن القصيدة بلغت جنابه العالي، وحسن موقعها لديه، وأنه يشكرنا على ذلك شكرًا جزيلاً.

ثم إنه في خلال هذه الأوقات استقل السلطان المشار إليه بولالية الملك، ولقب الإمبراطور فنزعني نازغ آخر – من وقال يمدح الأمير – إلى أن أنهنئه بقصيدة، وأقدمها على يد رئيس ترجم بابه الكونت دكرانج الذي مر ذكره، فلما فرغت منها، وقرأتها عليه، قال: ليس من هذه الصفات التي نسبتها إلى الملك ما هو مختص به وحده، فإنه يصلح لأن يخاطب به أي ملك كان، وهي مع ذلك عویصة لا يمكن ترجمتها، ولو قدمتها كما هي لما استحسن منها غير الخط والشكل فقط، فلهذا أضررت عن تقديمها وشكرته على نصه، ولكني لا أضرب عن قيدها هنا حتى ينتفخ بها بطن هذا الكتاب، وهي هذه:

للويس نابوليون حَقُّ السُّؤْدَد
والْمُلْكِ إِذْ هُوَ فِي الْمَعَالِي أَوْحَدُ
فَلْتُقْدِمَ الْأَمْلَكُ دَاعِيَّةً لَهُ
بِالْتَّهَنِّيَّاتِ وَشَانَهُ فَلِيَحْمُدُوا

ولمن يُنْبأ عَدْلُه فِيَقْلُدُ
بِوَلَائِه فِيَجْزَاء مَدِيدٍ يُدُّ
مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَحْيَا فَأَقْبَلَ يَحْفُدُ
لَمْ يُجْلِه لِلنَّاس دَهْرٌ سَرْمَدُ
إِلَى التَّرْفَهِ وَالتَّرْفَهِ أَخْلَدُوا
عِيهَا بُلْهُنْيَة وَعَيْشُ أَرْغَدُ
شَفْقَ عَلَى إِغْفَائِهِمْ يَتَهَجَّدُ
عِيشَ بَطَالَعَ سَعْدَه لا يَجْهَدُ
فَهِيَ الَّتِي مَا بَيْنَهُنْ تَعَدُّ
فِيمَا حَبَانَا الْيَوْم يَأْتِينَا غَدٌ
عَنْهُ يَنْدُّ وَلَا قَدِيم يَشْرُدُ
أَضْحَى فِينَهُضُّ لِلْأَمْوَار يُفَرِّدُ
أَحَد يَلْوُم لِفَائِتَهُ أَوْ يَكْنُدُ
وَبِفَضْلِهِ كُلُّ الْبَرِّيَّة تَشَهَّدُ
يَا أَيُّهَا التَّلْقَانَ ثُمَّ بِهِ اقْتَدُوا
يَا مِنْ مَدِيقِ مُلُوكِ عَصْرِكِ تَنْشَدُ
شَرَفًا وَلَكُنْ مَا كَذَا مِنْ يَصْعُدُ
مَا خَاصَ لُجَّ الْيَمِّ وَهُوَ يُهَدِّدُ
بِنَظِيرِهِ إِنْ كُنْتَ مِنْ يَرْشُدُ
جَرَمَ الْهَبَاء وَلَا يَرَاهَا أَرْمَدٌ
حَبَّاً بِهِ وَلَنَا إِلَيْهِ تَوَدُّ
بِبَعْضِ صَفَاتِهِ كَيْ يَسْعَدُوا
بُعْدِ وَأَظْمَاءِ مِنْ أَتَاهُ الْمَؤْرُدُ
ذُو الْعَرْشِ وَهُوَ بِمَا حَبَّاكَ مُؤَيْدٌ
وَازْدَادَ وَهُوَ عَلَيْكَ فَخْرًا يَخْلُدُ
أَيَّامَ عَمَكَ عَبْدُهُ الْمُسْتَغْبُدُ
يَطُأُ الْمَمَالِكَ مِنْ حِمَاهَا سِيدٌ

بُشْرِي لِذِي مُلْكِ يَزُورَ نَدِيَّهُ
وَلَمَنْ يُبَايِعَهُ وَيُشَرِّي نَفْسَهُ
نَظَرَ الزَّمَانَ بِسُعْيِهِ إِبْطَاعَهُ
فَجَلَا لَنَا فِي ظَرْفِ عَامٍ مِنْهُ مَا
أَمِنَ الْوَرِي فِي ظَلَّهُ وَتَنَعَّمُوا
حَتَّى حَشُوا أَنَّ الْبَلَاهَةَ مِنْ دَوَا
يَتَهَجَّدُ الْعَافُونَ أَمْنًا وَهُوَ مِنْ
أَصْحَى لَهُمْ مِنْ بَعْدِ أَنْوَاءِ الْعَنَا
تُنْسِي الْثَوَاكِلَ حَزْنَهُنَّ فِعَالُهُ
ضَبْطَ الْأَمْوَارِ بِحَزْمِهِ وَاقْتَدَهَا
قَيْدَ الْأَوَابِ رَأْيِهِ مَا حَادَثَ
وَضْجِيْعُهُ الْفَكَرُ الْمَنِيرُ يَرِيهِ إِنَّ
مَا بَعْدَ أَنْ ظَهَرَتْ مَكَارِمَهُ يُرَى
عَنْ حِلْمِهِ تَرْوِي الشَّهُودُ لِغَائِبِ
هَذِي الْمَآثِرُ فَاهْتَدُوا بِمَنَارِهَا
هَذِي الْمَفَاخِرُ فَأَتَنَا بِمَثَالِهَا
يَسْتَسْهِلُ الرَّاءُونَ مَطْلَعَ صَاعِدٍ
وَيَرْوُقُ مَخْرُ الْمَنْشَاتِ لِنَاظِرٍ
قَلْ لِلْمَشْبِّهِ قَدْ غَوِيتْ فَهَاتِنَا
لَا تَدْرِكُ الْأَبْصَارُ لَوْلَا الشَّمْسُ مَا
هَبَنَا اسْمَهُ حَتَّى نُحِلَّ سَمِيَّهُ
فَاتَ الْمُلُوكُ فَخَارُهُ فَرَضُوا بِأَنْ يَدْعُوا
وَلَرِبِّما حَاكَ السَّرَابُ الْمَاءَ عَنْ
يَا مِنْ تَوْلِي عَرْشَ عَزْ صَانِهِ
شَرَفَتْ تَاجَ الْمُلْكِ حِينَ رَضِيَّتِهِ
فَجَلَتْ فَرْنِسَا طَلْعَةً كَانَتْ لَهَا
مَا زَالَ مَذْ عَرَفَ الْوَرِي أَمْلَاكِهِمْ

فاسلم ففي يُمناك غِبطةُ أهلها
دُم آفَقاً قَذْرَا ورأْيَكَ أَرْشَدْ
وبعْزَهَا الْأَرْضُون طُرَّا تُنْجِدْ
وْمُسَابِقًا فَخْرًا وجَدُكَ أَسْعَدْ

(٣٤) الشروع في تأليف كتاب الفارياق

وفي غضون ذلك شرعت في تأليف كتاب الفارياق الذي نشر طبعه الخواجا روفائيل كحلا المُؤمأ إليه، وبعد أن طبع منه عدة صحف اقتضى لإنجازه سبك حروف جديدة، فانتظرت مدة حتى إذا قَنَطْتُ أو كدت أقنط من ذلك، وكانت نفسي قد تاقت إلى فقع لندرة وفقاعها، سافرت على نَكْطَه، فتعرفت حينئذ بالخواجا مخائيل المخلع، فقد كان قدم لمعاطاة التجارة.

ومما أعجبني منه كرمه وسعة اطلاعه، فقلما يرد ذكر شاعر إلا ويروي عنه، أو نكتة أدبية إلا ويسردها، أقام في لندرة عاماً ونيفاً، وسافر وهو يدرى جميع أحوالها.

(٣٥) كتاب كلستان

وقد أهداني نسخة من كتاب كلستان الذي ترجمه أخوه من الفارسية إلى العربية فلما تصفحته وتأملته حق التأمل ظهر لي أن أخبره دون مخبره؛ إذ لم أجده فيه من المعاني المبتكرة ما أوجب احتفال العجم به هذا الاحتفال العظيم، فإنه عندهم بمنزلة مقامات الحريري عندنا، غير أن عربيته فصيحة، فلما قابلته المرة الثانية وجري ذكر هذا الكتاب، قلت له: لقد طالما سمعت بذكر كلستان غير أنني لم أجده يستحق هذه الشهرة، وقد حدثتني نفسي بأن أنشئ كتاباً على نسقه لكن التزم فيه الهزل، قال: فافعل، فأنشأت في اليوم القابل هذه الحكايات الآتية، ولما قرأتها عليه وقت الاجتماع، قال: قد أفرطت في محاكاته وهو فوق ذلك، وأبى إلا التنويه به، هذا؛ ولما كان باب الإنشاء قد أُرْتَجَ على بلندرة لكثرة قعقة العواجل والحوافل فيها، بحيث لا يمكن لستمعها آناء الليل وأطراف النهار أن يجمع أفكاره أو يبتكر معنى حسناً، حق لي أن أثبت هنا ما كتبت محاكياً لصاحب كلستان:

حكاية: رأيت قوماً يتسابقون حشداً، ويترافقون حفداً، فمن بين ضاغط جاره، ومُهْطِع كأنه يشن الغارة، فقلت تالله ما اجتمعت هذه الجماعة إلا لأمر عظيم، ولا قصدت إلا مقصد خير عميم، ثم قلت في نفسي بعد استصواب حديبي:

انهض إلى المكرمات مستبقاً ولا يصدنك عائق عنها
وإن تجد عصبة سَعْتَ جهة فاسْعِ إليها ثم استفِد منها

فجاريتهم وأنا أظن أنني أكون أول الفائزين، ومقدام البارزين، فلما بلغت حلقة الرجال، و كانوا ما بين حُزْقَة و طوبل و طوال، خزقت صفهم، وخرقت مُصْطَفَهُمْ، وإذا في وسطهم خطيب، كنت أعرفه مذ عهد غير قريب، فأول ما وقع عليه الطرف، وأنست منه الظرف، قلت له: السلام عليك يا خطيب يا إمام، فأجابني بيدها: وعليك السلام. حكاية: بينما كنت أطوف في مدينة القاهرة، وأنظر ما فيها من المحاسن الباهرة، وأحدق في وجوه الشوافن، في الرواشن؛ إذ لحت في روشن غادة فاقت النساء بالظرف والجمال، والصباحة والدلال، فقلت منشداً وأنا على غير هدى:

قد أسلَمْتُهُ إلى البِلَى عَيْنِهِ
باللهِ رِقِي لِمُغْرِمِ دَنِيفِ
تَشْفِيهِ حَشَاهَ فَقَدْ دَنَا حِينِهِ
تَصَدَّقِي بِالوِصَالِ عَلَّكِ أَنِ

ثم غشي عليّ من شدة اللوعة، ثم أفرقت طمعاً ولم أبرح أسير الهوى وطوعه، وناديتها بissan مبين، ألا إنني إليك من التائفين العاشقين الخاضعين، فقالت: وإنني لك لمن السافقين الصافقين الصافعين.

حكاية: كنت أمشي في أسواق الإسكندرية، وعرضي لألسنة الناظرين إلى كالدّرية، إذ كنت لابساً نعلاً بالية وثوباً صفيقاً، وقد انحل حزامي فكان يكتس البلد طريقاً فطريقاً، فصادفت عجوزاً تلحظني، فقالت: علام القوم يضحكون؟! وفيم ينهملون، فقالت وقد قهقهت، وعن أنفابها المتهمة جلقت: من مكنستك هذه الحرير، وطورك الذي لم يُرْ له نظير، فقالت:

بِإِيْنَاسِهِ وَإِبْلَاغِ سُولِهِ
مُنْتَهِيٌّ مَا يَوْمُ فِي تَأْهِيلِهِ
لِيُسْ يَبْغِي قِرَرِي وَلَا بَذْلَ مَالِ
مِنْ أَحَبِّ الْمَعْرُوفِ فَلِيَكِمُ الضِيَافَ

قالت أما إن شئت أن نقول لك: أهلاً وسهلاً، فأنت لدينا مؤهل ومسهل وإلا فلا، ثم هرولت عني، وعن عيني اختفت، فأتبعتها اللعنة التي بها التحفت.

حكاية: قصدت الرشيد لما فيها من الحظ العتيق، والحدائق الناضرة، والمسارح السارة، فلما دخلتها لاح لعني غلام كالقمر، ينخجل الحور بالحور، فتفاءلت بنضرته، وعجبت من عدم شهرته، فأنشدت بمسمع منه:

بعض الناس فعل دون ما اسم وبعضاهم له اسم دون فعل

وأردت أن أفتح معه الكلام، فاستدلت منه على الحمام، فقال لي بلهجة فصيحة، وعبارة صحيحة: أَنْتَ جُنْبٌ مِنْ خروجك من البيت أو في الحال؟ فقلت:

إن كان يمكنك اصطناعي عاجلاً
فافعل ولا تسأل عن الأسباب
قدّمت غير مساعدة الأصحاب
فلربما أخرت معروفاً وما

فذلني عليه، فإذا أبوه قيئ فيه، فنوح عنده بي، وأثنى على أبيه، فلما خرجت من ذلك النعيم كخروج آدم من الجنة «وهو مليم» بيش بي الرجل، وأدبني تلك الليلة إلى طعامه، فلبيت دعوته، وأجزلت له الشكر على إنعامه، وسرت إليه وفي أمتعائي وقوب، ولأضراسي رقوب، فلما حظيت بأنسه، وحصلت في مجلسه، وضع الخوان، وهو يميد من الطعام بألوان، فأكلنا وشربنا، ولعبنا وطربنا.

حكاية: ما زلت مذ عرفت حلو الاستراتط، ومر السراط، أتشوف إلى رؤية دمياط، لما بلغني عنها من كثرة سمكها وأطيارها، ورخص أسعارها، وكان بي نهم إلى أكل السمك شديد، وقرم إلى العصفور ما عليه من مزيد، وقد قال في الأول من أجاد القول جدًا وهزل:

ما إن ندmet على شراء الحوت في وقت وإن أفرغت فيه الكيسا
إن كنت أنفق فيه فلسًا واحدًا
اللقاه فيه قد استحال فلوسا

film أكـ أبلغ ساحلها حتى رأـت صـيـادـاـ قد أـلـقـيـ شـبـكـتـهـ فيـ الـبـحـرـ،ـ وـهـ مـبـئـسـ وـلـهـاـ وـفـيـ طـلـعـتـهـ سـمـةـ الضـجـرـ،ـ فـتـقـدـمـتـ إـلـيـهـ وـسـلـمـتـ عـلـيـهـ،ـ فـقـلـتـ:ـ اـجـذـبـ الشـبـكـةـ باـسـمـ اللهـ عـلـىـ بـخـتـيـ،ـ وـإـنـ كـنـتـ أـعـهـدـ يـمـرـ دـائـمـاـ مـنـ تـحـتـيـ،ـ إـنـ اـشـتـملـتـ عـلـىـ حـيـاتـانـ صـغـيرـةـ،ـ أـدـيـتـ إـلـيـكـ قـيـمـتـهاـ مـوـفـورـةـ،ـ وـإـنـ حـوتـ الـكـبـيرـ،ـ كـانـ لـيـ أـنـ أـنـالـ مـنـهـ مـجـانـاـ حـصـةـ وـفـيـرـةـ،ـ فـرـضـيـ بـذـلـكـ،ـ وـقـالـ حـسـبـيـ اللهـ الـوـليـ الـمـالـكـ،ـ فـلـمـ أـخـرـجـهـ إـذـاـ بـهـ قـدـ اـسـتـوـعـبـتـ

من كبار السمك، ما لم يكن عَهْدَ مذ درج وسلك، فجاد على بحصة، وقد أجرَّضه من الشرط غُصَّة، فأوقدت جنبه ناراً، وبعثت إلى السوق من اشتري لي خبراً وعقاراً، وملحاً وأبزاراً، وما زلت أشوي وألتقم التفافاً، وأشرب اشتلافاً، حتى مُنيت بالهِيضة والزَّحير، واستحال على التقدم والتأخر في الماء والمصير.

حكاية: وجدت في صدري ضنكاً من مجالسة الرجال، ومطارحتهم الحديث والأمثال، وقد جبل الإنسان على حب التبدل، والتحول والتنقل، فيسأم النعيم إذا طال، ويرى في المثابرة الثبور والوبال، وفي الإدمان الدمن والوبال، فتحررت مجالسة الصبيان، والخوض معهم في صار وكان، فلم أكُد أخرج من غرفتي حتى رأيت زمرة منهم يلعبون بالفال والأوتاد، ويضجون ضجيج الناس في يوم الجراد، فتوهمت أن بي صممأ أو لمَّا؛ إذ لم أسمعهم على قربهم من الغرفة، ولو أنه سمعتهم لعظم على لغطهم على هذه الصفة، فدعوت أحدهم فحشد إلى حفناً، وكلمني ركزاً، فسكن روعي عند سماع نغمته الرخيمة، وأيقنت أن حاسة سمعي بقيت في سليمة، فحمدت الله — تعالى — على لطفه بي، وزاد في عشرة الأولاد إرببي. انتهى.

(٣٦) إنجاز كتاب الفارياق

ثم ورد إلى كتاب من الخواجا روفائيل كحلا، يؤذن بنجز حروف للفارياق، فസافرت إلى باريس، ولما علمت أن طبعه لا يتم في مدة قصيرة، رجعت إلى لندرة، وكانت صحف الطبع ترسل إلى هنا لأصلاحها ثم أعيدها، وهكذا نجز الكتاب.

(٣٧) أسفار بين لندرة وباريس

ثم لما فتح معرض التحف في باريس، وذلك في ١٥ آيار سنة ١٨٥٥ سافرت أيضًا لأشاهده، وهو بناء جليل من حجر لكنه ليس في كبر معرض تحف لندرة، ولم يكن يحوي بضائع متنوعة ما حوى ذاك، إلا أن من حدق الفرنسيس أنهم ينضدون الأmente بنوع تبدو به للعين رائفة فائقة، وفضلاً عن ذلك فإن الناس كان همهم في تلك السنة ابقاء مضار الحرب وغوائلها، وكان الذين عرضوا بضائعهم فيه خمسة وعشرين ألفاً، منهم عشرة آلاف من الغربياء، وقد رأيت فيه حلي الملكة زوجة الملك، وهي ما يفوق الوصف، ثم عدت إلى لندرة ثم سافرت بعدها مرتين إلى باريس، ثم عدت وكانت عودتي

هذه المتمة للعشرين مرة من زيارتي لندرة، وحيث وجدت نفسي هذه المرة قارًّا فيها، وجب عليَّ أن أصف ما فيها مما يحمد ويذم وصفًا تامًّا وافيًّا، وإنما لم أطل الكلام في وصف باريس لما تقدم آنفًا من أن الشيخ رفاعة بك ألف رحلته فيها؛ ولأنَّ البلد معرفة عند سكان البلاد الشرقية أكثر من لندرة.

ويجب قبل الشروع في الوصف أن تعلم أنَّ ما قيمته من المأكول والمشروب في باريس فرنك، ففي لندرة شلين غالبيًّا وأنَّ نفقة السفر من لندرة إلى باريس في المحل الثاني من الرَّتَل لا تزيد على أحد وعشرين شليناً، سواء كان على طريق هافر أو ديان أو بولون أو كالي، وذلك في ظرف خمس عشرة ساعة، بعضها في سكة الحديد، وبعضها في الباخر. وهذه الباخرة التي تجري ما بين سواحل إنكلترا وفرنسا، ليست كتلك التي تجري في بحر الروم، فإنها قدرة، وقل أن تجد فيها فراشًا للنوم، فإنَّ قصر المسافة بين الأرضين قصرها على أن تكون للتجارة أولى من أن تكون للركاب، وأقصر المسافات هي التي يسافر فيها من دوفر إلى كالي، والأفق لمن يجهل أحوال لندرة إذا سافر من باريس أن يجعل قدومه إليها في النهار؛ لأنَّه يصعب عليه في الليل وجدان محل يبيت فيه، لما أنَّ الحوانيت والمباهيات كلها تقفل في الساعة الثامنة ليلاً، فأما في باريس فلا يعدم أن يصادف مبيتاً في أي وقت وأي منزل شاء.

الكلام على لندن أو لندرة

(١) إحصاءات وأرقام

كان عدد أهل لندن في سنة ١٨٠١: ٩٥٨٨٦٣، وفي ١٨١١: ١١٣٨٨١٥، وفي ١٨٥١: ٢٣٦٢١٣٦ وفي ١٨٥٧: ٢٦٢٥٠٠٠^١ قال بعض المؤلفين: إن دورتها سبعة وخمسون ميلًا ونصف ميل، وذلك عبارة عن سفر نحو ثلاثة أيام إذا كان يسافر في كل يوم قدر عشرين ميلًا، وتفصيلها من شسويك إلى كنتشتون اثنا عشر ميلًا، ومن كنتشتون إلى ملول سبعة عشر ميلًا ونصف، ومن ملول إلى شسويك ثمانية وعشرون ميلًا، وقال آخر: إن لندن أصح مدن العالم هواء، والدليل على ذلك ما ذكر في إحصائيات الموت من أنه يموت فيها من كل ألف خمسة وعشرون، وفي غيرها يموت من الألف من ثلاثة إلى أربعين.

(٢) لندن، التاريخ والموقع

وقال آخر: إن لندن أغنى مدن العالم وأكبرها، زعم بعض أنها كانت مدينة من قبل الميلاد بآلف ومائة وسبعين سنتين، وقبل تأسيس رومية بثلاثمائة وأربع وخمسين سنة، وأنها كانت مقراً للطريينوبنت وللوكتهم قبل الميلاد بأربع وخمسين سنة، وفي سنة ٦١ بعد الميلاد كان الرومانيون يسمونها لندينيوم، وهو اسم لمقر التجار في ذلك العصر

^١ وبلغ عدد سكان لندرة في سنة ١٨٨٠: ٣٧٠٠٠٠٠ ومساحة المدينة وتجاراتها وجميع متعلقاتها زادت أيّضاً بنسبة ذلك.

ولسوق المعاملات والمبایعات، وزعم بعض أنها مشتقة من لود اسم ملك قديم في بريطانيا، والأصح أنها مشتقة من لين دين، أي بلد على بحيرة، وزعم آخر أنها كانت تسمى في الزمن القديم لندبورغ كما يقال الآن لقاعدة سكوتلاند إيدنبورغ.

وقال آخر: موقع لندن على نهر التيمس على بعد نحو خمسين ميلًا من فوهته، وقد صدق ما وصفها به ساي بقوله: ليست لندن مدينة واحدة، وإنما هي إقليم مغشى بالبناء، وفي سنة ١٨٤٩ لزم لأهلها من الدقيق ١٦٠٠٠٠ كوارتر — نوع من الكيل — ومن الغنم ١٠٠٠٠٠٠، ومن الثيران ٢٤٠٠٠٠، ومن العجول ٢٨٠٠٠٠، ومن الخنازير ٣٥٠٠٠٠، وفي أحد أسواقها المسمى «ليدن هل» بيع في سنة واحدة من الطيور ٤٠٢٤٠٠٠، ومن السمك المسمى «سموناً» ٣٠٠٠٠٠٠، وهذا القدر من المأكولات غسل من المشروب بمقدار ٤٣٢٠٠٠٠ كالان من المزر، كل كالان يملأ نحو خمس زجاجات من زجاج الخمر المعتمد، وبمقدار ٢٠٠٠٠٠٠٠ من الأرواح، وبمقدار ٦٥٠٠٠٠ قصبة من الخمر، كل قصبة في عرفهم تسع ستين كالان، وفيها ١٣٠٠٠٠ بقرة للاحتلال، ٣٦٠٠٠٠ قنديل يشعل بالغاز، ينفذ منها في كل أربع وعشرين ساعة ١٣٠٠٠٠٠٠ قدم مكعب من الغاز، وتتمد الأهلين من الماء بنحو ٤٤٣٨٣٢٨ كالانًا في كل يوم، ويستعمل لأجل اصطلاحهم.

ولوازم المعامل أكثر من ألف سفينة لنقل الفحم، فتحمل في العام أكثر من ٣٠٠٠٠٠ طن، وكثيراً ما رئي دخان النار منها على بعد ٢٢ ميلًا، وفيها من الخياطين ٢٢٥١٧، ومن الأساكفة ٢٨٥٧٩، ومن الخياطات وصانعات برانيط النساء أكثر من ٤٠٠٠٠، ومن الخدمة ١٦٨٧٠١، وقال آخر: يوجد في لندن من أهل إرلاند أكثر مما يوجد في دبلين قاعدة بلادهم، ومن أهل سكوتلاند أكثر مما يوجد في إيدنبورغ، ومن اليهود أكثر مما يوجد في فلسطين، ومن الرومانيين ١٠٠٠٠٠٠، وهو أكثر مما يوجد في رومية، ومن الجرمانيين ٦٠٠٠٠٠، ومن الفرنسيين ٣٠٠٠٠٠، ومن الطليانيين ٦٠٠٠.

وقال بعض المؤلفين من الفرنسيين: إن مدينة لندن في قول أميان مرسلان قديمة جدًا، واشتقاقها من لفظة لون بمعنى سفينة، وديناس أي مدينة، فكأنك قلت: مدينة السفن، وذهب بعض إلى أن اشتقاقها من لون، أي غيبة، ودن، أي مدينة، فكأنك قلت: مدينة في غيبة، قال: أما موقعها فهو في إقليم مدل سكس على تسعه وستين ألف ذراع من فم نهر التيمس، وعلى ثلاثة وتسعة وسبعين ألف ذراع من باريس، وهي أكثر مدن العالم أهلاً، رقعتها مائة ألف ذراع مربع، وأهلها ٢٠١٣٠٠٠، منها ١٠٧٦٩٥٦ ذكور، والباقي — وهو ٩٣٦٠٤٤ — إناث، قلت: وقد تقدم ما زادت به إلى سنة ٥٧،

فينبغي أن تقيس عليه سائر الزيادات، ويولد فيها في العام نحو ٨٥٠٠٠، ويموت نحو ٩٦٠٠٠، والمحسوب أنه يولد فيها في الأسبوع نحو ألف وثمانمائة نفس، منهم ذكوراً، و٤٠ إناثاً، ويموت فيها نحو ١٣٠٠ نفس.

وممن ولد فيها من المشاهير ملطون وبوب الشاعر، واللورد بيرتون الكاتب الشاعر الأديب، ودفن فيها من الشعراء الكبار خمسة وعشرون.

قال: وهي تحتوي على ٢٨٨٠٠٠ دار تغل في العام ٢٢٠٠٠٠٠ فرنك، وعلى ١٥٠٠٠ شارع وزقاق وتربيعة، وقد اتسعت من مدة خمسين سنة أكثر من ضعفين مما كانت في السابق، وقال مؤلف الهرالد: كانت لندرة في سنة ١٨٣١ تشتمل على نصف ما تشتمل عليه اليوم — أي سنة ٦٢ — أو أكثر فكان فيها من السكان مليون وثلاثة أربع ومن المساكن ٦٠٠٠٠ فصار فيها من النوع الأول ٢٨٠٠٠٠٠ ومن الثاني ٣٦٠٠٠. وقال آخر: ويرد إليها ويصدر عنها من السفائن التجارية نحو ٥٠٠٠ سفينة وأربعة آلاف أخرى مستخدمة لثمانية آلاف نوتي وأربعة آلاف صانع، ورأس المال الذي أخرج في عمل الأقنية والمجاري — وغير ذلك مما يختص بالغاز — بلغ ستة وسبعين مليوناً وثلاثمائة وخمسين ألفاً من الفرنك، والمصروف على التنویر في العام يبلغ ستة عشر مليوناً.

وفي لندن ثمانية مواقف لسكة الحديد وست غياض، وثلاثمائة وأربعون كنيسة ومعبدًا للهتأصلة، وربما كان المعبد داخل الكنيسة، وثلاثمائة وسبعون معبدًا للمفترعة، وثلاثمائة وأربعون مكتباً للتعليم، وأربعة عشر سجنًا، وثمانية دواوين للشرطة، واثنان وعشرون ملهى؛ أي ثياطراً، وخمسون سوقاً لبيع المأكولات من اللحم والدجاج والبقول ونحوها، وسوق القمح فيها كلف ٩٠٠٠ ليرة، وعدد ما يذبح في العام من البقر ل الطعام أهلها ١٩٠٠٠ رأس، ومن الغنم ٧٧٦٠٠٠ ومن الخرفان الصغار ٢٥٠٠٠، ومن العجول قدرها، ومن الخنزير ٢٧٠٠٠، يبلغ وزنها في الجملة ثلاثة وثلاثة وسبعين مليوناً ومائتين ألف رطل من أرطالهم.

ورطل لندرة قدر رطل تونس وهو عبارة عن ست عشرة أوقية، وثمنه كثمنه، فإذا قوم كل رطل بنصف شلين في إجمالي بعضه بعض، بلغ ثمنها مائة وسبعين مليوناً وسبعمائة ألف وخمسة وخمسين ألف فرنك، يخص كل إنسان على حدته ١٤١ رطلًا، وهو أكثر مما يخص كل واحد في باريس بضعف مثله، والمصروف من السمك ١٢٠ ألف طن، ومن الزبدة أو السمن ١١٠٠ طن، ومن الجبن ١٣٠٠، ومن القمح ٣٦ مليوناً

من الكوارتر، ومن الفحم ثلاثة ملايين طن، ومن اللبن ٤٠ مليون زجاجة، ومن الخمر ٦٥ ألف برميل، والبرميل عبارة عن ستة أطنان، ومن الأرواح ٨٠ مليون ليتر، ومن المزر والجعة مليوناً برميل، قلت: وفيها ٤٥٧ حانة بيع فيها المزر وسائر أنواع الشراب. قال: وفيها ١٦٥٠٠ إسكاف، و ١٤٥٠٠ خيات، و ١٣٢٠٠ نجار، و ٦٨٣٠ بناء، و ٢٣٢٠٠ صانعاً في الرصاص و ٥٠٤٩٠ جلفاطاً و ٢٦٧٠٠ صانعاً في البرانيط، و ٢٦٤٠٠ في الساعات، و ٥٤٠٠ في الخشب، و ١٠٩٩٠ بائع لأدوية، و ٢٤٠٠ صانعاً للبراميل، و ٣٧٠٠ طباع، و ١٠١٠ صناع لعجلات المراكب، و ٢١٠٠ حلقة، و ٩١٠ من صناع الحلوا، و ٤٣٣٠ جزاراً، و ١٥٩٠٠ تاجراً في الجبن، و ١٠٨٠٠ في السمك، و ١٠٩٠٠ في التبغ، و ٢١٧٠٠ تاجراً في العواجل والعجلات، و ٥٦٦٠٠ خبازاً و ٤٦٤٠٠ تاجراً في الشمع والسكر والصابون ونحوها، و ٤٢٠٠ بزاراً، و ١٠٤٥٠٠ بائع للحليب، و ٢٨١٠٠ للجواهر، و ٧٨٠٠ سائق عاجلة وحافلة، و ٧٤٢٠٠ باخرة تجري في نهر التيميس كما تجري الحوافل في طرق المدينة، وذلك ما بين رشمند وكرافسند وما حولهما.

(٣) أشهر مواضعها

وأشهر المواضع فيها التربيعة المعروفة باسم ترافلكر — محrtle عن طرف الغرب — فيها عمود نلسون مبنياً من المرمر، ارتفاعه ١٧٦ قدماً وفوق العمود تمثاله، وعلى جانبي الساحة عينان نضاختان، قبلتاهما صورة الملك شارلس الأول من نحاس. قلت: قال بعض: إن عمود نلسون هو من حجر جلب من بورتلاند، وكان نصبه في سنة ١٧٤٣، وعليه شرف من نحاس، صنعت من مدفع أخذ من الفرنسيس، ولخزي الدولة وأهل البلاد بقي غير متمم، وقد بلغت نفقته ٣٣٠٠ ليرة، وممن تبرع في العطاء لإنشائه قيسير الروس، فإنه أعطى خمسمائة ليرة، وهو أكثر ما تبرع فيه لهذا الإنشاء، وعنه تمثال كرلوس أو شارلس الأول، صنع في سنة ١٦٣٣.١.هـ.

واعلم أن نلسون المذكور هو الذي ظفر بمراكب الفرنسيس التي سار فيها نابوليون وجنده إلى مصر فأحرقها عند أبي قير، وذلك في سنة ١٧٩٩، وأنتف أيضاً بوارج فرنسا وإسبانيا في الحرب المعروفة بトラفلكر عند رأس فنستير، وذلك في سنة ١٨٠٥، وكانت سفن الإنكليز ٢٨ سفينة، وسفن الدولتين المذكورتين ٣٢، ويومئذ قتل وهو عند الإنكليز معظم الذكر؛ لا يزالون يلهجون بمساعيه البحرية لهجمهم بمساعي الدوك ويلنكطون البرية، وكان مولده في سنة ١٧٥٨.

وفي معجم الأوقات أن نصرة الإنكليز في الحرب المذكورة هي أعظم نصرة حازوها، وكان للفرنسيس من البارج ١٨، وللإسبانيول ١٥، وللإنكليز ٢٧، وبعد قتال شديد أسر أميرال الفرنسيس وغيره، وتلف لهم ١٩ سفينة، غير أن الأميرال نلسون لاقى منيته يومئذ، فقام مقامه كولن وود، وكان اسم سفينته فكتوري؛ أي نصرة، وأخر إشارة صدرت من نلسون قبل الشروع في القتال قوله: إن إنكلترة تتوقع من كل إنسان أن يقضى الواجب عليه، وكان ذلك في الحادي والعشرين من تشرين الأول سنة ١٨٠٥. قلت: وهذا عندهم من الكلام البليغ، ولذلك كتبت هذه الجملة على العمود الذي تقدم ذكره. وفي كتاب آخر يسمى تعليقات ومسائل، أن بعض خدم نلسون – وكان به غفلة – قال: كان سيدي إذا باشر الحرب يلبس أحسن لباسه المنصبي، فكنت أنهاه عن ذلك، فيقول لي: مه فإني أقضى الحرب بأفخر لباس لي، فأقول له: بل الأولى أن تلبسه بعد أن تفرغ من الحرب، قال: ولو أني كنت حاضراً يوم تافلكر لما أصابه بذلك اللباس الذي ترداده.

قال المؤلف الأول: وفيها أيضًا عمود آخر بني تذكرة للحريق الذي وقع في لندرة سنة ١٦٦٦، بلغت نفقته ١٣٧٠٠ ليرة، وارتفاعه مائتا قدم وقدمان، وهو أجوف يشتمل على ٣٤٥ درجة، وارتفاع شرفته ٤٢ قدمًا، وأخر نصب في سنة ١٨٣٣، عليه تمثال ابن الملك جورج الثالث، ارتفاعه ١٢٤ قدمًا، وعلو التمثال ١٤ قدمًا.

قال: وأعظم كنيسة للبروتستانت كنيسة مار بولس في المدينة المذكورة، بنيت على هندسة كنيسة مار بطرس بروميه، ابتدئ ببنائها في سنة ١٦٦٦، ونجز في خمس وثلاثين سنة، وبلغ جملة ما أنفق عليها ٣٧٥٠٠٠ فرنك، جمع ذلك من طرق جعل على الفحم، وطولها خمسمائة قدم، وارتفاعها أربععمائة وأربع أقدام، ووسعها ٣٠ فدانًا انتهى. قلت: وسيأتي ذكر لهذه الكنيسة.

(١-٣) نهر التيمس وجسوره

ثم إن هذه المدينة شطران يخترقهما نهر التيمس؛ أحدهما: ليس فيه شيء يسر الناظر، فإنه عبارة عن ديار وطرق وحوانيت، والثاني: وهو الذي تقيم فيه الأشراف والأعيان يشتمل على أشياء كثيرة بدعة سمير ذكرها بك إن شاء الله، وهذا النهر مبني عليه عدة جسور؛ أحدها: وهو أول ما يراه القادم إلى لندرة، الجسر الذي يقال له: جسر لندن، طوله ٩٢٨ قدمًا، وهو مبني من حجر صلب، ويشتمل على خمس قناطر، علو كل منها

٢٨ قدمًا، بدئ به سنة ١٨٢٥، وفتح في سنة ١٨٣١، وأنفق فيه نحو مليوني ليرة، وعليه فوانيس للتنوير، صنعت من مدفج أخذ في حرب إسبانيا ولا يزال مزدحًا للناس والخيل والحوافل والعواجل، حتى إن من يشاء أن يمر فيه من جهة إلى أخرى يعرض نفسه للخطر، فيلزمه أن يسير على سمت واحد، ومن يَازدحام الناس عنده ولم يكن قد أله أحوال البلد يظن أن الناس متأهبون للخروج إلى الحرب والقتال؛ إذ يمر عليه في كل دقيقة نحو عشرين مركبًا ما بين عاجلة وحافلة وعجلة وما أشبه ذلك، وعنه عمود شاهق من حجر وتمثال للملك وليم الرابع من رخام.

قال بعضهم: يرد في كل يوم إلى الستي ستون ألفاً من مراكب البر على اختلاف أنواعها في نحو خمسين شارعًا، منها اثنا عشر ألف مركب يمر على جسر لندن في ظرف أربع وعشرين ساعة فإذا حسبت رجوعها عليه كان لكل ساعة ألف مركب. الثاني: الجسر المسمى صوت ورك طوله ٧٠٨ أقدام، وله ثلاثة قناطر من حديد، بدئ به سنة ١٨١٥، وفتح في سنة ١٨١٩، وبلغت نفقةه ٨٠٠٠ ليرة. الثالث: الجسر المسمى بلاك فريير، بدئ به في سنة ١٧٦٠، وفتح في سنة ١٧٧٠، وهو يشتمل على تسع قناطر، طوله ٩٩٥ قدمًا، وبلغت مصاريفه ١٥٢٨٤٠ ليرة. الرابع: جسر واطرلو، وهو أعظم جسر في المskونة، بدئ به سنة ١٨١١، وفتح سنة ١٨١٧، وبلغت مصاريفه أكثر من مليون ليرة، ما عدا القرض الذي أخذ من الدولة وقدره ستون ألف ليرة، وهو بديع الصنعة كله من حجر المرمر، يشتمل على تسع قناطر، سعة كل منها ١٢٠ قدمًا، وارتفاعها خمس وثلاثون، وطول الجسر ١٣٨٠ قدمًا، وقد جعل على كل مار به بُني فجاء المجموع من ذلك في سنة واحدة ٤٦٧٦ ليرة، وَعَدَ بعضهم من عجائب الدنيا.

قلت: وكانت واقعة واطرلو المشهورة في سنة ١٨١٥، قال بعض المؤلفين: زحف نابوليون على الإنكليز ومعه من الجيش أحد وسبعين ألفاً، وكان يرجو أن يفشلهم بكثرة العدد؛ إذ لم تكن عساكرهم تنيف على ثمانية وخمسين ألفاً، لكنهم صابروا ودافعوا عساكره من الساعة التاسعة صباحاً إلى السابعة ليلاً، فلما رأى منهم الجلادة والثبات ابتدأت عساكره تترافق، ثم اتصل بالإنكليز بولو ومعه خمسة عشر ألفاً، وحيثئذ أمر دوك ويلنكطون بالإطلاق عليهم، فاحتدمت نار القتال بينهم أي احتدام، فقتل من الإنكليز مائة وعشرون ضابطاً وألف وستمائة وواحد وخمسمون نفرًا، وجرح ٤٣٦ ضابطاً، وخمسة آلاف وأربعمئة وستة وخمسمون نفرًا، ولكن قتل الفرنسيس كانوا أكثر، ويومئذ اضطر نابوليون إلى الرجوع إلى باريس ليجدد جيشاً آخر، فلم يوافقه أهل

الشوري؛ لأنه كان قد تلف معه أربعة جيوش من قبل، فاضطر إلى أن يخلع نفسه على ما ذكر سابقاً.

الخامس: الجسر الجديد المسمى بالمُعلق؛ لأنه غير مبني على قناطر، له ثلاث فتحات واسعات جداً، وهو أعلى جسر في الدنيا من هذا الطراز، بدئ به سنة ١٨١٤، وفتح سنة ١٨١٩، زنة ما فيه من الحديد ٥٥٠٨ أطنان. السادس: جسر وستيمونستر، بدئ به سنة ١٧٣٨، وتم في سنة ١٧٥٠، طوله ١٢٢٨ قدمًا، وعرضه ٤٤، وله ١٥ قنطرة، وبلغت نفقته ٣٨٩٥٠٠ ليرة، ولما شرع في بنائه حسبه المهندسون من أحسن جسور الدنيا. السابع: جسر فكسهال صنع من حديد صلب، بدئ به في سنة ١٨١١، وفتح في سنة ١٨١٦، وطوله ٧٩٨ قدمًا، وهو يشتمل على تسع قناطر. الثامن: جسر همرسميث، طوله مائة واثنتان وثمانون قدمًا، وغير ذلك مما ذكره يطول.

نفق التيمس

ومن أعجب ما بني على هذا النهر – والأحرى تحته – المجاز المعروف بتيمس طنل، وهو موضع أنشئ تحت الماء طوله ١٣٠٠ قدم، ارتفع إنشاؤه في سنة ١٨٢٥، ثم أغلق لفترةٍ الملياد عليه، ثم استؤنف العمل فيه، وفتح سنة ١٨٤٣، وبلغت نفقته ٦١٤٠٠٠ ليرة، وجملة ما يؤخذ له من المتفرجين عليه في كل سنة نحو خمسة آلاف ليرة، وينزل إليه في نحو مائة درجة من حديد، ويدفع على ذلك بني واحد، أنشأته جماعة تعرف بجماعة الطنل، ومعنى الطنل: القبو أو السرب أو النفق، ويقال: إن نقر نراع واحد منه في بعض المواقع أفق فيه ألف ومائتا ليرة وبعده ١٢٠ ليرة، والفائدة من إنشائه مرور الناس فيه من جهة لندرة الأولى إلى جهتها الأخرى، فهو بمنزلة الجسر، إلا أنني ذهبت إليه غير مرة، فلم أر فيه إلا المتفرجين، وقيل: إن الغرض منه ذكر شرف للدولة.

بواخر التيمس ومراكبها

وترى الباخر تجري منحدرة وصاعدة في هذا النهر مشحونة بالرجال والنساء كما تجري الحوافل والعواجل في الطرق، وحين تمر تحت القناطر تميل قصب الحديد التي هي مداخنها ليتمكنها الدخول، فإذا جاوزتها أعادتها كأنها قطعة واحدة، وعدة المراكب المنسوبة إلى هذا النهر بلغت – في سنة ١٨٥٠ – ٢٧٣٥، وعدة الباخر ٣١٨، يستخدم

فيها ٣٥٠٠٠ نفس من الرجال والغلمان، وفي سنة ٤٨ ورد إلى مرساًه ٤٢١٤٥ سفينة، ورد من المكس عليها إلى الكمرك ١١٩٣٠٧٧ ليرات، وكانت قيمة الخارج منه ١١٠٠٠ ليرة، وعدة المراكب التي تسير في المدينة ما بين كبيرة وصغيرة نحو سبعة ألف، وعدة الصنف المسمى هكتي كرج ٤٣٥٠، وعلى الكبيرة وهي المعروفة باسم أمينيوس ترى أسماء الحارات والأماكن التي تسير إليها، ولا بد أن يكون مكتوبًا عليها اسم البنك، فإنها كلها تمر به إلا ما قل، وكل منها يسع اثنى عشر شخصاً بداخلها وتسعه بخارجها، ومن هذه الحوافل نحو ستمائة حافلة، اشتراها جمعية واحدة مع لوازمهها من الخيول والعدد بأربعمائة ألف ليرة، فتكون كل واحدة منها بحو سبعمائة ليرة.

(٢-٣) حوافل باريس ولندن

وهي بالنسبة إلى حوافل باريس معنونة من وجوه؛ أحدها: أنه ليس في داخلها شيء يتمسك به الإنسان، فأول ما يدخلها يستمر سائقها في السير، فيترنح الداخل يمنة ويمسيه وربما وقع على بعض الجلوس، وكثيراً ما يعجل الباب إلى إطباق الباب على يد الداخل، وكثيراً ما ورددت شكاوى الركاب في هذه إلى القضاة، فمنهم من حصل أرضاً ومنهم من خاب. الثاني: إنه إذا كان بين الستة رجال سمينان ضاق الموضع بالباقي؛ إذ لا يكاد يسع هذا العدد إلا باللز والتضام، وقد وقع غير مرة نزاع أفضى إلى الشرع ما بين هؤلاء السوق وبين الرجال السمان، فإن السائق يأبى أن يأذن للسمين في أن يتبوأاً موضعين ويدفع عليهما أجراً واحد، فاما في باريس فبين كل قاعدين فاصل من قضيب نحاس، فالقاعد فيها مقعداً لا يكاد يمس جاره وكأنما هو قاعد على كرسي بداره.

الثالث: أنه قد يتفق أن يكون اليوم بارداً ويبتدر أحد الجلوس إلى فتح إحدى الطبقان من دون أن يسأل جاره هل يستطيع ذلك أو لا، فإن كل واحد من الناس عموماً ومن الإنكليز خصوصاً يرى أن في صلاح نفسه صلاح غيره. الرابع: إن الداخلين لا يدفعون الجُعل عند الدخول كما يفعل في باريس، بل عند الخروج، فيدفع الخارج الأجرا إلى السائق، ويذهب في خلال ذلك الوقت عبئاً ما بين تصريف الدرهم والقال والقيل، والباب هنا أبداً معرض رأسه للمطر والشمس؛ إذ لا جنة تقيه، بخلاف الباب في باريس، ولبابي حوافل باريس شريط من قصب على أطواق ملابسهم، وصفحة على صدورهم تؤذن بمهمتهم، ومتى وجد أحدهم موضعًا فارغاً عند باب الحافلة قعد فيه وأفاض في الحديث مع جاره، وعد نفسه من جملة الركاب بلا محاشاة.

وهناك فرقان آخران بين حوافل لندرة وباريس، وهو أن حوافل باريس ليس لها مقاعد على ظهرها، فكل ركابها يقعدون في داخلها، فلهذا كانت أطول وأوسع من حوافل لندرة، وهي أشق على الخيل، غير أن الفرنسيس لما كان دأبهم وولعهم التبديل والتغيير صاروا الآن يصنعون حوافلهم كحوافل الإنكليز في الصغر، وفي جعل مقاعد لها على ظهرها.

سوق العاجل في لندرة وباريس

وسوق العاجل في لندرة ذوو شطط وجفاء؛ فإنهم يتقاسمون الغرباء أكثر من المرسوم عليهم من الميري، وحيث إنهم يعلمون أن أصغر القضايا لا تفصل إلا بحضور القاضي بعد قال وقيل، وأنه ليس كل أحد يروم التشرف بمجلس الأحكام، فلا يألون جهداً في غبن الراكب، وأخذ شيء منه زائد على المرتب، ومن لؤمهم أيضاً أنهم قلماً ينبهون الماشين في الطريق قبل أن يدركوه، وإذا تكلعوا ذلك نبهوهم بنوع من الشتم، أما في باريس فإن للسوقين شيئاً في كل خط، فمتى حصل بين أحدهم وبين المستأجر نزاع، فصله الشيخ، ومتي دخلت العاجلة أعطاك السائق ورقة مطبوعة فيها عدد عاجلته، لتهديك إلى معرفته عند الاقتضاء.

أجور النقل في لندرة وباريس

والجُعل على المضمار في باريس بعيداً كان أو قريباً نحو شلين، ولا فرق في عدد الركاب، فأما في لندرة فعل كل ميل نصف شلين إذا كان راكب واحد، ولكن إذا كانت المسافة متلاً ميلين وادعى السائق أنها ثلاثة، لم يفصل بيتك وبينه غير البأس والبطش، فإن راكب أضعف منه ألزمك ثلاثة، فأما إذا اكتريت بالساعة فسير ساعه في لندرة جعله شلينان، وفي باريس فرنكان، غير أنه يوجد في هذه عاجل مفتوحة تشبه عاجل الأمراء والكبار، وربما جرها حصانان، وفي لندرة لا وجود لها، ومن الغريب أن الحوافل التي جعلها في لندرة أغلى تكون أبداً مشحونة بالركاب، والرخيصة يعرض عنها.

(٤) اختراع العواجل بين الفرنسيس والإنكليز

وعن بعضهم أن هذه العواجل الكبيرة هي من مخترعات الفرنسيس في زمان فرنسو الأول، ولكن لم يكن منها حينئذ إلا اثننتان، وفي سنة ١٥٥٠ كان منها ثلاثة وواحدة لهنري الرابع، ولكن من غير سيور، ولم تتقن إلا في عهد يوحنا دولفال، فإنه لعظم جثته لم يكن يقدر أن يسافر إلا بها، وكانت ملوك فرنسا من قبل ذلك تسافر على الخيل والملكات في محفات والخواتين يركبن وراء الأمراء، وأول عاجلة رئيت في إنكلترة كانت في زمن الملكة ماري، وذلك سنة ١٥٥٣ — وفيه نظر.

(٥) إمداد لندرة بالماء

وفي لندرة تسع جمعيات لإمداد سكانها وما يليها بالماء ينفذ منه كل يوم ستة وأربعون مليون كالن منها عشرة مليوناً من نهر التامس وستة وعشرون مليوناً من النهر الجديد ومن موارد أخرى، وهذا الناخد موازٍ لنهر عرضه تسع أقدام وعمقه ثلاثة، وجريه في كل ساعة قدر مليون ومشروب السكان كله من النهر الجديد ومن نهر آخر يسمى «لي لا» من نهر التامس، وطول النهر الذي حفر حديثاً ثمانية وثمانون ميلاً، وقد تم حفره في سنة ١٦٢٠ باسم من نهره سرهف ميدلطون.

(٦) سير الحوافل في إنكلترة

قال: وكان سير مراكب البر في إنكلترة بطيناً جدًا حتى إن أحد المؤلفين قال: إن الخوري آدم على ترهله كان يمشي أسرع منها، وكانت كثيراً ما تتشب في الوحل وتقرقع، وقال آخر: لم تكن الحوافل من قبل سنة ١٨٢٨ معروفة عند الإنكليز، فقدم إليهم في التاريخ المذكور رجل من فرنسا اسمه شلير فاستعملها عندهم، والآن يوجد لها جمعية إيرادها نصف مليون ليرة في العام، ورأس مالها نحو ٣٠٠٠٠٠، وعدد الحوافل التي لها رخصة ٣٠٠ وكل حافلة في لندرة يلزم لها عشرة رءوس من الخيل، وعلف الحصان يقوم في اليوم بنحو شلينين.

(٧) جمعيات لتأمين لندرة

ويوجد أيضًا في لندرة ٧٦ جمعية لضمان الحريق والغرق والمعيشة وغير ذلك، وقلًّا أن توجد دار عظيمة أو حانوت كبير أو شيء آخر نفيس من دون ضمان، وصورتها إذا خاف إنسان على داره أو سفينته أو أمتعته من النار أو السرقة ذهب إلى جمعية منها، وألزم نفسه أن يدفع لهم في المائة شيئاً معلوماً إلى أجل مسمى، فإذا هلك ماله غرمت الجمعية قيمته، فأماماً ضمان المعيشة فهو أن الإنسان يلزم نفسه أن يدفع في كل سنة شيئاً حتى إذا مات قامت الجمعية بمؤنة عياله، وكل سن مبلغ، فإن القوي المظنون تعمره يدفع أقل مما يدفع الطاعن في السن، وقبل تدوين اسمه في دفتر الضمان يكشف الطبيب عن بدنـه ليعلم هل فيه داء خفي أو لا؟ فإن علم أن به علة لم يقبل أو يكلف دفع مبلغ وافر.

وللميري أيضًا شيء مما تأخذـه الجمعية؛ إذ لا يصح انعقاد جمعية شرعية أو إحداث شيء شرعي في بلاد الإنكليز من دون غُرم للخزنة، وفي المحترفات الكبيرة والديار العظيمة يتخذون أصونـة من حديد لصونـ المال والحيـ وكواحدـ المصرف وغـيرـها.

وعن بعض المؤلفين: لم تعقد جمعية ضمانـ الحريق من قبل ١٧٠ سنة، فكانـ من يرزاً بالـنـار يـجـمـعـ لهـ مـدـدـ منـ النـاسـ، إـلـىـ أـنـ انـعـقـدـ الـجـمـعـيـةـ المسـمـاـةـ الـيـدـ بـالـيـدـ فـيـ سـنـةـ ١٦٩٦ـ، ثـمـ اـقـتـىـ بـهـ جـمـعـيـتـانـ أـخـرـيـانـ، فـلـماـ نـجـحـتـ مـسـاعـيـهـماـ تـابـعـتـهـماـ عـلـىـ ذـلـكـ أـخـرـيـ، حـتـىـ بـلـغـتـ الـآنـ فـيـ الـمـلـكـةـ ٧٤ـ جـمـعـيـةـ، وـفـيـ سـنـةـ ١٨٥٠ـ قـوـمـتـ الـأـمـلـاـكـ الـتـيـ ضـمـنـتـ مـنـ خـطـرـ الـحـرـيـقـ بـمـائـةـ وـأـحـدـ وـثـمـانـيـنـ مـلـيـونـ لـيـرـةـ، وـفـيـ سـنـةـ ٥٥ـ بـلـغـتـ ٩٢٧٠٠٠٠٠ـ، وـقـدـ أـطـفـئـوـاـ فـيـ سـنـةـ وـاحـدـةـ ٣٩٠ـ حـرـيـقـةـ، وـأـنـجـواـ سـبـعينـ نـفـساـ.

(٨) محلات الصيارفة في لندرة

وفي لندرة ٨٨ محلًّا للصيارفة، ولكن لا ينبغي أن تفهم من لفظة الصيرفي هنا ما تفهمـهـ منهاـ فيـ الـبـلـادـ الـشـرـقـيـةـ، فـتـنـظـنـ أـنـ يـصـرـفـ الـلـيـرـةـ مـثـلـاـ بـشـلـيـنـاتـ وـيـأـخـذـ عـلـيـهـاـ فـلـسـاـ أوـ فـلـسـيـنـ، وـإـنـماـ الـصـرـافـ هـنـاـ هـوـ مـنـ تـأـمـنـهـ الـأـعـنـيـاءـ وـالـكـبـراءـ عـلـىـ أـمـوـالـهـ فـيـ دـفـعـهـونـهاـ، وـيـأـخـذـونـ مـنـ فـائـدـتهاـ فـيـ الـعـامـ، وـكـلـ وـاحـدـ مـنـ هـؤـلـاءـ الـصـيـارـفـةـ عـنـدـهـ عـدـدـاـ مـنـ الـكـتـابـ وـالـحـسـابـ وـالـحـدـمـةـ، فـمـحـترـفـهـ عـبـارـةـ عـنـ دـيـوانـ يـدـخـلـ فـيـ النـاسـ أـفـواـجاـ أـفـواـجاـ.

(٩) المنشآت الخيرية في لندرة

وفي لندرة من المواقع المنشأة للبر وفعل الخير ما يصعب عده ويغسر حده، قال بعض المُطربين على الإنكليز – وأظن أنه أمر صون الأميركيكاني المشهور: إن الإنكليز أكثر الخلق فعل خيرات، وأظن ذلك يصدق عليهم من دون مراء، وهو أنا أبين لك بوجيز من القول عظم ما تفعله هذه الأمة من البر والإحسان، فإذا سمعته فاقض لنفسك بما تراه الحق، فأقول: إن في لندرة مستشفيات للمجانين والجذمي وناقصي الأعضاء، وللمرضى والجرحى والسقط والصم والبكم والعمى، والمحاجين والأشقياء ولسائر من حلت به نكبة وفدحته مصيبة، وللمحروميين من الرزق وللعاجزين من الشيوخ، وللأيتام وللنغوّل وللغرقى والأرامل، وإرشاد الضالين وتحrir الرقيق والرفق بالحيوان، ما عدا مجال التعليم والعبادة ونشر التوراة والإنجيل وغير ذلك مما يبلغ مئات.

ففي مستشفى صان برثولومي ٥٨٠ فراشاً، وتوزع منه أدوية وغيرها على سبعين ألف شخص في كل سنة، منهم أربعة آلاف بداخله، وفي غير مستشفى آخر ٥٣٠ فراشاً، وتوزع منه أدوية وغيرها قدر ما يوزع من ذاك، وفي مستشفى صانت جورج ٢١٧ فراشاً، ويوفر منه أدوية وغيرها على كثير من المرضى والزماني، ويوجد مثلاً ستة أخرى لشفاء الأمراض والجراح ولتنمية النغوّل، يربى فيه نحو ٤٠٠ ولد، وأخر لأجل تربية أولاد العساكر البحري وأولاد أهل سكتلاند، وأخر لتربية أولاد العساكر البرية، فيه ألف ولد، ومحال أخرى للأيتام أكثر من أن تعد.

هذا؛ وللجمعية الإنسانية مساعٍ حميدة لاستنقاذ الغرقى، فإنها تستخدم أناساً لاستخراج الغارقين بآلات مخصوصة، وتبذل جهدها في مداواتهم وشفائهم، وتتجدد بالجوائز على كل من ينقذ أخيه في البشرية، وكذلك يوجد جمعية لإغاثة الذين يصابون بالنار، وفي كريستال هسبيتال يربى أكثر من ألف ولد، وقل كذلك في الباقى. ا.هـ.

قال صاحب الكتاب الذي منه نقلت: إن جملة المستشفيات والمنشآت الخيرية من عند لندرة وما يليها إلى حد كرينتش، وهي على عشرين دقيقة من لندرة لا تقصى عن أربعين ألف وتسعين محلاً، وتفصيلها كما يأتي:

١٢	مستشفيات عمومية
٥٠	موزعات مخصوصة لأدواء كالجدرى والسل ونحوهما
٢٥	موزعات عمومية «وهي الموضع يعطى منها الدواء»
١٢	جمعيات ومنشآت لحفظ الحياة والأدب وحسن السيرة
١٨	جمعيات لمنع الجرائم والشر
١٤	جمعيات لإغاثة الذين هم في الضيق والفاقة على العموم
١٢	جمعيات نظيرها على الخصوص
١٤	جمعيات لمساعدة ذوي الكد والكبح
١١	جمعيات للصم والبكم والعمي
١٠٣	مدارس ومستشفيات ومحال للصدقة على العاجزين من الهرام
١٦	جمعيات خيرية تجري أرزاقاً عمومية مما يعرف عند العامة بعلوفة
٧٤	جمعيات خيرية خاصة بطبقات من الناس مخصوصة
٣١	مستشفيات للأيتام ولغيرهم من الأولاد المذولين
١٠	محال للتربية والتعليم
٤	محال أخرى مثلها
٤٠	جمعيات للمدارس والكتب الدينية ومساعدة الكنائس وعيادة المرضى
٢٥	جمعيات للتوراة والإنجيل والمرسلين

تبلغ مصاريفها في وجوه مساعيها المتنوعة في كل سنة ١٧٧٤٧٣٣ ليرة، يجمع
منها أكثر من مليون من المتطوعين لفعل الخير. أ.ه. ويقال أيضًا: إن جملة ما فرق على

الفقراء في بلاد الإنكليز من سنة ١٨١٦ إلى سنة ١٨٤٩ بلغ مائتي مليون ليرة، وإيراد المستشفيات الكبار من الوقف وعدتها أربعة عشر يبلغ ١٠٩٦٨٧.

ويقال إن في مستشفى صان بروثوليومي يصرف كل سنة نحو ثلاثة ليرة ثمن خمر تسقى للمرضى، ونحو ٢٠٠٠ رطل من زيت الخروع، و٢٠٠ كالان من الأرواح ثمن الكالان ١٧ شليناً، و١٢ طناً من بذر الكتان، و١٠٠٠ رطل من السنما، و٢٧ قنطاراً من الملح و٥٠٠٠ يارد من البفت للربائط، و٢٩٧٠٠ علقة، وطن ونصف من الرُّب، و٥٠ رطلًا من العشبة في كل أسبوع، وقس على ذلك، ومصروف مستشفى كرينج في السنةعشرون ألف ليرة.

وفي هذه السنة صرف على التعليم في بريطانيا ٥٤١٢٢٣ ليرة، وعلى العلوم والفنون ٧٣٨٥٥ ليرة، ولما سنت الإنكليز تحرير الرقيق في سنة ١٨٣٨ تطوعوا بعشرين مليون ليرة تعويضاً لمواليهم، وبلغ ما جمع لهم في لندرة في عام واحد ١٣٦٠٤٦٤ وفي سنة ١٨٤٨ كان منهم في المستشفيات ٥٦٣٢٢، منهم ٩٥٨٨ نفلاً أمهاهاتهم في المستشفى، و٤١٧٥ أمهاهاتهم في الخارج، وجميع الجمعيات تناول مددًا من الملكة ومن زوجها، وعلى قدر هذه الجمعيات المتواطة على البر والإحسان، فإذا رأيت الفقراء في لندرة توهمت أن ليس أحد فيها يعمل الخير، فإنك ترى نساء يمشين على الثلج حافيات بأخلاق ثياب يظهر منها مواضع كثيرة من أبدانهن، وكثيراً ما تراهن يلتقطن الجذور من الطرق ونفاية ما يرمى به من الطعام من الديار.

ولا يباح للفقير هنا أن يتکفف، وإذا وجد أحد الشرطة إنساناً ماداً كفه أخذه وأودعه السجن، غير أن بعضهم لا يترجح من ذلك ليلاً إذا علم أن الشرطي لن يبصره، وأكثر من يفعل ذلك النساء، وخصوصاً نساء إرلاند، فهن يجرين مع المارين، ويلحفن في الطلب إلحااف الغريم، فإذا لم تتن إحداهن شيئاً من غريمها لعنته وانصرفت، وكذلك لا يباح لأحد أن يكسب مالاً بغير الوجه الذي يؤهله إلى ذلك، فلا يسوغ مثلاً لأحد أن يتعاطى الطب وهو جاهل به، أو صنعة من الصنائع من دون أن يأخذها عن آخر، ويشهد له أستاذه بأنه أتقنها، ولكن هم في ذلك أقل ضبطاً وتحرجاً من الفرنسيين، وأكثر عرضة للتدرج والمخرقة.

وبقي لي هنا أن أقول: إن زمي الأولاد الذين في المدارس والمستشفيات الخيرية بهذه المدينة من أقبح ما يكون، فإن الأولاد الذين في بلوكوت سكول أعني مدرسة الرداء الكحلي، وهي من أشهر المدارس، يلبسون أردية من هذا اللون طويلة إلى أوساط سوقةهم،

ويتحزمون بالجلد كالرهبان عندنا، ولهم جوارب صُفر، ولا تزال رءوسهم مكشوفة صيفاً وشتاء، مع أنهم من أبناء الوسط، فain هم من أولاد مدارس باريس الذين يلبسون لباس ضباط العسكر، فتحسب كلاً منهم ضابطاً أو ضوبيطاً؟! ويقال: إن اللون الكحلي في بلاد الإنكليز كان في السابق خاصاً بالخدمة والصبيان، فلم يكن أحد من الخاصة يستلقيه لنفسه، حتى استعملته ضباط العساكر البحرية أولاً، فصار مرغوباً فيه ثم استعمله الوكس وهم فرقة من الأشراف من أهل المجلس، فصار الآن خاصاً بالعظماء والنبلاء.

وذكر مؤلف أبجدية الأوقات جماعة تعرف بجمعية البيل، قال: من شأن هذه الجمعية في فرنسا وإنكلترة جمع الأموال لمقاصد خيالية على أي وجه من السُّخت كان، وغير مرة تقع في العنت وسوء العاقبة، وقد انهمكت بإإنكلترة في هذه الأيام في رأس مال بلغ ثلاثة ملايين ليرة. ا.هـ.

والحاصل أن في لندرة جمعيات كثيرة للخير والشر، وكل ما يدار فيها من صالح الجسيمة والمساعي الجليلة، فإنه يكون بواسطة جماعة لا بواسطة الدولة، بخلاف صالح باريس كما سبقت الإشارة إليه، وأقدم جمعية للتجارة هي الجمعية المسماة ستيل يارد، كان انعقادها في سنة ١٢٣٢، وأقدمهن في المساعي الدينية جمعية انتشار المعارف المسيحية، كان انعقادها في سنة ١٦٩٨، وفيستي وحدها إحدى وتسعون لجنة أي كومبانية، لأصناف التجارة والمباعدة، منها اثنتا عشرة لجنة تنتع بالهonorابل أي المكرمة.

(١٠) الشرطة في لندرة وبارييس

وفي لندرة نحو سبعة آلاف شرطي، وهم يتناوبون عس المدينة ليلاً ونهاراً، وفي كل طريق شرطيان منهم في كل طرف واحد، وهم على غاية من النظافة والوضاءة ولا يكون مع الشرطي سلاح، بخلاف شرطة باريس، وإنما يكون بيده عصا قصيرة عليها صورة التاج، فإذا عصاه أحد من ذوي الشرور ألقاها عليه إيجاباً للطاعة، فلا يمكن بعدها الخلاف، ويكون معه فانوس مضلع، فإذا أراد أن يتعرف شخصاً عن بعد أداره فوق النور على وجهه، حتى يراه كأنه بجنبيه، ولا يسمح للشرطني بأن يتعاطى الدخان في حال مباشرته الخدمة، خلافاً لشرطة مرسيلية وغيرها، ولا أن يلطا من المطر أو الثلج، ولا أن يرفع فوق رأسه ظلة تقيه منها أو من الشمس.

ومن هؤلاء الشرطة من يتزيا بزي العامة، حتى لا يكون معروفاً ويسمى الثقاف، ويجب على كل منهم أن يتعهد أبواب الديار والحوانيت ليلًا، ليعلم هل هي محكمة القفل أو لا؟ فإذا رأى أحدها غير مغل نبه مالكها عليه، وأن ينظر إلى أنوار الغاز في الموضع المذكورة وينبه على إطفائها بعد فوات الوقت، وأن يمنع من رمي المياه القذرة وغيرها من الشبابيك، وييسر المرور في الطرق للماشين والراكيبي، وأن يبذل جهده في فض الجموع ومنع الخصام في الطرق، وفي إزالة كل ما يخل بالحياة والأدب.

وليس له أن يدخل البيوت إلا باستدعاء سكانها، وقد يدخلها في بعض الأحوال بأمر رئيس الديوان، وذلك عند التفتيش على أشياء مهمة، وإذا طلب منه أحد أن يدخله على طريق أو دار فلا يألو جهداً في إرشاده، ويجب عليه أن يتعرف أهل الشرور والمساوئ ويراقبهم، ولا سيما إذا اجتمع منهم اثنان أو ثلاثة، وإذا أراد أحد مثلاً أن يشتري شيئاً من حانوت أو يستكري عاجلة فامتنع مالك الشيء من بيعه أو إكرائه، فللشرطي أن يلزمه بذلك نفيًا للمحاباة، ويجب حضور واحد أو أكثر من الشرطة في جميع الحال التي يكثر انتساب الناس إليها منعاً لما عسى أن يحدث من الجلبة والخصام.

أما في باريس فإن الشرطي يتبوأ موضعًا في داخل محل، وأما في لندن فإنه يقف خارجاً أو في دهليز المحل، وربما دخل أيضاً للتبرج كآحاد الناس، ولكن حده في ذلك معروف عند المنتابين، ويجب على الشرطي أيضاً أن يمنع الفقراء من التكفل في الطرق، أو من الاضطجاع أمام الأبواب وفي الأماكن المطرودة، وإذا وجد ولدًا تائهًا عن مأواه أرشهده إليه، فإن لم يعلم له مأوى آواه في ديوان الشرطة، وكتب اسمه وصفته في صحف الأخبار حتى يأتي من ينشده، وإذا بلغه أحد الأهلين شكوى عن لص أو ذي عدوان تتبع اللص والمتعدي حتى يتحققهما، فإذا وجد المذنب ساقه إلى الديوان برفق، إلا إذا كان شرساً؛ فحينئذ يستدعى بشرطي آخر لإعانته، ويكون معه آلة يصوت بها لإحضار من استدعى به.

وعليه أيضاً أن يرى الكلاب مقيدة، ولا سيما في زمن الصيف، وأن يمنع الرعية من حمل السلاح ظاهراً أو خفية، ومن أذى الحيوانات وتحميلها ما لا تطيق، ويجب على كل منهم أن يكون معه كتاب فيه أسماء الطرق المسلوكة، والموضع المشهورة، وحدّ أجراً العواجل حتى يفصل ما بين الغريمين وأن يعرف قدر المسافة من طريق إلى غيرها، وفي كل يوم صباحاً ينظر رئيس الشرطة في ملبوس المستخدمين في هذا الديوان، وفيما يلزم إبقاؤه نظيفاً فإذا رأى أحداً منهم قد أهمل نظافة شيء أو تصليحه غرمته على ذلك، وفي

يوم الأربعاء يكون تفتيش عام على الملابس، ومرتب الشرطي في لندرة من ستة عشرة شليناً في الأسبوع إلى خمسة وثلاثين، وأكثراهم يموتون بداء الصدر من طول الوقوف، وهو أنفع طائفة للمدينة والناس.

وفي الجملة فإن شرطة لندرة خير من شرطة باريس؛ فإن جُلّ هؤلاء من الفلاحين، وهم على غاية من الفحاظة والتكبر، ولا سيما الذين يلبسون بربنيطة نابوليون، وفي سنة ١٨٤٨ بلغ عدد الشرطة في إنكلترة ووالس ٢٧٦٦، أكثرهم في إنكلترة، وبلغت مصاريفهم ١٦٣٩٤٤ ليرة، منها ١٣١٢٠٢ مرتب وظائف لهم، و٤٢٧٤ لدواع اقتضتها الضرورة، وببلغت مصاريفهم في سنة ٥٦ :٤٣٤٠٨١، لكن عددهم زاد على ما تقدم، وفي لندرة ثلاث فرق من المشاة، وكتيبةان من الفرسان، وهؤلاء الفرسان نخبة من جميع المملكة، فهم على غاية من الجمال والاعتدال، فإذا رأيت منهم نفرًا حسبته رئيس عسكر، ولهم سراويل من جلد أبيض وجزم طويلة تفوت ركبهم، وعامة نساء لندرة من السفلة يذهبن معهم مجاناً.

(١١) المقاهي والمطاعم والمسارح والأوبرا في لندرة

وفيها ٦٠٠ موضع للأكل و ٩٠٠ موضع للقهوة، و ١٨ ملهي — وهو المسمى عندهم ثياطراً — أعظمها الملهى الكائن في هاي ماركت، يقال: إنه أكبر ملهى في الدنيا، ومثله أو أكبر منه ملهى بميلان في إيطاليا، يسمى «لاسكالا»، كان بناؤه في سنة ١٧٩٠ عن رسم رجل من النمسا، ثم غير بعض التغيير في سنة ١٨١٨، وأكثري بعض أكتانه العليا بثمانية آلاف ليرة، وبعض مقاعده في الحضيض بأربعة آلاف، ومن ذلك الأوبرا الطليانية الملكية في كافن كاردن، أسس في سنة ١٨٠٨، وفتتحت في سنة ١٨٠٩، واقتضى إنشائها وتهيئتها مبالغ وافرة، ويبلغ مصروف محل الغناء — في سنة ٤٨ :٣٣٣٥٩ ليرة، ومحل الرقص ٨١٠٥ ليرات، ومحل الموسيقى ١٠٠٤٨، وصرف على الآلاتية ٧٠٠ ليرة، وإيجارته في العام ٦٠٠ ليرة، واستخدمت فيه امرأة لاعبة من الفرنسيس على ثمانية أشهر بمبلغ ١٢٥٠ ليرة، وحسب أن نفقته في كل ليلة بلغت ٨٤٥ ليرة، وقد احترق الآن ثم بُني.

وأقدم ملهى بلندرة هو المسمى «دروري لأن ثياطر» ولكن بناءه غير قديم، فإنه أُحرق مرتين وهدم مرة واحدة، وأخْسَسَها محل المسمى «فيكتوريا ثياطر»، كما أن «فيكتوريا بارك» هو أحسن الغياض، «وفيكتوريا كافي هوس» أحسن محل القهوة، وأكثر مواضع اللهو هذه تشرف بحضورة الملكة، وحينئذ يمكن للغني والصلعلوك أن يراها

و زوجها وأولادها، إلا أن الغالب أنه متى ذهبت إلى ملئها ما، تنافس الناس في الذهاب إليه، فتغلوا المقاعد بحيث لا يعود يتَّبِعُوهَا إلا أهل الاستطاعة، وربما أرخت ستارة المسرح الذي تقدَّم فيه، وليس حضورها بمثابة ألفة اللاعبيين والمترججون، فقد شاهدت مرة بحضور زوجها وأولادها زمرة اللاعبيين مقبلين بعضهم على أصناف كثيرة خسيسة من جملتها زوج نعال.

واعلم أن التمثيل في الملهي يتجازبه نوعان من التاريخ والأدب وفيه تمثل الحوادث والوقائع الماضية، فتصير كأنها مشاهدة بالعيان، وفيه تتشد الأشعار الرائقة والقصائد البليغة، ويقع من المحاورات الأدبية جدًا وهزلاً ما يُسْرِي به عن الثكلى حزنها، وكل ما يقال فيه فهو من الكلام الفصيح الذي تستعمله علماؤهم وأدباؤهم، فإن أعظم شعراء الإفرنج ألقوا فيه، وما من خطيبٍ مُصْنَعٍ أو أديبٍ بارع إلا ودونَ شيئاً من هذه المحاورات.

ومن طريقة اللاعبيين فيه أن يخصصوا كل شخص منهم بحال، فمن كان مدید القامة جهير الصوت أبتع، خصصوه بأن يمثل الأمور التي فيها حماسة ووعيد وتدمير، ومن كان لطيفاً رخحاً خص بما شأنه الاستفهام واللطفة والتملق، ومن كان حُزْقة حُصَّ بالآمور السخرية المضحكة، وقس على ذلك، ولو عرفت قدر ما يسرده هؤلاء اللاعبيون عن ظهر القلب لأعظمته جدًا، فإن كلاً منهم يحفظ من القصص والنواادر ما يكون أكبر حجمًا من ديوان المتنبي، ولا يكاد أحدهم يتلعلم في عباره، وقد يوارون شخصاً بيده الكتاب الذي تحفظ منه تلك الحكايات في مكان، حتى إذا ذهَلَ المتكلم عن شيء رده، ولكن وقوع ذلك نادر، ويقال: إن هؤلاء الفصحاء في ملعبهم ألوهُ عيٌ في غيره. وفي هذه الموضع من الآلات والأدوات والمناظر ما يحير الناظر؛ لأنَّه على قدر اختلاف الواقع والحوادث ينبغي أن يكون اختلاف الأدوات الازمة لتمثيلها، مثل ذلك إذا أريد تمثيل ما جرى بين السَّمْوَأَل وبين الحارث بن ظالم حين طلب منه أن يسلمه الدروع التي كان أودعها عنده امرؤ القيس، نصبوا مكاناً شبيهًا بالقلعة وجاءوا بدروع وسيوف وشخاصين مثيلي امرئ القيس والسَّمْوَأَل، فيكون هذا لباساً لباس الملازم لبيته المشتغل بأمور نفسه، وذاك بلباس البطل المحارب المزمع على السفر، ويشرع الشخص الممثل لامرئ القيس في أن يخاطب الآخر بأنه قام له هُم في النفس، اضطره إلى مفارقة الوطن ومباينة السكن، فإن المعالي لا تدرك إلا بجهد النفس والمخاطرة وإزالة المصنون من

الكلام على لدن أو لندة

النفائس والراغب وما أشبه ذلك من الكلام الحكمي، وينشد في خلال ذلك أبياتاً يتمثل بها كقول المتنبي مثلاً:

تُريدينَ إدراكَ المعاليِ رخيصةً ولا بد دون الشهْدَ من إبر النحل

أو قول الآخر:

يغوص البحر من طلب اللالي ومن رام العُلَى سهر الليالي

ويتأوه في أثناء الخطاب ويحرك رأسه، وينظر نظر المبتئس الشافن إلى أن يفرغ من الإنشاد، والناس منصتون لا تسمع لأحد منهم نامة، ثم يأتي بالأدرع والسلاح ويسلمها للسموّال، فياخذها منه، وبعد أن يتوادوا وينشد كل منهما أبياتاً دعاء لصاحبه على ما يقتضيه المقام، يدخل السّموّال حصنه، ويرخي الحجاب، وبعد قليل يُرفع، ويأتي الشخص المثل به الحارث بلباس فاخر يدل على صفتة، ومعه جند وأعوان شاكي السلاح، ويطلب الدروع من السّموّال وهو متهدّل له ومتوعّد، ويتمثل بأبيات تدل على شدة بطشه وسطوته بين أقرانه كقول الفرزدق مثلاً:

وكنا إذا الجبار صَعَرَ خده ضربناه حتى تستقيم الأخادع

أو كقول المتنبي:

الخيل والليل والبيداء تشهد لي والرمح والسيف والقرطاس والقلم

فيجييه السّموّال من حصنه بالمنع، وينشد أبياتاً تدل على وفائه وصدق نيته وشرف نفسه، ثم تدور بينهما المحاورة إلى أن يقنط الحارث منأخذ الدروع، فيعمد إلى ابن السّموّال فياخذه وينبذه بمرأى منه، وهنا يرخي السجف، وبعد قليل يظهر السّموّال وببيده الدروع، ويدهب بها إلى أقارب امرئ القيس، ويسلمها لهم، وينشد أبياته المشهورة، وهنا يتم الفصل. وهذا التمثيل يجري في أكثر من ساعة لما يتخلله من المحاورات كما ذكرنا وليس الخبر كالعيان.

ثم إن التمثيل عندهم على نوعين؛ الأول: تمثيل ما يحزن من نحو الحروب وأخذ الثأر، ويقال له عندهم: «تراجيدي»، والثاني: وهو عكسه ويقال له: «كوميدي»، وكلاهما يعدان من الأدبيات غير أن النوع الثاني يكثر فيه التوريات والموارibات والتجنسيس، ولغة الإنكليز فيما أظن أطوع على ذلك من غيرها، وإن اللغات في هذه الملاعب وإن اختلفت وفضل بعضها بعضاً إلا أن الحركات والإشارات جميعها واحدة، وأشهر اللاعبين عند الإفرنج أهل إيطاليا، ولعل ذلك بالنظر إلى الإنشاد والغناء، فإن اللغة الطالية أطوع على الغناء من غيرها؛ لكترة ما فيها من الحركات.

وهم أول من أحيا طريقة التراجيدي، وذلك في القرن السادس عشر، ولكنهم كانوا يحفظون النغم عن ظهر القلب كما هي العادة عندنا الآن، ثم اقتدى بهم أهل فرنسا، لكن الحلوق وقتئذ كانت مثل العقول غليظة جافية، وأول من ألف في هذا الفن من اليونان أوروبيدوس، وذلك قبل الميلاد بأربعين سنة وثمانين سنة، فأما في تمثيل المحننات ونحوها في خفة الحركات واللباقة، فالمزية لأهل فرنسا والإإنكليز تبع لهم، فأما في المضحكات فهولاء هم المتبعون وذلك لسعة لغتهم.

ومن العجب هنا أنه مع ما يظهر في وجوه الإنكليز من العبوس والانقباض، فإن لسانهم أدعى إلى البسط والوضح من السنة سائر الإفرنج. ومن الطليانيين من ينشد في هذه المواضع أبياتاً بل قصائد على البديهة بأن يختار أحد الحاضرين لفظة، ويقول لللاعب: أنشد أبياتاً على هذا الرّوبي، فينشد دون توقف، وقد سمعت أحد الإنكليز ينشد أبياتاً زعم أنه مُرْتَجِلُها، وذلك بأن يصف مثلاً أحد الحاضرين بأنه لا يجلس لباساً بلون كذا، أو أن بيده عصا، أو أنه متكم، وعند التحقيق علم أنه إنما كان راوياً لها فقط، على أن ارتجال الشعر عند أي جيل كان من الإفرنج هين؛ لأن كلامهم كله مجزوم أي خالٍ عن الإعراب، وليس بين الكلام المتعارف عند خاصتهم وبين كلام الكتب من فرق كبير، إلا أن يقال: إن مهابة الجمع تُفْحِم الشاعر، غير أن مِنْ أَلْفَ رؤية الجموع في كل ليلة تساوى

عنه قلهم وكثراهم، فمثله كمثل العائم في البحر يстыوي عنده قاموسه وض亥ضاحه. وعلى كل حال لهم المزية الكبيرة في كثرة الحفظ، وفي حسن الأداء، ثم إنه كما يتعلم من هذه المشاهد كثير من المحامد والمكارم والفصاحة والخطابة كذلك يتعلم المترددون عليها ولا سيما النساء كثيراً من الحيل والأسباب الموصولة إلى الوصال وتبدل البعلولة بالعشاق؛ لما يررين من فتور الزوج وحرارة العاشق المثلثين نصب أعينهن، وخصوصاً تكلف العجب والتيه من اللاعبات على الرجال، فإنهن يبدين من هذه الحركات والصفات ما يغري كل امرأة بمحاكاتهن.

وكذلك اللاعبون يبدون من الحماسة والتجبر ما يشوق كل امرأة إلى أن يكون لها بعل أو عاشق نظيره، ولا سيما حين يلبسون الدبياج ويقلدون السيف وياًمرون وبينهن، وأعظم ما يعجب النساء من تلك المناظر هو أن يربين الرجال يتضاربون بالسيوف ونحوها، أو أن يأخذوا ثأرهم ممن افترى على حُرمِهم، وقد تلبس الرجال في هذه الملاعب ملابس النساء، والنساء ملابس الرجال، وأحسن ما تبدو المرأة به ما إذا لبست لباس الكمي، وعلى رأسها خوذة، وفي الواقع فإن كل ما يلبس هناك يليق بهن.

ومن أعجب ما يرى من أحوال هؤلاء اللاعبين واللاعبات هو أن الشيخ منهم يَتَفَقَّتُ في زيه وأطواره وكلامه، حتى لا تحسبه إلا فتى، والفتى يتشيخ بحيث تحسبه همّا هرماً، فلو ظهرنا في المرة الآتية ما عرفت منهم أحداً، بل يغيرون أيضاً أصواتهم ولهجتهم وسخنthem وشعورهم، ويتحادبون ويتعارجون ويتمارضون ويتناومون ويتعمدون ويتساكرون ويتباكون ويتضاحكون ويتحامقون ويتجانون، ويفاكون الملوك والقضاة والعلماء والأطباء والفقهاء والمحققين والمحققي، وكل صنف من الناس، ومن أعظم ما أضحكني من محاكاة التئذب تمثيلهم أميراً من أمراء باريس، قدم إلى لندرة، واستوخم هواءها، فكان كلما قال كلمة تثاءب وت manus، إشارة إلى أن هواء البلد قد ثقل عليه.

وإن جميع الإنكليز ذروا وجوه كالحة، ومن يرهم أول وهلة فربما حسدهم أو تمنى أن يكون في زمرتهم؛ إذ يراهم مغازلين للنساء الحسان، ومتدينين باللباس الفاخر، وربما أكلوا في الملعب الطعام القَدِيَّ، وشربوا الشراب الذي، إلا أنه عند التروي يعلم أن حرفهم لمْ أشقي الحرف؛ لأن اللاعب يلزمهم أن يعيد لعبته عدة ليال متالية كما هي، وكذا المغني والمنشد، والشيء إذا تكرر تكرج، وربما لزمهم في الليالي الباردة أن يلبسوا الثياب الرقيقة، وفي الصيف عكس ذلك، وخصوصاً أنهم يعلمون من أنفسهم أنهم إن هم إلا مستأجرون، وأن إستبرقهم إن هو إلا عارية وهي عار.

وحيث قد جرت العادة بأن ابتداء اللعب يكون غالباً في الساعة السابعة وختامه بعد الحادية عشرة، كان كثير من العابهم سخيفاً، فلو قصرروا الوقت وأجادوا اللعب لكان أولى، وهذا كالالتزام بعض المؤلفين عندهم لنوع يسمى نوبل وهو أن يجعلوا الكتاب ثلاثة مجلدات، فيسسفسفون ويدنقون، ويأتون بالغ والسمين، وقد رأيت غير مرة امرأة تبرز في ثياب رثة، ثم تغسل وجهها وتمشط شعرها، والناس يغربون من ذلك في الضحك، وأعرف أناساً كثريين يحرمون أنفسهم من لذة الأكل والشرب حتى يمكنهم مشاهدة هذه الملادي، ولا يملون من أن ينظروا تمثيل واقعة واحدة عدة مرات.

وفي الواقع فإن نصف تمثيلهم إنما هو هزء بالمتزوجين، وكذلك أكره من تمثيلهم أنهم يجعلون المرأة الضعيفة الصوت تنشد أشعاراً فيها حماسة ووعيد، وكذا يجعلون الإنسان مشتركاً، أي يحدث نفسه فيقول المحب مثلاً وقد أعيته الحيلة في وصال محبوبته: «كيف أفعل الآن وقد سدت عليَّ مذاهب الآمال، فلم يبق لي إلا هذه الوسيلة، وهي كذا وكذا». أو يقول أنا لا أستحم الليلة قبل أن أنام، وكذلك أستحمق بروز المرأة مثلاً في الملعب وبiederها كنارة أو آلة أخرى للطرب ولا تعزف بها، وإنما يعزف عنها بعض العازفين من تحت الملعب، وهي مع ذلك تمر يدها على الآلة وتوهم الناس أن الصوت خارج من آتها.

وبودي لو كانت العرب نقلت عن اليونانيين شيئاً من هذه المحاورات كما نقلوا عنهم الفلسفة، أو أنهم ألفوا فيها، ولا يبعد عندي أن شعراً العرب حين كانوا يتناشدون الأشعار في عكاظ كانوا يجرونها على وجه يكسبها حوگاً في النقوس مع اقترانها بالحركات والإشارات، ولا شك أن في هذا التمثيل يكتسب كلام الشاعر رونقاً أكثر مما لو بقي في الكتب أو إنشاد مجرد إنشاد، ولا شك أن مبدأ الملاهي عند اليونانيين كان مثل اجتماع العرب في عكاظ ثم توسعوا بها، فإن جميع العلوم والفنون بل الأديان نفسها تكون في مبدئها ضعيفة.

ومن أنواع هذه الألعاب اللعب الذي يقال له: بنطوميم، وهو لعب بالإشارة والحركة من دون محاورة، ولا يلعب فيه الرجال والنساء إلا بما يضحك ويسر، والواقع أن للإشارات شجوناً وفنوناً أكثر من الكلام، ولا تقاد تدخل تحت حد وتعريف ولا تنتهي إلى مدى، وأحسن هذه الأضاحيك ما وقع بعد عيد الميلاد، وصفتها أن يبرز رجلان أو أكثر بلباس سخري، وآخرون عليهم لباس مذهب في هيئة الجسم، ونساء بأيديهن شبه عصا الساحر، وهن بلباس الرقص، فكلما ضربت المرأة بالعصا على الحائط خرج منه شيء أو انشق، أو على صندوق انفتح واستحال إلى هيئة أخرى، وقد جيء مرة بقفص كبير فيه صورة ديكين، فضربته امرأة بالعصا فإذا هو قد استحال إلى عاجلة مليحة مزخرفة فسارت فيها، وربما انقلب المكان كله بسقفه وحيطانه وأثاثه فاستحال بيته بديع الاستحكام، وربما رأيت كل ما فيه يدور ويتحرك أو يصعد في الجو ويغيب عن النظر.

ومن أحسن ما رأيته في هذه الموضع على كثرة ترددني إليها تمثيلهم فتح الإسبانيوليين مدينة بيرو في أمريكا، واجتماع أهلها في هيكل لهم يسمى هيكل الشمس

للاستغاثة بها على العدو، فجعلوا دائرة جهة المشرق شبيهة بالشمس، ولها شعاع بهي، وبين يديها مذبح عليه شعلة نار سنية، وقام كاهنهم يحضرهم على القتال، ثم اندفعت الرجال والنساء يرثلون لها ترتيلًا مطرباً، وكانوا جمّاً عظيماً، حتى كاد المكان يتزلزل لأصواتهم، ثم جعلوا محلّاً يأتي عليه ضوء القمر، وجاء نحو ستين جارية من الحسان بلباس الكماة وعلى رءوسهن أكاليل، وكان يرى لهن ظل في ضوء القمر، ثم اطلعوا شجرة نخل من وسط الملعب، ثم رمت بما كان يرى في جمتها شيئاً بالسعف، فصارت كالشرائط، فأمسكت كل جارية بشريطه، وجعلن يرقصن بالتقابل والتدارب والتزاوج والانفراد وبكل شكل من الأشكال بما يدهش الناظر.

ومن ذلك أنه بز في الملعب مائة وثلاثون جارية بلباس الرقص الشفاف، وبعد أن رقصن هنية أرخي الحجاب، ثم فتح وإنما بهيكل سنع يبتلاً بالأنوار الملونة البهيجية الساطعة، وقد وقف عشر جوار من هذا الجانب، وعشر من الجانب الآخر بأثواب من الخز شفافة بلون القرنفل، وبدت رءوس ست جوار من فوق حيز، فصفقت النساء تعجباً واستحساناً، ثم أصعدت هؤلاء السست، وظهر صف آخر من فوقهن بثياب من قصب مرصعة بحجارة تلمع، وعدتهن اثنتا عشرة جارية، فزاد تعجب الحاضرين، فلما تكامل الإصداع إذا بالجواري السست متكتئات كل اثنتين منهن متقابلتان، ثم أصعد ثلاثة جوار، ووقفن بين الصفين بلباس مذهب، وبأيدييهن صوالح تلمع، ثم زادت الأنوار تدبراً وسناً، وزاد تعجب الناس ثم أصعدت ثلاثة جوار آخر، ووقفن فوق الصف الثاني، وبأيدييهن صفائح ملائمة، ثم أُدلي ثمان جوار من كل جانب أربع، فكن يدرن متسليات في الهواء المنير، وببعضهن أعلى من بعض، ثم أصعدت جارية واقفة على شبه قبة مرصعة بقطع من جواهر تتألق كأنها الثريا التي تعلق في السقف وهي في داخل الهيكل، وبiederها صولجان، فكانت أعلى من الجميع، وكانت ثيابها تتألق تألاق القبة، وكان على حائط الهيكل صورة امرأتين أيضًا بصفة هؤلاء الجواري، فلم يكن الناظر يميزهما من النساء. وحينئذ أخذ العجب أقصاه، وأخذ أصحاب البنطوميم يلعبون والنساء على تلك الحالة، وقد يُصعدون النساء والأشجار من أسفل الملعب إصطاداً، وينزلوهن من السقف إنزالاً، ويجعلون جميع الحجب والحيطان تتحرك بنفسها، ويمثلون الشمس والقمر والبحر والشجر والجبال والضباب والثلج والمياه وسائر المخلوقات والمصنوعات.

ومرة أخرى رأيت سفينة في بحر أو شيء شبيه بالبحر ثم أخذت الأمواج ترتفع وتتلطم حتى علت على السفينة فغرقت فيها أصلًا، ويطلعون قبلاً مذهبة محفوفة

بالأنوار المتألقة والبرق يحفلها، ثم تنشق عن رءوس نساء، ثم تأخذ في النزول والنساء في الظهور إلى أن تغيب القبب بالكلية، وتبرز النساء في الملعب، ويلبس الرجل هيئة ديك، والمرأة هيئة دجاجة، وترى شيئاً يستحيل طاووساً يمشي، وأخر بقرة تتحرك، وغير ذلك مما يقصر الوصف عنه.

ومما أغبني أيضاً تمثيل عرس بعض ملوك الهند، بأن زينوا فيلين أحدهما كبير والآخر صغير، وعلى كل منهما قبة ممزخرفة، فدخل الملك في قبة الفيل الأكبر، ودخلت الملكة في قبة الآخر، وأمام الفيلين ووراءهما جمع لا يحصى، ومرة أخرى متلوا حالة المتزوج مع امرأته بعد عقد الزواج بيوم واحد، وذلك أن رجلاً غضوبًا تزوج امرأة مثله، وكل منهما كان يعلم حال صاحبه، وكان في نوبة غضبه يركس من أمتعة البيت ما يمكن ركسه، ويكسر ما يمكن كسره، ثم يدعوه خادمه ويعبث به ويؤذيه، وكذلك المرأة كانت تركس وتكسر وتفعل بخدمتها، فلم تأتِ عليهما ليلة إلا وقد أتلفا جميع ما في الدار، فكنا نرى أوراق الكتب تتناشر في الجو، والقمash يمزق، والكراسي والموائد تركس. وكان مرة أخرى يؤتى لرجل آخر غضوب بطبق فيه طعام، فيرمي به في الملعب، فحيث انتهى الطبق يطلع رأس إنسان من كوة في الملعب ويدخل فيه.

واعلم أن الرقص في هذه الملادي مخالف للرقص المعهود في المراقص، فإنه هنا أكثر خفة وصنعة وموازنة، فقد ترقص المرأة مع رءوس أصابعها عدة دقائق، وتمشي كذلك القهقري، وقد تخلع وتتفكك تخلع الراقصات في بلادنا تقريباً بحيث لا يبدين شيئاً مخلاً بالحياة إلا أنه كثيراً ما يرعن سيقانهن في وجوه الناس وحين يدرن دوراً متتابعاً يرى الرائي أخاذهن المستترة تشف من الخز، ومع ذلك فلا يعد هذا مخلاً بالحياة، وكذا التقبيل فإن الرجل يلثم المرأة في فمها وخدتها ولا حرج، وتعلم الرقص في بلاد الإنكليز أصله من بلاد إيطاليا، وذلك في سنة ١٥٤١.

ونقلت من كتاب معجم الأوقات أن مبدأ هذه التمثيلات في بلاد الإنكليز كان لأشياء روحية دينية، وأول تمثيلية أجريت متقدمة كانت على عهد الملكة إليصابت، وأن أول تمثيلية أجريت منتسقة ومنتظمة كانت في رومية بحضور البابا ليو العاشر، وذلك سنة ١٥١٥هـ.

وفي لندرة اثنان وعشرون موضعًا يرى فيها صور البلاد والمدن والأشخاص من وراء الزجاج، ويقال لها بانورامه، أعظمها محل الذي يسمى كوليسيوم يصعد إلى قبته في درج أو في قبة صغيرة ممزخرفة على شكل بيوت الصين، لا تسع أكثر من اثنين، فإذا

استقر فيها حركت بالة من تحتها كالآلة الباخرة، فتبعد صعداً، فإذا بلغ الإنسان القبة وهي ذروة محل رأي صورة لندرة أو باريس بكل ما فيها من الديار والطرق والأتوار والمواضع المرتفعة والمنخفضة، حتى يظن أن المرئي شيء محسوس، ويخيل إليه أن المسافة التي بينه وبين أطراف المدينة بعيدة كمسافة المصور، ويرى أيضاً القمر يسير والنجوم تنقض وتزمهر، والتلوج يتتساقط، ويسمع زممة الرعد، وغير ذلك مما يذهله.

ومن الموضع الشهير دار الاختبارات العلمية وهو موضع يشرح فيه خواص الأشياء، وكيفية العلوم والصناعات ومن أعظم الآلات فيها جرس كبير ينزل الناس فيه في حوض ماء، وهناك ماء رأيت الناس يغمرون فيه أصحابهم وينزعونها بعجلة؛ لأن فيه خاصية الإرجاف الكهربائية.

(١٢) مجلس المشورة في لندرة

وأعظم بناء في لندرة بل في الدنيا كلها مجلس المشورة، أول حجر وضع في أساسه كان في السابع والعشرين من نيسان سنة ١٨٤٠ ودام بناؤه عشرين سنة، ومساحته أكثر من ثمانية جريان، فيه أكثر من ١١٨ حجرة، و١٩ ديواناً و١٢٦ مرقى، وبلغت نفقةه ٣٥٠٠٠ ليرة طول مجلس الأعيان فيه ٩٧ قدمًا وعرضه ٤٥ وارتفاعه كذلك، فيه عرش تجلس عليه الملكة وكرسيان عن يمينه وشماله أحدهما لزوجها، والثاني لولدها وهو يشبه كنيسة صغيرة لكنه من دون كوى، وعلى مدار حيطانه زجاج ملون عليه صور ملوك الإنكليز، وارتفاع مجلس النواب ٤٥ قدمًا وعرضه كذلك، وطوله ٦٢، وهو يفتح في شهر شباط، ويغلق في تموز، فتكون مدة انعقاده ستة أشهر.

وقبل الشروع في المذاكرة والنظر في المصالح تقام الصلاة، وكذا هي العادة عند الإنكليز قبل كل أمر ذي بال، ولا سيما قبل القتال، وحين تحضر الملكة لفتحه أو لإغلاقه يقدم لها أحد أرباب المناصب العالية خطاباً وهو جاث على ركبتيه، فتأخذه منه وتتلوه إيداناً بما ذكر، وقبل حضورها بساعتين تقفيش أسرابه ودهاليزه جرياً على العادة من سنة ١٦٥٠، وذلك أن أهل مجلس المشورة حين كانوا مجتمعين يوماً وكان دين البروتستانت قد استتب حديثاً، حاول بعض من الكاثوليكين أن يحرق المجلس وأهله ببارود كان قد خزنه تحت أسمسه، فانتبه لهذه المكيدة بعض الحاضرين، وفسدت على الرجل حلته.

وقد فرضت كنيسة الإنكليز التأصلة صلاة معينة لذلك اليوم، وهو الخامس من شهر نوفمبر، وفيه يخرج رعاع الناس بتصاوير وتماثيل كثيرة يمثّلون بها ذلك الرجل

والبابا وغيرهما من يحسبه الإنكليز عدواً لهم، وبعد أن يطوفوا بها المدينة بضجة وذأط يحرقونها عند برج لندن، ويسمون هذا اليوم كي فكس، وأعلم أن أهل المجلس ينقسمون إلى قسمين: الأول يقال له مجلس الأعيان، والثاني مجلس النواب، أما أعضاء مجلس الأعيان فقد يكونون من أصحاب الوظائف العالية، سواء كانت دينية أو دنوية، وعدتهم ٤٦٢، منهم ٢٦ من مطارنة إرلند، و٢٨ من أعيانها، وما حكم به هؤلاء السائدون لا ينفعه أصحاب مجلس النواب إلا في أمور مخصوصة، وكل منهم أن يَحْتَجَّ عن نفسه حين تقام عليه الدعوى ويبدي الأسباب التي يستصوبها خطأ، وإذا لزم إثبات ما قرره يُكتفى بمجرد قوله: على شرفي، وفي غير ذلك يحلف، وإذا قضى أهل مجلس النواب بشيء فلا بد وأن يعرضوه على مجلس الأعيان، وللمملكة أن تبطل حكم المجلسين، ولكن قلما تتجرأ على ذلك.

ولكل من الوزراء ٥٠٠٠ ليرة في السنة، ولأحد الدوκات من رزقه في كل يوم ألف ليرة، ولرئيس المجلس ٨٠٠٠ ليرة ودار يسكنها، وعدة أعضاء مجلس النواب ٦٥٨ ينتخبهم أهل أقاليم إنكلترة، وهي ٥٢ إقليماً، وأهل المدن والمدارس، ولا بد من أن يكون لنائب الإقليم إيراد ٦٠٠ ليرة في العام من رزقه، ولنائب المدينة ٣٠٠، والحكمة في ذلك أن يكونوا قادرين على التفرغ للنظر في مصالح الرعية. وأول مجلس مشورة عرف للإنكليز كان في عهد هنري الثالث سنة ١٢٦٦، وفي سنة ١٣٤٠ انقسم إلى مجلس الأعيان ومجلس النواب كما تقدم، ومصاريف المجلس تبلغ في السنة نحو ١٦٢٣٢٠ ليرة، منها مصروف الطبع، يبلغ ٧٥٩٥٤، وعروض الحال التي تقدم لمجلس المشورة يبلغ عددها في السنة نحو ١٠١٢٨، وعدد التواقيع أو الإمضاء ١٦٨٧٩٣٣.

(١٣) المتحف البريطاني ومكتبه

ومن المباني العظيمة في لندرة المتحف البريطاني، وهو الموضع الذي فيه التحف الغريبة والأشياء العاديّة والحجارة المعدنية، ويقال له: بريتش موزيوم، بني من سنة ١٨٢٣ إلى سنة ١٨٥١، وأصل إنشائه أن رجلاً من الأعيان اسمه هانس سلون توفي سنة ١٧٥٣ وأوصى بعشرين ألف ليرة لشترى تحف توضع في محل مخصوص للتفرج عليها، فأعجب ذلك مجلس المشورة، وفي ذلك التاريخ جمع ٣٠٠٠٠ بأمر المجلس لإنشاء ذلك الموضع، وفيه من الغرائب حجر يقال: إنه سقط من الجو في ولاية الساك حين كان الإمبراطور مكسميليان عازماً على أن يوقع بالفرنسيين، فحفظ في كنيسة انسسهم إلى أوائل فتنـة

الفرنسيس، ثم نقل بعد ذلك إلى مكتبة كلار، زنته ٢٧٠ رطلًا إنكليزياً، ويوجد فيه أيضًا حجارة أخرى سقطت من الجو، بعضها سقط في سنة ١٧٩٠، وبعضها بعد ذلك بأربع سنين وبخمس، وفيه جميع الحيوانات مصبرة، وصور تماثيل، وكُسى أهل البلاد الأجنبية، وألات طبفهم، وأثاثهم والعصافير المصبرة، والطيور، والوزغ، والأسماك، والأصداف، والعظام، والقرون، والجماجم، وأسنان الفيلة، والبيض، ومن هذه الحيوانات ما انقرض نسله من جملتها سلحفاة جلبت من الهند، وقد دفع في ثمنها ١٠٠ ليرة، وفيه موضع آخر لجميع أصناف الجواهر المعدنية، وأخر لأصناف الدرام والدناير القديمة، رأيت في جملتها دناير ضربت على عهد هارون الرشيد بالخط الكوفي، وهي كبيرة رقيقة.

وفيه موضع آخر للكتب تبلغ أكثر من ٦٥٠٠٠ كتاب، وإذا اعتبرتها بحسب الأجزاء تبلغ أكثر من ٩٠٠٠٠، وهذا القدر يساوي مقدار كتب برلين ووبانه، ولكن دون القدر الموجود في باريس ومونيش، وهذه الكتب موضوعة على رفوف تشغل مسافة خمسة عشر ميلًا، ومن جملتها الكتب التي كانت ملوك الإنكليز، وتبعروا بوقفها على محل المذكور، منها كتب مجلة بالحمل كانت للملكة إليصابت ولجامس الأول ولشارلس الأول وغيرهم، وكتب كانت لجورج الثالث، وهي ٨٠٠٠، وأعظم موضع في هذه المكتبة هو ما وقفه الملك جورج الرابع يبلغ ثمنه ١٣٠٠٠ ليرة، فيه توراة قديمة طبعت في متيس سنة ١٤٥٥، وأمثال لقمان الحكيم طبعت في ميلان سنة ١٤٨٠، وأول نسخة طبعت من أشعار أميروس طبعت في فلورانس سنة ١٤٨٨، ونسخة أشعار فرجيل في فينيسيا سنة ١٥٠١، وفيها صوانان قيمة ما فيهما من الكتب رباع مليون.

وهذه المكتبة يدخلها الناس بإذن من ناظرها لأجل المطالعة والمراجعة، وفي كل نصف سنة يتجدد الإذن، ولا يؤذن للمطالع أن ينسخ كتاباً منها برمته، وإنما ينسخ منه جملًا، ولا أن يستصحبه، ولا أن يطلب كتابين في تذكرة واحدة، وقد بلغ عدد المطالعين في سنة واحدة ٧٠٠٠٠، وعدد كتب الخط ٣٠٠٠، وثمن خزانتين منها فقط ٢٥٠٠٠ في جملتها كتاب توراة، كتب لشارلسان، وكتاب صلوات الملكة إليصابت غشاوة من صنع الإبرة عملته بيدها.

وفيها ٣١٧ كتاباً باللغة السريانية، قلت: لم يذكر المؤلف عدد الكتب العربية جريأً على عادة أهل بلاده من عدم المبالغة بلغتنا، وإن يكن قد دون بها من العلوم والفنون ما لم يدون في لغة شرقية قط، وحين كنت أذهب إلى هذا الموضع للمطالعة لم يتهيأ لي أن

أعرف أسماء الكتب العربية بجملتها؛ لأن أكثرها مكتوب بالحروف اللاتينية، ومعلوم أن الاسم العربي لا يظهر بها حق الظهور.

وممارأيت فيها من الكتب الجليلة: أدب الكاتب لابن قتيبة، والنوابغ للزمخشري، ومدح الشيء وذمه للجاحظ، وديوان أبي تمام، وهذا المتحف هو من بعض ما تمكّن رؤيته مجاناً بلندرة، يفتح ثلاثة أيام في الأسبوع، وهي الإثنين والأربعاء والجمعة، من السابع من سبتمبر إلى أول شهر ماي، ولا يدخله من الأولاد من كان سنّه دون ثمانين سنين، وعند بابه عسكريان بالسلاح اعتباراً للمحل، وقد ضمن بعض الكتب بلندرة بثلاثة آلاف ليرة وبيعت نسخة من بوكانتشو بألفين ومائتين وستين ليرة، وقامت نسخة من توراة مكلين بخمسمائة وكسور.

(١-١٣) متحاف أخرى

ومن ذلك متحف آخر يعرف بمتحف الخدمة المتحدة، بني في سنة ١٨٣٠، وهو يشتمل على تحف نفيسة، من جملتها سيف كان يتقدله أكرامول المشهور، وجثة الحصان الذي كان يركبه نابوليون الأول في حرب واطرلو، يقال له: مارنغو ذو اللحية، وفيه أيضاً صورة تلك الواقعـة، ولوح من وجه السفينة التي انتصر فيها نلسون، وأخر يعرف بمتحف خصائص الجيولوجيا بني في سنة ١٨٢٥، وفتح في سنة ١٨٥١، بلغت نفقته ٣٠٠٠ ليرة، وهو يشتمل على الجوادر المعدنية وعلى ما يوجد من أصناف الحجر في بلاد الإنكليز وغيرها من البلاد، وعلى الآلات المتعلقة بهذا العلم.

وآخر يعرف بمتحف المسلمين، يشتمل على أشياء كثيرة مما يتعلّق بعلم حياة الحيوان، وعلى مشاهير آلهة الوثنين وأشياء أخرى عديدة جلبها هؤلاء المسلمين من البلاد التي جالوا فيها، وأخر يعرف بمدرسة الجراحين بني في سنة ١٨٣٥، وبلغت نفقته ٤٠٠٠ ليرة، يفتح لأهل المدرسة ولمن يكون له إجازة من أحدهم، وذلك في أيام معلومة من الأسبوع، وهو يشتمل على ٢٣٠٠ قطعة من الأجسام المصبرة، ومن الأعضاء والآرانب، وعلى جثة جبار من أهل إرلاند طولها ثمانين أقدام، مات وهو ابن اثنين وعشرين سنة، وذلك سنة ١٧٨٣، ولما مات قيست فكانت ثمانين أقدام وربعاً، وفيه جثة رجل حزقة من صقلية، طولها عشرون إصبعاً.

قلت: ومن مشاهير القصار فيليطوس الكوسي، كان من صغره إذا خرج يضع في جيبيه كرات من الرصاص خيفة أن تطيره الريح، وكان شهيراً أيضاً في عصره بالعلم

ونظم الشعر. وأخر يسمى الإسكندرى، كان طوله قدماً وخمس أصابع ونصف أصبع، وكان له شهرة أيضاً بالنطق والفلسفة، قال: وفيه جثة جبار آخر من إرلاند طولها ثمانية أقدام وسبع أصابع ونصف، وقدر ذراع من جثة جبار فرنساوى كان طولها سبع أقدام وأربع أصابع، وجثة فيل جلب من الهند وكان يؤذى الناس لداء اعتراه، فكان لا بد من قتله برشق من الرصاص، ولما أريد قتله أناخ على صوت قائده ليصوب بعض المقاتل في جسمه فلم يتم إلا بعد أن أطلق عليه مائة رصاصة، وثم جثث أحنة إسقاط، وأختان توأمان ولدتهما أمها وهى بنت سبع عشرة سنة من دون مقاسة ألم، ولم تزل أجسامهما متحدة، وفيه شكل أحشاء نابوليون مظيرة لانتشار الداء الذى أودى به.

وآخر يقال له متحف صون بالقرب منه بني في سنة ١٨١٢، يشتمل على أربع وعشرين مقصورة، فيها تماثيل وتصاوير وحجارة ثمينة وغير ثمينة، وتحف وكتب فن، من جملة تماثيله تمثال أحد آلهة المصريين المسمى إزيس ثمنه ٢٠٠٠ ليرة، وفيه قرد مرصع - طبنجة - كان الملك بطرس الأكبر أخذه من قائد الجيوش التركية في بحر الخزر سنة ١٦٩٦، ثم أهداه الملك إسكندر إلى نابوليون عند الهدنة التي وقعت في نيسان سنة ١٨٠٧، واستصحبه نابوليون إلى جزيرة صانت هيلان، ثم جاد به على بعض ضباطه، وانتقل أخيراً إلى لندرة.

ومن ذلك الموضع الذي يقال له: روشن الأمة، بني في سنة ١٨٢٤، وبلغت نفقته ٩٦٠٠ ليرة، وهو يشتمل على ٣٩٠ صورة، منها ٣٨ صورة قومت بسبع وخمسين ألفاً وست عشرة ليرة، ثمنها ٧٥٠٠ ليرة وهو دون نظرائه في بلاد أوروبا، ويوجد أيضاً محال أخرى عدتها خمسة عشر محللاً لجماعات الجغرافية والبناء، ومعرفة المعادن والتصوير، وإلقاء الخطب وغير ذلك.

(١٤) من المباني الجليلة «البنك»

ومن المباني الجليلة البنك أنشئ في سنة ١٦٩٤، ومرتب ناظره في السنة أربعة آلاف ليرة، وللوكيل ٣٠٠ ليرة ولكل من المباشرين وهم ٢٤ رجلاً ٢٠٠ ليرة، وعدد المستخدمين فيه ١٠١٦، منهم ٨١٤ كتاباً، وسنويتهم من الخمسين ليرة إلى الألفين، فجملة مرتبهم في السنة ١٩٠٠٠ ليرة، وكل كاغد يعاد إليه يلاشى ودين الدولة للبنك يبلغ ١١٠١٥١٠٠ ولا يسمح بأن كواحده تزيد على ١٤٠٠٠ ليرة، وقيمة ما يتداول منها في ثلاثة أشهر تزيد على ثمانية عشر مليوناً.

ومن هذه الكواغد ما تساوي قيمته ألف ليرة، وأظن أن أغلى كواحد فرنسا لا يساوي أكثر من ألف فرنك، وفيه سبائك ذهب منها ما وزنه ستة عشر رطلاً، وقيمتها ثمانمائة ليرة، وفيه عدة موازين من جملتها ميزان يزن من سبائك الفضة من خمسين رطلاً إلى ثمانين، وأخر يزن في كل دقيقة ٣٣ ليرة، وقد جعل بحيث يزن الدينار الرائج ويرميء في صندوق، والزائف في صندوق آخر، وفيه آلة لطبع الكواحد ورسم إعدادها من الواحد إلى مائة ألف، بغایة ما يكون من الضبط والإحكام، وبجانب هذا المحل الدار التي تجتمع فيها التجار، فتحتها الملكة في سنة ١٨٤٤، وبلغت نفقتها ١٨٠٠٠ ليرة، وفي وسطها تمثال الملكة وعلى حيطانها رومايز ما عند أصحاب الصنائع والتجار من الأدوات والتحف، وأمامها ساحة مبلطة فيها تمثال ويلنكتون من نحاس راكباً على فرس فوق عمود من المرمر، وقال صاحب المعجم: كواحد البنك التي تداولها الناس في سنة ١٨٥٥ بلغت ١٩٦٦٢٧ ليرة، وفي بعض الأحایين زادت على هذا القدر، وقيمة السبائك التي فيه بلغت في سنة ٥٣: ٢٠٥٢٧٦٦٢، وفي سنة ١٨٢٨ تفرع عنه في المملكة عدة فروع.

(١٤) الكمرك والتبع

ومن ذلك الكمرك، بني من سنة ١٨١٤ إلى سنة ١٨١٧، وفي سنة ١٨٤٩ بلغ عدد المستخدمين فيه ٢٢٨ شخصاً، يصرف عليهم من المرتبات ما يبلغ في السنة ٢٧١٢١٣ ليرة، ودونه كمرك ليفربيول، كان فيه من المستخدمين في ذلك التاريخ ١٤١ نفساً، وإيراد الكمرك الأول وافر جداً، وفيه مقصورة طولها ١٩٠ قدماً، وعرضها ٦٦.

ونقلت من بعض صحف الأخبار أن ما دخل من التبغ في سنة ١٨٤٨ بلغ ٢٧٣٠٥١٣٤ رطلاً، ومقدار ما دفع عليه من المكس ٤٣٦٥٢٢٢ ليرة، وعدد من ثقروا مدخلي الصنف المذكور من دون مكس ٢١١٥، وفي سنة ١٨٥٠ بلغ المجلوب منه نحو ٤٣٥٠٠٠٠ رطل، وأما اسم التبغ فيقال: إنه منقول عن اسم إقليم في إسبانيا الجديدة بأميريكا، وأول ما علم أمره كان في سنة ١٦٩٤، وفي سنة ١٧٢٠ استعملته الإسبانيول في يوكاتان، وأكثروا منه، وفي سنة ١٥٦٥ جلب إلى بلاد الإنكليز، فكان يصنع فيها أولاً لأجل إرساله إلى الخارج، وفي سنة ١٥٨٤ شهر استعماله في أرلنطون، ثم منع، وفي سنة ١٦١٤ ضرب عليه أداء على كل رطل نحو سبعة شلينات، وفي عهد شارلس الثاني منع تنبيته وغرسه، ثم أبيح.

(٤-٢) مبني المالك العام «البوسطة»

ومن ذلك المالك العام أبي البوسطة، بني من سنة ١٨٢٥ إلى ٢٩، يبلغ عدد المستخدمين فيه ٢٠٠٠، وعدد المستخدمين في ضواحي لندرة ١٢٠٠ وبلغ الصافي من إيراده في سنة ٥٦: ١١٩٤٣٩٨ ليرة.^٢ وبلغ مصروف المحل ١٧٢٠٨١٥ منها للجامكيات ٩٤٨٥٧٣ ليرة، وللمرتب ٢٩٣٦٧، وللبناء ٤٢٢٩٤٣، وإرسال المالك — المكاتب — في سك الحديد ١٦٧٨٢٣، وإرسالها في عجلات ونحوها ١٢٢٩٨، وبلغت كمية المكاتب التي سلمت لأصحابها في بريطانيا في سنة ٥٧: ٥٠٤٠٠٠٠، فيكون لكل واحد نحو ١٧ والمحسوب أن كل واحد في إنكلترة يتسلم ٢١ رسالة، وفي سكتلاند وفي إرلاند ٧، وفي سنة ٥٦ بلغ عدد الجرائد التي سلمت فيها — أبي في بريطانيا — ٧١٠٠٠٠، وصدر منها حوالات بمبلغ ٦٣٨٩٧٠٢ قيمتها ١٢١٨٠٢٧٢ ليرة، وعدد مراكز البوسطة في المملكة كلها يبلغ ١٨٦٦ منها ٨٤٥ أصول، والباقي فروع، وفي لدن وحدها يوضع في كل يوم نحو ٥٠٠٠٠ رسالة.

قال بعضهم: وما يفرق الآن من الرسائل في مسافة ١٢ ميلًا حول عموم مركز البوسطة الأصلي يكون قدر ما كان يوزع منها في الزمن القديم في جميع جهات المملكة، وأجرة المستخدمين في بوسطة صقع لندرة تبلغ في الأسبوع ١٥٠٠٠ ليرة، وعدد المباضرين لهذه المصلحة العظيمة في المملكة كلها سنة ٥٧ — وذلك ما بين رؤساء ونظار ومباضرين وكتاب وحمالي وخدمة — ٢٣٧٣١ منهم ١١١٠١ مدير، و١٦١٠ كتاب، و٢٠٥ حراس، و١٠٥٨٢ لتبليغ الرسائل وغير ذلك.

قال: والمحسوب أنه من كل ٢٠٠ رسالة ترجع واحدة إلى مرسلها لعدم العلم بمقر المرسل إليه، فإذا وقع أمر مثل هذا أبقيت الرسالة في محل، وفي العام الماضي كان من هذه الرسائل نحو ١٠٠٠٧٠٠، قال: وجملة الرسائل التي سلمت في الروسية في سنة ١٨٥٥ بلغت ١٦٤٠٠٠٠ وهو نحو القدر الذي سلم في مدينة منشستر وضواحيها فقط، وجملة الرسائل التي فرقت في فرنسا في سنة ١٨٤٧ بلغت ١٢٧٤٨٠٠٠، وفي سنة ٥٦: ٢٥١٩٩٦٧٠٤ ما عدا ٢٨٦٧٩٠٤ رسالات بقى في البوسطة لعدم بيان عنوانها، وعدد المستخدمين في بوسطة هذه المملكة؛ أبي فرنسا، ٢٥٨١٥ نفساً.

^٢ بلغ إيراد نظارة بوسطة إنكلترة في سنة ١٨٨٠ أزيد من ٦٠٠٠٠٠ ليرة، والمصاريف بلغت ٣٠٠٠٠٠ ليرة.

وأول من رتب البريد لويس الحادي عشر ملك فرنسا، ولكن ليس على هذا المنوال الذي نراه الآن، وإنما كانت الكتب تبلغ إلى أصحابها على يد رسائل من الملك من بلد إلى آخر، وبقي هذا الترتيب مجهولاً عند غيره من الملوك مدة طويلة، وهو الذي عدل الميزان والكيل، وأول من نعمت بمنصب ماجستي — أي عظمة — وأول من اخترع هذا الطابع الذي يلخص بالرسائل، رجل من أهل السويد اسمه تريكنبر وذلك في سنة ١٨٢٢، وبقي أهل هذه البلاد إلى القرن الحادي عشر خالين من المعارف، وكان دأبهم التنقل والترحال إلى البلد الأجنبية.

(٣-١٤) منتديات لندرة

وفي لندرة ٢٦ منتدى، ويقال لها: الكلوب، وهي ديار رحيبة يجتمع فيها أغنياء الإنكليز للمذاكرة والمعاملة والمطالعة والأكل والشرب، منها ما يجتمع فيه ٣٠٠، ومنها ألف وأكثر، ولا يدخل فيها أحد إلا بشهادة بعض من أهلها، وأداء الدخول من ٩ ليرات إلى ٢٢ ليرة، وفي كل سنة يدفعون أيضًا شيئاً لمصاريف خدمتها وفرشها وأنوارها، وذلك من خمس ليرات إلى ثنتي عشرة ليرة، وكلها حديثة عهد بالبناء، وهذه الحال لا يدخلها النساء، وإذا رضي أحد من أهل هذه المواقع عن أحد من الغرباء أدخله في زمرتها إكراماً له.

(٤-١٤) كنائسها العظام

وفيها عدة كنائس عظام، أقدمها وستمينسترabi، كانت في الأصل ديراً للرهبان الباندكتيين، أسست في سنة ٦٦٦، ثم وسعت وجدت، وفيها تتوج ملك الإنكليز وملكاتهم من عهد إدوارد الملقب بالمعترف إلى الملكة فكتوريا، وقد جلس على الكرسي الذي تتوج عليه الملوك، وهو كرسي عالٌ قديم مُغشى بالجلد ككراسي الكنائس والأديار في الزمن القديم، خالٍ عن الزخرفة مطلقاً، وكثير من ملوك الإنكليز وأعيانهم وعلمائهم قد دفنتوا في هذه الكنيسة، من جملتهم هنري الثالث، وماري ملكة سกوتلاند، وكنكرياف الشاعر صنع له قبر، بلغت نفقته عشرة آلاف ليرة صرفت من هانرية زوجة الدوك «أو دتشس» مالبوليور، وفيها قبر لسر إسحاق نيوطون كلف خمسمائة ليرة، وأخر لشكسبير، ولما سئل بوب الشاعر أن يكتب تأبينه، كتب ما ترجمته هكذا: «أهل بريطانيا يحبونني ويحفظون صيتي سالماً عن اسم برب أو بنصون». يعني أن هذين الرجلين كانوا لا يحسنان الرثاء والتأبين مع كونهما كانوا متعارضين له.

ومن ذلك كنيسة صان بول — أي: مار بولس، وقد تقدم ذكرها — أول حجر وضع في أساسها كان في سنة ١٦٧٥، وأخر حجر في سنة ١٧١٠، وذلك بعد ٣٥ سنة في عهد أسقف واحد وبلغت نفقتها ٧٤٧٩٥٤ ليرة و٢ شلين و٩ بنس، جمعت من مكس جعل على الفحم، ولذلك يقال: إنها تردد بلباس أسود كما تراها الآن، قلت: بل جميع مبني لندن متداة بهذا الرياش، حتى إن مجلس المشورة مع كون البناء فيه متواصلاً يظنه الناظر قد مضى عليه أحقاب من الدهر، قال: وشكلها على شكل صليب لاتيني، وطولها من الشرق إلى الغرب ٥٠٠ قدم، وعرضها ١٠٠٤ أقدام، وعدد قضبان درابزينها المحيطة بها ٢٥٠٠، بلغت نفقتها ١١٢٠٢ ليرة ونصف شلين، ودورتها ثلاثة أربع ميل.

قلت: جميع التربيعات والحدائق والغياض بلندن ومعظم الديار محاطة بدرابزين من حديد، لعل ثمنها يوازي ثمن مدينة بأسرها، وداخل الكنيسة مسلط بالرخام الأسود والأبيض، وسقفها عقد من دون زخرفة، ولها قبة عظيمة، دورتها من داخل ٣٦ قدماً وإذا طلعت إلى أعلىها من داخل الكنيسة خطوت ٦٦ درجة، ومن شأن هذه القبة أنه إذا وقف رجل في جهة منها، ووقف آخر في جهة المقابلة وأسرّ إليه كلاماً بأن يضع فمه على حائط القبة سمعه الآخر.

وفي داخل الكنيسة تماثيل الملوك والمشاهير من الإنكليز وأبطالهم، عندها تماثيل ملائكة بصورة نساء يقدمون لهم الأكاليل، إشارة إلى أنهم ماتوا في سبيل الله، وثم أيضاً تماثيل نساء بارزة نهودها، ولها أربعة أبواب في كل جهة باب، وقدام الباب الأكبر عموداً من أسفل، و٨ في الطبقة الثانية، وكل من الباقي ٤ أعمدة، ولها قبتان متقابلتان في كل منها ساعة دقاق، وفي يوم معلوم من السنة يهيئون موضعًا فيها لترتيب الأولاد، تبلغ نفقتها ٣٠٠ ليرة، وفي اليوم الثاني يزاح.

وهذه الكنيسة هي أكبر كنيسة للبروتستانت في الدنيا، ودون كنيسة رومية، وهي تشبه بعض الملاهي في أنها لا تفتح إلا في ساعة معلومة من النهار، ولا يمكن رؤية جميع ما فيها إلا بإداء نحو خمسة شلينات، وإيراد رئيس أساقفة كنترلوري في السنة ٢٥٠٠ ليرة، وإيراد رئيس أساقفة يورك ١٥٠٠٠، وليس لمطران باريس من الإيراد ثلث ما لمطران لندن، وجملة ما يصرف على الكنائس نحو ٥٠٠٠٠ ليرة، وإيراد أسقف لندن في السنة ١٥٠٠٠ ليرة، ولكن خليفته لا يكون له إلا ١٠٠٠٠ فقط، وإيراد باقي الأساقفة من ٤٠٠٠ ليرة فصاعداً، فهم بمثابة وزراء الدولة، فإن سنوية أول لورد في ديوان نظارة البحريمة ٤٥٠٠ ليرة.

ثم إنه كما أن هؤلاء الرعاة المتبتلين إلى الله تعالى ماثلوا الوزراء والأمراء فيأخذ الأرزاق والوظائف، كذلك ماثلواهم في الرفعة والشأن والانفراد عن الرعية، فإن مواجهة رئيس أساقفة الإنكليز أصعب من مواجهة البرنس ألبرت زوج الملكة، وقد اضطررت مرة إلى أن أكتب إليه في أمر ما، فورد الجواب منه في رقعة قدر نصف الكف، وكان خطابه بضمير الغائب، ونفى فيه ما لم يكن محله النفي احترازاً من أن أكلفه بخطاب آخر، ولكن أي لوم عليه إذا لم يجاوب أحداً؛ لأن رئيس الكنيسة الذي إيراده ٢٥٠٠٠ ليرة في السنة ليس عليه أن يجاوب من ليس له صلدي واحد من كل ليرة تدخل خزانته الرسولية.

وقد كان الخوري ميخائيل شاهيات حضر إلى هذا الطرف، وكتب ثلاث رسائل؛ إحداها: إلى البرنس ألبرت، والثانية: إلى اللورد بلمسطون، والثالثة: إلى المطران المشار إليه، فجاءه الجواب من الأولين، ومن الأخير لم يرد سلب ولا إيجاب، وأقسم لو أن يهودياً غنياً من أمستدام وفد عليه في عاجلة ورؤوا لاحتفل به وأكرمه غاية الإكرام، ولكن ليت شعري ما معنى كلام من قال: أما الذين يرثون الغنى فإنهم يقعون في المحن والفح وفي شهوات كثيرة سفهية ضارة، تغرق الناس في العطب والهلاك، لأن حب المال أصل كل شر، وهو الذي اشتهر به قوم فضلوا عن الإيمان وطعنوا أنفسهم بربايا كثيرة، فأما أنت يا رجل الله فاهرب من هذه الأشياء واقتفي البر والتقوى والإيمان والمحبة ... إلخ، وقال أيضاً: من حيث إن لنا القوت والكسوة، فلنقتتن بهما؟! أما التقوى مع القناعة، فإنها مكسب عظيم.

ورب معترض هنا يقول: إن الكنيسة الآن ليست كالكنيسة في مبدأ النصرانية؛ إذ لم يكن للنصارى وقتئذ دولة ولا سطوة، فاما الآن فإن عزها يرجع إلى عز الدولة، وإن رئيس الأساقفة الآن يلزمه أن يكون من أهل مجلس المشورة، وأن يزور الوزراء، ويكون مزوراً منهم، وأن يصنع مادبا للأعيان، ويكلف نفقات كثيرة، فلا بد له والحالة هذه من رزق وافر يجري عليه، ومن صرح عاجلة، وخدم وأوانى فضة، ونفيس أثاث، قلت: إذا كان الأسقف تزوره أرباب الدولة، وتدعوه إلى الولائم مع اقتصاد حاله – أو بالحري مع تقشفه – كان ذلك أدعى إلى كرامته وتعظيمه، فاما تكلفه للنفقات والولائم وغير ذلك، فإنه شاغل له عن أداء ما يجب عليه من تعهد الرعية، وتفقد أحوالهم، وهذا هو أصل معنى الأسقف.

فإن قيل: إن أمور الكنيسة الآن قد استتب وانتظمت، فلم يبق حاجة إلى تكليف الأسقف أو رئيس الأساقفة النظر فيها والتعهد لها، قلت: إذن هو إقرار على أنفسهم

بعدم لزومهم، على أني لا أتعرض لمثل هذه المسائل، فإن لكل كنيسة أساقفة ومطارنة، وحيث إن إمامهم قد ذكر اسم الأسقف، فلا بد من وجود مساماه، ولكنني أرى شيئاً على من يعيغ غيره شيئاً وهو متلبس به، فإن الإنكليز ينسبون الكنائس الشرقية إلى العظمة والتبذخ والسرف والشطط، مع أن رؤية بطاركة أنطاكيه ممكنة لكل أحد، ولا يخفى أن أنطاكيه في الدين أشرف من لندرة.

(٥-١٤) مبني «بيت الهند»

ومن المباني العظيمة بيت الهند، أي بيت الجماعة التي بيدها تدبير مملكة الهند، بني في سنة ١٧٩٩، وفي سنة ١٨٣٣ حصل فيه تعديلات جمة، وحيثند صدر أمر من مجلس المشورة بإقرارها على حالها، وفيه متحف وأصنام من فضة وذهب جلبت من تلك البلاد، وكتب وسلح ودنانير وغير ذلك، ونقلت من بعض الكتب أن جمعية الهند استتب للتجارة في تلك البلاد سنة ١٦٠٠، ثم صارت تاجرة ومحاربة معًا، فطردت الجمعية الفرنساوية، وذلك سنة ١٧٥٠ حتى تغلبت على أكثر البلاد.

وقال آخر: إن أول سعي أبيته الإنكليز فيما يخص الهند كان تجهيز ثلاث سفائن، وذلك في سنة ١٥٩١، ولكن لم يصل منها إلا واحدة فقط، وبعد سفر ثلاث سنين رجع الريان في سفينة أخرى؛ لأن الملائين غلبوه على سفينته، فلما أن رجع أخبار الأهلين بما جرى له وبمارأى، فجذبهم الحرص لإرسال سفن أخرى تجارية، وتم انعقاد ذلك في سنة ١٦٠٠، فجمعوا ٧٢٠٠ ليرة جهزوا بها أربعة مراكب، وتالوا أربهم، واستمروا يتاجرون ويتأجرون هكذا، وفي سنة ١٦٩٨ عقدت جمعية أخرى، ثم التحامت مع الأولى، فصارتا جمعية واحدة، وذلك في سنة ١٧٠٢، ثم بني بيت الهند في سنة ١٧٢٦، وفي سنة ١٧٩٩ وسع وكبر، وفي سنة ١٧٨٤ استقر ديوان جماعة الهند. ا.هـ.

(١٥) بrahamة هذا العصر

قال فلتير: إن بrahamة هذا العصر ما زالوا على مذهب أسلافهم الذميم من إغراء النساء بإحرق أنفسهن بعد موت بعولتهن، والعجب أن هؤلاء الناس الذين لا يستحلون دم الإنسان أو البهيمة يرون أن أبئر المناسك هو إحراق نسائهم، ولكن هذا شأن الوساوس والأضاليل أبداً تأتي بأفعال متناقضة، ومن زعمهم أنهم يقولون: إن بraham هو ابن الله،

نزل إلى الأرض واتخذ أزواجاً كثيرة، فلما مات تطوعت أحب أزواجه له إلى أن تحرق نفسها رجاءً أن تلحقه في نعيم السماء، ومذ ذلك الوقت سرت هذه العادة السميجة، ولكن ليت شعرى كيف يتأنى للنساء أن يعرفن بعولتهن وقد صار بعضهم خيلاً وبعضهم فيلة وبعضهم بوماً؟ وكيف يمكن لهن أن يميزن الحيوان الذي دخل فيه روح الميت؟! غير أن هذا الإشكال لا يعسر على هؤلاء الكهان، فإن التناصح عندهم إنما يكون للعامة فقط، فأما أرواح الخاصة فمن حيث إنها كانت من جملة الملائكة الذين مردوا فلا بد من أنها تسعى في التنقي والتقطير، وكذا أرواح النساء اللائي أحرقن أنفسهن، تنعم بالنعم السماوي، حتى يجدن بعولتهن على حال الطهارة والغبطة.

وهذا المذهب القبيح قد عرف عندهم منذ أربعة آلاف سنة، مع كونهم قوماً دُعاة لا يتجررون على قتل الجرادة، ولكن لا يمكنهم أن يجبروا الرملة على الاحتراق؛ لأن سر الشريعة إنما هو أن تتقدم المرأة إلى ذلك عن طيب نفس، والتي تكون أقدم عند زوجها لها أن تأتي الاحتراق؛ وكذا التي بعدها إلى الأخيرة، ويُحکى أن سبع عشرة امرأة دخلن النار مرة بعد موت رجل واحد، وكان من الرجاة، ثم من بعد استيلاء المسلمين على بعض بلادهم قلل استعمال هذه العادة، ثم قلت أيضًا بمخالطة الإفرنج لهم، إلا أن هذا المنظر السيئ المحزن قلل أن فات واحداً من حكام مدارس وبنديكري، فقد قال مستر هلول: إن أرملة لم يزد سنها على تسع عشرة سنة أحرقت نفسها بمرأى من زوجة الأميرال رسل، وكانت بديعة في الحسن، ولها ثلاثة أولاد، ولم تلن لدموع الباكين عليها، ولم تقبل طلبتهم، فأقسمت عليها المست المذكور لتعدلن عما نوته شفقة على أولادها، فما كان منها إلا أن قالت: إن الله الذي خلقهم لا يتركهم، ثم شرعت في تنضيد الحطب بيديها، فلما احتدمت النار دخلت فيها حتى احترقت، وهي صابرة متجلدة.

ورأى أحد الإنكليز مرة أخرى فتاة حسناء سائرة إلى النار، فلما كادت تضررها اجتبىها قسراً وساعده على ذلك بعض أصحابه، ثم سار بها إلى منزله وتزوجها، فكان ذلك عند الهندو بمنزلة انتهاك المحارم، ولكنني أقول ما بال الرجال لا يحرقون أنفسهم ليتحققوا بأزواجهم؟! ولمّا وقعت هذه القرعة على هذا الجنس الضعيف الهيوب؟! أفكان ذلك لأن الرواية لم تذكر أن بعض الرجال تزوج ابنة برهام، بل ذكرت أن برهام تزوج امرأة هندية؟! نعم إن قدماء البراهمة كانوا يحرقون أنفسهم، ولكن إنما كان ذلك ليخلصوا من مضض الهرم وطوله، بل بالحرى ليعجب منهم الناس، ولعل كالاتوس لم يكن يدري من النار لولا أن الإسكندر كان ناظراً إليه، ولو أن شرع البراهمة حكم بأن المرأة لا تحرق نفسها إلا ومعها واحدة من العجائز لبطلت هذه العادة من قبل الآن. أ.هـ.

قلت: زعم الذين لهم معرفة بلغة البراهمة ويسمونها صانسكريت أنها أفصح اللغات وأوسعها أساليب في التعبير، وأنها أم للغة اليونان، فلا يبعد إذن أن تكون محسن هذه اللغة هي التي مهدت الطريق للبراهمة حتى سادوا على العامة، فإن أهل البلاد الشرقية أبداً عبيد الفصاحة والبلاغة، فأما قول فلتيり: إنهم قوم وُدعاء لا يتجرءون على قتل الجرادة، فما وقع في هذه الأيام الأخيرة ينافقه، وهو كثيراً ما يتعرض لهم وأهل الصين أيضاً، فأما عدد المسلمين في بلاد الهند فقيل: ٣٥٠٠٠٠٠ وقيل أكثر.

(١٦) النزاع على الهند

قال في الأبجدية: أول من كشف السفر إلى الهند على طريق الرجاء الصالح فاسكو دا كاما، وذلك في سنة ١٤٩٧، وبعد أن استولت عليه دولة هولاند ضبطته دولة الإنكليز، ثم رد، ثم قرّ الرأي على أنه يبقى في ملتها، وذلك في سنة ١٨١٤، وذكر في تاريخ مصر أنه في حدود العشرين بعد التسعمائة ظهرت الفرنج البورتغال على بلاد الهند، واستطرقوا إليها من بحر الظلمات من وراء جبال القمر بممّانع النيل، وغاصوا في أرض الهند، فوصل أذاهم وفسادهم إلى جزيرة العرب وبنادر اليمن وجدة، فلما بلغ ملك مصر ذلك جهز إليهم خمسين غرابةً مع الأمير حسين الكردي، وأرسل معه عسكراً عظيماً من الترك والمغاربة، وجعل له جدة إقطاعاً، وأمره بتحصينها، إلى أن قال، ثم توجه بعساكره إلى الهند في حدود إحدى وعشرين وتسعمائة، فهربت الفرنج من البنادر حين سمعوا بوصوله. ا.اه.

(١٦) إحصاءات عن الهند

وعلم من خلاصة حديثه من مجلس المشورة أن مساحة بلاد الهند تبلغ ١٤٦٥٧٦ ميلًا مربعيًا^٣ لدولة الإنكليز، منها ٨٣٧٤ ١٢، وللأهلين ٦٢٧٩١٠، ولفرنسا والبورتغال ١٢٢٤، وعد سكانها ١٨٠٨٨٤٢٩٧ تحت حكم دولة الإنكليز منهم ١٣١٩٩٠٩٠١، وتحت حكومة الأهلين ٤٨٣٧٦٢٤٧، ولدولتي فرنسا والبورتغال ٥١٧١٤٩.

وعلم أيضًا من خلاصة أخرى أن عدد ضباط الإنكليز فيها يبلغ ٥٢٤٩، وعدد عساكر الإنكليز وغيرهم من الإفرنج ٤٣١٤٩، وعدد عساكر الأهلين ومن جملتهم الشرطة ٢٨٨٥٩٦، وإذا أضفت إليهم عدد العساكر القائمة التي جرى عليها شروط بين الأهلين والدولة يبلغ العدد ٣٩٧٩١٨، وفي الجملة فكل عسكري واحد من الإنكليز لخمسة عشر من الهنود، ونقلت من صحف الأخبار أن عدد من دخل في طاعة دولة الإنكليز، من الهند وما يليها بلغ ١٦٣٠٠٠٠٠ من النفوس وجميع ما فيها من الإنكليز ٥٠٠٠٠، منهم ٣٠٠٠ في الخدمة العسكرية، والعساكر المستخدمة في دولة الهند تنفي على ٢٠٠٠٠٠ وقد زادوا الآن بسبب الغيرة من دولة الروسية، ففي سنة ١٨٢٧ بلغوا ٣٠٠٠٠٠ منهم ١٥٧٨٢ مدافعة، و ٢٦٠٩٤ من فرسان الهند، و ٢٣٤١٢ من المشاة منهم أيضًا، ٤٥٧٥ مهندسًا، وعدد العساكر الملكي ٢١٩٣٤، فجملة ذلك ٣٠٢٧٩٧، وأن إيراد دولة الهند يبلغ في السنة نحو ١٥٠٠٠٠٠ ليرة^٤ وكل عسكري يبعث من إنكلترة إلى هناك يكلف الدولة خسمائة ريال، وأن جميع أدوات الحرب وجهاز العسكر تصنع في إنكلترة، وترسل إلى تلك البلاد، وأن حاكم الهند له في السنة ٢٥٠٠٠ روبيه، ولكن من أهل ديوان المشورة ١٠٠٠٠، وللقارضي ٢٥٠٠٠، ولكل من كتاب الديوان ٢٥٠٠٠، ومثلها لانتظار الملحق.

ومن العجب أن أهل هذه الدار الذين يحكمون على هذه المبالغ من الناس والبلاد والعساكر ليس بيالون بأن يعينوا عسكريًّا واحدًا أمام الباب كما يفعل لسائر الدواوين الميرية، ولو كانت هذه الدار في باريس لكنك ترى عندها جوقًا من العسكر يحرسونها ليلاً ونهارًا، وفي أخبار العالم أن إيراد الدولة من الهند يبلغ ١٦٠٠٠٠٠، ومصاريف العسكر تبلغ ١٠٠٠٠٠٠، وقدرهم نحو ٢٥٠٠٠، وأن دولة الإنكليز متسلطة الآن على بر واحد، وعلى ١٠٠ جزيرة متصلة بالأرض، و ٥٠٠ قب أو رأس، و ١٠٠ بحيرة، و ٢٠٠ نهر، وعلى ١٠٠٠٠٠ بضيع — أي جزيرة غير متصلة بالأرض — وإذا اضطررت إلى الحرب جهزت ٥٠٠٠٠ عسكري، و ١٠٠٠ سفينة حربية، و ١٠٠٠٠ بحري، وأن دول الأئوريين والرومانيين والغرس والعرب وقرطاجنة وإسبانيا لم تحصل على هذا العز والبساطة والاسعة، وأنه ليس من أطيلة أو إسكندر المقدوني أو نابوليون أو تيمور أو هولاكو من بلغ ما بلغت إليه من الفخر والسطوة.

^٤ في سنة ١٨٧٩ بلغ إيراد الهند ٦٥١٩٩٥٩٢ ليرة والمصروف بلغ ٦٣١٦٣٣٥٦.

الكلام على لندن أو لندرة

كانت في سنة ١٨٥٠ بلغت الباخر المختصة ببلاد الإنكليز وإيرلاند وسكتلندا ١١٨١ سفينة، وفي سنة ١٨٥٢ بلغ جملة ما دون منها في مرساها تلك البلاد كلها ١٢٢٧ سفينة.^٦

١٧) مخترعون ومخترعات

ثم إن أول من فكر في استنباط أدلة لإصعاد الماء بواسطة النار كان مركيز ورسستر، وذلك في سنة ١٦٦٣، وهو الذي ينسب إليه إيجاد تبليغ الأخبار من بلد إلى بلد بواسطة خارجية، ولكن الظاهر أن فكره هذا لم يهم أهل عصره لأن يتعلّقوا بالأسباب الموصولة إليه.

وقال آخر: لا شك في أن مركيز ورسستر هو مخترع آلة البخار، وذلك في زمن شارلس الأول، وفي سنة ١٦٦٣ ألف كتاباً سماه عصر الاختراع، وذكر فيه استنباطات عديدة على سبيل الاختصار والغموض، إلا أن أهل عصره لم يبالوا بذلك، وكذلك ذكر بالتدقيق بعضاً من مخترعاته، وأول تجربة أجرتها كانت في مدفعة، وذلك بأن ملأ نحو ثلاثة أربعاء ماء، ثم سد خرقه وفهمه ثم أدنى من النار أربعاء وعشرين ساعة، فانفلق بدفع شديد، فدلله ذلك على أن قوة البخار هي أعظم مما يدركه الإنسان، وروي عنه أنه قال: قد جعلت الماء ينبعث من الجدول ارتفاع أربعين قدماً، والإنسان الذي فيه بخار يرفع أربعين إماء ياداً، لأن الناس، لم ينتبهوا لذلك إلا في آخر ذلك القرن.

ثم اخترع القبطان صفرى آلة لرفع الماء في سنة ١٦٩٣، فهذا الرجلان هما المخترعان لهذه الطريقة، وقد نسبت الفرنسيس استنباط ذلك إلى أحد فلاسفتهم المسمى دكطر «بابان»، وذلك سنة ١٦٩٥، والحق أن عمليته لم تُجْرَ عندهم إلا بعد مدة طويلة، وأول ما أُجريت عملية القبطان المذكور كان في معادن كورنوال، ثم قام مسْتَر نيو كومن، ومسْتَر كين فتزجرالد هودن بلور ووط وبلطون، وبعد ذلك قام القبطان شانك فأنشأ سفينة لتسافر إلى كندا في مدة حرب الأمير كانيين ونجح، وفي سنة ١٦٨١ اخترع بابان آلة من هذا القبيل، ثم قام صفرى فصنع أداة لإصعاد الماء، وذلك سنة ١٦٩٨، وفي سنة ١٧٨١ اخترع واط السكوتلاندي آلة مزوجة، ثم قام غيرهم كثيرون، وكل منهم زاد شيئاً

^٥ في سنة ١٨٧٩ يبلغ عدد السفن الشراعية في إنكلترة بأسرها ٢٠٥٣٨، ويبلغ عدد يواخرها ٥٠٢٧ باخرة.

أو أتقن آلة، وقال الفاضل لارندر: إنه يمكن إصعاد البخار من طاستي ماء بأوقيتين من الفحم، وفي حال تبخيرها تكثر فتصير ٢١٦ كاللونًا من البخار، فيمكن والحالة هذه أن ترفع بقوة آلة معها سبعة وثلاثون طنلاة ارتفاع قدم واحد.

ويقال: إن جملة القطع التي تركب في آلة النار تبلغ ٥٤٦ قطعة، وأول تجربة عملت على نهر التامس كانت في سنة ١٨٠١، وأول باخرة أنشئت في إنكلترة كانت في سنة ١٨١٥، وفي إرلاند سنة ١٨٢٠، وأول باخرة سافرت إلى بلاد الهند كانت في سنة ١٨٢٥، وكان إنشاء الباخر الحربية في إنكلترة سنة ١٨٣٣.

واعلم أن أول من عرف فن الإبحار؛ أي ركوب البحر هم أهل فينيقية، وذلك منذ ١٥٠٠ قبل الميلاد، وأول سفر طويل عرف منهم كان سفراً لهم إلى إفريقيا وذلك سنة ٦٠٤ قبل التاريخ المذكور، ثم عرف في الإسكندرية إلى أن صار كأنه من خصائص الرومانيين ثم عبر من أهل فينيسيا وجينوى إلى أهل البرتغال وإسبانيا، ومنهم إلى إنكلترة وهولاند، ولم يكن اليونانيون يعرفون الإبحار في بحارهم الضيق إلا على الطوف، وهو عبارة عن خشب يشد بعضها إلى بعض إلى أن عرفاً ركوب البحر في السفائن من داناوس المصري حين قدم عليهم هارباً من أخيه راماسي، وذلك سنة ١٤٨٥ قبل الميلاد، وهذا الطوف الذي يستعمله النوتيون الآن، هو دون ما كان يستعمله اليونانيون، فإن ذاك كان مفعولاً بحيث يمكن تدبيره، وإدارته عند هيجان البحر.

وأول ما عرف للإنكليز مراكب حربية ملكية مرتبة تحت ديوان معين كان في عهد هنري الثامن سنة ١٥١٢، وكانت عدة البارج في زمان الملكة إليصابيت ثمانين وعشرين، وفي سنة ١٨١٤ كان لبريطانيا الكبرى تسعمائة سفينة، وفي سنة ١٨٣٠ كان لها ٦٢١ سفينة، وفي سنة ١٨٤١ كان مجموع سفائفها الكبيرة والصغرى، ١٨٢، وفي سنة ١٨٥٠ بلغت مراكب الإنكليز الملكية ٥٠٠ من جملتها ١٦١ باخرة، وفي سنة ١٨٥٤ زاد هذا القدر بلغ ٥٢٦ ما عدا سفائن أخرى كانت تستعمل في مصالح أخرى، وفي سنة ١٨٥٥ بلغ مجموعها ٦٠٢، وعدد ما أتلفت أو غنمته من السفائن في فتنة الفرنسيس إلى غاية سنة ١٨٠٢ كان ٣٤١ من سفن الفرنسيس ومن سفن هولاند ٨٩، ومن سفن إسبانيا ٨٦، ومن دول أخرى ٢٥، فجملتها ٥٤١ سفينة، وعدد ما أتلفته أو غنمته في حربها مع دولة فرنسا إلى غاية سنة ١٨١٤ كان ٥٦٩ سفينة، منها ٣٤٢ لفرنسا و ١٢٧ لإسبانيا و ٦٤ لهولاند، و ١٧ للروسية، و ١٩ للأميريكانين، فمجموع ذلك كله ١١٠ سفائن، فأما بوارج فرنسا فيمكن أن يقال: إنها بلغت أعلى شأنها في سنة ١٧٨١، ولكن باد كثير

منها في حربها مع الإنكليز، وفي سنة ١٨٥٤ بلغ مجموعها ٦٩٧ منها ٤٠٧ بواخر، وفي الإحصائيات أن عدد البواخر التي أنشئت من سنة ١٨٤٣ إلى سنة ١٨٥٧ بلغ ١٨٥٥ سفن، وفي سنة ٥٧ كان منها في خدمة البلاد ومصالح البلاد الأجنبية ٨٨٩، ومن سفن الريح ١٨٤٢٩ سفينة.

فأما إحداث البارود فكان سنة ١٣٣٦، وذلك قبل استعمال المدفع بعشر سنين، ولا يعرف محدثه، وإنما يظن أنه من مخترعات راهب من بروسية اسمه مخائيل شوارتز، والحق أنه كان معروفاً عند أهل الصين من قبل تاريخ الميلاد بأحقاد كثيرة، إلا أن استعمالهم له كان للصلاح لا للتدمر، وذلك كتمهيد الطرق ودك التلال وحفر القنوات، وإن يكن قد ظهر من أدوات سلاحهم ما يحقق أنه مجعلوه له، إلا أنه لم ينقل عنهم أنهم استعملوه قط في حرب.

قال: وأول ما استعمل في الحروب فيما علمناه كان في الحرب التي وقعت بين الإنكليز والفرنسيين، وذلك في سنة ١٣٤٦.

وقد نبغ في الإنكليز عن قريب ضابط من ضباط العسكر اسمه ورنر، أداء الاجتهد والتبحر إلى أن اخترع شيئاً يقدر به على إتلاف أي سفينة كانت من مسافة ثلاثة أربع ميل من دون مساسة البارود إيابها، وقد جرب ذلك بحضورة مأمورين من طرف الدولة عند مدينة بريطون، وصحت تجربته، لا بل زعم أنه يتلف المركب من مسافة خمسة أميال، قلت: فلا يبعد إذن ما ذكره لوقيان وغالن عن أرشميدس من أنه أحرق مراكب الرومانيين في حصار سيراقوسية بواسطة الزجاج، وذلك قبل تاريخ الميلاد بمائتين وأشنتي عشرة سنة، قال: وقد أراد الضابط المذكور أن يبيع هذا السر للدولة، لكنه أشط في الطلب فلم تشتريه منه.

قال: وقد نبغ أيضاً شنبين الكيماوي من برلين في هذا الفن، وأحدث شيئاً يفعل فعل البارود، بل أكثر، وهو أن يغمض القطن في أجزاء متساوية من النظرون والكريبت، ثم ينشف فيأتي كالبارود في الثقل والدفع وهو أسلم عاقبة منه، وقيل: إنه باع هذا السر في بلاد الإنكليز بأربعين ألف ليرة، إلا أن دولتي فرنسا وإنكلترة أبنا استعمال القطن في البنادق بدل البارود، وذلك لكثره سخونته، فإن البندقية إذا ملئت منه مرات تشتد بها السخونة بحيث إنها تنطلق بنفسها من قبل أن تطلق، ويقال: إنه استعمل أيضاً نوع من النبات يسد مسد البارود.

وفي سنة ١٥٤٤ استعملت فرسان الإنكليز الفرد؛ أي الطبنجة، وزعم بعض أن استعمال المدفع كان في سنة ١٣٣٨، وزعم آخر أنها عرفت في حرب كرسى وذلك في سنة

١٣٤٦، وقيل: إن الإنكليز استعملوها في حصار كالي سنة ١٣٤٧، وقيل: إنها استعملت في الموضع المذكور في سنة ١٣٨٣. ا.هـ.

وقال فلتير: إن بنس والس المعروف بالأسود لسود درعه وريشه، انتصر على فيليب فلوي ملك فرنسا عند نهر سم وكان من أقوى الأسباب التي أعانته على ذلك استعمال بعض مدافع كانت مع عسكره، فإن المدفع لم يشهر استعمالها قبل تلك الواقعة إلا بنحو ١٢ سنة، ولم يعلم من كان المخترع لها. ا.هـ. قلت: فيليب المشار إليه ولـي الملك في سنة ١٣٢٨، وأكبر مدفع في الدنيا فيما علم مدفع نحاس صنع في بلاد الهند سنة ١٦٣٥، وفي برج في جermania مدفع طوله ثمانية عشرة قدماً ونصف قدم ووسع قطريه قدم ونصف، وزن كتلته ١٨٠ رطلـاً، وملؤه من البارود ٩٤ رطلـاً، ويـعلم من نقش رسم عليه أنه صنع في سنة ١٥٢٩، وكلـة المدفع الصغير تذهب مسافة ٤٠٠ يارد، وأبعد ما تذهب إـليـهـ من ٥٠٠ إلى ٦٠٠، وهو عبارة عن نصف ميل، ومن المدفع الكبير من ميل ونصف إلى ميلين.

(١٨) مبني «بيت ضابط البلد»

ومن ذلك — أي من المباني العظيمة — بيت ضابط البلد في الستي، ويقال له منشن هوـس، بـنيـ فيـ سـنة ١٧٣٩، وـبلغـتـ مـصـارـيفـهـ ٧١٠٠ لـيرـةـ، وـبعـضـ أـثـاثـهـ منـ سـنةـ ١٠٠ـ وـبعـضـهـ منـ سـتـينـ، وـهـذـاـ الضـابـطـ تـنـتـخـبـ الجـمـاعـةـ المـنـوطـ بـهـاـ تـدـبـيرـ هـذـهـ المـحـلـةـ فيـ كلـ سـنةـ، وـذـكـرـ فـيـ التـاسـعـ مـنـ تـشـرـىـنـ الثـانـىـ، وـيـومـ اـنـتـخـابـهـ يـجـعـلـ فـيـ الـطـرـقـ حـواـجـزـ لـمـنـعـ مرـورـ الـحـوـافـلـ، وـتـغـصـ الـمـديـنـةـ بـالـزـحـامـ، فـيـضـغـطـ النـاسـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ فـلاـ يـبـقـيـ أحدـ منـ أـهـلـ الـبـطـالـةـ إـلـاـ وـيـخـرـجـ لـلـتـفـرـجـ، أـوـ بـالـحرـيـ لـلـتـلـزـزـ، فـيـخـرـجـ الضـابـطـ مـنـ الـدـيـوـانـ المـسـمـىـ كـلـدـهـاـلـ فـيـ موـكـبـ عـظـيمـ وـيـجـلـسـ فـيـ عـاجـلـةـ مـذـهـبـةـ فـاـخـرـةـ تـجـرـهاـ سـتـةـ أـفـرـاسـ، ثـمـنـهاـ فـيـ الأـصـلـ ١٠٦٥ لـيرـةـ، وـيـصـرـفـ عـلـىـ زـيـنـتـهاـ فـيـ كـلـ سـنةـ ١٠٠ لـيرـةـ، وـيـجـلـسـ مـعـهـ رـئـيـسـ الـمـحـاـكـمـ بـقـبـاءـ أحـمـرـ وـهـوـ مـتـقـلـدـ سـيـفـهـ وـشـعـارـ سـلـطـتـهـ، وـتـقـفـ فـيـ ذـكـ الـيـوـمـ شـرـطةـ الـدـيـوـانـ لـحـافـظـةـ الـطـرـقـ، وـتـمـشـيـ صـفـوفـ شـتـىـ وـهـمـ يـحـمـلـونـ أـعـلـامـ مـخـتـلـفةـ، وـآخـرـونـ يـضـرـبـونـ بـآلـاتـ الطـرـبـ، وـآخـرـونـ يـنـفـخـونـ فـيـ الـأـبـوـاقـ، وـآخـرـونـ مـتـكـمـمـونـ بـالـدـرـوـعـ عـلـىـ منـواـلـ الـمـجـاهـدـينـ الـأـقـدـمـينـ وـتـوـضـعـ أـمـامـهـ آلـاتـ الحـرـثـ عـلـىـ عـجلـةـ مـزـيـنـةـ وـمـاـ تـبـنـتـ الـأـرـضـ، وـسـفـيـنـةـ ذاتـ قـلـوعـ تـجـرـهاـ سـتـةـ أـفـرـاسـ، وـيـسـيرـ مـعـهـ أـصـحـابـ الـمـرـاتـبـ السـنـيـةـ وـالـمـنـاصـبـ الـعـلـيـةـ وـضـابـطـ الـبـلـدـ المـعـزـولـ، وـعـنـدـ وـصـولـهـمـ إـلـىـ مـحـلـ مـعـلـومـ تـلـاقـيـهـ سـفـرـاءـ الـدـوـلـ وـوـزـرـاءـ

الدولة ورؤساء المحاكم وأركان مجلس الشورى وغيرهم من ذوي الشأن، حتى إذا رجع إلى مقره دعا أولئك النبلاء إلى وليمة فاخرة تشمل على ٢٦٣٧ صحفة كبيرة وصغيرة، ولا بد من أن يوضع أمامه صحفة فيها نوع من السمك الصغير، إشارة إلى أنه ضابط نهر التامس الذي هو عند الإنكليز أعز من نهر كنكا عند الهنود.

وعلى ذكر الوليمة يحسن هنا إيراد ما وجدته مكتوبًا في أوراق تسمى تعليقات ومسائل من أن ضابط نوريش من أعمال إنكلترة صنع مأدبة فاخرة في عهد الملكة إليصابت سنة ١٥٦١، ودعا إليها جماعة من أعيان ذلك الصقع وكبرائه، فبلغت مصاريفها ليرتين و١٣ شليناً و١١ بنساً، كان ثمن الوزة فيها ثلث شلين، وفخذ الضأن ربعة، وكذلك ثمن الدجاجة و١٢ بيضة، وثمن ١٦ رغيفاً ثلث شلين، وثمن برميل من الجعة شليناً، وثمن ٤ أرطال من السكر سدس شلين، وفواكه ولوذ ٧ بنس، وقس على ذلك. واللواقم التي يصنعها أهلستي تكون فاخرة جدًا تشمل على صحاف من الذهب وأكواب من الفضة.

وسنية الضابط ٨٠٠ ليرة، ولكنه يصرف في مدة ولايته أكثر من هذا القدر، وإيراد تلك الجماعة ١٥٦٠٠ ليرة، يستوردونها من ضرائب على الفحم والأسواق والديار والسماسرة، وهذه الجماعة ينتخبهم الأهلون الذين لهم عقار وديار.

ومن خصائص الضابط مدة ولايته أن يتولى أمور المدينة غير معارض، وقد نازع الملك جورج الرابع في هذه السلطة، وحاول إبطالها، غير أن الإنكليز كما ذكرنا سابقاً لا يحبون تغيير العادات القديمة، فمن ثم بقي الحال كما كان، وإذا اتفق موت الملك في أيامه فله أن يجلس في ديوان الشورى الخاص ويوقع قبل أربابه، وله أيضًا أن يغلق باب الموضع المعروف بتambil بار وهو أول خط المدينة في وجه الملكة حين تذهب إلى المدينة، ولكن ليس بقصد ردها عن الدخول، بل بقصد إدخالها جريأًا على العادة، وتفصيل ذلك أن صاحب الملك إذا أراد التوجه إلى المدينة، يصل إلى ذلك الباب فيجده مغلقاً، فينفتح بين يديه رجل في البوquin، ويقرع الباب آخر، ويقع بينه وبين الضابط محاورة وكلام هنيهة، ثم ينفتح الباب، ويدنو الضابط من صاحب الملك، ويقدم له سيف المدينة، فيأخذه منه الملك، ثم يعيده إليه، ثم يدخل ومعه الضابط سائراً بِرِّكابه.

وهذا الباب مبتدأ خط الستي، بني في سنة ١٦٧٠، وعند تمثال الملكة إليصابت والملك جAMES الأول وكريلوس الأول وكريلوس الثاني، وهو لا يغلق إلا في ذلك اليوم، غير أن توجه صاحب الملك إلى المدينة لا يقع إلا نادرًا، وذلك لأن يذهب إلى كنيسة ماري بولس

ليهدي الشكر لله على فتح أو ظفر بالعدو أو ليفتح بناء عمومياً كدار مجتمع التجار أو البنك ونحو ذلك، والحاصل أن تدبير هذا الخط الذي يقال له: ستى — وهو عبارة عن أول ما أنشئ في لندرة من الأبنية والحوانيت والمحترفات — مفوض بالاستقلال إلى الضابط وأولئك المديرين، ومصاريف محكمة هذا الخط تبلغ ١٢٠١٨٢ ليرة في العام، ومصاريف شرطته ١٠١١٨، ومصاريف محل فيه اسمه نيوكتات ٩٢٢٣، ومصاريف الحبس فيه ٧٦٠٢، ومصاريف حبس المدينين ٤٩٥٥، ومصاريف النهر ٦.٣١١٧ وشعار المدينة هو سيف ماريولس وصليب مار جرجس، وفي العام الماضي كان الضابط يهودياً، وقيل: إن الضابط الذي نصب في هذه السنة كان نفراً من العسكر، ومن الغريب هنا أن هذا الضابط يُعَذَّل في كل سنة، وخدمته يبقون إلى ما شاء الله، وسيأتي بقية الكلام علىستى.

(١٩) مبني «كلدهال»

ومن ذلك كلدهال وقد تقدم ذكره، وهو ديوان أحكام ستى، فيه توقيع بخط شكسبير من شعراء الإنكليز، اشتراه المديرون بمائة وسبعين وأربعين ليرة، وبالقرب منه دار عظيمة أيضاً لختم ما يصاغ من الذهب والفضة، فيها الكأس التي شربت بها الملكة إليزابيث عند تتويجها.

(٢٠) برج لندن ومحفوياته

ومن ذلك البرج الذي يقال له: تَوْرَأْفُ لندن، أي برج لندن، وهو أعظم برج في بريطانيا، وهو حصن للمدينة، ومقر لصاحب الملك عند عقد هدنة ونحوها، وسجن للمجرمين من أرباب الدولة لا يعلم متى كان إنشاؤه؟ وإنما يظن أنه بني في سنة ١٠٧٨، فيه امتحن كاي فوكس الذي عمل على إحراق مجلس المشورة على ما تقدم ذكره، والملكة مريم ملكة إسكتلاند ويوحنا ملك فرنسا وكرلوس دوك أورليان وأبو لويس الثاني عشر، والملكة آن أو حنة بوليان ضرب عنقها سنة ١٥٣٦، والملكة كاثرين هاورد زوجة الملك هنري

^٦ جميع هذه المصاريف زادت الآن أضعافاً.

الثامن، والأميرة رشفورد وستوماس مور ورئيس الأساقفة كرانمر، ورئيس الأساقفة لو، وبسبعة أساقفة آخرون وغير ذلك، وقتل فيه هنري الخامس وإدوارد الخامس وغيرهما.

وهو يشتمل على الدروع وعلى السلاح التي كانت تستعمل في الزمن القديم، وعلى مدافع ثمينة، من جملتها مدفع أخذ من نابوليون الأول، وكان هو قد أخذه من مالطة، وهو بديع الصنعة، ومدفعان عظيمان أخذا من البلاد الإسلامية طول كل ٢٣ شبراً، وفيه دروع جامس الأول، وهنري الرابع، وإدوارد الرابع، والملكة إليزابيث وغيرهم، وتاج يقال له تاج صنت إدوارد، صنع للتتويج كرلوس الثاني، ثم توارثته جميع الملوك من بعده، وهو التاج الذي يضعه رئيس الأساقفة على رأس صاحب الملك عند المذبح.

وفيه أيضاً تاج جديد صنع للملكة، وهو نحو طربوش من مخمل أحمر، يحيط به إطار من فضة مرصع بالألماس، زنته رطل وثلاثة أرباع، وفي التاج ياقوطة غير مجلوة، يقال: إنها كانت في تاج الملك إدوارد الملقب بالأسود، وقيمة التاج كله ١١٩٠٠ ليرة، وفيه تاج الأمير والس من ذهب غير مرصع بالجواهر، وأخر لزوج الملكة مرصع بالألماس والدر وغيرهما من الجواهر.

وفيه صولجان يسمى صولجان العدل أو صولجان الحمام؛ لأن فيه حمام، وطوله ثلاثة أقدام وسبع أصابع، وهو من ذهب مرصع بالألماس وغيره، وأخر للملكة عليه صليب بديع الصنعة مرصع بالألماس، وأخر يسمى صولجان الملك عليه تفاحة مرصعة بالياقوت والزمرد والألماس، طوله قدمان وتسع أصابع، وفيه صليب من ذهب مرصع بالجواهر المتعددة، وأخر يسمى قضيب صانت إدوارد من ذهب مطرق، طوله أربع أقدام وسبع أصابع، في أعلى دائرة وصليب، ويقال: إن في الدائرة قطعة من صليب المسيح.

وفيه أيضاً سيف العدل الكنائسي والمدني ورُكْب — جمع ركاب — من ذهب تستعمل يوم تتويج الملك أو الملكة، ووعاء للماء المبارك في شكل نسر، وملعقة من ذهب للتناولة يوم التتويج، وطشت من فضة مذهب يستعمل يوم عمودية ولد صاحب الملك وغير ذلك من التحف مما يطول شرحه، وقيمة ما فيه من السلاح بلغت في سنة ٤٩: ٦٤٠٢٣ ليرة، قلت: لما رأيت هذا الموضع أخبرني الدليل بأن الياقوطة الحمراء التي في مقدم تاج الملكة وهي نحو البيضة الصغيرة تساوي ٥٠٠٠ ليرة، وثمن التاج كله مليون، وثمن التيجان الأخرى مليونان، والله أعلم. وقد جرت العادة بأن تاج الملكة يودع في هذا الحصن، وعند الحاجة إليه يؤخذ منه ثم يرد إليه، وقد سرق مرة مع سائر

الجواهر، وذلك في سنة ١٦٧٨. وأعجب من جميع ما ذكرت أن هذا البرج الأميركي الملكي التاجي لا تمكن رؤيته إلا بعد أداء شلين.

(٢١) قصور صاحب الملك

وفي لندرة أربعة قصور لصاحب الملك أعظمها وهو الذي تسكنه الملكة الآن في الشتاء القصر المسمى باكتهام في إسطبله عاجلة لها تساوي نحو ثمانية ألف ليرة، وطول حديقة القصر ٣٤٥ قدماً، قال فيه بعضهم: قد لزم لترميمه وتصليحه ٥٠٠٠ ليرة مع أنه لا يصلح لسكنى الملوك، وبني فيه قنطرة من رخام صُرِفَ فيها ثمانون ألف ليرة، مع أنه لا يمكن إبقاءوها حيث هي، وقبلًا صرف على القصر ٧٦٢٢٢٦ ليرة ما عدا ما لزم له من الفرش والأثاث، وكان يمكن أن ينشأ بهذا المبلغ قصر جديد فاخر خير من هذا القصر الذي إن هو إلا عبارة عن مواضع ملقة.

وبعد أن صرف ذلك المبلغ المذكور على القنطرة لزم الآن صرف مبلغ عظيم والله يعلم إلى أين؟ وصرف أيضًا على قصرها الذي تسكنه في الصيف في ونصر، وهو على مسافة نحو أربع ساعات من لندرة ١٠٠٠ ليرة، وذلك لإجراء الماء إليه، وثاني مرة صرف عليه ٦٥٠٠ ليرة لوقايته من النار، وقد تبين من دفاتر المصاروف أنه من سنة ١٨٢٥ إلى سنة ١٨٣١ بلغ المصاروف على هذا القصر ١٤٩٨٥١٦ ليرة فإذا أضفتها إلى المبلغ اللازم الآن بلغت جملة ذلك ١٥١٥٠٠٠ ما عدا ما يصرف على الغياض والشجر الملحة به، وبلغ مصروف الأثاث ٢١٦٠٠، ومصروف التحف ٣٠٠، قال: فهذا مليونان صرفا على قصررين، هما سخرة وهزء لأهل أوروبا جميعاً، ويقال إنه يصرف في السنة على ترميم القصور والمباني الميرية ١٧٠٧٨٠ ليرة.

والقصر الثاني: ويسمى قصر صان جامس أصله مارستان للبرص، ثم صار مقراً للملك هنري الثامن، ومنه تصدر الآن الأوامر الملكية، وهو مبني من الأجر وما تحته طائل ونحوه الباقى.

(٢٢) ملوك الإنكليز وغيرهم

وفي تاريخ بلاد الهند أنه لما مات هنري الخامس أحبت زوجته الملكة كاثرين رجلاً والسيّدا من العسكر الذين يحرسون الملك اسمه أوين تودور، فتزوجته سراً فهو أبو ملوك الإنكليز من بعده، وكانت وفاتها في سنة ١٤٣٧، وأول أولاده قيل له أولاً: أدموند أرل رشموند، ثم عرف باسم هنري السابع، وهذه الملكة الجالسة الآن على كرسى الملك اسمها أليكساندرينا فكتوريَا بنت دوك كنت، ولدت في الرابع والعشرين من شهر أيار سنة ١٨١٩، ووليت الملك في العشرين من حزيران سنة ١٨٣٧، وتوجت في الثامن والعشرين منه سنة ٣٨، وتزوجت ابن عمها البرنس ألبرت من صكس في العاشر من شباط سنة ١٨٤٠.

ويقال: إنه لم يقم قبلها ملكات نلن الملك بالاستحقاق سوى أربع، وكان لأهل هنكاريا كراهة لتملك النساء زائدة، حتى إنه حين كان يتولى عليهم ملكة كانوا يسمونها ملكاً، وأول ملكة عرف لها الولاية في الدنيا سميرامييس ملكة أثور، وذلك في سنة ٢٠١٧ قبل الميلاد، وهي التي حسنت بابل وكبرتها حتى صارت أعظم مدينة في العالم.

وللملكة فكتوريَا أخلاق حميدة واحترام ليوم الأحد عظيم، يحكى عنها أن بعض الوزراء ذهب إلى قصرها في ونصر في ليلة السبت متأخراً وهو عندنا ليلة الأحد، فعرض لها أن معه أوراقاً مهمة تتوقف على مطالعتها، قال: ولكن لا أكلفك الليلة تصفحها، فإنها طويلة وقد فات الوقت، ولكن في صباح غد، فقالت له: كيف في صباح غد وهو يوم الأحد؟ فقال: نعم؛ فإنها من مصالح الحكم، قالت: أجل يجب مداركتها، ولكن سأتصفحها بعد الخروج من الكنيسة، فلما كان الغد ذهبت إلى الكنيسة وذهب الوزير أيضاً، فلما انقضت الصلاة، قالت له: كيف أعجبتك الخطبة، قال: لقد أعجبتني جداً، فقالت: لست أكتم عنك الآن أنني أوعزت البارحة إلى القسيس في أن يحرر الخطبة على محافظة يوم الأحد، وقد سمعت ما سمعت ولكن تعال غداً في أي ساعة شئت، قال: في الساعة التاسعة، قالت: من حيث هي أوراق مهمة كما ذكرت تعال في هذه الساعة تجدني مستعدة، وكان كذلك. ا.هـ.

وهذه الساعة باعتبار أيام البلاد هنا باكرة جداً، ومن ذلك عدم الإسراف في الملابس والأبهة، فإنها لا تتميز به عن كرائم خوادمها، وإسراف الملابس منع في بلاد الإنكليز في عهد إدوارد الرابع سنة ١٤٦٥، ثم في عهد إليصابت في سنة ١٥٧٤، وأشهر من عرف فيه سر ولظر والي، كانت كسوته تساوي ٦٠٠ ليرة، وكان له دروع من الفضة، وسيفه مرصع بالألماس والياقوت والدر، وكان دوك باكنهام صفي الملك جامس يلبس حلة مرصعة بالألماس ترصيغاً غير وثيق، بحيث إذا شاء ينفضها فتلتقطها خواتين القصر.

(٢٣) إيراد المالك وما خصص للملوك

ولا بأس هنا بإيراد جملة من الكلام مفصلة نذكر فيها إيراد المالك، وما خصص للملوك منها، فنقول: إن إيراد الملكة في السنة ٣٨٠٠٠ ليرة، ولكن لا يدخل كيسها من ذلك كله غير ٦٠٠٠ ليرة، والباقي يصرف في أبهة الديوان وملاهيه، وإذا لزم لها زيادة مصروف على القدر المذكور أخذ من الخزنة على سبيل القرض إلى إيراد العام القابل وهكذا.

وبلغت وظائف الحشم والخدم وحساب التجار في سنة واحدة ٣٧١٨٠٠ ليرة، وبلغ المكس والضرائب والإتاوة في العام الماضي ٧١٣٤٨٠٦٦، والمصاريف ٨٨٣٠٧٤٧٧، وفي سنة ١٨٤٨ كان إيراد الدولة ٥٢٩٢٣٦٩٢، ومصروفها ٥٢٥٦٣٣٤٠، وخرجت خلاصة من مجلس المشورة في مبلغ ما صرف في عامي الحرب – وذلك من ١٢ آذار سنة ٥٤ إلى غاية آذار سنة ٥٦ – مضمونها أنه في سنة ١٨٥٤ بلغ الإيراد من جميع موارده ٦٤٠٩١٠٠، وبلغ المصروف ٧٠٢٣٦٠٠٠، ونقلت من كتاب آخر أنه في سنة ١٨٤٢ بلغ الإيراد من ديوان الكلمك ٢٣٥١٥٣٧٤، ومن التبغ والمسكرات ١٤٦٠٢٨٤٧، ومن المالك أي البوسطة ١٤٩٥٤٠، ومن إتاوة الأرض ١٢١٤٤٣٠، ومن أشياء متفرقة ١٤٢٠٤٠٢، فجملة ذلك نحو ٥٢٢٤٨٦٣٣.

وكانت إتاوة فرنسا على الأرض ٢٣٢٠٠٠٠، وسائل الضرائب والمكس ١٧٥٠٠٠٠، وإتاوة الروسية ٣٩٩٠٠٠، وسائل الضرائب ٣٦٦٧٠٠٠ ليرة وإتاوة أوبيستريا ٨٧٩٥٠٠٠، وسائل الضرائب ٧٧٠٠٠٠، ومن ضمن تلك المتفقات التي وردت إلى خزنة دولة إنكلترة في سنة ١٨٥٦ ما أخذ على التركات وقدره ٢٨٥٠٨٧٣، وعلى الخيل ٣٤٠٨٩٨، وعلى العقود والصكوك ١٢٢٥٢٣٤، وفي سنة ١٨٥٢ أخذ على نحو أحد وسبعين مليون رطل من الشاي ٥٩٠٢٤٣٣، وفي سنة ١٨٥١ أخذ على نحو أربعة وخمسين مليون رطل منه ٥٤٧١٦٤١.

ويصرف في كل سنة على أشخاص مرتزقين لا عمل لهم نحو ٤٠٠٠٠٠، وفي بعض الإحصائيات الرسمية أن ضريبة الإيراد وحده تبلغ ١٦٠٠٠٠٠، والمراد بالإيراد هنا ما يدخل للناس من كسبهم وسعدهم وأرزاقهم، وكان إيراد ديوان المكس في أيام الملكة إليزابيث ٢٠٠٠٠ ليرة، وفي أيام شارلسو الثاني ٣٩٠٠٠ ليرة، وكان جميع إيراد الملكة إليزابيث ٦٠٠٠٠ ليرة، وإيراد شارلسو الأول ٨٠٠٠٠، وكان إيراد دولة الإنكليز في زمان وليم الفاتح ٤٠٠٠٠ ليرة، وفي زمان هنري الرابع ٦٤٩٧٦، وفي زمان الملكة ماري ٤٥٠٠٠، وفي زمان جامس الأول ٦٠٠٠٠، وفي زمان شارلسو الأول ٨٩٥٨١٩.

وفي سنة ١٨٥٠ بلغ ٥٢٨١٠٨٠٠، وفي سنة ١٨٥٢: ٦٢٨٧١٣٠٠ قال فلتير: وكانت أملاك سليمان بن داود تساوي ١١٢٩٥٠٠٠٠، فقد رأيت مما تقدم أن إيراد دولة إنكلترة ومصاريفها يأتي على نحو إيراد دولتين أو ثلاث من الدول العظام، فإن إيراد دولة فرنسا كان شأنه أن لا يزيد على ٤٠٠٠٠٠، وإيراد دولة أوستريا ١٥٥٠٠٠٠٠ ومحصروها يزيد على ١٧٠٠٠٠٠، وإيراد الدولة العلية نحو ٨٠٠٠٠٠ تقربياً، إلا أن كثيراً من إيراد دولة إنكلترة يذهب في فائدة الدين، وجملته ٧٨٠٠٠٠٠ ليرة.

(٢٤) مديونية الدول

واعلم هنا أنه إذا قيل إن دولة إنكلترة مديونة فلا تتوهم من ذلك أنها ضعيفة؛ فإن نفع هذا الدين ينبع إلى رعيتها، حتى إن جل الدائنين لا يريدون استيفاء دينهم مرة واحدة؛ لأنهم يأخذون فائدته في كل سنة، وهو مأمون لهم ما دامت الدولة قائمة، ومعلوم أن غنى الدولة يكون من غنى رعيتها، وسعادتها من سعادتهم، ولا يخفى أن جميع الدول مديونة، فدين دولة أوستريا يبلغ ١٢٠٠٠٠٠، وفائده في كل سنة ٤٠٠٠٠٠، ودين الدولة العلية يبلغ نحو ٢٠٠٠٠٠ ليرة، ودين دولة فرنسا لعله زاد الآن بما ذكر ضعفين.

فأما دولة أمريكا فقد كانت قبل هذه الحرب الأخيرة على غاية من الاقتصاد فكان ديونها نحو ١٠٠٠٠٠ ليرة ثم لما تهورت في الحرب تمادت في الإسراف المُشَطِّ فصار مصروفها في كل يوم ١ ريال وبلغ دينها ٦٠٠٠٠٠ ريال.^٨ وهذا الدين على الدول هو من قبيل لجام للرعاية، يكبحهم عن المعاصي والفتنة، فإن الدائنين

^٧ منذ سنة ١٨٨٠ تغيرت أحوال دول أوروبا تغيراً عظيماً، فبلغ إيراد دولة فرنسا في سنة ١٨٨٠ ١٢٧١٣٩٢٠٤ ليرات إنكليزية، ومصاريفها بلغت ١٢٢٠٢٤٩٩٣ ليرة، وهذا الإيراد الوافر تسبب من كثرة الضرائب بسبب الديون التي تحملها دولة فرنسا بعد حربها الأخيرة مع ألمانيا، فإن هذه الحرب كلفتها ٣٧١٥١٥٢٨٠ ليرة، وأما إيراد إنكلترة فإنه بلغ في السنة المذكورة ٧٠٣٥٧٠٧٩ ليرة، والمصاريف بلغت ٧٣١٩٧٨٤٤ ليرة، وأما إيراد أوستريا فإنه بلغ ٣٨٢٧٦٨٩٤ ليرة، والمصاريف بلغت ٤١١٨٢٣٩١ ليرة، وإيراد الدولة العلية بلغ ١٦٠٠٠٠٠ وكذلك المصاريف.

^٨ هذا بيان ديون الدول إلى غاية سنة ١٨٨٠ دين فرنسا ١٩٨٦٢٠٣٥٩٨٣ فرنكاً فائتها السنوية تبلغ ٧٤٨٤٠٤٩٥٢ فرنكاً — كل ٢٥ فرنكاً عبارة عن ليرة إنكليزية — ودين دولة إنكلترة ٧٧٤٠٤٤٢٣٥ ليرة إنكليزية فائتها السنوية ٢٧٤٨٨١٨٥ ليرة، ودين أوستريا ٢٩٨٧٣١٠٦١ ليرة إنكليزية فائتها

الذين هم بالضرورة وجوه أهل البلاد وأغنياؤها لا يرضون بانقلاب الدول، مخافة أن يُؤول الحكم إلى الرعاع فيُحرموا منه.

(٢٥) الملك عند الإنكليز

ونقلت في بعض الكتب أن ملك الإنكليز وراثة، ولجلس المشورة أن ينقله من عيلة إلى أخرى، وأنه بعد أن خلع جAMES الثاني نفسه عن الملك وذلك في سنة ١٦٨٨ صار الملك محسوراً في الملوك الذين على دين البروتستانت، ولما لم يكن لشارلز الأول خَلَفْ نُقل الملك إلى نَسْلِ جAMES الأول وهو من البروتستانت أيضاً، وهذه العيلة المستولية الآن هي من نسل صوفيا بنت ملك هنوفر.

والواجب على الملك يوم تتووجهه أن يحلف على محافظة ثلاثة أمور؛ الأولى: سياسته بحسب القوانين والأنظمة، والثانية: إجراء الحكم بالرحمة، والثالث: إقراره مذهب الدولة وهو دين البروتستانت، وللملك خصائص ومزايا ينفرد بها عن غيره بحسب ما ارتقى إليه من الشأن والشرف، منها أن له قدرة على أن يأذن بالحرب والصلح، وأن يبعث من قبله سفراء إلى الدول، ويرضى بسفرائها، وأن يعفو عن ذوي الجنايات، وأن يخص من شاء بالشرف والألقاب السنوية، وأن ينصب الحكام ويولي الوظائف العسكرية بِرَّا وبِحِرَّا لمن يراه أهلاً، وأن يرفض ما يقدم له أهل المجلس من الدعاوى والقضايا ليوقع عليها، وهو رئيس الكنيسة التي عليها رجال الدولة، وهو الذي يولي الدرجات والمراتب للأساقفة، إلا أنه لا يمكنه تنفيذ هذه الأمور إلا على يد الوزراء، فهم المطالبون بكل ما يصدر عنه من الأوامر، ولهذا يقال: إن الملك لا يخطئ، ولو أيضاً خصائص أخرى منها أنه لا يغrom شيئاً فقد لأحد الأمة، وأن دينه يقدم على دين غيره، ولا تقام عليه دعوى، ولكن لكل من الرعية حق في أن يعرض له على يد وزيره ما يدعى به من الأحكام.

ولعيلة الملك أيضاً مزايا امتازت بها، فيحق لزوجته أن يقال لها: ملكة، وأن يُحترم مقامها ولو بعد وفاة زوجها، ولها استطاعة على أن تشتري وتبيع ما تشاء باسمها، وأن تحيل ما يرد عليها من الدعاوى إلى أي ديوان دولة شاءت، ولابن الملك الـبـكـرـ حق من يوم

السنوية نحو ١٠٠٠٠٠٠ ليرة، ودين إيطاليا ٣٩٠٣٠٤٥٣ ليرة إنكليزية ودين الروسية ٣٥٠٠٠٠٠ ليرة إنكليزية، ودين الدولة العلية نحو ٢٠٠٠٠٠ ليرة وقس على ذلك بقيمة الدول.

ولادته أن يُدعى أمير والـس، ومن منصبه أن يدعى دوك كورن والـ وارل شـستر، وجـمـيع أولـادـ الـمـلـكـ يـنـعـتوـنـ بـالـنـعـتـ الـمـلـكـيـ، فـيـقـالـ مـثـلاـ: جـنـابـهـ الـمـلـكـيـ أوـ حـضـرـتـهـ الـمـلـكـةـ.

(٢٦) حدائق لندرة والهيدبارك

وفي لندرة ست غياض أعظمها الغيضة التي يقال لها: هيدبارك — أي غيضة لهو — وهي فسيحة عظيمة مساحتها من الأرض، عبارة عن ٢٨٧ فدانًا بأسفلها قنطرة، بلغ مصروفها ١٧٠٦٩ ليرة، وبأعلاها قنطرة أخرى أنفق فيها ٨٠٠٠، وكانت أولًا في غيضة صان جامس، فنقلت وبلغت مصاريف نقلها ١١٠٠٠، وفي هذه الغيضة ترى كبراءها وعظامها في أحسن المركوب والملبوس والوحش، وخصوصاً من شهر نيسان إلى تموز، وأكثر النبلاء يسكنون هناك، قال فيها بعض الفرنسيس: صور لنفسك سهلاً فسيحاً ذا أشجار وبرك وحقول ومرج تمرح فيه الثيران والشاء سرباً سرباً كأنك في إقليم دوفنشير الأنيق، فتلك صفة هيدبارك، ثم صان جامس بارك وهو المتصل بقصر الملكة، ومع أن المظنون من وضعه وصفته أن يكون منتاب ذوي الفضل والشان، فهو مجمع الخدمة والحرافيش والأولاد، ثم كرين بارك، وريجنت بارك، وباترسى بارك، وفكتوريابارك، وهو أخسنها، كما أن فكتوريابارك هو أحسن الملاهي.

وما عدا هذه الغياض فثم حديقتان: إحداهما لتنبیت النباتات کبستان النباتات في باريس، غير أن دخولها مقصورة على أصحابها، أو على من يؤذن له منهم، والثانية للحيوانات الحية والمليئة، والأداء على دخولها شلين، وفي ضواحي لندرة أيضاً متنزهات ينتابها الناس في الصيف، وذلك كريتشموند وكير وهمستد وكرافزان وهمبطون كورت، وأحسنها كريستل بالس في سدنام، وهو القصر الذي نقل من غيضة هيدبارك، وهو يعز عن الناظر.

(٢٧) أحوال لندن، الخصوصية

وقد حان الآن أن أتكلم على أحوال لندرة الخصوصية ممهداً لذلك بمقالة قالها بعض الفرنسيس ثم أشرح جميع ما يتعلق بها، قال: أما لندرة فإن كل ما فيها إنما جعل للتمتع به داخل الديار، وأما باريس فإن طيب عيشها إنما هو في الأسواق والشوارع، وإن الأولى تحر الناظر باختياراتها، وبكثرة ما فيها من الدكاكين، وبি�رتفة الأعيان

والعظماء وإسرافهم، وإن الثانية تسحر بتفنن شئونها واختلاف المشاهد فيها، وبما يتنعم به أهلها من العيش الذي يحكي عيش النّور — الجنكنه — المتنقلين من حال إلى حال، وفي الجملة فإن لندرة تحكي خلية العسل، وبارييس تحكي منهلاً عذاباً لكل وارد، وما أحسب جمود الإنكليز الذي وصفهم به أهل بارييس إلا من هذه الحالة التي لا تفاوت فيها. ا.هـ.

وقال آخر: ليس في لندرة مطاعم أنيقة ومحال قهوة فاخرة كما في بارييس، فيلزم الغريب أن يأكل في المنزل الذي يسكنه أو في بيوت الأكل، وهي عبارة عن مواضع مظلمة لا تأنيق في فرشها ولا في مطابخها، وإذا دخلت أحداً مما يتردد إليه وجوه الناس أحضر لك الخادم في وقت الغداء خمس صحاف مغطاة بأغطية مُفَضَّحة، فتحسب أن فيها شيئاً يفتح منك اللّهُى، فإذا كشفت عن إحداها ظهر لك الشواء، ويليه البطاطة، ثم الخل على حدتهم، ثم خسدة، وفي الخامسة زيادة مع آنية الأباريز، وإذا شئت التفنن أحضروا لك سميًّا مسلوقة، أما الشراب فالجامعة؛ لأنك لو أردت أن تشرب الخمر لزم أن يكون دخلك في العام دخل أمير في غيرها. ا.هـ.

قلت: قد أشرت في وصف بارييس إلى بعض ما بينها وبين لندرة من الفرق في السكنى والمعيشة، والآن أستوفي ذلك بناء على ما قال الفرنسياوي من أن طيب العيش في لندرة إنما هو داخل الأبواب، وفي بارييس بخلاف ذلك، فأقول: إن أهل الاستطاعة في لندرة كالتجار وغيرهم، يستأجرون بيوتاً ويستقلون بها، وذلك لصغرها خلافاً لديار بارييس، فلهذا كان صاحب العيلة يؤثر التنعم في بيته مع أهله على الخروج، أما الغرباء الذين ينزلون في الديار فيكون لأحدهم حجرة أو حجرتان، فيمكنهم أن يتناولوا طعامهم صباحاً ومساء في منزلهم، وذلك بأن يشتروا لهم ما يريدون أكله، ويأمروا الخادمة بطبعه ويعطوهما شيئاً زهيداً في مقابلة خدمتها، وذلك أولى من أنهم يأكلون في المطعم، بل هو أنظف وأرخص، وفي هذه الخطة تفضل لندرة بارييس، فإن الغرباء في هذه لا ينزلون إلا في منازل كبيرة مشاعة، فيضطرون وقت الأكل إلى الخروج إلى أحد المطاعم، فإن الأكل في المنازل غال جداً.

وهناك مزية أخرى، وهي أن النزيل في لندرة يستأجر الحجرة في الأسبوع، وفي بارييس يستأجرها مشاهراً، وإن كان مُياومة لزم أن يدفع الضعف ضعفين، وأيضاً فإن صاحب الدار في لندرة يعطي النزيل مفتاح داره ليتمكنه أن يدخل ويخرج أيان شاء، وفي بارييس لا بد من قرع الباب بعد نصف الليل ليفتح له الباب، غير أن النزيل في ديار

لندنة لا يمكنه أن يخلو بالنساء في حجرته، وفي باريس لا حرج في ذلك، فإن طلوع المرأة إلى حجرة النزيل فيها أهون من طلوع رغيف الخبز، كما أن طلوع المرأة في لندنة إليه أصعب من طلوع الفرن بناره، وهذا شذوذ عن الأصل المتقدم إن قلنا بأنه من طيب العيش، إلا أن أكثر المنازل هنا يقوم بخدمتها نساء حسان يغنين التزيل عن الخروج، ولأصحاب هذه المنازل غالباً عادة ذميمة وهي أنهم يستولون على مفاتيح عديدة متعددة يفتحون بها صناديق السكان، حتى إذا علموا أن ليس في صناديقهم ما يقوم بأجرة المسكن أنذروهم الخروج.

وهناك طريقة أخرى للسكنى في كلتا المدينتين، وهي أن من شاء أن يمكث طويلاً يستأجر حجرة أو حجرتين في دار من غير أثاث ويوئشهما كما أحب، ولكن يلزمها في لندنة أن يفتح الباب لقادشه، وينور له في الدرج، وفي باريس لا يلزمها ذلك، هذا؛ ولما كان أرباب الحكومة في لندنة لا يعنون بما فيه تحسين الدين وتنظيم ديارها، كانت ديار لندنة بالنسبة إلى ديار باريس حقيقة جدًا؛ إذ كل إنسان يبني داره كما تقتضيه حالة، فمنها ما كان مشتملاً على طبقتين فقط، ومنها على ثلاث طبقات من دون مراعاة رونقها وهندستها ومساواتها، أو يقال: إن الديار هنا لما كانت عرضة للحرائق كان هُم صاحب الملك مجرد الانتفاع بالبناء دون الزخرفة، وناهيك أن في لندنة ٢٢٦٠ داراً مشرفة على السقوط، وما عدا ذلك فإن من يكون قاعداً في حجرة يرى مبلطها يهتز به كلما مرت عجلة من تحتها، فمحاسن لندنة كلها مقصورة على الحوانين، فإذا رفعت نظرك ما فوقها قابلك سواد الحيطان وحقاره الطوب وتفاوته الطيقات وخساسته المداخل البارزة من السطوح من الخزف وضعه البناء وما أشبه ذلك.

وأعظم ما يشعر الناظر بهذا ما إذا قدم من باريس، فإنه يرى الفرق عظيمًا جدًا وخصوصاً إذا اتفق قدومه في يوم الأحد حين تكون الحوانين مغلقة، فيحسب نفسه أنه في قرية صغيرة، إلا أن في داخل الديار هنا مرفاق لا توجد في باريس، منها حسن المواقد، وقد سبقت الإشارة إليه، وكونها مشتملة على صهاريج للماء على طبيه، وفي باريس يلزم الساكن أن يشتري الماء من السقائين على رداءته، ومنها قلة درجها وذلك نتيجة كونها غير شاهقة، ولعل صاحب العيلة إذا استأجر داراً من بابها يهنته العيش هنا أكثر مما يهنته في باريس على كثرة ما يوجد في هذه من البدائع، فإن الغيور على عرضه لا يهون عليه إذا كان نازلاً في الدرج ليخرج إلى محترفه أن يرى آخر صاعداً محاوراً له، ولهذا تقول الإنكليز: إن هناءهم جوي، وإن ديارهم أدعى إلى السكون والهناء من ديار غيرهم،

وإذا سكن هنا في الدار ٢ أو ٣ واتفق تلقيهما في الدرج فما أحد يكلم صاحبه، وإذا زاره أخوه أو أخته وأطلا المكت عنده إلى نصف الليل فما يدعوهما إلى البيت عنده. أما قوله باحْتِتَان حالاتها وبكثرة دكاكينها، وبترفه الأعيان والعظماء فيها، فاحتتان حالاتها هو كون جميع الأزمنة والأمكنة فيها متساوية، أما في الأزمنة فليس عند الإنكليز في أيام السنة كلها يوم للحظ واللهو، فلا تعرف فيها رأس السنة من ذَنِبِها، وليس عندهم أيام للبطالة ما عدا أيام الآحاد، سوى عيد الميلاد، ويوم الجمعة الكبيرة، ولكن يوم البطالة هنا هو يوم الانقباض والاكتئاب؛ إذ لا ترى شيئاً يقر العين، فقد أسلفنا أن جميع الحوانيت تكون يومئذ مغلقة.

ومن العجب هنا أنه يؤذن لباعة التبغ في فتح دكاكينهم يوم الأحد، ولا يؤذن لباعة الخبز واللحام، فكان التبغ ألزم للمعيشة من غيره، ثم لا مثابة للناس ينبعضون بها سوى التردد على تلك الغياض وهي خالية من المطاعم والمشارب وألات الطرف على قلة ما فيها من المقاعد، وهي في الغالب بعيدة عن سكنى العامة والوسط، وإنما هي مجعلة لحظ الكبارء القاطنين في الديار المجاورة لها، فإن كل شيء هنا معنى به اسم العلية، وقد مرت الإشارة إلى هذا، نعم إن في صباح الأحد في لندرة لذة لا تقدر ولا تنظر بالنسبة إلى نحس الأيام الآخر، وهي قلة قرقة العجلات وسائر المراكب، فقد كنت أحسب نفسي في صباح كل أحد أني ساكن في الريف، فأما في سائر الأيام فإن توالي هذه القرقة داهية من أعظم الدواهي، فمن لم يتعود عليها لن يهنهئ نوم ولا قعود، ولن يمكنه أن يجمع أفكاره في رأسه، وإذا مشى اثنان في الطريق لزم المتكلم أن يصرخ بأعلى صوته ليسمعه الآخر، فأعود بالله من ذلك.

فأما كثرة الحوانيت فقد تقدم ذكرها في أول الكلام على لندرة، وبقي هنا أن أقول: إنك في جميع حوانيت لندرة تجد ما يلزم للملبوس والمفروش ناجراً عتيداً، فإذا دخلت مثلّاً حانوت إسكاف وجدت عنده عشرة آلاف زوج نعال معرضة للبيع، فاخترت منها ما شئت، وقس على ذلك سائر أصناف الملبوس، ومن شاء أن يفرش صرحاً في ثلاثة ساعات، وجد كل ما يخطر بباله من الأدوات والأواني، ونحو ذلك حوانيت باريس، فأين هذا من البلد التي لا تجد فيها حاجتك إلا بعد أن توصي عليها، فإذا حضرت وجنتها على غير المراد، فَنَغَصَك ذلك وأفضي بك إلى القيل والقال؟!

وأعظم طريق في هذه المدينة هي ريجنت سركوس، ويدرك غالباً باسم ريجنت ستريت، وهو على خط منحنٍ نحو نصف دائرة طوله ١٧٣٠ نڑاعاً، وهو يشتمل على

دكاكين فاخرة بهية، أكثرها مشرف بشعار الملك، وذلك أن الملكة إذا اشتريت شيئاً من صاحب الدكان، ساغ لها أن يضع عليه صورة الأسد ووحيد القرن وأدى إلى الميري شيئاً عليه في كل سنة.

وَثُمَّ ترى الثياب الفاخرة من كل صنف ولون ومن كل صقع ومكان، وقد يكون طول لوح الزجاج في عرض الحانوت نحو ست أذرع فأكثر، وعرضه نحو ذراعين، فيكون العرض كله من أعلىه إلى أسفله لوحين أو ثلاثة، وثمن اللوح نحو عشر ليرات، وديار هذه الطريق مبيضة الخارج، أو يقال نصفها أبيض ونصفها أسود.

وَثُمَّ ترى أجمل نساء لندرة يخطرون بالديباج والثياب الفاخرة ويجرن أذياهن على الأرض جرًّا، ولا سيما ليلة الأحد وهي ليلة السبت عندهم، فإذا رأيت واحدة منهن جزمت بأنها أجمل من رأيت، ثم ترى أخرى فتجزم بأنها أجمل من تلك، وهلم جرًّا، وكذلك هن في كافن ستريت، وهاي ماركت، الواقع أن هذه الليلة في جميع أسواق لندرة هي ليلة البهجة والقصوف والفرح، وهي أبهج الليالي، أما عند العلية فلعلهم أن اليوم القابل هو يوم الانقباض، فينصبون فيها إلى اللهوا والخلاعة في جميع الأماكن المقصودة، وأما عند السفلة والفعلة فلكلونهم يأخذون أجورتهم في مساء كل سبت، فمته انصرفوا من المشاغل أقبلوا على الحانات والحوانيت لشراء مؤنة يوم الأحد، فترى جميع الدكاكين غاصة بالرجال والنساء، وكثيراً ما يتافق أن الرجل حين يقبض أجورته يذهب إلى الحانة وينفقها فيها، فيرجع إلى أهله صفر اليدين، فيقوم النقار بينه وبين زوجته، أو أن يعطيها لزوجته فتدhib هي وتنفقها في المسكرات، ففي هذه الليلة ترى النساء يتضاربن بعضهن مع بعض أو مع بعولتهن أو مع غيرهم، وكذا شأن الرجال.

وكثيراً ما رأيت النساء يغلبن الرجال، ويجرنهم بنواصيهم، وكثيراً ما ترى امرأة مشرومة الأنف أو مملوقة العين، أو مخلوقة اليد، أو صرعى في الطريق من الخمر والضرب، كل ذلك من بركات هذه الليلة، ولو لا أن أصحاب الحانات مشروع عليهم أن يقللوا حواناتهم في نصف الليل ومن خالف ذلك يغrom خمس ليرات، لبقو وبقين على الجَنْ والرَّؤْم والجعة إلى الصباح.

والواقع أن العَمَلَة من الإنكليز وذوي الحرف أقرب إلى مزية الكرم منهم إلى البخل، فإنهم في تلك الليلة ينفقون إنفاق من لا يخاف الفقر، ويشتترون قطع لحم كبيرة، ويتحذون حلواء من الفاكهة وغيرها، وفي يوم الأحد يشربون القهوة بفناجين مخصوصة وبالسكر الأبيض المكرر وهلم جرًّا، وأما عند أصحاب الدكاكين فلعلهم أن يوم الأحد

ليس فيه بيع ولا شراء، فيطليون المكث في دكاكينهم رجاءً أن يكسبوا شيئاً زائداً يكون عوضاً عن بطالة الأحد، فلهذا ترى للطرق والأسواق في تلك الليلة بهجة لا ترها في سائر الليالي، وكذلك ليلة عيد الميلاد، وبعض ليالٍ قبلها؛ لأن الدكاكين تبقى فيها مفتوحة وبعضاً منها يكون مُرِيَّناً، وفيها تسمع آلات الطرب من جهات شتى، وترى الناس في إقبال وإدبار ومرح وارتياح.

ودون الطريق الذي مر ذكره في الغنى والرونق طريق أكسفورد، إلا أنه أطول وأقدم، وهو يفضي إلى هيد بارك، وطوله ٤٢٠٤ أذرع، وقد ترى في هذا الطريق وفي غيره عشرين دكاناً للبرانيط، ومثلها للنعال، ومثلها للكتب، ونحوها للخزّ، ولا ترى من مطعم واحد أو نصف محل للقهوة.

ثم الطريق الذي يقال له: إستراند طوله ١٣٦٩ ذراعاً، وهو أكثر الطرق ملاهي، فيه فرع من المالك الكبير، عنده جرس ذو مادة كهربائية يدل على أوقات البلدة، وعليه تضبط مواقيت سكك الحديد الساعات والأوقات، وفي الساعة الحادية بعد الظهر يهبط عن مرکزه بنفسه.

ثم بيکارديلي طوله ١٦٩٤ ذراعاً، ثم نيورود أي الطريق الجديد طوله ٥١١٥، ولكنه ليس من الطرق المنتابة، ونحوه ستى رود، وطوله ١٦٩٠، ثم نيو بون ستريت، فيه دكان جوهري رأس ماله خمسمائة ألف ليرة، وتحت يده من الصاغة والصناعتين ما يزيد على خمسمائة رجل، وهو أغنى جميع صاغة المملكة، وكثيراً ما تستخدمنه ملوك الإفرنج من جميع الأقطار في صوغ آنية لقصورهم، ثم هوبرن وهو أوسع الطرق، لكنه غير طويل فيه دكانان للبز والحرير لا ينقص عدد المستخدمين في أحدهما عن مائة نفس، ومن هوبرن فصاعداً نحو الشمالبني في سنة ١٦٠٧.

وفي زمن الملكة إليزابيث منع من تكثير البيوت وأمر بأن كل عيلة تسكن في بيت واحد، ثم هلوى ول ستريت، مشهورة بالدكاكين التي يباع فيها كتب الفسق وصور النساء وما أشبه هذا، ثم طرق أخرى حسنة أيضاً ولكنها ليست نظير هذه، وعدد الطرق المبلطة في لندرة يبلغ ٥٠٠٠، وتمتد أكثر من ٢٠٠٠ ميل، ويوجد فيها نحو ٥٠ طريقة باسم كين ستريت، أي طريق الملك، ومثلها كoin ستريت، أي طريق الملكة، ونحو ٦٠ طريقة باسم وليام ستريت، ومثلها جون ستريت، وأكثر من ٤٠ طريقة باسم نيو ستريت، وقد تذاكر الناس هذه السنة في إنشاء سكك الحديد في قلب لندرة بدل الحوافل فإن جعل هذه يبلغ في السنة ٣٠٠٠٠ ليرة، والسير في الأول لا ينفق فيه أكثر من ٣٠٠٠ ليرة فقط.

(٢٨) أصوات لندرة

وجميع أسواق لندرة وشوارعها وأزقتها تنور بجمال النساء عامة الليل، وناهيك أنه في محلة واحدة وهي محلة ماري لابن من جملة نحو ٦٠ محلة يوجد ٢٠٠٠٠ موسمة، منها ٢٠٠٠ لهن بيوت خاصة بهن، وحيثما تكون أنوار الغاز يكثر ترددهن، ولكثرتها الأنواع في الدكاكين والطرق تكون المدينة في الليل شفاءً أدفأ منها في النهار، وكذلك مدينة باريس.

والغاز في طرق لندرة يوضع في فوانيس على عُمُد قائمة من حديد، فهي من هذا القبيل أحسن من باريس؛ لأن كثيراً من فوانيس هذه تجعل في الحائط، إلا أنه ليس في طرق لندرة شجر ولا محال للقهوة على نسق ما في باريس؛ لأن الشرطة لا يأخذون لأحد في أن يضع كرسياً في الطريق ويقعد عليه.

(١-٢٨) اختراع الغاز واستخدامه في الإضاءة

ثم إن اختراع الغاز هو من أعظم البركات التي يتنعم بها الإنسان في الليل، ومن أقوى الوسائل المعينة على الأمان والسلامة، ولا سيما في المدن الكبار، فإن لندرة منذ مائة سنة كانت مننية باللصوص والنهاب في مسالكها بعد العتمة، حتى إن السالك فيها كان يعرض نفسه إما للقتل وإما للسلب، وكانت الأولاد تحمل بأيديهم مشاعيل ويجرون بها بين يدي المارين، ويأخذون منهم شيئاً.

وفي أيام الملكة ماري كان العسس يستصحبون أجراً يضربون بها للتنبيه والتحذير؛ وذلك لقلة الأنوار، وفي سنة ١٧٦٢ وضع الفوانيس وأوقدت بالزيت فقتلت اللصوص، وأول من جرب استخراج الغاز قسيس اسمه كلاطون، وذلك في سنة ١٧٣٩، إلا أن تجربته هذه لم يُعمل بها، وفي سنة ١٧٩٢ تصدى لهذه العملية رجل من كرنوال اسمه مردوك، وفكّر في أنه إذا صان الغاز المستخرج من الفحم أو الحطب في وعاء، ثم أجرىه في قصب من الحديد يكون مغنياً عن المصاصيح والشمع، وفي سنة ١٧٩٨ أتم تجربته هذه، وأجراها في بعض المعامل في برمنهام، إلا أنه كان يعرض لها بعض الخلل أحياناً، وفي سنة ١٨٠٢ انتبه الناس إلى إحكام ذلك وتعيم منفعته، وبعد هذا التاريخ بسنة واحدة نُور ملهى ليسيوم في لندرة بنور الغاز.

وفي سنة ١٨٠٤ وما بعدها وسع مردوك دائرة مشروعه هذا في منشستر، وزعم الفرنسيس أنهم مخترعوه، إلا أن هذا النور لم يعرف عندهم إلا في سنة ١٨٠٢، وكان

ذلك في باريس وقد عرفت أن مردوك صنعه قبل هذا الوقت بعده سنين، ومن سنة ١٨٠٢ إلى سنة ١٨٢٢ اشتهر استعمال الغاز، وأعجب جميع الناس، حتى إن رأس المال الذي جُمع لتنوير لندن فقط بلغ أزيد من ١٠٠٠٠٠ ليرة، وشغلت قصبات الغاز في إصال النور إلى محال مختلفة مسافة ١٥٠ ميلًا.

وبعد ذلك بسنين قليلة اشتهر فيسائر مدن المملكة لتنوير الطرق والحوانيت والدياري، وهو على بقائه وعدم نقصه خلافاً لنور الشمع والزيت أرخص سعراً، وأخف كلفة، فإن رطل الشمع الدون مثلاً يساوي ثلاثة أربع شلين، ومدة اتقاده لا تزيد على أربعين ساعة، وإن غالوناً من الزيت يساوي شلينين، وينير ما تnier ستمائة شمعة في ساعة واحدة، والشمع العال أغلى من الشحمي بثلاثة أضعاف، وألف مكعب من الغاز يساوي تسعة شلينات، فتحصل من ذلك أن ما قيمته مائة من الشحم العال يكون خمسة وعشرين من الشحمي، وما قيمته خمسة من الزيت يكون من الغاز ثلاثة، وبالجملة فإنه من ألزم الأشياء ولا يعلو عليه نور إلا نور الشمس،^٩ وإذا أوقدت نوراً منه فلا ينطفئ إلا إذا أطفأته، وذلك بأن تدير لولبه إلى جهة الشمال، وإذا أردت إيقاده أدرته إلى اليمين، وأدنت النار من فوهته، فيبقي كذلك إلى ماشاء الله.

وكيفية تنوير الطرق في لندن هو أن يرتقي الرجل في سلم إلى الفانوس، وفي باريس يجعل الرجل النور في عود طويل، ثم يدئنه من فوهه الفانوس من دون أن يرتقي إليه، ولا يخفي أن ذلك أسهل وأسرع.

(٢٩) منازل الأعيان والأقباش وجحيم لندن

وأما قوله بترفة الأعيان والعظماء وإسرافهم، فقد سبقت الإشارة إلى ذلك عند الكلام على أخلاقهم وأحوالهم، وإنما نقول هنا: إن هؤلاء الأمجاد يسكنون في حارات معلومة من المدينة فراراً من الزحام ومن اختلاطهم بالأقباش، فترى بقعة فسيحة عظيمة في لندن ليس فيها سوى ديار متصافة متساوية، وهي بالنظر إلى وسط المدينة موحشة؛ إذ ليس فيها حوانين ولا مطاعم ولا ملاهي، لكنها نظيفة سالمه عن تكاثف الأحوال وضغط السائرين وقرقعة العجلات، ومع ما هم فيه من البحبة فيها والنعيم والانفراد، فلا

^٩ في سنة ١٨٨٠ نُورَ كثير من طرق باريس ولندن وغيرها من طرق مدن أوروبا بالنور الكهربائي.

بد وأن يكون لكل منهم دار في الخلاء يسكنها في الصيف، ففي هذا الصقع الجليل تسطع أنوار السعادة من أبراجهم العلوية، وهناك ترى الخدم والخدم والخيول المطهمة والعواجل النفيسة، وهناك تميد الموائد بما عليها من الأطعمة الفاخرة المجلوبة من جميع البلدان، وهناك تتباهي الكلاب على كثير منبني آدم ممن يتضورون جوعاً ويهلكون من الوسخ والبرد والعربي ومن أكل اللحوم المنتنة في أزقة لندنة القدرة، فليس بين الجنة والجحيم في هذه المدينة بعد ما بين الجنة والجحيم في الآخرة.

وهكذا مثلاً على سقر لندنة، قال في بعض الصحف: إن مائة وثمانين نفساً ما بين رجل وامرأة وولد يسكنون في أربع وثلاثين حجرة، وفي أخبار الكون كان يمكث في حجرة واحدة من أربعة عشر نفساً إلى عشرين ليلًا ونهاراً، وكان يسكن في حجرة أخرى رجال مع زوجيهما وأرملاتان وثلاث بنات، وعزب وثلاثة أولاد، فجملتهم أربعة عشر نفساً قد جعلوا أنفسهم عيلة كل عيلة تبوات زاوية من الحجرة، وفي موضع آخر يسمى ساحة فلتشر حجرتان لا تزيدان على سبع أقدام عرضاً في عشر طولاً، وقد اشتلتا على ثمانية وعشرين نفساً، ما أحد منهم يعرف القراءة، وليس تحتهم وطاء سوى التبن، إلا واحداً منهم، ولا غطاء لهم في الليل سوى ثيابهم التي يلبسونها في النهار، ومع ذلك فإن هذين المحلين إذا قيساً بغيرهما من البيوت المجاورة لهما كان لهما حرمة واعتبار، فإنه وجد فيها ٢٠٨ أولاد قد أدركوا، ولم يدخل منهم المكتب سوى ثمانية وثلاثين فقط، وهم غارقون في الفساد والخساسة والقدر والوباء، وفي هي هوبرن ثلاثون بيتاً، يسكن فيها مائة وثلاثة وثلاثون عيلة، كل ثلاثة عيال أو أربع في حجرة واحدة، وقد تناهوا في السكر والسفاهة، وفي كل نوع من الرذائل. ا.هـ.

وكثيراً ما ترى النساء يمشين في الشتاء حافيات ويلقطن الجذور وفتات الخبز، وغير مرة رأيت رجلاً على ذراعه طفل وامرأته بجانبه صفراء منجردة على عتبة إحدى الديار في أشد ليالي الشتاء بردًا، وفي كل سنة يبقى ألف من ذوي الحرف معطلين، ففي سنة ١٨٤٩ كان ١٤٠٠ خياط و٩٠٠ إسكافي بلا عمل، وكان ١٧٠٠ إسكافي يعملون بنصف الأجرة، وكذا الصاغة وصناعة الجلود وقس على ذلك.

وفي لندنة ٢٢٦٠ داراً مشرفة على السقوط، والحاصل أنه لا فقير أشقي من فقير لندنة، كما أنه لا غني أترف من غنيها، وكما أن طرف لندنة من جهة الشمال موسوم بحضررة الكبار، كذلك كان طرفها الجنوبي مختصاً بأهل الضرعة والخمول، فلا ترى هناك شيئاً يعجبك غير حسن النساء، فإن الله تعالى جعل لهن هذا النصيب عاماً.

(٣٠) جهل الإنكليز بصنعة الطبخ

وأما قول الآخر: إنه ليس في لندرة مطاعم أنيقة ... إلخ، فهو في محله، إلا أنه لم يذكر سبب ذلك، وهو جهل الإنكليز بصنعة الطبخ، أما في البيوت فيمكن للواحد أن يعتذر عنهم بقوله: إنهم لا يتأقون في الطبخ حرصاً على الوقت أن يضيع في الحشو والتكتيب وما أشبه ذلك، إلا أنه لا يمكن الاعتذار عن أصحاب المطاعم العمومية الذين لا شغل لهم إلا إطعام الناس، وما عدا ذلك فإن المتقدم لم يذكر أنه لا شيء في لندرة مما يُؤكل أو يُشرب إلا وهو مغشوش مخلوط مشوب.

أوليس من العار على أهل هذه المدينة مع كونهم أغنى الناس وأقدرهم وأتجرهم أن يرخصوا لواحد من الأجانب في أن يفتح دكاناً في أعظم الطرق ويبيع فيه نحو الجبن ولحم الخنزير والخردل واللبن، ولاخر في أن يبيع المثلوج والحلواء، ولاخر في أن يبيع الخل والزيت، ولاخر في أن يفتح محل قهوة تغنى فيه نساء بلده ونحو ذلك مما يمكن لكل أحد أن يصنعه؟ فهل لهذا من تأويل آخر سوى أنكم يا أهل لندرة خرق حمق أو غشاشون غبانون؟

وفي الواقع فإن كل شيء يصنعه أهل فرنسا هو مفخرة للإنكليز، فإن الحرير الفرنسي للستات من الإنكليز نصف جمالهن، والنصف الآخر من الشريط والجوارب والكافوف والقيطان ونحوه، ونصف أدبهن هو التكلم باللغة الفرنساوية، والنصف الثاني العزف على البيانو، وطبخو أمراء الإنكليز إنما هم فرنسيس، وكذا شرابهم وجل تحفهم، وأهل الحوانيت يكتبون على كل شيء أنه فرنسي ويكتبهن كما مر ذكر ذلك، فما معنى اتساع لندرة إذن وكثرة دكاكينها وسعة طرقاتها وتعدد مراكبها وزحاماها وضجيجها وجلبتها، وليس فيها من يحسن عمل الخردل وليس في مطاعمها مرقة في الشتاء، ولا سلاطة في الصيف، ولا أرز ولا عدس ولا حمص ولا فول ولا مقر، وإنما هو الشواء والبطاطس أو شيء من البقل مسلوق سلقاً؟

ومن الغريب أنهم إذا طبخوا البطاطس مع اللحم سموها إداماً إرلاندياً وملنؤه من الفلفل والأباريز حتى يحرق اللسان، وإذا جلس أحد فيها للغداء رأى بينه وبين جيرانه حاجزاً من خشب حتى لا يقع التعارف بينهم، وهو أشبه بحاجز الحيوانات التي يجمعونها في بستان النباتات، وترى كلاً منهم قد جلس للطعام وببيده صحفة أخبار يطالعها، وإذا أراد أخذ شيء من بين يديك تلقفه من غير أن يستأنفك فيه خلافاً لما تفعل

الفرنسيس وغيرهم، على أن كثيراً من هذه المطاعم يأكل الناس فيها وهم وقوف، فكأنما هم جماعة يهود يأكلون خروف الفصح.
فأما محال القهوة فأكثرها مجتمع الأرذال، فترى فيها واحداً راقداً وأخر سكران،
وآخر وسخاً، وإذا طلبت فنجان قهوة خلطوا القهوة بالحليب والسكر في محل لا تراه،
وقدموه لك هكذا، فلا تدرى ما وضع فيه.

فيما ألف ونصف ألف من الناس متى تعيشون في هذه الدنيا الصغيرة
عيشه مائتين ونصف مائة من سكان القرى في فرنسا وإيطاليا والشام وبر مصر، بأن
تأكلوا خبزكم غير مخلوط بالبطاطس والشب وجبس باريس ولحمكم طريئاً سليماً لا
من حيوان أصابه داء فَدْبِحٌ، ولا مما يَرُدُّ إِلَيْكُم من أميريكا موضوعاً في الثلج، ولا مما
خم وأنتن فتحشون به المصارين والحوایا؟ فلعلم الله إن كان هذا الغش نتیجة التمدن
والترقي في العلوم فَلَلْجَهْلُ خير، فإن أهل بلادنا والحمد لله على جهله ما يعرفون شيئاً
من هذه الفنون الكيماوية والأخلاق الغير المتاهية التي توجب على الشاري أن يستصحب
معه مرأة من المرايا المكبرة ليرى بها تلك الأجزاء والمركبات فيما يؤكل ويشرب في وطنكم
هذا السعيد.

أوما كفي أن هواكم مخلوط بالدخان وشთاءكم يدوم ثمانية أشهر تقضي بالاصطلاء
على نار الفحم الحجري؟ وما أدرك ما الفحم الحجري؟ وبخوض البحول ويستنشق
الضباب حتى زدتكم على هذا البلاء الطبيعي بلاء صناعياً تعافه الحيوانات؟! فإن
الكلاب والسناني تأبى أكل هذه الجباجب التي تحشونها بلحومهن، ثم أقول أهل يكف
أن نسّاجيكم وخياطيكم وأساكتكم وصاغتكم وصباغيكم وسائل أهل الصنائع منكم
يغشون ويموهون ويلبسون ويشبهون ويصلون ويغفون، فما يُدْرِي الحرير عندكم من
القطن، ولا الجديد من القديم المصبوغ، ولا المخيط من الملصق؟ وأن المؤسسات يتطاولن
على الرجال ويشمنهم المسبت ثم يسرقونهم.

والمراد بالمسبت هنا: الدواء الذي يقال له كلوروفورم أو أثير، قيل: إن خاصيته كانت
معروفة عند الكيماويين الأقدمين وذلك من سنة ١٦٨١، وأول من عثر عليه في التاريخ
المذكور كذلك وأول من عرف خاصيته في الإسعاط توماس موطون من بوستان في
أميريكا، ثم استعمله دكتور سميسون في أيدنبرغ، ومن بعده دكتور «جامس» روбинسون
في إنكلترة، ثم شُهِرَ في سائر المالك، ونشأ عنده الموت بعض الأحياناً، وفائدته تغريب
الموجع عن حس ما يؤلمه حتى إنه يمكن للجراح أن يقطع عضواً منه أو يحرقه ولا
يشعر به، وقد استعملته الملكة عند ولادتها غير مرة.

وإن منكم نباشين للقبور يسرقون أكفان الموتى وبيعونها، وإن الأولاد يختلسون في كل طريق مظلم وفي كل زحام، وإن سفلتكم عارون عن الأدب والحياء، ودأبهم التعدي على الغريب والإساءة إليه، وإن كثيراً من بيوتكم القديمة وحيطانكم العهيدة تتهدم وتسقط على الناس فتهلكهم! وإنه قد يمكن الإنسان عندكم شهراً ولا يرى الشمس إلا مرة أو مرتين، وإن ربىعكم أبرد من شتائكم، وصيفكم أمطر من خريفكم، وإن لا فرجة عندكم ولا مشهد ولا موسم ولا ملئي إلا ويغص باللئام الطعام والأوباش والأوغاد والسفلة والأرذال، حتى عمدتم إلى إفساد ما خلقه الله من المأكول والمشروب طيباً مريئاً؟ أفلیست لكم ألسنة تذوق هذا الرجس، وتنطق بالحق، وحلوق تستبشع ذلك الخبيث من الطعام كما تستفظع حروف الحلق؟ فإن كان خلو لغتكم عنها هو مسبب من استطبابكم لهذا الخبيث فناها الله بضعف ما في لغتنا منها.

أهكذا علمكم أهل الشرق أن تخربوا الخبز مخلوطاً بأصناف شتى؟ أهكذا علّمكم أهل فرنسا أن تطبخوا هذه اللحوم المنتنة في مطاعمكم وتحفوا فسادها بكثرة الفلفل والأفخاء؟ أهكذا علمكم باسك特 الرومي في سنة ١٦٥٢ أن تصنعوا القهوة مخلوطة بجميع أنواع الحبوب؟ فما معنى كثرة دكاكين الكتب والممؤلفات التي لا عدد لها عندكم في كل فن وصنعة، وأنتم لا تحسنون أن تطبخوا بضيّعه من اللحم ببويقة من البقل، فكل لحم مشوي وكل بقل مسلوق؟! ويا ليت كان ذلك اللحم لحماً وذلك البقل بقللاً.

فاعجب أيها القارئ من أن هؤلاء الناس الذين يملكون ما ينفي على ٥٠٠٠ باخرة منها ما هو أكبر من فُلك نوح، كما زعموا وعندهم أكثر من ٢٠٠٠ صحيفة للأخبار، منها ما يطبع في كل يوم ومنها في كل أسبوع، لا يعرفون أن يأكلوا، وليس لهم ذوق يعرفون به الطيب من الخبيث من الطعام، ويرضون أن يأتיהם رجل من فرنسا أو إيطاليا ليبيعهم الخريد والخل والجبن مما يحلبه من بلاده، وليس منهم في تلك البلاد أحد يعلم أهلها شيئاً من صنعة الطبخ، فكل شيء دخل في حلوقهم طاب استراطه، وكل

ما عرض للبيع في حواناتهم حل بيده وشراوه بحيث يُؤَدِّي عليه مكس للدولة! وإنني لأعجب كيف أنهم لا يخربون خبراً من البطاطس وحدها، أو من الشعير وحده، أو من الأسماك كما في إيزلاند؟ وكيف لا يتجررون في طين الأرض القريبة من المسكوب الذي يقال: إنه يختمر مع الدقيق؟ وقد حان لي الآن أن أختتم الكلام على لندرة فيما يُتَوَلَّ إلى المأكول والمشروب، وأنذكر ما فاقت به سائر مدن العالم فيما يطبع فيها من صحف الأخبار والكتب.

(٣١) صحف الإنكليز وطبعاتهم

فأقول: إن أول جرناـل في الدـنيا بـأسـرها هو الجـرـنـال المـسـمـى تـيمـسـ، وـمعـنى هـذـه الـلـفـظـةـ الأـوـقـاتـ، وـمعـنى الجـرـنـال يـومـيـةـ، وـهـيـ لـفـظـةـ فـرـنـساـويـةـ، وـهـذـهـ الصـحـيفـةـ تـحـويـ جـمـيعـ أـخـبـارـ الـمـسـكـونـةـ إـلـاـ أـنـيـ رـأـيـتـ فـيـهاـ عـيـبـاـ كـبـيرـاـ وـهـوـ عـدـمـ اـسـتـقـصـاءـ أـخـبـارـ الـبـلـادـ الشـرـقـيةـ وـسـائـرـ الـمـالـكـ إـلـاـ إـنـيـ رـأـيـتـ فـيـهاـ خـبـرـ عـنـهـ إـنـمـاـ هوـ مـخـصـوصـ بـالـتـجـارـةـ، وـلـهـ عـدـةـ كـتـابـ، وـكـاتـبـ جـمـلـهـ السـيـاسـيـةـ يـعـدـ منـ أـعـظـمـ أـدـبـاءـ إـنـكـلـيـزـ وـمـرـتـبـهـ فـيـ السـنـةـ أـكـثـرـ مـنـ أـلـفـ لـيـرـةـ، وـهـذـاـ الجـرـنـالـ هوـ لـسانـ الـأـمـمـ وـالـدـولـةـ، وـيـلـيـهـ الجـرـنـالـ المـسـمـى مـورـنـ إـدـفـريـتـرـ وـمـعـنـاهـ مـعـلـنـ الصـبـاحـ، وـهـوـ لـسانـ الرـعـيـةـ وـكـانـ نـقـيـضـ ذـاكـ.

(١-٣١) حرية الصحافة بين لندرة وباريـسـ

وـفـيـ لـنـدـرـةـ أـكـثـرـ مـنـ ٣٢٠ـ جـرـنـالـ لـلـأـخـبـارـ الطـارـئـةـ وـالـأـدـبـيـاتـ وـالـعـلـمـ، وـوزـنـ ماـ يـطـبعـ مـنـهـ فـيـ كـلـ يـوـمـ وـكـلـ أـسـبـوـعـ يـبـلـغـ فـيـ الـأـسـبـوـعـ ٢٥٠ـ طـنـاـ إـلـىـ ٣٧٠ـ، وـفـيـ بـارـيـسـ ٣٥٠ـ صـحـيفـةـ لـلـأـخـبـارـ، إـلـاـ أـنـ كـتـابـهـ مـقـيـدـونـ عـنـ الـجـرـيـ فـيـ مـضـمـارـ الـكـلـابـ، فـلـيـسـ لـهـمـ حـرـيـةـ كـمـاـ لـكـتابـ إـنـكـلـيـزـ، فـإـنـ هـؤـلـاءـ يـشـهـرـونـ فـيـ أـخـبـارـهـمـ كـلـ مـاـ اـسـتـحـسـنـوـهـ وـاستـقـبـوـهـ، وـلـيـسـ هـذـهـ الرـخـصـةـ لـأـصـحـابـ جـرـنـالـاتـ فـرـنـسـاـ، وـكـذـلـكـ يـشـهـرـونـ كـلـ مـاـ حـدـثـ فـيـ مـجـلـسـ الـمـشـورـةـ مـنـ الـمـذـاـكـراتـ وـالـمـخـاـوضـاتـ بـأـنـ يـبـعـثـ كـلـ رـئـيـسـ جـرـنـالـ كـاتـبـهـ إـلـىـ الـمـجـلـسـ، وـيـكـتـبـ مـاـ يـقـالـ فـيـ حـرـفـاـ حـرـفـاـ، وـلـهـمـ فـيـ ذـلـكـ طـرـيـقـةـ غـرـيـبـةـ يـسـمـونـهـاـ الـيدـ الـقـصـيرـةـ، فـإـنـ الـكـلـامـ يـكـتبـ مـخـتـصـرـاـ بـنـوـعـ مـنـ الـإـشـارـةـ، وـلـوـلـاـ ذـلـكـ لـمـ يـكـنـ مـمـكـنـاـ لـلـكـاتـبـ أـنـ يـسـتـوـعـبـ جـمـيعـ الـأـقوـالـ، وـكـلـمـاـ حـدـثـ شـيـءـ فـيـ قـصـرـ الـمـلـكـةـ يـطـبـعـوـنـهـ حـتـىـ إـنـهـ لـاـ يـتـحـاشـوـنـ أـنـ يـكـتـبـوـنـ أـنـهـ حـبـلـ وـأـنـهـ تـلـدـ فـيـ الشـهـرـ الـفـلـانـيـ.

وـفـيـ بـعـضـ هـذـهـ الصـحـفـ أـنـ الـمـلـكـةـ أـهـدـتـ إـلـىـ أـحـدـ الـعـسـكـرـ مـنـدـيـلـاـ مـنـ حـرـيرـ، وـفـيهـ رـقـعـةـ مـضـمـونـهـ أـنـهـ مـكـفـوفـ بـيـدـ اـبـتهاـ الـكـبـيرـةـ، وـلـوـ كـانـ مـثـلـ ذـلـكـ يـشـاعـ فـيـ بـلـادـنـاـ لـأـصـبحـ مـشـغـلـةـ لـلـأـلـسـنـ، كـمـ سـبـقـتـ الـإـشـارـةـ إـلـيـهـ، وـأـفـحـشـ مـاـ يـكـونـ مـنـ تـلـكـ جـرـنـالـاتـ جـرـنـالـ المـسـمـى بـوـلـ بـرـيـ، قـرـأـتـ فـيـ عـدـدـ ١٦ـ مـاـ نـصـهـ: إـنـ كـانـ اللـهـ قـدـ قـصـدـ أـنـ مـنـهـ فـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ تـكـوـنـ غـيرـ مـسـتـعـمـلـةـ، فـلـمـ مـنـحـنـاـ إـيـاهـاـ؟ـ وـإـنـ كـانـ إـنـمـاـ قـصـدـ أـنـ تـكـوـنـ مـسـتـعـمـلـةـ مـنـ الـمـتـزـوجـينـ فـقـطـ فـلـمـ آتـاهـاـ غـيرـ الـمـتـزـوجـينـ أـيـضـاـ؟ـ أـمـ يـقـولـ قـائـلـ لـاـ خـشـيـةـ لـهـ مـنـ اللـهـ: إـنـهـ إـنـمـاـ أـعـطـانـاـ إـيـاهـاـ لـيـبـلـوـنـاـ بـهـاـ، أـفـلـيـسـ هـذـاـ يـفـضـيـ إـلـىـ أـنـ نـجـعـلـهـ مـمـتـحـنـاـ، إـلـاـ أـنـيـ لـاـ أـبـرـئـ الـمـتـزـوجـينـ فـيـ اـسـتـعـمـالـهـمـ هـذـهـ الـمـنـحـ فـيـ غـيرـ مـحـلـهـ.

أما الاقتران الطبيعي بين الرجل والمرأة وهم غير متزوجين وليسوا من عائلة واحدة، فحلال شرعي، والحاصل أن شرائعاً الأدبية حائدة عن الصواب، وأن الفضيلة على ما تفهمها العامة شَيْن وتديليس». إلى أن قال: «فكل امرأة غير متزوجة يحل لها على مذهبها أن تختلط أثياً شاعت من الرجال من دون خوف من أن توسم بالعار والفضيحة أو الخروج عن الأدب، ولو جرت العادة بأن تعيش الرجال مع النساء من دون زواج لأنهن ذلك عن كثير من الشرور التي تحدث بين المتزوجين كالسم والقتل ونحوه، بل عن كثرة المؤسسات وعما يقاسين من الموبقات والذائل».

وفي بعض الجرائد من بعض العامة إلى كاتب الجنال ما نصه: اسمح لرجل مسكين أن يقول كلاماً وجيراً على أمر موجب لشكوى الإنكليز، فأقول: إننا عشر أهل إنكلترا ما برحنا معندين بما لقينا من مصاريف الحرب الأخيرة، ومن المكوس التي لا تطاق، ومع ذلك فقد خطر الآن ببال بعض أهل الدولة طريقة أخرى لإفقار الرعية، وهي إمداد مملكة أجنبية بمال سُمي جهاز ابنة الملكة، وناهيك أن ملكتنا لما تزوجت أحضرت إلى رعيتها رجلاً لا ثروة له، وأن ملك البلجيكي رتب له وظيفة تجري عليه من أهل هذه المملكة، وما ذلك إلا لكونه تزوج بنت الملك جورج، فصارت بلادنا مورداً لصيادي البخت والجدة، وإنها لتبقى كذلك ما دام جلب المال هيئاً على طالبيه.

أوليس ملكتنا من الإيراد الجزيل ما يقدراها على أن تقوم بمئنة ذريتها، ولو أنها قَرَّرت على نفسها قليلاً لأمكنها أن تجهزهن إن كان لا يوجد من كرام الناس من يتزوجهم مجرد المحبة، وكيف كان فمن الظلم الواضح أن يُكلف أهل بلادنا إغناه بلاد أجنبية، ألا ترى أن لي زوجة وعشرة أولاد، وأن إيرادي كله لا يزيد على ١٠٠ ليرات أؤدي منها لتنظيف البلدة شيئاً، ولأجل الفقراء شيئاً وللكنيسة شيئاً، ولغيرها شيئاً؟ فهل إذا أردت أن أزوجهم يجهزهم أهل الشورى عني ... إلخ. ا.هـ.

(٢-٣١) بدايات الصحف المطبوعة في الغرب

وتشمن هذه الجرائد كلها مع ما فيها من الأخبار والفوائد، ومع حسن طبعها وورقها لا يفي بثمن الورق فقط؛ وإنما يكسب أصحابها من الإعلانات التي يطبعونها للتجار وغيرهم، فعلى كل سطرين أو ثلاثة من هذه الإعلانات خمسة شلينات، وأول طبع بالبخار ظهر في مطبعة التيمس وذلك في سنة ١٨١٤، وأول جurnal طبع في بلاد الإنكليز كان في أكسفورد وذلك في سنة ١٦٦٥، وكان ديوان الملك يومئذ هناك لأجل الطاعون الذي وقع

الكلام على لدن أو لندرة

في لندرة، فلما رجع إلى لندرة سمي ذلك الجنال كاًزَتْ، وذلك بعد التاريخ المذكور بسنة واحدة، وبقي هذا الاسم خاصاً بالجنال المشتمل على أخبار الدولة والمصالح الملكية، فلا مغول في أخبارها إلا عليه، فهو بمنزلة المونيتور في باريس، وأصل اسم الكاًزَتْ أنه في سنة ١٦٢٠ طبع في صحيفة في فينيسيا أخبار مختلفة، وكانت تُشْرِى بقطعة من الدرهم تسمى كاًزَتْ، فلزمها هذا الاسم.

وكان اشتهر الجنال في فرنسا سنة ١٦٣١، وفي جermany سنة ١٧١٥، وفي دبلن سنة ١٧٦٧، وأول جنال اشتهر في هولاند كان في سنة ١٧٣٢، وفي Amerika سنة ١٧١٩، وعدد جنالات هذه ٨٠٠ منها ٥٠ جنالاً طبع في كل يوم، وجملة نسخها ٦٤ مليوناً، وأول ما يصح تسميته بجنال لاشتماله على أخبار عمومية في بلاد الإنكليز هو ما طبع في سنة ١٦٦٣، وبقي كذلك نحو ثلاثة سنين ثم خفي بظهور الكاًزَتْ، وفي زمان الملكة إليصاًبت وذلك سنة ١٥٨٨ شهر أيضاً شيء مثله، ولكنه لم يكن على هذا النسق. وأعجب العجب كثرة أوراق التعريف والإعلان في هذه المدينة في كل موضع يباح فيه إلصاقها، وقد يستخدم بعض التجار حَدَّاماً مخصوصين ليطوفوا بها ويفرقواها على المارين مجاناً، وما أحد يريد أن يأخذها، ومنها ما يطبع بحروف فاحشة الكبر حتى يمكن قراءتها من مسافة بعيدة.

(٣٢) اختراع الطباعة

أما صناعة الطبع فقد اختلفت الأقوال في مخترعها، فبعض المؤرخين نسبها إلى منتز، وبعضهم إلى استرابورغ وهارلم، وبعضهم إلى فينيسيا ورومية، وبعضهم إلى فلورنسه وباسيل، وفي رواية أدريان جونيوس أن مخترع الطبع هو يوحنا كستر من هارلم، طبع على خشب كتاباً فيه حروف وصور على وجه واحد، وذلك في سنة ١٤٣٨، وفي سنة ١٤٤٢ أنشأ يوحنا فوست مطبعة في منتز، وطبع فيها كتاباً، وزعم بعض أن أول كتاب طبعه كان كتاب المزامير، وقال آخر: لا شك أن الطبع على قطع الخشب كان معروفاً عند أهل الصين وذلك قبل تاريخ النصارى بأحقبات عديدة، وكذلك كان معلوماً عند الرهبان في بلاد الإنكليز وفي غيرها من بلاد أوروبا، فإنهم كانوا ينقلون الكلام من ورقة إلى أخرى على الخشب، ولكن كان ذلك قليلاً، فاما استعمال هذه الحروف مصفوفة واحداً بعد واحد فلم يعرف إلا في متاخر الزمن.

قال: ولم يكن أحد في الزمن القديم يشتغل بالعلم ويتترجم الكتب والنسخ إلا الرهبان، فهم الذين أدخلوا التمدن والمعارف في بلاد الإفرنج، وكانت رومية وبلاد اليونان

معدن الكتب والعلوم، وكان الصكصونيون آباء الإنكليز يسافرون مسافات بعيدة في طلب العلم وتحصيل بعض تلك الكتب النادرة ويشتريونها بثمن غال، وعند رجوعهم يترجمونها إلى اللغة الصكصونية، وكانت الناس تتنافس فيها لندرتها غاية المنافسة، وكان للأسقف ولفريد نسخة من كتاب الإنجيل مكتوبة بحروف من ذهب على ورق أرجواني، فكان يضعها في صوان من ذهب مرصع بالجواهر النفيسة، وما عدا الرهبان فلم يكن أحد من العامة مَنْ يحسن الكتابة غير أفراد قليلين، وناهيك أن توقيع ويليترد — ملك كنت — على مجلة كان عالمة الصليب، وأمر كاتبه بأن يكتب تحتها أن الملك إنما رسم تلك العلامة بدلاً من اسمه لجهله الكتابة.

ولولا تخريب الدانيزيين وتدميرهم لكان العلم بين الصكصونيين قد تقدم كثيراً، إلا أن ملوك البحر أولئك كانوا على جانب عظيم من الجهل والجفاء، وكانوا وهم على أصنامياتهم ينظرون إلى الصكصونيين المسيحيين كأنهم مرتدة: لأنهم كانوا أولاً مثلهم عبدة أوثان؛ ولهذا كانوا يرون أن فروض دينهم توجب عليهم إبادة أدبار الرهبان وكتبهم، وما كانوا يعرفون شيئاً من جهة السماء سوى أنهم يشربون فيها المزر في جمام أحدائهم، ويأكلون من مأكول لا ينقص الأكل منه شيئاً مما أكل، فمن ثم أتلقوا كتاباً كثيرة كانت كلفت الصكصونيين أتعاباً عظيمة في تحصيلها، ولو أنها بقيت لنا لكان ندري منها أموراً كثيرة نجهلها في تاريخ جميع البلاد.

قال: واتفق في القرن الخامس عشر أن شاباً اسمه جون غانسفليش ويعرف بغانتربرغ من صقع سلغيلوش سافر إلى استراسبورغ، وكانت مشهورة حينئذ بأنها سوق الكتب، فأخذ يفكر في إحداث طريقة لتكثيرها، فخطر بباله أنه إذا صنع حروفاً تتركب وتتحل يبلغ بها أربه، ثم رجع إلى ماينس واجتمع ب الرجل اسمه فوست، فتوطأ على إبطال نسخ الكتب لما فيه من المشقة بطريقه الطبع بتلك الحروف، فسبكاها كما خطر لها، وكان ذلك في سنة ١٤٤٠، إلا أن عملهما هذا لم ينتج فائدة إلا بعد عشر سنين، ويظن أن تلك الحروف كانت من رصاص أضيف إليه بعض أجزاء كيمياوية لجعله صلياً متحمللاً للعمل المراد.

ثم دخل في شركتهما بطرس شوفر، ثم طبع غاتنبرغ عدة كتب من جملتها التوراة المعروفة الآن بتوراة مازارين، وقد راج بيعها واشتهرارها كثيراً حتى إنه كان يقال: إن طبعها من عمل الشيطان، وفي سنة ١٨٣٧ نصب له مثال على قبره إكراماً له، وأرسلت نواب من جميع دول الإفرنج لحضر مشهد، ولما تفرق الذين كانوا مستخدمين في

الكلام على لدن أو لندرة

طبعته ذهب بعضهم إلى سوبياكر في إيطاليا، فاشتهرت هذه الصناعة فيها في سنة ١٤٦٥، ثم سرت إلى باريس وذلك في سنة ١٤٦٩، وبعد سنة اشتهرت في إسبانيا، وبعد نحو خمسين سنة عمت جميع أوروبا.

ويظهر مما قاله بادان أحد مشاهير الطباعين في باريس في أوائل القرن الخامس عشر، وكذا مما قاله شكولوك الإنكليزي أن الأمهات والأباءات في تلك الحروف لم تختلف كثيراً عن المستعمل منها الآن، وكانت العادة إذ ذاك أن سبك الحروف مختص بالطبعاعين فقط، وفي سنة ١٦٣٧ صدر حكم من ديوان الإنكليز بأن لا يزيد عدد الطباعين على أربعة نفر، وأنه إذا مات منهم أحد لا يقوم آخر في محله إلا بإذن رئيس أساقفة كنتربري، وفي سنة ١٦٩٢ — حين صدرت المجلة بإقرار حقوق الأهلين — بطل هذا الحكم.

(١-٣٢) الرقابة على المطبوعات

وكانت الكتب سابقاً تُفحص قبل أن تُطبع، ثم يكتب على صفحة عنوانها تطبع، وفي سنة ١٧٩٥ أطلقت الحرية في الطبع من دون فحص، وأمرَ بأن تطبع أسماء الطباعين في أوائل الكتب وأواخرها.

(٢-٣٢) انتشار الطباعة في بلاد الإنكليز

وأول من شهر الطبع في بلاد الإنكليز كاكسطون، وذلك نحو سنة ١٤٧٤، وكان قد سافر إلى البلاد الواطئة وحصلَ معارف كثيرة، وأول كتاب طبعته كان تاريخ طروة ترجمة من اللغة الفنساوية، وكان جاماً للثلاث خصال جليلة: وهي كونه مؤلفاً وطبعاً وناشرًا، وبسعيه ومعارفه حصل له في أدب لغة الإنكليز تقدم عظيم.

إلا أن هذه الصناعة الجليلة كانت غير عامة المنفعة عندهم، وخصوصاً أنهم كانوا يشترون الحروف من بلاد أوروبا القارة، ولا سيما من هولاند، إلى أن قام كسلون في أوائل القرن الماضي وسبك حروفًا حسنة، وكثير الأدوات، وفي سنة ١٧٢٠ استخدمته الجمعية المعروفة بجمعية انتشار المعارف المسيحية في سبك حروف عربية، ثم اشتهر صيته في الآفاق حتى صار أهل البلاد القارة يستمدون منه، فلما مات باعت زوجته ما كان عنده من الحروف لجمعية العلوم في باريس، فكانوا يطبعون بها أجيال المؤلفات في الأدب والعلم، ثم قام دكتور «فري» وسبك حروفًا في جميع اللغات المشرقية، ويقال إنه

سبك في مسبك برسكيف أربعمائة شكل من الحروف الهجائية، وإن بروبنكاندة رومية مع شهرتها ليس فيها أكثر من ذلك، وسبك أيضاً في معمل ديدو في باريس أبدع ما يمكن صوغه من الحروف في العالم بأسره، حتى إن بعضها لا يمكن قراءته إلا بالزجاجة الكبيرة.

وكيفما كان فإن طباعي الإنكليز في عصرنا هذا لا يعلو عليهم أحد، ثم إن أحد النمساويين – واسمه هركونك – رأى أن الطبع بالبخار غير مستبعد، فعرض رأيه على أهل بلاده، فأعرضوا عنه، فقدم إلى بلاد الإنكليز، وأسعفته جماعة منهم لإجراء ما قصدته، فصنع آلة صغيرة طبع بها ألف صحيفة في ساعة واحدة بمساعدة ولدين فقط، فلما تحقق صحة استعمالها، عزم على اتخاذ آلة كبيرة لطبع الأخبار، فرأها صاحب جرنال التيمس فواطأه على أن يصنع له آلتين مثل تلك، ولكن أكبر منها، وفي سنة ١٨١٤ طبع في ذلك الجورنال إعلان بأنه مطبوع بقوة البخار، ثم قام جماعة وحسنوا هذه الآلة، فكان يطبع بها على الوجهين في كل ساعة من ثمانمائة صحيفة إلى تسعمائة، وكانت الآلة المفردة تطبع على وجه واحد في كل ساعة ألفاً وأربعمائة صحيفة، ثم قام مستر لتل واخترع آلة مزوجة يطبع بها في الساعة من عشرة آلاف صحيفة إلى اثنى عشرة ألفاً، وفي بلاد أمريكا مطبعة تطبع في الساعة عشرين ألف صحيفة ما بين جرنال وغيره.

(٣-٣٢) أهمية اختراع الطباعة والورق

وفي الحقيقة فإن جميع ما اخترع من الصنائع في هذا العام هو دون صناعة الطبع، نعم إن الأقدمين بنوا أهراماً ونصبوا أعلاماً وشادوا هياكل وحصنوا معاقل، وحفروا خلجاناً وأفنيبة للماء، ومهدوا مسالك للعساكر، إلا أن صنائعهم تلك بالنسبة إلى صنعة الطبع إن هي إلا درجة ترقق فوق درجات الهمجية، فإنه بعد اشتهر الطبع لم يبق احتمال لإضافة المعرف التي ذاعت وشاعت، أو لفقد الكتب كما كانت الحال حين كانت تكتب بالقلم، وقد قيل: إن المعرفة قدرة، فإن المتصفين بالمعارف وهم الأقل يتولون الأمور ويسيسون الجمهور وهم الأكثر. ١.هـ.

أما إحداث الورق، فقال فلتير: إنه كان في القرن الحادي عشر، إلا أنه كان مشهوراً في الصين من عهد لا يعلمه إلا الله، وهو أبيض رقيق يتذلونه من البيعبو المغلي، أو من قصب السكر، قال: وقد عرف استعمال الزجاج عندهم من ألفي سنة، وقال آخر: إن إحداث الورق في الصين عرف في سنة ١٧٠٠ قبل الميلاد، وفي سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد

كان يصنع من القطن، وفي سنة ١٣١٩ صار يصنع من الخرق، وأول من صنع الورق الأبيض الخشن في بلاد الإنكليز رجل نمساوي، وذلك في سنة ١٥٩٠، وقبل وليم الثالث كان الإنكليز يشترونه من فرنسا وهولاند، فكانوا يصرفون كل سنة في ثمنه ١٠٠٠٠٠ ليرة، فلما قدم بعض الفرنسيين إلى هذه البلاد للاستئمان عَلِمُوا الإنكليز صنعة الورق، وكانتوا من قبل ذلك يصنعون ورقاً خشناً أسمراً.

وفي سنة ١٦٩٠ صنعوا الورق الأبيض باليد، واتخاذه بالآلة كان من مخترعات لويس روبرت، ثم باعها لطبع اسمه ديدو فجاء بها هذا إلى بلاد الإنكليز، ومن ثم شهر استعمالها، وفي سنة ١٨٢٠ صنع بها طَلْحَيَّةً بلغ طولها ١٣٨٠٠ قدَم، وعرضها أربع أقدام، أما الورق المنقوش الذي يلصق على الحيطان فكان إحداثه في إسبانيا وهولاند في سنة ١٥٥٥، فأما البابيروس وهو الورق المتخذ من القصب فكان يصنع في مصر والهند إلى أن عمل الرق، وذلك في سنة ١٩٠ قبل الميلاد، وكان بتولومي قد منع إخراجه من مصر، وعليه كتب تاريخ يوسيفوس، وهي نسخة جليلة ثمينة أخذها نابوليون الأول من جملة ما أخذ، وبعث بها إلى باريس، وفي سنة ١٨١٥ رُدَّت إلى موضعها.

فصل في الستي

مركز لندرة التجاري

قد تقدم الكلام على هذا الخط من حيث اشتتماله على أعظم المباني الكائنة في لندرة، فإن البنك والبوسطة والبورس وديوان الضابط وداره ودار السكة وكنيسة ماربولس جميعها فيه، وهو في الواقع لندرة القديمة، وما بني من بعده فهو حادث، وبقي الآن هنا أن أقول: إن هذا الخط الفريد هو مركز الأشغال العظيمة والمبايعات الجسيمة لأغنياء تجار الإنكليز، فما من بناء فيه إلا وهو مصدر للحركة والعمل، وما أحد يخطو فيه إلا للكسب والشغل، ولا يتحرك به لسان إلا للنفع والفائد، ولا تطلع عليه شمس ولا يوقد فيه نور إلا للسعى، ولا يخلج صدر مخلوق خاطر إلا للتحصيل والاقتناء؛ فترى كل واحد من أهله فاتحًا عينيه وفهمه لأكل الدنيا وما فيها، وكثيراً ما ترى في مسالكه مصحبين يحدثون أنفسهم فيما هم فيه من المباشرة للأعمال، فهنا تجد الغلام شيئاً في معرفة الإدارة، والشيخ غلاماً في النشاط والاستعداد، والشاب قبيلاً.

مركز عالي للتجارة

وكيفما توجهت وأينما سلكت رأيت نهم الخلق وحرصهم شاغلاً لحواسهم الباطنة والظاهرة بالحرث والادخار، وليس من قطر في الدنيا إلا ويمده أهل هذا الخط بالبضاعة والمهمات، وهو وإن خلا عن الحوانيت الرحيبة البهيجية مما يرى فيسائر شوارع لندرة إلا أن الأرباح التي تُجْنى هنا في يوم واحد لا تجني في غيره في شهر؛ لأن العقود الخطيرة والراسلات الجزيلة إنما تصدر عن هذا المشغل الحافل، ولا يخفى أن التاجر الذي يراسل

تجار البلاد الأجنبية، ويبعث لهم ويجلب من عندهم، يربح أكثر من التاجر الذي يقعد في حانوته وينتظر شاري شقة من الحرير أو ثوب من الخز.

كبار التجار والفرق بين تجارهم وتجارنا

ومن هؤلاء التجار من يكسب في السنة نحو مليون ليرة كذا قيل، ومنهم من له عدة سفن تجري في البحر من بلد إلى بلد، ومنهم من يستخدم في إدارة مصالحه مائة شخص، وقد ذكرنا سابقاً أن واحداً من هؤلاء له محل في إرلاند فيه أربعة آلاف من الرجال والنساء لعمل القمchanan لا غير وأن تاجراً مات وخلف سبعة ملايين ليرة، ولا بد لكل منهم من أن يكون له كتاب وحساب وصيري وما أشبه ذلك، والغالب أن يكون له محترف يشتمل على ثلاث حجرات؛ إحداها: للأشغال الخاصة به، والثانية: للكتاب، والثالثة: مشتركة لهم، ولوضع الرواميز والمتابع ونحوه، ولا شك أن تاجر لندرة عموماً وتجار هذا الصنف خصوصاً أغنى من جميع تجار أوروبا، إلا أنهم دونهم في الظرف والكياسة، وعباراتهم ركيكة بخلاف تجار فرنسا، فإنهم مشاركون لذوي العلم والدرارية، وعباراتهم وإن تكن دون عبارة علمائهم إلا أنها بالنسبة إلى كلام تجار الإنكليز عالية.

كما أن عبارة هؤلاء بالنسبة إلى عبارة تاجر بلادنا في غاية الفصاحه، ولعمري إن تاجراً يكتب: لق أي لا، وقمضه؛ أي الإمساء، واللسالسي؛ أي الثالثة، ومنقول؛ أي نقول، وأعرض عن هذا الشيء؛ أي عرض هذا الشيء، والخساره؛ أي الخسارة، ونبتدئ بحساب جديد وبخير وعافية، والساررة، وغث علينا، وحظونا على، وفولابت، ونحو ذلك لجدير بأن تستحي من حرفته.

ومن العجيب هنا أن العالم قد يسمى أحياناً ويغلط، ومثل هؤلاء التجار لا يغطون أبداً في تأدية عبارة واحدة على حقها، فقد قرأت أكثر من ألفي رسالة وردت منهم، فلم أر فيها ولا جملة واحدة تدل على فكر لهم وروية، فلمثل هذه الحال يدخل قول الإنكليز في التوبيخ: ألا تستحي من نفسك؟ نعم إن التاجر لا يطلب منه أن يكون شاعراً أو رئيس ديوان الإنشاء، ولكن عار عليه أن يصرف إدراكه كله في معرفة الثوب الخشن من الرفيع وأن يرتدي بلباس الغفول عن أشرف ما ميز الله به الإنسان عن البهيمة، وهو النطق، بل ليت هؤلاء يكتبون كما ينطقون، فإني لا أحسب عجزهم في الكلام بالغاً إلى هذا الحد، ولعمري إن صاحب الذوق السليم يمكنه أن يكتب عبارة لائقه من دون أن يدرس كتاب سيبويه، أو فقه اللغة للشعالي، والمتفصح من هؤلاء من يخلط العربية بالتركية أو

فصل في الستي

الطليانية، فيكتبون: مركب يالكان وعلام مور وبرمق وجنابير وماكنة وبريمو، ويا ليتهم يكتبونها على حقها، فيا ليت شعري ما سبب هذا العدول عن لغتهم إلى لغة العجم؟ وما سبب هذا القصور عن تأدية عبارتهم بألفاظ متعارفة، أو عن سبك معانيهم في كلام معجب مفصح؟ وما عسى أن يقال في تاجر فرنساوي يكتب رسالة ويحشوها بالألفاظ القبيحة والأغلال الفاحشة في التركيب ورسم الخط، وما يكون قدره عند أقرانه ومعارفه عند أصحاب الجنالات، وخصوصاً ما يطبع منها للضحك والتهكم، ألا فليحمدوا البلاد التي خلت عن هذه الصحف وعن رعاية حرمة العلم.

تنافس الإنكليز في خط الستي

ثم إن تنافس الإنكليز في حصولهم في خط الستي سواء كانوا تجاراً فيه أو كتاباً أو غير ذلك، هو كتنافس القبط في استخدامهم في قلعة مصر، وقد ذكرت سابقاً أن جميع الحوافل مكتوب عليها اسم البنك؛ لأنها جميعها ترد إليه إلا ما ندر، وبهذا تعلم ما يكون ظمّ من الزحام والتوارد، وفي الحقيقة فإن دُوَي المراكب في مسالك هذه البقعة لمّا يذهب بالصبر، وما أظن أحداً من سكانها أن يمكنه أن يعمل فكره في شيء إلا فيما هو بين يديه من الشغل.

فيه تم تأليف هذا الكتاب

وفي هذا المورد الوخيم قدر الله لي أن أؤلف هذا الكتاب، لا في مروج إيطاليا النضيرة، ولا في رياض الشام الأنيقة، فأخال أن بين كل كلمتين منه دخاناً متصاعداً وظلماً متكاشفاً، وكانت كلما خرجت من حجرتي إلى هذا الموضع أوجس أن يصيبني سوء، إما من تزاحم الناس أو البهائم أو من رداءة الطعام الذي يؤكل في مطاعمهما، فإذا عدت إلى منزلي أجد نفسي كأنني نجوت من خطر غرق أو نار.

الستي مكان كالحبس

ومن يخرج من هذا الحبس إلى جهة ريجنت ستريت كان كمن خرج من لندرة إلى باريس؛ لأنه يرى هناك بعض الناس يمشي على مهل، فيستشعر أن من الخلق من يخرج للتفرج والتنعم، وبعضهم يدخن بالتبغ وهو ماش، وبعضهم يتكلم وهو ضاحك أو مبتسם، وقد يسمع بعض آلات الطرب، فيأنس بأن هناك ما ينفس عن القلب، ويؤذن بالسرور، وأن من أوقات العمر ما يخصص للراحة واللذة، بخلاف شوارع الستي، فإن الله تعالى لم يخلقها إلا للسعي والشغل، الشغل ليس إلا الشغل، العمل العمل.

إن دين القوم العمل، فهم لا يستريحون منه إلا إذا استراح هو منهم، وناهيك أن فيه داراً واحدة تشمل على خمسائة محترف، وعدة سمسارته تبلغ نحو الألف. ومع أن موقع هذا الخط سافل بالنسبة إلى سائر أخطاط المدينة، وطريقه ضيقة وببيوته حقيرة، فإن إجلاله عند الإنكليز جعله أرفع وأشرف من غيره، حتى إنهم إنما شخصوا منه إلى محل أعلى منه يقولون: إننا نهبط إلى موقع كذا، وليس في هذا الخط كله ملهم ولا نزهة ولا شيء آخر يبسط النفس، فلن ترى فيه إلا وجوهًا كالحة، وزحام عواجل وحوافل ومحامل وعجلات مقبلة ومدببة، وطرقًا ضيقة وحلقة، وجدرانًا سوداء، ومسالك غامضة بالناس.

تتم الطبعة الثانية من هذا الكتاب بحمد الملك العلي ملهم الصواب ومجذل الثواب، أما الطبعة الأولى التي طُبعت في تونس فلم تكن تامة؛ إذ حذف منها بعض أقوال سديدة، وأخبار مفيدة، فلما رأينا ذلك أثبتتنا في هذه الطبعة ما حُذف من تلك وأضفنا إليها أيضًا أشياء أخرى من قبيل الإحصائيات التي زادت؛ إذ لا يخفى أن أحوال أوروبا تغيرت بعد تأليف الكتاب، وقد بذلنا الوعس في ضبط هذه النسخة وفي تحريرها وتهذيبها على قدر الإمكان؛ فجاءت بحمده تعالى نموذجًا على الإتقان، وكان الفراغ من طبعها في أواخر شهر محرم الحرام سنة ١٢٩٩ في أيام سلطاناً العظيم الخليفة الأعظم مولانا وسيدنا السلطان ابن السلطان، السلطان الغازي عبد الحميد خان، أيد الله سلطنته وأيد دولته وسلطته، والحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على نبينا سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين.